LA TRIBUNE

68e ANNEE — No 172 SHERBROOKE, SAMEDI, 10 SEPTEMBRE 1977 (SAMEDI 40¢) 25¢

Affaire Marion

Le dénouement en fin de semaine?

SHERBROOKE (PSJ) - "L'ignorance n'a jamais fait de mal; l'erreur seul est funeste; on ne s'égare point parce qu'on ne sait pas, mais parce qu'on croit savoir."

Pour le journaliste qui couvre l'affaire Charles Marion depuis le 6 août, soit depuis le tout début du kidnapping, le sentiment de tout savoir est omniprésent même si l'écrivain Jean-Jacques Rousseau a formulé une mise en garde qui est toujours d'actualité.

Alors que le silence des ravisseurs, depuis la nuit de mercredi à jeudi, marque une longue pause dans ce qui était devenu une course vers le dénouement du plus long enlèvement non politique au Canada, l'observateur se trouve devant deux interprétations: ou M. Marion est détenu à l'extérieur de la ville et l'obligation pour les ravisseurs d'avoir la signature de la victime à sept reprises sur la même feuille de chaque communiqué force ce délai; ou comme tout "joueur d'échecs" qui se respecte, pour reprendre une expression qui a été utilisée maintes fois depuis le début de l'affaire, les ravisseurs pèsent le pour et le contre de chaque communiqué, de chaque mot, chaque phrase, chaque virgule... comme les autorités de la Caisse dans leur réponse.

Il n'est pas sorcier de prévoir qu'au cours du week-end il y aura sans aucun doute une reprise du dialogue entre les ravisseurs et les autorités de la Caisse populaire de Sherbrooke-Est où M. Marion occupait le poste de gérant de crédit.

Il n'est guère plus malin de prétendre qu'il y a une chance sur deux pour que l'échange de la rançon ait lieu en fin de semaine.

En effet, les $225,000 de rançon dont il a été question (et "ceci compte tenu de la terminologie" que les autorités et les ravisseurs savent) dans la dernière réponse des autorités de la caisse ne doivent pas être conservés sous un lit mais dans un lieu armé en conséquence: une voûte ou une chambre forte.

S'il s'agit de la voûte d'une banque ou d'une Caisse, il est impossible d'y avoir accès avant lundi car tous savent que les portes de ces lieux ne s'ouvrent que sous le bon vouloir du temps à cause d'une minuterie compliquée.

Il existe également une autre possibilité: que la somme demandée et plus soit sous la garde des agents de la Brink's et disponible pour tout développement inattendu.

Quoi qu'il en soit les possibilités d'erreur sont aussi nombreuses que les interprétations qui surgissent ou qui ont surgi depuis maintenant 35 jours. Une chose est certaine: les ravisseurs et les autorités de la Caisse ne doivent pas partager l'opinion de Destouches qui a dit: "Il est bon quelquefois de s'aveugler soi-même, et bien souvent l'erreur est le bonheur suprême."

L'industrie de la chaussure à l'agonie

Par NORMAN DELISLE

QUEBEC (PC) — L'industrie de la chaussure au Québec est à l'agonie.

Tel est le bilan dressé vendredi soir par le ministre d'Etat au développement économique, M. Bernard Landry, à l'issue du troisième "minisommet" économique qui réunissait les représentants de l'industrie de la chaussure.

M. Landry a dit que l'atmosphère de la réunion était celle "d'une salle d'urgence". On s'est même demandé si la situation économique de la chaussure nécessitait "des soins intensifs", ou s'il ne vallait pas mieux organiser "la veillée du corps.

M. Landry a rappelé que le domaine de la chaussure avait perdu des milliers d'emplois au cours des derniers mois, au point qu'il ne restait plus que 6,000 travailleurs dans ce secteur.

Aussi, le gouvernement du Québec, les associations patronales et les syndicats de la chaussure ont nommé le fédéral de limiter les importations d'ici le premier octobre.

Avec une unanimité que M. Landry a qualifié "d'insistante", on exige que ces importations étrangères de chaussures soient bloquées au niveau où elles étaient en 1975, et ce, pour une période de cinq ans.

De plus, ces contingentements doivent être appliqués non seulement à l'industrie de la chaussure pour dames et fillettes, mais à tout l'ensemble du secteur de la bottine.

Les entrées de marchandises étrangères devront être soumises à "une surveillance douanière accrue," ont affirmé les participants au sommet économique.

De plus, une immense campagne de promotion en faveur de la chaussure faite au Québec devra être entreprise dans les plus brefs délais, afin de convaincre les consommateurs que le produit québécois est au moins aussi bon que les importations.

Enfin, le fédéral devrait étendre au domaine de la chaussure la juridiction de la Commission canadienne du textile et du vêtement, dont l'action est généralement efficace.

Québec

Quant au gouvernement du Québec, le patronat et le monde syndical l'ont invité à:

—mettre l'accent sur la formation de main-d'oeuvre spécialisée dans le secteur de la chaussure;

—accélérer le programme de préretraite pour cette catégorie de travailleurs;

—élargir les critères selon lesquels la Société de développement industriel —SDI— prête de l'argent ou subventionne le commerce.

Congrès au leadership libéral à Sherbrooke?

SHERBROOKE — Le Parti libéral du Québec se penchera en fin de semaine prochaine, à Sherbrooke, sur les diverses modalités qui pourraient entourer la tenue du prochain congrès au leadership qui trouvera un remplaçant à M. Robert Bourassa.

Tous attendus

Toutes les têtes d'affiches du Parti, incluant les 26 députés siégeant à l'Assemblée nationale, les 110 présidents des associations de comté et tous les présidents régionaux, sont attendues à midi, le samedi 17 septembre, à la Faculté d'administration de l'université de Sherbrooke, pour ce premier Conseil général de deux jours, en province.

M. Pierre Bibeau, responsable de l'organisation de ce Conseil général, a spécifié hier qu'il s'agissait d'une première pour le Parti. "C'est la première fois qu'un Conseil général de deux jours se tient à l'extérieur de Montréal ou de Québec. "Ca fait partie d'une volonté de décentraliser les lieux de réunion, a-t-il ajouté.

Parmi les grands thèmes de ce Conseil général, M. Bibeau a précisé qu'on étudiera sûrement la période dans laquelle devrait se tenir le prochain congrès au leadership, mais il ne croit pas qu'on en fixera la date définitive.

M. Bibeau a aussi précisé que l'étude des modalités qui entoureront ce congrès portera sur la proposition des Jeunes libéraux, faite il y a quelques semaines à Granby, à l'effet que tous les membres du PLQ puissent participer au vote qui élira le prochain chef du parti. Advenant que cette dernière possibilité soit retenue, il semble que le congrès pourrait s'échelonner sur quelques fins de semaine afin de fournir une chance égale à tous les membres.

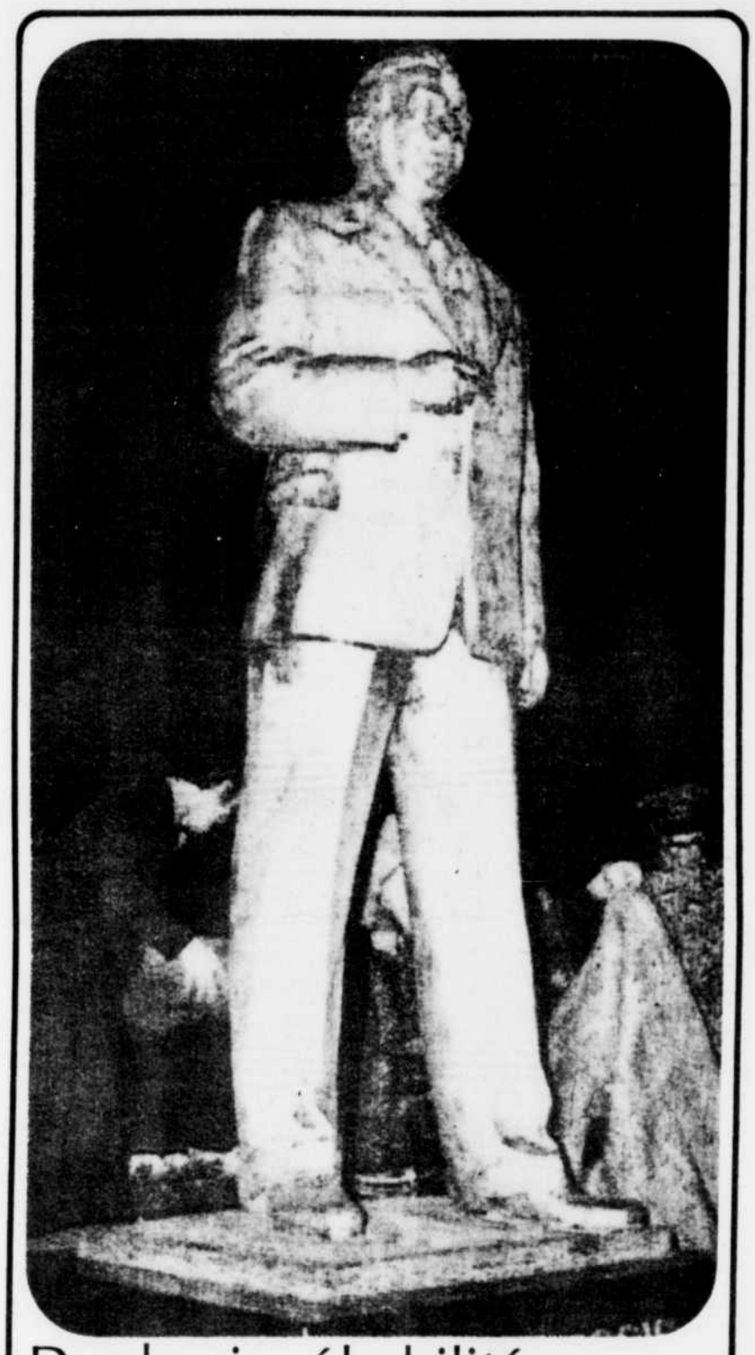
Congrès

Cette première sortie du Conseil général du Parti libéral du Québec, et le fait qu'elle soit dirigée vers Sherbrooke, laisse-t-elle supposer que le PLQ pense justement à tenir son prochain congrès dans la ville reine des Cantons de l'Est? La réponse pourrait être connue à la fin du prochain week-end...

L'offre est rejetée

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau a annoncé hier qu'il avait proposé aux provinces d'inscrire dans la constitution une clause reconnaissant à tout Canadien le droit de faire instruire ses enfants dans la langue officielle de son choix partout au pays où le nombre le justifie.

Le refus catégorique du Québec se justifie, selon M. Lévesque, par le fait que les amendements constitutionnels auxquels songe M. Trudeau pour garantir les droits linguistiques représenteraient une intrusion dans la souveraineté des provinces en matière d'éducation.



Duplessis réhabilité

Un peu avant que le jour ne se lève, hier, on a dévoilé devant l'édifice de l'Assemblée nationale, à Québec, le monument élevé à la mémoire de Maurice LeNoblet Duplessis, fondateur de l'Union nationale et premier ministre de la province pendant une vingtaine d'années. Un Sherbrookois, le juge Redmond Hayes, maintenant à sa retraite, a bien connu l'homme d'Etat. Maurice Bellemare aussi. Léon Dion et Pierre Tanguay ont recueilli leurs confidences. A lire en page 8.

Le feu dans la sciure de bois



Une trentaine d'hommes, volontaires et employés, ont tenté d'arrêter la marche des flammes (Photo La Tribune)

WOBURN (MB) - Un incendie a fait pour quelque $50,000 de dommages au milieu de l'après-midi hier à un entrepôt de sciure de bois de la firme J.A. Fontaine et Fils, de Woburn, réduisant l'entrepôt en cendres.

30 braves

C'est vers 15h.15 que l'élément destructeur a pris naissance. Quelque 30 pompiers volontaires, bénévoles et employés de cette firme, ont combattu l'incendie qui a fait rage durant plusieurs heures. Pendant quelques minutes, les sapeurs ont même craint pour l'édifice principal de la compagnie où se déroulent les opérations premières, à proximité du foyer d'incendie, a signalé le chef Nil Dumont.

Le vent assez violent qui soufflait hier n'a pas aidé les pompiers. L'entrepôt qui a été la proie des flammes avait été construit il y a cinq ans et entreposait quelque 50 tonnes de sciûre de bois.

Mises à pied

Selon l'un des dirigeants de l'entreprise, Jean-Paul Fontaine, en cette période de l'année, la firme Fontaine emploie quelque 50 travailleurs. A cause du sinistre, pendant une période d'au moins une semaine, une trentaine d'employés seront sans emploi et d'autres pourraient l'être au cours des prochaines semaines.

L'usine de Domtar à Donacona, qui récupérait la sciure de bois de Woburn, elle devra annuler également ses transports par camion de ce produit.

Il n'y a eu aucun blessé lors du sinistre. La cause de l'incendie reste inconnue pour le moment.

Persiflage

Rogers est blessé et les Expos perdent...Il n'aurait pas été blessé qu'ils auraient perdu quand même! Le persifleur

aujourd'hui dans LA TRIBUNE

Auto: 29
Bandes dessinées: 44
Décès: 51
Economie et finances: .. 10, 11
Editorial: 4, 5
Mot perdu: 44
Petites annonces: 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 51
Sports: 27, 28, 29, 30, 31, 33, 37
Tennis: 28
Variétés: 18, 19, 20, 21, 22
Vivre en 77: 7
Vivre chez nous: 6
Voyages: 23, 24, 25
INFORMATIONS LOCALES ET REGIONALES:
— Sherbrooke: 2, 3
— Cantons de l'Est: 15
— Région métropolitaine: .. 16
— Thetford Mines: 17
— Victoriaville: 16, 17
Informations provinciales, nationales et internationales: 13, 38, 40, 52

Quand d'anciens prisonniers se retrouvent *(p. 15)*

Mini-Loto
(30) 95340
(20) 31080
(21) 44465
(27) 96804
Loto-Perfecta
3-7-8-10-15-35 (26)

Cent ans d'enracinement et de fidélité *(p. 15)*

Votre généreux camelot de LA TRIBUNE vous permettra à nouveau, prochainement de gagner DES MILLIERS DE $ EN EPICERIE

11154 (Publi-promotion)

SHERBROOKE



- PUBLICITE 569-9201
- REDACTION 569-9184
- TIRAGE 566-6353
- PETITES ANNONCES 569-9501

Un mois d'août normal et pratiquement sous silence

SHERBROOKE (psj) — Le mois d'août 1977 a été "feuble" si l'on se réfère à la vitesse moyenne des vents pour tout le mois. En effet, la vitesse moyenne se situe à 5.9 kilomètres-heure, direction sud-ouest, alors que la normale s'élève à 9.8, direction ouest.

Cette faiblesse marque donc un nouveau record abaissant celui des mois d'août de 1976 et 1975 qui était de 6.9 kilomètres heure.

C'est là la seule manifestation, fort peu bruyante d'ailleurs, du mois d'août selon les données météorologiques fournies par M. Gérard Desjardins, responsable du bureau de l'environnement atmosphérique local.

Sauf pour les éternels vacanciers, le mois d'août 1977, s'il avait été arraché du calendrier, serait pour ainsi dire passé inaperçu: aucun écart, aucune marque, aucune bonne nouvelle...bref un mois normal, le plus normal depuis 1972, ou plutôt trop dans la normale. L'année 1977 aurait donc pu compter 11 mois!

Les températures

La moyenne des maxima pour le dernier mois est de 22.5 degrés Celsius (normale, 23.3), celle des minima, 9.5 degrés Celsius (normale, 9.7) pour une moyenne générale des températures bien assise sur 16 degrés Celsius (normale, 16.5).

Si par moments il a fait chaud puis froid puis chaud, tout a fini par s'équilibrer. Il y au moins 5,000 athlètes du Québec et des parents de tous les coins de la province qui se rappelleront que la période froide s'est "jouée" en plein durant les Jeux d'été de Sherbrooke. En effet, du 15 au 26, la température a été très froide alors que du 1er au 14 et du 27 à la fin de mois, le poil ne raidissait pas trop sur les jambes.

Le 29 août a enregistré le plus haut maximum du mois avec 31.5 degrés Celsius (enregistré à l'aéroport de Sherbrooke.

Le minimum le plus bas, celui qui est vraiment dans le sous-sol, a été atteint le 26 août avec 1.3 degré Celsius.

Puisque l'on "discute" de chaleur et de fraîcheur áussi bien régler le cas de Monsieur le Soleil dès maintenant. Il a brillé pour un total de 207.7 heures, c'est-à-dire presque quatre semaines de 50 heures (il n'est pas syndiqué), bien que la normale soit plus généreuse avec 229 heures.

Pluie, foudre et grêle

Jamais un mois ne fut plus équilibré que le mois d'août 1977 pour ce qui est des précipitations.

En effet, les eaux du ciel ont versé sur le sol estrien une accumulation totale de 96.9 millimètres alors que la normale est de 96.5.

Le même équilibre on le retrouve au niveau des jours avec précipitation mesurable: il y en a eu 15 et la normale est précisément de 15!

Si la pluie s'est mêlée quantitativement au quotidien, elle n'est toutefois pas passée inaperçue.

Vulcain s'est déchaîné à quelques reprises et a fait voir aux gens des Cantons de quoi il était capable quand la moutarde lui monte au nez.

Ainsi on rapporte six orages alors que la normale est de trois orages et demi (ou plutôt 3.6).

Il y a eu aussi une chute de grêle pas piquée des vers à St-François Xavier de Brompton. M. Roger Laviolette qui habite en bordure de la route rurale 1, a fait parvenir à La Tribune un petit texte et des photos pour illuster cette manifestation de la température.

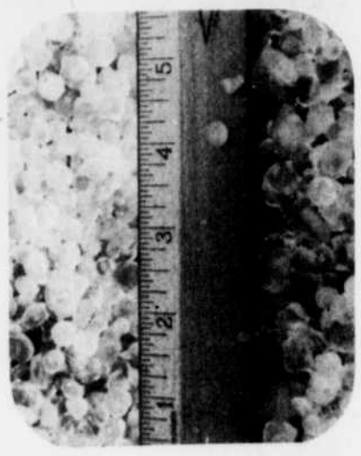
"Le 4 août 1977, en fin d'après-midi, il est tombé lors d'une pluie torrentielle de 10 minutes, près d'un pouce de grêlons de un quart et même un demi pouce...Inutile de vous dire que les tomates ont été percées, les salades réduites en bouillie, les feuilles de choux lacérées et les plants de concombres complètement défoliés...etc. Une heure après la chute, on marchait encore sur le tapis de grêlons dans les champs. Si St-François Xavier avait été une zone maraîchère les producteurs auraient subi de lourdes pertes!"

...Et c'est peu dire! Les photos de M. Laviolette sont éloquentes sur ce point!

Et la neige elle!

Quand La Tribune a demandé à M. Desjardins s'il fallait s'attendre à quelques tempêtes de neige durant le mois de septembre, il a dit en riant: "Il ne faut pas partir en peur! Et de la façon avec laquelle le mois se dessine, septembre devrait être un mois agréable."

Toutefois M. Desjardins a précisé que septembre 1965 avait laissé une trace de neige et le 28 octobre de la même année une chute de 24.4 centimètres. Donc la neige en septembre ne tient pas du miracle, mais on peut s'en passer aisément pour les 50 prochains jours et plus...Mais s'il vous plaît Mesdames, faites vite, tricotez dès maintenant!



Le mois d'août 1977 a eu des précipitations qui n'ont pas excédé les 100 millimètres, mais les eaux du ciel ont fait du bruit (six orages) et des dommages(une bonne chute de grêlons à St-François Xavier de Brompton). Les lecteurs pourront juger en regardant la photo envoyée par M. Roger Laviolette.



Les experts en météorologie prévoient un mois de septembre agréable...et il faudra en profiter avec les froids qui ne tarderont pas à installer leur royaume. Pour ce qui est du dernier mois, on dit d'août que jamais un mois ne fut aussi près de la normale depuis 1972. Il reste encore quelques bonnes journées de promenade pour les Estriens. (Photo La Tribune, Claude Poulin)

Les premiers pas du petit homme Coquillage

Les enfants sont d'étranges petits êtres imprévisibles!

Notamment, ils peuvent pleurnicher, chigner, taper du pied, menacer de ne plus manger, de quitter la maison et tout cela du haut de leurs trois pommes si vous ne leur donnez pas la lune sur-le-champ!

Alors exaspérés, même si vous vous répétez tout le temps à vous et à qui veut l'entendre que vous ne gâtez pas vos enfants, du moins pas trop, vous leur donnez justement la lune.

Une fois la lune entre leurs mains, ils repartiront de plus belle à brailler en disant que ce n'était pas celle-là qu'ils voulaient!????

Je me suis retrouvé un peu dans cette situation quand, pour la première fois, j'amenai mon fils Coquillage à l'école élémentaire du voisinage.

Le grand jour était bien plus pour mon épouse et moi-même que pour Coquillage qui ne voulait absolument rien savoir de l'école.



Coquillage aura finalement compris.

Le trajet, de la maison à l'école, étant relativement long et la crise de larmes ayant débuté fort tôt, Coquillage était à sec quand nous sommes arrivés dans la cour de sa future maison.

Dans les bandes dessinées, on a souvent représenté le mulet comme étant la bête la plus entêtée qui soit quand elle décide de ne pas avancer. J'avais l'impression que les deux pieds de mon fils étaient figés dans l'asphalte, rivés au sol et que je n'arriverais jamais à le traîner jusqu'à la porte de l'école. Il valait tous les mulets du Mexique.

Le reste de sa première journée en classe, Coquillage nous l'a raconté à sa façon et une enquête nous a permis, à mon épouse et à moi, de compléter les détails manquants.

Ainsi, l'avant-midi se serait déroulé sur une note aussi dramatique que le réveil de Coquillage l'avait laissé présager. D'abord, jusqu'à la récréation, il était comme pétrifié sur sa chaise. Il n'a pas bougé, pas cligné de l'oeil, pas sourcillé, pas souri, pas pleuré, pas parlé, pas rien.

Après la récréation, il n'a jamais pu retrouver sa classe et il s'est promené comme un perdu dans l'école sans pouvoir revoir son professeur, nous a-t-il raconté à travers une autre crise, lors du repas du midi. Il a réitéré sa demande ou plutôt son ordre qu'il ne voulait pas aller à l'école.

Il en a fallu des promesses, des paroles de toutes sortes, mers et mondes y ont passé, pour convaincre Coquillage de reprendre place dans l'automobile familiale et de mettre le cap sur l'école.

Cette fois, le voyage s'est bien déroulé. Nous avons même déposé Coquillage à l'entrée de la cour de l'école en l'invitant à se comporter comme un homme et à se rendre lui-même jusqu'à la porte.

Nous avons compris par la suite pourquoi il était si détendu et pourquoi son marcher était si pondéré, si confiant: Coquillage non seulement s'est rendu à la porte de l'école mais a fait le tour de la bâtisse et s'est évanoui dans les champs. Si ce n'était pas un record, c'était une bonne moyenne mais il comptait déjà un après-midi d'école buissonnière avant même que les préparatifs scolaires soient complétés.

Lorsqu'il est apparu à la maison, en fin d'après-midi, nous étions déjà au courant de sa fugue. Son professeur nous avait renseigné sur l'absence de Coquillage.

Aussi bien vous l'avouer des maintenant, mais mon épouse et moi étions découragés. Nous ne savions plus que faire quand soudain mon épouse, sans doute illuminée par la fée des causes désespérées, s'adressa à Coquillage en ces termes: "Tu ne veux plus aller à l'école! Très bien! Tu n'iras plus. C'est fini".

Elle avait à peine dit ces mots que voilà Coquillage qui se met à chigner, pleurnicher, taper du pied en criant: "Non! Je veux aller à l'école! J'aime ça! Je ne mangerai plus si vous ne m'y envoyez pas! Je vais quitter la maison! Je vais le dire à tout le monde, tous les voisins!"

Allez-y donc comprendre quelque chose? En tout cas, pour m'encourager, je me disais que Coquillage était maintenant un homme: il avait pris une décision et puis il lui arrivera ce qui arrive à tous les hommes comme le dit si bien Dostoievsky: "Un être qui s'habitue à tout, voilà, je pense, la meilleure définition que l'on puisse donner de l'homme"... et il n'y a pas de doute, Coquillage s'habituera!

Coquille

La semaine précédant la rentrée scolaire je me rappelle que c'est avec beaucoup de fierté que mon épouse lui avait acheter un pantalon tout neuf, le premier pantalon qu'il userait sur les bancs de l'école afin de "polir" son cerveau.

Pour ma part, à chaque fois que mon automobile pénétrait dans l'ombre que l'école projetait sur la rue, je pensais à Coquillage: "Ce n'est plus un bébé, c'est un petit homme maintenant!"

Eh bien! Le petit homme, assis sur la banquette arrière, pleurait toutes les larmes de son corps le fameux matin de la rentrée. Il pleurait tant et si bien et si fort queje me suis gardé d'abaisser les vitres des portières de peur que des torrents s'en échappent. Jé me disais: "Ca y est, les gens du quartier vont me rapporter à la Ligue de protection de l'enfant en me qualifiant de père qui maltraite son fils!"

Si vous aviez vu l'air de Coquillage: les yeux rougis, bouffis; le visage livide avec un ton verdâtre; les poings crispés... il faisait peur à voir: le vrai portrait de son père le lendemain d'une cuite!

Loterie pour les employés de CJRS

SHERBROOKE (YR) - Un comité spécial vient d'être mis sur pied pour venir en aide aux employés de la station radiophonique CJRS de Sherbrooke en grève depuis le 26 janvier 1977.

Ce comité a organisé une sorte de loterie, à laquelle le public est invité à participer.

Un prix de $300 est offert à chacun des tirages, lesquels sont régis par la Société des loteries et courses du Québec.

Le Syndicat des employés de CJRS fait état des problèmes financiers éprouvés par certains de ses membres, dont les obligations ne diminuent pas même si les revenus sont réduits à un maigre montant venant du fonds de secours de grève.

M. Jean-Pierre Martel, responsable de cette loterie, souligne que les secours monétaires évitent aux grévistes de se retrouver dans des situations financières tragiques et maintiennent le moral des troupes dans cette lutte contre la chaîne Radio-Mutuel.

Quatre délégués des pompiers de Sherbrooke

SHERBROOKE (PSJ) - Les pompiers de Sherbrooke auront quatre délégués à la Conférence canadienne des membres de l'Association internationale des pompiers qui aura lieu à Calgary, les 11, 12 et 13 septembre.

D'abord M. Marcel Picard participera à cette conférence en tant que président du local de Sherbrooke et vice-président provincial.

L'accompagneront dans la province albertaine, M. Douglas Jones, vice-président, le trésorier Jean-Yves Boudreau et le secrétaire Gaston Albert.

Sept associations du Québec enverront un total de 17 délégués à ce congrès qui devrait attirer plus de 150 personnes.



M. Marcel Picard



M. Jean-Yves Boudreau



M. Douglas Jones



M. Gaston Albert.

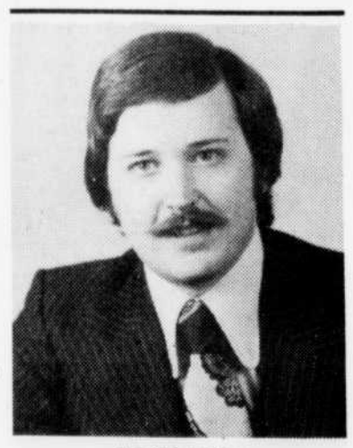
Jean Collard au Conseil du tourisme

SHERBROOKE — M. Jean Collard, le directeur général du Festival des Cantons siégera au Conseil du tourisme, mis sur pied par le ministère québécois du Tourisme, de la chasse et de la pêche.

En dévoilant la liste des 13 membres de ce Conseil, le ministre Yves Duhaime a expliqué que ce nouvel organisme, essentiellement consultatif, demeurera à l'écoute des opinions émises par les principaux agents touristiques. Ces recommandations, le conseil devra les transmettre au ministre lui-même.

M. Collard est le seul représentant de la région de Sherbrooke à siéger au sein de ce Conseil dont le mandat se terminera le 31 juillet 1978.

M. Duhaime a également rappelé qu'il fallait envisager cet effort dans l'esprit d'une concurrence forte sur le plan international sans oublier que le tourisme constitue une activité fort lucrative.



Me Alain Désy

Me Alain Désy est maintenant fier d'annoncer aux gens de Sherbrooke, Asbestos et des environs, qu'il a ouvert sa propre étude, au 13, rue Murray à Sherbrooke et dont le numéro de téléphone est: (819) 565-9662.

Me Désy est originaire d'Asbestos, où il a poursuivi ses études primaires et secondaires. Il est diplômé du Collège de Sherbrooke et de l'Université de Sherbrooke.

Me Désy est membre du Barreau de Québec. Il a été un an à l'emploi de la ville de Sherbrooke au service du Contentieux et il a également travaillé 15 mois pour l'étude légale Desmarais, Scott et Ass. de Sherbrooke. 11369

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTEE

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., J1J 3X8 — Tél.: 569-9201

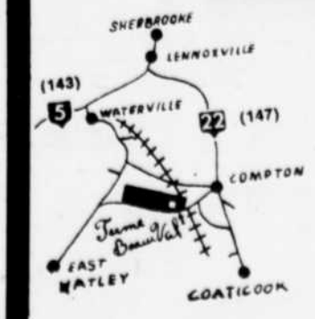
Courrier de deuxième classe: Enregistrement No. 1539

Abonnement: au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelot et routes motorisées: 1 an $40.00, 6 mois $25.00, 3 mois $18.00, 1 mois $8.00. Hors de notre territoire immédiat: 1 an $90.00, 6 mois $55.00, 3 mois $36.00, 1 mois $15.00. Aux Etats-Unis: 1 an $90.00, 6 mois $55.00, 3 mois $36.00, 1 mois $15.00. Autres pays, outremer, etc: 1 an $125.00

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et a l'Union Internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos facsimilées de la Presse Canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

106651

POMMES LOBO



Venez acheter ou cueillir vos délicieuses pommes Lobo à la pommeraie de la

FERME BEAU-VAL Enr.

André Gagnon, prop.

COMPTON — Tél.: 835-5462

TOUS LES JOURS de 9h.30 a.m. à 5h. p.m.

APPORTEZ VOS CONTENANTS

11602

Carnet King Wellington

REDIGE EN COLLABORATION.

En plus de rendre hommage à l'homme d'affaires de l'année à Sherbrooke, ce soir, la Chambre de commerce fêtera aussi son **président Gaston Beaudoin... Onil Boislard**, qui était adjoint à l'école La Ruche de Magog, vient d'être nommé directeur de l'école **St-François de Sherbrooke**... sûrement l'un des postes de direction les plus prestigieux dans la région... **L'Association de la construction** des Cantons de l'Est tiendra son prochain souper mensuel le 19 septembre...

— 0 —

Avis au personnel de l'école Le-Ber... si vous voulez vraiment connaître les personnes qui ont rédigé toute une série de potins et qui les ont distribués anonymement à travers l'école, adressez-vous à **Carole Préfontaine** et **Lise Lamy**... Le bulletin **"info"** publié par la Commission scolaire régionale de l'Estrie à l'intention de son personnel est maintenant mort et enterré... il a laissé la place à un nouveau bulletin appelé **"l'Ardoise"**... c'est toujours **Normand Colgan** qui en assume la responsabilité...

— 0 —

Le **club Richelieu** reprend ses activités régulières à compter de lundi soir... la semaine suivante, les membres recevront le commentateur sportif **Jean-Pierre Roy** comme conférencier... Les loisirs de la paroisse **Marie-Reine** à Sherbrooke organisent une **épluchette de blé d'inde** aujourd'hui au parc paroissial... les participants doivent apporter leurs chaises et leurs consommations... en cas de pluie, l'épluchette de blé d'inde aura quand même lieu... mais dans l'école du même nom...

— 0 —

La rentrée scolaire a été plutôt pénible pour **Léon Paquin**... il avait profité de l'été pour faire un peu la "dolce vita"... **Jean-Paul Page** a délaissé l'élevage des boeufs... il s'intéresserait plutôt à l'élevage de faisans présentement, mais il devra se surveiller très attentivement car des amis projettent une visite secrète chez lui pour tuer ses protégés... **Guy Champagne** aurait avantage à relire les règlements de chasse du Québec pour bien savoir quand la saison débute officiellement...

— 0 —

Normand Gauthier est l'un de ceux qui se sont mis à l'entraînement physique... il a fait grimper la balance à 140 kilos... ses amis ont dû lui expliquer que cela équivalait exactement à 308 livres... il préfère compter en kilos... ça parait moins lourd... **André Lachance** a découvert l'an dernier qu'il n'avait pas le mal de mer au cours d'une croisière... il a donc décidé de récidiver cette année et, à la période des Fêtes, il voguera sur quelque océan en plein soleil...



Quand le directeur général du CEGEP, José Leroux, a fait retirer les drapeaux du Canada un peu partout dans les divers pavillons, il y a quelques mois, c'était entre autres pour mettre en évidence les drapeaux du Québec. Celui qui flotte devant le Pavillon 2, rue Parc, aurait toutefois avantage à être remplacé rapidement puisqu'il ressemble davantage à une guénille qu'à un symbole de fierté et de patriotisme.

(Photo La Tribune)

LE 567-4244
ROI du RADIO
PIONEER, AKAI, SANSUI, SONY, ROTEL, JENSEN, PANASONIC, AGS, ETC.
VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE EN STEREOPHONIE
Le plus gros des Cantons de l'Est
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
567-4244 22, Wellington Nord Sherbrooke

A la Commission de police la semaine prochaine

La raison du départ de Dumesnil rendue publique

SHERBROOKE - La municipalité de Rock Forest révélera la semaine prochaine publiquement la raison du départ de son ex-directeur de police, M. Bernard Dumesnil.

C'est ce qu'ont confirmé hier Mes Jean-Pierre Rancourt et Jean Beaudry, les avocats de la police locale et de la municipalité, au cours d'une conférence de nouvelle.

Une telle position sanctionne l'hypothèse avancée dans notre édition de vendredi.

Ce motif sera divulgué à la Commission de police du Québec, qui enquête sur l'administration de la police municipale et la conduite de certains de ses membres.

Mes Beaudry et Rancourt ont indiqué qu'ils avaient l'intention d'établir qu'il y a eu une entente entre M. Dumesnil et la municipalité pour attribuer sa démission à des raisons personnelles.

L'objet de ce pacte aurait été de ne pas compromettre l'avenir de l'ex-directeur.

Mes Rancourt et Beaudry ont laissé entendre que cet arrangement n'avait pour effet que d'accommoder M. Dumesnil.

On se rappelera que le maire, Albéric Dussault, le secrétaire-trésorier, Jean-Guy Charest, et le directeur intérimaire, Richard Parenteau, avaient déposé devant la commission que l'ex-directeur est parti pour des raisons personnelles.

M. Dumesnil a par ailleurs témoigné qu'on l'avait forcé de démissionner en le plaçant devant l'alternative de partir ou d'être suspendu en attendant une enquête de la commission de police.

L'ex-directeur s'est lancé dans une diatribe contre ces trois témoins.

Pourquoi les représentants de la municipalité ont-ils donc soutenu que M. Dumesnil est parti pour des raisons personnelles alors que celui-ci dit maintenant le contraire?

"Comme la municipalité n'avait aucune raison de cacher ce départ, sauf celui d'accommoder M. Dumesnil, il est maintenant définitif que nous en révélerons les véritables raisons au grand public", a-t-on mentionné hier.



Mes Jean-Pierre Rancourt et Jean Beaudry ont révélé hier une partie de leur stratégie avant la reprise des audiences de la Commission de police qui enquête à Rock Forest.

(Photo La Tribune, Jules Jeanson)

Un lourd héritage pour le Cégep: $687,915

SHERBROOKE - Contrairement aux attentes et aux espoirs du Conseil d'administration du Cégep de Sherbrooke et de son directeur général, M. José Leroux, le ministère de l'Education n'a soustrait que $151,585 du déficit accumulé de l'institution laissant à cette dernière une impressionnante facture de $687,915 à régler d'ici cinq ans.

C'est ce que confirmait hier M. José Leroux en précisant qu'on avait ajouté un montant de $30,500 au solde de $657,415 annoncé dans une lettre de la direction générale de l'enseignement collégial, datée du 18 août 1977. Il ne s'agit pas d'un déficit supplémentaire mais d'un simple réajustement, d'assurer M. Leroux.

Du déficit original de $1,113,847 accumulé par le Cégep de 1968 au 30 juin 1975, il restait toujours $8 39,529 après plusieurs soustractions consenties par le ministère. Après de longues négociations, les autorités du Cégep viennent d'obtenir une dernière réduction du déficit de $151,585.

Mais, selon le directeur général, il s'agit bien d'une dernière réduction et le Cégep doit accepter de supporter ce lourd héritage du passé.

Du déficit accumulé, $601,937 restaient à couvrir pour le dépassement des normes autorisées pour l'engagement de professeurs, $232,528 pour l'opération à perte de la cafétéria et des deux résidences du temps des deux campus de l'est et de l'ouest et finalement $4,650 pour l'Education permanente.

La dernière réduction du gouvernement touche le paiement de frais légaux pour $3,776, l'assurance-clientèle pour un montant de $85,653 et des ententes entre le ministère de l'Education et le ministère des Affaires sociales pour les stagiaires d'un montant de $61,856.

"Nous ne pouvons plus rien faire sauf de tout tenter pour combler le déficit le plus tôt possible car l'augmentation de la clientèle scolaire ne durera pas éternellement" de commenter M. Leroux en ajoutant qu'il fallait se réjouir que les intérêts soient assumés par le ministère de l'Education.

Quant au moyen à prendre pour éponger le déficit sans compromettre le développement du Cégep et la qualité des services actuels et à venir, M. Leroux précise qu'il appartient au Conseil d'administration et qu'il en sera question à la réunion du 20 septembre.

Préparation d'un mémoire sur le transport dans l'Estrie

SHERBROOKE (CB) - Le Conseil régional de développement des Cantons de l'Est (CRD), en collaboration avec le Centre de recherche en aménagement régional de l'Université de Sherbrooke, s'est vu confier par le Comité ad hoc sur le transport régional, le mandat de préparer un mémoire substantiel sur la question du transport en général dans la région des Cantons de l'Est.

Ce document sera ensuite soumis au comité au cours de la dernière semaine de septembre pour approbation par les différentes municipalités et corps publics qui le composent avant d'être remis à la Commission canadienne des Transports lors d'une audience publique qui se tiendra à l'Auberge des Gouverneurs de Sherbrooke le 12 octobre prochain.

Le responsable de ce travail pour le CRD, M. Carl Chapdelaine, a expliqué que le CRD tentera de déterminer les besoins en transport des résidents de la région tandis que le Centre de recherche en aménagment régional se chargera particulièrement de dresser un inventaire des ressources en transport actuellement accessibles à la population.

Pour sa part, un des deux représentants de la ville de Sherbrooke au Comité ad hoc, le conseiller Antonio Pinard, a expliqué que chacune des municipalités de la région a été invitées à préparer un mémoire, ne serait-ce que d'une page, à l'intention de la Commission canadienne des Transports, pour expliquer sa position sur la situation du transport dans la région ou pour appuyer le mémoire que présentera le Comité ad hoc.

Il faut aussi rappeler que cette affaire a débuté à la fin de l'hiver dernier lorsque le Canadien Pacifique a demandé à la Commission canadienne des Transports d'interrompre définitivement son service voyageurs par train entre Montréal et St-Jean au Nouveau-Brunswick, et qui passe notamment par Sherbrooke et Lac-Mégantic.

Les principaux d'école en colère contre Morin

SHERBROOKE - La colère gronde chez les principaux d'écoles du diocèse de Sherbrooke et du Québec depuis que le nouveau ministre de l'Education du Québec, M. Jacques-Yvan Morin, est revenu sur des ententes intervenues depuis 1968 avec les ministres de l'Education Jean-Guy Cardinal, François Cloutier et le sous-ministre encore en poste M. Pierre Martin.

Devenues de simples "guides" pour fin de consultation, ces ententes jusqu'ici toujours négociables régissaient leurs conditions de travail et leurs conditions salariales. Selon M. André Marcil, secrétaire de l'Association des principaux du diocèse de Sherbrooke, les principaux sont maintenant réduit à la "merci" des directives ministérielles.

Outre le fait que le ministère ne respecte pas les décisions et ententes antérieures, les principaux ne prisent guère qu'on leur impose une rémunération "au mérite" sans leur faire connaître les points évalués et la façon dont on compte le faire.

Ils se disent prêts à admettre une telle évaluation même si des expériences tentées dans d'autres pays se sont soldées par des échecs, mais à condition qu'on les informe sur la procédure d'évaluation.

Finalement, la question du droit d'appel demeure en suspens car ils n'admettent pas que le ministère de l'Education puisse maintenir une décision défavorable envers et contre toute recommandation d'un Comité d'étude formé pour étudier les cas litigieux.

SHERBROOKE
• PUBLICITE 569-9201
• REDACTION 569-9184
• TIRAGE 566-6353
• PETITES ANNONCES 569-9501

La philosophie de l'utilisation du CAP remise en question

SHERBROOKE — Le refus des salles de douche du Centre de l'activité physique (CAP) par le directeur Jean Perreault aux étudiants "initiés" est inacceptable pour les professeurs d'éducation physique du Cégep de Sherbrooke et remet encore une fois en questions toute la philosophie qui sous-tend l'utilisation du Centre.

"C'est dommage qu'un des pavillons du Collège n'ait pas pu servir à dépanner les nouveaux étudiants condamnés souvent à retourner chez-eux, en autobus, encore tout barbouillés...N'est-ce pas la fonction première d'une douche que de servir à laver du monde? à moins qu'on ne soit préoccupé qu'à les garder toutes nettes jusqu'à cinq heures pour les adultes qui paient leur carte de membre" souligne le professeur André Paradis dans une lettre soumise à l'approbation de ses collègues et qui sera expédiée aux autorités du collège.

Lors d'une conversation, hier matin, M. Paradis a affirmé que ses doléances avaient déjà reçu l'appui des 15 professeurs rencontrés sur les 20 que compte le département d'éducation physique.

Selon ce dernier, un pareil geste ne mérite sûrement pas une médaille à une époque où l'on déplore la qualité de l'accueil réservé aux étudiants de première année: "Mais on dira quand même, histoire d'avoir l'air accueillant: bienvenue, vous êtes chez-vous, nous sommes à votre service".

"Jusqu'à quel point les dirigeants du Centre de l'activité physique sont conscient de la vocation d'un tel centre et de l'orientation qu'il faut lui donner" se demande M. Paradis en ajoutant que le CAP doit desservir également ses deux clientèles et pas établir ses politiques presque uniquement en fonction d'un marketing vers l'extérieur.

De l'avis de M. Paradis, c'est un contexte similaire qui a prévalu lors du choix de salles de squash au lieu de l'aménagement d'un Centre d'évaluation physique au sous-sol du Centre. "Qu'est-ce qui sert plus les intérêts des étudiants?" demande-t-il.

Pour ce qui est de l'utilisation des douches, les professeurs ajoute que les "initiés" n'étaient pas plus sales qu'une équipe de football après la pratique.

Centre propre

Pour sa part, M. Jean Perreault, directeur-adjoint des Services aux étudiants et directeur du CAP, a déclaré qu'il a posé ce geste dans le but d'éviter le désordre et de garder le Centre propre pour les étudiants qui avaient des cours jusqu'à 17 heures de même que pour les membres étudiants ou adultes qui entrent à partir de 17 heures. "Avec des budgets de plus en plus serrés, qui accepterait de payer la rente pour des dégâts?"

"Les étudiants arrivent par groupe de 75, 100 ou même vers 15 heures qu'il ne reste plus qu'un seul homme pour assurer l'entretien jusqu'à 20h.30. Spontanées et inattendues, les diverses initiations constituent une surcharge pour un seul individu."

Par ailleurs, selon M. Perreault, le Centre appartient aux étudiants et est une "boîte à cours" jusqu'à 17 heures, après, il doit s'auto-financer ou demeurer fermé pour tout le monde, d'après les normes du ministère de l'Education.

Le CAP assure donc son autofinancement par des cartes de membres aux étudiants qui veulent venir le soir et aux adultes de la communauté régionale: "Les chiffres montrent que la grande majorité de nos membres sont des étudiants du Cégep ou de l'Université et qu'une minorité sont des adultes.

"On a construit une bâtisse de $3 millions et l'on ne dispose pas des budgets pour la faire fonctionner après cinq heures. On m'a engagé avec la mandat d'en assurer l'autofinancement" devait-il préciser en ajoutant qu'il y a la tâche de coordonner les différentes activités.

Quant aux salles de squash, devant certaines affirmations de représentants de la direction générale de l'enseignement collégial selon lesquelles le robinet était sur le point de se fermer pour le Cégep de Sherbrooke, M. Perreault et la majorité des membres du Comité de coordination ont jugé qu'il était préférable d'ajouter un nouvel équipement que de dédoubler des installations déjà satisfaisantes.



André Paradis

"Nous avons déjà une salle de conditionnement et nous avons aménagé une salle de tests et mesures, cette année, au coût de plus de $4,000, puisé à même les fonds d'autofinancement du CAP" de préciser M. Perreault en ajoutant que ces salles serviraient aux étudiants même si elles ne pouvaient en accomoder un grand nombre à la fois car n'ayant pas de fonctions académiques elles seraient continuellement à la disposition des étudiants.

"De la façon dont évolue la situation financière du Cégep, il n'est pas certain que nous ayons les moyens de les faire fonctionner même si nous obtenons l'autorisation du ministère de les aménager" de conclure M. Perreault.

Nombreuses mutations à la Sûreté du Québec

SHERBROOKE (psj) — Pour bien des gens qui oeuvrent dans les métiers les plus divers, les années se suivent et ne se ressemblent guère.

Cela est d'autant plus vrai pour les policiers puisque chaque année apporte son bagage de promotions et de mutations. Ainsi les derniers changements sont nombreux à la Sûreté du Québec, district de l'Estrie.

D'abord, au niveau de la direction générale du district, le capitaine Adrien Beaulieu agira comme coordonnateur; il devient en quelque sorte le bras droit de l'inspecteur Denis Viau, commandant du district. Le capitaine Beaulieu remplace le capitaine Oscar Latour qui, on le sait, a pris le poste de commande de la SQ dans le Nord-Ouest.

Toujours à Sherbrooke, le sergent Maurice Corbeil qui conserve le même grade travaillera au sein de l'unité de surveillance ici même dans la Ville-Reine.

Le caporal Léopold Lavigne, de Sherbrooke, devient sergent et passe aux Services techniques. Enfin, le caporal Pierre Marcoux a été promu sergent et il reste attaché au bureau des enquêtes criminelles, à Sherbrooke.

Ailleurs jusqu'à Montréal

Dans les différents détachements de la région, on verra le caporal Richard Fréchette occuper le poste de sergent à Coaticook alors que le caporal André Courtemanche devient sergent au poste de Richmond. Le sergent Roma Blouin, de New Carlisle, prendra la charge du poste de Weedon.

Ont été dirigés vers la métropole, le sergent Gilles Bouchard qui a été promu lieutenant et le caporal Gilles Frigon, de Richmond, maintenant sergent, où il accomplira la tâche de surveillant.

LA PAGE EDITORIALE

La résurrection de Duplessis

Il faudra plus que des célébrations enthousiastes d'unionistes en quête d'un héros et qu'une levée de voile sur la statue longtemps cachées du "Cheuf" pour que le souvenir de Maurice Duplessis revive dans le coeur des Québécois. Trop longtemps les Québécois ont nourri la crainte d'un retour au duplessisisme pour retrouver la ferveur qui animait les habitués des élections mouvementées du temps jadis. Les Québécois d'aujourd'hui, même en exagérant sur le rôle et même sur la qualité de l'homme politique auraient plus volontiers applaudi au dévoilement d'une statue de Daniel Johnson qui fut là quand le général de Gaulle lança son cri célèbre. La Révolution tranquille de Jean Lesage n'a pas exterminé le souvenir de Maurice Duplessis mais elle a fortement modifié le jugement politique des Québécois d'aujourd'hui. On se passionne moins pour l'homme politique pittoresque que pour les changements sociaux et politiques amenés sous le règne de tel homme politique.

Aussi faut-il se demander pourquoi le gouvernement du Parti québécois réhabilite la mémoire d'un homme qui centralisa le pouvoir et méprisa ceux qui s'opposèrent à sa façon de penser et de gouverner. Est-ce par respect et admiration pour l'homme et le chef d'état que fut Maurice Duplessis, par sympathie pour l'idée d'autonomie qu'il défendait face à Ottawa ou plus simplement, plus humainement, plus politiquement, par souci d'opportunisme politique? En d'autres termes, le gouvernement songeait-il à célébrer une époque historique ou à préparer l'étape historique d'une hypothétique indépendance québécoise?

C'est tout de même étonnant qu'un parti issu de la participation démocratique de ses membres fasse l'apologie d'un homme qui aurait porté plus aisément le titre de président de la République ou de tzar que celui de premier ministre. Le Parti québécois n'aurait-il pas amorcé une tentative de séduction auprès d'un électorat encore sous le charme de M. Duplessis afin de remporter son référendum? La tactique ne serait pas surprenante puisque le Parti québécois compte bien utiliser tous les moyens pour obtenir une réponse positive. D'ailleurs il est facile de constater à la lecture du Livre blanc sur le référendum qu'on ne tient pas à laisser le maximum de chances aux adversaires de la séparation politique du Québec.

L'Union nationale avec.Rodrigue Biron a sauté tête première dans l'aventure. Quelle occasion plus belle que de mettre l'accent sur LE chef de l'UN alors que le chef actuel ne fait pas le poids? Comme si l'Union nationale pouvait à nouveau s'ériger solidement en s'appuyant non plus sur Maurice Duplessis l'homme et le politicien, mais sur le souvenir de l'homme politique. Ce n'est pas en ressuscitant Maurice Duplessis que l'Union nationale retrouvera son panache perdu pas plus par exemple que les libéraux remonteraient la pente en faisant confiance à Jean Lesage.

Maurice Duplessis a été homme politique qui a duré et qui a tenu tête à Ottawa. Pourtant il a duré en se faisant endurer et en fermant les yeux sur un système de patronage qui viciait la vie politique. De plus, tout en se montrant ferme devant le pouvoir central, M. Duplessis n'a tout de même pas récupéré de pouvoirs. Quand la petite histoire aura été réduite à sa véritable place, celle de l'anecdote, il n'est pas certain que les générations futures se souviendront de Maurice Duplessis, du moins pas de son oeuvre. Saluons-le au moment d'une semaine qui lui est consacrée par des politiciens qui désirent se couvrir de sa renommée, mais ne nous illusionnons pas: le Québec n'a pas besoin d'un second Duplessis. Il n'en a peut-être jamais eu besoin.

Jean Vigneault

OPINION DES AUTRES

Echange de bons procédés

La visite du Premier ministre du Canada à Washington est, en réalité, une visite personnelle au président Carter. Le prétexte de ce déplacement est la cérémonie de signature d'un traité, en vertu duquel les Etats-Unis accordent à Panama une mesure accrue de souveraineté sur le canal construit en 1914.

Il est bien évident que le Canada n'est que fort médiocrement concerné par un canal qui n'a jamais eu pour lui qu'une utilité relative. La visite de M. Trudeau n'en est pas pour autant dépourvue de sens.

Ce que le président Carter attend de son invité et des délégations de nombreux autres pays pressées d'assister à la cérémonie, c'est la caution qu'il recherche face à une opinion américaine assez tiède devant ce qui lui apparaît parfois comme un net recul des Etats-Unis devant les revendications panaméennes. Certains milieux politiques dénoncent comme un abandon coupable la renonciation par les Etats-Unis à certains droits acquis sur le canal. A ceux-là M. Carter se doit de répondre. La caution morale du Premier ministre du Canada, que la "souveraineté" de Panama n'empêchera jamais de dormir, et la présence de délégation étrangères à la cérémonie sont donc bienvenues en l'occurence.

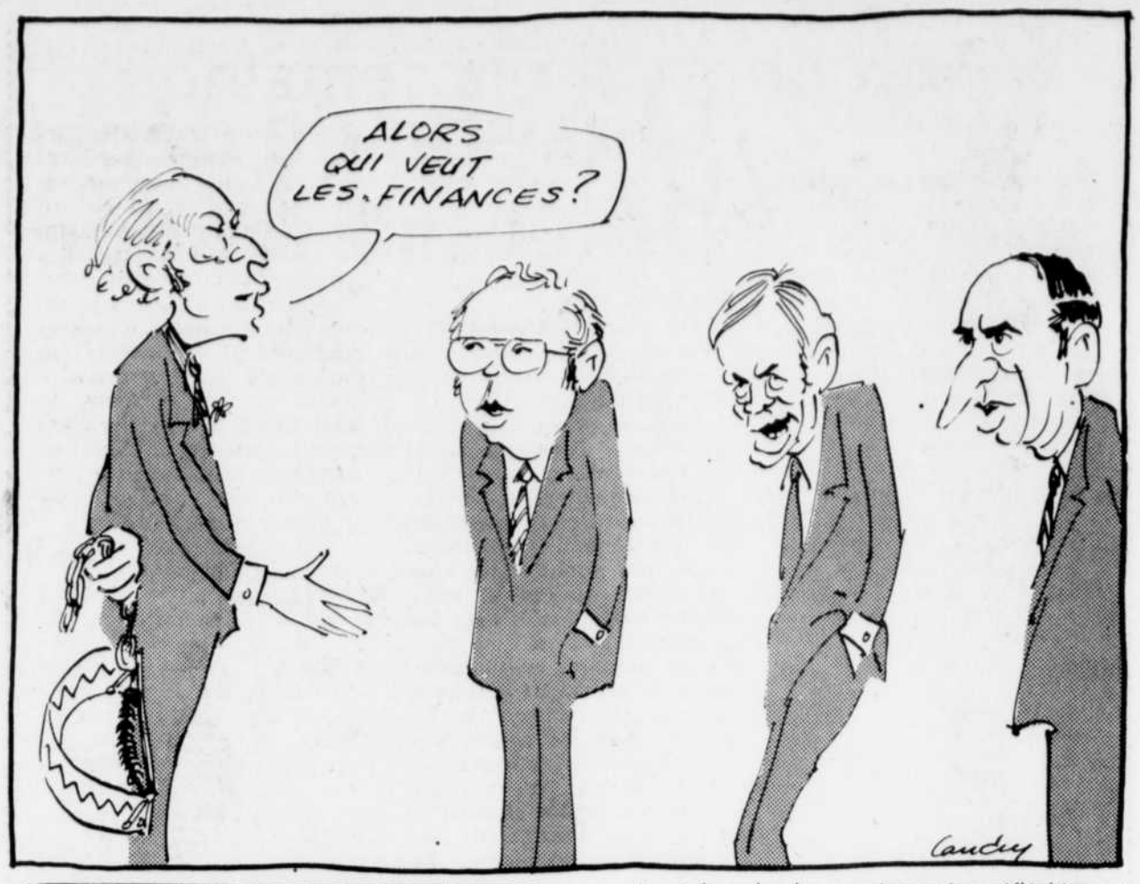
L'échange de bons procédés s'étend à la construction du pipeline de l'Alaska. La semaine dernière, les représentants des deux pays ont tenu à Ottawa de longues et laborieuses sessions d'étude sur le sujet. Ils sont parvenus à un accord de principe. Le calendrier fixé en février dernier, lors des conversations qu'eurent MM. Carter et Trudeau, prévoyait en effet qu'une décision serait prise le 1er septembre touchant l'acheminement du gaz de l'Alaska.

Les détails d'un accord qui va mobiliser au bas mot $10 milliards sont loin d'être entièrement connus. Il n'est pas même sûr qu'on ait eu le temps de les examiner la semaine dernière.

Ce qui paraît néanmoins certain, c'est la volonté réciproque du Cabinet fédéral et du président américain de réaliser rapidement le projet.

Ces bonnes dispositions aux échelons supérieurs n'offrent toutefois pas la garantie que tout obstacle est écarté. Une entreprise de cette importance stimule forcément le grouillement d'intérêts multiples. Les enjeux sont considérables et la concurrence entre entrepreneurs effrénée. Il reste possible que le président se heurte à la résistance du Congrès. Celui-ci n'a pas donné son aval. Dans ces conditions, la présence de M. Trudeau à Washington en ce moment peut s'interpréter comme un appui moral au président et encouragera peut-être M. Carter à s'engager à fond.

Guy Cormier
La Presse



OPINION DES LECTEURS

Pollution à Coaticook: à qui la faute?

L'incident de la semaine dernière au sujet de la pollution de la rivière Coaticook a pris une ampleur considérable non seulement au niveau de notre région mais à travers "La belle province".

Il n'est pas de ma compétence d'accuser la compagnie fautive, mais je manquerais sérieusement à mon devoir de citoyen en me taisant devant ce que j'ai vu dernièrement en faisant du canot sur la rivière en question. Croyez-moi à certains endroits, il y avait de quoi écoeurer un amateur de plein air.

Le décor n'est pas toujours joli: ferraille de tout genre, égouts dégageant des odeurs nauséabondes, tuyaux déversant des liquides multicolores, à qui la faute... Aux riverains, aux industries, à la municipalité?

Comment réagir quand quelques heures après avoir nettoyé les différents parcs de la ville, qui sont redevenus comme avant, couverts de papiers, de canettes de liqueur, etc.

Que penser de l'automobiliste qui jette ses déchets le long des routes ou qui fait "crier" ses pneus inutilement?

Que penser des gens qui détériorent les équipements et bâtisses publiques mises à leur disposition?

La pollution existe sous plusieurs formes. Nos sens en prennent pour leur rhume: odorat, ouie, toucher et la vue, jusqu'à maintenant. Peut-être cet incident a-t-il fait déborder le verre mais il aura je l'espère, fait réfléchir bien des gens.

Jacques Lebel, Coaticook

Un mythe tenace

M. Daniel Nadeau,

Votre dernière intervention épistolaire a sombré dans un défaut, que dire, un vice que trop de Québécois partagent avec vous. Il s'agit de votre jugement simpliste sur le prétendu gaspillage d'un milliard de dollars pour les Jeux olympiques. Vous donnez l'impression fausse que ce montant a été englouti en pures pertes n'a servi qu'à une vaste entreprise de patronage et de fraude.Ignorez-vous que des installations superbes et utiles restent en place à Montréal, Sherbrooke, Bromont, Kingston? Ne savez-vous pas qu'une forte partie de ces sommes ont été versées en salaires ou ont permis à des entreprises de faire vivre des dizaines de travailleurs? Auriez-vous oublié que les gouvernements ont récupéré de très fortes parties en taxes et impôts de ces salaires versés à des travailleurs québécois?

Avant de parler de mauvaise gestion, réfléchissez et ne laissez pas sous-entendre que les jeux ont été une source de dépenses inutiles.

H. Pratte,
Québécois non-politiquement aligné

Toujours libéraux

M. Somcynsky,

Contrairement à ce que vous semblez avoir compris, je ne suis aucunement d'accord avec le P.Q.

Il me semble même, cher Monsieur, que vous preniez un malin plaisir à interpréter mon opinión.

Quoi qu'il en soit, les jeunes libéraux restent "libéraux" et non péquistes et leurs solutions, vous les connaîtrez bientôt.

Quant au chômage, M. Somcynsky, avouez-donc qu'il existe partout et que le Québec n'est pas sa seule résidence. De plus si "quelques" mesures fédérales vous semblent néfastes, il faudrait se demander si le fédéral a seulement le Québec à s'occuper. De toute façon, les pouvoirs économiques ne sont pas tous au fédéral, car alors comment s'expliquer que d'autres provinces ont réussi à avoir une économie favorable si le fédéral est "si néfaste" que cela. Et n'allez pas me répondre que le fédéral ne fait du tort (selon votre opinion) qu'au Québec!

Je ne vois pas qu'il soit, si nécessaire de contrecarrer les effets des politiques fédérales mais seulement de les adapter à nos besoins.

C'est à nous de "négocier" ce dont nous avons besoin avec le gouvernement fédéral, mais nous n'avons pas le droit de nous imposer parce que nous sommes le "Québec".

Toutefois si la Confédération vous semble être le mal général du Québec et des autres provinces, il serait logique que les "dix" provinces s'entendent tant aux pouvoirs du fédéral à modifier. Rien de plus.

Mais laissez-nous douter des pouvoirs de négociations du P.Q.

Enfin je tiens à vous répéter que les Jeunes libéraux ne confirment aucunement l'opinion du P.Q. Il y a des choses et des pouvoirs à modifier nous le reconnaissons, mais nous n'adhérons pas à la théorie péquiste pour cela.

Mlle Danielle Côté

avis à nos lecteurs

La Tribune publie comme service à ses lecteurs les opinions que ceux-ci lui font parvenir sur des sujets d'actualités ou d'intérêt public. Les lettres doivent être signées et porter l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Nous acceptons les pseudonymes à la condition que les correspondants se soient identifés clairement auprès du directeur de la page éditoriale. Les lettres ne doivent pas être trop longues et nous nous réservons le droit de les publier en tout ou en partie.

Le directeur de la page éditoriale

DOCUMENT

Réaction des anglophones à la loi 101

Le Projet de loi 101 vient d'être adopté. Tout en souscrivant à ceux des principes de cette loi qui accordent à la langue française sa place légitime à titre de langue principale du Québec, le Comité d'action positive a vigoureusement lutté contre l'adoption de mesures qui menaçaient les libertés fondamentales de l'homme et visaient l'élimination des communautés anglophones et non francophones de la province. Cette campagne n'a guère porté fruit. Certes, des modifications ont été apportées au projet de loi: on a notamment supprimé l'article qui accordait à cette législation la préséance sur la Charte des droits de l'homme et exempté les hôpitaux, les centres de service social et les entreprises comptant moins de 50 employés de l'obligation d'instituer des programmes de francisation. Mais ces modifications sont loin d'être substantielles. L'adoption de la loi constitue un message clair et sans équivoque à l'endroit de tous les non francophones de la province: le gouvernement actuellement au pouvoir au Québec ne respecte pas leur droit d'exister en tant que minorités saines, viables et créatrices.

Les dispositions les plus controversées de la Loi 101 sont celles qui fixent les conditions d'admission des enfants à l'enseignement de l'anglais. Les conditions ont résulté, comme nous le verrons, d'une distorsion et d'une extrapolation douteuse du raisonnement qui est à l'origine de l'adoption d'une législation linguistique au Québec.

La raison fondamentale pour laquelle on a adopté une telle législation a trait à une soi-disant menace démographique qui plane sur la langue et la culture françaises. Les émigrants qui arrivaient au Québec en provenance de pays où l'on ne parle ni l'anglais ni le français choisissaient en majorité d'envoyer leurs enfants à l'école anglaise. Certains ont eu peur qu'un beau jour, cela ne bouleverse l'équilibre traditionnel entre les deux groupes linguistiques dans la province. Les dispositions de la Loi 101 vont toutefois bien au-delà de ce qui est nécessaire pour que disparaisse cette menace de déséquilibre. Au lieu de permettre que le pourcentage d'inscriptions dans le secteur des écoles anglaises demeure à son niveau actuel de 16% des inscriptions totales, elles font en sorte que ce pourcentage diminue pour atteindre 10% ou moins. Un tel déclin pourrait obliger à la longue la moitié des écoles anglaises de la province à fermer leurs portes.

Deux démographes du gouvernement, MM. Bisson et St-Germain, ont rédigé un rapport visant à minimiser la gravité de ces conséquences en dressant un tableau beaucoup plus optimiste des effets probables de la Loi 101. Les erreurs et les inexactitudes de leur étude ont été dénoncées dans une série d'articles publiés par d'autres éminents démographes, dont MM. Henripin, Lachapelle et Slingerland (voir Le Devoir, des 16 et 21 juillet et du 1er août). Il ne fait aucun doute que la mission première des dispositions de la Loi 101 relatives à la langue d'enseignement, à savoir le rétablissement d'un déséquilibre démographique, n'est rien de moins qu'une tentative masquée d'anéantissement progressif de la minorité anglophone du Québec. Etant donné la mobilité relative de cette communauté et les migrations interprovinciales de ses membres, il n'existe pas d'autre interprétation possible de cette disposition qui interdit aux Canadiens des autres provinces et aux anglophones d'autres pays d'envoyer leurs enfants à l'école anglaise. Les anglophones du Québec sont aujourd'hui en passe de devenir une nouvelle espèce en voie d'extinction.

Les conditions d'admission à l'école contenues dans la Loi 101 peuvent être contestées devant les tribunaux. A l'instar de la Loi interdisant que les contraventions soient rédigées en français au Manitoba, ces dispositions retirent non seulement aux citoyens canadiens la possibilité de recevoir un service dans l'une des deux langues officielles du pays, mais les privent juridiquement de ce droit; et qui plus est, elles les privent d'un droit dont ils jouissaient librement jusqu'ici. En outre, elles ont un caractère discriminatoire en ce sens qu'elles offrent aux enfants des francophones arrivant au Québec la possibilité d'effectuer leurs études dans leur langue maternelle alors qu'elles dénient cette possibilité aux enfants d'anglophones. De telles mesures vont à l'encontre de la Charte québécoise des droits et libertés de la personne qui interdit toute discrimination basées sur la race, le sexe, la religion ou la langue. Dans un télégramme daté du 31 août adressé au gouvernement fédéral, le Comité d'action positive a pressé le Gouvernement fédéral de soumettre immédiatement cette question à la Cour suprême.

D'autres aspects de la Loi 101 ont un fondement juridique et (ou) constitutionnel contestable et nous entendons les examiner avec soin et les contester s'il y a lieu. Les articles 7 à 13, par exemple, qui font du français la langue officielle de la législature et des tribunaux, sont en contradiction avec l'article 133 de l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique, ce qui les rend donc inconstitutionnels.

En plus de contester la Loi 101 sur le plan juridique, le Comité d'action positive s'efforcera de comprendre et d'attaquer de front un problème qui est peut-être le plus grave de tous ceux dont il a été question. Il s'agit de l'exode effectif ou probable des sociétés commerciales et des particuliers hors du Québec. Compte tenu de certaines dispositions de la Loi 101, il n'est pas surprenant que certaines personnes envisagent de quitter le Québec. Prenons le cas notamment d'une société nationale ou multinationale installée à Montréal et qui est dans l'impossibilité de muter au Québec ses cadres et les membres de son personnel spécialisé et professionnel en raison du refus de ceux-ci de faire passer leurs enfants de l'école anglaise à l'école française: ce genre de société n'a d'autre solution que de quitter la province.

Il n'est pas difficile de comprendre le dilemme qui se pose à ces sociétés implantées au Québec, d'autant plus que bon nombre des personnes qu'elles emploient sont nées au Québec et n'ont aucun désir de s'expatrier. Toutefois, si les arguments en faveur de l'exode sont puissants dans beaucoup de cas, le Comité d'action positive estime qu'il existe autant de bonnes raisons de rester au Québec. Parmi celles-ci, la plus convaincante est que chaque départ ronge la trame de la société qui a pour nom "Canada", ce Canada qui repose sur la notion que les membres des deux groupes linguistiques qui l'ont fondé, les Français et les Anglais, sont capables de coexister de façon harmonieuse et unie. C'est au Québec que le succès de cette notion peut le mieux se vérifier jusqu'ici au Québec où un million d'Anglophones et cinq millions de Francophones ont oeuvré ensemble pour bâtir une société et un mode de vie qui n'ont rien à envier sur le plan économique et culturel aux autres sociétés du globe. La base même de cette entreprise de collaboration serait sapée si la communauté anglophone quittait le Québec. Cela reviendrait à couper la population du Canada en deux, les éléments francophones d'un côté, les éléments anglophones de l'autre; le Québec deviendrait unilingue français, le reste du pays unilingue anglais. Dans une telle éventualité, on pourrait affirmer que l'histoire du "Canada" que nous connaissons a effectivement pris fin. La séparation politique du Québec ne serait alors qu'une simple formalité dressant l'acte de décès du pays. Vue sous cet angle, la présence suivie des sièges sociaux de bon nombre d'entreprises canadiennes au Québec constitue non seulement une sauvegarde du caractère pluraliste de la société québécoise mais encore un aspect capital de l'unité canadienne.

Le Comité d'action positive ne veut pas laisser entendre que c'est l'attachement à l'unité canadienne ou le sort de la communauté qu'elle abandonne qui constitue l'unique facteur déterminant de la décision d'une société de quitter la province. Il tient simplement à affirmer que cela devrait être l'un des facteurs. Certes, la responsabilité suprême des dirigeants de toute entreprise, est envers les actionnaires et les employés. Mais comme dans ce cas, les principaux effets de la décision d'une entreprise de déménager s'exercent sur l'ensemble de la communauté, ces effets devraient peser pleinement dans la prise d'une telle décision. Si le départ provoque la séparation de fait de la population du Canada, la séparation politique ne tardera pas alors à se produire. Les effets économiques globaux de la séparation politique seront douloureux et d'une telle ampleur qu'ils ne manqueront pas d'éliminer les avantages à court terme que certaines entreprises espèrent peut-être retirer en quittant la province.

Etant donné que le danger d'un exode massif de personnes et de capitaux de Montréal a maintenant atteint des proportions importantes, existe-t-il une mesure que l'on puisse prendre pour renverser cette tendance? Le Comité d'action positive ne peut répondre à cette question, mais il ne peut se croiser les bras et assister impassible à la lente agonie de la ville où bon nombre d'entre nous ont été élevés et qui est, même aujourd'hui, au deuxième rang des centres au Canada. A titre de projet de recherche urgent, nous nous proposons donc d'étudier les tendances qui s'exercent à Montréal et qui détermineront l'avenir de notre ville au cours des dix-huit à vingt-quatre prochains mois. Si la situation semble le justifier, nous solliciterons les gouvernements fédéral et provincial de financer un programme de primes économiques dans le cadre d'une option "restons chez nous" à l'intention de ceux qui envisagent de partir. Nous avons la conviction que le Québec offre encore un brillant avenir à ceux qui chérissent le caractère pluraliste et multiculturel de sa société. Nous en appelons à tous les Québécois de rester et d'oeuvrer avec nous à la réalisation de cet avenir.

Pour terminer, ajoutons qu'il y a bon nombre de gens qui seront découragés maintenant que la loi 101 a été adoptée. Bon nombre d'autres estimeront avoir perdu quelques-unes de leurs libertés et droits fondamentaux. Certains estimeront que la vie au Québec est devenue intolérable. Or s'il est vrai que les droits et les libertés des minorités ont été nettement abrogés dans certains cas et restreints dans d'autres, nous croyons que cette situation ne durera qu'un temps limité et qu'il y a d'autres indices encourageants. Nous sommes persuadés que la vie au Québec pourra être rendue supportable à court terme et qu'elle offrira plus de défis, sera plus intéressante et plus enrichissante qu'ailleurs au Canada à long terme.

Premièrement, nous sommes persuadés que la majorité des habitants du Québec ne tolèreront pas longtemps que certains Canadiens se voient accorder un statut juridique de deuxième ordre dans notre province.

Deuxièmement, nous croyons que la Charte des droits et libertés de la personne et le réseau que nous organisons à l'échelle de la province assureront la protection de ceux qui s'inquiètent de la discrimination à leur égard.

Troisièmement, bien que les gens qui décident de rester dans la province soient amenés à faire des sacrifices en raison du bouleversement économique et des incertitudes qui peuvent être soulevées par certaines dispositions de la Loi 101, il ne fait aucun doute que, avec le temps, le Québec en tant que province au sein du Canada, est appelé non seulement à survivre mais encore à se développer et à prospérer.

Alex Paterson
S. McCall
Comité d'action positive sur l'adoption du Projet de loi 101

Au rythme de la semaine

Il y a eu rentrée scolaire et il y aura rentrée parlementaire à Ottawa puisque le premier ministre Trudeau a sagement averti les députés ministériels que les élections n'auraient pas lieu à l'automne. Chose certaine la rentrée parlementaire sera moins tumultueuse que le début de l'année dans les écoles anglophones de Montréal et moins superficielle que l'accueil au ketchup des collégiens du Cegep qui n'ont pas encore trouvé mieux comme modèle d'initiation que le style vieillot et quétaine de la tarte à la crème. En somme cette rentrée des députés



"Pourquoi ne divorçons-nous pas comme tout le monde ?"

ressemblera probablement à celle des étudiants du secondaire: elle sera réservée, s'accomplira à pas feutré.

Homme demandé

La rubrique des petites annonces s'est enrichie d'une autre offre d'emploi quand Donald Macdonald, autrefois titulaire des Finances a tiré sa révérence au Conseil des ministres. A un moment de crise, l'inflation et le chômage se relaient dans la poursuite de records à battre, le prochain ministre des Finances devra d'abord être un masochiste qui goûtera particulièrement d'être considéré comme le bouc émissaire de tous les maux de l'économie canadienne et même des déboires des Canadiens pris individuellement. Et il n'est pas impossible que le prochain directeur des Finances du pays en arrive à chanter le même refrain que Macdonald:" Je ne puis rien faire de plus pour vous".

Feu Jean Rostand

Biologiste, moraliste, philosophe, Jean Rostand fut avant tout un homme épris de liberté, un poète qui ne cessa jamais de s'émerveiller. Pionnier de l'insémination artificielle, il se révéla surtout par



"Maman ? François me quitte pour un autre homme."

ses études sur les batraciens. On raconte même qu'il avait été étudié personnellement les 40,000 batraciens de l'étang situé sur sa propriété. Rostand s'intéressait à l'homme et aux grandes questions de son temps. Il définissait ainsi la bombe atomique: "Ce monstrueux produit de la copulation de la haute physique et de l'art militaire". Notre monde aura été meilleur à cause d'un savant comme Jean Rostand et les gens qui l'auront connu ont gardé le souvenir d'un homme plus que celui d'un savant. Ce ne sont pas tous les savants qui méritent cet éloge. Mais Rostand était un "-GRAND" savant.

Radio-Canada en fête

Radio-Canada a tablé sur la nostalgie pour célébrer son jubilé d'argent et les amateurs de télévision ne s'en plaindront pas trop puisqu'on leur rappelle leur jeunesse et des comédiens animateurs qu'ils ont aimés. Mais un réseau d'état ne devrait-il pas tout en fêtant, insister sur les 25 prochaines années et nous donner un aperçu de la télévision de demain? Cet aspect est absent des fêtes du 25 ème, et c'est dommage. Ceci ne doit pas nous empêcher de nous associer aux premiers artisans de la télévision et d'avoir le coeur en fête. Radio-Canada a permis à de nombreux comédiens et artistes d'acquérir une renommée qu'ils n'auraient pas autrement et a donné une vigueur nouvelle à l'information électronique. On la souhaiterait plus vigoureuse mais déjà un effort a été accompli qu'il faut savoir reconnaître.

En Norvège aussi

Décidément la social-démocratie perd des plumes.



"Voici un emploi qui ne requiert qu'un B.A., mais il faut fournir la vadrouille et la chaudière".

Au Canada les régimes Barrett en Colombie britannique et Bourassa au Québec (l'étiquette est de M. Bourassa) et en Suède le gouvernement d'Olaf Palme sont tombés. Il est vrai que la social-démocratie de mots de M. Bourassa a été remplacée par une social-démocratie plus près de la réalité. C'est au tour des électeurs norvégiens de bouder cette forme de gouvernement. Les élections de cette semaine ont sonné le glas d'un régime-providence qui coûte cher et à la longue brime les initiatives des citoyens.

Non à l'indépendance

Marcel Pépin, ex-président de la CSN s'est déclaré opposé à l'indépendance du Québec parce que prétend-il ce sont les travailleurs qui en paieront le prix. Si la constatation était issue des milieux financiers ou politiques, les chantres du gouvernement se seraient empressés de la condamner comme étant un réflexe de peur et une attitude de colonisé. M. Pépin n'a pas en-



"Si je suis élu, j'éliminerai à jamais la pauvreté".

tièrement tort. Même les partisans de l'indépendance admettent qu'il faudra des sacrifices pour acquérir un statut politique indépendant de celui du Canada. Les syndicats n'étant pas particulièrement portés vers le sacrifice inutile, pas plus que ses membres, d'ailleurs, il faut croire que la lutte sera vive quand viendra le temps du référendum. On ne discutera pas en terme de fierté et d'affranchissement mais en parlant gros sous.



Compromis au Cegep

Finalement la direction des services pédagogiques a adopté une politique du juste milieu au Collège de Sherbrooke en statuant sur les points à enlever pour les fautes de français. Les pourcentages varieront selon les cours et selon les concentrations choisies par les étudiants. Ainsi on ne prive pas un étudiant de son diplôme parce que les bases du français ont été négligées au primaire et au secondaire, mais on n'encourage pas plus la paresse et l'ignorance crasse. Si le problème n'est pas entièrement guéri par cette solution de compromis, il restera toujours la possibilité d'alourdir les sanctions.

La bataille des Anglais

Les anglophones tant du côté protestant que catholique se sont clairement engagés dans une lutte à finir contre la loi 101. Eux qui traditionnellement croient plus dans le respect de la démocratie que dans la reine ont plongé résolument dans la désobéissance civile. L'escalade ne vient que commencer. Québec répond à la provocation qu'il coupera les subsides pour les enfants illégalement admis à l'école anglaise et qu'il ne reconnaitra pas les diplômes décernés aux enfants qui auront ainsi contourné la loi. Les anglophones disent qu'ils financeront par des souscriptions les écoles privées de subsides et Québec rétorque en disant que devant ce fait, il retirerait aux institutions coupables leur statut d'école publique, ce qui aurait pour effet de diminuer encore la participation financière du gouvernement.

Tout cela s'accomplit sur le dos des enfants et sur celui des francophones qui ont droit de protéger le caractère français de la province. Une fois de plus, on fait de la politique sur le dos des enfants, sans se soucier des conséquences malheureuses pour les jeunes ainsi placés sous le tir nourri de groupes animés de sentiments non conformes à la philosophie de l'éducation.

Jean Vigneault

BILLET

Les gais recommencements

Comme dit le vieux dicton: la vie est un éternel recommencement. L'Ecclésiaste nous affirme "qu'il y a un temps pour tout faire sous le ciel", entre autre, "un temps pour pleurer et un temps pour rire, un temps pour se taire et un temps pour parler, un temps pour gémir et un temps pour danser". Et Sirac de conclure par cette interrogation: "Quel intérêt a-t-on à la peine qu'on prend?"

Je me substitue à l'Ecclésiaste pour nous dire: il y a un temps pour être en vacances et un temps pour reprendre le travail, un temps pour le "farniente" et un temps pour le "stress" (malheureusement), un temps pour semer et un temps pour engranger. Il est sûr, comme disait l'autre, qu'il est fatigant de travailler entre les repas, mais avouons que, le plus souvent, nos repos consistent à inventer d'autres types de travail. C'est Hans Selye, je crois, le spécialiste du stress, qui disait que l'idéal consisterait à faire un travail tellement intéressant, qu'il nous semblerait tout autant un loisir agréable. Heureux homme qui saurait à la fois harmoniser travail et loisir, ces deux réalités si antagonistes de nos jours.

Donc il faut se rendre à l'évidence:finies les vacances, il nous faut "reprendre le collier" et le bât blesse bien souvent. Beaucoup seraient plus heureux s'ils trouvaient plus de satisfaction à leur travail. On objectera que ce souhait est chimérique, puisque le travail serait devenu de nos jours une mécanique sans âme, une réalité inhumaine, et bien naif celui qui essaie d'en tirer plaisir.

Et pourtant, je crois qu'il demeure pensable pour la plupart d'essayer d'aimer son travail et de bien faire des choses de tous les jours, avec le sentiment d'une certaine valorisation. Guy de Larigaudie disait que la perfection ne consiste pas à faire des choses extraordinaires, mais à faire extraordinairement bien des choses ordinaires.

Et puis il y a toujours moyen de renouveler sa dévotion à Notre-Dame des Petites Besognes: Marie, Mère de Dieu, a concilié très bien cette éminente dignité avec son boulot de tous les jours d'épouse et de mère.

En somme il y a trop souvent de tristes recommencements. Pourquoi cette année n'y aurait-il pas de gais recommencement, de ceux-là qui chantent la vie et ouvrent de nouveaux horizons?

FERNAND LABERGE, prêtre

DOCUMENT

La théologie à Sherbrooke

NDLR Doyen de la faculté de théologie de l'université de Sherbrooke depuis 13 ans, l'abbé Lucien Vachon a profité de l'ouverture des cours mardi pour y livrer ses réflexions tant sur l'histoire de la faculté que sur le rôle de la théologie et sur les liens unissant à l'église de Sherbrooke, la faculté. Nous reproduisons de larges extraits de cette conférence en omettant toutefois les données historiques qui faisaient mention de l'évolution du statut de la faculté.



M. Lucien Vachon

(...) Pourquoi une faculté de théologie, alors que même à l'Université de Sherbrooke on ferait plus "scientifique" - et donc beaucoup plus sérieux - de se présenter sous la bannière des sciences humaines des religions?

Pourquoi? Parce que, à la faculté, on croit à la valeur et à la pertinence "socio-culturelle" du discours que tient la théologie.

Faculté de théologie, oui, mais aux convictions tranquilles et à la "santé intrépide". Qui a, par exemple, ce courage un peu fou d'introduire lucidement dans la bergerie des disciplines qui y viennent pour la contester. Expérience sherbrookoise unique, dit-on, qui est d'ailleurs davantage connue en Europe qu'au Québec, et qui continue à susciter accords et désaccords.

Faculté de théologie, oui, mais qui ne craint pas d'ouvrir portes et fenêtres, qui n'a rien d'un incubateur, qui cherche toute occasion de s'enrichir au contact des autres.

Faculté de théologie qui aime mieux avoir les mains sales que n'en pas avoir.

Faculté de théologie qui vit de cette conviction naive qu'on ne peut croire en Dieu sans croire à l'intelligence et que cette intelligence trouve un lieu d'exercice privilégié dans les pratiques théologiques.

La Faculté de théologie de Sherbrooke est une faculté universitaire. Non pas uniquement dans le sens qu'elle se situe au niveau des études supérieures, mais dans un sens beaucoup plus strict, peut-être dans le sens le plus strict qui soit.

Elle fut, à l'origine, une faculté civile avec tous les droits et devoirs, privilèges et charges propres aux facultés universitaires. Et elle conserve, encore aujourd'hui, ce statut civil; ce qui fait, par exemple, que ses grades ont valeur civile au même titre que les grades des autres facultés.

(...) Une faculté de théologie ne peut faire l'économie d'une connaissance scientifique des dimensions socio-culturelles de l'homme qu'elle veut révéler à lui-même. Ici, le vécu, l'expérience personnelle, l'intuition ne suffisent pas.

Pour y arriver, la théologie doit croire à l'importance et à l'originalité de sa contribution et doit pouvoir entrer en dialogue vivant avec les autres rationalités, avec les autres lecteurs de tous ces signes qui permettent d'éclairer un peu mieux la complexité de l'homme d'aujourd'hui: mouvements sociaux-politiques, nouvelles formes de la culture, idéologies et utopies, problèmes éthiques, etc. Or, l'université offre, sans contredit, un milieu privilégié pour la pratique de ce discours sur l'homme.

Bien sûr, pareille université avec pareille préoccupation demeure pour une bonne part à bâtir; utopie, bien sûr, mais aussi projet. Il m'apparaît que la plus importante fonction sociale de l'université consiste dans cet effort permanent de lecture et d'explication et, éventuellement, de transformation de la vie humaine avec tous ses tissus d'attente, d'angoisse, d'essais, d'échecs, de solidarité.

C'est le premier ministre du Québec qui disait à l'ouverture du Sommet économique: (c'est une occasion qui ne devait pas porter au mysticisme) "Dans la vaste confusion des idées et des forces qui n'en finissent plus de s'affronter, on sent au Québec un besoin féroce de démêler un peu le possible de l'impossible, le nécessaire de l'accessoire et, pour autant qu'on puisse encore les discerner, le vrai du faux".

Voilà, dit à la québécoise, ce qui me paraît être peut-être la fonction la plus importante de l'université moderne: démêler, faire du "démêlage". Démêler quoi? On a envie de répondre "tout". Mais, même si on s'en tenait à la liste non exhaustive fournie par monsieur Lévesque, on pourrait facilement nourrir un plan triennal. Démêler le possible de l'impossible, le nécessaire de l'accessoire, le vrai du faux.

Pourvu qu'il ne s'agisse pas, une fois de plus, que du seul "économique", du seul nécessaire technique, ou du seul vrai politique. Mais, s'il s'agissait du vrai humain, du nécessaire humain, du possible humain, l'université doit bien avoir un rôle à jouer. A quoi servirait cette concentration de cervaux s'il n'en sortait pas aussi quelques hypothèses de cohérence. Mais, justement, il ne suffit pas, pour ce type de projet, qu'il y ait concentration de cervaux, il est nécessaire, en plus, qu'il y ait concertation de cervaux, ou, au minimum, recherche commune de cohérence. Une université qui partagerait les mêmes défauts que la société qu'elle veut servir, lui serait de peu d'utilité.

Je souhaite que l'Université de Sherbrooke ait ce petit "surplus d'universalité" qui lui donnerait le goût et le courage de devenir une Université.

Que la Faculté de théologie travaille à cette oeuvre m'apparaît sa tâche la plus primordiale et la plus noble. Qu'elle contribue à la réalisation de ce projet ou de cette utopie constitue la tâche la plus grande de la Faculté de théologie. Une Faculté de théologie - comme d'ailleurs toute autre faculté - n'a de sens à l'université que dans la mesure où elle aide à ce qu'un ensemble de facultés devienne une université. La Faculté s'est taillé une place respectacle à l'Université de Sherbrooke; elle a traversé honorablement des étapes difficiles; elle a survécu à sa fragilité; elle a vaincu sa pusillanimité devant les disciplines mieux cotées à la bourse de l'actualité; elle a grandi en âge et en sagesse. Elle est prête à entreprendre cette tâche universitaire avec une modestie têtue, sans complexe, avec la certitude que son discours n'est pas culturellement inutile ou inattendu.

La Faculté de théologie, et par son statut civil et par son statut canonique, reconnaît sans aucune réticence ses liens étroits avec l'Eglise. Sur ce chapitre, je voudrais faire brièvement quelques remarques préliminaires.

La Faculté de théologie - pour autant que je puisse en témoigner - a nourri et nourrit, dans son ensemble, un attachement réel et profond envers l'Eglise. Que cet attachement ne soit pas suffisamment visible, qu'il s'exprime quelquefois dans des gestes gauches, qu'il ait été, à l'occasion, terni par des erreurs, ne devrait pas permettre de douter de son authenticité. Une faculté de théologie n'est pas confirmée dans le bien, non plus qu'à l'abri des incertitudes et des hésitations qui marquent toute démarche humaine.

La Faculté de théologie de Sherbrooke se félicite de la qualité des rapports qu'elle a entretenus avec les autorités ecclésiastiques de l'Eglise de Sherbrooke (comme avec celles de Rome, d'ailleurs). Grâce au sens ecclésial, à la largeur de vue, à la prudence, à la bienveillance, à la confiance, à la patience témoignés par Monseigneur Fortier - et sans doute par son collègue de Saint-Hyacinthe - ces rapports n'ont jamais été mauvais. Ils ont même été bons, tout en étant - ou plutôt par le fait qu'ils ont été francs - souvent costauds. On peut affirmer, sans aucun risque de se tromper, que la qualité de ces rapports fait l'envie de bien des facultés de théologie, et ce non seulement au Québec. C'est vraiment avec beaucoup de conviction que je veux, au nom de la Faculté, dire à Monseigneur Fortier jusqu'à quel point la Faculté lui est reconnaissante pour son attitude empreinte de santé intrépide.

Ce que je dirai, un peu plus loin, sur les difficultés ou les limites de ces rapports, ne doit pas énerver la présente affirmation.

Il est important de bien préciser ce dont on parle quand on discute de la question générale: théologie et Eglise. On peut examiner des rapports entre théologie et Eglise, des rapports entre théologien et Eglise et également des rapports entre Faculté de théologie et Eglise. Pour quiconque connaît le moindrement le dossier, ces distinctions n'apparaîtront pas comme des fantaisies de l'esprit. Il est question ici des rapports entre Faculté de théologie et Eglise.

Le bien-fondé de ces distinctions repose - entre autres raisons - sur le fait qu'une faculté de théologie est une institution, universitaire, qui a sa constitution - sa nature, auraient dit les anciens -, ses lois de fonctionnement, ses obligations, ses exigences, sa rationalité, son intentionalité, ses contraintes, bref sa personnalité. On trouverait une autre preuve de la validité de ces distinctions en considérant le nombre de questions débattues et qui touchent précisément les rapports entre Faculté de théologie et Eglise.

Mentionnons, mais juste à titre d'illustration, la complexité d'une faculté de théologie comme celle de Sherbrooke; pensons à la diversité - pour ne pas dire disparité - des programmes, à la composition du corps professoral, aux lois de la concurrence, aux contraintes universitaires, etc.

Les facultés de théologie - en particulier celles qui oeuvrent dans des universités d'Etat ou à caractère public, ne monopolisent pas tous les théologiens. On ne peut pas identifier faculté de théologie et théologien ou institutions théologiques et théologiens. Autant on aurait tort de ne pas accorder l'importance qu'elles méritent aux facultés de théologie, autant on se tromperait en niant le travail théologique qui peut être accompli en dehors des cadres des facultés de théologie.

Ces préalables énoncés, je n'éprouve aucune gêne à affirmer que ce dossier est extrêmement difficile et, encore aujourd'hui, facilement explosif. Je le dis après l'avoir suivi pendant de longues années, après l'avoir vu traiter à l'occasion de nombreux congrès internationaux.

Il est difficile en quoi? En ceci, certainement, qu'il met en cause d'une part un tas de questions théologiques fondamentales qui, malheureusement et à ma connaissance, n'ont jamais été vraiment débattues, ce qui laisse place à beaucoup d'ambiguités, et d'autre part des questions politiques qui n'en demeurent pas moins politiques du fait qu'elles soient ecclésiastiques. Explosif, parce que la théorisation de ces ambiguités conduit rapidement, semble-t-il, à des durcissements qui se prétendent définitifs.

Bien sûr, le dossier - tant dans ses aspects théoriques que politiques - progresse. Le nier serait faire preuve d'ignorance, de mauvaise foi ou d'idéologies douteuses. Mais le chemin est long qu'il reste à parcourir, tant au plan international qu'au plan national ou régional. Et, cependant, ce ne sont pas les documents de travail qui manquent: des dizaines de rapports dorment, engourdis dans des filières ou noyés dans des poubelles. Ce qui n'a jamais été fait - si on veut restreindre le débat - c'est une étude franche et sérieuse de ces questions entre interlocuteurs autorisés - et ce en temps de paix. Tant qu'on n'aura pas consenti à ce dur et ascétique mais impératif labeur, non seulement la moindre difficulté peut provoquer une crise, mais surtout, les chances de collaboration optimale demeureront réduites ou nulles.

Et ceci nous amène à la question importante: comment optimaliser la collaboration? D'abord, en y croyant. A cet égard, la notion de "fonction critique" mérite d'être précisée. Aussi, et bien sûr, en acceptant cette réalité têtue qui démontre que les rapports sont difficiles. Dans ce domaine, la naiveté, les sourires, les essais de séduction ne mènent nulle part. Les difficultés d'accord sont importantes et nombreuses: vocabulaire différent, méthodes de travail différentes, impératifs différents, objectifs différents, conditions de production différentes, bricolage différent. Vouloir nier ces différences, c'est se condamner à l'ambiguité perpétuelle. Le danger, à peine subtil, c'est d'exiger qu'on boive dans la même coupe, sous prétexte qu'on veut partager le même vin.

Or, s'il y a différence, il faut qu'il y ait distanciation. Or, les mouvements de distanciation - même jugés de part et d'autre, utiles, pour ne pas dire obligatoires - ne vont jamais de soi, surtout "dans la parenté", surtout quand l'amour s'en mêle.

Dans le domaine des suggestions plus concrètes, je me permets les suivantes:

Premièrement, il faut, autant et aussi vite que possible, institutionnaliser les rapports. Puisqu'il ne s'agit pas uniquement de relations personnelles, il faut créer des organismes conjoints où les deux institutions, après s'être apprivoisées, après s'être connues, et dans le respect de leur façon différente de travailler pour la même cause, les deux institutions établiront, dans le respect de leurs charismes différents, les meilleures modalités de coopération. Pareille coopération positive et constructive enlèvera - fort heureusement - de l'importance à l'aspect légal ou juridique des relations entra Faculté de théologie et Eglise. L'énergie qu'on a investie à la tonne pour se chicaner sur ces points juridiques aurait pu servir à des tâches plus urgentes et plus importantes.

L'expérience et les informations recueillies à l'occasion de plusieurs congrès internationaux donnent le goût d'affirmer que cette collaboration est difficile, qu'il y aurait grand avantage pour l'Eglise et pour les facultés de théologie à l'améliorer, et qu'il est possible de l'améliorer. Sherbrooke n'a pas de retard dans ce domaine; mais Sherbrooke est un bien petit territoire pour protéger d'aussi grands principes.

Comment concilier ces deux exigences que vit une faculté de théologie: celle envers l'université, celle envers l'Eglise, exigences qui paraissent sans rémission ni partage.

La tentative facile et commune consiste à parler de double allégeance, à dire qu'il faut faire ceci sans omettre cela, en somme, et au mieux, à juxtaposer par compromis et quelquefois en camouflant la portée de chacune.

Il me semble qu'il faut au contraire les coordonner en discernant leur inclusion réciproque. Je risque l'hypothèse suivante: Etant sauve la relation congénitale que la théologie entretient essentiellement avec le magistère, étant sauf le fait que le théologien, par son activité théologique même, se réfère obligatoirement à une fusion religieuse, je dirais qu'une faculté de théologie n'obéit qu'à une exigence essentielle: celle d'accomplir au mieux ses fonctions universitaires qui sont, comme vous le savez tous, l'enseignement, la recherche et le service au milieu. C'est en exerçant ce métier spécifique, qui est le sien et qu'elle est seule à pouvoir remplir, qu'une faculté de théologie rend son service à l'Eglise, et un service éminent. Il ne s'agit donc de juxtaposer, d'additionner ou de mettre en conflit, fonction universitaire, fonction d'Eglise, homme d'université, homme d'Eglise, sens universitaire, sens ecclésial.

Pour la faculté de théologie, avoir le sens ecclésial ne relève pas d'une vertu morale spéciale qu'il faudrait pratiquer en plus, mais de l'exercice consciencieux de son métier ou de la fidélité à son charisme. Un travail méthodique d'excavation de ce principe dévoilerait rapidement l'abondance des fruits qu'il contient pour une Eglise qui se veut au service du monde d'aujourd'hui.

Ces distinctions ou précisions sont-elles amusement inutile? Certainement pas pour celui qui croit qu'on ne peut bien utiliser les choses que si on a d'abord réussi à les nommer. Tout le monde ne se sent pas également à l'aise au bazar ou dans un magasin général. On peut, en touriste, aimer visiter une souque orientale sans avoir le goût d'y vivre.

Certainement pas inutile non plus pour une faculté qui doit quand même connaître, aussi clairement que possible, la nature et la hiérarchie de ses objectifs.

Pas inutile non plus pour ceux qui, par fonction, ont à prendre des décisions qui peuvent affecter le fonctionnement des institutions théologiques de la province. Je ne suis pas, par exemple, convaincu que tout le monde ait vraiment accepté le passage de l'enseignement théologique du grand séminaire à l'université et, en particulier, en autant que la formation des futurs prêtres est concernée. Et peut-être bien avec raison!

Ce n'est pas pure imagination que cette rumeur tenace véhiculant un projet d'une institution ecclésiastique d'enseignement théologique en dehors de l'université, sous le contrôle exclusif de l'Eglise, et pour la clientèle des futurs prêtres. Dans cette question, comme dans bien d'autres où l'évidence n'existe pas, on est condamné à choisir.

La Faculté de théologie de Sherbrooke a eu peu de principes dans sa courte histoire. A peine deux ou trois, qu'elle a cru suffisamment valables pour les répéter inlassablement, pour les appliquer modestement, et pour les défendre, la plupart du temps d'ailleurs, dans un climat de paix.

SONDAGE GALLUP

Le gouvernement peut-il avoir des secrets ?

Quand on leur demande quel genre d'information le gouvernement canadien devrait avoir le droit de ne pas divulguer aux citoyens, 55 p.cent répondent que rien ne devrait être retenu, 15 p.cent étaient incapables de penser à un type d'information qui devrait rester secrète, 17 p.cent croyaient que ce qui était relié à la défense nationale ou à la sécurité devait rester secret et 14 p.cent mentionnaient d'autres genres d'information. Ces autres sujets jugés à caractère confidentiel concernait les affaires impliquant des individus ou des compagnies privées, le travail de la police, tout ce qui serait dommageable au pays, etc.

Beaucoup plus de francophones (70 p.cent) que d'anglophones croient que le gouvernement doit agir à ciel ouvert. Et les gens de formation scolaire élémentaire désiraient plus le libre accès à l'information gouvernementale (64 p.cent) que les gens de niveau secondaire (56 p.cent) ou universitaire (41 p.cent).

On a posé cette question à 1,039 personnes:
"Quel genre d'information, s'il en est, le gouvernement fédéral a-t-il le droit de ne pas servir au public?"

	Défense, Sécurité	Autre	Rien	Ne savent pas
Canada	17%	14%	55%	15%
Anglophones	23	16	50	13
Francophones	5	10	70	16
Autres	20	15	44	22
Degré d'éducation				
Elémentaire	10	7	64	21
Secondaire	16	14	56	15
Universitaire	31	23	41	8



La salle de séjour, vaste et confortable, est magnifiquement rehaussée par ce mur de pierres des champs dans lequel loge une superbe cheminée. Les poutres imposantes semblent abaisser le plafond constitué du toit à deux versants.



La chambre à coucher des maîtres de la maison est vaste et peut devenir autant un bureau qu'un lieu de causerie ou un endroit pour le repos.



Le coin salle à manger, situé dans la même et immense pièce qui sert de cuisine et de coin dinette, est invitant, avec sa très longue et belle table familiale et sa lampe Tiffany.



Le palier du premier plancher devient ici un ravissant coin de toilette. A gauche, une toute petite pièce loge, le cabinet d'aisances.



Les repas quotidiens sont pris dans le soleil, grâce à la fenêtre en baie contre laquelle a été aménagée une banquette coussinée. La chaleur du bois omniprésent dans cette cuisine ajoute chaleur et beauté.

Vivre chez nous

Une maison de campagne "jeune" de cent ans

Par Pierrette Roy

Si le calme et la paix pouvaient être captés sur pellicule, ils rehausseraient encore plus les clichés pris de cette ravissante maison de campagne, sise au coeur d'une nature sauvage.

Simple mais fonctionnelle, nécessitant peu d'entretien ménager, elle s'harmonise parfaitement au décor qui l'habille et la protège comme un litham sur le visage d'une musulmane.

Si elle date d'une centaine d'années, elle ne semble pas toutefois porter le poids de cette vieillesse, puisque rajeunie graduellement pr ses actuels occupants, elle arbore aujourd'hui une fraîcheur et une jeunesse que plusieurs jeunes bâtiments lui envieraient.

S'étalant sur deux planchers, celle-ci mêle agréablement le mobilier moderne et l'ameublement ancien, comme choisis d'abord et avant tout pour le confort qu'ils procurent.

La vaste salle de séjour, rehaussée magnifiquement par un mur entier de pierres des champs, qui s'ouvre en son centre par un superbe foyer, invite à la détente dans une atmosphère chaleureuse.

Celle-ci est raversée sur sa largeur par de solides poutres qui donnent l'illusion d'abaisser le plafond constitué du toit blanc à deux versants qui les domine.

La cuisine, avec son coin dînette installé dans une fenêtre en baie s'ouvrant sur la nature, et sa salle à manger à la longue table familiale, occupe un vaste espace du rez-de-chaussée. Et ce sera malgré les appareils électro-ménagers modernes qu'elle offrira une allure de belle cuisine ancienne.

Photos: PERRY BEATON.

La chambre à coucher des maîtres, elle aussi située au rez-de-chaussée, se distingue par sa spaciosité, sa belle fenêtre en baie et les meubles anciens qui y logent.

Le premier plancher est pour sa part réservé aux chambres à coucher des enfants.

Pour l'aménagement d'un premier plancher encore plus fonctionnel, l'on a eu l'idée de transformer le palier, au haut de l'escalier, qui aurait d'ailleurs pu être un espace perdu, en un coin de toilette, avec évier et miroir, alors qu'un cabinet d'aisance a été logé dans une toute petite pièce donnant sur ce palier.

Les chambres à coucher des enfants sont claires et gaies. Leur toit mansardé leur ajoute une allure charmante, bien dans l'esprit d'une maison de campagne.



AU NOUVEAU CENTRE-VILLE

MEUBLES
LAMPES
BIBELOTS
DRAPERIES
TAPIS
COUVRE-PLANCHERS

NJW decor

NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LTD
156 nord, rue Wellington
C-I-L
565-8484

Tapis
- Harding, Burlington, Crossley, Bigelow.
- Carpettes importées.
- Service d'installation.

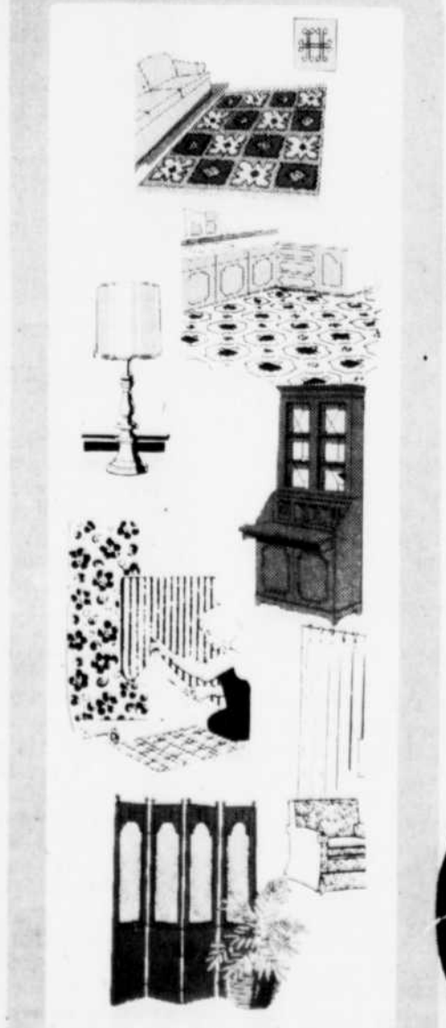
Couvre-planchers
- Vinyle
- Armstrong, Amtico, GAF
- Service d'installation.

Originalités pour cadeaux
- Lampes
- Cadres
- Horloges
- Bibelots

Meubles
- Importations recherchées
- Styles traditionnel et contemporain

Tapisserie
- Vinyle, Birge, Sunworthy.
- Importations.
- Choix illimité.

Draperies
- Confection sur mesures
- Service de décorateurs



Idée$ pour le décor

PERSONNEL DE DECORATEURS EXPERIMENTES A VOTRE SERVICE.

PEINTURE DE QUALITE



3284

la santé

Unité de soins palliatifs pour le malade à l'agonie

VANCOUVER (PC) — Un patient à l'agonie peut devenir un sujet de gêne, et l'admission d'un échec de la médecine.

Les tests et les traitements se poursuivent jusqu'à la fin, mais le patient demeure seul, avec ses frustrations et sa peur. De plus, le moral des autres patients peut en souffrir.

L'unité de soins palliatifs est une solution à ce problème. Etabli dans une aile ou une salle séparée, il assure une atmosphère qui n'est pas celle de l'institution, un personnel formé à apporter les soins médicaux et le support émotionnel nécessaires pour assurer le confort et la joie, plutôt que de poursuivre des efforts, stériles pour tenter d'empêcher l'inévitable.

L'unité de soins palliatifs est de nature à rendre moins pénibles les derniers jours du patient et ses parents, déclare le Dr Ina Ajemian, responsable de cette unité à l'hôpital Royal Victoria de Montréal.

Le Dr Ajemian, qui s'est rendue à Vancouver pour discuter avec les administrateurs de l'Hôpital général de la possibilité d'organiser une telle unité ici, a déclaré que le programme, en existence depuis déjà quatre ans au Royal Victoria, a beaucoup de succès.

Bien que l'unité de soins palliatifs nécessite une proportion plus grande de personnel par rapport au nombre de malades, les coûts sont moins élevés que dans un département médical ordinaire, parce qu'on y utilise moins de traitements coûteux.

Le Dr Ajemian, qui était auparavant omnipraticienne, dit que les membres du personnel attachés aux unités de soins palliatifs, loin d'être démoralisés, trouvent une grande satisfaction à aider les malades à mieux vivre leurs derniers jours.

Contre l'utilisation de la psychiatrie en politique

HONOLULU (AP) — Malgré des protestations émanant d'un membre de la délégation soviétique, le docteur Eduard Babayan, l'Association mondiale de psychiatrie a adopté une résolution présentée par la délégation britannique, condamnant "l'utilisation systématique de la psychiatrie à des fins politiques en URSS". Cette résolution a été votée par 90 voix contre 88.

L'assemblée générale avait approuvé auparavant, et à l'unanimité, la création d'un code de conduite pour les psychiatres, dénommé "déclaration d'Hawaii", qui précise notamment que ceux-ci ne doivent accepter d'être influencés par aucune demande venant de l'extérieur, qui serait "contraire aux principes éthiques et scientifiques" de la profession.

De plus, il a été décidé de la création d'un sous-comité permanent de déontologie, qui "étudiera les problèmes éthiques qui se posent aux psychiatres".

Des personnalités soviétiques ont déclaré jeudi qu'il était peu probable que l'Union soviétique se retire de l'Association mondiale de psychiatrie, à la suite de cette condamnation. M. Dimitri Venediktov, attaché au ministère de la Santé, a fait la déclaration suivante: "Nous n'avons pas de raisons, ni même la possibilité de quitter cette organisation. Et si nous le faisions, on penserait que nous sommmes coupables, ou que nous avons peur. Or, nous ne sommes pas coupables, et nous n'avons pas peur.".

Il a précisé que cette résolution avait été adoptée à cause du principe de répartition des mandats en fonction de l'importance des pays membres, et que 33 pays s'étaient prononcés contre, et seulement 19 pour. "Ceci montre qu'il y a eu une majorité des membres qui a compris notre situation et qui nous a soutenus", a-t-il déclaré.

Accusations

Il a ajouté que la Grande-Bretagne, qui est à l'initiative de la résolution, et l'Australie et la Nouvelle-Zélande, qui l'ont amendée, n'ont pas justifié leurs accusations. "Je suis sûr que finalement, dans quelques années, les auteurs de ces accusations seront amenés à faire des excuses", a-t-il poursuivi.

M. Venediktov a ajouté que l'Union soviétique encourage fortement la coopération internationale dans le domaine de la santé, et pense qu'elle devrait être élargie. "L'Association mondiale de psychiatrie est l'instrument d'une telle coopération, et ces événements constituent un facteur négatif. Nous ne pouvons que le regretter", a-t-il dit.

A Moscou, l'agence Tass a déclaré jeudi que ces accusations sont "absolument sans fondements", et relèvent de "l'invention, de la calomnie, et de la mauvaise foi. De telles campagnes anti-soviétiques réflètent les intérêts des opposants à la détente, qui essayent systématiquement de discréditer le sens véritable de cette détente", a ajouté l'agence soviétique, en citant des exemples de malades soviétiques qui, une fois à l'Ouest, "se sont retrouvés dans des hôpitaux psychiatriques et se sont parfois même suicidés".

Elle rapporte également les propos d'un psychiatre soviétique déclarant que "l'internement de personnes saines d'esprit en Union soviétique n'existait absolument pas".

Dissidents

Ces déclarations n'empêchent pas les autorités soviétiques de poursuivre un petit groupe de dissidents, "le Comite de travail sur l'utilisation de la psychiatrie à des fins politiques", qui rassemble des informations sur les internements abusifs, et dont les membres ont été arrêtés et interrogés, et le matériel a été confisqué.

L'un d'eux, M. Alexandre Podrabinek, a fait parvenir à l'Ouest un document qui contient les noms de 102 psychiatres qui auraient commis de tels abus. Au cours de l'année dernière, il a parcouru la Sibérie et rendu visite à des 'malades', dont les groupes dissidents de Moscou ignorent les noms, et qui ont été internés à cause de leurs convictions.

Parmi les personnalités les plus connues ayant été placées dans des hôpitaux psychiatriques, figurent MM. Leonid Pliouchtch, Vladimir Boukovski, Jaures Medvedev, Piotr Grigorenko, Piotr Starichik et Vladimir Borissof. Toutes ces personnalités avaient dénoncé les atteintes aux droits de l'homme, et ont passé parfois plusieurs années dans des hôpitaux psychiatriques.

Invasion

L'ex-général Grigorenko fut interné pendant six ans après avoir pris publiquement position à propos de l'invasion de la Tchécoslovaquie. Il a adressé jeudi un message aux personnalités réunies à Honolulu, dans lequel il déclare qu'il souhaite que cette conférence "soit le point de départ de la liquidation d'un système inhumain". Il précise que ces pratiques psychiatriques sont bien organisées. "Les médecins et le personnel de ces hôpitaux spéciaux sont conscients d'assumer de telles fonctions, et y mettent de l'application. Ils perçoivent une prime qui correspond à 60 pour cent de leur salaire", a-t-il ajouté.

Une lettre ouverte, allant dans le même sens que l'initiative de M. Grigorenko, et qui a recueilli la signature de 39 dissidents, dont celle du prix Nobel Andrei Sakharov, avait été adressée quelques temps plus tôt aux membres de la conférence d'Honolulu.

Même si les jeunes sont renseignés

"Tant qu'il y aura la honte, la maladie règnera" *(Luc Arguin)*

par Lise Ouellette

SHERBROOKE - "Tant que certaines attitudes, certains courants persisteront dans la société, tout programme d'informatin ne



Luc Arguin

donnera que des résultats mitigés pour prévenir et enrayer la propagation des maladies vénériennes chez les jeunes. Je veux dire par là que même si l'adolescent est bien informé, il hésitera à se faire soigner car, tant que la société niera les besoins sexuels, le jeune éprouvera une honte insurmontable à avouer des relations sexuelles".

Luc Arguin qui exprime cette opinion, n'en mène pas moins une lutte acharnée à l'ignorance et aux préjugés et ce, à titre de coordonnateur du programme "intervention préventive en milieu scolaire" mené par le Centre de services sociaux de l'Estrie (CSSE).

Comme l'a expliqué ce travailleur social au cours d'une entrevue à son bureau, le programme en question se déroule depuis trois ans environ et porte de façon prioritaire sur la contraception et les maladies vénériennes.

Interrogé sur la prévalence des maladies vénériennes parmi la population étudiante estrienne, Luc Arguin a rétorqué ne pas avoir de données précises mais, à partir de son expérience et de celle des praticiens oeuvrant dans les écoles, "les jeunes manifestent un intérêt marqué pour l'information sur les maladies transmissibles sexuellement", soutient-il.

"Notre programme est seulement un palliatif dans le sens que nous le menons parce que personne d'autre n'agit et en attendant que le système scolaire soit en mesure d'assumer un programme complet d'éducation sexuelle", d'ajouter le coordonnateur.

"Nous sommes conscients de ne pas rejoindre tout le monde mais si nous réussissons à prévenir quelques dizaines de cas de maladies vénériennes et à favoriser le dépistage d'un nombre égal de victimes, nous croyons que ça vaut la peine, poursuit-il avec conviction. Les gens pourront bien rétorquer que ces maladies continuent de se répandre mais peut-être qu'en l'absence de programme aussi insuffisant soit-il, l'augmentation serait encore plus importante".

Quant au contenu du programme, il se résume à trois éléments impliquant la participation simultanée ou la collaboration étroite des praticiens en service social et de ceux des services de santé en milieu scolaire. Premièrement, des séances d'information sont dispensées aux étudiants; deuxièmement et seulement à la demande des étudiants ou si le besoin s'en fait sentir, des consultations individuelles ou en groupes restreints sont offertes; troisièmement, le personnel social ou sanitaire effectue la référence des cas s'adressant à lui, à la clinique antivénérienne ou à toute autre ressource requise pour le traitement physique et l'intervention psycho-sociale si nécessaire.

Invité à décrire de façon plus précise la nature, la durée et le contexte des sessions d'information, Luc Arguin a mentionné que toutes ces composantes varient d'une école polyvalente à l'autre, le programme étant laissé à la discrétion de chaque milieu.

"Il arrive que certains écoles bloquent toute une journée d'activités alors que d'autres intègrent les séances aux cours réguliers jusqu'à concurrence d'un nombre variables d'heures".

Cependant, l'approche constitue un dénominateur commun: "Le personnel reçoit des sessions de formation et nous le laissons libre d'utiliser le matériel qu'il juge à propos. La seule exigence est que les praticiens disposent non seulement des connaissances voulues, mais de l'attitude requises c'est-à-dire qu'ils puissent aborder le sujet de façon ouverte, sans préjugés et sans gêne ou malaise, car sans cela, c'est la meilleure façon de rebuter les jeunes".

Avec ces principes de base et cette orientation, le programme est mené à son rythme de croisière depuis deux ans seulement et M. Arguin évalue à 5,000 le nombre d'étudiants de secondaire IV et V rejoints annuellement.

N'est-ce pas un peu tard pour commencer un programme d'information et de prévention? A cette question, le coordonnateur répond que si les enfants recevaient une éducation sexuelle adéquate transmise dès le bas âge par les parents et l'école, ils seraient alors en mesure de recevoir et comprendre certaines informations sur les maladies vénériennes et ce, dès qu'ils se posent des questions à ce sujet. "La prévention en serait d'autant plus efficace", de conclure Luc Arguin.

La jeunesse connaît toujours la gêne en matière de sexualité

SHERBROOKE (LO) — Ceux qui soutiendront que la jeunesse moderne ne connaît plus de contrainte et de gêne en matière de sexualité n'ont certes pas côtoyer les mêmes adolescents que Luc Arguin, coordonnateur du programme "intervention préventive en milieu scolaire" mené sous l'égide du Centre de Services sociaux de l'Estrie.

Celui-ci est au contraire d'avis que plusieurs jeunes rattachent toujours de nombreux tabous à la sexualité.

"Le fait que les questions sexuelles fassent l'objet d'une exploitation commerciale débridée et qu'on en parle librement un peu partout ne contribue qu'à accroitre l'insécurité des jeunes", d'alléguer Luc Arguin.

Selon lui, d'une part, le jeune ne sait plus où se tourner pour trouver une information valable et acquérir les connaissances qui lui permettront de discerner le vrai du faux et du farfelu dans tout ce qui circule et qu'il entend.

D'autre part, l'adolescent se trouve déchiré, tiraillé entre les incitations d'une société permissive et l'éducation stricte reçue ou les valeurs font différentes quand ce n'est les préjugés qu'on lui a inculqués.

Compte tenu de cette attitude et du fait que le programme scolaire soit passablement chargé, Luc Arguin est d'avis qu'un programme d'éducation sexuelle à l'école ne rejoindra l'ensemble des jeunes que s'il est intégré à l'horaire régulier et non à celui des cours optionnels.

Une nouvelle catégorie d'enfants grandit maintenant aux Etats-Unis

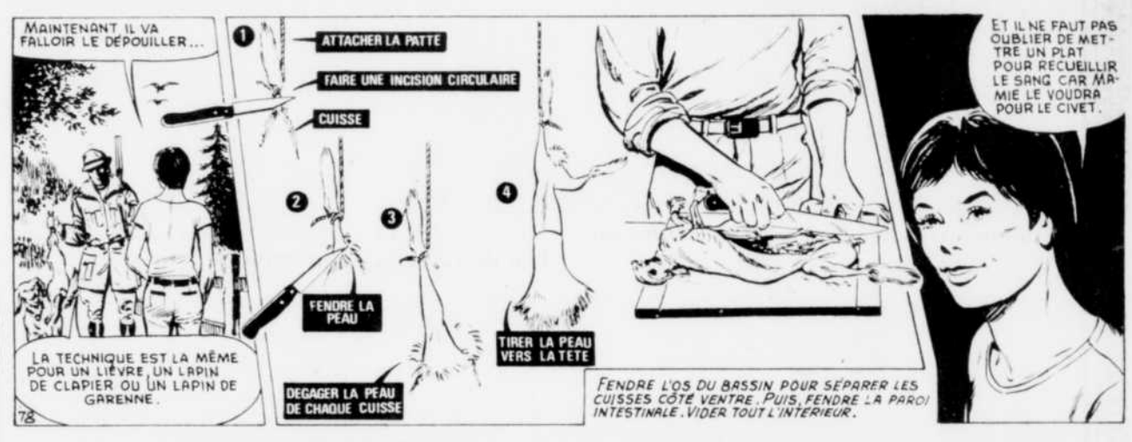
CHICAGO (AP) — Une nouvelle catégorie d'enfants grandit aux Etats-Unis: ce sont les 'survivants à long terme' du cancer de l'enfance.

"Ils ne prennent plus de médicaments, se marient, ont des enfants, et assument un rôle dans la société", a déclaré le docteur John Hartman, du Centre d'orthopédie infantile de Seattle, au cours de la deuxième conférence nationale de l'American Cancer Society.

Mais leur organisme n'en continue pas moins de combattre le cancer, aussi ont-ils certains besoins spécifiques. "Ces jeunes doivent faire face à toute une série de problèmes, qui sont notamment de pouvoir disposer d'une protection médicale efficace et de conseils génétiques concernant les effets de leur traitement sur leur descendance, de recevoir une formation professionnelle convenant à leur état, d'être assurés de la sécurité de l'emploi et de vivre quotidiennement dans la crainte d'une rechute," a-t-il déclaré.

"Notre devoir, concernant ces enfants, n'est pas seulement d'essayer de les libérer du cancer et de la maladie, mais de les délivrer de l'angoisse et des retombées du cancer, qui faute d'être prises en considération, peuvent s'avérer aussi paralysantes et destructrices que la maladie elle même.

LA CUISINE / Dépouiller





Un rêve... devenu réalité

ça s'est produit maintes et maintes fois chez...
MARTIN FOURRURES
CHOIX... (le meilleur)
VARIETE... (toujours plus)
PRIX... (vous en aurez un peu plus pour votre argent)
A. Martin & Co. LTEE
183, rue Frontenac — Sherbrooke — 569-2313
9145x

Désirez-vous régulariser les naissances?
Voulez-vous savoir si vous avez une ovulation?
Désirez-vous avoir un enfant?
SERENA peut vous aider
567-6893
128389

RESTAURANT
CENTRE D'ACHATS KING
YILDIZ
RUE KING OUEST
LE CHOIX DES Gourmets
DEGUSTEZ NOS STEAKS, NOS BROCHETTES et nos FRUITS de MER
FLATTEZ VOTRE PALAIS avec notre bon choix de vins à prix abordables.
Du lundi au vendredi
TABLE D'HOTE potage, petit steak, café, bière ou vin
DINERS A LA CARTE $1.95 - $2.45
RESERVATIONS: 569-7029
122625

$10 COURS DEBUTANT LE 12 SEPT. '77 $10
STUDIO CULTURAMA
CULTURE PHYSIQUE
REMBOURSABLE SUR UN COURS COMPLET
269 nord, 12e Avenue - Tél.: 569-1116 - Sherbrooke, Qué.
Sur présentation de ce coupon seulement.
DIX Valide jusqu'au 28 septembre 1977 inclus. 10378x DIX

NOUVEAU à LENNOXVILLE MAGASIN DE CADEAUX
sous le nom de
"ADDITION"
opéré par Clark's News Stand Enr.
A L'OCCASION DE NOTRE OUVERTURE OFFICIELLE



VENTE D'OUVERTURE
LE 8 SEPTEMBRE A 9H. A.M.
De 10 à 25% DE RABAIS
SUR LES CADEAUX.
Du 8 au 14 sept. inclus.
ASSORTIMENT COMPLET DE CARTES DE SOUHAITS Hallmark (Français et anglais)
• Bijoux
• Portefeuilles en cuir
• Chandelles
• Bibelots
• Jardinières
• Patrons McCall's
• Fermoirs, fils
• Cadeaux de toutes sortes, papiers d'emballage
• Livres
• Jeans "Wrangler"
Nous acceptons les cartes Master Charge et Chargex Visa.
VAISSELLE IMPORTEE
"Royal Albert" (Bone China), "Paragon", "Queen's" etc.
HEURES D'AFFAIRES
Lundi au merc. 9h. a.m. à 6h. p.m.
Jeudi et vendredi 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi 9h. a.m. à 6h. p.m.
Dimanche 10h.30 a.m. à 12h.30



"ADDITION"
LENNOXVILLE
4, rue Belvédère
(Face au Bureau de Poste)
567-3707

Duplessis, témoin d'une époque

Avant l'Union nationale, l'Action libérale nationale

Les Libéraux gouvernaient le Québec depuis 1896 lorsque se produisit la grande dépression des années trente. Louis-Alexandre Taschereau, dépassé par les événements et soumis à la pression constante d'un syndicalisme et d'un nationalisme de plus en plus forts dirigeait aux prises avec des dissensions internes graves.

C'est donc dans cette ambiance difficile et surtout à la suite d'une révolte d'un groupe de Libéraux influents, que l'Union National vit le jour.

Cette révolte commença lorsque l'élément de gauche du Parti libéral, qui s'appelait l'Action libérale nationale ne voulut pas se rallier à une politique économique trop conservatrice ainsi qu'à une organisation dont les contrôles sévères n'étaient exercés que par Taschereau lui-même et une poignée de fidèles collègues.

L'ALN était dirigée par Paul Gouin, fils de Sir Lomer Gouin, ancien premier ministre libéral et petit-fils d'Honoré Mercier.

Mais cette nouvelle formation politique affrontait un sérieux handicap: la majorité de ses hommes-clés n'avait pratiquement aucune expérience de la vie politique. Au contraire, les Libéraux comptaient des hommes d'expérience en plus d'une machine électorale puissante. Ainsi, pour cette raison, entre autres, il devint évident que l'ALN avait avantage à former une alliance avec un autre groupe qui possédait une expérience politique et une machine électorale solide. Le seul groupe à cet époque qui pouvait remplir ces conditions était le Parti Conservateur.

La convention du Parti Conservateur, qui se tint les 3 et 4 octobre 1933 à Sherbrooke à la salle paroissiale St-Jean-Baptiste, marqua l'histoire de la province. Avant même que la convention ne débute, les délégués n'avaient qu'un nom sur les lèvres: Maurice Le Noblet Duplessis.

Elu député de Trois-Rivières en 1927, à l'âge de 37 ans, il déclara à ses amis: "Vous avez devant vous le futur premier ministre de la province". Il se bâtit rapidement une réputation solide de parlementaire émérite.

Quelque temps après que Camillien Houde eut perdu son siège à l'Assemblée nationale aux élections de 1931, Maurice Duplessis devint chef intérimaire du parti.

Lors de la convention, les délégués étaient divisés en deux factions. L'une supportait Duplessis tandis que l'autre favorisait Onésime Gagnon, un conservateur fédéral. La campagne de Gagnon avait été organisée par Houde qui était déterminé à bloquer Duplessis. L'antagonisme de Houde vis-à-vis Duplessis venait d'une de divergences profondes au niveau de la stratégie du parti après la défaite de 1931.

Mais Houde échoua dans sa tentative, Duplessis contrôlant la machine du parti lors de la convention. Le président de cette assemblée était également un de ses fidèles. Lors du vote, Duplessis sortit vainqueur par 334 voix contre 214.

Bien que farouchement nationaliste, Duplessis n'était certes pas radical. Il s'est avéré un politicien pragmatique dont le seul but était de battre l'équipe Taschereau.

Lorsqu'il hérita du leadership, le parti n'avait que 14 des 90 sièges à l'Assemblée et ses perspectives de vaincre le Parti libéral ne s'annonçaient guère plus brillantes que pendant les trente-cinq années précédentes.

Il y avait donc peu à perdre et tout à gagner d'une alliance avec l'Action Libérale nationale, qui fournirait des figures nouvelles des idées et un support populaire considérable.

Ainsi, quelque temps avant les élections du 25 novembre 1935, Duplessiset Gouin négocièrent en vue de former un front commun contre l'administration Taschereau.

Le 8 novembre, les deux hommes annoncèrent la coalition connue sous le nom d'Union nationale Duplessis-Gouin qui présenteraient un front uni contre l'ennemi commun du peuple de la province de Québec, le régime Taschereau.

Lors de la campagne électorale de 1935, Taschereau dans sa tournée de la province dénonça cette coalition comme étant un mariage qui se terminerait par un désastreux divoree.

Lors des élections de 1935, le duo Duplessis-Gouin réussit à s'emparer de quarante-deux sièges contre 48 pour les Libéraux, parvenant ainsi à ébranler le régime.

Le coup de grâce fût donné quelque temps après lorsque Duplessis dévoila le scandale de l'administration des fond spublics. Il dépeignit le parti libéral comme un parti corrompu par ses abus, son népotisme et son patronage.

Taschereau démissionna subitement et recommenda qu'Adélard Godbout soit nommé à sa place. En même temps, l'Assemblée était dissoute et de nouvelles élections étaient annoncées pour le mois d'août.

Aux élections de 1936, la coalition d'Union nationale, dont le chef était Maurice Duplessis, remporta 76 sièges sur 90. Le Parti libéral devint l'opposition officielle et Duplessis réalisait ainsi sa principale ambition: devenir premier ministre du Québec.



En 1944, Maurice Duplessis a remis à M. Redmond Hayes une photo sur laquelle il avait écrit "Trois-Rivières, le soir du grand triomphe, 8 août 1944".

Un homme d'une fidélité inébranlable

(Le juge Redmond Hayes)



Parce qu'elle le savait un ami de Maurice Duplessis, Mlle Cloutier, la secrétaire du chef unioniste, a remis à M. Redmond Hayes un crayon plaqué or qui appartenait au premier ministre, et ce, peu de jours après sa mort. Le magistrat à la retraite le conserve précieusement.

Si en 1956, Maurice Duplessis a lui-même autographié une photo à son "jeune et vieil ami, le juge Redmond Hayes", c'est certes en souvenir de luttes communes qui ont fait se cotoyer ces deux hommes plusieurs années auparavant.

Avec de nombreux détails, le juge à la retraite Redmond Hayes a accepté d'évoquer cette époque où il a secondé un homme que l'on disait d'une fidélité inébranlable envers ses amis.

Le chemin de l'Allégeance à Maurice Duplessis, c'est son père qui l'avait montré à M. Hayes. Citoyen de Richmond, le père de Redmond Hayes était délégué du comté à la convention du Parti conservateur du Québec en 1931.

A plusieurs reprises, des organisateurs politiques avaient approché son père. Intrigué, Redmond Hayes lui avait demandé ce qu'ils voulaient. "Ils veulent que je prononce un discours en anglais pour Camillien Houde. C'est non. Ce n'est pas lui mon idéal. Il va bâtir durant 3 ou 4 ans, puis il va tout jeter à terre en deux semaines". Et le père d'ajouter: "Si j'avais quelque chose à faire, c'est le jeune député de Trois-Rivières qui serait mon homme".

La voie était tracée. En 1933, Redmond Hayes agira comme l'un des secrétaires du comité d'organisation de la convention à Sherbrooke qui conduira Maurice Duplessis à la tête du Parti conservateur du Québec. Déjà le jeune député Duplessis élu en 1927 pour la première fois montrait ses qualités de fin renard. Il avait pris les devants et placé ses hommes dans le comité d'organisation! Son adversaire du moment, Onésime Gagnon, a en vain réclamé d'en désigner lui aussi.

A l'époque, les partisans de Duplessis logeaient à l'hôtel Magog et ceux de Gagnon, au New Sherbrooke. Après deux jours de convention, les 3 et 4 octobre 1933, à la salle St-Jean-Baptiste de Sherbrooke, Maurice Duplessis accédait au leadership.

En 1935, Redmond Hayes était organisateur pour le Parti conservateur du Québec dans le comté de Richmond. Déjà le candidat avait été choisi dans le comté, lorsqu'à Danville Redmond Hayes apprit que le Parti conservateur du Québec et l'Action libérale nationale avaient accepté la fusion et qu'en conséquence on songeait à reprendre les conventions.

Redmond Hayes n'était pas d'accord parce qu'il trouvait que le candidat choisi dans Richmond était valable. Il se rendi voir Duplessis à Trois-Rivières pour exposer le cas et, devant lui, le grand patron de l'Union nationale téléphona à Oscar Drouin, l'organisateur en chef, pour lui dire qu'aucune convention ne serait reprise pour le Parti conservateur là où elle avait eu lieu.

Après avoir été défait en 1939, Maurice Duplessis espérait bien reprendre le pouvoir en 1944, mais l'élément anglophone le boudait. Quelques années auparavant, Duplessis avait dit dans un discours à Trois-Rivières qu'il n'était pas pour la destruction, mais pour la construction. Les média anglophones avaient repris cette phrase et l'avaient largement diffusée comme quoi Duplessis était contre la guerre.

"Les Anglais l'ont lâché comme une patate chaude. A Sherbrooke, non seulement un conseiller anglophone a refusé de parler pour lui mais a aussi refusé de paraître sur l'estrade". Le chef unioniste a donc demandé à Redmond Hayes, un Irlandais, de parler de ce sujet durant le temps d'antenne disponible au réseau anglais de la radio de Radio-Canada. "Je leur ai dit que j'étais d'accord si j'avais la liberté de dire ce que je voulais". Et c'est ainsi que Redmond Hayes prêta sa voix à Duplessis!

Durant la campagne électorale de 1944, Redmond Hayes eut plusieurs fois l'occasion de parler aussi dans des réunions électorales.

"Duplessis m'a tout donné. C'est lui qui m'a nommé conseiller de la Reine, juge municipal et puis juge à la Cour provinciale. Pourtant je ne lui avais rien demandé", a indiqué le juge maintenant à la retraite pour souligner la générosité qui a toujours animé le chef unioniste.

Evidemment une fois dans la magistrature, le juge Redmond Hayes ne s'est plus mêlé de politique active mais il a continué de revoir fréquemment Maurice Duplessis, année après année, jusqu'à sa mort en 1959.

Auparavant, en 1949, Maurice Duplessis avait supporté financièrement quelques candidats pour le Parti conservateur du Canada aux élections fédérales et Redmond Hayes était du nombre.

Après la mort de Maurice Duplessis, des proches du chef unioniste avaient dit à Redmond Hayes qu'"il "aurait pu tout avoir de ce gars-là s'il avait voulu" tellement le chef semblait lui manifestait un attachement évident. On le savait dans l'entourage du premier ministre de l'époque et ce n'est pas sans une pointe de fierté que Redmond Hayes se souvient d'avoir rencontré 21 ministres en deux jours lors d'un voyage à Québec, sans pourtant avoir pris de rendez-vous!

Il faut dire qu'il a toujours été reconnu que le cercle des intimes de Maurice Duplessis était assez restreint et que c'était plutôt un homme solitaire. Ceux qui pouvaient se réclamer de son amitié étaient donc assez peu nombreux.

Un reportage de Léon Dion et de Pierre Tanguay

Le plus grand de tous

"Maurice Duplessis fut le plus grand des premiers ministres de toute l'histoire du Québec. Je ne connais aucun parti qui, depuis ce temps-là, a eu à sa tête un homme aussi éminent".

Cet hommage, il vient du juge à la retraite Redmond Hayes, de Sherbrooke, qui croit que la réhabilitation de M. Duplessis est parfaitement justifiée. C'est sans hésiter qu'il porte ce jugement, d'autant plus qu'il a bien connu le grand chef de l'Union nationale comme ami.

M. Hayes se souvient de Duplessis comme d'un homme qui avait le flair inné des événements, dont personne ne pouvait venir à bout lors des débats à l'Assemblée nationale: "Il connaissait à fond les règlements et s'en servait lorsque c'était nécessaire".

M. Hayes rappelle surtout que Maurice Duplessis a été le premier à revendiquer une plus large autonomie pour la province. "Je vais à Ottawa pour aller chercher le butin qui appartient à la population de ma province" disait le chef de l'UN, tout en faisant une profession de foi dans le fédéralisme.

Parmi ses réalisations, le juge à la retraite Hayes a souligné le crédit agricole, le drapeau de la province, l'électrification des campagnes, l'amélioration du réseau d'enseignement en milieu rural et l'excellent état des finances publiques durant sa présence à la tête de la province, et bien d'autres.

Maurice Duplessis était un homme qui ne prenait jamais de vacances, si ce n'est pour assister à quelques parties durant les finales du baseball majeur. A sa mort, il avait peu de biens, si ce n'est sa collection de toiles qu'il a léguée à la province. Il arrivait souvent au premier ministre de se déplacer sans argent et de devoir emprunter à ses amis, semble-t-il.

M. Hayes croit que l'histoire politique retiendra que M. Duplessis a été l'un des hommes les plus dévoués à la cause des gens qu'il gouvernait.

Une image faussée par ses adversaires

(Maurice Bellemare)

"Certains disent que, si M. Biron revient aux principes de ce qu'on a appelé par après "la grande noirceur", ça sera mal vu. On a bâti à M. Duplessis une réputation comme quoi il était contre le progrès, et ce n'est pas vrai. Il faut se souvenir de la réforme en agriculture, de l'électrification rurale ou du développement de nouveaux coins dans la province comme Schefferville. Ce n'est pas vrai non plus que c'était un anti-ouvrier".

Maurice Bellemare, un compagnon de route du "cheuf" Maurice Duplessis, a rongé son frein durant de nombreuses années parce qu'il ne pouvait rien contre un rejet en bloc de l'époque Duplessis, une oeuvre amorcée surtout par l'intelligentsia de Cité Libre. Maintenant M. Bellemare se réjouit de la réhabilitation en cours et parle sans gêne de son admiration pour celui qu'il juge un grand homme.

"Je n'ai jamais été pour Gouin", dit-il, en soulignant, qu'à la fusion du Parti conservateur du Québec et de l'Action libéral nationale, Maurice Duplessis n'a pas été long à s'imposer à tous comme le chef, même aux députés de l'ALN, par ses qualités de tribun à l'Assemblée nationale et de procédurier, "alors que Gouin ne se levait jamais".

Les unionistes de l'époque voulaient ardemment un chef qui les mènerait à la victoire contre les libéraux depuis 40 ans au pouvoir. "Il a donné une vigueur nouvelle au parti par ses directives et la discipline qu'il a imposée. On avait en lui un homme fort", rappelle le député de Johnson.

Si M. Bellemare reconnait que Maurice Duplessis admettait rarement qu'il avait tort, il trouve injuste le qualificatif de dictateur dont le Parti libéral a affublé son "ennemi juré" pour ruiner sa réputation.

C'est donc avec émotion que Maurice Bellemare, ex-ministre dans le cabinet Duplessis, participe aux réjouissances à l'occasion du dévoilement de la statue de Maurice Duplessis, 18 ans après la mort de l'homme d'Etat.



Un précieux souvenir du juge Redmond Hayes, une photo autographiée par Maurice Duplessis qui a écrit "Amical salut à mon jeune et vieil ami, le juge Redmond Hayes, digne fils de très excellents parents qui m'honoraient de leur précieuse amitié".

CHLT | 63 en fête

du soleil tout l'automne !...

CHLT 63

la fête du million

Le 9 octobre prochain, Loto-Canada fera connaître ses millionnaires, ici même à Sherbrooke, à la Salle Maurice O'Bready de l'Université de Sherbrooke.

Pour cette occasion exceptionnelle CHLT 63 fait les choses en grand. Jusqu'au 30 septembre 1977, chaque participant à la Fête du Million a la chance de se voir attribuer un lot de 50, 100 ou même 1,000 billets pour ce tirage du 9 octobre.

Du lundi au vendredi, de 9h43 à 15h43 nos animateurs feront le tirage au sort de 14 bulletins de participation, soit 14 gagnants possibles de 50 billets ou plus pour le million. Ecoutez CHLT 63.

Si votre bulletin de participation est choisi, vous devez communiquer, à frais virés, au numéro suivant (514) 845-5151, dans l'heure qui suit ce tirage.

Participez dès aujourd'hui en vous procurant les bulletins de participation à la Pharma-Escompte Jean Coutu, 445 est, rue King, à Sherbrooke.

Ecoutez CHLT 63 en fête, le 9 octobre sera peut-être le plus grand et le plus payant jour de votre vie!

des gagnants

Voici quelques-unes de nos personnes chanceuses:
Mlle Lyse Emond, de Sherbrooke (50 billets)
Mme Pauline Corriveau, de Sherbrooke (50 billets)
M. Réal Fortier, de Fleurimont (50 billets)
Mme Jacqueline Bérard, de Sherbrooke (113 billets)
Mme Francine Lemieux, de Sherbrooke (50 billets)
Mme Andrée Siméon, de Bromptonville (50 billets)
M. François Perreault, de Sherbrooke (50 billets)
Mme Dolorès Turcotte, de Sherbrooke (50 billets)
M. Lucien Lachance, de Sherbrooke (50 billets)
Mme Huguette Gagnon, de Sherbrooke (138 billets)
Mme Yvette Poisson, de Sherbrooke (50 billets)
Mme Cécile Boucher, de Sherbrooke (50 billets)
M. Roger Séguin, de Sherbrooke (100 billets)
Mlle Lise Landreville, de Sherbrooke (100 billets)

super bingo

Il y a déjà trois ans que le Super Bingo fait des heureux et c'est encore plus vrai!
Tous les jours de la semaine, on joue au Super Bingo sur les ondes de CHLT 63 à 9h55. Le nom des gagnants est dévoilé à 11h.30.
Prix: a) $100.00 pour un Bingo régulier à partager entre les gagnants
b) centre à effacer jusqu'à $100.00
c) le gros-lot: départ à $100.00 plus $50.00 ajouté à chaque joute.
d) 4 coins Bélanger: une joute à tous les dimanches.
Le dimanche, les joutes sont diffusées à 11h25 11h55, 12h25, 12h55 et 13h25.
Vous pouvez jouer au Super Bingo sur une carte de couleur différente à chaque semaine, que vous trouvez dans le journal Dimanche-Matin ou que vous pouvez vous procurer gratuitement à votre station CHLT, 25 rue Bryant, Sherbrooke.

des gagnants

Voici les noms de quelques gagnants:
M. Noël Cabana, de Coaticook
Mme Jean-Guy Bombardier, de Sherbrooke
Mme Johanne Duranteau, de Roxton Pond
Mme Béatrice Bourque, de Sherbrooke
Mme Marie-Rose Rouyn, de Sherbrooke
Mme Fernand Laverdure, de Windsor

super star

Après Paris et Acapulco, un week-end fabuleux à Hollywood et Dysneyland pour '60' couples chanceux!

Quatre jours qui vous feront vibrer d'émotions!

Vous y verrez de près les plus grands studios d'enregistrement au monde, les décors inoubliables des films les plus célèbres de l'histoire du cinéma!

Soyez prêts pour le grand départ vers Hollywood.

ECOUTEZ CHLT 63

40 ans ça se fête en grand.

NOUVELLE PROGRAMMATION

LES PROUESSES DU MATIN
tous les matins Papa Charlie vous prend au sortir du lit et vous offre un copieux p'tit déjeuner composé d'informations, météo, nouvelles sportives et éditoriaux, servis à profusion dans un bain d'humour et de fantaisie.

DU LUNDI AU VENDREDI

6.10 - 7.10 - 8.10	Les Super Insolences
7.20 - 8.20	La météo avec le Prof. Jacques Lebrun
7.30 - 8.30 - 12.30	Le sport avec Jean Arel
7.33 - 8.33	Une autre page du Festival de l'Humour
7.45	Dimension avec Jacques Morency
9.43 à 15.43	La Fête du Million
9.55	Le Super Bingo
12.00 à 16.00	Robert Jean et ses demandes spéciales
13.00	Présent National
16.00 à 20.00	Jean-Marc Rancourt — informations et humour
23.00 à 24.00	A toi Jean-Maurice

24 heures par jour CHLT le numéro 1 de l'information

VOYAGE AU stade olympique

20 couples chanceux accompagneront Jean Arel, chroniqueur sportif à CHLT 63, pour un week-end de plaisir à Montréal! Départ le 17 septembre 1977!
Les couples chanceux séjourneront à l'Hôtel Howard Johnson et dimanche, le 18 septembre, ces couples seront invités au Stade Olympique alors que les Expos de Montréal rencontreront les Pirates de Pittsburg.
Ecoutez CHLT 63 - une invitation toute spéciale de Jean Arel.

des gagnants

Voici les noms de quelques chanceux
Mme Viola Roy, de Bromptonville
Mme Rose-Marie Fecteau, de Garthby
M. Alain Desrochers, de Sherbrooke
M. Denis Bureau, de Sherbrooke
M. Daniel Arseneault, de Rock Forest
M. Raymond Roy, de Sherbrooke

LE NOUVEAU super week-end

Les meilleurs disques souvenirs, la plus belle musique et les informations 15 minutes plus tôt avec

RAYMOND DUQUETTE, DENIS PERRON et YVON LAPIERRE

vos compagnons du week-end.

SAMEDI — de 10.00 à 11.00
— Le Nouveau Festival de l'Humour Québécois à la demande générale, reprise du festival le dimanche, de 18.30 à 19.30

DIMANCHE — de 8.30 à 9.30
— Le Premier Jour - émission d'affaires publiques

(PUBLI-PROMOTION)

40 ANS ça fête en grand à CHLT RADIO 63

11153

Malgré les importantes transactions

Provigo gardera le contrôle

TORONTO (PC) - M. René Prevost, vice-président du conseil d'administration de la société Provigo Inc., a exclu toute possibilité que le contrôle de l'entreprise change de mains du fait des transactions importantes dont ses actions ont été récemment l'objet aux bourses de Toronto et de Montréal.

"Nous suivons ces transactions très attentivement et nous essayons de savoir qui achète et qui vend nos actions" a-t-il déclaré dans une interview qu'il accordait à Montréal.

Les rumeurs à ce sujet ont commencé à circuler cette semaine, à la suite de la révéléation faite par la société Sobeys Stores Ltd, de Stellarton, N.E., selon laquelle cette dernière avait fait l'acquisition de 260,000 actions de Provigo.

Cette opération portait à 470,000 le nombre de parts Provigo détenu par le groupe Sobeys et Empire Co - contrôlé par la famille Sobey - soit 12.5 p.c. d'un total de 3.8 milloins d'actions en cireulation.

Depuis lors, la demande s'est accentuée et l'on a enregistré des transactions portant sur 32,000 parts à Toronto et 13,300 à Montréal. Provigo est une société de holding spécialisée dans la distribution de produits alimentaires en gros et en détail.

Un gain de $1.25

Mardi, les actions de Provigo ont grimpé de $1.24 à $14, à la suite de ventes portant sur 359,000 parts. Depuis, le prix se maintient à ce niveau.

Propriétaire d'une chaine de 63 supermarchés et magasins d'alimentation dans les provinces maritimes et en Gaspésie, Sobeys affirme que l'acquisition des actions de Provigo n'est qu'un investissement.

Dans son communiqué, la société Sobeys expliquait que son action avait été motivée par "le rachat de M. Loeb Ltd par Provigo et la haute estime dans laquelle nous tenons la gestion de ces deux entreprises".

En effet, Provigo s'est tout récemment assuré le contrôle de la société M. Loeb Ltd, d'Ottawa, par une offre d'achat d'actions. L'offre avait d'abord été déclinée par M. Bertrand Loeb, président du conseil d'administration de la firme et par son frère, David, membre du conseil d'administration.

La direction de Provigo et la Caisse des Dépôts détiennent de 42 à 45 p.c. des actions émises. La Caisse des Dépôts en détiendrait 25 p.c.

"Le contrôle de l'entreprise est solidement aux mains de la direction et de la Caisse des Dépôts" a dit M. Provost.

Sobeys a fait savoir à Provigo qu'elle n'était pas intéressée à en prendre le contrôle. Elle aurait payé $3.64 millions pour les parts qu'elle vient d'acquérir.

Le prix de $14 est le plus élevé que les actions Provigo aient pu atteindre depuis leur émission, il y a 10 ans. En 1976, elles avaient atteint un plafond de $11.50. M. Provost croit qu'une importante institution financière de Montréal était parmi les gros vendeurs.

Selon un analyste de Toronto, une institution - dont l'identité n'est pas divulguée - pourrait être en train d'acheter les actions de Provigo, dans un but purement amical, pour aider la direction à consolider ses positions.

Quoiqu'il en soit, un analyste de la firme Burns Fry Ltd, de Toronto, M. Donald Tigert, affirme que les actions Provigo représentent un bon placement.

"En dessous de $15, dit-il, nous les considérons sous-évaluées."



M. GUY COUTURE

La firme Bessette, Dion, Tanguay, Daigneault, & Associés, C.A. comptables Agréés de Sherbrooke, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Guy Couture, C.A. à titre d'associé. 11151

bourse de Toronto

A.G.F.M	900	195	195	195	— 5
Abitibi	2808	$9¼	9⅛	9⅛	— ⅛
Abitbi10	300	$55	54½	54½	— ½
Acklands	5000	$11	11	11	
Ackind2p	400	$11	11	11	— ½
AdanacM	6000	48	46	48	— 4
Advocate	400	330	330	330	
AftonMin	100	$6¼	6¼	6¼	— ¼
AgnicoE	9486	$5¾	5⅜	5⅜	+ ⅛
AgraIndA	600	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
AhedM	1800	145	135	140	—10
Akaitcho	15200	80	78	80	+ 5
Albany	29600	41	38½	41	+ 2
AltEnergy	7950	$18½	18⅛	18½	+ ¼
AltaGasA	35092	$16	15¾	15⅞	— ⅛
Alta G Cp	200	$68¾	68¾	68¾	
Alta G Ep	200	$25¾	25¾	25¾	— ¼
AltaGF	805	$28¾	28½	28½	— ¼
AltaG9.76	900	$28¼	28	28¼	— ¼
Alcan	8435	$27¾	27½	27⅝	— ¼
AlgoCent	z10	$12½	12½	12½	
AlgomaSt	1118	$17⅛	17	17	— ⅛
AStel p	200	$27¾	27¾	27¾	
Ali-CanB	200	385	385	385	
AllarcoDv	900	$18¾	18⅜	18⅜	— ⅜
Alminex	9345	$10⅝	10⅜	10⅝	— ⅛
Almin4½p	z20	$36¼	36¼	36¼	
Alum3rdp	200	$28½	28½	28½	
AmBonza	20550	$23⅛	22¾	23	+ ¼
AmLarder	2000	16½	16	16	
AmEagle	500	52	52	52	+ 2
AndresW	200	$8¾	8⅜	8⅜	— ⅛
AngCT4½	z50	$26½	26½	26½	
AngCT3I5	z25	$38	38	38	
AngUDev	2300	60	60	60	— 1
Aquitaine	345	$14⅞	14¾	14¾	— ¼
ArgusBpr	135	$32½	32½	32½	+ ½
ArgusCpr	200	$13⅜	13⅜	13⅜	
Asamera	3100	$10¾	10⅝	10¾	— ⅛
Asbestos	900	$23¾	23⅝	23⅝	
AshlandC	1100	$13¼	13¼	13¼	
AtcoA	3525	$16⅝	16¼	16⅜	— ¼
AtlCCop	z23	32	32	32	
AtlasYk	1000	12	12	12	+ 1
BCSugarA	600	$27½	27	27	— ½
BPCan	4690	$13⅛	12⅞	13	— ⅛
BanisterC	7750	$14⅜	13⅞	14	— ½
BankBC	400	$29¼	28⅞	29¼	+ ⅜
BkBCr	8290	153	143	153	+ 7
BankMtl	11694	$16	15⅞	15⅞	
BkMtlr	153120	26	25½	26	+ ½
BankNS	52480	$19⅞	19¾	19¾	— ¼
Bankeno	2600	185	182	185	— 5
BCdnNat	100	$14⅜	14⅜	14⅜	— ⅛
BCdnNatr	2624	29	28	28	
BeckerBp	550	$5¼	5¼	5¼	
BellCanad	25386	$53¼	52¾	53¼	— ⅜
BellApr	z35	$52¾	52¾	52¾	
BellCpr	600	$30	30	30	— ⅛
BellDpr	1000	$54	54	54	
Bell2.28	2250	$29	28½	29	+ ¼
Bell1.80	550	$23	22¾	23	+ ⅛
BethCopA	z6	$17¼	17¼	17¼	
BlackPA	100	445	445	445	—10
BlockBros	300	$5⅜	5½	5½	— ⅛
Bombdier	1241	$5⅜	5⅜	5⅜	— ⅜
BorderC	450	245	245	245	— 5
BovisCor	13300	63	61	63	+ 1
BowValy	7600	$19⅜	19¼	19½	— ⅛
Bowater	z48	360	360	360	
BralorRes	2750	$5	490	495	+10
Bramalea	500	$6½	6½	6½	
Brameda	3552	116	113	115	— 1
BrascanA	8230	$13⅞	13⅜	13⅞	
Brscn8½	100	$28⅛	28⅛	28⅛	
BrendaM	400	$10⅞	10½	10⅞	+ ⅜
BrdgTnkp	z60	$41¾	41¾	41¾	
Bridger	11000	$9⅜	9½	9⅜	— ⅛
BrightA	200	$6	6	6	— ⅛
Brinco	2745	395	375	395	+30
BCFP	175	$22¾	22¾	22¾	+ ¼
BCPackB	500	$32	32	32	
BC Phone	2550	$14¼	14⅛	14⅛	— ⅛
BCPh4¾p	100	$59	59	59	
BCPh6.80	250	$21⅞	21⅞	21⅞	+ ⅜
BCP10.16p	300	$28⅜	28⅜	28⅜	— ⅛
BCP2.32p	100	$30⅞	30⅞	30⅞	+ ⅜
Brunswk	1762	400	400	400	— 5
BuddAuto	995	$6⅞	6¾	6¾	— ⅛
BuddAw	z45	190	190	190	
BuloraCor	62250	5	5	5	
BurnsFds	500	$9⅞	9¾	9¾	— ¼

C

CCYachts	550	310	305	305	
CadFrv	8900	$9⅜	9¼	9¼	— ⅛
CalPowA	35380	$33¼	32¾	32¾	— ¾
CalP5p	z20	$61	61	61	
CalP10p	155	$113	112	112	— 1
CalP9.80	20	$111½	111½	111½	— ½
CalP2.36	500	$29⅞	29¾	29¾	— ¼
CamMine	9500	35	33½	33½	+ ½
Camflo	19050	$13¾	13½	13⅝	— ⅛
CampRL	3385	$31½	30¾	31¼	+ ½
CampauA	2000	$5⅜	5⅜	5⅜	
Campau7p	200	$9¼	9¼	9¼	
CanCemA	1263	$8⅜	8⅜	8⅜	— ¼
CCeCp	z11	$16	16	16	
CDCprB	660	$105	105	105	+ ¼
CanMaltA	z50	$24	24	24	
CNorWest	3800	$7½	7	7⅛	— ⅛
CPakrsC	2150	$20	19¾	20	+ ⅛
CanPerm	6600	$17⅞	17¾	17¾	— ⅛
CPerm6¾	400	$26⅞	26⅞	26⅞	
CS Pete	29750	295	290	295	
CanTrustA	8028	$26	25½	25½	— ⅜
CTung	5850	$9¾	9¾	9¾	
CdnArrow	z25	9	9	9	
CCablesyA	275	$14¼	14	14	— ¼
CCablew	1500	95	95	95	+ 4
CdnCel	4125	$7⅜	7¼	7¼	
CCManA	15200	$25½	25¼	25¼	+ ¼
CCurtis	3000	50	50	50	— 2
CHidrogas	25650	285	260	280	+15
CHomestd	2100	$6⅜	6⅜	6⅜	
CHydro	3960	$10	9⅞	9⅞	— ⅛
CHydropr	z50	$13¼	13¼	13¼	
CIBkCom	16600	$23⅜	23⅜	23½	
CIL	4395	$19¼	19½	19¼	— ¼
CI PowrA	9125	$22¾	22⅜	22¾	+ ¼
CMarconi	700	425	425	425	— 5
CMerrill	500	$15⅜	15¼	15¼	— ⅛
CNatR	4500	$5	490	5	
CPInve	2866	$18⅜	18½	18⅜	
CPInvepr	z60	$36⅜	36⅜	36⅜	
CPLtd	18383	$18½	18¼	18⅜	— ¼
CPL4p	200	$8	8	8	+ ½
CReserve	26300	$6⅞	6¾	6⅞	
CdnSaltA	z50	$19	19	19	
CdnSupO	14300	$56	55½	55½	+ ⅛
CdnTireA	2423	$32¾	32¼	32½	
CUtilties	3150	$14	13⅞	13⅞	— ⅛
CUtil6pr	100	$74	74	74	— ¼
CU 10¼	600	$29¾	29½	29½	— ¼
CUtil9.24	300	$29	28½	29	+ ½
CUtilw	500	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
CWN5½p	z50	$12¾	12¾	12¾	
Canbra	z25	360	360	360	
CandelOil	525	$15	15	15	
Canron	z25	$23⅜	23⅜	23⅜	
CapitDiv	1200	75	74	74	+ 1
Cara	1300	$9¼	9	9	— ⅜
CarlOK	6100	273	267	273	+ 6
CarlAp	350	$24¼	24¼	24¼	+ ⅛
CarlBp	200	$29¾	29¾	29¾	+ ¼
CarmaA	600	$8¾	8¾	8¾	— ⅛
Cassiar	11850	$8¾	8½	8¾	+ ⅛
Celanese	675	330	325	330	+ 5
Celanes1p	z50	$10¼	10¼	10¼	
Celan175p	300	$19¼	19¼	19¼	+ ¼

Bénéfices nets

Cassidy's Ltd., semestre clos le 30 juin: 1977, $291,000, 31 cents par action; 1976, $377,000, 46 cents.

Hamilton Trust and Savings Corp., neuf mois clos le 31juillet: 1977, $895,908, 95 cents par action; 1976, $798,950, 87 cents

ChieftanD	1000	$16	16	16	— ⅛
Chieftainp	750	$65¼	65	65	— ¾
Chimo	9500	102	100	100	
Chrysler	1401	$16¾	16⅝	16⅝	— ⅛
CochWill	2000	38	38	38	
CoinLake	z100	4	4	4	
ColesBook	z100	$14½	14	14	
Cominco	4040	$30⅛	29¾	29⅞	— ⅛
ComincoA	850	$29¼	29	29¼	+ ⅛
ComCap	525	460	460	460	—15
ComCapTr	100	$9	9	9	+ ¼
CHolidayI	1450	460	455	455	— 5
ConBathA	775	$23½	23⅜	23½	
ConBathp	520	$18⅛	18	18⅛	— ⅛
ConBidg	6001	300	290	300	+12
ConFardy	6800	297	293	295	— 3
CDurham	2000	83	83	83	
C Marben	2000	92	92	92	
CMorisn	5400	140	135	135	— 5
CRambler	2000	155	155	155	
C Rexspar	2000	82	78	78	— 4
ConDistrb	2650	300	300	300	
ConsGas	7088	$15¾	15½	15¾	+ ⅛
ConGasA	z75	$72½	72½	72½	
ConGasD	1400	$22¾	22½	22½	— ½
Conwest	200	420	420	420	
CopFields	450	210	210	210	— 5
CornatInd	600	$5⅜	5½	5⅜	+ ⅛
CosekaR	25150	$7⅜	7	7	— ⅜
CostainR	150	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Craigmt	8600	450	425	445	+15
CrainRL	500	$8½	8½	8½	
Crestbrk	3100	415	400	415	+15
CrwnLife	z74	$45	45	45	
CZelrbaA	852	$19	18⅞	19	
CrowNest	200	$46	45⅞	46	+ ⅛
CrushIntl	2670	$8¾	8⅜	8⅜	— ⅛
CygnusA	z2	$5	5	5	
CygnusB	z6	$5	5	5	
Cyprus	2000	$8⅜	8¼	8⅜	— ⅜
DRG...dA	910	460	460	460	
Dale-R	600	$10¾	10½	10½	
DalmyA	600	$5½	5¼	5½	
DalmyC	500	425	425	425	
Daon Dev	21970	$11¼	10¾	10⅞	— ⅛
DaonA	900	$8	8	8	
DeccaR	3900	$8⅜	8⅜	8½	
DEldona	2622	67	64	67	+ 1
DeltanLtd	100	$8	8	8	+ 1
Denison	7931	$54	53¾	54	+ ¼
Dicknsn	2000	445	435	445	+ 5
Domanl	1800	$6½	6⅜	6½	
Dome	6523	$58⅛	56¾	58	+ 1
DomePete	7995	$40	39½	40	+ ¼
DBridge	1920	$23¾	23¼	23¼	— ½
DExplor	37500	4	3½	3½	+ ½
DofascoA	6060	$24¼	24⅛	24¼	+ ¼
DomLime	100	$8¾	8¾	8¾	
DomStore	20520	$16¼	16¼	16¼	— ¼
D Textile A	9615	$8⅞	8⅞	8⅞	
Domtar	3316	$15¾	15	15	— ⅜
Domtarpr	z110	$12⅜	12⅜	12⅜	
DonleeM	1875	$15⅞	15¾	15¾	+ 1½
DouglasL	100	350	350	350	+10
Doverpr	100	$6¾	6¾	6¾	
Dunrale	2000	6	6	6	
DuPont	840	$13½	13¼	13¼	— ¼
Dustbane	100	$6⅛	6⅛	6⅛	
Dylex L A	5550	$7⅜	7½	7½	— ⅛
Dynamar	842	90	90	90	
E-L Fin	2600	$10¼	10⅛	10⅛	— ⅛
E-L Finw	14000	155	145	155	— 5
EastMal	6000	280	278	280	+ 2
EgoMines	7200	102	98	100	— 1
ElectroA	650	210	205	210	— 5
Emco	200	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ¼
Emcow	300	125	125	125	— 5
Extndcar	100	$7⅜	7⅜	7⅜	
FalconC	7700	465	455	465	+ 5
FibrgNikA	1225	$24¼	24	24	— ⅛
FedIndA	5500	$7⅞	7½	7⅝	— ⅛
FedPion	z50	$23	23	23	
FidelityTr	1000	320	320	320	— 5
FinningT	800	$19½	19⅜	19½	+ ⅛
FirecoSA	100	180	180	180	
FMar	2000	42	42	42	+ 2
FoodcrpLt	z550				
FoodexS	600	$6⅞	6⅞	6⅞	
FordCnda	z5	$87	87	87	
FSeasons	z140	260	260	260	
FSeaApr	1300	$6⅝	6½	6⅝	+ ⅛
FSeasonw	z80	14	14	14	
Francana	1300	$7¼	7¼	7¼	— ⅛
FraserA	z18	$24¼	24¼	24¼	
GMRes	1300	325	320	325	
GazMetr	800	$6¾	6¼	6⅜	+ ⅛
GDistrbA	100	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅜
GDistrbw	1000	125	125	125	— 5
GMC	251	$73	73	73	— ½
GenstarL	10656	$25⅜	25¼	25⅜	
GnstarLw	440	$8⅞	8⅜	8⅞	+ ¼
GescoDis	200	300	300	300	
GiantYk	100	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅜
Gibraltar	600	470	465	465	— 5
Glendale	4450	110	106	110	+ 4
GoldundM	1000	26½	26½	26½	+ ½
Goodyear	100	$14¼	14¼	14¼	
GraftG	33100	$18¼	18	18	
Granduc	1000	86	86	86	
GtOilSds	2500	$7⅛	6¾	6¾	— ⅜
GL Paper	5900	$25	24¾	24¾	— ⅜
GLPapw	600	460	460	460	— 5
GNGasAp	z20	$18	18	18	
GtWestS	10200	280	261	270	+10
GWestwt	3500	100	82	100	+25
Greyhnd	200	$17¼	17¼	17¼	+ ⅛
GulfCan	11978	$26⅜	26⅜	26⅜	— ⅜
Gulfstrem	20500	38½	36½	36½	— ½
HambroC	3300	$5¾	5⅜	5⅜	
HGroupA	100	292	292	292	— 8
Ham Tr	850	$21¾	21⅜	21⅜	
Hardee	7000	92	85	92	+ 8
HardCrpA	2200	300	295	300	
HardCrpC	200	305	305	305	+20
Harlequin	1081	$19¾	19⅜	19⅜	
HarrisJ A	400	375	375	375	—10
HawkerA	200	$5⅜	5⅜	5⅜	
HayesDA	353	$5⅛	5⅛	5⅛	
HollingerA	250	$32⅛	32⅛	32⅛	— ⅜
HomeA	1123	$32⅜	32⅛	32⅜	+ ⅛
HornePit	260	$5½	5½	5½	
HowdnDH	300	$8⅛	8⅛	8⅛	
HudBayA	8225	$16½	16¼	16¼	— ¼
HBayCo	2400	$15⅛	15	15	— ⅛
HBOilGas	20574	$39½	38⅞	39½	+ ¾
HuskyOil	7400	$28	27¾	27¾	— ⅛
HuskyEw	2836	$10⅜	10⅛	10⅛	+ ⅛
HydraEx	1000	27	27	27	+ 2
IAC	1150	$17	16¾	16¾	— ¼
ITLInd	12900	365	350	360	+10
IUIntl	12640	$13⅛	13	13⅛	— ⅛
IWCCom	21720	205	200	205	+20
ImascoA	3650	$27¼	27	27	— ¼
ImascoAp	500	365	365	365	—10
ImpOilA	22690	$20¼	19⅞	19⅞	— ⅜
ImpOilB	212	$20	20	20	
INCOA	35234	$22⅝	22⅛	22⅜	— ⅜
INCOB	500	$22½	22½	22½	
Indal	400	$9	8⅞	8⅞	— ⅛
InlandGas	1100	$10½	10½	10½	— ⅜
InlandGp	500	$12¾	12¾	12¾	
Inter-City	1700	$7½	7⅜	7½	
InterCBw	1500	450	440	450	
IBM	74	$283	283	283	— 3
IntMogul	2724	291	280	280	—12
Interpool	500	$22½	22½	22½	— ¼
IntPipeA	16085	$14¾	14½	14⅝	
Ipsco	17806	$18¼	18	18¼	+ ⅛
InvGroup	100	$7¾	7¾	7¾	+ ⅜
InvGrpA	1500	$7¼	7⅛	7⅛	— ⅛
InvGrp5p	100	$15½	15½	15½	
IronBayT	2400	$6	5⅞	5⅞	
IrwinTA	400	325	325	325	— 5
ISO*	300	105	105	105	— 4
IvacoA	1000	$6⅝	6½	6½	— ⅛
Ivaco8.85	100	$50	50	50	
JannockB	z150	$9¾	9¾	9¾	
JannockB	112	$14¼	14¼	14¼	
Jannockw	261	245	245	245	— 5
JorexLtd	4725	23½	22	22	—1½
KaiserRe	3010	$14¼	13⅞	13⅞	— ⅜
KamKotia	4000	70	70	70	
KapsTr	257300	150	130	133	—18
KeenInd	12700	72	60	72	+30
KelseyH	100	$13	13	13	
KerrAA	8197	$13⅞	13⅞	13⅞	
KofflerA	700	$6	6	6	+ ⅛
LabattA	3750	$17½	17⅛	17⅜	— ¼
LabattAp	z100	$17⅛	17	17	
Lacana	1000	440	430	435	+ 5
LaidlawA	620	$9⅜	9½	9⅜	
LOntCem	400	320	320	320	
LShore	570	225	225	225	+15
LambdMA	700	160	160	160	
LambMA	400	175	175	175	+ 5
LasitrKm	2000	11	11	11	+ 1
Laurasia	6000	38	36	38	
LauFin	1750	$7⅝	7⅛	7⅛	— ⅜
LauFn140	100	$18¼	18¼	18¼	— ⅜
LauF2.00	3000	$26¾	26¾	26¾	
LeighInst	3900	370	370	370	
LevyApr	900	$5¾	5¾	5¾	— ¼
Liberian	100	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
LLLac	z11	140	140	140	
Livingsto	1840	17	17	17	
LobCoA	860	340	325	325	—15
LobCoB	910	350	340	350	+15
LobCopr	535	27	26⅞	27	+ ¼
LobLtdA	900	$17⅜	17⅜	17⅜	— ⅛
LobLtdBp	1200	18	17½	17½	— ½
Lochiel	11235	185	176	180	— 5
LoebM	200	465	465	465	+ 5
LyttonM	3000	19½	19½	19½	+2½

M to O

MEPC	600	$13	13	13	— ⅛
MICC	300	$10⅜	10⅜	10⅜	— ⅛
MICCA	1800	$29	28⅜	29	
MtSInter	1000	11	11	11	
MtlCable	100	$13	13	13	— ⅛
MclaHA	300	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
MBLtd	7580	$19⅞	19¾	19⅞	
Madeline	2000	65	65	65	
TSEA8			vsvryrcyn1f00		
Madsen	z100	68	68	68	
MagnaInt	200	$16	16	16	
MagnaA	300	$18	18	18	
Maislin	100	220	220	220	
MajstcWil	10300	355	340	340	—15
ManBar	20500	90	87	87	— 3
MLFMills	875	$13½	13½	13½	
Maritime	812	$22¼	22	22⅛	+ ⅛
MartimAp	1200	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ¼
MarkelF	100	$5½	5½	5½	
Martin	31500	14½	13	14	+ ½
MassFer	7801	$17½	17⅜	17½	— ¼
MasFA	750	$28	28	28	— ⅜
MasFB	1715	$28	27½	27½	— 1
McAdam	1500	28	27	27	— 3
McIntyre	1625	$30½	29¾	29¾	— 1
McLaghln	1100	$6⅜	6⅛	6⅛	— ¼
Melcor	200	$6⅜	6⅜	6⅜	— ⅛
Mentor	12100	340	325	330	—10
Mercantil	2530	$12¼	12	12	— ¼
MerlandE	8400	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
MetStorA	300	$12¼	12¼	12¼	— ⅜
Met Trust	z32	$23½	23½	23½	
Mindamr	20000	8	8	8	
MinrlRes	2200	150	145	150	+ 5
MolsonA	3740	$16⅜	16	16	— ¾
MonencoA	2200	$7¼	7	7¼	— ¼
Moore	5690	$29¾	29½	29¾	
MtWright	500	15	15	15	
MultiAcc	100	350	350	350	+ 5
MSL p	2000	$10⅜	10⅜	10½	
Murphy	300	$9	9	9	
NBCook	1200	105	105	105	
NBUMine	1000	115	112	113	— 6
NaChrsl	19550	$6⅞	6⅜	6⅞	+ ⅛
NatDrug	1500	$7	7	7	
NatTrust	3000	$16	16	16	
Nemco	5500	189	184	186	— 4
Neonex	1600	280	278	278	— 4
NBTel	897	$19⅜	19¼	19¼	— ⅜
NBTelAp	325	$18¼	18¼	18¼	— ¼
NDimens	800	85	85	85	— 3
NGoldvue	28000	6½	5½	5½	—1½
NKelore	3000	12	12	12	—1½
NProvidD	z300	12	12	12	
NQueRagl	500	135	135	135	
NYorkOil	12867	149	144	149	+ 7
NewcoFin	100	$25	25	25	
NfldLPA	759	$15⅜	15¼	15⅜	+ ¼
NfldTel	1000	$8⅛	8	8	— ⅛
NfldTe975	z35	$22	22	22	
NiagStruc	100	$21	21	21	
NickRim	1000	12	12	12	
NobleM	27500	43	39	43	+ 4
NorAcme	3000	8	8	8	
NorandaA	15947	$23⅜	22⅜	22½	—1⅛
NorandaB	105	$23½	23½	23½	
Norcen	7071	$12	11⅞	12	— ⅛
Norcn150	500	$22	21⅜	21⅜	— ⅜
NordairA	100	350	350	350	—25
NormickP	100	395	395	395	
NCOils	2450	$9¼	9	9⅛	+ ⅛
NorTel	850	$30⅛	30	30	— ¼
NTecmBw	1200	$10¾	10⅝	10⅝	+ ⅛
Northgat	800	455	450	455	+10
Nu-WstA	3242	$15⅛	14⅞	15	
Nu-WstB	900	$14¾	14¾	14¾	— ¼
NufortRes	3000	17	16	16	— 2
SteicoA	9830	$25⅞	25¾	25⅞	+ ⅛
SteepR	700	230	226	230	
SteinbgA	100	$16¼	16¼	16¼	
StrathrnA	z200	46	46	46	
SudCont	1500	18	16	18	+ 2
SullivanA	400	130	128	128	— 2
SuperiorE	2500	63	61	63	— 5
SystemsD

l'économie

Ventes record des camions

bourse de Montréal

Par la PRESSE CANADIENNE

Les trois plus importants fabricants d'automobiles ont signalé des ventes record pour le mois d'août, tandis qu'American Motors (Canada) Ltd. a encore perdu du terrain.

AMC n'a vendu que 1,438 vehicules en août au regard de 2,060 durant la même période l'an dernier. Mais ses ventes de jeeps ont continué de croître, alors que 601 de ces véhicules ont été vendus en août, ce qui constitue un record.

En août General, Motors et Ford ont vendu un nombre record de camions. Cependant, Chrysler Canada Ltd. qui continue à vendre plus de voitures que Ford a signalé une diminution de 8 pour cent dans ses ventes de camions, alors que 4,080 camions Dodge étaient vendus au regard de 4,111 en août 1976.

General Motors a vendu 41,473 automobiles et camions en août, ce qui constitue un sommet. Les ventes de voitures ont totalisé 29,412 véhicules, soit une hausse de 14.6 pour cent sur l'an dernier et une hausse de 6.9 pour cent par rapport au sommet de 1974.

Les ventes de camions se sont élevées à 12,061, soit une augmentation de 18.6 pour cent par rapport à août dernier.

A Windsor, Chrysler affirme avoir vendu 15,815 automobiles en août, soit une hausse de 5.8 pour cent. Au cours du même mois, Ford vendait 14,802 voitures, soit une augmentation de cinq pour cent sur les ventes de l'année précédente.

Les ventes de camions Ford ont atteint 9,320 unités, soit un sommet pour le mois et une hausse de un pour cent par rapport aux 9,223 véhicules vendus il y a un an.

Canadian Motor Industries, distributeurs Toyota au Canada ont enregistré 3,372 ventes en août, soit une augmentation de 38.4 pour cent durant la même période l'an dernier.

Pancan	475	$30½	30½	30½	
P J I A	100	$7¼	7¼	7¼	+ ½
Placer	4700	$17½	17½	17½	
Pow C a	3301	$9⅛	9	9	— ⅛
Pow C d	300	$9	9	9	— ⅛
PriceCom	174	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Provigo	5124	$14⅛	14	14	
QueTel	113	$20	20	20	
ResSer	4500	170	162	162	+15
Royal Bank	2193	$26½	26¼	26½	
Ry Trst a	1200	$17	17	17	+ ¼
Russell	2000	$8¾	8¾	8¾	+ ¼
Seagram c	950	$21⅜	21⅛	21⅜	+ ⅛
Shell Can	1000	$15⅜	15⅛	15⅛	— ⅜
Simpsons	1900	485	480	480	—5
Sthama	1025	$19⅜	19⅜	19⅜	
Stelcoa	3445	$25¾	25¾	25¾	— ¼
Steinbg A	250	$16¼	16¼	16¼	
Texaco	100	$29½	29½	29½	— ¼
Texasgulf	1700	$23⅞	23⅜	23⅜	— ½
Tor Dm Bk	323	$17⅜	17⅛	17⅛	— ⅜
Torstar b	200	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Tot Pet A	100	$9⅛	9⅛	9⅛	— ¼
Trd a	1612	$17¼	17¼	17¼	— ⅛
Tr Can PL	3273	$15⅞	15¾	15⅞	— ⅛
Trans Mt a	900	$11¾	11⅝	11⅝	— ⅛
Unigescoa	100	165	165	165	+15
Unigescob	100	115	115	115	
Union G a	11500	$10¾	10⅝	10¾	+ ¼
Union Oil	500	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
U Corp B	700	$10¾	10¾	10¾	
Velcro	900	$9⅛	9	9⅛	
Webb Knp	1000	45	41	41	+1
Westcst	1375	$32⅞	32½	32⅞	+ ⅜
Wcoat wt	1000	$6¾	6¾	6¾	+ ⅛
Wstburne	1600	$13	13	13	— ⅛

bourse Canadienne

Crawfd Al	500	275	265	275	
Ham Can	900	$5⅝	5⅜	5⅜	+ ⅛
Mid Ind	1000	40½	40½	40½	—1½
Val Mr A	1000	53	53	53	—7
Abitib Asb	2000	62	62	62	—2
Acroll Ltd	1000	38½	38½	38½	
Basic Res	2000	$7¼	7⅛	7⅛	— ¼
Bluewtr	100	$5	5	5	— ⅛
Cadillac Ex	2000	44	43	44	+1
Cons Imp	2500	40	40	40	
East Mal	1300	279	279	279	—1
F Norm	1500	$7½	7¼	7¼	— ½
Kiena	1100	127	125	125	—2
Mcintyre	200	$30½	30½	30½	+ ¼
Mt Jamie	7000	28	24	28	+4½
N Insco	1500	61	60	60	—1
N Ungava	500	12	12	12	—1
Nocana	1000	76	76	76	
Phoenix	2200	500	490	495	
Sil Stack	7500	38	36	38	+2
Stafrd	3500	36	34	34	—7½
Univ Mi	1000	7	7	7	—3

Fonds mutuels

AGF Group
Amer Grwth 4.67
Cdn Gs Egy 15.92
Cdn Sec Gth 5.09
Cdn Trusteed 4.70
Corp Invest 5.65
Corp Inv Stk 5.14
Gwth Equity 7.08
Japan 10.17
nMoney Mkt 10.00
Special 3.70
All Canadian Gr
Compound 6.12
Dividend 6.38
Northn Egy 3.82
Revenu Gth 3.98
Venture 3.82
4000 3.93
Bolton Tremblay
ynEquity 5.53
nyIncome 10.94
nInternatnl 6.94
Calvin Bullock Gr
Acrofund 1.31
CIF 4.15
Cambridge Gr
Intl Energy 2.65
Intl Growth 4.57
Intl Income 3.49
Nat Res Gth 3.95
Univest 5.24
Growth 6.60
Clag Inv Grp
nyCo-opera 10.05
nyLdmk GF 10.11
Eaton Group
Commwth 16.47
Growth 9.82
Income 4.75
Internatnl 9.14
Leverage 4.76
Venture 4.28
Viking 4.87
Guardian Gr
Enterprise .83
GIS Comp 10.08
GIS Incom 2.91
yGwth Fund 9.45
North Amer 3.78
Mutual Acu 5.46
Mutual Inc 4.47
Sec Income 9.70
World Equity 5.92
Investors Group
yGrowth 10.20
yInternatnl 6.07
yJapan 10.86
yMortgage 5.00
yMutual 5.14
yRetiremnt 5.40
yProvidt Mu 6.61
yProvidt Stk 5.06
Planned Invest Gr
Canada Cum 6.45
nyPld Resour 4.61
yTaurus 6.24
Pret et Revenu
American 9.47
Canadien 6.21
Fonds H 5.04
Retraite 6.58
Prudential Gr
Growth 5.47
Income 5.41
Savings Invest Gr
American 9.47
Canadian 6.21
H Fund 5.04
Retiremnt 6.58
Scotiafund Gr
Scotiafd .87
Scotiafd Mtg 1.04
United Bond Shr
yRoyFund 5.93
yRoyFnd Inc 5.25
United Group
yAccumula 3.85
yAccumu R 4.11
yAmerican 1.51
yCont Mortg 5.20
yHorizon 2.32
ySecurity 4.85
yVenture 2.70
yVenture Ret 4.02
Universal Gr
Save Equity 8.91
Save Income 5.35
Non Members
Assoc Inv 5.74
yBeaubran 3.86
CSA Mgmt Gr
Goldfund 3.81
Goldtrust 3.06
Canagex Gr
yBond 9.61
Fund 9.52
Internatnl 7.79
yMortgage 10.39
yCapital Gth 10.44
xChase 6.12
ynComCpMg 10.13
Desjardins Gr
yCanadian 7.24
yHypotheq 4.40
yInternatnl 7.78
yObligatns 5.30
yQuebec 3.69
yPEP 2.10
nySpec 4.86
yDixon, Krog 6.08
Dreyfus Group
yInc 11.84
yInternatnl 13.96
yDomin Comp 6.91
nExecutv Can 6.22
nExecutv Intl 1.60
xFid Trend 20.94
Fiscon Fund 5.46
nHarvard 6.39
yHeritage 1.94
Industrial Gr
Indust Amer 2.60
Indust Div 6.91
Indust Eq 6.39
Indust Gth 4.92
Indust Incm 10.94
Indust Pens 25.43
ITCO 5.28
Keystone Gr
Cus K-2 5.03
Cus S-1 17.08
Cus S-4 3.76
Polaris 3.23
xLex Rsrch 14.36
xManhatn 2.41
yMaritime Eq 2.59
Marlborough 5.70
Natrusco 12.47
NW Group
yCanadian 4.36
yEquity 6.94
yGrowth 4.96
xOne Wm St 13.78
xOppenhmr 5.74
PHN Group
yBond 11.15
yCanadian 7.87
Fund 15.12
yPooled 28.49
nvRRSP 11.65
PMF Managmnt
nPension Mu 6.54
ynXanadu Fd 3.71
Principal Gr
yCollective 6.31
yGrowth 4.53
yVenture 3.67
nPutnam 10.35
Sterling Group
Equity 5.64
yMortgage 5.16
xTech 7.13
Temple Gth 13.34
Trans Canada Gr
A 5.08
C 10.81
Special 4.15
Vanguard 6.54
Western Grth 5.07

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat; no 92, $1.17, no 93, $1.18; prix de vente, $1.18; prix de gros moyen aux détaillants, $1.25 3-10.

Fromage cheddar: blanc, $1.19; coloré, $1.19 3-10.

Poudre de lait écrémé: no. 1, sacs de 50 lb, $0.69 1-2 à $0.72.

Lait de beurre en poudre: $0.42 à $0.48; pour nourrissage: $0.34 à $0.36.

Oeufs: prix moyens de grossistes aux détaillants, en boîtes d'une douzaine: A-extra gros, $0.93 3-10; A-gros, $0.90; A-moyens, $0.81 3-5; A-petits, $0.62 3-5.



La direction de L. Lachance & Ass. Inc. est heureuse de féliciter M.Gilles Cloutier pour l'obtention de son permis de courtier en assurances générales. M. Cloutier servait déjà la population de Sherbrooke et des environs depuis 3 ans en assurance-vie et sera dorénavant en mesure d'offrir ses services pour tous vos besoins d'assurances.

C.D.A.Ass.
Tél. Rés.: 845-2516
Bur.: 563-0240
2650 ouest, rue King, Sherbrooke
10800X

AVIS

VEUILLEZ NOTER QUE

LES MAGASINS DE MEUBLES, D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES, DE TAPIS ET MUSIQUE CI-APRES MENTIONNES SERONT

OUVERTS

LES SAMEDIS APRES-MIDI JUSQU'A 5H.00
à compter du
10 SEPTEMBRE
et ce jusqu'à nouvel avis
Vos tout dévoués marchands:

TAPIS SHERBROOKE ACTON LTEE
2826 ouest, rue King
Sherbrooke, J1J 2H1
563-8484

MEUBLES LENNOXVILLE INC.
153, rue Queen
Lennoxville, J1M 1JB
562-2184

TAPIS PAGUIL INC.
34 sud, Boul. Jacques-Cartier
Sherbrooke, J1J 2Z2
569-9765

V.A. BEAULIEU & FRERES LTEE
MEUBLES
241 ouest, rue King
Sherbrooke, J1H 1P8
569-6309

LEBEL & FILS INC.
MEUBLES
COATICOOK — 155, rue Child— 849-2754
Sherbrooke— 600 est, rue King — 563-1730

GILLES BOISVERT MEUBLES INC.
231 ouest, rue King
Sherbrooke, J1H 1P8, 563-4743

MAISON D'ESCOMPTE RAYMOND BERGERON LTEE
MEUBLES
280, rue Marquette, Sherbrooke,
J1H 1M3 — 562-3853

WILSON SHERBROOKE 1863 DEPUIS 1963
61-65 nord, rue Wellington
SHERBROOKE
562-2627

BUREAU & BUREAU Inc.
prestige
600 ouest rue Galt
Sherbrooke — (189) 569-9585

9877

CERTIFICATS DE PLACEMENTS

INTERET

11% 11½% 12%

Ces certificats sont garantis par près de $1,000,000 d'hypothèque. Valeurs sûres à très bons taux.

LES PLACEMENTS ROGER & GERRY INC.

1576 ouest, rue King, Sherbrooke
Pour information: **569-4225** Soir: **563-5604**
10378

une université pour vous, chez-vous POUR APPRENDRE LE QUEBEC ET LES QUEBECOIS



À DOMICILE PARTOUT AU QUÉBEC. AUCUN PRÉREQUIS EXIGÉ

La TÉLÉ-UNIVERSITÉ, unité constituante de l'Université du Québec, offre aux adultes une diversité de cours.

Une université à distance, d'où le mot «télé» dans notre nom. Il y a désormais la TÉLÉ-UNIVERSITÉ, comme il y a eu la télé-graphie, le télé-phone et la télé-vision.

Où que vous soyez, vous pouvez devenir télé-universitaire, car la plupart du temps c'est chez vous que vous apprendrez. De plus, selon le cours choisi, nous vous proposerons diverses activités, telles rencontres, ateliers, conférences téléphoniques, émissions de radio et de télévision, bulletins de liaison pour mieux vous rejoindre.

Suffit de s'inscrire! Il n'y a pas de niveau de scolarité exigé... car nous misons sur votre expérience d'adulte.

La TÉLÉ-UNIVERSITÉ vous offre, dans le cadre de son programme «Connaissance de l'homme et du milieu», les cours suivants:

	Inscriptions jusqu'au:		Inscriptions jusqu'au:
Initiation à la coopération	26 septembre 1977	Action Environnement (réalisation d'un projet collectif)	15 novembre 1977
Initiation à l'économie du Québec	26 septembre 1977	L'individu, son affectivité, sa sexualité	19 septembre 1977
Histoire du Québec d'aujourd'hui: économie, pouvoirs, idéologies	19 septembre 1977	Affectivité, sexualité et relations interpersonnelles	26 septembre 1977
Histoire du Québec d'aujourd'hui: population, travail, nation	19 septembre 1977	Français pour tous, français pour tout	3 octobre 1977
Un art méconnu: la gestion	19 septembre 1977	La publicité au Québec	19 septembre 1977
L'informatique... c'est pas sorcier (régions de Québec et Montréal)	10 octobre 1977		
L'environnement: un bien collectif menacé	19 septembre 1977		

Tous ces cours donnent droit à 3 crédits (sauf le cours «Un art méconnu: la gestion»: 1 crédit) et à une attestation de l'Université du Québec.

Frais de scolarité: $50.00 par cours (sauf «Un art méconnu: la gestion»: $17.00), plus $7.50 de frais d'inscription par session, quel que soit le nombre de cours.

Pour de plus amples informations, vous pouvez contacter ou retourner le coupon-réponse à:

Télé Université
3465, rue Durocher
Montréal, Québec
H2X 2C6
(514) 282-7749

Université du Québec
Télé-université

☐ Je désire plus de renseignements

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse _____

_____

Tél.: Bureau _____ Résidence _____ Code postal _____



ST-HUBERT BAR-B-Q

MAINTENANT AGRANDI!



Vue extérieure du restaurant dans son ensemble. Voyez le nombre de voitures disponibles pour notre service de livraison.



L'intérieur de la partie déjà existante du restaurant avec son fameux bar.



Vue intérieure de l'agrandissement réalisé.

2325 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE
TEL.: 563-5111

Nous tenons à informer notre clientèle que notre nouvelle salle à manger est maintenant à votre disposition. Cette nouvelle salle à manger a pour but de mieux vous accueillir et de mieux vous servir. De vous recevoir nous fait grand plaisir. Notre salle à manger contient 250 places et possède une licence complète. N'oubliez pas notre service de livraison gratuite, dans toute la ville et les environs. 12 voitures à votre disposition.
Nous vous offrons aussi notre service au comptoir à prix spéciaux.
Donald Landry, Gérant.

OUVERT du lundi au dimanche à compter de 11h. Du dimanche au jeudi inclus., fermeture à 1h. a.m. et le vendredi et samedi à 3h. a.m.

Cette page publicitaire a été rendue possible grâce aux entreprises suivantes.

LEBLANC, ACOUSTIQUE, INC.
Roger Leblanc, prés.
Entrepreneur en tuiles acoustiques et lattes métalliques cloisons sèches - Isolation
2911, Chamberland - Sherbrooke, Qué.
Tél.: 562-6424

NORMAND LALUMIERE
Entrepreneur briqueteur
C.P. 238
LENNOXVILLE, P.Q. - 562-2522

Les travaux d'excavation et de dynamitage par
RENE ST-PIERRE INC.
Entreprise en excavation nivellement et dynamitage
2365 Boul. Queen Nord, Sherbrooke
565-1494, rés: 846-4181

Fournisseur de béton préparé "ready-mix"
BETON de L'ESTRIE enr.
5607, rue Fontaine, Rock Forest, Qué. - 567-3989

ATELIER JOCELYN DESROSIERS ENR.
Menuiserie-Ebénisterie
Boul. Bourque - Rock Forest
Tél: (819) 864-9066 Rés: 562-2906

ARCOTEC INC.
Techniciens en portes commerciales
1470, Boulevard Lemire, Drummondville J2C 5A4
Téléphone: (819) 472-3323

La structure d'acier, une réalisation de
ARMAND RODRIGUE
Métaux ouvrés. Fer ornemental
1240, rue Savoie - Plessisville
362-2783

2685, Galt Ouest - Sherbrooke
Lucien Lavigne,
563-3141
Embouteilleur autorisé

ROBERT VILLEMAIRE
• Céramique de tous genres
• Finition ciment
• Ardoise - Marbre
BUR.: 563-4030 - RES.: 562-1491
C.P. 35, 688, rue Roberge J0B 2J0 Rock Forest.

JOSEPH LABRECQUE INC.
Plomberie, chauffage, ventilation, couverture
566, rue Conseil - Sherbrooke
567-5257

Compliments de
ADRIEN NOLET & FILS
Entrepreneur peintre
1351, St-Esprit - Sherbrooke
Tél: 569-3813

LES ACIERS SHERBROOKE Inc.
Acier d'armature
1500, Pacifique - 569-7759
Sherbrooke

Les ENTREPRISES SANITAIRES BERARD Enr.
Cueillette de rebuts.
Commercial - Résidentiel - Industriel
Service de contenants
Réjean Bérard, prop.
947, rue Laviolette - Sherbrooke
563-8986

la Corne d'Or 1975 inc.
Fruits et légumes
Gros et détail
Nouveau propriétaire:
la Famille Villeneuve.
Boul. Bourque, Rock Forest
864-4213

La Cie Québec Poultry Ltée
FLAMINGO
"Les poulets bien élevés"

LES INSTALLATIONS ELECTRIQUES DEAUVILLE INC.
TEL 864-4292
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
C.P. 241, DEAUVILLE, Qué.

SERVICE DE MECANIQUE TUYAUTERIE RL inc. DEAUVILLE 864-4292
— Plomberie
— Chauffage
— Ventilation
C.P. 241, Deauville, Qué.

GaiétéRon
Boulangerie Larochelle Frères LTEE
Pain et pâtisseries
1520 ouest, rue King Sherbrooke.
Tél: 569-5917

R. & D. LEBLANC INC.
Pavage - Excavation - Déneigement
René Leblanc, Tél: rés: 563-9732
1495, rue Dagenais, Sherbrooke
Tél: 569-2357

Le Prohon INC.
Boulevard Bourque-Sherbrooke, Qué.
REFRIGERATION COMMERCIAL-INDUSTRIEL
VENTE SERVICE YORK BORG WARNER

Gracieuseté de
QUEBEC LAIT INC.
Guy Pinard gérant
760, rue Chalifoux - Sherbrooke, 563-2525

Meilleurs voeux de succès
AMS construction inc.
ENTREPRENEURS GENERAUX
Nouveau propriétaire:
C.P. 160, DEAUVILLE
(819) 864-4258

10569

le Québec

Comptables en congrès

MONTREAL - Le 31e congrès annuel de la corporation professionnelle des comptables généraux licenciés du Québec s'est ouvert hier à l'hôtel Sheraton Mont-Royal, à Montréal.

Les congressistes pourron entendre aujourd'hui deux conférenciers: M. Richard Laplante, président du Centre des dirigeants d'entreprise, qui les entretiendra du rôle du Centre dans la société québécoise et M. Jean-Marc Chaput, monologuiste et motivateur professionnel, qui parlera de l'importance des responsabilités des comptables généraux licenciés envers le public.

La corporation compte quelque 7,000 membres dont 250 dans les Cantons de l'Est.

Pacte d'entraide judiciaire France-Québec

QUEBEC (PC) — Ignorant complètement le gouvernement canadien d'habitude consulté lors de ce genre d'accord, le Québec et la France ont signé en fin d'après-midi à Québec une entente portant sur l'entraide judiciaire entre les deux Etats.

Cette entente, situé par le Premier ministre du Québec, M. René Lévesque, "dans la lignée des fameux accords franco-québécois de coopération," portent essentiellement sur l'allégement des procédures judiciaires impliquant des ressortissant français au Québec ou des ressortissants québécoise en France.

Les termes de l'accord, signé par le ministre français de la Justice et Garde des Sceaux, M. Alain Peyrefitte, et son collègue québécois, M. Marc-André Bédard, prévoient que:

—les résidents français au Québec et les résidents québécois en France sont admis au bénéfice de T'aide judiciaire pourvu dans les deux Etats;

—les ressortissants français, demandeurs dans les actions intentées devant les tribunaux civils, seront dispensés de payer la caution "judicatum solvi" exigée de tous les ressortissants etrangers qui se pourvoient en justice.

—les actes de l'Etat civil seront délivrés gratuitement d'un Etat à l'autre par le biais des autorités centrales établies en vertu de l'entente;

—les deux Etats faciliteront l'exécution de certains jugements, en matière civile notamment ceux relatifs à la garde des enfants et au paiement des obligations alimentaires

MAITRE DE LA GOUTTIERE
L.M. LANDRY ENR.
SPECIALISTE DEPUIS 1950
ALUMINIUM dur., 20 jauge., 032M, choix de couleurs, longueurs 51' sans joint. Garantie de 10 ans sur travail et 20 ans sur matériel. Gouttières exclusives.
Appelez nous pour comparer la qualité
ESTIMATION GRATUITE
ARTHABASKA Mme Clemence Coutu gérante 61 rue Giroux 357-9428/2707
DRUMMONDVILLE 472-6288
SHERBROOKE ET LA BANLIEUE Rosaire Coutu représentant 569-5434
Un conseil n'achetez pas sans voir les échantillons.

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU
2 TOUT NOUVEAUX DEVELOPPEMENTS RESIDENTIELS
• Maisons de toute première qualité • Terrains boisés ou non, 100' x 200' • Puits artésiens et fosses septiques • - donc pas de taxe pour service municipal • Taux d'intérêt 10¼%.
Vous qui aimez l'espace, la tranquillité, la vie à la campagne, consultez nous au plus tôt!
DOMAINE Castel
en collaboration avec P.B.F. Construction Inc. Léas Longpré & Fils Inc.
Tél.: 864-4209 ou 567-7806

BEAUVOIR
SANCTUAIRE DE BEAUVOIR
Dimanche, 11 septembre 1977
JOURNEE DES AGES D'OR
11h.30 Messe
12h.30 Dîner
14h.00 Heure Sainte
15h.00 Conférence: M. Gérard Fraser Directeur Général FADOQ
Cette journée est organisée en collaboration avec le Conseil Régional des Clubs de l'Age d'Or à Sherbrooke.
9864

POMMES MELBA et LOBO
Venez acheter ou cueillir vos pommes au:
VERGER DU COIN VILLAGE COMPTON
A LA SORTIE EST VERS COATICOOK ROUTE 147, ANCIENNEMENT ROUTE 22
Lucien Duclos, propriétaire
Tél: 835-5435
10592

ARROSAGE contre insectes et maladies des arbres et pelouses
MARTINEAU ABATTAGE D'ARBRES 565-0303 6166

ISOLATION CANADIENNE ENRG.
R. Richard PROP.
COMMERCIAL INDUSTRIEL RESIDENTIEL
20 CAMIRAND Sherbrooke 562-7615
Laine soufflée

AU SERVICE DE LA POPULATION DE SHERBROOKE
ET DESSERVANT 18 COMTES EN PROVINCE.
GARANTIE SANS LIMITE... MATERIEL ET MAIN-D'OEUVRE COMPRIS
AVANT-GARDISTE EN ISOLATION DEPUIS PLUS DE 23 ANS...
LA MACHINERIE LA PLUS PUISSANTE ET LA MIEUX PERFECTIONNEE DANS CE DOMAINE
LAINE MINERALE DE QUALITE #1
ISOLATION CANADIENNE ENR.
20, RUE CAMIRAND - SHERBROOKE, QUE.
562-7615
SERVICE APRES-VENTE UNIQUE ET EXCEPTIONNEL.
RENALD RICHARD, prop.
JOE BEAULIEU, gérant
(567-2757)

GABRIEL DUBREUIL Inc.
Bois et matériaux de construction
Membre Buildall
1151 est, rue King-Sherbrooke, J1G 1E6 562-3891

RAYMOND LEMIEUX
Fabrication et installation de draperies et tentures
26, rue Alexandre, Sherbrooke, J1H 4S6. 569-5987

Albert Dubé Inc.
André Duman, prop.
Quincaillerie-Plomberie
Electricité-Peinture
173, rue Alexandre, Sherbrooke, J1H 4S8 - 567-5898

Cette annonce est publiée grâce à la collaboration des entreprises suivantes:

FINA MONTJOIE FINA SERVICE
SHERBROOKE, 4205 ouest, rue King, J1H 5L9 - 563-4555

GAUTHIER FLEURISTE
Fleurs pour toutes occasions
103 est, rue King, Sherbrooke, J1G 1A5 - 562-2604

O. PHANEUF
Soudure générale
419, ruelle Daigle, Sherbrooke J1H 4L8 - 562-8941

CRANKSHAFT GRINDING & DIESEL SERVICE INC
Spécialiste en système d'injection
1175 est, rue Galt, Sherbrooke, J1G 1Y7 - 569-6321

Compliments de
CYR AUTOMOBILES LTEE
735 est, rue King, Sherbrooke J1G 1C3 - 569-5981
MERCURY LINCOLN

VENTES SALES SERVICE
SKIL POWER TOOLS
RAMSET PASLODE
TELS.: 567-1775. 567-4106
Scies à chaîne McCulloch
ATELIERS D'OUTILS ELECTRIQUES (SHER) LTEE
Yves Lemay, prés.
2269, Centre d'achats King Ouest Sherbrooke, J1J 2G2

LES PETROLES DUBE & BERGERON INC
Huile à poêle et à fournaise
Service et entretien de fournaise
Location de chauffe-eau
175, rue Alexandre, Sherbrooke, J1H 4S8. 565-1770

ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCES DU QUEBEC
COTE, LABRECQUE & COUTURE INC.
Assurances générales
353 est, rue King, C.P. 1147, Sherbrooke, J1H 5L5. 569-7453

AUBERGE ROYALE
Salle à manger exclusive
Services de banquets et noces
1900 est, rue King, Sherbrooke, J1J 2E2 - 569-9393

Meilleurs voeux de succès à la direction de Isolation canadienne
Shell
Ghislain Perreault, prop.
Lave-Auto
GAZ de L'ESTRIE enr.
1837 est, rue King, Fleurimont - 567-9201 - 569-0017
9878

la commission scolaire régionale de l'estrie

SERVICE DE L'EDUCATION DES ADULTES

DE LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

la commission scolaire régionale de l'estrie

FORMATION POPULAIRE

COURS	NOMBRE D'HEURES	JOUR	LIEU DU COURS	COUT INSCRIP.	COUT MATERIEL
Communication parents-enfants	30	mardi p.m.	St-Michel	$10.00	
	30	mardi soir	St-Michel	$10.00	
Croissance personnelle	30	merc. soir	St-Michel	$10.00	
(pré-requis rel. hum. I ou expérience similaire)		Sess. fin sem.		$10.00	
Relations humaines I	30	lundi p.m.	St-Michel	$10.00	
(Connaissance de moi en groupe)	30	lundi soir	Le Ber	$10.00	
	30	mardi soir	Camirand	$10.00	
	30	merc. soir	St-François	$10.00	
Relations humaines II	30	lundi soir	St-Michel	$10.00	
(Relations interpersonnelles) - (pré-requis rel. hum. I)					
Relations humaines I (pour le couple)	30	merc. soir	Camirand	$10.00 par pers.	
Travail de groupe et animation	30	lundi soir	St-François	$10.00	
Initiation à la vie économique	30	lundi-mardi soir	St-François	$10.00	
(Jeu de l'île)	30	sess. intensive	7-8-9 oct.	$10.00	
Agriculture Biologique	30	lundi soir	St-François	$10.00	
Apiculture (Initiation à l')	30	mardi soir	St-François	$10.00	
Culture des plantes d'intérieur	30	mardi-merc. soir	Montcalm	$10.00	$10.00 *
	30	merc. soir	St-François	$10.00	$10.00 *
Culture en serres (Initiation à la)	30	lundi-merc. soir	St-François	$10.00	
Horticulture: L'ornemental	30	lundi soir	St-François	$10.00	
Horticulture: Le Potager	30	mardi soir	St-François	$10.00	

Mardi et jeudi (au choix) - 19:30

SOIREE D'INFORMATION et D'ORIENTATION tant qu'au choix de cours.

Batik	30	merc. soir	St-Michel	$10.00	$20.00 *
Céramique (Initiation à la)	30	lundi-mardi soir	St-François	$10.00	$25.00 *
	30	merc. soir	Le Ber	$10.00	$25.00 *
Cuir ciselé	30	merc. soir	Montcalm	$10.00	$12.00 *
Dessin	30	lundi-mardi soir	Le Ber	$10.00	$15.00 *
Dessin: modèle vivant	30	lundi-merc soir	Le Ber	$10.00	$15.00 *
Dessin: organisation picturale	30	merc. soir	Le Ber	$10.00	$15.00 *
Emaux sur cuivre	30	lundi soir	St-Michel	$10.00	$20.00 *
Peinture (huile ou acrylique)	30	lundi-mardi soir	Le Ber	$10.00	$20.00
Sculpture sur bois	30	lundi-mardi soir	440, Conseil	$10.00	$40.00 *
Vannerie	30	mardi p.m.	2290 ouest, Galt	$10.00	$20.00 *
	30	mardi soir	St-Michel	$10.00	$20.00 *
Alimentation I	30	lundi soir	Camirand	$10.00	$10.00 *
	30	mardi soir	Camirand	$10.00	$10.00 *
Nutrition et consommation	30	lundi p.m.	Camirand	$10.00	
	30	merc. soir	Camirand	$10.00	
Couture I	30	lun.-mar.-mer. soir	Camirand	$10.00	$10.00
	30	lundi-mardi soir	St-Michel	$10.00	$10.00
	30	merc.-jeudi soir	St-Michel	$10.00	$10.00
	30	lundi-mardi p.m.	St-Michel	$10.00	$10.00
Décoration intérieure	30	lundi-mardi soir	Le Ber	$10.00	$ 2.00
	30	lundi soir	Le Triolet	$10.00	$ 2.00
	30	merc. soir	St-François	$10.00	$ 2.00
Bridge (élémentaire)	36	lundi soir	Montcalm	$12.00	$ 4.00
	36	lundi soir	St-François	$12.00	$ 4.00
Bridge (intermédiaire	36	merc. soir	Montcalm	$12.00	
Guitare (Initiation à la)	30	merc. soir	Le Phare	$10.00	$ 3.00
Photographie (Initiation à la)	30	merc. soir	Montcalm	$10.00	$10.00
Système métrique (Initiation au)	15	lundi-merc. soir	St-François	$ 5.00	
Artisanat (Initiation à l')	30	mardi soir	Le Ber	$10.00	$10.00
	30	merc. soir	St-François	$10.00	$10.00
Broderie sur canevas (tapisserie)	30	merc.-jeudi p.m.	St-Michel	$10.00	$10.00
	30	lundi soir	Le Triolet	$10.00	$10.00
	30	mardi soir	Le Ber	$10.00	$10.00
	30	merc. soir	Camirand	$10.00	$10.00
	30	merc. soir	St-François	$10.00	$10.00
	30	jeudi soir	St-Michel	$10.00	$10.00
Crochet et accessoires	30	lundi soir	St-François	$10.00	$10.00
Macramé	30	lundi-mardi p.m.	St-Michel	$10.00	$10.00
	30	merc.-jeudi p.m.	1177 sud, Belv.	$10.00	$10.00
	30	lundi soir	Le Triolet	$10.00	$10.00
	30	mardi soir	Le Ber	$10.00	$10.00
	30	merc. soir	Camirand	$10.00	$10.00
	30	merc. soir	St-François	$10.00	$10.00
	30	jeudi soir	St-Michel	$10.00	$10.00
Tissage	30	lun.-mar.-mer. soir	St-Michel	$10.00	$ 2.00
	30	jeudi-vend. soir	St-Michel	$10.00	$ 2.00
	30	lun.-mar.-mer. p.m.	St-Michel	$10.00	$ 2.00
	30	jeu.-ven. p.m.	St-Michel	$10.00	$ 2.00
Tissage primitif (sur cadre)	30	lundi soir	Le Triolet	$10.00	$10.00
	30	mardi p.m.	St-Michel	$10.00	$10.00
	30	mardi soir	Le Ber	$10.00	$10.00
	30	mardi soir	St-François	$10.00	$10.00
	30	merc. soir	St-François	$10.00	$10.00
Tricot à l'aiguille	30	lundi soir	Camirand	$10.00	$12.00
Tricot au crochet	30	lundi-mardi p.m.	1177 sud, Belv.	$10.00	$12.00
	30	lundi soir	Le Triolet	$10.00	$12.00
	30	mardi soir	Le Ber	$10.00	$12.00
	30	merc. soir	St-François	$10.00	$12.00
	30	merc. soir	Camirand	$10.00	$12.00

N.B.: Les montants accompagnés d'un astérisque (*) dans la colonne "matériel de cours" sont payables à l'inscription. Les autres montants sont payables pendant le cours.

CENTRE D'INSCRIPTION:

ECOLE ST-MICHEL

131 OUEST, RUE KING

565-3943

CENTRE D'INSCRIPTION:

POLYVALENTE LE TRIOLET
(ancien CEGEP)

2965 BOUL. UNIVERSITE
(Pavillon #2)

565-3876

Je remplis mon congélateur	30	Mardi	Le Triolet	$10.00	$ 5.00 *
Choix et Service des vins	30	Mardi	24 juin	$10.00	$ 5.00 *
Fine Cuisine I	30	Lundi, mercredi	Le Triolet	$10.00	$10.00 *
Fine Cuisine II	30	Lundi, mercredi	Le Triolet	$10.00	$10.00 *
Préparation et service des boissons	30	lundi	24 juin	$10.00	$ 5.00 *
Pâtisserie Décoration	30	Mardi	Le Triolet	$10.00	$ 5.00 *
Entretien d'appareils électro-ménagers.	30	Lundi	Le Ber	$10.00	$ 3.00 *
Entretien de l'automobile	30	Lundi, mercredi	977 Galt ouest	$10.00	$ 3.00 *
Entretien de la carrosserie automobile	30	Lundi	24 Juin	$10.00	$ 5.00 *
Entretien du hors-bord	30	Lundi	Le Phare	$10.00	$ 3.00 *
Entretien de la motocyclette	30	Mardi	Le Phare	$10.00	$ 3.00 *
Entretien de la motoneige	30	Mercredi	Le Phare	$10.00	$ 3.00 *
Entretien: tondeuse-souffleuse-rotoculteur	30	Lundi	Le Phare	$10.00	$ 3.00 *
Réparation de la bicyclette	30	Lundi	Le Phare	$10.00	$ 2.00 *
Connaissance préalable à la construction.	30	Mercredi	24 Juin	$10.00	$ 3.00 *
Fabrication de meubles I	45	Lundi, merc.	Le Ber	$15.00	$ 3.00 *
Fabrication de meubles II	45	Merc.	Le Ber	$15.00	$ 3.00 *
Fabrication d'articles de parterre	30	Lundi	977 Galt ouest	$10.00	$ 3.00 *
Fabrication d'articles en métal en feuille.	30	Mardi	977 Galt ouest	$10.00	$ 3.00 *
Finition du sous-sol	30	Lundi, merc.	24 Juin	$10.00	$ 2.00 *
Installation et entretien de la piscine.	15	Lundi	977 Galt ouest	$ 5.00	$ 2.00 *
Maçonnerie I	30	Lundi	24 Juin	$10.00	$ 3.00 *
Tournage sur bois	30	Mercredi	977 Galt ouest	$10.00	$ 3.00 *
Utilisation des outils et machine à bois	45	Lundi, mercredi	Le Ber	$15.00	$ 3.00 *
Coiffure	30	Lundi	Le Phare	$10.00	$ 5.00 *
Maquillage et Esthétique	30	Mercredi	Le Phare	$10.00	$ 5.00 *
Arrangements Floraux	30	Lundi	24 Juin	$10.00	$ 3.00 *
Notions de Premiers Soins	15	Mardi	24 Juin	$ 5.00	$ 2.00 *
Radio Amateur	60	Lundi	24 Juin	$20.00	$ 2.00 *
Soudure et fer ornemental	30	Mardi	24 Juin	$10.00	$ 5.00 *
Cuivre oxydé	30	Mardi	24 Juin	$10.00	$ 5.00 *
Initiation au lettrage publicitaire.	30	Lundi	24 juin	$10.00	$ 3.00 *

N.B., Les montants accompagnés d'un astérisque (*) dans la colonne "matériel de cours" sont payables à l'inscription.

10371

LANGUES

CENTRE D'INSCRIPTION:

ECOLE MONTCALM

2050 Rue Portland

565-3943

1. ANGLAIS

- Durée du cours: 90 heures
- Soirs des cours: lundi, mardi, mercredi
- Coût de l'inscription: $30.00
- Test de classement: tous les nouveaux doivent subir le test de classement, Soyez présents pour l'une ou l'autre des séances, soit 19.30 et 20.30. La durée du test est de 1h.30.

2. ESPAGNOL:

- Durée du cours: 90 heures
- Soirs de cours: lundi, mercredi
- Pas de test de classement
- Coût de l'inscription: $30.00

3. FRANCAIS LANGUE SECONDE

- Même durée — mêmes soirs même coût que l'anglais

DATES: 12-13-14-15 SEPTEMBRE '77
HEURES D'INSCRIPTION: 19.00 à 21.00

MATHEMATIQUES MODERNES AUX PARENTS
L'information vous parviendra par l'école de votre enfant, avant le 15 septembre.

A SHERBROOKE

Inscription pour tous les centres

Dates: 12-13-14-15 septembre 1977

Heures: 14.00 à 16.00 et 19.00 à 21.00

N.B. Le 16 septembre - 14.00 à 16.00 seulement.

DEBUT DES COURS: SEMAINE DU 3 OCTOBRE 1977

N.B. Un minimum de 15 adultes est requis pour que débute un cours.

INSCRIPTION EXTERIEUR de SHERBROOKE

EAST ANGUS et ENVIRONS

ENDROIT: Centre Culturel - rue Maple, East-Angus
DATE: Lundi, 19 septembre 1977
HEURES: 19:00 à 21:00

Pour plus de détails; surveillez votre journal local ainsi que le feuillet publicitaire.

WINDSOR/GREENLAY/ST-FRANCOIS-XAVIER

ENDROIT: POLYVALENTE Le Tournesol, Windsor
DATE: Mardi, 20 septembre 1977
HEURES: 19:00 à 21:00

Pour plus de détails, surveillez votre journal local.

BROMPTONVILLE/ST-DENIS

ENDROIT: Ecole Marie-Immaculée, Bromptonville
DATE: Mercredi, 21 septembre 1977
HEURES: 19:00 à 21:00

Pour plus de détails, surveillez le feuillet publicitaire dans votre boîte ou casier postal.

COOKSHIRE/BURY/ISLAND BROOK

ENDROIT: Ecole St-Camille, Cookshire
DATE: Jeudi, 22 septembre 1977
HEURES: 19:00 à 21:00

Pour plus de détails, surveillez le feuillet publicitaire dans votre boîte ou casier postal.

N.B. Un minimum de 15 adultes est requis pour que débute un cours.

INFORMATIONS: 565-3943
Education Populaire

POUR INSCRIPTION: FORMATION GENERALE

COURS A TEMPS PARTIEL

Surveillez "LA TRIBUNE" du 16 au 20 septembre 1977.

INFORMATIONS: 565-3883

Les reportages du samedi

Prisonniers des Japonais durant quatre ans

par Jean Lauzon

DRUMMONDVILLE - Ils étaient près de 2,000 canadiens cantonnés à Hong-Kong ce matin du 8 décembre 1941. Vers 8 heures, les Japonais attaquaient et le siège devait durer 17 jours pour se terminer à Noël, le 25 décembre. Tous les survivants ont été faits prisonniers. Leur captivité en territoire japonais ne devait se terminer que quatre ans plus tard, à la fin de la guerre 39-45.

Quelque 200 de ces vétérans canadiens de la "guerre de Hong-Kong" étaient réunis à Drummondville récemment pour leur assemblée régulière annuelle, la trentième depuis la fin de la guerre. Ils venaient de plusieurs régions de l'est du Canada, de Toronto à Terre-Neuve.

Parmi les activités prévues lors de cette rencontre, il y avait une parade au cénotaphe du parc St-Frédéric où les vétérans de Hong-Kong ont rendu un hommage à la mémoire de tous les morts et disparus de la dernière grande guerre, un peu comme cela se fait le jour de l'armistice, à toutes les années, le 11 novembre.

Plusieurs souvenirs de guerre ont dû leurs traverser la mémoire au cours de cette brève cérémonie. Le brigadier général M. John H. Price, qui commandait les troupes canadiennes à Hong-Kong, par exemple, se souvient très bien de ce matin du 8 décembre 1941. "Ce fut une bataille tragique, devait-il confier; nous avons perdu 400 de nos hommes, sans compter les blessés; les autres ont été faits prisonniers; je suis fier, devait-il ajouter de la façon dont mes hommes se sont comportés tout au long de la bataille".

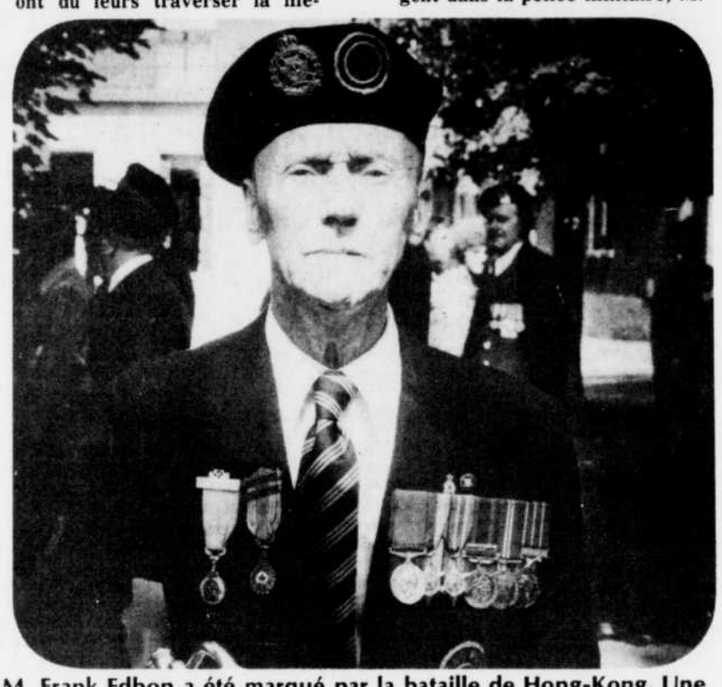
Le brigadier général Price a par la suite confié au sujet des Japonais, "qu'ils n'étaient guère hospitaliers: nous avons été prisonniers durant 45 mois et j'ai moi-même perdu 90 livres durant cette période, la nourriture étant essentiellement du riz et de mauvaise qualité par surcroît", devait-il ajouter. M. Price était prisonnier au camp de Shamshipo, en Chine, avec les autres officiers.

Pour M. Maurice D'Avignon, qui était aussi à Hong-Kong ce mois de décembre 1941 et qui fut fait prisonnier lui aussi pendant quatre années, toute cette affaire représente également une tragédie dans sa vie. Ancien sergent dans la police militaire, M. D'Avignon avait le "privilège" de pouvoir se promener la nuit dans les camps de prisonniers afin de veiller au maintien du bon ordre parmi les troupes. Il en profitait, "pour faire des échanges avec les gardiens japonais; échanges de cigarettes contre certains renseignements, par exemple". M. D'Avignon a dû subir de mauvais traitements à certains moments de sa captivité. Une fois, entre autres, les gardes l'ont surpris en train de lire et de traduire des journaux afin d'y recueillir des inforamtions pouvant le renseigner, lui et ses compagnons d'infortune, sur la tournure que prenait la guerre avec le temps. Cette "infraction" lui a valu divers traitements d'ordre physiques que personne ne saurait lui envier. M. D'Avignon se souvient aussi de la nourriture qu'on servait aux prisonniers dans les camps. De fort mauvais goût devait-il spécifier. "Certains d'entre nous chassaient els rats, les oiseaux et les chats afin de mieux nous nourrir". M. D'Avignon se souvient d'avoir mangé du chat et "d'avoir trouvé ça très bon", compte tenu de la nourriture servie habituellement dans les camps. Sur l'île de Kioushu, à Ormine, où il se trouvait prisonnier, M. D'Avignon se souvient très bien avoir vu la fumée dégagée par l'explosion de la bombe atomique à Hiroshima. "Nous ne savions pas de quoi il s'agissait; on pensait que ce pouvait être un pétrolier qui avait fait explosion au large des côtes".

"Mais à voir le moral des Japonais baisser dans les jours qui suivirent, nous savions que quelque chose de grave s'était passé. La guerre arrivait à sa fin".

Un autre de ces vétérans, M. Frank Ebdon, a aussi été marqué par cette période de sa vie. Au cours de la bataille de Hong-Kong, une balle lui a traversé le bras gauche pour aller ensuite fracasser sa machoire. Aujourd'hui il porte une machoire artificielle. Il était à Drummondville pour cette trentième rencontre annuelle des vétérans de Hong-Kong et avait amené avec lui sa trompette qu'il traine depuis Hong-Kong.

A la cérémonie du cénotaphe, il a joué quelques notes, en hommage aux morts. A voir sa figure et surtout ses yeux au moment où il rendait cet hommage, on ne pouvait que garder un profond silence et réfléchir quelques instants, avec ceux qui ont vécu les horreurs de la guerre.



M. Frank Edbon a été marqué par la bataille de Hong-Kong. Une balle meurtrière lui a traversé le bras gauche pour aller ensuite fracasser sa machoire. Il en porte une artificielle aujourd'hui. La trompette qu'il tient au bras droit l'accompagne depuis Hong-Kong.
(Photo La Tribune Jean Lauzon)

Un idéal enfin atteint

BROMPTONVILLE, (Par Jocelyn Boutin) — En ce siècle où l'homme est souvent prisonnier du travail à la chaîne, on rencontre quand même parfois des gens qui ont travaillé dur pour en arriver à vivre une vie plus humaine.

Souvent incomprises, repoussées de la majorité à cause de leur détermination et de leur âme d'artiste, ces personnes se moquent littéralement des qu'en dira-t-on et préfèrent aller jusqu'au bout de leurs désirs, au risque d'être rejetées par leur entourage, plutôt que de nourrir une insatisfaction intérieure. Denis Boucher, jeune potier des Cantons de l'Est vivant paisiblement dans un chalet à la campagne fait partie de ce genre d'hommes.

"La poterie pour moi, c'est un moyen de faire vraiment un travail que j'aime, un travail qui me plaît tout en m'apportant une grande satisfaction intérieure", précise-t-il.

Artisan fabriquant de la poterie depuis deux ans, Denis a opté pour la vie à la campagne où il se dit très heureux de partager ses jours avec son épouse Francine et sa petite fille Eve-Marie qui n'a que trois mois. Rencontré à sa résidence, laquelle incite à la détente et à la simplicité, ce jeune potier de 25 ans a souligné qu'il avait décidé, il y a deux ans, de vivre uniquement de la poterie. "J'étais vanné de travailler dans une usine. J'avais l'impression d'accomplir un travail qui n'avait rien de valorisant et qui ne m'apportait aucune satisfaction personnelle, excepté celle de gagner ma vie et permettre ainsi à ma petite famille de vivre."

"Au début, la poterie a été un de mes passe-temps préférés. J'ai vite constaté toutefois qu'elle me procurait une grande satisfaction. Elle me donnait l'occasion de créer différents objets utiles, de leur donner les couleurs que je voulais leur donner; c'est alors que j'ai découvert, après trois ans de travail à l'usine, que j'étais fait pour être artisan. Aussitôt, j'ai commencé à empiler des piastres pour me payer l'équipement nécessaire afin d'en faire une profession. C'est dispendieux, un bon équipement, mais ça en vaut la peine. Le mien pourrait s'évaluer à $8 ,000 environ."

Travaillant présentement à la construction d'un four à toute épreuve, ce jeune homme à l'allure sportive raconte qu'il a fait sa première cuisson un Jour de l'an. "Comme c'était la première fois que j'expérimentais la cuisson de poteries, j'ignorais beaucoup de choses. Ainsi, il y a deux ans, j'ai passé la première journée de l'année dans la solitude. Je ne savais pas qu'une cuisson prenait plusieurs heures, alors, pendant que les autres fêtaient la nouvelle année, moi je me retrouvais seul à attendre impatiemment les résultats de mes premières fabrications. Et le comble dans tout cela, c'est qu'il n'est rien sorti de valable de mon four!"

En 1975, le Québec comptait au-delà de 2,500 artisans semi-professionnels et professionnels, affiliés à divers regroupements régionaux et locaux. Aujourd'hui, on évalue ce nombre à près de 3,000 artisans.

Consciencieux, habile de ses mains aux doigts de pianiste, Denis Boucher vient tout juste de quitter définitivement l'usine où il travaillait en tant que manoeuvre, pour consacrer tout son temps et son talent à la poterie, cet art encore mal connu du public. Il fait partie des artistes qui travaillent dans des ateliers mal éclairés, de ceux qu'on ne voit pas sur des scènes mais qui pourtant sont là prêts à se battre pour se tailler une place dans le domaine des arts.



Denis Boucher, potier originaire de Bromptonville, n'a pas peur de se salir les mains pour fabriquer toutes sortes d'objets. Croyant énormément en l'artisanat québécois, il vient de décider de consacrer tout son temps à la poterie.
(Photo La Tribune)

Débordant d'ambitions, Denis Boucher, ce gaillard qui n'a pas peur de se sallir les mains, précise qu'il se sent sûr face aux ouvertures du marché artisanal.

"Jusqu'à présent, j'ai participé deux fois au Festival des Cantons et une fois au Salon des artisans de Québec, et j'ai vendu toutes mes poteries. La poterie se vend très bien au Québec et je suis persuadé qu'il n'y a aucun problème pour celui qui veut vivre uniquement de cela. D'ailleurs, le ministère des Affaires culturelles du Québec fait actuellement des démarches auprès des grandes chaînes de magasins afin qu'elles achètent des produits faits au Québec avant ceux du Japon où d'un autre pays.

De plus, il a mis sur pied une bonne publicité expliquant aux gens ce qu'est l'artisanat. Je pense que bientôt le public va cesser d'acheter du "made in Japan" pour acheter davantage ce que nous faisons au Québec."

"Je prépare actuellement le Salon des artisans de Québec, lequel se tiendra en décembre à Québec. Je travaille une dizaine d'heures par jour afin de fabriquer des objets pour cette exposition et aussi pour confectionner les objets demandés par des personnes que je connais."

"Quand d'autres personnes se diront la même chose que je ne suis dit, peut-être alors seronsnous fiers de l'art québécois, de nos appartenances et de ce que nous sommes, car notre région de montagnes et de lacs, propice à l'artisanat, a également tout ce qu'il lui faut pour réussir," conclut Denis Boucher.

Un siècle d'enracinement et de fidélité

Ils ne sont plus que quelques-uns, une douzaine tout au plus, et pourtant ils s'accrochent avec la ténacité des arbres à la terre que leurs pères ont arrachée à la forêt.

Rider, Veary, Fletcher, Stewart, ce sont là toutes les familels qui restent de la trentaine qui, il y a cent ans, après avoir traversé l'Atlantique sur des vapeurs essouflés, après avoir couvert par chemin de fer le trajet Montréal-Milan et par char à boeufs la route Milan-Ditchfield, ont traversé le lac des Araignées sur des radeaux et ont gangé les terres achetées à l'aveuglette de la British American Land Company.

Plusieurs n'ont pas résisté au choc de la première désillusion ressentie lorsqu'ils se sont rendu compte que le paysage de montagnes et de vallons du 4e rang cachait une forêt presque impénétrable et un sol rocailleux où il fallait gagner chaque parcelle de terre arable. Ceux-là sont repartis mais il en est d'autres et ils furent la majorité qui ne se laissèrent pas aller au découragement. Ceux-là sont restés, même si, comme William Hight, ils ont découvert que les 100 acres de terre achetées de la British American Land Company reposaient sous les eaux du lac des Araignées.

C'est la mémoire de tous ces pionniers venus d'Angleterre qui se sont fixés dans le 4e rang de Ditchfield que leurs descendants et ceux qui ont pris leur place ont voulu honorer il y a quelques jours lorsqu'ils ont dévoilé un monument portant les noms des défricheurs, tout près de l'église dont le cimetière abrite les restes de plusieurs des premiers colons.

Des familels qui, les premières, ont occupé le 4e rang, il reste bien peu de membres aujourd'hui mais il en reste quand même quelques-uns qui, par leur présence, témoignent de leur attachement au sol qui les a vus naître.



Des hauteurs du 4e rang de Ditchfield, à quelques milles de Lac-Mégantic, l'oeil découvre les baies tentaculaires du lac des Araignées, le fer de lance de la pointe Paxton, les méandres de la rivière Indienne et les premiers contre-forts des montagnes Blanches qui accrochent des lambeaux de nuages à leurs sommets usés.
(Photo La Tribune)



Perchée au plus haut point du rang, la petite église presque centenaire veille sur ceux d'hier et ceux d'aujourd'hui.
(Photo La Tribune)

LA REGION
METROPOLITAINE



- Magog - Asbestos
- Coaticook
- Rock Forest - Deauville
- Lac-Mégantic
- East Angus - Fleurimont
- Richmond - Bromptonville
- Villes frontalières
- Weedon - Windsor

Appel d'offres de la ville de Windsor

WINDSOR (JA) - Le conseil de ville de Windsor a décidé d'aller en soumission pour l'entretien de schemins d'hiver et des divers stationnements de la ville.

Les contrats de trois ans de M. Gérard Vigneux qui s'occupait de 'lentretien des rues de la ville et de M. Elphège Goyette qui s'occupait des différents stationnements ont pris fin le printemps dernier.

Comme c'est l'habitude, la ville de Windsor offre la chance aux soumissionnaires de donner des prix pour un an ou encore pour trois ans.

Soumissions

Comme à tous les ans, la ville de Windsor doit aller en soumission pour l'achat d'huile à chauffage, gasoline, sel de voirie et ainsi de suite. La ville de Windsor demande également des soumissions pour le sel en vrac. Ces soumissions pourront comprendre ou non la livraison...

Louveteaux à Deauville

SHERBROOKE - Une vingtaine de personnes se sont réunies au Chalet des loisirs de Deauville afin d'implanter le mouvement scout dans cette localité.

Après quelques heures de discussions, il a été décidé qu'une meute louveteaux serait mise sur pied dès cet automne à Deauville.

Un commissaire scout du district de l'Estrie, M. Pierre Lorrain, a assisté à cette réunion d'informations pour répondre aux nombreuses questions soulevées par les personnes présentes.

D'autre part, le régisseur des loisirs municipaux de Deauville, M. Jean-Guy Tremblay a souligné qu'il était disposé à offrir sa collaboration au comité de parents des enfants qui adhéreront au mouvement scout à Deauville.

Un comité de parents a été formé pour aider cette 51e meute louveteau du district de Sherbrooke. Ce comité sera composé du coordonnateur Yvon Sévigny, et des directeurs Robert Simard, Gilles Lévesque, Aline Sévigny, Denise Prince, Louise Chevrier, Jeanne Champagne, ainsi que Lise Brodeur.

Trois ans sans voiture

SHERBROOKE - Le juge Benoit Turmel de la correctionnelle a mis "un frein" à toute velléité de Paul Lessard, âgé de 57 ans, de Coaticook, de conduire un véhicule pendant trois ans.

Cette interdiction est l'une des clauses de la probation de cet individu qui s'était reconnu coupable de cinq délits de facultés affaiblies au volant entre le 25 février et le 14 mai.

Le juge Turmel a de plus expédié à la prison Lessard pendant 14 jours.

Le procureur Michel Côté avait promis que le prévenu constitue un danger public sur la route.

Lessard a été appréhendé chaque fois sur la route 141 avec un coup dans l'nez variant entre 160 et 320 mg.

Me François Gérin avait plaidé que son client a remis ses plaques minéralogiques à la police, avait remisé sa voiture et voyage en autobus ou en stop.

On a appris que Lessard avait suivi des cures de désintoxication mais sans résultat apparent.

Par ailleurs, le juge Turmel a flanqué trois mois de taule à Raymond Poulin, âgé de 19 ans, de Garthby.

Cet individu avait reçu un troisième avis de récidive pour facultés affaiblies.

La loi prévoit un minimum de trois mois de détention dans un tel cas.

En quelques lignes

Coaticook

COATICOOK (PL) — Lundi soir prochain, il y aura une importante réunion du conseil 2106 des chevaliers de Colomb au local habituel à compter de 19h30 sous la présidence du député Grand Chevalier, M. Laurent Lahaie. Il s'agit de la première assemblée régulière après quelques mois de relâche au cours de la période des vacances. Inutile donc d'insister sur l'importance de celle-ci et des nombreux points à l'ordre du jour. Il sera sûrement question du remplacement du Grand Chevalier décédé dernièrement. On attend tous les membres en règle de la confrérie.

— 0 —

Le mois de septembre marque le premier anniversaire de la coopérative alimentaire de Coaticook. Les résultats connus à l'issu de cette première année d'opération incitent les coopérateurs à agrandir leurs locaux. Ainson procédera à l'inauguration officielle du nouveau local de la rue St-Edmond, demain après-midi.

Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC (MB) — Le club Lions de Lac-Mégantic soulignera son quatorzième anniversaire en fin de semaine par la tenue de son "gas day" annuel.

— 0 —

Il y aura "boom party", de fin de saison à la Baie des Sables de Lac-Mégantic en fin de semaine soit samedi et dimanche les 10 et 11 septembre. D'après Nicole Bilodeau, l'une des responsables de la fin de semaine d'activités à la Baie des Sables, ces manifestations se dérouleront afin de clôturer comme il se doit la saison d'été avant que débutent les activités de la saison froide. "Ce boom party, vise à faire participer tous les gens de Lac-Mégantic et la région, jeunes et moins jeunes et il y aura des activités sportives et culturelles pour tous les goûts".

Sous-station électrique

Quatre conseillers font volte-face

MAGOG (BG) - Alors que, jusqu'à présent, la ville de Magog et la Commission scolaire locale n'avaient pu trouver un terrain d'entente", au moins quatre membres du conseil municipal auraient hier révisé leur position et seraient maintenant d'accord pour signer le contrat de vente qui ferait que la cité de Magog deviendrait propriétaire du terrain de la Commission scolaire destiné à l'aménagement de la sous-station électrique Champlain.

Conflit

Dans une résolution du 7 juin, la Commission scolaire avait accepté de céder le terrain à Magog, moyennant certaines clauses. Quelques semaines plus tard, le conseil de ville acceptait à l'unanimité la résolution de la Commission scolaire et ses conditions, "pourvu que les travaux puissent débuter incessamment".

Cependant, la Commission scolaire devant s'en remettre au ministère de l'Education, qui doit approuver une telle transaction, la cité n'a pu entreprendre les travaux au moment souhaité. Le conseiller Girard a alors avancé que l'accord donné par Magog à la résolution de la Commission n'avait plus de valeur.

Hâte

Les échanges de documents entre le ministère concerné et la CSM prouveraient hors de tout doute que cette dernière aurait fait le nécessaire pour hâter l'acheminement de la transaction. Le processus suivant son cours, ce n'est que cette semaine que le directeur de la Commission scolaire, Réal Gaudreau, recevait les documents tant attendus. Dès lors, M. Gaudreau enjoignait un notaire de rédiger le contrat de vente.

La cité, pour les raisons évoquées, refusait cependant la transaction et demandait à son conseiller juridique de continuer les procédures d'expropriation déjà entreprises au moment où elle avait voulu que les travaux commencent sans délai.

Sous-station ou autre projet?

La Commission scolaire aurait, pendant un instant, douté des intentions de la ville, parce que cette dernière s'objectait à la clause no 3 de l'entente-contractuelle, qui mentionnait que la cité devait se servir de ce terrain pour la construction d'une sous-station électrique uniquement. Les responsables de la Commission semblent se souvenir de l'ancienne sous-station de la rue Brassard, qui, depuis, a été convertie en parc d'amusement.

"Lorsqu'on se porte acquéreur d'un terrain, a protesté le conseiller du quartier no 2, n'est-on pas maître de construire ce que l'on désire sur sa propriété? Si la Commission garde certains droits sur le terrain advenant le non-respect des quatre clauses du contrat, c'est probablement pour reprendre l'argent des taxes qu'elle a été forcée de payer à la cité".

Quoi qu'il en soit, il semble que certains conseillers soient, depuis hier, moins réticents à signer l'entente avec la Commission.



Un de ces passeports pour l'éternité dont parle la police de Rock Forest. (Photo La Tribune, MB)

Passeport pour l'éternité: $50

ROCK FOREST (MB) - Savez-vous qu'il est possible de faire l'acquisition d'une voiture usagée pour moins de $50? Aux dires des policiers qui travaillent à assurer la sécurité routière, un tel achat équivaut à un passeport vers l'éternité...

L'un de ces spécimens de "tombeau roulant", pour reprendre une expression du sergent Richard Tremblay, est actuellement exposé dans la promenade du centre commercial Rock Forest. Ce véhicule, acheté le 6 septembre pour la modique somme de $20 et immatriculé au coût de $29.47, représente pour son propriétaire, un déboursé total de $49.47. Retirée de la circulation deux jours plus tard par la sûreté municipale de Rock Forest, dans le cadre de l'opération Minoune au rancart, cette automobile comportait neuf (9) défectuosités mécaniques majeures: le châssis est complètement pourri, la conduite est faussée, la porte du côté de passager est retenue à l'aide d'une ficelle, le capot ne possède pas de cran de sûreté pour le garder fermé, les pneus sont usés "à la corde", le siège avant n'est pas fixe, il peut se déplacer à la suite d'une secousse, la pédale à freins est inutilisable de même que que le frein manuel, la lumière gauche avant n'existe plus etc.

La réaction du conducteur a été de dire aux policiers qui l'ont arrêté "que la loi est trop dure et que c'était malgré tout un bon char".

Des 105 véhicules mis au rancart depuis le début de cette opération policière, 87 doivent subir des réparations majeures avant d'obtenir à nouveau la permission de reprendre la route. Les 18 autres devront prendre le chemin des cours à rebuts!

"La présence de ces véhicules non sécuritaires sur les routes est un danger d'accident. C'est indéniable que le propriétaire d'un tel véhicule ne nous porte pas dans son coeur, lorsqu'il doit l'abandonner sur place et retourner chez lui par d'autres moyens, surtout s'il doit retourner à Montréal ou ailleurs en empruntant les transports en commun", de dire Richard Tremblay. Toutefois, nous préférons avoir 105 ennemis bien vivants plutôt que d'avoir à constater leur décès... Il est impossible de dire combien de vies seront sauvées grâce à cette "opération Minoune au rancart", mais il suffit de penser qu'une auto dépourvue de freins ne pourrait s'arrêter à temps pour éviter de frapper un enfant qui traverse la rue en courant, ou risque de tuer ses passagers lors d'une collision..."

Le communiqué émis par le service de police décrit les résultats de cette chasse aux voitures non conformes aux lois de la sécurité routière. Il se termine par ces deux phrases: "Vous qui venez de lire ceci, votre enfant vous a dit "Je t'aime" ce matin... C'est une question de vie et c'est pour vous que nous travaillons."

Le bureau municipal déménagé

STANSTEAD, (MD) — Le bureau du secrétaire-trésorier de la municipalité de Stanstead sera aménagé dans un nouveau local soit sur la rue Hackett dans une demeure achetée par le secrétaire-trésorier. Auparavant, et ce depuis plusieurs années le bureau était situé dans le centre de la municipalité sur la rue Maple, non loin du bureau de poste et près des différentes places d'affaires.

Les édiles ont majoritairement accepté ces futurs changements principalement parce que le secrétaire actuel a encore quelques années de travail à effectuer avant de prendre sa retraite et que, de plus, il est moins dispendieux de louer un local à raison de $60 par mois que d'aménager un Centre des services municipaux.

L'argument de l'opposition était qu'il fallait être à la page et faciliter l'accessibilité au bureau municipal. De toute façon, pour économiser, le bureau du secrétaire-trésorier restera dans une maison privée en attendant, peut-être, l'unification...

Pour le Festival de théâtre

Déficit de $2,239.90

LAC MEGANTIC (MB) - Les responsables du Festival du théâtre étudiants du Québec terminent leur saison de théâtre à Lac-Mégantic en 1977 avec un lourd déficit, dû à une diminution de la subvention annuelle du gouvernement provincial.

Subvention

Pendant la semaine de théâtre annuelle tenue à Lac-Mégantic cette année, les dirigeants sous la direction de Guy Dostie, envisageaient à la fin du Festival, une diminution de la subvention annuelle du provincial, mais espérait naturellement le contraire. En 1977, le ministère des Affaires culturelles du Québec a diminué de tout près de $7,000 sa subvention.

Dans le passé, il y a quatre ans environ, le Festival recevait une subvention de $10,000 par année; depuis deux ou trois ans, la subvention annuelle avait été portée à $12,000 par année; cette année elle a été de seulement $4999. M. Dostie a signalé qu'avec $5000, le FTEQ se retrouve avec des dettes de $7239.90. Présentement, le FTEQ-77 a un déficit de $2239.90. "Je pense dit M. Dostie, que la situation n'est pas encore alarmante; je voudrais aussi dire aux commerçants de Lac-Mégantic et de la région qui ont bien voulu nous créditer des achats, qu'ils vont être payés même si cela tarde un peu. Très bientôt, nous recevrons la subvention du gouvernement et on essayera de payer ces personnes-là tout d'abord et en premier".

Démarches

Des démarches ont été entreprises suite à cette diminution de subvention. Guy Dostie a signalé à ce sujet: "J'ai reçu la nouvelle d'une possibilité de diminution de subvention le 13 août; c'est malheureux, c'était la dernière journée du FTEQ-77 à Lac-Mégantic. Dernièrement, j'ai écrit un télégramme au premier ministre René Lévesque, lequel m'a retourné une lettre disant qu'il étudiait la question et, le 8 septembre, j'ai expédié une lettre à nouveau à René Lévesque pour lui expliquer les faits plus en détails pour qu'il essaye de comprendre que le Festival ne pouvait fonctionner sans la subvention du ministère des Affaires culturelles. Nous demandons seulement à M. Lévesque et au ministère des Affaires culturelles $3000 supplémentaires, c'est-à-dire une subvention de $8000 qui est encore une coupure de $4000 par rapport à l'an dernier".

Le chemin du Filtre ouvert à Asbestos

ASBESTOS (SG) — La première assemblée de septembre du conseil de ville d'Asbestos a été animée par une dizaine de résidents du chemin du Filtre qui voulaient protester contre la fermeture de cette route.

La ville utilisait autrefois cette route pour se rendre à son bassin d'eau. Ce chemin, qui n'est plus utilisé par la ville, a donc été fermé durant une période de deux mois l'an dernier. Les propriétaires du chemin du Filtre sont venus à la réunion du conseil pour que soit prise une décision finale en ce qui concerne l'ouverture de cette route.

Compte tenu de l'approbation de la Commission municipale, le conseil a décidé de garder ce chemin ouvert jusqu'à nouvel ordre. Aucune décision n'a été prise si des modifications majeures étient nécessaires pour garder la route ouverte et il faudra attendre d'avoir des informations plus complètes pour répondre à cette question.

De la moto à l'hôpital

MAGOG (BG) — Un jeune homme de 14 ans, Sylvain Pomerleau de Magog, a été blessé hier midi quand la moto qu'il conduisait est allée donner violemment contre l'arrière d'une voiture.

Selon des témoins le motocycliste, qui roulait en direction ouest de la rue Principale, n'aurait pû freiner à temps pour éviter la voiture qui allait dans la même direction. La conductrice du véhicule, Mme Richard Gaudreau, aurait, semble-t-il, immobilisé son véhicule derrière une autre automobile stationnée en bordure du trottoir pour laisser passer une voiture qui venait en sens inverse.

C'est l'agent Eric Whitehead de la Sûreté municipale qui s'est rendu sur les lieux où il réconfortait le blessé en attendant l'arrivée des ambulanciers Jean-Claude Martin et Claude Lapointe du Service Ambulance Magog.

Transporté à la clinique d'urgence de l'hôpital la Providence, le motocycliste souffrirait de fractures au nez et au bras gauche.

Dans les Cantons de l'Est

7,299 accidents de travail indemnisables

Par Yvon Rousseau

SHERBROOKE - Il est survenu 7,299 accidents de travail indemnisables dans la région des Cantons de l'Est, en 1976, ce qui représente 4.66% des accidents indemnisables survenus au travail, durant la même période, sur tout le territoire du Québec.

C'est dire que la moyenne des accidents de travail est passablement élevée dans la région des Cantons de l'Est, si l'on tient compte que ce taux de 4.66% est nettement supérieur au 3.68% que représente la population de 229,319 âmes des Cantons de l'Est, par rapport à la population totale du Québec.

Au cours de l'année 1976, dans l'Estrie, 18 travailleurs ont perdu la vie à la suite des accidents, survenus alors qu'ils étaient au travail, dont treize à la suite d'accidents survenus au cours de l'année même, et cinq suite à des accidents survenus au cours de 1975.

Des 18 décès soulignés pour 1976, trois sont attribuables à la moyade, un à l'asphyxie, trois à la pneumoconiose, un à l'intoxication, trois à des accidents de véhicules, deux après avoir été heurtés par des objets, un par suite d'un objet tombat, deux à la suite d'une chute d'un échafaud ou d'une plate-forme et deux suite à des chutes de véhicules.

De légères contusions pour l'abbé Trépanier

PLESSISVILLE (GAB) - Un accident qui aurait pu avoir de graves conséquences a mis en cause le R.P. Philippe Trépanier, curé de la paroisse Notre-Dame-de-Fatima de Plessisville et président de la Chambre de commerce. Le R.P. Trépanier s'en est tiré avec quelques contusions, mais la voiture qu'il conduisait est considérée comme une perte totale. L'accident est arrivé sur un chemin rural, dans la localité d'Inverness. Dans une courbe, près d'un cours d'eau, le conducteur a perdu la maîtrise du volant; l'automobile a frappé l'une des gardes du pont reliant les deux rives du cours d'eau. Cette garde, un madrier mesurant environ 10 pouces par 4 pouces et ayant une quinzaine de pieds de long, est entré dans l'auto par la grille avant pour sortir dans la valise, évitant de justesse le conducteur qui roulait pourtant à vitesse modérée sur un chemin avec lequel il était peu familier.

Autre accident

Dans les limites urbaines de Plessisville, quelques accrochages se sont produits et le Service de la police a ouvert des enquêtes. La plus importante des collisions a eu lieu à l'intersection de la rue Saint-Calixte et de l'avenue du Collège, dans l'ouest du territoire urbain. Heureusement, personne n'a été blessé dans cet accident qui a causé des dommages matériels estimés à un millier de dollars aux deux véhicules impliqués.

Champ de marijuana découvert à Ste-Hélène

ARTHABASKA (FG) - La Sûreté du Québec, poste d'Arthabaska, possède de bons indices quant à l'identité des "propriétaires" du champ de marijuana découvert à Ste-Hélène et contenant environ 130 plans.

Selon un porte-parole de la SQ, même si aucune arrestation n'a encore été effectuée en rapport avec cette affaire, on possède des soupçons sur les suspects.

A la découverte de cet ilôt de verdure, à une dizaine de milles de Victoriaville, les plans avaient de cinq à huit pieds de hauteur. "Malheureusement, de confier une personne autorisée à la SQ, les "plus beaux plans" avaient été coupés et déjà été envoyés sur le marché".

La quantité exacte n'a pu être précisée, de même la valeur de la marchandise; hautement appréciée à la rentrée scolaire... "On ne peut aps dire non plus que ce soit un champ bien important", de dire l'interlocuteur, ne spécifiant toutefois pas la qualité du chanvre indien...

En quelques lignes

VICTORIAVILLE (FG) - Le corps de tambours et clairons Les Troubadours de Victoriaville, champion provincial pour 1977, donnera un spectacle au parc Landsdown d'Ottawa, dimanche prochain, lors d'une partie de football.

— 0 —

Ce soir, ce groupe tiendra une soirée récréative en vue d'amasser des fonds pour l'achat de nouveaux instruments de musique, au Manège militaire de la rue St-Louis, à 19h.30.

— 0 —

Le Centre communautaire juridique de la Mauricie et des Bois-Francs disposera d'une demi-heure d'antenne sur les ondes de la nouvelle station communautaire CFCQ-MF de Trois-Rivières, à partir du 12 septembre, pour présenter une série de quinze émissions portant sur ses services. Chaque émission sera diffusée le lundi, à 16 heures, et retransmise le jeudi suivant, à 12h30.

— 0 —

La TVC des Bois-Francs, de Victoriaville, vient d'obtenir une aide financière de l'ordre de $8,000 du ministère québécois des Communications, dans le cadre d'un programme d'aide qui s'adresse aux media utilisés sans but lucratif.

— 0 —

L'Office de la protection du consommateur pour la région 04 invite les gens à être très prudent lorsqu'on voit dans les journaux des annonces de placement "pour faire de l'argent rapidement et sans difficulté", surtout s'il s'agit d'entreprises d'une autre province ne donnant comme référence qu'une boite postale. Plusieurs cas de fraude ont été signalés à ce sujet au cours des dernières semaines.

— 0 —

Le Parti québécois du comté d'Arthabaska tiendra son assemblée générale annuelle le vendredi soir, 30 septembre. Le président sortant de charge, M. Marcel Fréchette, à moins d'une contre-indication médicale, briguera à nouveau les suffrages à ce poste.

— 0 —

A propos du PQ, qui compte environ 1,250 membres en règle, une conférence de presse, la semaine prochaine, donnera tous les détails de la venue d'un ministre important du gouvernement québécois, prévue pour le 22 septembre.

— 0 —

La FTQ-Construction vient de procéder à l'ouverture d'un bureau pour la région de Victoriaville. Il sera localisé au 231 de la rue Notre-Dame Est et le coordonateur en sera M. Claude Jutras, d'ailleurs responsable du Conseil provincial du Québec des métiers de la construction, dont le siège social est à Drummondville.

— 0 —

Cette centrale syndicale, de dire M. Jutras, compte environ 4,000 membres pour la seule zone des Bois-Francs.

Pour la Commission des accidents de travail

Pas de sous-bureaux avant un an ou deux à Drummondville et à Victoriaville

ST-LEONARD D'ASTON, (par Gérald Prince) — Pour les régions de Drummondville et Victoriaville, il n'est pas question présentement d'établir un bureau décentralisé de la commission des accidents de travail, (CAT) avant un an, peut-être deux.

En faisant cette déclaration hier, le président de cet organisme, M. Robert Sauvé, a tenu à préciser cependant qu'il entrait dans les projets de la CAT de créer un jour deux bureaux locaux (ou sous-régionaux), sur la rive-sud du St-Laurent dans la région 4, soit à Drummondville et Victoriaville.

Selon M. Sauvé, un bureau pourrait être aménagé dès l'an prochain et l'autre, dans un avenir qu'il n'a pas précisé. Il faut laisser le temps aux groupements en place à "digérer" les changements, de dire M. Sauvé.

Présentement, depuis le premier septembre, les 56,000 travailleurs des secteurs Drummond et Victoriaville sont soumis à la juridiction du bureau régional des Trois-Rivières, métropole de la zone administrative. On a pu savoir que la CAT y a ouvert des locaux qui recevront d'ici quelques semaines 34 employés. Les sous-bureaux régionaux recevront pour leur part de 4 à 8 employés selon leur importance. De tels sous-bureaux, qui monteront à 43 d'ici quelques années, seront installés au fur et à mesure des besoins.

Quant au bureau régional de Trois-Rivières, il desservira la population en services de toutes natures et permettront à la fois d'humaniser la Commission des accidents du travail et surtout d'accélérer les réclamations.

Pour la CAT, la zone de Drummondville comprend une population totale de 73,621 personnes et celle de Victoriaville de 71,518 personnes. La population active est, à Drummondville, de 27,556 et à Victoriaville de 28,339. Pour toute la zone administrative, le calcul de la population se chiffre à 420,694 personnes et la population active à 156,569, correspondant à environ 7 pour cent de toute la population du Québec.

La CAR a égabli des statistiques sur le nombre d'accidents de travail qui lui ont été rapportés en 1976 et sur le nombre d'accidents de circulation qui lui ont été soumis. On note que le pourcentage des personnes tuées dans les accidents est de beaucoup supérieur à la moyenne provinciale, soit 10.6 pour cent de tous les morts, alors que la population est d'environ 7 pour cent.

La conférence de nouvelles, qui se donnait hier à St-Léonard d'Aston pour Drummondville et Victoriaville (et les régions avoisinantes) a permis à la CAT de faire connaitre les grandes lignes de son activité dans le cadre d'un grand mouvement de décentralisation au Québec.

M. Sauvé était entouré de plusieurs personnalités de Québec et, pour la région, de M. Jean-Gilles Massé, ex-ministre des mines, devenu maintenant administrateur à la Commission.

DRUMMONDVILLE
et région



- Acton Vale
- St-Germain
- St-Cyrille
- N.D. du-Bon Conseil
- St-Nicéphore

Abon.: 478-1328 Nouv.: 478-1328.

Faits divers

DRUMMONDVILLE (GP) — La Sûreté du Québec, poste de Drummondville, enquête sur un vol par effraction, découvert hier matin à l'école centrale de Notre-Dame du Bon-Conseil. Des malfaiteurs se seraient emparés d'articles divers, comme des enregistreuses, pour une valeur approximative de $1000. L'enquête se continue.

— 0 —

Des travaux routiers, comprenant surtout du pavage routier, se poursuivent sur l'autoroute 20 à la hauteur de BonConseil, à une quinzaine de milles de Drummondville. Les contracteurs ont fait un effort particulier pour favoriser la sécurité: lorsque des détours surviennent, de nombreux panneaux indicateurs invitent les automobilistes à la prudence.

VICTORIAVILLE
et region
- Arthabaska
- Princeville
- Plessisville
- Warwick
- St-Louis de Blandford
- Kingsey Falls
- Ham Sud - Ham Nord
- Ste-Clothilde

Abon.: 758-8777 Nouv.: 758-8203.

Année qui débute sans problème au Cégep

VICTORIAVILLE (FG) — Malgré le désistement d'un professeur à la dernière minute, la rentrée des derniers jours au Cégep de Victoriaville s'est effectuée sans problème majeur.

"Quand on prévoit comme il faut, ça ne pose jamais de problème", de laisser tomber, dans une courte entrevue, le directeur des Services pédagogiques de cette institution, M. Henri D. Robitaille.

Au cours des derniers mois, les administrateurs du Cégep ont planifié en fonction de la venue d'un nombre très élevé d'étudiants, provoquée par le phénomène de double promotion (la suppression de la 7e année il y a cinq ans). M. Ribitaille note également que le nombre réel d'élèves sera supérieur de pas loin d'une centaine à celui estimé lors de prévisions du printemps dernier. Effectivement, de 1,260 étudiants lors des préinscriptions, le nombre passe maintenant à 1,380.

Pour ce qui est du corps professoral, 25 enseignants de plus ont dû être recrutés; ce qui porte les effectifs à 115 personnes (à l'exclusion de l'école du meuble). Il n'y a eu qu'un seul désistement de dernière minute; ce que le directeur des Services pédagogiques considère comme normal et faisant partie des "hasards de la vie".

Quoi qu'il en soit, amorcée depuis déjà quelques jours, l'année scolaire 1977-78 au Cégep de Victoriaville s'annonce sans grande difficulté, si l'on compare avec les années antérieures et surtout l'an dernier.

Le meuble à Victoriaville

Difficultés dues aux usines, non à l'industrie

(André Forest)

par François Gougeon

VICTORIAVILLE — Bien sûr, l'industrie du meuble est "malade" aussi bien à Victoriaville qu'ailleurs au Québec. Mais ce n'est pas partout pareil comme ici. A Victoriaville, les difficultés s'expliquent bien plus par des problèmes internes aux usines qu'à l'industrie en elle-même.

Le directeur de l'Ecole du meuble et du bois ouvré de Victoriaville, André Forest, considère qu'une bonne part des difficultés dans cette industrie proviennent des "décisions des patrons d'usines".

Selon ce responsable de la formation de la main-d'oeuvre dans l'industrie du meuble, qui n'a d'ailleurs pas été invité à participer au colloque de lundi, aussi curieux que cela puisse paraître, "on copie beaucoup trop sur les modèles étrangers".

Le principal handicap de l'industrie du meuble au Québec, ce qui expliquerait sa faiblesse sur le marché, provient d'un manque d'originalité québécoise, estime M. Forest.

Il y a également que les responsables industriels n'investient pas assez sur "un véritable "design" typiquement québécois". L'industrie du meuble au Québec, ajoute encore le directeur de la plus importante école de formation de personnel qualifié pour ce genre de travail, néglige aussi d'investir sur la main-d'oeuvre.

Aussi incompréhensible que cela est, M. André Forest ne pourra expliquer son point de vue, car n'ayant pas été invité à titre de particpant à la conférence, par le gouvernement du Québec, même si elle se déroule dans l'établissement qu'il dirige...

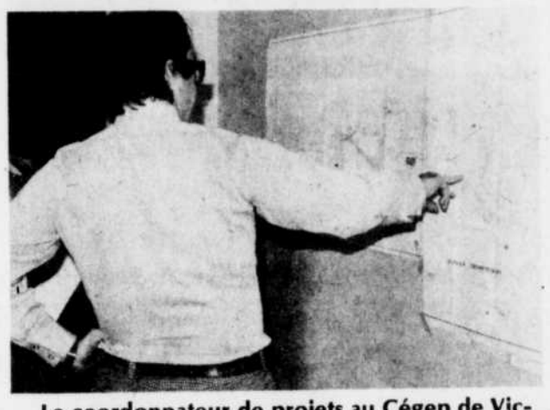
Main-d'oeuvre

Interrogé sur le rôle de la formation de la main-d'oeuvre en rapport avec les difficultés de l'industrie du meuble, il souligna que "l'école a pour but de répondre aux exigences de l'industrie en place". Ainsi, si des transformations sérieuses s'opèrent dans cette activité économique, afin de la revaloriser, la main-d'oeuvre sera formée différemment. Peu importent les problèmes de l'industrie du meuble, "jamais on ne pourra mettre en cause la formation de la main-d'oeuvre", d'assurer M. Forest qui voit plutôt dans tout cela des difficultés d'ordre administratif.

ALUMINIUM
FORTIN INC.
Revêtements aluminium et vinyle. Gouttières émaillées toutes longueurs (sans joints), fabriquées sur place. Portes, fenêtres, persiennes, etc. Matériaux vendus installés ou non.
THETFORD MINES
1361, boul. Smith S. (418) 338-4343.
LA GUADELOUPE (418) 459-6402
Nous acceptons les appels à frais virés.
3741x

Changements autour du collège

VICTORIAVILLE (FG) — C'est à partir du premier octobre que d'importants changements se feront jour en ce qui concerne les voies d'accès et les différentes zones de stationnement au Cégep de Victoriaville et, pour s'éviter des désagréments, la population est priée d'en prendre bonne note.



Le coordonnateur de projets au Cégep de Victoriaville, M. Pierre Falardeau, expliquant les transformations dans les zones de stationnement et voies d'accès dont la population est invitée à prendre note pour le 1er octobre.
(Photo La Tribune, FG)

Le responsable des aménagements en cours de réalisation, Pierre Falardeau, a fourni les informations concernant le projet.

En accord avec le plan directeur d'aménagement général du collège, trois zones de stationnement totalisant 165 places auront été aménagées à la fin du projet: à la façade du Cégep; à l'arrière du Cégep et à la façade de la bibliothèque. On prévoit aussi une zone de stationnement pour 300 bicyclettes et 50 motocyclettes à la façade du collège.

En ce qui regarde les voies d'accès, une telle infrastructure pour autos et piétons sera ouverte du côté de la façade du Cégep, donnant sur la rue Notre-Dame, et une autre à l'arrière du bâtiment principal, sur le boulevard Jutras. En ce qui concerne ces deux voies d'accès, elles seront ouvertes à tous.

Puis, trois autres voies d'accès, dites à circulation limitée (certaines contraintes), prendront place à proximité de la façade de la résidence du Cégep; à l'arrière du complexe sportif et du côté est du collège (près de l'aréna). Elles serviront aux automobilistes et aux piétons.

Finalement, une voie d'accès générale servira uniquement aux piétons, soit du côté ouest des terrains sportifs.

Déblocage chez Lynn MacLeod

THETFORD MINES (PS) - Un important déblocage vient d'être amorcé au niveau du conflit qui paralyse les activités régulières de la firme Lynn MacLeod Metallurgy Ltd de Thetford Mines.

En effet, pour la première fois depuis le début de la grève, qui remonte au 18 avril dernier, les représentants patronaux et syndicaux ont repris les pourparlers en présence de deux représentants du ministère du Travail.

Cette rencontre s'est déroulée hier à Montréal et, comme la chose se produit fréquemment, les deux parties en cause se sont bien gardées de publiciser cette reprise des pourparlers. Toutefois, La Tribune a reçu confirmation de ce déblocage de la part de deux sources différentes.

En fait, c'est la sixième rencontre patronale-syndicale depuis le début des négociations qui remontent au début de la présente année. Les deux parties avaient participé à cinq séances avant que les quelque 160 syndiqués du local 7801 des Métallos ne déclenchent la grève légale, le 18 avril dernier. Depuis cette période, un seul geste positif avait été noté, soit au mois d'août alors que les deux groupes avaient rencontré séparément deux conciliateurs du gouvernement en vue d'exposer leur position face au différend qui les oppose concernant le renouvellement de la convention collective de travail.

Le contrat de travail a pris fin le 1er avril 1977 et le taux horaire minimum était alors de $4.66. Le principal point en litige touche uniquement l'aspect monétaire. La dernière demande syndicale représentait une augmentation de $1.25 l'heure en plus de l'indexation pour un contrat d'une durée de douze mois. Pour sa part, la compagnie offrait des hausses respectives de 44 cents, 28 cents et 28 cents pour une convention de travail de trois ans. Quant aux clauses normatives, elles avaient presque toutes été réglées lors du déclenchement de la grève.

THETFORD MINES
et région
- Black Lake
- Coleraine
- Disraeli
- Robertsonville
- East Broughton
- Irlande-Sud

BUREAU: 338-4695

Nouveau retard pour le projet d'annexion de l'Hôpital général

THETFORD MINES (PS) - Le projet d'annexion de l'Hôpital général de la région à la cité de Thetford Mines a, encore une fois, subi un retard au niveau de sa ratification officielle par le Conseil des ministres.

Cette formalité devait se faire mercredi de cette semaine mais, pour des raisons que le maire Maurice Côté de Thetford Mines ignore, le projet a de nouveau été retardé. "Je ne sais pas ce qui se passe car, depuis déjà plusieurs semaines, le dossier est sensé être complet. Et, pourtant; on nous remet la décision de semaine en semaine", de déclarer M. Côté qui commence à démontrer des signes d'impatience.

Pour justifier ce nouveau délai, le gouvernement laisse entendre ue le projet est encore à l'étude au Conseil des ministres.

Rejoint au téléphone par La Tribune, le député de Frontenac à l'Assemblée nationale, M. Gilles Grégoire, a dit comprendre l'état d'esprit des autorités municipales de Thetford Mines suite aux nombreux retards. Il attribue le dernier délai à des technicalités légales que la municipalité de Thetford-Sud auraient tardé à finaliser.

DEVENEZ PLUS CONFIANT EN VOUS-MEME

GRÂCE AU COURS
DALE CARNEGIE


"Comment se faire des amis"

HOMMES ET FEMMES

- Sachez parler en public
- Ayez une conversation plus intéressante
- Améliorez vos relations humaines
- Communiquez efficacement
- Apprenez à contrôler la tension et les soucis
- Augmentez votre revenu et méritez un meilleur emploi.

Assistez à une soirée d'information gratuite le 13 septembre, à compter de 8h.00 au Holliday Inn, salle Champlain. Les cours débutent à Sherbrooke, lundi le 26 septembre 1977.

Approuvé par le Ministère de l'Education du Québec. Permis 749-749.

Culture personnelle présentée par E.J. Gionka & Ass.

Sentence de Luc Vallée reportée en octobre

THETFORD MINES, (JD) - Le juge Marc-André Droujin de la cour des Sessions de la paix a reporté au 5 octobre sa sentence relativement aux accusations de recel et de vol par effraction portées contre Luc Vallée, un jeune individu de Thetford Mines.

Vallée, qui est actuellement en liberté après avoir été condamné à quatre mois d'emprisonnement pour des vols par effraction et méfaits commis dans deux clubs sociaux de la région de Thetford Mines les 21 et 26 mars dernier, a plaidé coupable à deux autres accusations dont les infractions auraient été commis antérieurement à ces dates.

Le prévenu aurait tout d'abord circulé avec l'automobile de M. Jean-Guy Girouard entr le 13 et le 21 mars, sachant, semble-t-il, que cette dernière avait été volée à Plessisville. De plus, il a avoué sa culpabilité au vol d'un montant de $100 et d'une remorque d'une valeur de $10,200, commis à Disareli le 12 février 1977.

Le procureur de l'accusé a demandé la clémence de la Cour, soulignant que son client avait déjà été condamné à quatre mois de prison et mentionnant également que les infractions qu'on lui reprochait avaient été commis antérieurement à celles pour lesquelles il avait été condamné. Pour sa part, le procureur de la Couronne a précisé que les montants impliqués étaient passablement élevés tout en indiquant que la remorque volée à Disareli avait été retrouvée dans un fossé et qu'elle était endommagée pour un montant de plus de $1,000.

Il faut souligner ici que la plainte en rapport avec ce méfait avait été portée dans le district judiciaire de Saint-François dans lequel se trouve la ville de Disareli mais qu'elle a été transférée au district de Mégantic lorsque l'accusé a manifesté son intention de plaider coupable.

Des vacances qui se prolongent à Disareli

DISARELI (JDG) - La direction de l'Ecole polyvalente de Disareli annonce que le début des cours réguliers qui devait se faire lundi, le 12 septembre, a été remis au mercredi 14 septembre.

Selon M. Réjean Vallières, principal de l'Ecole, des difficultés techniques dans la confection de l'horaire de 6 jours obligent la remise des cours.

Ainsi, les étudiants fréquentant l'Ecole polyvalente de Disraeli jouiront de deux journées de vacances supplémentaires lundi et mardi, et devront se présenter mercredi matin, le 14 septembre.

En bref

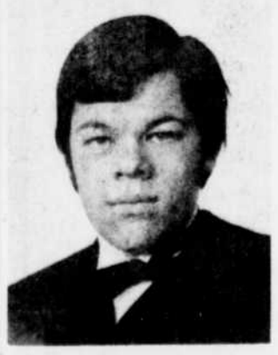
DISRAELI (JDG) - Le coroner du district, Jean-Marc Langlois, tiendra son enquête concernant la mort accidentelle de Mario Côté de St-Gérard dans les prochains jours à Sherbrooke.

— o —

Quatre jeunes d'âge scolaire ont été appréhendés par la police à la suite d'un vol à l'étalage dans un magasin de Disareli. Des plaintes seront portées contre les jeunes qui comparaîtront vraisemblablement en cour du Bien-être. Ce sont les agents Côté et Lemire qui ont procédé dans cette affaire.

— o —

Deux autres jeunes ont été arrêtés par l'agent Lemire. Les deux mineurs s'étaient emparés d'une embarcation sans permission et avaient perdu le moteur lors de leur courte randonnée sur le lac. Des plaintes seront également logées dans ce cas.


Dr Claude Dubuc

Le Dr Claude Dubuc, médecin vétérinaire, a le plaisir d'annoncer à la population de Thetford Mines et la région, l'ouverture de sa clinique vétérinaire des chevaux.

Clinique vétérinaire de Thetford Mines
873 Boul. Smith Sud,
Thetford Mines, P.Q.
Tél.: (418) 335-2704

Heures d'opération: sur rendez-vous, petits animaux

Lundi au vendredi	14h.00 à 16h.30 19h.00 à 21h.00
Samedi	10h.00 à 12h.00

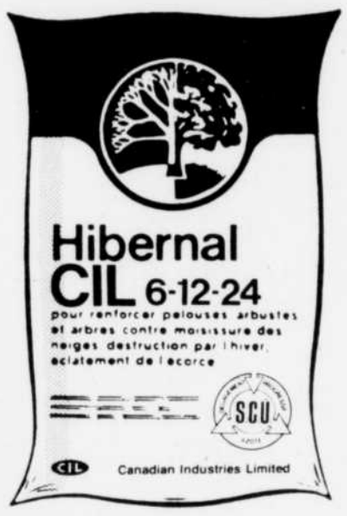
Chevaux sur appel, urgence en tout temps sur appel.

11592

Préparez-vous! l'hiver sera dur.

Préparez aussi la pelouse et les arbustes à affronter les rigueurs de l'hiver avec

Hibernal® 6-12-24


Hibernal CIL 6-12-24
pour renforcer pelouses arbustes et arbres contre moisissure des neiges destruction par l'hiver, éclatement de l'écorce
SCU
CIL Canadian Industries Limited

S.C.U. DÉGAGEMENT PROGRESSIF AZOTE

L'urée enrobée de soufre, l'engrais par excellence, recommandée par Paul Pouliot, agr.

Cet automne fertilisez le gazon, les arbustes et les haies.

Maîtrisez du même coup les mauvaises herbes avec Hibernal herbicide 6-12-24

Un épandage à l'automne: gage d'une belle pelouse au printemps.


CIL
Hibernal/herbicide
6-12-24
Engrais-herbicide de fin de saison
SCU
- Herbicide Killex. Elimine le mouron, pissenlit, plantain, lupuline, trèfle, pied-de-coq.
- L'Engrais Hibernal accroît la force et la robustesse des pelouses.
CIL Canadian Industries Limited

Vous trouverez ces produits de qualité chez les marchands CIL

La CIL a des secrets que la nature ne connaît pas.

CIL **Produits pour pelouses et jardins**

DEPOSITAIRES:

Distributeur autorisé pour les Cantons de l'Est
JARDIN Estrie
Boul. Bourque - Tél.: 864-4388 - Rock Forest

QUINCAILLERIE McFADDEN LTEE
155, rue Queen
Lennoxville - 562-7111

AGROCENTRE CIL
Distributeur
20, rue Turcotte
Victoriaville - 758-8424

COOPÉRATIVE AGRICOLE DE THETFORD
309, O'Meara
Thetford Mines - 335-2968

HUDON & VIGNEUX INC.
471, Principale Ouest
Magog - 843-3530
J1X 2B2

GERMAIN LESSARD
Paysagiste
6693, rue Wolfe
Lac-Mégantic - 583-2326
G6B 2S3

FERRONNERIE MARTINEAU
102, rue Angus
East Angus

QUINCAILLERIE RONA
Chainé & Houde Inc.
38, rue Child
Coaticook - 849-6371
J1A 2B2

11208

A la Maison de Radio-Canada

4000 personnes pour fêter les 25 ans

De notre envoyé spécial
Pierre Francoeur

MONTREAL — Ils étaient plus de 4,000 personnes, cette semaine, à fêter le vingt-cinquième anniversaire de Radio-Canada, à Montréal.

Artistes, techniciens, animateurs, réalisateurs, chanteurs, auteurs, tous s'étaient donnés rendez-vous à cette grande soirée qui animait le hall de Radio-Canada sur presqu'un mille de long.

Les corridors, à l'architecture moderne, où le visiteur peut parfois admirer une toile de Lemieux ou de Riopelle, regorgeaient d'éclats de rire, de confidences, de discussions animées.

Pierre Létourneau en profitait pour dire son admiration à Fernand Séguin; Jacques Michel regardait d'un oeil amusé les explications (gestuelles il va sans dire) que lui fournissait le mime Claude St-Denis à propos d'une bataille; Renée Claude, enveloppée d'une blouse rouge "à la russe", jasait avec Hubert Loiselle; Donald Lautrec s'entretenait avec Denise Filiatrault; Réjean Lefrançois, emporté par les confidences explosives qu'il livrait à Ghislaine Paradis, écartait les journalistes qui voulait l'interviewer, mais se laissait photographier de bon coeur; Emile Genest, affichant une mine radieuse, riait à quelques blagues; les Joyeux Troubadours évoquaient les premiers moments de leur émission; Yvon Dufour, de "La Petite Semaine", se frottait les mains, content de retrouver des amis de longue date; André Leroux racontait ses souvenirs, du temps qu'il jouait le rôle de Bidou dans "Les Belles Histoires des Pays d'en-haut", à une dame qui confectionnait les costumes, à l'époque; Louise Marleau était entourée de quelques admirateurs; Doris Lussier, le père Gédéon, félicitait Victor-Lévy Beaulieu pour son premier téléroman; Pauline Julien prêtait une oreille attentive aux doléances exprimées par Andrée Lachapelle; Fernand Séguin riait avec d'anciens collaborateurs; André Gagnon, sérieux, discutait de ses prochains spectacles avec quelques amis, etc, etc.

La bière et le vin coulaient à flot. Plusieurs bars, improvisés pour la circonstance, avaient germé à divers endroits du premier plancher de Radio-Canada.

Dehors, au pied de l'immense tour de 23 étages de Radio-Canada dont les fenêtres étaient éclairées, une discothèque avait été aménagée. Des idylles s'y nouaient, la danse régnait sous le son syncopé de la musique pop, la fête battait son plein. Protégée par de larges murs de pierre et d'épaisses cloisons de plastique, la terrasse ne tarda pas à regorger de gens à mesure que la soirée avançait. Des gamins de la rue Dorchester, attirés par la musique et le brouhaha, tentaient tant bien que mal d'attirer l'attention de quelques invités, en passant la tête entre les cloisons d plastique. Au loin, les gratte-ciels projetaient leur ombre criblée de la lueur des néons, attestant du même coup la présence indéniable de Radio-Canada au coeur de la métropole québécoise.

Pas de sidscours, pas de baratin protocolaire à cette grande fête de Radio-Canada. Mais plutôt une grande soirée, un grand "pary", placé sous le signe des retrouvailles. Des panaux photographiques, évoquant les premières émissions de la station d'état, montraient comme un album de famille que Radio-Canada avait maintenant atteint l'âge adulte, la maturité.

"La télévision deviendra une grande force sociale" avait prédit le premier ministre Louis St-Laurent, en 1952, à l'ouverture de Radio-Canada. Rien n'était plus vrai! On ne pouvait s'empêcher de penser, cette semaine, que tout artiste, tout créateur, doit passer, un jour ou l'autre, par la grande porte de Radio-Canada pour aller confier ses idées ou mettre à l'épreuve son talent. Radio-Canada, en somme, est devenu le cénacle et le creuset de la culture québécoise. Que deviendra-t-il maintenant, au cours du second tournant, de ses prochains 25 ans?



Pauline Julien accorde un "deux minutes" aux doléances d'Andrée Lachapelle.

(Photo La Tribune)





Louise Marleau demeure toujours un point de mire dans de telles rencontres.

les variétés



Victor-Lévy Beaulieu a profité de cette grande fête pour recevoir les félicitations d'usage pour son premier téléroman.

(Photo La Tribune)



Renée Claude, dans sa blouse rouge, "à la russe" a jasé pendant plusieurs minutes avec Hubert Loiselle.

(Photo La Tribune)

Quatre émissions spéciales au programme du week-end

MONTREAL (PF) — Pour souligner son vingt-cinquième anniversaire, la télévision française de Radio-Canada présente aujourd'hui "La Machine à images". Demain, elle offrira trois émissions spéciales: "Vingt-cinq ans de comédie", "Le théâtre à la télévision" et "Célébration".

"La machine à images" réunira plus de 50 personnages de la télévision Jeunesse. C'est 'BObino", qui entreprend une vingt et unième saison au petit écran qui assurera la bonne marche de cette grande fête à laquelle assisteront près de 1,000 téléspectateurs de tous les âges, assis dans les gradins du studio-théâtre de la Maison de Radio-Canada.

Sous l'oeil rieur d'Yvon Deschamps, toutes les formes d'humour exploitées à Radio-Canada depuis 25 ans seront au rendez-vous, demain soir, à 19 heures, à l'émission spéciale "Vingt-cinq ans de comédie".

Tous les visages de l'humour à la télévision différeront selon un rythme soutenu, de 1952 à nos jours, d'une discipline à l'autre, grâce aux films d'archives de Radio-Canada.

Des extraits d'émissions aussi populaires que "Les Couche-tard", "Moi et l'autre", "Bye Bye" s'entremêleront avec des numéros célèbres des comédiens Olivier Guimond, Dominique Michel Denise Filiatrault et Paul Berval.

Au cours de l'émission "Le Théâtre à la télévision", présentée à 20h40 demain soir, nous verrons plus de 50 extraits des pièces les plus importantes que Radio-Canada a mis à son horaire depuis 1952.

C'est sous l'ancien thème musical de l'émission "L'Heure du concert", que s'ouvrira "Célébration", à 22h10, demain. Gabrielle Lavigne, Colette Boky, Robert Savoie et Pierre Duval sont au nombre des invités.

COURS DE CLAQUETTES
débutant samedi, le 24 sept. dans l'après-midi au 45 sud, rue St-Antoine, Granby
Prof. Michel Lussier, spécialiste de la claquette, élève de Sill Beek, de New York
Enfants à partir de 8 ans et adultes
INSCRIPTION:
L'ATELIER DE MUSIQUE ARCHAMBEAULT, ENR.
Tél. (514) 534-2685 Nous détenons un permis d'enseignement du ministère de l'Education du Québec.
10434

LE RENDEZ-VOUS FAMILIAL CHEZ
GURLY JOE'S
CARREFOUR DE L'ESTRIE
569-9600
SAMEDI SOIR ET DIMANCHE
PETIT FILET MIGNON $4.25
SALADE-BAR, CAFE
SPÉCIALITÉS DE LA SEMAINE
SALADE BAR 95¢
ENTREES
COCKTAIL DE CREVETTES 2.75
SOUPE A L'OIGNON 1.25 PATE DE FOIE GRAS 1.75
1- RIB STEAK 8 on 3.25
2- RIB STEAK 12 on 4.50
3- PETIT FILET MIGNON 3.95
4- FILET MIGNON 5.25
5- BROCHETTE DE FILET MIGNON 4.35
6- STEAK AU POIVRE 8 on. 5.45
7- STEAK DE SAUMON 4.25
8- STEAK SURLONGE 4.95
9- STEAK T-BONE (10 oz.) 3.75
P.S. Pomme de terre, pain, beurre et salade de chou, en plus avec chaque choix.
"L'endroit des fins gourmets"
9374

ECOLE et CLUB de DANSE
CANDIDE et JEAN-NOEL
SOIREES
DE DANSE SOCIALE
TOUS LES SAMEDIS SOIR
AVEC ANIMATION ET DANSE DE GROUPE au
340 nord, 12e Avenue
Tél.: 562-0250
Apportez vos consommations
10829x

Au Vieux Moulin
J. M. COUTURE, prop. LICENCE COMPLETE
MINIMUM
De retour dans la région, au Vieux Moulin, du mercredi au dimanche.
Si vous avez aimé le spectacle de Minimum à l'Auberge des Pins, venez le voir chez nous à son meilleur.
LES MEILLEURS METS CHINOIS
de la région, du mercredi au dimanche inclus.
BAR-SALON - RESTAURANT
CLUB SPORTIF - SALLE A MANGER
Tél.: 843-5228
272, Du Moulin - Magog - Bureau: 843-1106
(En face du Bureau du Tourisme) 10574X

ATELIER BOIS CHARLAUG ENR.
Pour la deuxième année consécutive, le sculpteur Charles-Auguste Brisson met à la disposition de la population de Sherbrooke son atelier du 440, rue Conseil.
Les cours débutent mercredi, le 21 septembre, à 7h. p.m. au 440, rue Conseil, Tél: 563-9625.
INSCRIPTION
les mercredi, jeudi, vendredi et samedi, 7,8,9 et 10 septembre de 7h. p.m. à 10h. p.m.
11355

TOUS LES SAMEDIS SOIR
à partir de 17h.,
MENU SPECIAL:
PORTION GENEREUSE DE ROTI DE COTES AU JUS "RIB ROAST"
SOUPE, DESSERT ET CAFE INCLUS. $5.95
LA BRASSERIE Le Bavarois
Surveillez l'ouverture prochaine de notre "cave à vins"
2155 ouest, rue Galt, Sherbrooke
RESERVATIONS: M. Pierre 565-0220
10152x

Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland · SHERBROOKE tel. 565-0366
14 ANS
Rosalie à deux jeux préférés, se cacher et ... TUER!
L'ENFANT
avec RICHARD HANNERS LAUREL BARNET FRANK JANSON avec ROSALIE COLE
musique MICHAEL GUATRO couleur par EASTMANCOLOR
v.f. "THE CHILD"
2e FILM COULEUR: "L'INCORRIGIBLE"
CINÉMA 1
INCORRIGIBLE: 1.30 - 4.40 - 7.50
L'ENFANT: 3.15 - 6.30 - 9.40
POUR TOUS
Joseph E. Levine presents A BRIDGE TOO FAR
starring (in alphabetical order)
Dirk Bogarde, James Caan, Michael Caine, Sean Connery, Edward Fox, Elliott Gould, Gene Hackman, Anthony Hopkins, Hardy Kruger, Laurence Olivier, Ryan O'Neal, Robert Redford, Maximilian Schell, Liv Ullmann
From the book by Cornelius Ryan
Music by John Addison
Screenplay by William Goldman
Produced by Joseph E. Levine and Richard P. Levine
Directed by Richard Attenborough
Panavision
CINÉMA 2
A CAUSE DE LA LONGUE DUREE DE CE FILM EXCEPTIONNEL
SEULEMENT 3 SPECTACLES: 1.30 - 4.45 - 8.00
POUR TOUS
VOYEZ LE PLUS FOU, LE PLUS DRÔLE, LE PLUS EXCITANT RALLYE DE L'ANNÉE!
DU 180 À L'HEURE SANS ARRÊT DE NEW YORK À LA CALIFORNIE!
Simplement pour la Gloire et le Trophée Chewing Gum
EN GRANDE PRIMEUR
JAMAIS VU AU CINEMA.
CHEWING GUM RALLYE
Michael Sarrazin
2e FILM COULEUR: "LES PASSAGERS"
CINÉMA 3
PASSAGERS: 12.30 - 4.10 - 7.50
RALLYE: 2.20 - 6.05 - 9.45
11567

Kinéart veut offrir un lieu privilégié aux cinéphiles

par Pierre Francoeur

SHERBROOKE - "Par la reprise de Kinéart, nous voulons offrir un lieu privilégié aux cinéphiles, où ils auront l'occasion de voir les films qu'ils recherchent, avant de se décourager ou de s'adonner à une autre forme de loisir".

C'est ainsi que Jacques Labrecque entrevoit le rôle de Kinéart, qui présentera



Jacques Labrecque

des films de qualité, à chaque semaine, à la salle Maurice O'Bready, à compter du 19 septembre. On se souviendra que Kinéart avait fait relâche l'an dernier; André Lachance, directeur du centre culturel de l'Université, a décidé de remettre sur pied cette activité en cinéma.

"Kinéart était la seule école, le seul lieu de formation en cinéma qui existait auparavant à Sherbrooke, explique Jacques Labrecque. Les gens avaient enfin la possibilité d'assister à du cinéma de qualité, dans de bonnes conditions. Pour une fois, ils n'allaient pas dans des sous-sols ou des caves pour voir de bons films."

Kinéart ne présentera pas seulement des fimls classés 4 ou 5 étoiles.

"C'est du cinéma intelligent que nous présenterons, du cinéma accessible à tous mais qui offre un modèle différent que celui de Hollywood. Des films choisis donc, qui pourront tout aussi bien divertir que révéler des réalités sociales; car ces dernières sont inscrites dans l'histoire de l'homme, on n'y échappe pas. Je veux que Kinéart permette aux spectateurs, tranquillement, de développer un "oeil averti" face au cinéma. On ne sautera pas quatre marches du même coup".

En tout, une trentaine de films devraient être présentés au cours de l'année, à raison de deux projections le lundi soir. Certains films eront également présentés un autre soir de la semaine, de temps à autre.

"On présentera surtout des films européens, car les films d'art et d'essai réalisés aux Etats-Unis ne sont pas disponibles au Québec parce que non distribués. Ce sera des films récents et plusieurs seront présentés pour la première fois à Sherbrooke. On tentera aussi de les offrir au public sherbrookois pas trop longtemps après Montréal."

La porte sera aussi ouverte aux films québécois, dans la mesure où ceux-ci seront de qualité et pas seulement estampillés "Made in Quebec".

"Nous sommes ouverts pour présenter des films québécois car nous pensons être le véhicule le plus indiqué pour les sortir de façon efficace. Mais nous aimerions qu'on cesse de penser, comme ça s'est produit dans le passé, que nous sommes un véhicule de secours quand il n'y a pas moyen de faire autrement".

Une initiative, cette année: "Kinéart-Jeunesse", qui veut permettre aux jeunes spectateurs de voir des films conçus pour eux, le dimanche après-midi. "Kinéart-Jeunesse" ne sera pas hebdomadaire. Il s'agira de travailler l'horaire attentivement. On nous promet Astérix, des films Faroun, les Schtroumpfs, Tintin, etc.

"On vise ainsi à combler une lacune car il y a peu de films pour enfants présentés à Sherbrooke".

Jacques Labrecque n'exclut pas, pour le moment, la possibilité de continuer cet été.

"Et Kinéart devrait d'ailleurs être ouvert sept soirs par semaine, confie un Jacques Labrecque enthousiaste. Comme une vraie salle de cinéma! Tout dépend, évidemment, de la réponse du public".

Voici certains des films qui seront présentés: "actes de Marusia" du Mexicain Migue Lettin, "L'ombre des châteaux" de Daniel Duval, "Un royaume vous attend", "Le retour à la terre" et "Le goût de la farine" de Pierre Perreault, "Surtout l'hiver" de Jacques Gagné, "Les fleurs du miel" de Claude Faraldo, "L'arbre de Guernica" de Arrabal.

COURS DE GUITARE
POPULAIRE ET CLASSIQUE
sont maintenant disponibles à notre Ecole de Musique. Les inscriptions se prennent dès aujourd'hui.



Jacques Jack Bourassa
prof. (populaire)



Johanne Phaneuf
Prof. (classique)



ENTREPRISE MARGO ASHBY INC.
Venez nous consulter à votre prochain achat de guitare sèche, électrique ou tout autre instrument de musique.

Margo Ashby MUSIK LTEE LTD
LENNOXVILLE
152, rue Queen
562-2280 - 567-3633

A l'occasion de la rentrée des classes
SPECIAL 1 an de cours de groupe inclus à l'achat d'un orgue Wurlitzer 405 ou Kawai 60K.
Egalement $100.00
de rabais sur l'un des modèles d'orgues déjà en magasin en plus de cours de groupe inclus à l'achat.
A vous de saisir cette occasion en temps.

9867X

Projections Spéciales
18 ANS Adultes
ça c'est du cinéma!
Diana Love
Agathe Aubain



Chantal Alida
Sophie Silver
toute une performance
La Grande Culbute
Cinéma CAPRI
63 rue KING Ouest 566-0330
HORAIRE: SEMAINE: 6.45 - 8.05 - 9.45
DIMANCHE: CONTINUEL A PARTIR DE 1H.30

Salle Maurice O'Bready
Tel.: 569-6227
CENTRE CULTUREL Université de Sherbrooke



BEAU BEC présente
JEAN-LUC PONTY
En première partie: Pat Metheny
LUNDI - 12 SEPTEMBRE
20H30
BILLETS: $6.50

Billets en vente dès lundi à 12h.

Le groupe La Laurentienne présente
LES GRANDS EXPLORATEURS 77-78
BRÉSIL
Carnaval de l'insolite
avec Marcel Isy-Schwart
qui commente personnellement son film-couleur



SAMEDI
DIMANCHE
24-25 SEPTEMBRE
20H.30
BILLETS: $3.50
Une production Expo Mundo

Billets en vente dès lundi à 12h.

Par exception ce spectacle aura lieu à la PETITE SALLE
EL CONDOR PASA
MUSIQUE FOLKLORIQUE LATINO-AMERICAINE
. 5 MUSICIENS
SAMEDI - DIMANCHE - 24-25 SEPT.
20h. et 22H.30
BILLETS: $3.50

LE CAPITOLE TELEPHONE 569-6750
18 ANS Adultes



REGARDE PAR LE TROU de la SERRURE et LE DOIGT DANS L'OEIL
Sexe! Sexe! COULEUR
COULEUR
PIERRE DUDRY ANNA DOUKING MONA MOUR

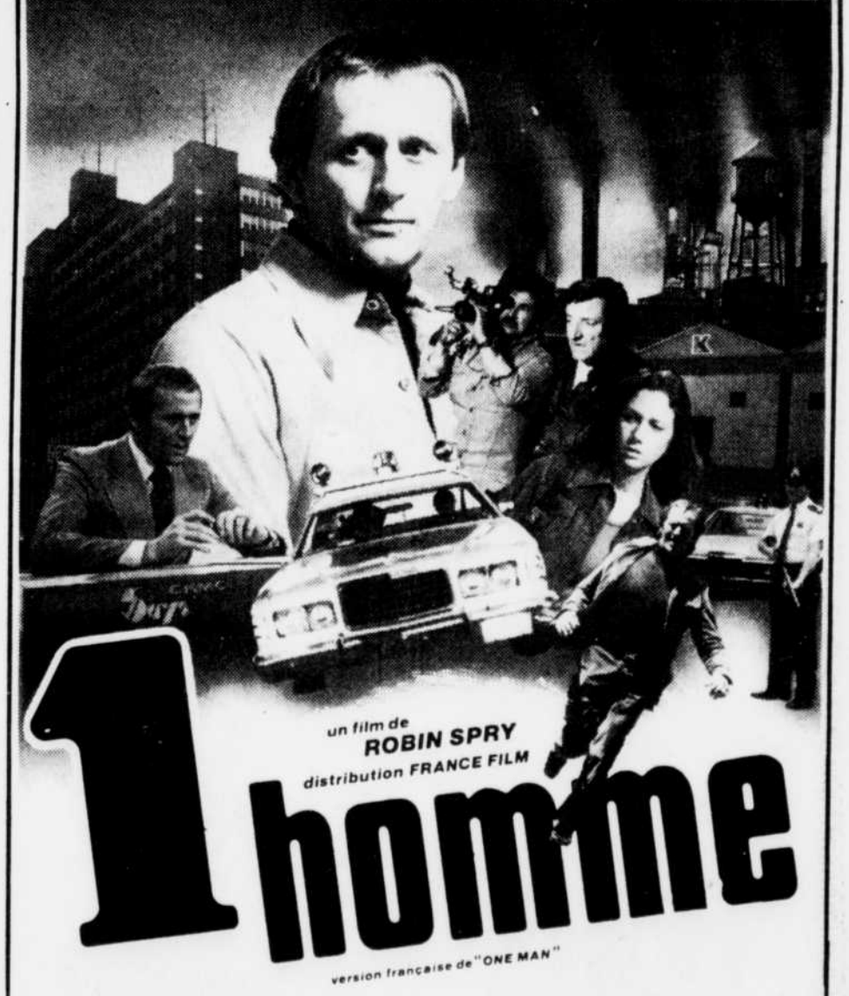
HORAIRE SAMEDI SOIR CONTINUEL A PARTIR DE 7H.
DIMANCHE CONTINUEL A PARTIR DE 1H.30
10429

TRINIDAD CAVALIERS STEEL BAND



EN VEDETTE tous les samedis et dimanches, commençant le 10 septembre '77.
REPERTOIRE MUSICAL INTERNATIONAL
DIMANCHE
ROTI DE BOEUF B.B.Q. $4.00 par pers.
Salles de réceptions.
Bienvenue à tous.
Votre hôte: Marcel Bernard, président
HOTEL CLUB SPORTIF DE SHERBROOKE INC.
2424 ouest, rue King — Sherbrooke
Pour réservations: 569-5445
10386X

Devant le danger qui menace vos enfants, un homme se révolte
POUR TOUS



un film de ROBIN SPRY
distribution FRANCE FILM
1 homme
version française de "ONE MAN"

Len Cariou Jayne Eastwood
Carol Lazare Barry Morse
avec la participation de Jean Lapointe
Jacques Godin Marc Legault
une production de l'OFFICE NATIONAL DU FILM

2e FILM
LA SITUATION EST GRAVE MAIS... PAS DÉSESPÉRÉE!
QUAND VOUS INVITEZ UN MINISTRE À SOUPER, NE LAISSEZ PAS TRAÎNER LES CADAVRES DANS LA MAISON!!!
JEAN LEFEBVRE MARIA PACÔME MICHEL SERRAULT

cinéma de paris
372 RUE KING 569-2626
HORAIRE SAMEDI:
LA SITUATION: 7.30
UN HOMME: 9.40
HORAIRE DIMANCHE:
UN HOMME: 1.40 - 5.40 - 9.50
LA SITUATION: 3.30 - 7.40
11562

Les salles de cinéma n'ont pas évolué depuis 50 ans

(Jacques Labrecque)

Par Pierre Francoeur

SHERBROOKE — "Les salles de cinéma n'ont pas évolué depuis 50 ans!"

Lorsqu'il pose ce diagnostic, Jacques Labrecque est d'humeur sombre car il y voit l'une des principales causes du désistement des gens envers le cinéma.

"On le constate aisément par plusieurs facteurs anodins, explique-t-il. Par exemple, même si la pellicule du film ne peut plus brûler maintenant et provoquer des incendies de centaines de morts comme au début du cinéma, on oblige les exploitants de salle à doter leur cabine de projection d'un revêtement d'amiante. C'est le même problème pour ce qui concerne l'interdiction de fumer. Pourtant les sièges sont maintenant traités contre le feu; ils ne font que de la fumée si on échappe une allumette sur eux. Ils ne prennent plus en flammes. C'est complètement illogique. L'amateur de sport qui va au Palais des Sports peut prendre sa bière et fumer, tout en regardant sa joute de hockey, jouit d'un confort supérieur au cinéphile".

Ces normes techniques, selon Labrecque, obligent d'ailleurs les exploitants de salles à présenter surtout un certain style de films.

"Tu es tellement inconfortable dans une salle, qu'il te faut vraiment un film d'action qui te tienne tout le long pour ne pas t'ennuyer. Quand arrive un film de qualité, tu le trouves ennuyant; pourtant c'est parce que tu es conditionné par l'environnement. Ces salles amènent un style de cinéma qui n'a rien à voir avec le 7ème art. Ca devient de "l'entertainment" avec coke, pop corn et films américains d'action. C'est la formule de loisir qui a fonctionné jusqu'à maintenant. Même si on a créé davantage de salles, pour qu'elles soient plus spécialisées nous avait-on dit, on n'a pas encore de réseau de films d'art et d'essai comme en France".

Cette situation chagrine bien Jacques Labrecque. D'autant plus, comme il le souligne, que "les ciné-clubs sont morts depuis longtemps!"

"Les cinéma sétudiants ne font que répéter ce que les salles commerciales présentent. Leur situation est difficile; c'est vrai. Ils paient plus cher leur film, par exemple, et ils doivent s'auto-financer. Pourtant, on n'aurait jamais pensé montrer de tels films, il y a 7 ou 8 ans, dans les écoles et les universités. Il ne faut pas se surprendre si, plus tard, les étudiants ne regardent que la télévision et ignorent complètement le cinéma de qualité.

"Finalement, toutes les salles cherchent à attirer le plus de gens possible; le vrai cinéma s'en va à la débandade avec tout ça! On s'en tient aux films réalisés selon la recette hollywoodienne. Et vu qu'il se produit moins de films à grand déploiement, c'est plus difficile d'intéresser les gens".

Pour lutter contre cette situation qui draine deplus en plus les gens vers la télévision au détriment des salles de cinéma, Jacques Labrecque préconise un réseau de salles parallèles qui présenteraient du film de qualité.

"Car il manque de salles diversifiées en cinéma, au Québec; c'est ça le vrai problème et non pas la prolifération de salles, fussent-elles universitaires ou étudiantes. Un tel réseau qui présenterait du bon cinéma ne serait pas obligé de présenter des chers d'oeuvres à coup sûr mais, du moins, des films qui témoignent d'une certaine recherche. Si on pouvait créer un réseau parallèle, qui ne soit pas la répétition des réseaux existant présentement, si on pouvait enfin compter sur des cours de cinéma dans les CEGEPS et les universités, on apprendrait peut-être à "voir". Nous sommes dans une société audio-visuelle et notre éducation ne nous a appris qu'à lire...

"Et un tel réseau ne serait pas en compétition, conclut-il, avec les salles commerciales. Car c'est en présentant toujours plus de bons films aux gens qu'on va les intéresser au cinéma. C'est l'offre qui crée la demande et non pas l'inverse..."



les variétés

Tous les mardis soir
au Chéribourg
FESSE DE BOEUF
au BUFFET $8.95
6h. p.m. à 10h. p.m.
Sur réservations: 843-3308
JEAN-JACQUES au piano
126549

Grace de Monaco va jouer Shakespeare dans plusieurs villes américaines

BOSTON (AP) — Après être restée vingt et un ans loin des planches, la princesse Grace va jouer Shakespeare dans plusieurs villes américaines.

Elle a deux engagements pour le printemps prochain au centre dramatique Loeb de l'Université de Harvard, où elle partagera la vedette avec Richard Pasco de la Royal Shakespeare Company, les 16 et 17 mars.

Elle doit également jouer à l'Institut Carnegie-Mellon à Pittsburgh, une semaine plus tôt, et plus tard au théâtre McCarter de l'Université de Princeton.

La princesse de Monaco est au Massachusetts, avec son fils, le prince Albert, depuis le dernier week-end. Le prince doit entrer au collège Amherst.

Le directeur du Loeb, M. Douglas Schwalbe, a déclaré que les dates des représentations dans ce théâtre ont été fixées bien que les négociations sur le contrat ne soient pas encore achevées. Il a déclaré que la princesse, qui a été la vedette de nombreux films avant d'épouser le prince Rainier, envisage de jouer de nouveau.

Elle n'avait joué au théâtre, avant son mariage, que rarement, consacrant l'essentiel de son temps au cinéma.

CHARCOAL 2202
2202 ouest, rue King
Face Centre d'Achats King
DANSEUSE SERVEUSE GOGO
Liqueur douce et repas léger.
Aucune boisson alcoolique n'est vendue ou tolérée.
Aucun mineur n'est accepté.
Aucuns frais d'entrée.
Ouvert 8h. p.m.
Fermé les lundis.
11356X

LE BELVEDERE
VOISIN DE PLACE BELVEDERE
TEL.: 562-3969
Super exe !
certaines femmes vampires ne se nourrissent pas de sang...
18 ANS Adultes



SPERMULA
DAYLE HADDON • SUZANNE DISAN • JOCELYNE BOISSEAU • FRANCOIS DUNOYER.
2e FILM DE SEXE "LES DEMOISELLES A PEAGE" AUDACIEUSEMENT COMIQUE!
HORAIRE: Samedi soir "Demoiselles à péage" 7h. et 10h.40. "Spermula" 8h.40
Dimanche: "Spermula" 1h.45, 5h.25, 9h.10. "Demoiselles à péage" 3h.50, 7h.30
ETUDIANTS AVEC CARTE D'IDENTITE $1.99
AGE D'OR $1.50
10428

"UN D.E.C. OU UN BAC ET TE VOILÀ OFFICIER!"



Officier en commençant. Tu as un D.E.C. ou un BAC? Ou tu termines tes études universitaires cette année? Les Forces armées canadiennes ont une tenue d'officier pour toi et tous les avantages qui s'en suivent: salaire fort avantageux selon tes capacités, un minimum de 4 semaines de congé payées dès la première année, possibilité de voyages et d'études post-universitaires, responsabilités stimulantes...
Conditions avantageuses. Une armée de volontaires comme la nôtre offre bien des avantages car elle est en concurrence avec l'industrie lorsqu'il s'agit de l'engagement de diplômés et de spécialistes comme toi et moi. Nous jouissons donc d'une grande liberté d'action... en plus d'avantages matériels certains.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES
SI LA VIE T'INTÉRESSE

Pourriez-vous, sans obligation de ma part, me faire parvenir plus de renseignements sur les carrieres offertes par les Forces canadiennes.
Nom
Age Scolarité
Adresse
Ville Prov Code postal
Adresse ce coupon à: Centre de recrutement des Forces armées canadiennes, Edifice Fédéral, 50, rue Couture, Sherbrooke, J1H 4G9
ou consulte les pages jaunes sous la rubrique « recrutement ».
DEC

PARIS-CI FOLLIES!
Collection automne-hiver '78
Maison Paris-ci.
signée André Boily
CINEMA FESTIVAL
RUE WELLINGTON NORD
MERCREDI, 14 SEPTEMBRE - 20H.30
Costumes et vêtements André Boily - Paris-ci, 13, rue Frontenac Couture: Yolande B. Côté
Chorégraphie: Gitane Michaik, La Griffe, 123, rue Frontenac Commentaire: Elodia Costanzo
Billets en vente: Paris-ci, 113, rue Frontenac La Griffe, 123, rue Frontenac Cinema Festival, Bar Ouest Carrefour Dunant.
10837

LES CINQ GRANDS PRIX DU GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Le ministère des Affaires culturelles acceptera jusqu'au **23 septembre** inclusivement les candidatures qu'on lui soumettra en vue de l'attribution des cinq grands Prix du Gouvernement du Québec. Les cinq Prix couronnent **l'ensemble d'une oeuvre** dans cinq secteurs de la vie culturelle québécoise, soit, la littérature (Prix David), les arts visuels (Prix Paul-Émile-Borduas), les arts d'interprétation (Prix Denise-Pelletier), les sciences de l'homme (Prix Léon-Gérin) et les sciences (Prix Marie-Victorin).

Les individus, groupes ou organismes qui désirent soumettre la candidature d'une personne à l'un de ces Prix, doivent faire parvenir un dossier, par **courrier recommandé,** au secrétaire du Prix. Le cachet d'oblitération fait foi de la date.

Le dossier de candidature **doit** comprendre une biographie du candidat, la liste de ses publications et/ou de ses travaux, un résumé de sa carrière, ainsi que son adresse et son numéro de téléphone. Aucun Prix ne peut être décerné à titre posthume, ni partagé entre deux lauréats.

LE PRIX DAVID

Les genres littéraires reconnus aux fins de ce Prix sont le conte, la nouvelle, la poésie, le récit, le roman, l'essai, la dramaturgie et toutes les formes de la littérature pour la jeunesse. On doit faire parvenir tout dossier de candidature à:

M. Clément Saint-Germain
Direction du livre
Ministère des Affaires culturelles
700 est, boul. Saint-Cyrille, 17e étage
Québec G1R 5A9 ..(418) 643-2104

LE PRIX DENISE-PELLETIER

Les disciplines reconnues aux fins de ce Prix sont la chanson, la musique, l'art lyrique, le théâtre et la danse. On doit faire parvenir tout dossier de candidature à:

M. Pierre-Denis Cantin
Secrétaire du Prix Denise-Pelletier
Direction des arts d'interprétation
Ministère des Affaires culturelles
700 est, boul. Saint-Cyrille, 17e étage
Québec G1R 5A9 (418) 643-5125

LE PRIX MARIE-VICTORIN

Les disciplines scientifiques reconnues aux fins de ce Prix sont la chimie, la physique, la biologie, les sciences de la nature et toutes les sciences qui leur sont connexes. On doit faire parvenir tout dossier de candidature à:

M. Clément Saint-Germain
Secrétaire du Prix Marie-Victorin
Direction du livre
Ministère des Affaires culturelles
700 est, boul. Saint-Cyrille, 17e étage
Québec G1R 5A9 (418) 643-2104

LE PRIX PAUL-ÉMILE-BORDUAS

Les disciplines reconnues aux fins de ce Prix sont le design, l'architecture, la sculpture, la photographie, la peinture, les métiers d'art et les disciplines dites multidisciplinaires. On doit faire parvenir tout dossier de candidature à:

M. Pierre Lachapelle
Secrétaire du Prix Paul-Émile-Borduas
Direction des arts visuels
700 est, boul. Saint-Cyrille, 17e étage
Québec G1R 5A9 (418) 643-1678

LE PRIX LÉON-GÉRIN

Les disciplines reconnues aux fins de ce Prix sont le droit, la philosophie, la théologie, la pédagogie, la psychologie, la géographie, l'histoire et toutes les sciences sociales. On doit faire parvenir tout dossier de candidature à:

M. Clément Saint-Germain
Secrétaire du Prix Léon-Gérin
Direction du livre
Ministère des Affaires culturelles
700 est, boul. Saint-Cyrille, 17e étage
Québec G1R 5A9 (418) 643-2104

Gouvernement du Québec
Ministère des Affaires culturelles
Direction générale des arts et des lettres

Au Centre Léon Marcotte

Plus de 3,000 photographies anciennes

Par Pierre Francoeur-

SHERBROOKE — Nos affectionnés aieux seront en vedette au Centre Léon Marcotte, situé au 24 de la rue Wellington, au début du mois d'octobre.

C'est par quelques centaines de vieilles photographies de famille, datant de 1855 à 1920, que le Centre Léon Marcotte dressera cette exposition d'envergure. Plus de 3,000 photographies avaient été soumises aux responsables de l'exposition.



Une vue de la colline du centre-ville, entre les années 1899 et 1915. On remarque, de gauche à droite, le Mont Notre-Dame, la Cathédrale St-Michel, le Palais épiscopal, le Séminaire St-Charles.

Famille

"Ce ne sera pas une exposition sur l'histoire de Sherbrooke mais plutôt sur le portrait de famille, explique Carole Gagnon, directrice du Centre. Par ces photos, on verra la hiérarchie existant, à l'époque, dans les familles et les relations entre ses membres.

"Nous voulons essayer de placer les gens dans le contexte qu'ont connu nos ancêtres, qui étaient de véritables pionniers au 19ème siècle. A ce moment-là, Sherbrooke et la région environnante étaient vraiment florissants, contrairement à ce que l'on peut penser. Il y avait de la poste à tous les jours. Il fallait une journée seulement pour qu'une commande d'un magasin général d'ici soit remplie par le fournisseur de Montréal. Le lendemain, le client avait donc sa marchandise. La communication était aussi très facile vers 1855."

Les photos recueillies proviennent de familles canadiennes-françaises seulement.

Histoire

"Malheureusement, ce ne sont pas les plus belles et les plus riches photos que nous aurions pu ramasser. Les photographies gardées par les familles anglaises sont de meilleure qualité. Les photos étaient plus grandes, les photographes plus expérimentés, les décors plus somptueux. Les Anglais avaient le moyen de payer. Il ne faut pas oublier que le client devait payer pour un décor. Les Canadiens-français étant plus pauvres, leurs photos de famille témoignent donc de cette situation indirectement. L'histoire de nos ancêtres transpirera par ces photos et ce sont les gens eux-mêmes qui exprimeront cette histoire, pas nous".

Un catalogue contenant une quarantaine de photos, subventionné par les Musées Nationaux, sera offert aux spectateurs. L'historien Jean-Pierre Kesteman, de l'Université de Sherbrooke, y a rédigé un texte pour la circonstance, ce qui devrait assurément intéresser les gens.

Des commentaires écrits par des écrivains québécois et des auteurs de la région parsèmeront les couloirs de l'histoire de nos familles d'antan.

A LOUER
DISCOMOBILE
pour noces, showers, réceptions, etc.
S'adresser à: 1115, rue Conseil
G. DOYON T.V. 569-5748

HOTEL ROYAL
150 sud, rue Belvédère
SHERBROOKE 567-8414
ORCHESTRE WESTERN 10-11 SEPTEMBRE
CONCOURS D'AMATEURS
DIMANCHE APRES-MIDI, 11 SEPTEMBRE
BIENVENUE. 10835

CINEMA OPERA
Tél: 849-2123
COATICOOK
REPRESENTATIONS:
Lundi, mardi, mercredi, jeudi: 7h.00 vendredi, samedi: 7h. 8h.30 dimanche: 1h., 7h. 8h.30
VENDREDI A JEUDI 9-10-11-12-13-14-15 SEPT.
Une histoire d'amour intime, secrète... 18 ANS Adultes
CAROLE LAURE - LEWIS FUREY
dans un film de GILLES CARLE
L'Ange et la femme
2e FILM
Ultra érotique... PLAYBOY
Les esclave du Plaisir.

ORGUES
SPÉCIAL $1995.
Valeur rég. $2350.
À LA PORTÉE DE TOUS
AUTRES SPÉCIAUX
Valeur rég. $1095. SPEC. $895.00
Valeur rég. $1695. SPEC. $1495.00
(démonstrateur disponible)
YAMAHA
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE
MJ MUSIQUE JEAN JULIEN INC.
1315 Ouest, rue King — Sherbrooke — 563-7477 11049

La technique de la
MEDITATION TRANSCENDANTALE
telle qu'enseignée par Maharishi Mahesh Yogi
VERIFIEE PAR PLUS DE 350 RECHERCHES DANS PLUS DE 100 UNIVERSITES ET INSTITUTS.
CONFERENCES D'INFORMATION
A TOUS LES MERCREDIS SOIR, 20 H.
Centre de Méditation Transcendantale
1010, Fairmount, local 34
Renseignements: 565-1086
Entrée libre

LE CONSEIL DES ARTS DU CANADA OFFRE AUX PROFESSIONNELS DES ARTS

des bourses de travail libre — destinées aux artistes ayant plusieurs années de carrière et des réalisations importantes à faire valoir. Jusqu'à $17,000, allocation de subsistance et indemnités de frais d'exécution et de déplacement compris.
Dates limites
15 octobre 1977: architecture, art multidisciplinaire, arts plastiques, cinéma, création littéraire, danse, musique, photographie, théâtre, vidéo
1er avril 1978: arts plastiques, création littéraire

des bourses de perfectionnement — destinées aux artistes qui ont terminé leur formation de base. Jusqu'à $9,000, plus un maximum de $1,100 pour les frais d'exécution, plus frais de déplacement au besoin.
Dates limites
15 octobre 1977 et 1er avril 1978: architecture, art multidisciplinaire, arts plastiques, cinéma, création littéraire, danse, photographie, théâtre, vidéo
15 décembre 1977: musique

De plus, les artistes peuvent solliciter en tout temps:
des bourses de courte durée
des bourses de voyage
des bourses de frais

Pour de plus amples renseignements, consulter la brochure Aide aux artistes ou écrire au:
Conseil des Arts du Canada
Service des bourses pour artistes
C.P. 1047
Ottawa, Ontario
K1P 5V8


Carole Chartier - Provencher

Cours de Ballet - Jazz
ACADEMIE DE BALLET DE SHERBROOKE
Centre Culturel et Artistique
Pierre Lapointe, directeur
167, rue Marquette — 569-1997
10368x

ASBESTOS
SALLE DES BONS AMIS
300, Boul. Morin
Inscriptions vendredi le 9 septembre de 16 hres à 21 hres et tous les vendredis à venir.
Professeur: Carole Chartier
COATICOOK POLYVALENTE LA FRONTALIERE
Renseignements: Mme Maurice Tél: 849-3758
Inscriptions jeudi le 8 septembre de 17 hres à 20 hres et tous les jeudis à venir.
Professeur: Silvie Domingue ou Josée Garant
MAGOG Eglise St-Paul, rue des Pins
Renseignements: Mme Carole Chartier 864-4363 ou au Centre Culturel 569-1997
Inscriptions samedi le 10 septembre de 9 hres à midi et lundi, le 12 septembre de 16 hres à 21 hres et tous les samedis et lundis à venir.
Professeur: Carole Chartier-Provencher
MARTINVILLE Ecole élémentaire
Renseignements: Mme Simard 835-5613
Inscriptions samedi le 10 septembre de 9 hres à midi et tous les samedis à venir
Professeur: Silvie Domingue
NORTH HATLEY
North-Hatley Elementary School
Renseignements: Diane Henri 569-1615
Inscriptions: samedi le 10 septembre de 9.30 hres à midi et tous les samedis à venir
Professeur: Diane Henri
RICHMOND Ecole St. Francis
Inscriptions samedi le 10 septembre de 10 hres à 14 hres et tous les samedis à venir
Professeur: Roxane D'Orléans
SHERBROOKE
Centre Culturel et Artistique de l'Académie de ballet de Sherbrooke 167, rue Marquette, Tél: 569-1997
Inscriptions du 6 au 10 septembre de 9 hres à midi - de 14 hres à 17 hres et de 19 hres à 21 hres.
Après ces dates du lundi au vendredi de 16 hres à 20 hres.
STOKE CENTRE CIVIQUE
Renseignements: Mme Côté 878-3780
Inscriptions: Samedi le 10 septembre de 13 hres à 16 hres.
Professeur: Lisa Marois ou Silvie Domingue
COURS DE CULTURE PERSONNELLE APPROUVE PAR LE MINISTERE DE L'EDUCATION
ECOLES AFFILIEES
ARTHABASKA
Renseignements: Mme Denise Masse 357-2623
PLESSISVILLE
Mme Noël Marcoux 1510-6 Savoie 362-7733
PRINCEVILLE
Mme Pierrette Harvey Tél: 364-5055 Prof: Yves Nolin
SUTTON
Mme Réal Boulanger Tél: 538-2833
VICTORIAVILLE
Mme François Bastien Tel: 758-8508
WARWICK
Mme Léo Roy Tel: 358-2528

CENTRE CULTUREL ET ARTISTIQUE
ANNEE ACADEMIQUE 1977-78
MATERNELLE (pré-ballet)
du lundi au vendredi de 12.45 à 14.45
Animateurs: Mme Marielle Roy, Mme Gélineau, M. Pierre Lapointe
BALLET CLASSIQUE - JAZZ
Professeurs: Pierre Lapointe
Etudes avec Tatiana Lipkovska de Koudriavtzeff, aux E.U. et Europe
Membre du Ballet-Théâtre de Montréal
Les Ballets de Québec et Comédie-Française
Carole Chartier-Provencher
Etudes à l'Académie de ballet de Sherbrooke
Stages au Centre International de danse - Cannes
Roxane D'Orléans
Etudes: Ecole du ballet National d'Haiti
Ecole de ballet classique de Montréal
Académie de ballet de Sherbrooke
DICTION - ART DRAMATIQUE
Professeur: Rita Morin
Etudes au Centre Culturel et Artistique
Brevet d'enseignement de l'Institut de diction française de Montréal
Membre de l'Union Théâtrale de Sherbrooke
CHANT
Professeur: France Gobeil
Animatrice au Centre Social de l'Université de Montréal elle a complété un D.E.C. en musique et poursuivra pour une quatrième année ses études de chant à l'Ecole Vincent d'Indy sous la direction de Sr. Reine Décarie.
PIANO - ORGUE - FLUTE A BEC
Professeurs: Chantal Boulanger - piano et orgue
Chantal Hébert - piano et flûte à bec
Toutes deux détiennent un Baccalauréat en Musicologie de l'école Vincent d'Indy

RENSEIGNEMENTS: 569-1997
Cours de culture personnelle, approuvé par le MINISTERE DE L'EDUCATION
Inscriptions
les 6-7-8-9-10 septembre de 9 hres à midi de 14 hres à 17 hres de 19 hres à 21 hres.
Après ces dates, les inscriptions se feront du lundi au vendredi de 16 hres à 20 hres et le samedi de 9 hres à 16 hres.
AU CENTRE CULTUREL ET ARTISTIQUE
167, rue Marquette
Sherbrooke, Qué.

Roxane D'Orléans

Concours de "sifflage"

Depuis Mendelssohn jusqu'à King Crimson

Par ROSLYN NUDELL

WINNIPEG (PC) — Il y a une scène du film To Have and Have Not dans laquelle Laurenn Bacall regarde Humphrey Bogart et dit: "Si tu me veux, tu n'as qu'à siffler... Tu sais comment on fait pour siffler, n'est-ce pas? Tu n'as qu'à plisser la bouche et à souffler".

Harvey Pollock, un avocat de Winnipeg, prend le sifflage plus au sérieux. "J'ai toujours pensé que le fait de siffler peut être une forme très expressive de la musique, dit-il. On peut trouver à siffler la même satisfaction que d'autres trouvent à chanter. Ce peut être très expressif et très satisfaisant".

M. Pollock est un des deux Canadiens qui se sont inscrits au concours de sifflage organisé à Carson City (Nevada) et qui commencera le 1er octobre. Le Dr Jack Cohen, de Montréal, est l'autre candidat canadien.

Le concours a été annoncé dans le magazine New Yorker comme "le premier concours international de sifflage". Il y a 12 catégories, à partir du solo de musique classique ou contemporaine, jusqu'au numéro de sifflage accompagné de scie musicale, de cloches à vache, de carillons et d'ossements.

"Je vais préparer quelques pièces musicales. Je m'inscrirai peut-être à trois catégories, dit M. Pollock. Il est probable que je sifflerai une pièce classique. Je ne suis pas encore décidé".

M. Pollock dit que sa performance à Carson City dépendra en grande partie de la façon dont il se sentira cette journée-là. "Il se peut que je me sente mal en point ce jour-là. Tout dépend de vos émotions. Parfois on siffle très bien, et d'autres fois on arrive à peine à siffler deux notes justes".

les variétés

Une station FM à vocation éducative

DRUMMONDVILLE (GP) — A compter du 11 septembre, une nouvelle station radiophonique, de type MF (en fréquence modulée) prendra l'antenne au centre du Québec dans le but de faire oeuvre d'éducation.

La nouvelle station, qui porte les lettres d'appel de CFCQ-MF et se synthonise à 93.9 au cadran, aura pignon sur rue à Trois-Rivières et son rayonnement est d'environ 50 milles.

Parmi les principales régions visées, la station sera captée en Mauricie, dans les Bois-Francs (Victoriaville) et au Centre du Québec (Drummondville).

La station est opérée par une corporation sans but lucratif, soit Téléduc Inc, qui a obtenu son permis de diffusion du conseil canadien (CRTC) en novembre 1976.

Ses ondes serviront de tribune aux divers organismes culturels, scolaires ainsi qu'à la promotion des talents locaux et des organismes du milieu.

Dans les objectifs du poste on note le désir de permettre à de nombreuses personnes qui ne peuvent se rendre dans les maisons d'enseignement de suivre des cours et d'obtenir des crédits à domicile, de permettre à des organismes ou des groupes de sensibiliser la population à certains projetsou à certains problèmes et finalement d'offrir un divertissement de qualité et favoriser le recyclage de certaines personnes.

L'embouteilleur Coca-Cola et Cité fm102.7 présentent



ADAMO

LUNDI, 12 SEPT. '77 A 20H30

AU CINEMA FESTIVAL

Une production S.N.P. Inc.

Billets en vente le jour à la Bijouterie Or Gemme, le soir aux guichets du Cinéma Festival.

Da Toni TRATTORIA RESTAURANT BAR

Réservez par téléphone à 566-0366

10754x

ROCK-FOREST — BOULEVARD BOURQUE — HORAIRE 843-9575

BIENVENUE AU 23ième SIÈCLE La seule chose que ce monde parfait de plaisir total ne vous accorde pas, c'est votre 30e anniversaire

L'AGE DE CRISTAL

MICHAEL YORK JENNY AGUTTER PETER USTINOV

Nul ne doit dépasser cette limite... et pourtant certains tentent de s'évader!

POUR TOUS

2e film en couleur

LE MEILLEUR "SUSPENSE" DEPUIS "AIRPORT"



Il y a un pirate de l'air à bord. Nous ignorons son identité. L'Avion doit être détourné vers..."

CHARLTON HESTON YVETTE MIMIEUX

ALERTE A LA BOMBE

ciné-parc ROCK FOREST

VEN. - SAM. - DIM. les 9-10-11 septembre

OUVERT A 6.00 — LA PROJECTION DEBUTE VERS 7.30 — LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

Une politique québécoise de la nutrition

QUEBEC - Améliorer la santé par l'acquisition et la pratique de saines habitudes alimentaires, voilà le but ultime que poursuit la nouvelle politique québécoise en matière de nutrition.

Pour atteindre ce but au cours des dix prochaines années, le ministère des affaires sociales poursuivra, en collaboration avec les autres milieux concernés, sept objectifs spécifiques. Le MAS veut inciter la population à:

1. Consommer trois repas équilibrés par jour qui puissent satisfaire environ 80% de ses besoins caloriques.
2. Diminuer de 50% la consommation de sucr en remplaçant les aliments à faible teneur nutritive par des fruits ou des produits laitiers maigres et en buvant de l'eau à la place de boissons sucrées.
3. Réduire de 25% l'apport de matières grasses dans son alimentation en diminuant la consommation de viande et de produits laitiers gras.
4. Augmenter de 16 à 35% le taux de l'allaitement maternel et améliorer l'équilibre alimentaire du nourrison.
5. Augmenter l'apport en cellulose en consommant plus de fruits frais entiers et de légumes secs (pois, fèves, lentilles).
6. Conserver la valeur nutritive des aliments par une bonne réfrigération et en les consommant le plus tôt possible après leur préparation.
7. Diversifier le régime alimentaire

Pour obtenir ces résultats, le ministre des affaires sociales se propose d'intensifier son effort d'information et d'éducation en matière de nutrition. Il compte entreprendre la conception de matériel éducatif propre à motiver vis-à-vis de l'équilibre alimentaire, les mères de famille pour l'alimentation des nourrissons et des enfants d'âge pré-scolaire et scolaire, les enfants du primaire et les adolescents jusqu'à la fin de leurs études.

Le ministère demandera la collaboration des associations de professionnels de la santé intéressées à la nutrition, soit celles des diététistes, des médecins, des dentistes et des infirmières, pour mettre en oeuvre des programmes éducatifs. Il verra aussi à obtenir l'appui des associations de consommateurs et à les sensibiliser vis-à-vis la publicité abusive en maitère d'alimentation. En plus de solliciter le concours de personnes-clefs comme les artistes, les vedettes du sport et les enseignants, le ministère demandeera aux organismes chargés de promouvoir l'activité physique de recommander également l'adoption de bonnes habitudes alimentaires.

la santé

En plus de l'information et de l'éducation, une modification fondamentale de la publicité et de l'orientation de l'industrie est essentielle pour la réussite de toute politique visant à modifier les habitudes alimentaires.

C'est pourquoi le ministère des affaires sociales engagera les dirigeants de l'industrie de l'alimentation à tenir compte de la valeur nutritive des aliments et de leur impact sur la santé lors de leur mise en marche. Il demandera aussi aux commerçants de fournir au public une information sur la saine alimentation.

Enfin lorsque le présent document aura été diffusé, le MAS préparera la stratégie d'action pour les dix prochaines années: définition du rôle des organismes concernés, définition des programmes à court et à moyen terme, budget nécessaire à leur réalisation.

Un rôle important de coordination sera dévolu au ministère des affaires sociales. le ministre a confié au conseil des affaires sociales le mandat de mettre sur pied un comité de nutrition qui agira à titre de conseil auprès des différents organismes publics et privés.

L'implantation de la politique en matière de nutrition exigera un effort de concertation continu entre les ministères des affaires sociales, de l'éducation, de l'agriculture, des consommateurs, coopératives et institutions financiers, de même qu'avec les corporations professionnelles associations de consommateurs, les dirigeants de l'industrie alimentaire et ceux du commerce de l'alimentation.

15,000 poussettes chaque semaine...

LONDRES (PC) — Partout dans le monde, on a facilité la tâche aux jeunes mamans qui doivent pousser la voiture de leur bébé. Ce progrès est dû à l'invention d'un ingénieur à la retraite, destinée en premier lieu à sa fille qui voyage continuellement.

La poussette (Baby Buggy), qui ne pèse que six livres et se plie en une seule opération comme un parapluie, a révolutionné en 10 ans le transport des bébés. Chaque semaine, 15,000 de ces poussettes sortent d'une usine de Long Buckby, dans le Northamptonshire, 50 milles au nord-ouest de Londres, et plus de la moitié des petits véhicules sont destinés à 50 pays étrangers.

Pour l'inventeur de la poussette, M. Owen Maclaren, il s'agissait au début d'un hobby pour occuper ses loisirs de retraité, au moment où son premier petit-fils est né, en 1966. Comme sa fille était mariée à un cadre supérieur d'une compagnie d'aviation américaine, le bébé et sa mère devaient voyager beaucoup.

"Les poussettes conventionnelles étaient trop lourdes et encombrantes pour les emporter à bord des avions, et c'est pourquoi j'ai décidé d'en inventer une qui réponde à ses besoins, dit M. Maclaren, maintenant âgé de 71 ans.

"En fait, je n'avais qu'à jeter un coup d'oeil autour de moi, dans mon village, pour voir combien les mamans avaient de la difficulté à se déplacer avec leurs jeunes enfants, à monter dans les autobus ou à en descendre, souvent avec des paquets dans les bras".

Une carrière d'ingénieur

M. Maclaren était qualifié pour s'attaquer à la tâche, après avoir passé sa vie dans la mécanique des avions, pour la compagnie Dunlop. Il a toujours aimé inventer des choses, et détient plusieurs brevets dans le domaine de l'aviation, ainsi qu'un brevet pour le Gadabout — une chaise pliante légère pour les sportsmen.

"J'ai détruit plusieurs modèles avant d'obtenir finalement la poussette que je désirais, dit-il. Mais j'étais convaincu qu'il devait y avoir une solution. Il s'agissait surtout d'avoir une poussette qui se plie facilement et rapidement, afin que la maman puisse le faire d'une seule main.

CKTS 90 Super Coupon

s'en vient

le 19 septembre ...

CKTS 90

music radio...

11075



LA RUBRIQUE ÉCONOMIQUE DU PROFESSEUR CRIPPE

La science économique peut être vulgarisée et facilement accessible. On pourra s'en rendre compte en lisant chaque semaine dans La Tribune "la rubrique du professeur Crippe", un album de bandes dessinées préparé par le Centre régional d'initiatives pour le progrès économique (CRIPPE) et distribué par les Caisses populaires Desjardins.



Les Clubs MÉDITERRANÉE
563-5344 — Sherbrooke
758-3151 — Victoriaville
477-3717 — Drummond

LA TRIBUNE des voyages

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC
563-7343
2339 Centre d'Achats King
Sherbrooke, Qué
ASBESTOS et LAC-MEGANTIC, demandez ZENITH 53870
120875

La Northumbrie, région riche en histoire en Grande Bretagne

Par Christine Pisarski

SEAHOUSES G.-B. PC — La côte nord de Northumbrie est un des coins les plus tranquilles de Grande-Bretagne, avec ses ports minuscules, ses villages de pêcheurs sur un fond de collines verdoyantes.

Bornée au nord par la frontière écossaise et au sud par la rivière Tyne, la Northumbrie est une région riche en histoire. Les villages de la côte nord, comme Seahouses, Beadnell, Bamburgh et Craster - tous loin des sentiers battus par les touristes - ont joué leur rôle dans le réseau anglo-saxon connu aujourd'hui comme le royaume historique de Northumbrie.

Au large de la côte de Bamburgh de trouve Holy Island, connue historiquement sous le nom de Lindesfarne, un des berceaux du christianisme en Grande-Bretagne. Pas très loin, vers l'est, se trouvent les îles Farne, où il y a un refuge d'oiseaux et une des plus importantes colonies de phoques gris en Grande-Bretagne.

L'histoire de la Northumbrie remonte au VIIe siècle, et on y trouve encore de nombreux vestiges des anciens villages, des forteresses en ruines, des armes et des sculptures préhistoriques à même le roc.

La Northumbrie devint par la suite la partie la plus importante d'un royaume Saxon qui s'étendait vers le sud depuis l'Ecosse jusqu'aux rives du Humber, dans le Yorkshire. Elle fut la cible d'invasions successives par les Vikings.

La région est riche en châteaux, en forteresses en ruine, en monastères et prieurés, ainsi qu'en humbles églises saxonnes encore en usage. Le château de Dunstanburgh, non loin de Craster, est construit au haut d'une falaise qui s'avance dans la mer. Il a été construit en 1316 par Thomas, comte du Lancaster. Au XIVe siècle, John of Grant l'a fait agrandir.

Craster est un petit village de pêcheurs, dont les maisons sont en pierres. Il y a un pub, un restaurant, un salon de thé et un musée de coquillages, et un magasin de souvenirs.

Une beauté exceptionnelle

La côte northumbrienne, d'une beauté exceptionnelle, est à son meilleur à Beadnell, un minuscule village qui possède une des plus belles plages de sable en Grande-Bretagne.

A deux milles de Beadnell se trouve Seahouses, la localité la plus importante de la région. Autrefois village de pêche, Seahouses est maintenant fréquentée par les touristes. On y trouve des comptoirs de "fish and chips", des cafés, deux galeries d'amusement et une discothèque.

La plage de Seahouses s'étend sur les trois milles qui séparent cette localité de Bamburgh, un autre village côtier où on retrouve la sérénité véritable de la Northumbrie.

C'est du haut de la forteresse de Bamburgh que les rois saxons gouvernaient la Northumbrie. Des fouilles archéologiques ont révélé que le château était occupé déjà au premier siècle avant Jésus-Christ. Après avoir appartenu successivement aux Romains, aux Vikings et aux Normands, il fut restauré et reconstruit en plus vaste par le premier lord Armstrong.

Au nord du Bamburgh, et reliée à la terre par une jetée à marée basse, se trouve Holy Island. C'est le roi Oswald, de Northumbrie, Chrétien Conniti, qui rassembla des missionnaires en l'an 634, pour établir le christianisme en terre paienne, après la chute de l'Empire romain.

De ces missionnaires, saint Aidan fut le premier à réussir, malgré toutes les difficultés, à établir un monastère et une église. On croit qu'il choisit Holy Island comme site à cause de la proximité de la résidence royale à Bamburgh, et parce que l'île offrait une certaine sécurité.



VILLAGE COTIER — Le château de Bamburgh domine majestueusement le petit village du même nom, sur la côte nord de Northumbrie, une des régions les plus tranquilles de Grande-Bretagne. Formé par la frontière d'Ecosse au nord et parla rivière Tyne au sud, Northumbria est une partie de l'Angleterre riche en histoire. (Photo PC)

GOLF
Pompano Beach, Floride
1 semaine, départ 12 novembre 1977
incluant: avion, transferts, taxes d'aéroport, 7 nuits d'hôtel, golf illimité (5 parcours) tennis illimité, transport à la plage, accompagnateur.
$289.00

ACAPULCO
deuxième voyage annuel
2 semaines, départ 21 janvier 1978
incluant: autobus, Sherbrooke/Mirabel/Sherbrooke, transferts, 14 nuits d'hôtel, déjeuners américains, croisière dans la baie, cocktail de bienvenue, sac de plage, accompagnateur.
$559.00

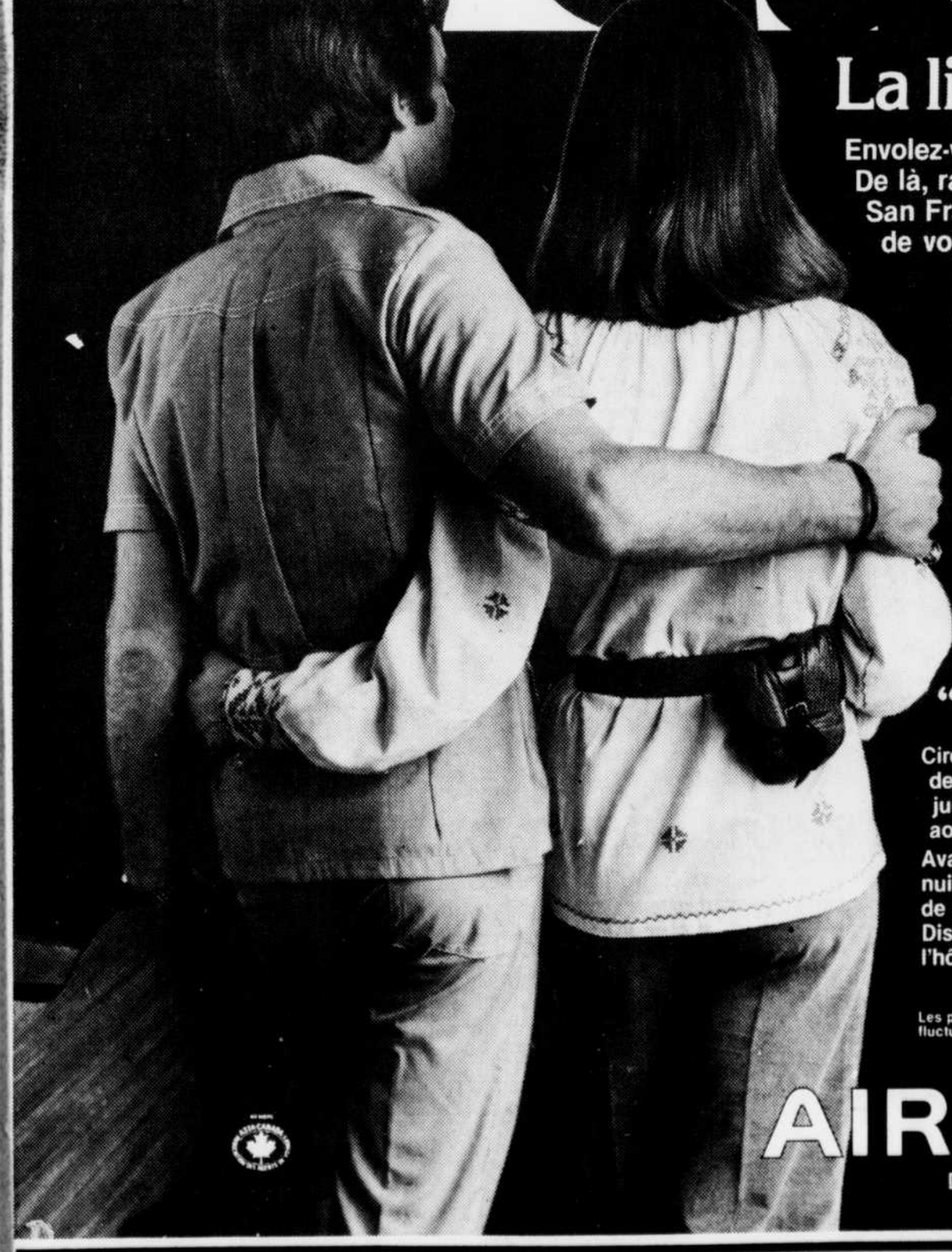
DETENTEUR DU NOUVEAU PERMIS 1977
No 135574420172

Nous sommes présentement à préparer des programmes spéciaux accompagnés pour skieurs, agriculteurs etc. Surveillez nos annonces!

POUR INFORMATIONS:
AGENCE DE VOYAGES
SOL-AIR INC.
66, RUE ALBERT - SHERBROOKE, SUITE 24
A L'ENTREE DU PARC WEBSTER—TEL.: 563-3132
11047x

Sur un air de liberté...

La Californie



La liberté, c'est de friser les nuages

Envolez-vous vers Los Angeles à bord d'un L-1011 d'Air Canada. De là, rayonnez à travers toute la Côte ouest, vers Las Vegas, San Francisco, Lake Tahoe, Palm Springs ou San Diego. Votre agent de voyage ou Air Canada en réglera tous les détails.

"Fais ce que veux" $149u.s. ITAC-ABMC7

Circuit "Destination Californie 1977" à compter de $149 (US) par personne, deux personnes par chambre, transport aérien non-compris, en vigueur jusqu'au 31 décembre 1977; supplément de $5 (US) pour départs entre le 16 mai et le 21 septembre. En collaboration avec A.B.M. Tours Inc.

Avantages: programme "Volez et roulez" comprenant l'hébergement pour 7 nuits au choix parmi tous les établissements de la chaîne Holiday Inn à travers la Californie et le Nevada, la location d'une voiture Avis pour 7 jours, kilométrage illimité.

"Viens avec nous" $589 u.s. ITAC-ACCAN15

Circuit "La Californie, l'Arizona et le Nevada" à compter de $589 par personne, deux personnes par chambre, transport aérien non-compris, en vigueur du 2 juillet au 24 septembre 1977; départ de Montréal: 2, 16 et 30 juillet; 6 et 20 août; 10, 17 et 24 septembre. En collaboration avec Americanada.

Avantages: circuit en groupe avec accompagnateur francophone; séjour de 15 nuits à l'hôtel en chambre avec salle de bains, excursion en autocar: visites de Los Angeles, San Francisco, parc Yosemite, Grand Canyon, Boulder Dam, Disneyland, Tijuana; transport aller-retour entre l'aéroport de Los Angeles et l'hôtel compris.

Les prix sont donnés en devises canadiennes ou américaines, et selon la fluctuation du change, peuvent être modifiés.

On y va? On y va!

AIR CANADA
Détenteur d'un permis du Québec

1937 1977 40

REPRESENTANTS:

563-4515

VOYAGES TRANS-OCEAN INC.

66 KING OUEST J1H 1N9 — SHERBROOKE — INTERURBAIN ZENITH 59010

MEMBRE
(Détenteur d'un permis du Québec)

AGENCE DE VOYAGES ROCK FOREST
L'Agence de voyages, qui offre du stationnement gratuit à sa porte
565-8055 PLAZA ROCK FOREST Permis du Québec: 1360200B-0235
11394

St. Catharines, Ont., paradis des fouleurs de raisin

La péninsule du Niagara: 24 000 acres de riches vignobles! La vue du liquide violacé qui gicle et filtre à travers les orteils des fouleurs en liesse n'est qu'un des nombreux spectacles qu'offre en automne la pittoresque ville de St.Catharines, en Ontario.

Du 16 au 25 septembre, le festival du raisin et du vin célèbre cette année son 26e anniversaire.

La péninsule du Niagara, dans le sud de l'Ontario, produit 80 000 tonnes de raisin annuellement et contribue ainsi à l'essor de l'industrie viticole de cette province dont la production annuelle atteint dix millions de gallons.

Les festivités commencent le 16 septembre par le couronnement de Roi du raisin, reconnu par un jury de spécialistes comme possédant le plus beau vignoble de la région. Le règne du Roi et de la Reine dure douze mois.

La parade des cornemuseurs attire chaque année quelque 500,000 visiteurs, touristes et résidants de la péninsule; le 17 septembre, les cornemuseurs ouvriront la marche, suivis des meilleures fanfares des environs, de 36 chars allégoriques, d'une garde parée de ses plus beaux atours et d'un cortège de jeunes reines de beauté, et circuleront dans les rues de St.Catharines.





Photo du haut un des chars allégoriques ayant participé l'an dernier au festival du raisin et du vin. Photo du bas, une tournée dans le jardin vinicole du par de Montebello.

L'une des principales attractions du festival est le jardin vinicole du parc Montebello qui est aussi le théâtre du championnat canadien de foulage du raisin auquel n'ont le privilège de participer que les maires des municipalités avoisinantes, mais auquel tout le monde est cordialement invité.

La magnifique campagne de St.Catharines offre ici et là d'intéressants lieux historiques qui, outre les activités du festival, contribuent à laisser aux visiteurs de la péninsule du Niagara un souvenir impérissable. C'est le pays natal de Laura Secord et de John Graves Simcoe, qui ont tous deux marqué l'histoire de l'une des plus anciennes colonies du Haut-Canada.

Niagara-sur-le-Lac, à proximité, accueille le Festival Shaw et le Théâtre du mime canadien qui célèbrent à leur manière le festival du raisin et du vin en offrant des représentations spéciales.

St.Catharines, hôtesse du festival, est facile d'accès; elle est située sur la route Reine Elizabeth, à mi-distance entre Hamilton et Buffalo, reliée au Thruway de l'Etat de New-York et à la Transcanadienne.

Le théâtre du festival du raisin et du vin est à une bonne heure et quart de Toronto en voiture et à 40 minutes seulement du centre-ville de Buffalo.

Pour obtenir les brochures et les programmes des manifestations, prière de s'adresser à Festival, B.P. 745, St.Chatharines (Ontario).

Pour de plus amples renseignements touristiques sur le Canada, prière d'écrire à l'Office de tourisme du Canada, Canada, K1A OH6.

Hawaiian Isle RESORT MOTEL
on the Ocean at 176th St., Miami Beach
GOLF MINIATURE GRATUIT ET TENNIS SUR PLACE.
210 chambres-cuisinettes climatisées — 500 pieds de plage privée — 2 piscines — 2 pataugeoires — Programme ininterrompu d'activités — Danse — Cocktails — TELECOULEUR et REFRIGERATEUR dans toutes les chambres.
Jusqu'au 18 déc. $9.50 par jour, par pers. deux par chambre
Acceptons les importantes cartes de crédit.
$259.00 (par pers., occ. double)
1 ou 2 semaines - inclus avion - transferts - chambre - 7 petits déjeuners - 7 dîners complets - chaises de plage.
VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
Réserver dès maintenant pour Noël
Pour vous recevoir: Roger LaFerrière
26938

MIAMI BEACH
1 OU 2 SEMAINES — A COMPTER DE $259. PAR PERSONNE
- Départ par Jet Nordair le samedi, de jour
- Transferts à Miami
- Chambres luxueuses au Hawaiian Isle
- 7 déjeuners continentaux
- 7 dîners complets
- Cocktail à l'arrivée
- Bouteille de champagne et biscuits secs
- Chaises et sac de plage
- Tennis gratuit au Motel

JUSQU'AU 15 DECEMBRE, 1977
VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
fairway tours canada limited

Des vacances par Wardair c'est du soleil à bon compte.
Intervac vous propose Montréal-MIAMI
À PARTIR DE $109 ALLER-RETOUR par Boeing 707 Wardair

Grâce aux prix très avantageux d'Intervac, cet hiver vous pourrez vous envoler vers le soleil à bord d'un Boeing 707 de Wardair. A Miami, vous passerez des journées inoubliables. Vous pourrez nager, vous faire bronzer, aller aux courses, faire la tournée des cabarets. Organisez vos vacances comme il vous plaît. Des vacances sans contrainte. Il vous suffit de réserver 45 jours à l'avance. Mais ne tardez pas! A des prix aussi bas, les places s'envolent.

"VOLS DE JOUR" SANS ESCALE TOUTES LES SEMAINES, DE DÉCEMBRE À AVRIL, PAR BOEING 707 WARDAIR

LOCATION DE VOITURE À MIAMI à partir de $79 (can.) par semaine.
Allez où vous voulez en tout confort, au volant d'une voiture économique climatisée AVIS • Toutes les voitures sont équipées d'une transmission automatique et d'une radio • Millage illimité • NON INCLUS: essence, assurance, taxe • Age minimum: 18 ans • Des voitures plus spacieuses sont disponibles moyennant des tarifs plus élevés.

LE PRIX DU BILLET COMPREND: vol sans escale aller-retour Montréal (Mirabel)-Miami par Wardair; succulents repas chauds et consommations servies à bord sans frais supplémentaires; 66 livres de bagages autorisées, comme pour un vol régulier en première classe • De plus, vous pouvez séjourner pendant 2, 3 ou 4 semaines.

DATE DE DÉPART	CHOISISSEZ VOTRE DATE DE RETOUR 2 SEMAINES	3 SEMAINES	4 SEMAINES	DATE LIMITE DE RÉSERVATION	PRIX DU BILLET
Mardi 20 déc.	3 janv.	10 janv.	17 janv.	sam. 5 nov.	$159
Mardi 27 déc.	10 janv.	17 janv.	24 janv.	sam. 12 nov.	$129
Mardi 3 janv.	17 janv.	24 janv.	31 janv.	sam. 19 nov.	$109
Mardi 10 janv.	24 janv.	31 janv.	7 fév.	sam. 26 nov.	$109
Mardi 17 janv.	31 janv.	7 fév.	14 fév.	sam. 3 déc.	$129
Mardi 24 janv.	7 fév.	14 fév.	21 fév.	sam. 10 déc.	$129
Mardi 31 janv.	14 fév.	21 fév.	28 fév.	sam. 17 déc.	$129
Mardi 7 fév.	21 fév.	28 fév.	7 mars	sam. 24 déc.	$129
Mardi 14 fév.	28 fév.	7 mars	14 mars	sam. 31 déc.	$129
Mardi 21 fév.	7 mars	14 mars	21 mars	sam. 7 janv.	$129
Mardi 28 fév.	14 mars	21 mars	28 mars	sam. 14 janv.	$129
Mardi 7 mars	21 mars	28 mars	4 avr.	sam. 21 janv.	$129
Mardi 14 mars	28 mars	4 avr.	11 avr.	sam. 28 janv.	$129
Mardi 21 mars	4 avr.	11 avr.	18 avr.	sam. 4 fév.	$159
Mardi 28 mars	11 avr.	18 avr.		sam. 11 fév.	$129
Mardi 4 avr.	18 avr.			sam. 18 fév.	$109

Consultez l'horaire des vols Wardair. Vérifiez-en la disponibilité auprès d'Intervac ou d'un agent de voyage, car certains vols pourraient être complets.

RÉSERVEZ 45 JOURS À L'AVANCE



Tous les vols nolisés ABC sont approuvés par la Commission canadienne des Transports. Un dépôt de $25 (non remboursable) est exigé lors de la réservation. Le solde du prix du billet est payable 45 jours avant la date de départ. La taxe canadienne de transport de $8 ainsi que la taxe d'aéroport de $3 (US) ne sont pas comprises. Toute personne doit être munie d'un passeport, extrait de baptême ou carte d'assurance sociale lors de la réservation.

Vacances par Wardair

CONSULTEZ UN AGENT DE VOYAGE

Détenteur d'un permis du Québec

LONDRES = $299 *
PARIS = $319. * 14/60. min/max.
RESERVATIONS: 45 jours avant le départ
* A compter du 2 octobre 1977
HEURES D'OUVERTURE: Lundi au jeudi: 9h. a.m. à 5h.30 p.m. vendredi: 9h. a.m. à 8h. p.m. samedi: 10h. a.m. à 1h. p.m.
VOYAGES TRANS-OCEAN INC. MEMBRE
66 KING OUEST 1JH 1N9 563-4515
Détenteur d'un permis du Québec
66, KING OUEST - SHERBROOKE INTERURBAIN ZENITH 59010
11421x

Vacances SkyLark



Une vacance super économique à Nassau!
Départs tous les dimanches, 1 mai au 20 novembre.
C'est mieux aux Bahamas! L'île parfaite pour un séjour estival! Le séjour super économique de SkyLark vous offre le logement pour 7 nuits à l'hôtel Emerald Beach pour seulement $291; départ le dimanche pendant la journée par jet 727 de Quebecair, plan de repas super aubaine vous donnant droit à cinq repas à l'hôtel Emerald Beach et ce, exclusif aux passagers SkyLark.
1 semaine à partir de $291
Comparez cette valeur exceptionnelle du séjour SkyLark vers Nassau: • Depart le jour par jet 727 de Québecair • L'hôtel avec accès direct sur la plage • 5 repas complémentaires inclus.
Les séjours SkyLark comprennent également: • Transferts et manutention des bagages • Cocktail et réception de bienvenue • Services du représentant local SkyLark • Sac de plage SkyLark.
Non inclus: taxes de départ, taxes locales et frais de service. Tous les prix cités sont par personne (occupation double) et sont sujets aux suppléments de haute saison.
Une des destinations "été soleil 77" de SkyLark
Consultez votre agent de voyages SkyLark
Pour informations et réservations, consultez
BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC.
2339, Centre d'Achats King Sherbrooke, Qué. 563-7343
SANS FRAIS Pour les gens, d'Asbestos, Lac-Mégantic, Zenith 53870.
Détenteur d'un permis du Québec
9386

REPRESENTANTS:

VOYAGES TRANS-OCÉAN INC. MEMBRE
66 KING OUEST 1JH 1N9 563-4515
Détenteur d'un permis du Québec
66, KING OUEST - SHERBROOKE INTERURBAIN ZENITH 59010

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC.
2339, Centre d'achats King Sherbrooke, Qué. 563-7343
Pour les gens d'Asbestos, Lac-Mégantic ZENITH 53870
(Détenteur d'un permis du Québec).

Carrefour Voyages
(Détenteur d'un permis du Québec) 3050 Boul. Portland Tél.: 563-7131 563-7132

AGENCE DE VOYAGES ROCK FOREST
L'Agence de Voyages qui offre du stationnement gratuit à sa porte
565-8055 PLAZA ROCK FOREST Permis No 13602008-0235

Voyages Alliance inc.
124, Notre-Dame Nord - Thetford Mines — 338-4645
Carrefour Frontenac — Thetford Mines — 338-2158
251 est, 1ère Avenue — St-Georges de Beauce — 228-8081
Permis 13362546-1001
11566

La plus importante chaîne de motel économique s'implante au Canada

Cecil B. Day, Sr., Président Directeur-Général et Administrateur-Général de Days Inns of America, Inc., nous a fait part de la première implantation Days Inns au Canada. Days Inns est la plus importante chaine de motel de type économique, et occupe la sixième place des chaines de logement aux Etats-Unis.

Le coût de l'opération représente $2 millions pour les 123 unités localisées à Cambridge, Ontario. Cet ensemble a une surface de 3 acres au 650 Hespeler Road près de MacDonald-Cartier Freeway (Autoroute 401 et Autoroute 24, Sortie 36). Le complexe Days Inn de Cambridge est construit et administré par Budget-Luxury Accommodations, Inc. dont le président et propriétaire est Ronald Fremson de Toronto. Frank Wolman Associates joue le rôle de consultant de la société Budget-Luxury, Inc.

Le choix de Cambridge comme premier Days Inn Canadien s'explique selon Mr. Femson "à cause de la proximité de l'autoroute 401, et d'autre part en raison de l'excellente coopération de la municipalité."

Le nouveau-né de Days Inns, en plus des 123 chambres, possèdera trois caractéristiques propres à cette chaine: un restaurant "Tasty World" de 100 couverts, une boutique cadeaux - tous deux à des prix raisonnables - et une piscine. Cet ensemble créant des emplois pour 25 à 30 personnes.

Le prix de base toute saison sera de $15.88 pour une personne avec un supplément de $4.00 par personne additionnelle et $1.00 par enfant de moins de 18 ans. Une famille de quatre personnes peut loger une nuit pour $21.88. Toutes les chambres de 12'x24' sont pourvues de deux (2) doubles lits, d'un confortable tapis mur-à-mur, d'une télévision couleur, d'une salle de bain carrelée avec bain/douche, d'un service téléphonique 24h sur 24h, et un système individuel de chauffage et d'air climatisé.

Le premier Days Inn au Canada est semblable aux autres avec quelques changements adaptés au climat. Les allées extérieures ont été remplacées par des couloirs intérieurs. Le "Tasty World" restaurant est accessible directement des chambres.

Les clients du Days Inn de Cambridge seront dans un rayon de 60 milles à proximité de plusieurs importantes attractions du sud de l'Ontario. Cambridge est à environ 55 milles de la ville de Toronto. Le renommé "Festival Country" autour de Cambridge, apporte concerts de musique, théâtre, et célébrations annuelles. A seulement 40 milles, Stratford avec son fameux Festival Shakespeare qui se déroule de juin à octobre. Les chutes du Niagara ne sont qu'à 75 milles au sud de Cambridge.

Days Inns a d'autres projets d'expansion vers d'autres Provinces pour l'avenir.

Pour le moment, il y a 275 Days Inns et Lodges dans 23 Etats et au Canada dont 27% appartiennent à la compagnie, 60% en franchise et 13% affiliés. Le tout représente à peu près 41,000 chambres disponibles aux amoureux des voyages. Le siège administratif Davs Inns est à Atlanta, Georgie.

LES BOULANGER ET LEURS AMIS



Photographie Daniel Cloutier

A l'occasion du premier voyage au pays des Ancêtres, les descendants de Claude Lefebvre, dits Boulanger et leurs amis ont vécu une journée mémorable. La rencontre eut lieu le 27 juillet dernier et avait débuté avec une messe spéciale célébrée par le curé Caze. Un grand nombre d'habitants de Vigny s'étaient joint aux Québécois et c'est avec grande émotion que tous en choeur, chantèrent le beau cantique Notre-Dame du Canada accompagné par l'organiste de St-Médor de Vigny.

Après l'office, il y eut visite au cimetière de Vigny, au cours de laquelle, M. J. H.G. Boulanger, directeur de l'Agence de Voyage Escapade et organisateur de la Fête de Vigny a lu la biographie de Claude Lefèbvre. Puis suivit une réception à la mairie, offerte par le comte Robert de Kerveguen, propriétaire du château, maire de Vigny et député de Val d'Oise. Un dîner fut ensuite servi au Novatel, à Pontoise et le groupe fut ensuite invité à visiter le château de Vigny.

Les participants à cette rencontre revenaient d'une grande tournée d'Europe où ils avaient visité la Belgique, la Hollande, l'Allemagne, la Suisse, l'Autriche, l'Italie (avec audience papale à Castel Gondolfo). Le groupe était escorté par M. Robert Boulanger de Québec.

Un deuxième voyage au pays des Ancêtres est prévu pour le 16 septembre et il sera escorté cette fois par Marie Rees Boulanger, présidente de Voyages Escapade. Le retour se fera le 8 octobre.

Voici la liste des personnes, qui ont participé à ce voyage et que l'on voit ici photographié à la sortie de l'église St-Médor de Vigny.

M. Robert Boulanger (escorte) Québec
M. A. Bernier Sherbrooke
M. Mme H. Brunelle Coaticook
M. Mme G. Grondin Magog
M. Mme C. Boulanger Sherbrooke
M. Mme G. Corriveau Montmagny
Soeur Gemma Boulanger Montmagny
Soeur Thérèse Boulanger Beauport
Mme I. Côté Montmagny
M. O. Bellavance St. Romain
Mme T. Bellavance St. Romain
M. R. Bilodeau Québec
M. E. Valin Québec
Rév. M. J. B. Caron Rimouski
Sr. Juliana Caron Rimouski
Sr Juliette Caron Rimouski
M. Mme L. Boudreault Valcourt
M. Mme L. P. Vachon Lac-Mégantic
Nicole Boisvert Sherbrooke
Nicole Beaubien Sherbrooke
J. M. Roy Mme Roy Sherbrooke
M. Mme A. Labrie Sherbrooke

9448

Moins de vêtements, moins d'hypertension

ANNAPOLIS (Maryland) (AP) — Les nudistes n'ont pas seulement l'avantage d'être plus bronzés, mais semblent être moins vulnérables à l'hypertension que ceux qui portent des vêtements, selon une association américaine de naturistes.

Un porte-parole de l'association, M. Morris Lieberman, a déclaré que des expériences pratiquées sur les membres d'un camp de nudistes situé à Crownsville (Maryland) au cours des deux dernières années, prouvent que les nudistes sont moins vulnérables que la moyenne des gens.

Alors que la moyenne de ceux qui, au sein de la population américaine, souffrent d'hypertension, est de 17 pour-cent, des sondages effectués en 1977 font ressortir que sur 173 nudistes examinés, sept pour-cent avaient une tension élevée.

En 1976, sur 150 nudistes examinés, seuls deux pour cent souffraient d'hypertension.

Conclusion d'un membre de l'association: "La seule raison qui nous apparaît valable est que nous sommes moins complexés".

Mao fait rougir les presses

TOKYO (AP) — La République populaire de Chine a fait imprimer 200 millions d'exemplaires du cinquième volume des oeuvres choisies de Mao Tsé-toung, pour commémorer le premier anniversaire de sa mort, a annoncé l'agence Chine-Nouvelle.

Dans ce tirage figurent des traductions en japonais, en anglais, en mongole, en cosaque, en coréen et en braille.

Les versions française, russe et espagnole seront bientôt disponibles.

Une femme autour du monde

LONDRES (AFP) — Une jeune femme de 28 ans, Naomi James, a quitté vendredi Dartmouth (sud de l'Angleterre) pour tenter de devenir la première femme à faire le tour du monde en solitaire.

Le départ avait dû être reporté deux fois en raison d'ennuis mécaniques dans le moteur de son yacht de dix tonnes, "L'Express Crusader".

Naomi, qui n'a jamais dirigé seule son yacht, espère être de retour à Dartmouth après avoir parcouru 30,000 milles à la fin du mois d'avril 1978.

Avant de partir elle a reçu un télégramme d'encouragement de son mari Rob, qui est capitaine de "Great Britain II", actuellement engagé dans la course à la voile autour du monde.

Deux millions d'Israéliens transplantés dans les territoires pris aux Arabes?

TEL AVIV (Reuter) — Ariel Sharon, héro israélien de la guerre de 1973, se retrouve encore nettement en tête de ses troupes avec son idée d'un "grand Israel" pour la fin de ce siècle, quand de nombreuses colonies juives auront été implantées en territoire arabe occupé.

Les autres ministres du gouvernement de Menachem Begin, président du conseil, semblent pour le moins surpris des plans annoncés par M. Sharon, ministre de l'Agriculture chargé de la question des colonies de peuplement.

M. Sharon envisage en effet l'installation de deux millions de juifs dans une bande de territoire allant des hauteurs du Golan au désert du Sinai. Mais certains membres du gouvernement se demandent où il trouvera assez d'Israéliens pour venir s'installer dans ces nouvelles colonies.

M. Begin, tout en proclamant que les juifs ont le droit de s'installer où ils le veulent dans l'Israel biblique, semble vouloir procéder d'une manière qui apaise les inquiétudes de ses partisans ultra-nationalistes et ne provoque pas trop d'hostilité au plan international, notamment de la part des Etats-Unis.

Un rêve

M. Sharon n'est visiblement pas affecté par le mauvais accueil qui a été réservé à ses propositions dans la presse.

"Je reconnais que cela semble un rêve", a-t-il déclaré au "Jerusalem Post", quotidien de langue anglaise, "mais tout ce que nous avons toujours fait a commencé par un rêve". Ce rêve, a-t-il expliqué, c'est un Israel peuplé de six à huit millions de juifs à la fin de ce siècle, au lieu des trois millions actuels.

M. Sharon s'était taillé une réputation de général audacieux doué d'un flair pour les improvisations tactiques lors la guerre dite des six jours, en 1967.

En 1973, il a eu à nouveau son heure de gloire lorsque sa percée du déversoir du canal de Suez a modifié le cours des événements.

Son nom a été prononcé lorsque le poste de chef d'état-major a été vacant, mais il ne l'obtint pas et certains observateurs estiment qu'à ses dons de tacticien manque ceux d'un stratège.

Quand la coalition du Likoud est arrivée au pouvoir, en mai 1977, M. Sharon a obtenu le portefeuille de l'Agriculture. Il préside en outre le comité ministériel chargé des colonies.

La semaine dernière, M. Sharon a donné une série d'interviews pour expliquer que l'implantation de nouvelles colonies s'effectuait à une allure rapide. L'"Organisation sioniste" chargée entre autres de la création matérielle de ces nouveaux avant-postes a démenti certaines de ses affirmations.

La politique travailliste

La politique du précédent gouvernement-travailliste, était d'établir des colonies juives dans des régions inhabitées des territoires occupés, de façon à ce qu'elles puissent être gardées comme postes de surveillance militaire au cas où Israel devrait se retirer des territoires occupés.

Pour le moment, le gouvernement Begin n'a pas été plus loin qu'appliquer les décisions prises par le précédent gouvernement.

Toutefois, d'après M. Sharon, ses projets étaient insuffisants.

M. Sharon voudrait la création d'une sorte de couloir peuplé de juifs, à travers le territoire arabe, en Cisjordanie. Ce couloir s'étendrait parallèlement à la bande côtière, où la majorité de la population israélienne est actuellement concentrée. Les deux zones seraient reliées par des autoroutes.

"Tout dépend, a dit M. Sharon au Jerusalem Post, quel sorte d'Israel on envisage: une bande de béton, surpeuplée, nerveuse, irritante et malade écologiquement, le long de la côte, ou bien un pays écologiquement en bonne santé avec une saine répartition de ses millions d'habitants dans une zone plus vaste, une économie en bon état et assuré d'être en sécurité."

Interrogé sur l'opposition des Etats-Unis, M. Sharon a dit: "elle changera". L'administration du président Carter est, selon lui, "une phase transitoire par rapport aux buts a long terme" d'Israel.

Ses détracteurs font valoir que le rêve de M. Sharon n'a pas beaucoup de chances d'être réalisé, s'il ne se produit pas une nouvelle émigration massive en Israel. Et depuis plusieurs années, la population reste au même niveau. Il y a autant de gens qui partent que de gens qui arrivent.

M. Sharon se montre persuadé que de nouveaux immigrants vont venir, non pour avoir une vie plus facile, dit-il, mais par idéal.



Voici les nouveaux tarifs classe nolisée, 14-60 jours. Amsterdam: $319*

Réservez tôt en vue des vacances des Fêtes

Vous pouvez dorénavant prendre les vols réguliers de KLM et ne payer que le tarif réduit des vols nolisés. Ces nouveaux tarifs sont avantageux à plusieurs points de vue:

- **Départ n'importe quel jour de Montréal, sauf le lundi**, à bord des réactés géants de KLM où le service jouit d'une réputation internationale.**
- **Le départ s'effectue sans égard au nombre de passagers. Vous ne risquez pas qu'un vol soit contremandé parce qu'il manque des voyageurs.**
- **C'est vous qui déterminez la durée de votre séjour en Europe à l'intérieur de la période de 14 à 60 jours.**
- L'aller et le retour doivent être réservés au moins 45 jours avant le départ. Lors de la réservation, un dépôt non remboursable de $50 doit être versé, et le paiement total doit être effectué 45 jours avant le départ. À partir de ce moment, l'annulation du voyage entraine une pénalité de $100. Nous vous recommandons fortement de vous procurer une assurance annulation au cas où vos projets de voyage seraient modifiés.
- Le jour du départ n'est pas inclus dans la durée de votre voyage (de 14 à 60 jours).
- La taxe canadienne sur le transport aérien (max. de $8 par personne) n'est pas incluse.

Il faut réserver tôt.

Le nombre de sièges étant limité, nous vous conseillons d'appeler un agent de voyages de votre région...au plus tôt.

*Nouveau tarif super, payable 45 jours à l'avance, sujet à l'approbation du gouvernement. En vigueur le 2 octobre 1977.

**A compter du 1er novembre 1977.

KLM

REPRESENTANTS:

La Boutique du Voyage de l'Estrie Inc.
2339, Centre d'achats King
Sherbrooke, Qué. 563-7343
Pour les gens d'Asbestos, Lac-Mégantic, ZENITH 53870
Détenteur d'un permis du Québec

VOYAGES TRANS-OCEAN INC.
563-4515
66 KING OUEST J1H 1N9 - SHERBROOKE INTERURBAIN ZENITH 59010
MEMBRE
Détenteur d'un permis du Québec
11366

ATTENTION RESIDENTS DE BROMPTONVILLE



POUR
L'HIVER PROCHAIN
vous offre comme service supplémentaire
LIVRAISON DE L'HUILE A POELE
2 FOIS PAR SEMAINE
RESERVATION: 565-1770
LES PETROLES DUBE & BERGERON
175, rue Alexandre, Sherbrooke
11427x

DÉCISION

Ottawa, le 2 septembre 1977

Conformément à la décision CRTC 75-551 du 18 novembre 1975, le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes annonce la décision suivante qui entre en vigueur immédiatement.

Décision CRTC 77-538

ROCK ISLAND ET BEEBE (QUEBEC) - 750458200

Border Community T.V. Inc.

Demande présentée en vue de modifier la licence de radiodiffusion de l'entreprise de télévision par câble qui dessert Rock Island et Beebe (Québec) comme suit:

— ajouter la réception et la distribution de WEZF-TV (ABC) Burlington (Vermont) au canal 8.

Décision: **REFUSE**

La distribution au service de base de plus d'une station de télévision américaine affiliée au même réseau n'est pas conforme à la politique du Conseil sur la télévision par câble.

Comme le titulaire distribue déjà le signal de WMTW-TV (ABC) Poland Spring (Maine), la distribution de WEZF-TV (ABC) Burlington (Vermont) est **REFUSEE.**

Lise Ouimet
Secrétaire général

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission
26940

COURS DE FORMATION PROFESSIONNELLE POUR ADULTES TEMPS PARTIEL ET GRATUITS

TECHNIQUES GENERALES

MAGOG

TITRE DU COURS	SOIRS	DUREE	ENDROIT
CHARPENTIER-MENUISIER	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LA RUCHE
SOUDURE GAZ ET ELECTRICITE	LUNDI/MERCREDI	120 hres	POLYVALENTE LA RUCHE
LECTURE DE PLANS (GENERALE)	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LA RUCHE
DEPANNEUR D'APPAREILS ELECTRO-MENAGERS	LUNDI/MERCREDI	-	POLYVALENTE LA RUCHE
PREPOSE AU DEBOSSELAGE (PEINTURE & ESTIMATION)	LUNDI/MERCREDI	-	POLYVALENTE LA RUCHE
BARMAN	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LA RUCHE
EBENISTE	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LA RUCHE
CUISINIER (COURS DE BASE)	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LA RUCHE
DESSINATEUR INDUSTRIEL	MARDI/JEUDI	90 HRES	POLYVALENTE LA RUCHE
SERVICE DE TABLE	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LA RUCHE
MACHINISTE GENERAL	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LA RUCHE

INSCRIPTION* DATES	HEURES	ENDROIT
SEPTEMBRE 12, 13, 14, 15	13:30 à 17:00 19:00 à 22:00	POLYVALENTE LA RUCHE 1255, Boul. Des Etudiants Tél: 843-6116

COATICOOK

LECTURE DE PLANS (GENERALE)	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LA FRONTALIERE
MECANIQUE AUTOMOBILE (GENERALE)	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LA FRONTALIERE
TOIT APPENTI S ET CHARPENTE	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LA FRONTALIERE
SOUDURE GAZ ET ELECTRICITE	LUNDI/MERCREDI	120 hres	POLYVALENTE LA FRONTALIERE
MACHINERIE AGRICOLE (ENTRETIEN)	MARDI/JEUDI	120 hres	POLYVALENTE LA FRONTALIERE

INSCRIPTION* DATES	HEURES	ENDROIT
SEPTEMBRE 12, 13, 14, 15	19:00 à 22:00	POLYVALENTE LA FRONTALIERE 311, rue St-Paul Tél: 849-3094

ASBESTOS

SOUDURE GAZ ET ELECTRICITE	LUNDI/MERCREDI	120 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
SOUDURE A L'ARC ELECTRIQUE	LUNDI/MERCREDI	120 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
MECANIQUE AUTO (GENERALE)	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
MECANIQUE AUTO (MISE AU POINT)	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
MECANIQUE AUTO (CARBURATION)	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
MECANIQUE AUTO (ELECTRICITE)	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
MECANICIEN DE MOTEUR DIESEL	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
MILLWRIGHT	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
MACHINISTE GENERAL	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
TOURNEUR	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
LECTURE DE PLANS (FERBLANTERIE)	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
ELECTRICITE GENERALE	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
ELECTRICITE INDUSTRIELLE	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
MENUISERIE	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
FERBLANTERIE	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
OUTILLEUR	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
FRAISEUR-RECTIFIEUR	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
DESSIN ET DEVELOPPEMENT	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
MACHINERIE AGRICOLE (ENTRETIEN)	LUNDI/MERCREDI	120 hres	POLYVALENTE L'ESCALE

INSCRIPTION* DATES	HEURES	ENDROIT
SEPTEMBRE 12, 13, 14, 15	09:00 à 12:00 13:30 à 17:00 19:00 à 22:00	POLYVALENTE L'ESCALE 430, 5ème Avenue Tél: 879-7191

LAC-MEGANTIC

SOUDURE GAZ ET ELECTRICITE	LUNDI/MERCREDI	120 hres	POLYVALENTE MONTIGNAC
MECANIQUE AUTO (GENERALE)	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE MONTIGNAC
ELECTRICITE, CARBURATION, MISE AU POINT	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE MONTIGNAC
MACHINERIE AGRICOLE (ENTRETIEN)	LUNDI/MERCREDI	120 hres	POLYVALENTE MONTIGNAC
LECTURE DE PLANS (GENERALE)	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE MONTIGNAC
CHARPENTE GENERALE	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE MONTIGNAC
FINITION INTERIEURE & EXTERIEURE	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE MONTIGNAC
ESCALIERS	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE MONTIGNAC
ELECTRICITE CONSTRUCTION (CODE)	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE MONTIGNAC
APICULTURE	SAMEDI	90 hres	POLYVALENTE MONTIGNAC

INSCRIPTION* DATES	HEURES	ENDROIT
SEPTEMBRE 12, 13, 14, 15	09:00 à 12:00 13:30 à 17:00 19:00 à 22:00	POLYVALENTE MONTIGNAC 3409 LAVAL Tél: 583-3300

SHERBROOKE

TITRE DU COURS	SOIRS	DUREE	ENDROIT
MECANIQUE			
AJUSTAGE MECANIQUE I	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
AJUSTAGE MECANIQUE II	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
AJUSTAGE MECANIQUE III	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
AJUSTAGE MECANIQUE IV	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
OUTILLEUR I	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
MECANICIEN DE MACHINES A COUDRE INDUSTRIELLES	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
ENTRETIEN DE MACHINES DE BUREAU	MARDI/JEUDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
EQUIPEMENT MOTORISE			
MECANIQUE AUTOMOBILE GENERALE	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
ELECTRICITE, CARBURATION, MISE AU POINT	MARDI/JEUDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
BALANCEMENT ET ALIGNEMENT	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
TRANSMISSION AUTOMATIQUE	MARDI/JEUDI	90 hres	ECOLE D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL
DEBOSSELAGE I	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
DEBOSSELAGE II	MARDI/JEUDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
REFINITION I	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
REFINITION II	MARDI/JEUDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
MECANIQUE DIESEL I	LUNDI/MERCREDI	120 hres	POLYVALENTE LE PHARE
MECANIQUE DIESEL II	MARDI/JEUDI	120 hres	POLYVALENTE LE PHARE
MECANIQUE MOTEUR	LUNDI/MERCREDI	90 hres	ECOLE D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL
MECANIQUE AUTO (REFRIGERATION & CLIMATISATION)	MARDI/JEUDI	45 hres	ECOLE D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL
MOTEUR 2-4 TEMPS	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE PHARE
MOTONEIGE	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE PHARE
TONDEUSE	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE PHARE
HORS-BORD	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE PHARE
MOTOCYCLETTE	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE PHARE
HYDRAULIQUE PNEUMATIQUE	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE PHARE
MECANIQUE DE MACHINERIE LOURDE	MARDI/JEUDI	120 hres	POLYVALENTE LE PHARE
DESSIN			
LECTURE DE PLANS, GENERAL I	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
LECTURE DE PLANS, GENERAL II	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
LECTURE DE PLANS, CONSTRUCTION	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
LECTURE DE PLANS, PLOMBERIE	MARDI	30 hres	CENTRE 24 JUIN
LECTURE DE PLANS, CHAUFFAGE	MERCREDI	30 hres	CENTRE 24 JUIN
LECTURE DE PLANS, SOUDURE	JEUDI	30 hres	CENTRE 24 JUIN
LECTURE DE PLANS, MECANIQUE	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
DESSIN INDUSTRIEL I	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
DESSIN INDUSTRIEL II	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
DESSIN INDUSTRIEL III	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
DESSIN DE CONSTRUCTION	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
DESSIN INDUSTRIEL IV	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
LETTRAGE COMMERCIAL	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
ELECTRICITE			
NOTIONS DE FILERIE DE CONSTRUCTION	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LEBER
CODE CANADIEN	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
CONTROLE ET MOTEURS A.C.I.	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE BER
CONTROLE ET MOTEURS A.C. II	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE BER
CONTROLE ET MOTEURS D.C.	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LEBER
ENTRETIEN DE MACHINES DISTRIBUTRICES	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
APPAREILS ELECTRO MENAGERS	MARDI/JEUDI	90 hres	CENTRE VINGT-QUATRE JUIN
ELECTRONIQUE			
ELECTRONIQUE DE BASE	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE I	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE II	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
CIRCUITS LOGIQUES	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
TRANSISTORS	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
SERVICE RADIO	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
T.V. MONO COULEUR	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
CONSTRUCTION			
ASSISE, SOLAGE ET BETON	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
TOIT APPENTIS, CHARPENTE	MARDI/JEUDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
ESCALIERS	MARDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
FINITION INTERIEURE	MARDI/JEUDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
ESTIMATION CONSTRUCTION	LUNDI	30 hres	CENTRE 24 JUIN
MECANICIEN DE CHANTIER	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
PEINTRE	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
PLATRIER (TIREUR DE JOINTS)	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
POSEUR DE REVETEMENT SOUPLE	MARDI/JEUDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
POSEUR DE CLOISONS SECHES ET AMOVIBLES	MARDI/JEUDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
BRIQUETEUR-MACON	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
CODE DE PLOMBERIE	MARDI	60 hres	CENTRE 24 JUIN
CONTROLE DE CHAUFFAGE	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
BRULEURS A L'HUILE (REPARATION ET ENTRETIEN)	MARDI/JEUDI	90 hres	ECOLE D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL
METAL EN FEUILLE/COUVREUR	LUNDI/MERCREDI	90 hres	ECOLE D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL
DEVELOPPEMENT, METAL EN FEUILLE	LUNDI/MERCREDI	90 hres	ECOLE D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL
CALORIFUGEUR	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
CARRELEUR	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
CIMENTIER APPLICATEUR	MARDI/JEUDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
POSEUR DE GICLEURS	MARDI	60 hres	CENTRE 24 JUIN
DEVELOPPEMENT PIPE FITTER I	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
DEVELOPPEMENT PIPE FITTER II	MARDI/JEUDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
REFRIGERATION			
MECANICIEN DE MACHINES FIXES II	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
MECANICIEN DE MACHINES FIXES III	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
MECANICIEN DE MACHINES FIXES IV	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
INSTRUMENTATION ET CONTROLE I	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
INSTRUMENTATION ET CONTTROLE II	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
INSTRUMENTATION ET CONTROLE III	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
REFRIGERATION I	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
REFRIGERATION COMMERCIALE	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
REFRIGERATION INDUSTRIELLE I	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
REFRIGERATION INDUSTRIELLE II	MARDI/JEUDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
TRAITEMENT DES EAUX	LUNDI/MERCREDI	90 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
SOUDURE			
SOUDURE ARC ELECTRIQUE I	LUNDI/MERCREDI	120 hres	CENTRE 24 JUIN & LE TRIOLET
SOUDURE ARC ELECTRIQUE II	MARDI/JEUDI	120 hres	CENTRE 24 JUIN & LE TRIOLET
SOUDURE HAUTE PRESSION I	SAMEDI	120 hres	POLYVALENTE
SOUDURE HAUTE PRESSION II	SAMEDI	120 hres	CENTRE 24 JUIN
SOUDURE OXYACETYLENIQUE	LUNDI/MERCREDI	90 hres	CENTRE 24 JUIN
PROCEDE SOUDAGE SEMI-AUTOMATIQUE I	LUNDI/MERCREDI	120 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
PROCEDE SOUDAGE SEMI-AUTOMATIQUE II	MARDI/JEUDI	120 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
SOUDURE DE MAINTENANCE	MARDI/JEUDI	120 hres	POLYVALENTE LE TRIOLET
ALIMENTATION			
SERVICE DE TABLE	A DETERMINER	90 hres	A DETERMINER
CUISINE I	A DETERMINER	90 hres	A DETERMINER
CUISINE II	A DETERMINER	90 hres	A DETERMINER
COUPE DE VIANDE APPLIQUEE AU CUISINIER	A DETERMINER	90 hres	A DETERMINER
COUPE DE VIANDE I	A DETERMINER	90 hres	A DETERMINER
COUPE DE VIANDE II	A DETERMINER	90 hres	A DETERMINER
SERVICE DE BOISSON	A DETERMINER	90 hres	A DETERMINER
GERANCE EN ALIMENTATION	A DETERMINER	90 hres	A DETERMINER
BOULANGERIE-PATISSERIE	A DETERMINER	90 hres	A DETERMINER
DECORATION PATISSERIE	A DETERMINER	90 hres	A DETERMINER
AGRICULTURE			
MACHINERIE AGRICOLE (ENTRETIEN)	LUNDI/MERCREDI	120 hres	CENTRE 24 JUIN

INSCRIPTION* DATES	HEURES	ENDROIT
SEPTEMBRE 12, 13, 14, 15, 16	09:00 à 12:00 13:30 à 17:00 19:00 à 22:00	POLYVALENTE LE TRIOLET 2965, BOULEVARD UNIVERSITE Tél: 565-3876

TECHNIQUES COMMERCIALES

VILLE	TITRE DU COURS	SOIRS	DUREE	ENDROIT
SHERBROOKE	TENUE DE LIVRES (TOUS LES NIVEAUX)	A DETERMINER	60 hres	CENTRE ST-MICHEL
	STENOGRAPHIE (ANGLAISE)	A DETERMINER	60 hres	CENTRE ST-MICHEL
	DACTYLOGRAPHIE (TOUS LES NIVEAUX)	A DETERMINER	60 hres	CENTRE ST-MICHEL
	MATIERES MEDICALES	A DETERMINER	45 hres	CENTRE ST-MICHEL
	STENOGRAPHIE (FRANCAISE)	A DETERMINER	75 hres	CENTRE ST-MICHEL
	MATIERES JUDIRIQUES	A DETERMINER	45 hres	CENTRE ST-MICHEL
MAGOG	TENUE DE LIVRES	A DETERMINER	60 hres	POLYVALENTE LA RUCHE
	DACTYLOGRAPHIE	A DETERMINER	60 hres	POLYVALENTE LA RUCHE
COATICOOK	TENUE DE LIVRES	A DETERMINER	60 hres	POLYVALENTE LA FRONTALIERE
	DACTYLOGRAPHIE	A DETERMINER	60 hres	POLYVALENTE LA FRONTALIERE
	ORGANISATION DE L'ENTREPRISE	A DETERMINER	45 hres	POLYVALENTE LA FRONTALIERE
ASBESTOS	DACTYLOGRAPHIE	MERCREDI	60 hres	POLYVALENTE L'ESCALE
LAC-MEGANTIC	TENUE DE LIVRES	A DETERMINER	60 hres	POLYVALENTE MONTIGNAC
	DACTYLOGRAPHIE	A DETERMINER	60 hres	POLYVALENTE MONTIGNAC

INSCRIPTION* DATES	HEURES	ENDROIT
SEPTEMBRE 12, 13, 14, 15, 16	13:30 à 17:00 19:00 à 22:00	CENTRE ST-MICHEL 135 King Ouest Tél: 565-3883
SEPTEMBRE 12, 13, 14, 15	13:30 à 17:00 19:00 à 22:00	POLYVALENTE LA RUCHE 1255, Boul. Des Etudiants Tél: 843-6116
SEPTEMBRE 12, 13, 14, 15	19:00 à 22:00	POLYVALENTE LA FRONTALIERE 311 St-Paul Tél: 849-3094
SEPTEMBRE 12, 13, 14, 15	09:00 à 12:00 13:30 à 17:00 19:00 à 22:00	POLYVALENTE L'ESCALE 430, 5ème Avenue Tél: 879-7191
SEPTEMBRE 12, 13, 14, 15	09:00 à 12:00 13:30 à 17:00 19:00 à 22:00	POLYVALENTE MONTIGNAC 3409 Laval Tél: 583-3300

POUR TOUS LES COURS

CONDITIONS D'ADMISSION

— Avoir été ou être déjà en emploi
— Se perfectionner dans son propre métier ou profession.
— Avoir laissé les études régulières depuis au moins 12 mois.

POUR INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

569-9761

NOUS ACCEPTONS LES FRAIS D'APPELS INTERURBAINS

*FRAIS D'INSCRIPTION

$3.00 DU 15 HEURES DE COURS
N.B. Ces frais seront perçus lors de l'inscription par l'institution de formation.

CFP 5 LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA REGION DES CANTONS DE L'EST

LES CENTRES DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

10067



les sports

Victoire des Expos, 2-1, sur Pittsburgh

André Dawson explose!

PITTSBURGH (AP) — Un double de deux points par Andre Dawson, dans la 3e manche hier soir, s'est avéré la marge victorieuse lors d'un gain de 2-1 des Expos de Montréal sur les Pirates de Pittsburgh.

Hal Dues, à son premier départ dans les majeures, a hérité du gain même s'il a cédé sa place à un frappeur suppléant dans la 7e manche.

Dues a limité les Pirates à un point et six coups sûrs, mais seulement plus d'un dans une seule manche.

Ed Ott a commencé la 3e manche avec un double, a atteint le 3e coussin sur un roulant, puis a croisé le marbre sur le simple de Frank Taveras.

Dues, du Québec de la Ligue Eastern, a retiré cinq rivaux au bâton et n'a alloué qu'unbut sur balles.



André Dawson

Gain des Braves

ATLANTA (AP) — Jett Burroughs a produit quatre points avec un circuit et un ballon-sacrifice hier soir en conduisant les Braves d'Atlanta à un gain de 8-6 sur les Padres de San Diego.

Il en était à son 105e point produit, soit le plus grand du club depuis Aaron avec 118 en 1971.

Rowland Office a produit un autre point des vainqueurs avec un double dans la 5e et Rod Gilbreath, un autre dans la 7e avec un autre double.

George Hendrick et Mike Champion ont bouclé le circuit pour les vaincus.

Circuit de Clines

CHICAGO (AP) — Le frappeur suppléant Gene Clines a cogné un circuit de deux points dans la 9e manche hier en permettant aux Cubs de Chicago de supplanter les Mets de New York 10-8.

L'exploit de Clines avait été précédé d'un but sur balles et d'un sacrifice.

L'as de la relève Bruce Sutter a récolté son 2e gain en autant de jours pour porter sa fiche à 7-1.

Les Mets avaient égalé les chances dans la 9e avec des doubles de Steve Henderson et John Stearns.

New York .220 012 001—8 15 1
Chicago .004 013 002—10 14 1
Swan, Siebert (6) Lockwood (6) Apodaca (3-7) (9) et Stearns; Krukow, Lamp (2) Giusti (6) Sutter (7-1) (9) et Mitterwald. C: Chi—Gross (4) Clines (3).

Belle tenue de Niekro

HOUSTON (AP) — Joe Niekro a affiché une tenue de quatre coups sûrs à l'occasion de sa 9e victoire en 11 matches hier soir alors que les Astros de Houston ont vaincu les Giants de San Francisco 6-1

Les Astros en étaient à leur 13e gain en 15 matches.

Les Astros ont marqué deux points das la 3e manche avec un circuit de Jose Cruz, puis Art Howe en a produit un autre avec un triple dans la 5e.

Trois simples productifs ont porté le compte à 6-1 dans la 6e reprise.

Encore Dusty Baker!

CINCINNATI (AP) — Dusty Baker a cogné un circuit de trois points et Tommy John a récolté son 18e gain hier soir alors que les Dodgers de Los Angeles ont réduit leur chiffre magique à huit en vue de la conquête du titre dans la division Ouest de LN en supplantant les Reds de Cincinnati 4-1.

L'exploit d Baker a mis fin à une série de cinq gains de Fred Norman tandis que John en était à son 12e gain en 13 matches, ce qui a permis aux Dodgers de porter leur avance à 13 1-2 matches au sommet de la division Ouest.

Les Dodgers, qui en étaient à leur 12e gain en 14 parties, ont ajouté un point d'assurance avec un simple de Bill Russell dans la 9e manche.

Los Angeles 000 003 001—4 9 0
Cincinnati .000 100 000—1 9 0
John (18-5) et Yeager; Norman (14-11), Sarimento (8) et Bench. C:LA—Baker (25).

Luzinski deux fois!

PHILADELPHIE (AP) — Greg Luzinski a claqué deux circuits, dont le premier dans une première manche de six points, et a produit cinq points, permettant ainsi à Steve Carlton de remporter sa 21e victoire de la saison quand les Phillies de Philadelphie ont écrasé les Cardinals de St. Louis 11-4 dans la Ligue nationale de baseball.

Les Phillies n'ont perdu aucun temps pour s'attaquer à John Urrea, qui avait une fiche de 5-0 comme partant avant le match. Bake McBride a entrepris la première manche avec un triple. Après un retrait, il a été poussé au marbre par le double de Mike Schmidt et Luzinski a suivi avec son 34e circuit, un sommet dans sa carrière.

Tim McCarver et Ted Sizemore ont produit un point chacun avec des doubles dans la manche et Carlton a mis fin à la poussée avec un simple d'un point.

Luzinski a complété sa soirée avec un circuit de trois points à la huitième.

Carlton, (21-8), a réussi 14 retraits sur des prises. Il a donné un circuit à Garry Templeton à la première et trois autres points à la quatrième dont des circuits à Ted Simmons et Ken Reitz.

Toronto embouteillé

NEW YORK (AP) — Mike Torrez a embouteillé Toronto en ne permettant que trois coups sûrs et Cliff Johnson a obntenu son 10e circuit de la campagne quand les Yankees de New York ont disposé des Blue Jays 2-0 hier soir dans la Ligue américaine de baseball.

Torrez, (16-12), a donné un simple à Steve Bowling à la troisième, un autre à Roy Howell à la quatrième et un simple au champ intérieur à Bowling à la huitième.

Johnson a claqué son circuit à la deuxième. Les Yankees ont marqué leur deuxième point à la sixième. Un simple de Chriss Chambliss a alors poussé Thurman Munson au marbre.

Jerry Garvin, qui a bien fait malgré la défaite, a vu sa fiche glisser à 9-15.

Torrez en était à son neuvième match complet au cours de ses 11 derniers départs.

Toronto ....000 000 000—0 3 0
New York . 010 001 00x—2 5 0
Garvin (9-15) et Ashby; Torrez (16-12) et Johnson. C: NY—Johnson (10).

Rudy May superbe!

BALTIMORE (AP) — Rudy May a oeuvré un match superbe de deux coups sûrs et Terry Crowley a claqué le deuxième grand chelem de sa carrière hier soir quand les Orioles de Baltimore ont facilement disposé des Indians de Cleveland 7-1 dans la Ligue américaine de baseball.

Les Orioles en étaient à leur 11e victoire en 15 matches mais ils n'ont pas réussi à s'approcher des Yankees de New York, installés au premier rang de la section est.

May, (16-12), a donné un point à la troisième quand il a accordé un double à Bruce Bochte et un simple à Frank Duffy. Il a ensuite retiré 19 frappeurs dans l'ordre avant que Paul Dade n'atteigne le premier coussin suite à une erreur en neuvième.

Cleveland ..001 000 000—1 2 0
Baltimore 101 000 05x—7 11 1
Fitzmorris (6-9), Andersen (8) et Kendall; R. May (16-12) et Skaggs. C:Bal—L. May (22), Crowley (1).

Pleins feux sur la LCF

Tous les yeux seront tournés vers Ottawa dimanche alors que les Rough Riders recevront les Alouettes de Montréal dans un match de la CFE de la Ligue canadienne de football, mais le match Hamilton-Toronto aujourd'hui pourait bien fournir ses moments excitants.

La rivalité Hamilton-Toronto rependra au stade de l'Exposition alors que les Tiger-Cats pourraient bien causer leur élimination en cédant devant les Argos.

Après le match de ce soir à Toronto, les deux clubs s'affronteront encore à Hamilton le 10 octobre, si bien que le pilote des Cats, Bob Shaw, veut absolument triompher.

Dans d'autres matches en fin de semaine, Calgary se rendra à Vancouver ce soir et Winnipeg recevra Regina dimanche dans la CFO.

Les Argos, qui viennent d'infliger un premier revers aux Alouettes mardi, se préparent à arrêter le demi Jimmy Edwards, des Cats.

L'instructeur défensif Lamar Leachman, des Argos, est le premier à admettre que la tâche contre Edwards ne sera pas facile, "mais nous devrons procéder de la même façon qui nous a permis de rattraper Joe Barnes, des Alouettes, à Montréal".

Edwards a réussi à gagner 717 verges en huit matches et ce, sans l'aide d'un demi pour lui ouvrir la voie. Shaw espère avoir remédié à cette lacune en embauchant l'ex-Argo Doyle Orange qui vient d'être remercié par Atlanta, de la LNF.

Alouettes-Riders

Pour leur part, les Riders n'auront pas à affronter Barnes qui sera inactif pendant la balance de la saison à la suite d'une séparation de l'épaule subie contre Toronto.

C'est le vétéran Sonny Wade, reconnu pour ses prouesses comme réserviste, qui commencera probablement le match au quart.

On attend une foule de 34,000 amateurs à Ottaw où les deux clubs doivent présenter de nouvelles figures dans leur champ-arrière défensif.

Le pilote Marv Levy, du Montréal, a embauché Dave Crump, un vétéran de cinq saisons dans la LNF, pour remplacer Lewis Cook tandis que Ottawa a réclamé le rude Larry Brune du Hamilton.

A Vancouver, les Lions tenteront de prolonger leur série de trois gains d'affilée.

Ils reçoivent les Stampeders de Calgary qu'ils ont déjà vaincus à deux reprises cette saison.

Les Lions, qui ont remporté leurs quatre matches à l'étranger, ont divisé les honneurs devant leurs partisans avec une fiche de 2-2, si bien que les Stampeders espèrent triompher d'autant plus que les Lions l'avaient emporté difficilement à Calgary.

Par ailleurs, Winnipeg et Regina ont divisé les honneurs lors de leurs deux premiers matches. Le match demeure important, car il pourrait déterminer le rang final des deux clubs à la fin de la saison régulière.

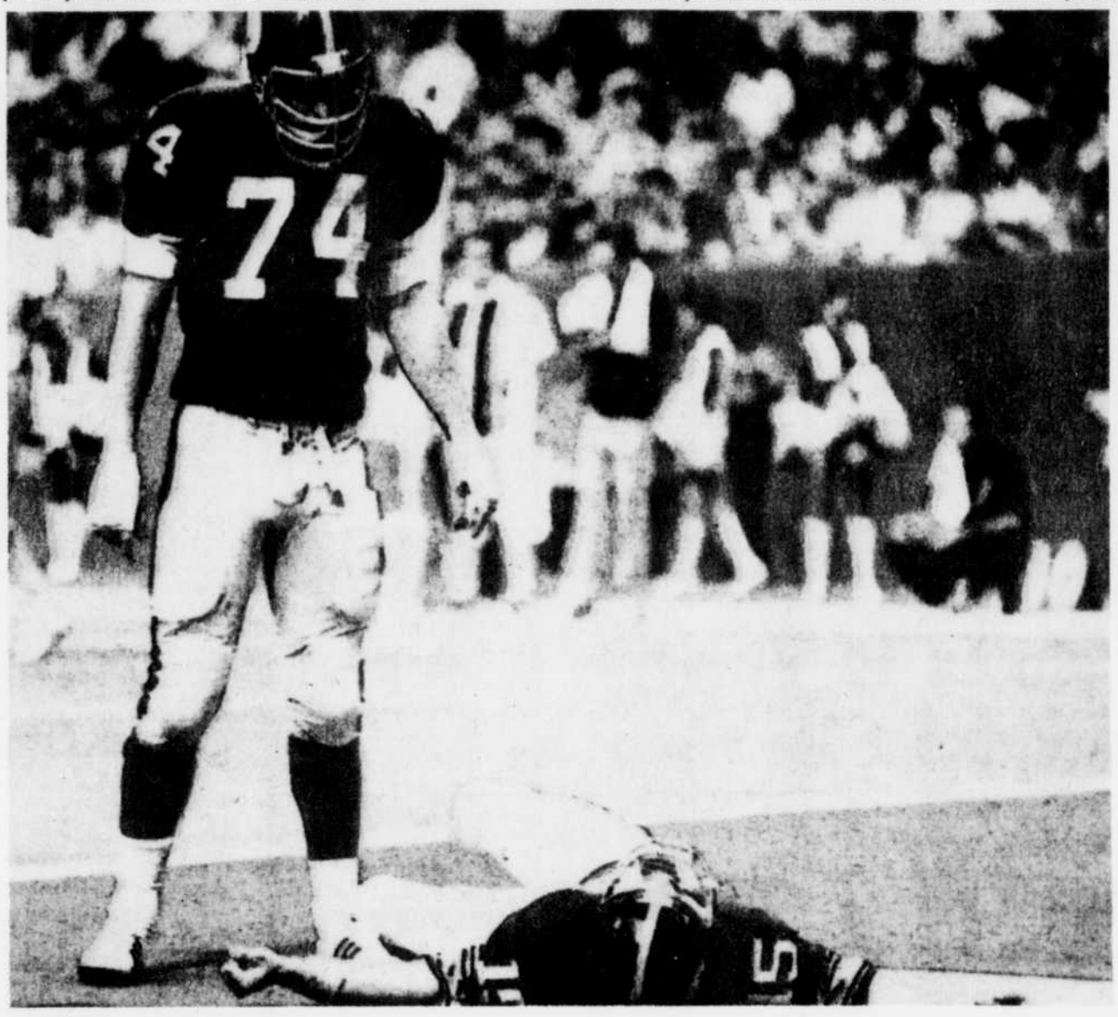
Le quart Jerry Tagge demeure la puissance offensive des Lions avec ses passes, mais le pilote Vic Rapp espère obtenir un meilleur rendement de ses demis Mike Strickland et Jim Harrison.

Le pilote Jack Gotta, des Stampeders, est obligé de faire des changements en raison des blessé au sein du club et songe à utiliser le demi défensif Al Burleson à l'offensive.

Bombers-Riders

Par ailleurs, les Bombers désappointent leur pilote Bud Riley avec leur fiche de 4-4, après quatre gains en autant de matches hors concours, même si leur offensive est la 2e meilleure du cireuit.

Les Riders comptent deu nouveaux importés en Tommy Rea.on et Harold Satterwhite à la suite de blessures à Fed Williams et Joey Walters.



"Ils t'ont eu..."

Le travail d'un quart arrière au football n'est pas de tout repos. Joe Barnes en sait quelque chose et il en est de même de Mike Kruczeck des Steelers de Pittsburgh. Il se tord de douleurs après avoir été solidement plaqué par David Stalls des Cowboys de Dallas. Les joueurs de quart-arrière des Steelers ont été malmenés au cours de ce match alors qu'ils ont été solidement plaqués à huit reprises. Les Cowboys ont gagné 30-0. Pour ce qui est de la photo, Ray Pinney s'informe à son coéquipier pour savoir si "ça fait mal..."

Baseball

Lanceurs probables
Ligue américaine
Detroit (Wilcox 6-0) à Boston (Aase 4-1) 2 p.m.
Toronto (Clancy 2-7) à New York (Hunter 9-8) 2 p.m.
Chicago (Wood 7-7) à Californie (Tanana 15-9) 4 p.m.
Milwaukee (Sorenson 5-8) à Oakland (Blue 13-17) 4:30 p.m.
Cleveland (Waits 8-5) à Baltimore (Flanagan 11-10) 7:30 p.m.
Kansas City (Splittorf 13-6) à Minnesota (Goltz 17-8) 8:30 p.m.
Texas (Alexander 13-10 et Moret 2-1) à Seattle (Mitchell 2-5 et Kekich 5-2) 2, 9:35 p.m.
Ligue nationale
New York (Koosman 8-18) à Chicago (Roberts 1-1) 2:30 p.m.
Los Angeles (Rau 13-6) à Cincinnati (Seaver 16-6) 7 p.m.
Montréal (Twitchell 4-10) à Pittsburgh (Candelaria 16-4) 7 p.m.
St. Louis (Rasmussen 10-14) à Philadelphie (Lonborg 10-3) 7:30 p.m.
San Diego (Jones 6-11) à Atlanta (Ruthven 6-10) 7:30 p.m.
San Francisco (Knepper 8-7) à Houston (Lemongello 7-14) 8:30 p.m.

Première défaite des Castors

CHICOUTIMI — Les Saguenéens de Chicoutimi ont inscrit trois buts sans réplique en troisième période hier soir pour l'emporter 5-2 sur les Castors de Sherbrooke.

C'était la première défaite des Castors en matchs hors-concours. Le capitaine Mark Green, Ron Carter, Larry Mensour, Allen Demers et Burton Martin n'ont pas pris part à cette rencontre.

Les Castors ont dominé le jeu au cours des deux premiers engagements, mais ont été incapables de prendre une avance confortable en raison de l'excellente tenue des gardiens Samuel St-Laurent et Yvan Charbonneau.

Wayne Groleau, aidé de Ricky Vaive et Louis Bégin, avait permis aux Castors de prendre les devants 1-0 à la première période.

Sylvain Locas avait créé l'égalité au début du deuxième engagement, puis Alan Haworth permettaient aux Saguenéens de prendre les devants 2-1. Cette avance a été de courte durée puisque Louis Bégin, aidé de Ricky Vaive, répliquait aussitôt.

Les Castors ont toutefois cessé de patiner avec autant d'entrain en troisième période tandis que les Saguenéens redoublaient d'ardeur.

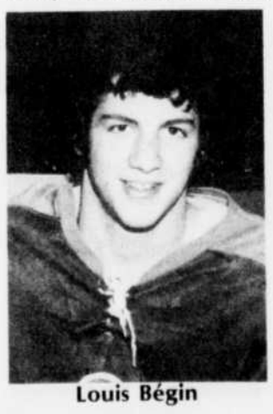
Les protégés d'Yvan Gingras ont bombardé Alain Riendeau de 24 lancers au cours de ce troisième engagement alors que Ghislain Gaudreau, Luc Richard et Marc Roy inscrivaient trois buts sans réplique.

Louis-Marie D'Aoust et Alain Riendeau se sont partagés le travail à parts égales devant les filets des Castors, où ils ont fait face à 55 lancers. Pour leur part les Castors ont effectué 35 lancers.

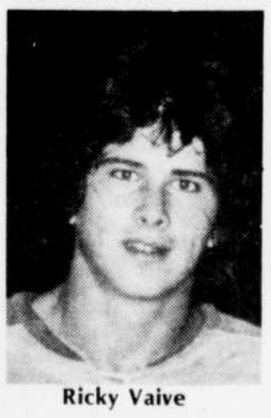
Les Saguenéens ont pratiqué un excellent échec-avant en troisième période et les jeunes défenseurs des Castors ont paniqué.

"Nous manquons de rapidité d'exécution dans notre propre zone et cela permet à l'adversaire de nous tenir en respect. Dès qu'ils mettent un peu de pression, nous réagissons mal. Il faudra corriger cette situation avant le début de la saison régulière", de dire Ghislain Delage à l'issue du match.

La rencontre a été pratiquement dénuée de rudesse, exception faite de trois ou quatre accrochages sans gravité. Le match a été disputé devant 2,645 spectateurs. Demain soir les Castors rendent visite aux Draveurs de Trois-Rivières.



Louis Bégin



Ricky Vaive

Du grabuge

Il y a eu du grabuge hier soir à Verdun lors du match entre le Junior de Montréal et les Eperviers de Verdun. Pour commencer la patinoire était en très piteux état. Ensuite il n'y avait qu'un arbitre et un juge des jeux. L'autre officiel est arrivé à la 15e minute de jeu, soit juste à temps pour aider ses deux compagnons à rétablir l'ordre à l'issue d'une bagarre générale qui a duré plus de 30 minutes.

Le tout a commencé quand Patrice Legault s'est interposé comme troisième homme dans une bagarre, pour venir en aide à un coéquipier. Les deux bancs se sont vidés et ce fut la foire générale durant une trentaine de minutes.

Mais ce n'était pas fini... L'arbitre a renvoyé les joueurs des deux équipes à leur vestiaire respectif alors qu'il restait plus de quatre minutes de jeu à écouler en première période. Prétextant le mauvais état de la glace, on a décidé de contremander la partie. Les Eperviers menaient alors 3-0.

Les 2,000 spectateurs présents à l'Auditorium de Verdun ont réclamé le remboursement du prix d'entrée et ils ont réagi violemment devant le refus du grand manitou Rodigue Lemoyne...Dans l'autre match disputé hier les Draveurs de Trois-Rivières ont défait les Dynamos de Shawinigan 7-5.

Un contrat de quatre ans pour Carlton...

PHILADELPHIE — Steve Carlton, candidat au trophée Cy Young, a signé un contrat de quatre ans avec les Phillies de Philadelphie. Le montatnt serait $250,000 par saison.

Ce contrat a été signé en mars dernier. Il ferait de Carlton le 2e lanceur le mieux rémunéré, après Catfish Hunter, des Yankees.

En 12 saisons, Carlton a récolté 189 victoires, dont 111 depuis 1972, soit le plus grand nomre chez les lanceurs de la Ligue nationale de baseball.



Steve Carlton





MONTREAL	ab	p	cs	pp	PITTSBURGH	ab	p	cs	pp
Cash 2b	3	1	1	0	Tavras ac	3	0	2	1
Crmrte cg	4	0	1	0	Garner 2b	4	0	0	0
Dawson cc	4	0	2	2	Parker cd	4	0	0	0
Perez 1b	4	0	0	0	BRbnsn 1b	4	0	0	0
EVltne cd	4	0	0	0	Oliver cg	3	0	1	0
Mejias cd	0	0	0	0	Ott r	4	0	2	0
Carter r	4	0	1	0	Berra 3b	3	0	0	0
Parrish 3b	3	0	0	0	Dilone fs	1	0	1	0
Speier ac	4	0	2	0	Moreno cc	4	1	1	0
Dues l	2	1	0	0	OJones l	0	0	0	0
White fs	1	0	0	0	Hairstn fs	1	0	0	0
Stnhse l	0	0	0	0	Jacksn l	1	0	1	0
					Easler fs	1	0	0	0
					Tekulv l	0	0	0	0
Total	33	2	7	2	Total	33	1	8	1

Montréal 0 0 2 0 0 0 0 0—2
Pittsburgh 0 0 1 0 0 0 0 0—1
E—Parrish. DJ—Montréal 1. LSB— Montréal 6, Pittsburgh 7. 2B—Dawson 2, Ott, Moreno. BV—Taveras, Cash, Cromrtie, Dilone. S—Taveras.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Dues (G,1-0)	6	6	1	1	1	5
Stanhouse	3	2	0	0	0	0
OJones (P,3-7)	3	4	2	2	0	1
Jackson	4	1	0	0	2	2
Tekulve	2	2	0	0	0	1

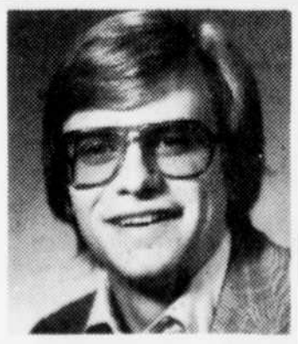
VS—Stanhouse (8). T—2.26. A—7,628.



Robert Charron

La direction de Yves Fournier Sport Inc. est heureuse d'annoncer l'association de Robert Charron et Alain Gauthier à titre de COPROPRIETAIRE du magasin.

Ils vous invitent à les rencontrer et ils seront heureux de vous conseiller pour la prochaine saison.



Alain Gauthier

YVES FOURNIER SPORT Inc.

46 ouest, rue King — 563-0646 — Sherbrooke

une maison sherbrookoise spécialisée au NOUVEAU CENTRE-VILLE.

10372

YVES FOURNIER SPORT Inc.

46 OUEST, RUE KING — 563-0646 — SHERBROOKE

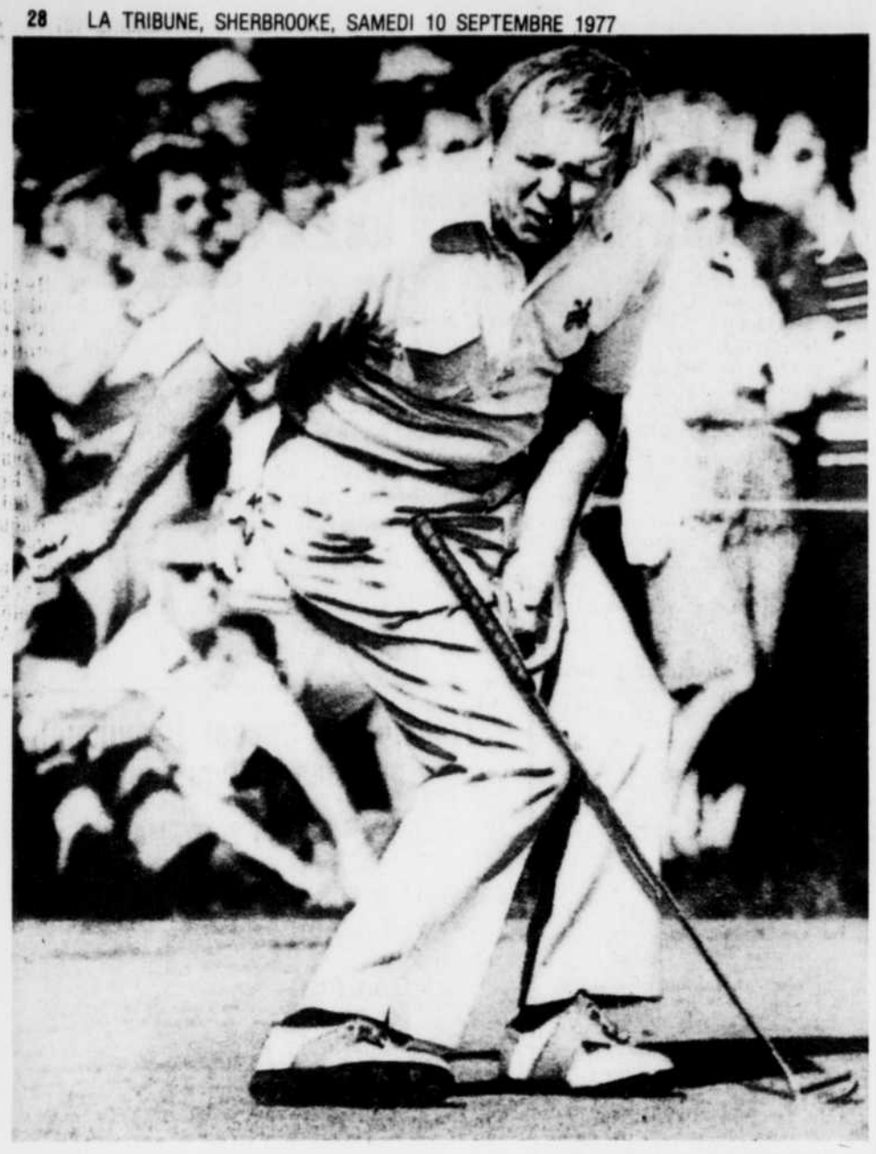


Un nouveau propriétaire joyeux,

Robert Charron est très heureux de vous annoncer que tout son équipement de hockey ainsi que toute sa ligne de patins pour la prochaine saison sont maintenant en magasin.

ON VOUS ATTEND!

10374



Le vétéran Arnold Palmer grimace après avoir raté un coup roulé, qui lui aurait permis de réussir un "birdie".

(Téléphoto PA)

Palmer dans le vent, Morgan prend la tête

ENDICOTT, New York (AP) — Gil Morgan a tourné une ronde de 65, six sous la normale, et a pris les devants à l'issue de la deuxième journée de l'Omnium B.C. alors que Arnold Palmer, co-meneur de la première ronde, n'a pu maîtriser les forts vents et s'est retrouvé à deux coups de la tête.

Morgan totalise 132, 10 sous le par du club Enjoie. Palmer, son plus proche rival, n'a pu faire mieux que 69 et totalise 134. Lee Elder, qui partageait les devants avec Palmer après 18 trous, a joué 70 et est au troisième rang à 135.

"Je crois que mon jeu s'améliore lentement. Un jour, je finirai par remporter un tournoi", a déclaré Morgan, qui n'a pas connu les joies de la victoire en quatre ans de campagne sur le circuit américain.

Palmer a mentionné que les vents avaient été responsables des comptes plus élevés en deuxième ronde.

"Le vent a rendu les choses plus difficiles. Je n'ai pas joué aussi bien que j'aurais pu. Je ne sais pas si c'est à cause du vent ou si je suis entièrement responsable de cet état de fait", a-t-il mentionné.

Lanny Wadkins, qui a remporté la Série mondiale la semaine dernière, a joué 73 pour un total de 148 et ne s'est pas qualifié pour les deux rondes finales, tout comme Bobby Cole, qui a remporté l'Omnium Buick la semaine dernière.



les sports

Guy Cardinal grimpe, Jim Norris glisse...

JOLIETTE Pendant que Jim Norris perdait son rythme d'avant-hier trois golfeurs ont profité de l'occasion qui s'offrait à eux pour le devancer. Malgré une ronde de 78, soit 13 coups de plus que la veille, Norris se retrouve à la 4e place, trois coups derrière le nouveau meneur, Guy Cardinal, le pro co-propriétaire de deux clubs de golf.

Entre Cardinal, 27 ans, et Norris, 30 ans, on trouve deux golfeurs chevronnés. Philippe Giroux, qui n'est qu'à un coup de la tête, et Daniel Talbot qui, lui, ne tire de l'arrière que par deux coups.

"Gagner ce tournoi est devenu, aujourd'hui, un nouveau rêve de vie. Non seulement parce qu'il s'agit d'un championnat très important et flatteur pour quiconque le gagnera mais, surtout, parce qu'il s'agit d'une compétition de trois jours", de dire Cardinal avant d'ajouter: "N'importe qui peut gagner un tournoi d'un jour, comme je l'ai fait à Boucherville il y a deux semaines. Mais le gars qui gagne une compétition de trois jours prouve qu'il est vraiment le meilleur et je ne vous cacherai pas que j'aimerais bien le faire".

Lorsqu'on lui demande s'il craint la tension qu'il devrait sentir aujourd'hui avec, entre autres, Giroux et Talbot sur ses talons, le joyeux et philosophe Guy répond: "Au contraire car j'aime jouer sous tension. Ca me va mentalement. Vous allez rire mais je n'aime pas jouer juste pour le plaisir de la chose. Autrement dit, ce n'est pas le fun pour moi de ne jouer que pour le fun", de conclure le jeune homme qui travaille au club Le Cardinal plus souvent qu'il le joue.

Cardinal, hier, est parti en coup de vent soit avec un sigle-3. Il enfila ensuite trois normales, un bogey et quatre normales. Sur les seconds 9 trous, il joua un ciselet-4, une normale, un bogey, une autre normale, un oiselet-4, deux normales, un bogey et une normale pour finir avec 35-36—71, le meilleur total de la journée (également réussi par Jean-Guy Périard et Daniel Talbot).

Cardinal a racheté le fait qu'il a manqué 7 verts en coups réglementaires en ne jouant que 26 coups roulés. Il eut, 10 verts d'un seul roulé et 8 verts de deux roulés.

Les meneurs

Guy Cardinal Le Cardinal 69-71—140
Phil. Giroux Montreal 68-73—141
Daniel Talbot Beloeil 71-71-142
Jim Norris Ile Perrot 65-78—143
Raymond Bedard Royal Quebec 72-72—144
J. Marc Bougie Valleyfield 71-73—144
Adrien Bigras Le Manoir 68-76—144
Andrew Phillips Elm Ridge 71-73—144
Gilles Gareau Rosemere 73-72—145
J. G. Periard Boucherville 74-71—145
Andre Morency Godefroy 73-72—145
Richard Millaire New Glasgow 73-72—145
Ron Bolus Hillsdale 74-72—146
Raymond Richer A.C.G.P. 74-72—146
Luc Brien A.C.G.P. 73-74—147
Gilbert Lepage Heriot 70-77-147
Rene Noel Berthier 72-75—147
Andre Gazes Levis 74-73—147
Bruce Murray Royal Montreal 75-73—148
Dave Ross Candiac 73-75—148

Sept joueurs impliqués dans un même échange

INDIANAPOLIS — Les Racers d'Indianapolis ont cédé leur meilleur marqueur Blair MacDonald aux Oilers d'Edmonton en retourde Kevin Devine hier dans un échange impliquant sept joueurs de l'AMH.

Les Racers ont aussi cédé Mike Zuke et Dave Inkpen en retour de Barry Wilkins, Rusty Patenaude et Claude St-Sauveur.

MacDonald a récolté 64 points, y compris 34 buts, la saison dernière, en comparaison de 50, dont 30 buts, par Devine.

Zuke a très peu joué la saison dernière dans l'AMH tandis que Inkpen, acquis à la fin de la saison du Cincinnati, a contribué 33 points.

Patenaude a récolté 41 points, dont 25 buts, et Wilkins, 29 points. Les deux anciens joueurs de la LNH Patenaude et Wilkins ont été blessés la saison dernière. St-Sauveur avait récolté 15 points en 32 matches avec les Oilers.



Claude St-Sauveur

Genois a dû s'expatrier

QUEBEC (PC) — "Il devient de plus en plus difficile de percer au tennis, mais pour y parvenir, il faut absolument s'expatrier et faire face à la grande compétition."

C'est en ces termes que le joueur de tennis no 1 au Canada, Réjean Genois, explique son absence de la scène canadienne du tennis cette année.

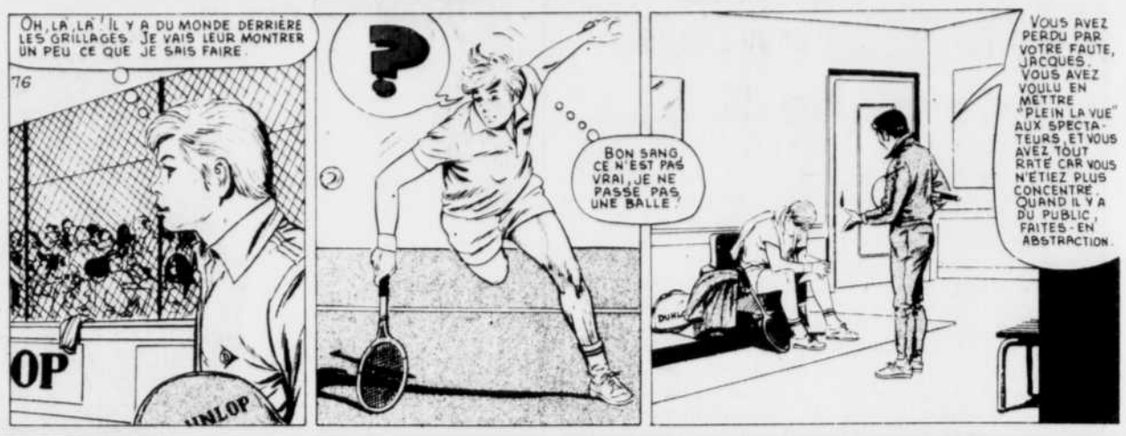
"Ce qui compte, c'est de gagner des points de l'Association de tennis professionnel", a-t-il souligné au cours d'une entrevue, à Québec, où il participe au tournoi Rondeau.

"Sans ces points, a-t-il précisé, aucun joueur ne peut participer à un tournoi majeur, quel qu'il soit. Or, au Canada, on n'accorde aucun point A.T.P. dans un tournoi, même au championnat canadien, de sorte que, même si l'on est no 1 ici, ça ne donne aucune chance sur la scène internationale."

Genois, qui a évolué surtout aux Etats-Unis cette année, vient de connaître la meilleure saison de toute sa carrière.

Il a récolté 30 points A.T.P., se hissant du 385e au 183e rang mondial, et compte porter ce nombre à 45 de façon à être accepté dans les tournois dits Grand Prix.

LE TENNIS/ N'en jetez pas « plein la vue »



LIQUIDATION
PROFITEZ DE NOS
Super Spéciaux
SUR LES VOITURES 1977, NEUVES OU DE DEMONSTRATION.
TOUT DOIT ETRE VENDU!
PASSEZ EN TÊTE
— vendeurs professionnels
— grande diversité de modèles
— prix défiant la compétition
— garanties exceptionnelles
— service d'après vente impeccable
— Plan d'achat Ford
— Programme d'entretien prolongé, jusqu'à 36 mois ou 36,000 milles.
FORD
Venez faire un tour chez
tél.: 563-4466
4141, rue King Ouest, Sherbrooke
VAL ESTRIE
10-77

VOTRE FOURNAISE POURRAIT BIEN SUBITEMENT TOMBER EN PANNE.

Plus d'inquiétude avec le programme "Protection-Confort Gulf".

Service de dépannage d'urgence de 24 heures

Une fournaise peut tomber en panne n'importe quand. En vous inscrivant au programme "Protection-Confort Gulf", vous pouvez appeler Gulf à l'écoute à toute heure du jour ou de la nuit. Un de nos techniciens se rendra chez vous rapidement et le travail sera fait par un expert.

Protection des pièces

Evitez les factures élevées de réparations. Le programme Gulf donne droit à la réparation ou au remplacement de la plupart des pièces mécaniques importantes, y compris les frais d'installation. Toutes les pièces et la main-d'oeuvre sont évidemment garanties par Gulf.

Mise au point de la fournaise par des experts

Le programme comprend une mise au point annuelle en 23 opérations, effectuée par des experts et destinée à garder votre fournaise en excellente condition. C'est une bonne façon de réduire votre consommation d'huile de chauffage et vos chances d'une panne de fournaise.

Le programme "Protection-Confort Gulf"*... seulement $45.95. Cette offre prend fin le 31 mai 1978.

Appelez Gulf à l'écoute dès aujourd'hui. Inscrivez-vous à notre programme de tout repos et passez l'hiver sans inquiétude.

Du nouveau pour un rendement accru

Gulf vous offre "un réglage et des tests supplémentaires facultatifs" destinés à améliorer l'efficacité de votre fournaise et qui, combinés à une mise au point annuelle en 23 opérations, font du programme Gulf l'un des plus complets sur le marché. Il respecte et même surpasse les exigences gouvernementales en ce qui a trait à l'efficacité des fournaises et l'économie d'huile de chauffage.

Ces vérifications supplémentaires sont offertes, moyennant un supplément de $6.00, au moment de la mise au point.

*Le programme couvre toute fournaise à huile à haute pression et à air chaud, domestique, d'une capacité de 195,000 BTU/heure et moins. Une protection similaire est disponible pour les systèmes à eau chaude.

La validité de cette offre est fonction de l'inspection, par Gulf, du système de chauffage du client et elle est limitée aux régions desservies par les Centres du Confort au Foyer Gulf.



184 SUD, RUE WELLINGTON
SHERBROOKE
569-2563

Gulf
Une fournaise bien entretenue vous épargne argent et énergie.

10150

les sports

Devant les Sabres

Le St-François triomphe 5-2...

DRUMMONDVILLE (RJ) - Le St-François de Sherbrooke, de la Ligue Junior "B" de l'Estrie, a entrepris sur le bon pied sa série de joutes pré-saisons hier soir, en disposant des Sabres de Drummondville, de la Ligue Junior Richelieu, au pointage de 5 à 2.

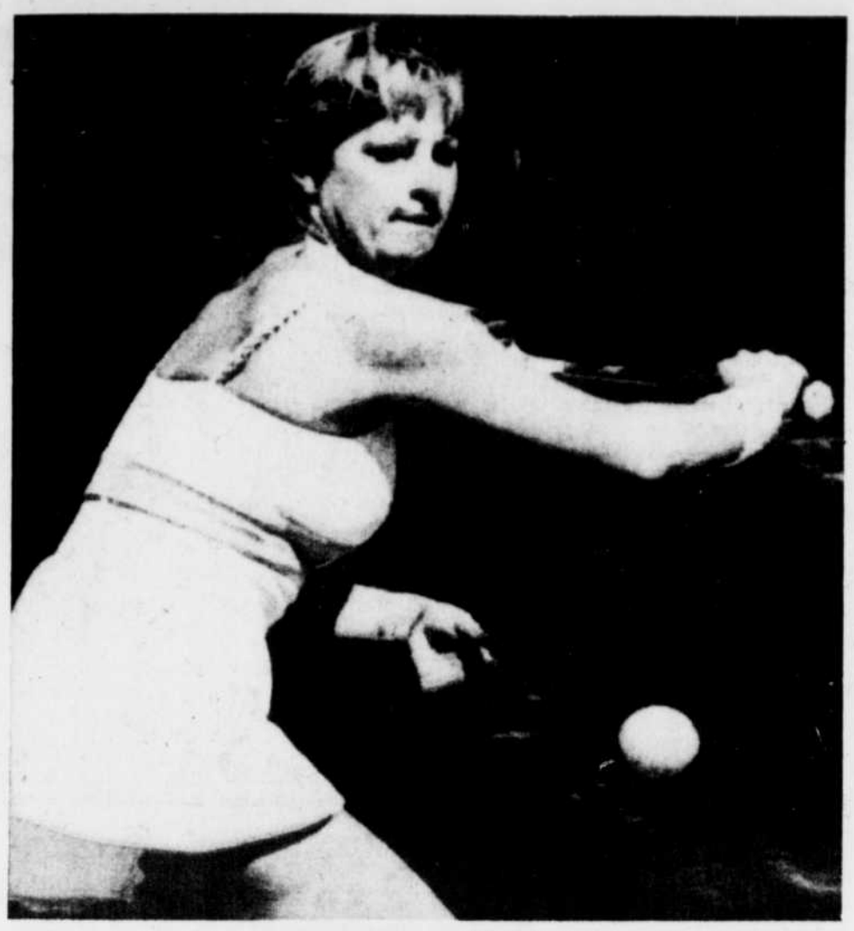
Cette rencontre, la première d'une courte série de deux entre ces clubs, a été disputée au Centre Civique de Drummondville devant un peu plus de 500 personnes. La deuxième joute aura lieu lundi soir à Sherbrooke alors que les Sabres remettront la politesse au St-François.

C'est une explosion de trois buts dans les dix dernières minutes de jeu au troisième vingt, qui a valu la victoire aux Sherbrookois. Un filet de Mario Guillemette, sans aide, à mi-chemin dans cette période, s'avérait le point vainqueur.

Bernard Jutras devait par la suite assurer la victoire aux hommes d'André Boisvert avec deux filets rapides, soit à 18:57 et 19:35, le dernier dans un filet désert.

Gervais Nolet et Mario Desloge ont complété le pointage du St-François. La réplique des Sabres fut donnée par Michel Hamelin et Daniel Plasse.

Un total de 27 punitions mineures ont été décernées dans ce match dont 14 au St-François.



Chris Evert n'a jamais perdu un match de tennis sur terre battue, en 112 rencontres. Elle a vaincue la Hollandaise Betty Stove en demi-finale hier pour passer à la finale contre l'Australienne Wendy Turnbull.

A Forest Hill

Une finale entre Evert et Turnbull

NEW YORK (Reuter) — Logiquement qualifiée, l'Américaine Chris Evert affrontera, samedi, en finale du simple dames des Championnats des Etats-Unis, l'Australienne Wendy Turnbull, révélation de Forest Hills cette année.

Après avoir sorti l'Américaine Rosemary Casals et la Britannique Virginia Wade, championne de Wimbledon, Mlle Turnbull, tête de série numéro 12, a éliminé, vendredi, la Tchéco-américaine Martina Navratilova 2-6, 7-5, 6-4.

L'Australienne de 24 ans, qui est une des joueuses les plus rapides du monde, a rattrapé tout ce que son adversaire pouvait envoyer et a forcé Navratilova à commettre de nombreuses erreurs.

Chris Evert, invaincue depuis 112 matches sur terre battue, disputera sa troisième finale consécutive. Malgré le vent et bien qu'elle n'ait pas livré un de ses meilleurs matches, elle a finalement battu, 6-2, 7-5, la Hollandaise Betty Stove, très accrocheuse.

Le titre du double messieurs est revenu aux Sud Africains Bob Hewitt-Frew McMillan qui ont battu la paire mexicano-américaine Raul Ramirez-Brian Gottfried.

La finale du double dames sera inédite. Elle opposera la célèbre Transsexuelle Renée Richards et sa compatriote américaine Bettyann Stuart—qui ont battu Lele Forood (E-U) -Raquel Giscafre (Arg) 7-5, 5-7, 6-1—aux perdantes de vendredi Navratilova-Stove, qui ont éliminé les Américaines Billie Jean-King-Julie Anthony 6-3, 7-5.

Un record mondial en pentathlon

LONDRES (AFP) — On s'attendait à un nouveau record du monde du 10,000 m. et peut-être du mille, hier soir au cours de la réunion internationale d'athlétisme au Crystal Palace mais le seul record mondial établi le fut dans une autre épreuve, un championnat international de pentathlon moderne où l'ancien champion du monde, le Hongrois Laszlo Horvath a porté le record individuel à 5,695 points.

Tournoi de Soccer Provincial au Stade Olympique

DIMANCHE, 11 SEPTEMBRE

14h **Catégorie Bantam**
Etoile, Sherbrooke
vs
Bon Pays
Montréal

15h30 **Catégorie Midget**
Etoile, Sherbrooke
vs
Beaconsfield Superstar, Montréal

ENTREE GRATUITE

Venez encourager vos jeunes au Soccer

10441

Tournoi de "Love pitch"

La Tribune échoue dès le départ....

SHERBROOKE - La formation de La Tribune, habilement pilotée par Roméo Fortin, a plié l'échine à son premier match dans le cadre du tournoi de "love pitch", qui se déroule présentement et tout au long du week-end au Stade Amédée Roy.

Le voltigeur de centre, Jean Vigneault, a brillé à l'offensive pour La Tribune, avec un retentissant coup de circuit bon pour trois points à la quatrième manche. Toutefois, la formation de l'Accomodation du nord, qui avait pris les devants 3-0, devait revenir à la charge à la dernière manche pour enregistrer le point de la victoire. La Tribune passe ainsi à la classe "B" de ce tournoi double élimination.

Dans les autres rencontres disputées hier, la formation du Richard télévision a eu raison de celle de la Caisse d'établissement de Sherbrooke au compte de 7-4 pendant que le Jacques terrassement prenait la mesure du Peinture Pépin par le pointage de 9-3.

La deuxième ronde de ce tournoi, qui compte 32 équipes, débutera à partir de 10h ce matin pour la classe "B" et de 11h pour les équipes qui n'ont pas encore subi la défaite.

Les finales "A" et "B" sont prévues pour demain, à partir de 16h. Les amateurs sont invités à se récréer tout en assistant à d'excellents matchs de balle molle!

Quatre joueurs des A's Midget choisis

par Doris Baker

SHERBROOKE - Quatre joueurs de la formation des Athlétiques Midget, de Sherbrooke, de la Ligue MKidget des Cantons de l'Est, ont été choisis, par voie de scrutin pour faire partie de l'équipe toute étoile du circuit Charlebois, qui affrontera les Cougars de Tracy cet après-midi, à partir de 14h, au Stade Soleil de Tracy dans le cadre du match d'étoiles de ce circuit.

Gaétan Doucet, Donald Dupré, Denis Mongeau et Denis Landry ont obtenu la faveur des instructeurs, de la Ligue Midget des Cantons de l'Est, pour s'aligner au sein de la formation toute étoile. Les Cougars de Tracy, champions de la Ligue Midget des Cantons de l'Est, auront l'appui de quelques anciens joueurs ayant évolué pour les Tigres de Sorel, de la Ligue junior Majeure de baseball du Québec, à l'occasion de cette joute amicale. Un souper et une remise de trophées clôtureront la saison.

L'équipe toute étoile

Gaétan Doucet, des Athlétiques de Sherbrooke, évoluera au premier coussin; Bertrand Massé, des Orioles de Granby, prendra place au deuxième but et Daniel St-Hilaire, des Braves de Farnham, couvrira le troisième coussin. Sylvain Riel, des Orioles de Granby, se postera à l'arrêt-court pendant qu'aux postes de voltigeurs, on retrouvera Yves Gazaille, des Faucons de St-Hyacinthe, dans la gauche et Gilles Lépine, des Mets de Magog, au centre.

Donald Dupré, des A's de Sherbrooke, patrouillera le champ droit. Marcel Lachance, des Orioles de Granby, et Denis Mongeau, des A's de Sherbrooke, se partageront la tâche derrière le marbre. Du côté des lanceurs, Michel Bélanger, de St-Hyacinthe, Claude Daneau, de Drummondville et Daniel Audet, de Farnham, se relayeront au monticule. Gaétan Pion, de St-Hyacinthe, et André Potvin, des Orioles de Granby, dirigeront cette formation toute étoile. Les réservistes seront Denis Landry, de Sherbrooke, Robert Borduas, de St-Hyacinthe, Réal Sylvain de Drummondville, Paul Thibert, de Granby, et Michel Lord, de Magog.

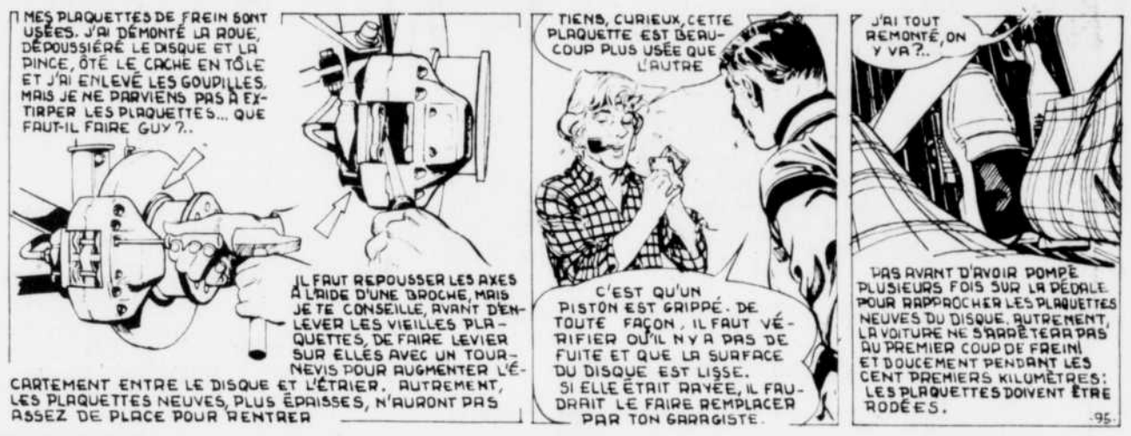


Gaétan Doucet



Denis Landry

L'AUTO / Changement des plaquettes de freins (1)



Sport en bref

Boycottage tanzanien levé

DAR ES SALAM La Tanzanie a levé son boycottage sportif contre la Nouvelle-Zélande et l'on pourra donc assister à des rencontres entre athlètes des deux pays.

C'est ce qu'a annoncé le journal gouvernemental tanzanien hier.

Le journal rapporte les déclarations du ministre des Sports de Tanzanie, Ben Mkapa, selon lesquelles la décision correspond aux recommandations prises à la conference du Commonwealth à Londres et à celles de l'O-U-A à Libreville, à la suite des engagements de la Nouvelle-Zélande de décourager les liens sportifs avec l'Afrique du Sud.

Cependant, la Tanzanie continuera à boycotter toutes les compétitions auxquelles participent des représentants de l'Afrique du Sud.

La fin du boycottage devrait enfin permettre la rencontre très attendue entre le Néo-Zélandais John Walker, recordman du monde du mille et champion olympique du 1,500 mètres, et le Tanzanien Filbert Bayi, recordman du monde du 1,500 mètres.

Coupe Canada-USA

TORONTO Auparavant elle portait le nom de Coupe-Canada, mais dorénavant, la prochaine confrontation internationale de hockey sur glace, en 1979, s'intitulera la coupe Canada-Etats-Unis.

C'est ce qui a été annoncé lors d'une réunion regroupant les dirigeants de la Ligue nationale de hockey et l'Association des joueurs de la LNH.

Un record pour Lauda

MONZA Pour sa dernière saison sous les couleurs de Ferrari, Niki Lauda s'est payé le luxe de battre de plus de deux secondes le record de la piste de Monza au cours des premiers essais du Grand Prix d'Italie.

Le pilote autrichien a bouclé un tour du circuit de 5.8 kilomètres en une minute 38 secondes 97. Son temps ne figurera cependant pas sur les tablettes officielles, du fait qu'il n'a pas été réalisé en course, et le record appartient toujours au Suédois Ronnie Peterson avec 1:41.30.

Les Ferrari ont paru particulièrement bien adaptées au tracé et seront certainement les voitures à battre dimanche.

Une deuxième voiture de la même marque, pilotée par l'Argentin Carlos Reutemann, a en effet réussi le deuxième temps ave 1:39.18, devant la Martini Brabham de l'Irlandais John Watson et la Lotus de l'Améericain Mario Andretti



Niki Lauda



John Walker

Evangelista champion!

MADRID — Le Français Lucien Rodriguez a perdu son titre de champion d'Europe des poids lourds contre l'Espagnol Alfredo Evangelista, vendredi soir, à Madrid, par arrêt de l'arbitre à la 11e reprise.

Sous les coups redoubles de l'Espagnol d'origine uruguayene, le Français a été envoyé trois fois au tapis dans le dernier round.



L'Espagnol, Alfredo Evangelista, n'a pu contenir ses émotions après avoir remporté le titre européen chez les poids lourds grâce à sa victoire aux dépens du français, Lucien Rodriguez. (Telephoto AP)



1267, Des Violettes

NOEL SERA LA BIENTOT!

Pourquoi ne pas le fêter "CHEZ-VOUS" cette année!

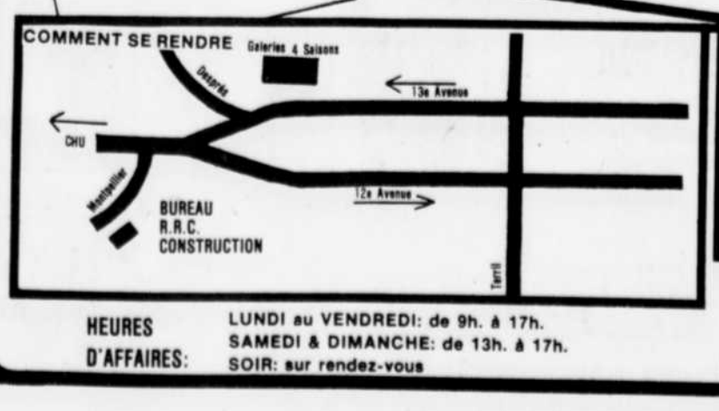
R. RENE R.C. REAL CONSTRUCTION INC. OUTURIER

BUREAU: 984. rue Montpellier — Fleurimont — Tél: 566-0550

vous offre une occasion exceptionnelle de vous installer dans un secteur paisible, à proximité du CHU, du Centre d'Achats 4-Saisons et ce à quelques minutes du Centre-ville dans la municipalité de Fleurimont.

MAISONS CONSTRUITES SELON LES NORMES ET EXIGENCES DE LA S.C.H.L.

Eligibles à l'aide mensuelle fédérale, soit la réduction d'intérêt à 8% plus la subvention non remboursable pour ramener le paiement à 25% du salaire mensuel si enfant a charge.



ACCREDITE AU PROGRAMME "CERTIFICAT MAISONS NEUVES", PREUVE DE COMPETENCE ET DE SOLVABILITE

TAUX D'INTERET 10¼%

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI au VENDREDI: de 9h. à 17h. SAMEDI & DIMANCHE: de 13h. à 17h. SOIR: sur rendez-vous

10830

REGARDS sur le présent

Chez les Alouettes

Mark Jackson a des fourmis plein les jambes



Mark Jackson est le 3e quart-arrière des "Oizeaux" de Levy et il se montre patient.

Par Pierre Beaudry

Quart-arrière no 3 de l'équipe de Marv Levy, celui qui, dit-on dans les bureaux des Alouettes de Montréal, "éprouve de la difficulté à se remettre d'une blessure au pouce", Mark Jackson, la blonde recrue, fait pitié!

Les habitués du traditionnel dîner-causerie à l'hôtel Windsor, le lendemain de chacune des parties de football disputées par l'équipe montréalaise, le saluent pourtant chaleureusement à toutes les fois qu'il montre le bout de son gros nez brûlé par le soleil texan.

Il n'est pas très grand pour un quart-arrière, 6'0" mais la carrure de ses épaules et la vigueur de sa poignée de mains trahissent son métier.

Bien qu'il ait toujours son large sourire réjoui, au fur et à mesure que la saison de football prend de l'âge, ses yeux deviennent de plus en plus tristes:

"Si j'ai le goût de jouer?... Es-tu sérieux quand tu me poses la question?

Bien sûr que je ne rêve que du jour où Marv (Levy) viendra me voir pour me dire que ma "blessure" est définitivement guérie... et que je peux enfin endosser l'uniforme des Alouettes. Tu peux pas savoir combien j'aimerais prendre place au milieu des gars, le long de la ligne de touche... Je ne demande rien à personne, mais combien j'apprécierais le privilège (sic) d'endosser l'uniforme! Juste ça!"

Jackson n'en est pas à sa première expérience du genre. Il a déjà connu pareille frustration alors qu'il étudiait à l'université Baylor, au Texas:

"A ma deuxième année à Baylor, j'étais ce qu'on appelle là-bas, un "gilet rouge" (red shirt).

On me permettait d'endosser l'équipement seulement lors des pratiques de l'équipe. Je m'en donnais alors à coeur joie!

A part quelques passes de temps en temps, Sonny et Joe se partagent le boulot dans le caucus de l'équipe offensive... C'est tout juste si je peux lancer le ballon aux jeunes préposés à l'équipement!"

Au même moment, l'animateur du dîner du "quarter-back club" présentait à la foule le héros du match contre les Eskimos, le quart-arrière Joe Barnes. Il reçut une véritable ovation debout. Barnes était-il en train de supplanter l'ombre de Johnny Rodgers, la super-étoile ordinaire?

"C'est un peu ça le "système", opine pertinemment Jackson. Mais ne t'en fais pas, Joe est un gars intelligent. Il prend cette gloire du moment avec un grain de sel. Il ne se prend pas au sérieux. Il sait que si l'équipe allait mal, si au lieu de 7 victoires d'affilée, nous connaissions une fiche de 7 défaites, c'est sa tête que l'on réclamerait, qu'il serait pendu en effigie! C'est normal qu'on adresse les honneurs d'une équipe au joueur le plus en évidence lors d'un match: le quart-arrière".

Celui qui pourrait prendre la place du vétéran Sonny Wade dès l'an prochain, porte au doigt une énorme bague sertie de pierres précieuses:

"C'était en 1974, quand Baylor a mérité le titre de champion de la Conférence du Sud-Ouest Américain. J'ai d'ailleurs joué les deux dernières saisons comme quart-arrière débutant".

Ce qu'il ne dit pas, c'est qu'il avait été voté le joueur le plus utile à son équipe, l'an dernier, en plus d'avoir été élu le "joueur de la semaine", une fois dans la division universitaire du sud-ouest.

"Je sais qu'il y a pas mal de monde qui pense que je suis un peu jeune pour occuper le poste de quart-arrière dans une équipe professionnelle. Le fait que j'ai 23 ans n'y est pour rien dans mon sort présentement.

Je considère que l'âge n'a aucune espèce d'importance, dans beaucoup de choses de la vie... à moins que l'on parle de vin ou de fromage!"

Très fier de sa remarque, Jackson éclate de rire. Mais il revient vite au sérieux, surtout quand son voisin de droite lui fait remarquer qu'à l'autre table, une dineuse à la superbe poitrine, le regarde avec, semble-t-il, un intérêt non dissimulé. Jackson a paru gêné. Je pense même qu'il a rougi...

Une moyenne de 33 livres par effraction

THUNDER BAY (Ont.) (PC) — Les pêcheurs aiment bien d'habitude raconter leurs meilleures prises et parler surtout des poissons qu'ils ont laissé échapper, mais il y a certaines histoires de pêche, dans le nord-ouest de l'Ontario, qu'il vaut mieux ne pas raconter quand les représentants de la loi sont aux alentours.

Environ 45 tonnes de poisson sont pris chaque année par des pêcheurs qui dépassent la limite légale, disent les autorités provinciales de la conservation, qui patrouillent les 88,000 milles carrés depuis Ignace, Ont., jusqu'à la frontière du Manitoba.

Les prises excédent les limites établies par le ministère des Pêcheries, en Ontario, en vertu de la Loi sur le gibier et le poisson, constituent le délit le plus courant. Bien que la plupart des pêcheurs respectent les règlements, les autorités signalent qu'une proportion de plus en plus importante ne les respectent pas.

"On vole la province", déclare M. Arnold Olsen, responsable de la mise en application des règlements au niveau régional. La plupart des délinquants sont américains, dit-il, mais ce n'est pas parce qu'ils ne sont pas au courant des règlements.

"Ce sont des infractions pures et simples", dit M. Olsen. Les règlements sur la chasse et la pêche sont disponibles, à l'endroit où les Américains achètent leurs permis. Si on ne les leur donne pas, ils n'ont qu'à les demander. "C'est leur devoir".

Des tonnes de poisson

Les dernières statistiques parues couvrent la période d'un an se terminant le 31 mars 1976, alors que quelque 275,000 pêcheurs ont lancé leurs lignes dans les eaux du nord-ouest de l'Ontario. Les agents de conservation en ont rencontré environ 27,000, et ont constaté que 270 d'entre eux avaient violé les règlements. Ils leur ont confisqué plus 9,000 tonnes de poisson, qu'ils ont donné presque entièrement à des oeuvres de charité.

"Cela fait une moyenne de 33 livres par infraction", dit m. Olsen. Il dit que les gens de la région qui vivent de l'industrie touristique estiment que le poisson a une valeur de $8 la livre en ce qui concerne leur industrie. "Par conséquent, la valeur du poisson pris illégalement, dans le nord-ouest, est de $726,000".

Surtout des Américains

M. Olsen dit que la plupart des infractions sont commises par des Américains, parce qu'il y en a tellement qui viennent pêcher en Ontario. "Les Ontariens sont aussi coupables, mais c'est seulement qu'il y a beaucoup moins de pêcheurs locaux".

Environ 190,000 des 275,000 pêcheurs qui viennent dans la région du nord-ouest sont des Américains. Presque toutes les amendes sont prélevées contre ces derniers. Les amendes sont en moyenne de $50, maiselles peuvent dans certains cas atteindre jusqu'à $1,000.

M. Peter Nunan, responsable du respect des règlements dans la région centre-nord, dit qu'une autre raison qui fait qu'on attrape plus d'Américains c'est que ceux-ci ont plus d'occasions de dépasser les limites légales.

"Ils viennent ici pour quatre à six jours, et rapportent leurs prises chez eux, tandis que les gens de la place ne pêchent habituellement que pendant une journée ou deux", dit-il. De plus, on surveille davantage les Américains non pas seulement parce qu'ils sont plus nombreux, mais parce qu'ils doivent traverser une frontière.



REGARDS



Un prodigieux bond de 2m25, soit 7'5", à la fiche de Robert Forget pour ainsi devenir le recordman canadien au saut en hauteur en salle.

Le sport amateur, un luxe que Forget ne peut plus se permettre

Il y a à peine 3 mois, Robert Forget a abandonné son entraînement afin de se consacrer entièrement à son emploi dans une brasserie de la métropole canadienne.

Il a pourtant participé ces jours derniers aux épreuves de qualification pour la Coupe du Monde d'Athlétisme qui ont lieu à Guadelajara, au Mexique.

Comment expliquer une telle décision d'un athlète du calibre de Forget, l'un des meilleurs spécialistes du saut en hauteur, non seulement au Canada, mais aussi au monde? S'il est difficile d'en comprendre les raisons, Robert Forget, a, lui, des explications qui méritent réflexion:

"Je rêve, comme tous les athlètes, de pousser toujours plus loin mes performances. Mais j'ai, comme tout le monde, des obligations matérielles.

"Je n'ai reçu qu'une seule bourse depuis mes débuts, en dépit de tous mes succès sur la scène mondiale. C'est la Palestre Nationale, à Montréal, qui m'a offert l'an dernier un montant de $5,000."

Champion canadien

Robert Forget est en effet à la croisée des chemins. S'il continue de représenter son pays et sa province, c'est au prix de sacrifices que peu de personnes pourraient s'imposer. Détenteur du record canadien du saut en hauteur, en salle et à l'extérieur, il a réussi, au début de l'année, un saut exceptionnel de 2m25, soit 7'5", au cours d'une rencontre d'athlétisme réunissant les meilleurs athlètes au pays.

On se rappellera que son exploit à fait la manchette de toutes les pages sportives et le saut, filmé par les caméras de Radio-Canada, a été présenté à plusieurs reprises à la télévision.

Mais voilà. La satisfaction du devoir accompli et les honneurs, ça ne fait pas vivre son homme!

"A 22 ans, je veux dorénavant mener une vie normale, gagner ma vie et fonder un foyer", avoue-t-il.

Si l'on ne lui vient pas en aide aux cours des prochains mois, il ne sera plus qu'un athlète ordinaire, lui qui pourtant a toutes les qualités pour devenir l'une des grandes vedettes de l'athlétisme mondial!

Du travail dans une brasserie

Le Canada a depuis longtemps la réputation de former d'excellents joueurs de hockey. Il n'en est certes pas autant pour l'athlétisme, où nous sommes plutôt passés maîtres dans l'art de saboter les plus grands talents!

Diplômé d'une école secondaire, à Laval, le champion canadien, qui habite toujours cette ville située au nord de Montréal, a même accepté, il y a quelques mois, du travail dans une brasserie... de quatre à minuit!

"Je n'avais plus le choix, explique-t-il. C'est bien beau représenter le pays et la province, mais encore faut-il que je gagne de l'argent. Le saut en hauteur, ça n'a jamais fait un homme riche...à part quelques rares exceptions (!).

"Mon problème, c'est un peu celui de tous ceux qui n'ont pas fait de longues études. Les Canadiens qui poursuivent des études dans les universités américaines reçoivent des bourses d'études et jouissent de toutes les facilités pour poursuivre leur entraînement.

"Essayez de travailler de quatre à minuit, cinq jours par semaine, sans négliger votre entraînement dans le saut en hauteur, et vous m'en donnerez des nouvelles!"

Léonard Turgeon est en poste depuis 21 ans au mont Orford

Par Jean-Guy Rancourt

Depuis 21 ans, on l'a aperçu soit sur les allées du club de golf du mont Orford, soit à la boutique du même club ou encore dans son bureau. Son visage est connu de tous ceux qui fréquentent le club de golf Orford.

Il s'agit de Léonard Turgeon, professionnel de ce dernier club, qui est l'un de nos invités aujourd'hui dans les pages "Regards".

Depuis maintenant 21 ans que Turgeon travaille au club Orford. De 1957 à 1960, il a travaillé à la boutique en tant que commis. En 1960, il est devenu l'assistant-pro d'professionnel Gil Ethier, ce dernier ayant lui-même été précédé par Gérard Huot. Cela devait durer deux ans.

C'est en 1962 que Léonard Turgeon a réalisé son rêve alors qu'il a été nommé professionnel à Orford. Du même coup, Turgeon réalisait un précédent au Canada en étant nommé professionnel à l'âge de 19 ans. Orford possédait ainsi le plus jeune professionnel au Canada. Celui qui est toujours à son poste aujourd'hui a également été le premier pro permanent à Orford. Par ailleurs, les plus vieux adeptes du golf dans l'Estrie savent sans aucun doute que 1962 a été la première année où les 18 trous ont été accessibles à la population sportive au mont Orford. Léonard Turgeon n'oubliera donc pas de sitôt l'année 1962.

Souvenirs

Notre invité de la semaine a vécu plusieurs moments heureux dans le merveilleux monde du golf. Entre autres, en 1959 où il a été couronné champion des Cantons de l'Est ches les juniors. Fait assez cocasse, il a enlevé les honneurs de ce tournoi à Orford même où il devenait professionnel trois ans plus tard. La première partie de 18 trous à Orford représente un autre moment inoubliable dans la vie de Léonard Turgeon. Même si cela touche moins le golf, l'agrandissement du pare Orford s'est avéré un autre agréable souvenir pour ce Magogois.

Concernant et agrandissement du pare Orford, Turgeon a mentionné que si les travaux allaient jusqu'au versant ouest, il serait alors possible de créer un autre 18 trous. Il va sans dire que le professionnel du club Orford souhaite ardemment que cette éventualité devienne réalité. "Ce terrain serait beaucoup plus plat que celui qu'on connait présentement à Orford", de révéler Léonard Turgeon.

Pas L'handicap

Pas besoin d'insister pour vous dire que le journaliste de La Tribune a sursauté lorsque Léonard Turgeon luia mentionné qu'il avait été nommé professionnel à 19 ans. Cependant, contrairement à ce que plusieurs peuvent penser, son jeune âge ne s'est pas avéré un handicap. "D'abord, je travaillais ici depuis déjà cinq ans, mais ce qui m'a le plus aidé, ce fut certainement les trois hivers que j'ai passés dans le Sud des Etats-Unis. Grâce à ces nombreux mois passés au pays de l'Oncle Sam, mon apprentissage fut beaucoup plus rapide", souligne Turgeon. "J'ai tout simplement pris les bouchées doubles et lorsqu'on m'a donné professionnel, j'étais prêt à faire face à la musique", mentionne-t-il.



Léonard Turgeon

Aujourd'hui, il ne regrette pas sa décision. "Même si mes journées de travail sont d'une durée de 13 et 14 heures l'été, je ne peux pas dire que mon travail est un fardeau pour moi "de raconter Turgeon. Le travail du professionnel d'un club public diffère de celui d'un club privé. A Orford, Turgeon voit à l'organisation des tournois, aux temps des départs, enfin à tout "Je fais plutôt jouer que jouer moi-même, mais j'aime voir les gens heureux et je ne m'en plains pas, même si je dois avouer que j'aimerais pratiquer plus souvent. En ce qui me concerne, ma maison de golf débute officiellement à la Fête du Travail. "souligne-t-il. ——

Entraine pas son frère et Raymond Huot

C'est en 1956 que Léonard Turgeon a fait ses premiers pas dans le monde du golf. Dans ce temps, le golf l'intéressait plus ou moins jusqu'à ce que son frère, Eugène, et un ami de la famille, Raymond Huot, qui sont maintenant professionnels aux clubs de Lac-Mégantic et Sorel-Tracy respectivement, l'amènent jouer avec eux. Turgeon a alors découvert une discipline sportive qui le fascinait. Par la suite, les deux frères Turgeon et Raymond Huot ont disputé de nombreuses rondes de golf ensemble. Trois ans plus tard, le plus jeune des frères Turgeon, Léonard, s'affirmait en enlevant le championnat Junior des Cantons de l'Est.

Et dire que le professionnel du club du mont Orford aurait pu facilement emprunter une voie complètement différente, car avant d'atteindre l'âge adulte, il préférait de beaucoup le hockey. Cependant, les trois saisons hivernales qu'il a passées dans le sud des Etats-Unis ont fait pencher la balance.

Si le choley l'a énormement passionné dans son jeune âge, que dire maintenant du tourisme qui l'occupe beaucoup ces temps-ci. En effet, il fait partie du comité pour la création du nouvel office touristique de l'Estrie qui le tient à coeur. Le comité pour l'agrandissement du pare Orford le compte également comme l'un de ses membres les plus actifs.

Chanceux d'être à Orford

Léonard Torgeon se considère extrêmement chanceux d'être Orford qu'il considère le plus beau coin de tout le Québec. Heureux aussi parce qu'il accueille des golfeurs de tous les endroits et cela même si sa plus grosse clientèle provient de la Rive-Sud de Montréal, Magog, Sherbrooke et des gens de chalets.

Son club est également très actif et il en est très fier. En effet, Orford est le site d'un nombre sans cesse croissant de tournois de groupes à chaque saison. Rarement Orford est l'hôte de tournois prestigieux, mais Turgeon ne semble pas s'en faire pour autant, préférant amuser les gens de la région immédiate dans des tournois comme celui des Policiers ou encore de la chambre de Commerce Magog-Orford. D'ailleurs, les golfeurs de renommée mondiale. n'ont jamais foulé le sol des allées à Orford. Cependant, plusieurs ministres à Ottawa et à Québec ainsi que des personnalités sportives d'autres disciplines ont déjà passé plusieurs heures à jouer à cet endroit.

Depuis 1957 que Léonard Turgeon travaille à Orford, il va sans dire qu'il en a vu des vertes et des pas mûres. Il suffit de reculer de quelques semaines pour s'apereevoir qu'un évènement hors de l'ordinaire est survenu. En effet, en l'espace de six semaines, pas moins de cinq golfeurs ont signé des trous d'un coup. "Un exploit unique en son genre au Québec et peut-être même au Canada" de souligner Léonard Turgeon, que les golfeurs verront probablement à son poste de professionnel pour encore un bon nombre d'années.

Tout pour les fans de la Hifi

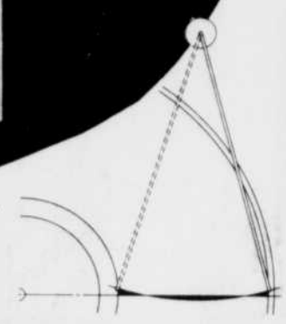
Equipements en montre au Salon du Stéréo, pour les fanatiques de la haute-fidélité.

harman/kardon



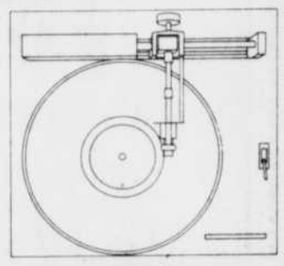
RABCO St-7

LE BRAS DE LECTURE IDEAL



Un bras sur pivot ne peut suivre le tracé tangentiel idéal du burin graveur. Cette conception engendre des distorsions de lecture des deux côtés du tracé idéal. Les distorsions audibles reproduisent tout au long du disque mais sont plus fortes au début et au milieu.

Bras ordinaire comparé au bras tangentiel



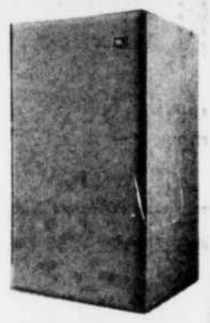
RABCO

Un bras tangentiel ne produit aucune distorsion de lecture. Et, puisqu'il est libre de tout effet de force centripète, le bras tangentiel satisfait pleinnement à chacune des conditions essentielles à une reproduction fidèle. La ST-7 déplace également le bras à une vitesse proportionnelle au pas du sillon ainsi la précision est maintenue pendant toute le lecture du disque

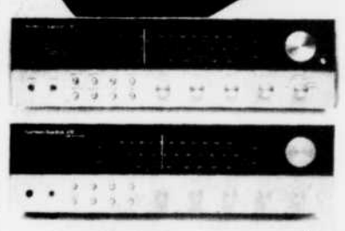
harman/kardon A CONCU LE MELOMANE

La Rabco St-7 offre 0° de distorsion. La force centripède est également 0. Masse du bras est de 6 gr. et son moteur à effet Hall avec courroie rectifiée.

JBL



Pour ceux qui aiment la qualité, voici une enceinte exceptionnelle, c'est pourquoi les meilleurs studios l'emploient, ainsi que les ingénieurs et techniciens pour référence de mixage. Pourquoi pas vous?



Modèle 730

Modèle 430

harman/kardon



Avec sa double alimentation et son étage de sortie à transistors complémentaire, les caractéristiques techniques de ces appareils constituent un niveau qu'aucun appareil de prix similaire ne peut revendiquer. (Conclusion d'un test de laboratoire)

EGALISATEUR DE FREQUENCE

Soundcraftsmen

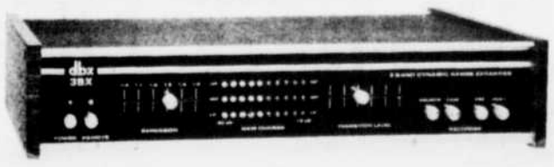


Ce que tout connaisseur sait... ou devrait savoir, qu'un égalisateur est un élément indispensable à tout système de son de grande classe.

DEMONSTRATION A DOMICILE SUR RENDEZ-VOUS.

dbx

LA NOUVELLE DIMENSION SONORE



Le nouveau procédé DBX apporte la réponse au mélomane qui déplore de plus en plus les imperfections de reproduction et qui se demande ce qu'est devenue la dynamique originale et comment la retrouver? DBX améliore de façon spectaculaire la reproduction haute-fidélité.

LE RENDEZ-VOUS DES CONNAISSEURS

Salon du Stéréo

2e PLANCHER
910 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE

VIDEOTECH

SAE
TEAC
LUXMAN

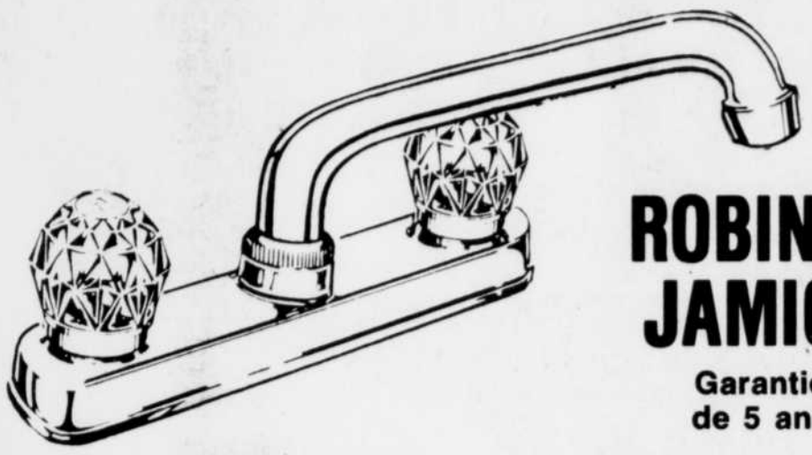
DES MARQUES DE RENOMMEE INTERNATIONALE

AVID
ARISTON
MXR

DYNACO — PICKERING — BOLIVAR — CONNOISSEUR — DECCA — CEKESTION
WHITE CEC

11404

VENTE DE DEMENAGEMENT D'ENTREPOT



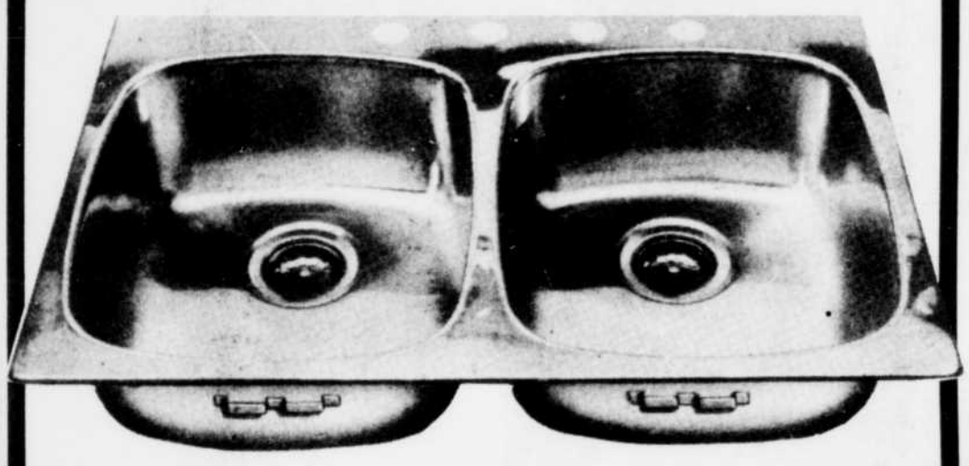
ROBINET JAMICO

Garantie de 5 ans

EVIER

20½ po x 31 po x 7 po.

American Standard



EVIER Valeur $94.31

ROBINET Valeur $23.08

Total $117.39

$68.95

$89.95



DESSUS EN MARBRE

Valeur $72.00

VANITE

Valeur $60.00

ROBINET

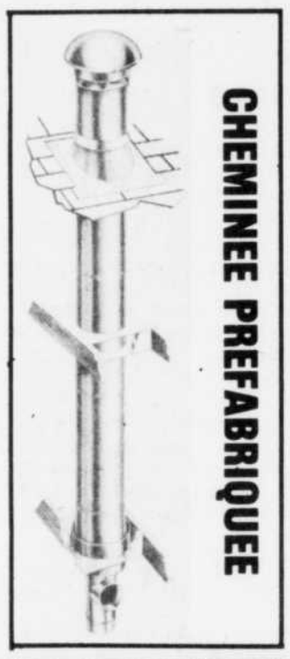
Jamico. Garantie de 5 ans.

Valeur $19.25

Total $151.25



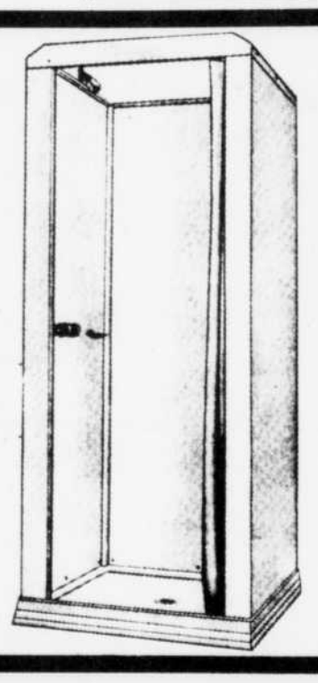
CHEMINEE PREFABRIQUEE

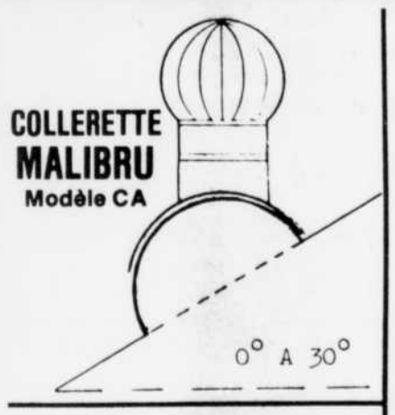


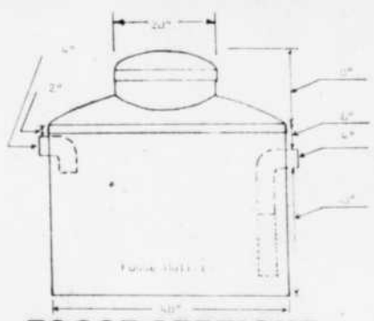
DOUCHE BLANCHE ABS

Valeur $99.95

$59.95



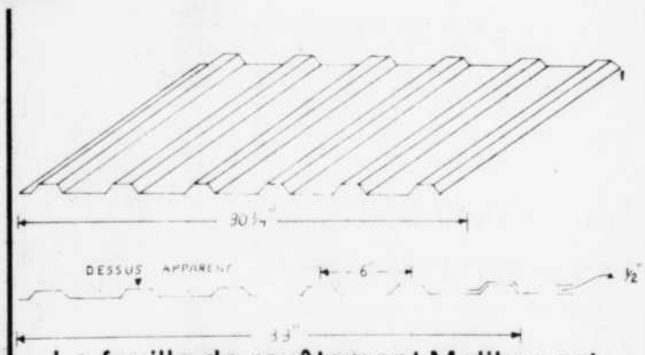




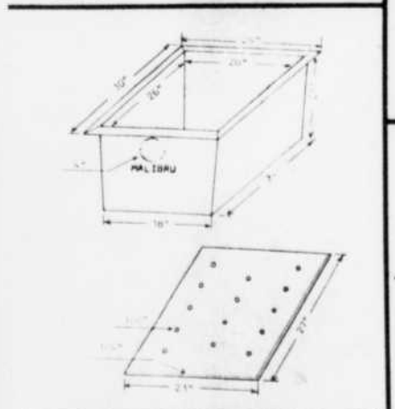
FOSSE SEPTIQUE

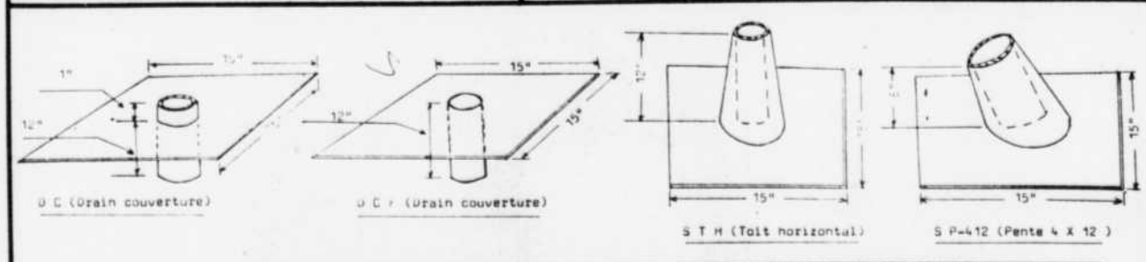
en fibre de verre

MODELE	GAL.	DETAIL
200-FMG	200	115.92
300-FMG	300	137.76
425-FMG	425	168.00



La feuille de revêtement Malibru est disponible en dix-huit couleurs; ces couleurs toutes à l'avant-garde donnent un fini remarquable et sont d'une durabilité incontestable.





FOSSE DE RETENUE

	MODELE	DETAIL
Matériel fibre	30-24-21-FR	30.24
Pesanteur 15 livres	27-21-P	16.80
Anti-corrosive Economique		
Couvert acier ¼		
Perforation sur le couvert ⅜		
Gallonnage du niveau d'eau 25 gal.		

SOLIN DE FIBRE DE VERRE

	MODELE	DETAIL		MODELE	DETAIL
Matériel	3-SP-412	4.54	Epaisseur	3-DC	4.54
Fibre	4-SP-412	6.05	20 gag.	4-DC	5.46
Finition	3-STH	4.54	Flexibilité	3-DCF	4.54
Goudron	4-STH	6.05	Anti-corrosif	4-DCF	5.46
Dimensions pour tuyau 3" ABS 4" ABS					

CHAUFFE-EAU

John Wood. Electrique.
40 gals.
Doublé de verre.
Garantie de 5 ans.

Valeur $169.95

$99.95



10572

PETROLES ORFORD INC.

1219, rue Sherbrooke
MAGOG

(819) 843-3533

OUVERT

tous les jours de 8h. a.m. à 5h. p.m.
samedi
de 8h. a.m. à 4h. p.m.



Le boxeur mi-moyen Chris Clarke de Halifax exécute un crochet de gauche au visage de l'Américain Al Romano, qui est sur le point de crouler au tapis. Clarke l'a emporté par K.O. Technique. C'était sa dixième victoire contre aucune défaite depuis qu'il est devenu boxeur professionnel.

(Téléphoto PC)

Dernière course de la série Trans-Am

MONTREAL (PC) — Bob Tullius, de Herndon en Virginie, devra concéder 20 ans d'expérience dans les courses automobiles quand il sera au volant de sa Jaguar XJ—S dimanche. Il tentera de remporter le championnat de la catégorie 1 lors de la dernière course de la saison de la série Trans-Am à St-Jovite.

Tullius vient au premier rang du classement avec une fiche de 158 points, six de plus que son plus proche rival John Bauer, de Atascadero en Californie, qui conduit une Porsche 911 SC.

La victoire serait doublement surprenante pour Jaguar, qui n'a pas tellement d'expérience au niveau des compétitions.

"Cette victoire serait exceptionnelle parce que plusieurs personnes ne réalisent pas que nous en sommes à notre première année de compétition avec ce bolide", a déclaré Tullius en se présentant au Circuit Mont Tremblant.

"Nous compétitionons contre des machines et des équipes qui ont plus de 20 ans d'expérience en compétitions et le fait d'être en première place à la veille de la dernière course est très significatif. Avec une nouvelle voiture, il nous faut vérifier toutes les pièces après chaque course. C'est une année expérimentale. Si une pièce cède, il nous faut décider de la remplacer ou de dessiner un autre moreeau de remplacement. De telles décisions sont très importantes. La marge d'erreurs n'est pas très grande et il peut se produire souvent que nous ne pouvons terminer une course."

Tout ce qui peut empêcher Tullius de remporter le championnat du Sports Car Club of America est de ne pas terminer cette course.

"Si nous terminons la course, nous devrions être en bonne posture. Nous n'avons même pas besoin de battre John. La seule chose qui est importante, c'est de terminer la course".

Trois joutes ont suffi aux Pirates de Fleurimont

FLEURIMONT - Les Pirates de Fleurimont ont disposé de l'équipe de Coaticook en trois matchs consécutifs en série finale pour remporter le championnat des séries éliminatoires de la Ligue de baseball Senior O'Keefe.

Les Pirates ont mis un terme à la série en l'emportant 3-0 lors du troisième match de la finale.

Jean-Nil Desgagnés a remporté le verdict face à Roger Létourneau. Michel Létourneau a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un circuit et un simple. Réal Gauthier a également bien fait avec un double. Denis Beaulieu et Bruno Audet ont été les meilleurs des perdants avec un double chacun.

La soirée de clôture et la remise des trophées auront lieux ce soir à l'Hôtel Chez Bert de Sawyerville. Tous sont invités à y participer.

INVENTION

Support à carton d'allumettes se fixant SOLIDEMENT

à votre paquet de cigarettes (marque "Universel" brevet #733839).

Fini les courses folles aux allumettes.
Fabrication de métal durable. Hygiénique, pratique, économique. Très bientôt disponible dans tous les magasins.
Cette invention confère un aspect distinctif à votre paquet de cigarettes.

INVENTEUR: LEOPOLD COTE, SHERBROOKE, QUE.

Le $1,000. de Kline

26e tirage, 9 septembre 1977

PARRAIN D'HONNEUR



Le 26e tirage hebdomadaire du $1,000. de Kline le programme majeur de financement du Comité organisateur des Jeux du Québec, à Sherbrooke,a eu lieu vendredi, le 9 septembre 1977 à 13h.00 à l'Université de Sherbrooke. C'est M. Clément Fortier, président des Jeux du Québec à Sherbrooke, qui a pigé le numéro 262, propriété de la Banque de Montréal.

10440



les sports

Le sport métropolitain

Magog

MAGOG (JGR) - C'st mardi prochain le 13 septembre qu'aura lieu la première scéance de patinage libre réservée aux adultes à l'aréna de Magog. Le tout débutera à 20 heures pour se terminer à 21h.30...

— 0 —

La Pizzeria Jhnny de la ligue de balle-molle de la Cité disputera deux joutes hors-concours contre une formation Américaine dimanche le 11 septembre au terrain de balle-molle du Parc de l'Est. Ce programme-double s'amorcera à 18 heures...

— 0 —

Le gérant de cette équipe, Jacques St-Pierre, a laissé savoir que ces deux parties contre un club des Etats-Unis étaient en sorte une préparation pour leur prochaine étape, soit le tournoi provincial de Lachine qui se déroulera les 16, 17 et 18 septembre prochains...

— 0 —

D'ailleurs, la Pizzerai Johnny, détentrice de la double couronne en 1977 dans la ligue de la Cité, a l'intention de prendre part à un plus grand nombre de tournois en 1978. Rappelons qu'au cours des deux dernières saisons, la Pizzeria Johnny a fait belle figure au prestigieux tournoi de St-Jérôme...

— 0 —

Les As Midget de Magog de la ligue Inter-Cités "A" des Cantons de l'Est disputeront une joute d'exhibition aux Castors Midget de Sherbrooke de la ligue Inter-Cités "AA" du Québec dimanche le 11 septembre à 13h.30 à l'aréna de Magog. Cette rencontre devrait s'avérer un bon test pour les troupiers de Georges Longpré...

— 0 —

C'est la semaine prochain que les formations locales de la Fédération de Hockey sur Glace de Magog entameront leur entraînement à l'aréna locale. Il serait bon de souligner que les catégories Atome, Pee-Wee, Bantam et Midget comptent respectivement huit, sept, cinq et trois clubs dans leurs rangs...

Les piscines sont accessibles au public

SHERBROOKE - Guy Blais, régisseur de la division natation au Service des Loisirs de la ville de Sherbrooke, vient de faire connaitre l'horaire de disponibilité des piscines pour la période automne et hiver.

Les dimanches, les piscines Le Phare et Le Triolet seront accessibles au public de 14h.00 à 23h.00 tandis que la piscine Montcalm sera ouverte de 14h.00 à 21h.00.

Les lundis, les piscines Le Phare et Le Triolet seront ouvertes au public de 20h.00 à 23h.00. Les mardis, seule la piscine Montcalm sera accessible et ce de 19h.00 à 23h.00.

Les mercredis, les piscines Le Phare et Le Triolet seront accessibles de 20h.00 à 23h.00. Les jeudis, la piscine Montcalm sera la seule disponible, de 19h.00 à 23h.00.

Les vendredis, les piscines Le Phare et Le Triolet seront ouvertes de 18h.00 à 23h.00 tandis que la piscine Montcalm sera disponible de 19h.00 à 23h.00.

Les samedis, les heures d'ouverture des trois piscines seront les mêmes que les dimanches. De 14h.00 à 23h.00 pour les piscines Le Phare et Le Triolet et de 14h.00 à 21h.00 pour la piscine Montcalm.

Le prix d'entrée sera de 25 cents pour les enfants et de 50 cents pour les adultes.

Une période a également été réservée pour les adeptes de la plongée sous-marine. Ceux-ci pourront pratiquer leur sport préféré, moyennant un prix d'entrée de un dollar, à la piscine Montcalm les samedi soir de 21h.00 à 23h.00.

SKF

Coussinets à billes ou à rouleaux.
VENDUS PAR
GENERAL BEARING SERVICES Ltée
137 sud, rue Wellington, Sherbrooke, 569-3539
406, St-Jean, Drummondville, 472-3557
10-20-1

YMCA-YWCA
300, rue Montréal

INSCRIPTION DES MAINTENANT
CLUB de SANTE
natation tous les niveaux
artisanat photographie
Tél.: 569-7488

11365



CAMIONS WHITE TRUCKS

ROBITAILLE

AUTOCAR FREIGHTLINER WESTERN STAR

925 est, NOTRE-DAME, VICTORIAVILLE — 752-9718

7225

Assurance habitation protection feu/vol et autres risques pour propriétaires et locataires.

Pour tout renseignement il vous suffit d'appeler le numéro de téléphone ci-après ou poster le coupon ci-dessous à:

Wawanesa, 2343 ouest, rue King, Sherbrooke, Qué. Tél: 569-9889
356, rue Brock, Drummondville, Qué. Tél: 472-6165

Nom: Tél.:

Adresse: Ville:

Ma police d'assurance arrive à échéance le: 19

Wawanesa

Wawanesa est là.

RÉSERVATIONS POUR LA PÊCHE EN 1978

DANS LES PARCS ET RÉSERVES DU QUÉBEC

Désormais, un tirage au sort déterminera ceux qui auront l'occasion de réserver pour la pêche dans six de nos parcs et réserves.

Parcs et réserves concernés

Le nouveau système s'applique aux chalets, auberges et pavillons de pêche des parcs et réserves de:
Papineau-Labelle, Joliette, Mastigouche, Saint-Maurice, Portneuf et **Laurentides.**

Modalités

- Les formules d'inscription s'obtiennent auprès des principaux bureaux du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche **à partir du 1er octobre 1977** et doivent parvenir au Bureau des réservations **avant le 1er novembre 1977**.
- Un tirage au sort par ordinateur choisira par ordre numérique, 5000 noms parmi les inscription reçues.
- **Du début de janvier au 1er mars 1978**, le Bureau des Réservations communiquera avec chacun des chefs de groupe, dans l'ordre numérique croissant déterminé lors du tirage, afin de faire les réservations.
- Chaque inscription doit être présentée par un "**chef de groupe**". (La formule d'inscription comporte toutes les explications nécessaires.)
- Le bureau des réservations n'accepte qu'une seule inscription par chef de groupe.
- Les personnes de moins de 18 ans ne sont pas éligibles à agir comme chef de groupe.
- **Le numéro d'assurance-maladie** doit apparaître sur la formule d'inscription. De plus les dames doivent s'inscrire en utilisant leur prénom et nom à la naissance.
- **A compter du 18 mars 1978,** les disponibilités restantes dans les parcs et réserves qui ont fait l'objet du tirage, ainsi que les activités et services offerts dans les autres parcs et réserves, sont mis à la disposition du public via le réseau de réservations par téléphone, en communiquant aux numéros suivants:

Si vous êtes à Québec 643-5349
Si vous êtes à Montréal 873-5349
(Sans frais d'appel)
Si vous êtes ailleurs au Québec 1-800-462-5349
(Frais d'appel)
De l'extérieur du Québec 1-418-643-5349

Parcs Québec

C'est beau chez nous.
Profitons de nos parcs

PHOTOS GAGNANTES AU CONCOURS DE
PHOTOGRAPHIE AMATEUR

organisé par LA TRIBUNE

CATEGORIE
NOIR ET BLANC:

1er PRIX



M. PAUL ALAIN,
43, boul. Grégoire,
Arthabaska, Qué. G6P 5Z8

$25.00

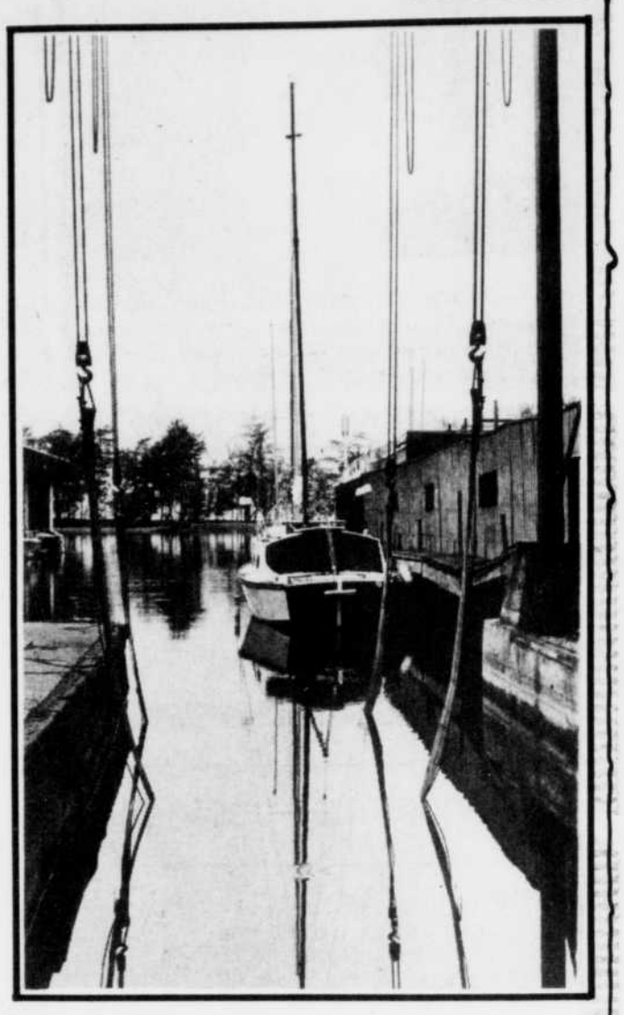
2e PRIX



M. JEAN LONGPRE,
130 sud, rue Merry,
Magog, Qué. J1X 3L3

$15.00

3e PRIX



M. CHARLES BRULOTTE,
389, rue Victoria,
Sherbrooke, Qué. J1H 3J3

$10.00

LES EXHIBITS FOURNIS SE REPARTISSENT COMME SUIT:

283 PHOTOS EN NOIR ET BLANC
650 PHOTOS EN COULEUR
180 DIAPOSITIVES

FELICITATIONS AUX GAGNANTS

CATEGORIE
COULEUR

1er PRIX



M. RENE BELANGER,
C.P. 264,
Magog, Qué. J1X 3W8

$25.00

2e PRIX



MLLE ISEULT MOUNSEY,
204, rue Margaret,
Greenfield Park, Qué. J4V 2S8

$15.00

3e PRIX



M. GILLES PERRON,
R.R. 2, Lac Mégantic,
Qué. G6B 2S2

$10.00





NOS JUGES:
De gauche à droite, M. Ronald Fortier, de la Bijouterie Ronald Fortier Inc.; M. Stan Lougheed, photographe du Studio Lemay; M. Normand Groleau, photographe de Photo Zoom.

LES JUGES ONT EGALEMENT DECERNE DES CERTIFICATS DE MERITE AUX PARTICIPANTS SUIVANTS:

CATEGORIE NOIR ET BLANC

M. LUC CORNELISSEN,
R.R. 2, B.P. 1290, Contrecoeur, Qué. J0L 1C0

LUCIEN PAQUETTE,
1,600, rue Gauvin, Sherbrooke, Qué. J1K 2J6

MLLE MONIQUE O'DONNELL,
R.R. 2, Richmond, Qué. J0B 2H0

CATEGORIE COULEUR

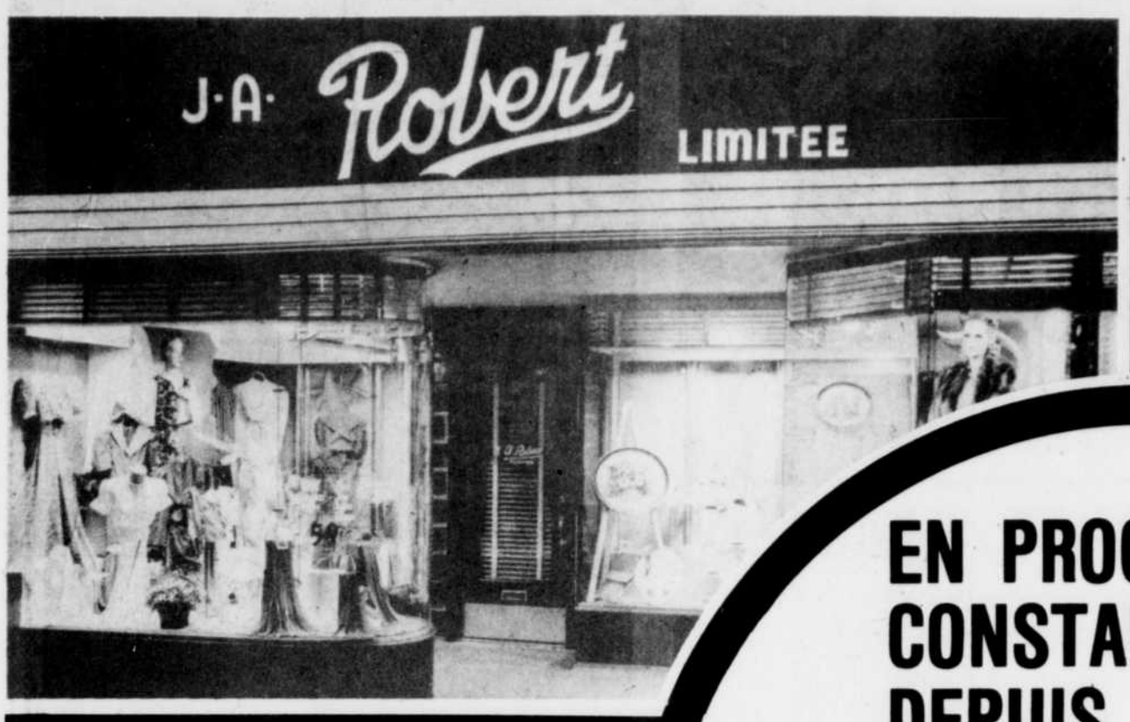
M. RENAUD THOMAS,
1294, rue St-Charles, Magog, Qué. J1X 3R6

GERALD BROCHU,
81, rue Jalbert, Thetford Mines, Qué. G6G 1P5

M. A. BILODEAU,
783, boul. des Vétérans, Rock Forest, Qué. J0B 2J0

10425

HIER.....AUJOURD'HUI





EN PROGRESSION CONSTANTE... DEPUIS 1909



C'est une affaire de famille:

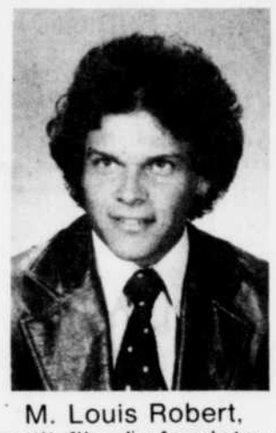
3 générations, 68 ans en affaires



M. J.A. Robert, fondateur



M. René Robert, propriétaire



M. Louis Robert, petit-fils du fondateur



Votre grand-maman a été bien servie chez J.A. Robert, sa satisfaction s'est manifestée par des paroles bienveillantes de recommandation à la parenté et aux amies. Votre mère a aussi profité de cette heureuse expérience; maintenant c'est à vous de faire preuve de sagesse. Et c'est ainsi que la tradition de compétence et d'intégrité se perpétue...

invitation !







à venir admirer notre vaste collection de toutes nouvelles créations 77-78. Venez vous renseigner et discuter de fourrure avec l'héritier d'une longue et précieuse expérience au domaine de la fourrure de qualité.

- **Atelier perfectionné**
- **Air climatisé**
- **Experts en fourrure à votre service**

L'ami de la jeune femme moderne... depuis 1909

J·A·ROBERT Ltée.

1084 ouest, rue King - Sherbrooke

562-4006

Inglis comble tous vos désirs et même davantage.



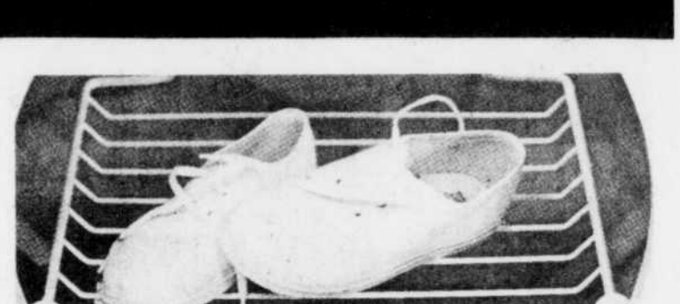
Les machines à laver et les sécheuses automatiques qui comblent tous vos désirs et même davantage



Le super agitateur de la laveuse a été conçu pour créer des courants d'eau rebondissant dans tous les sens. Ce dispositif puissant mais doux est aussi efficace pour les grosses brassées que pour les petites, il convient même aux tissus délicats.



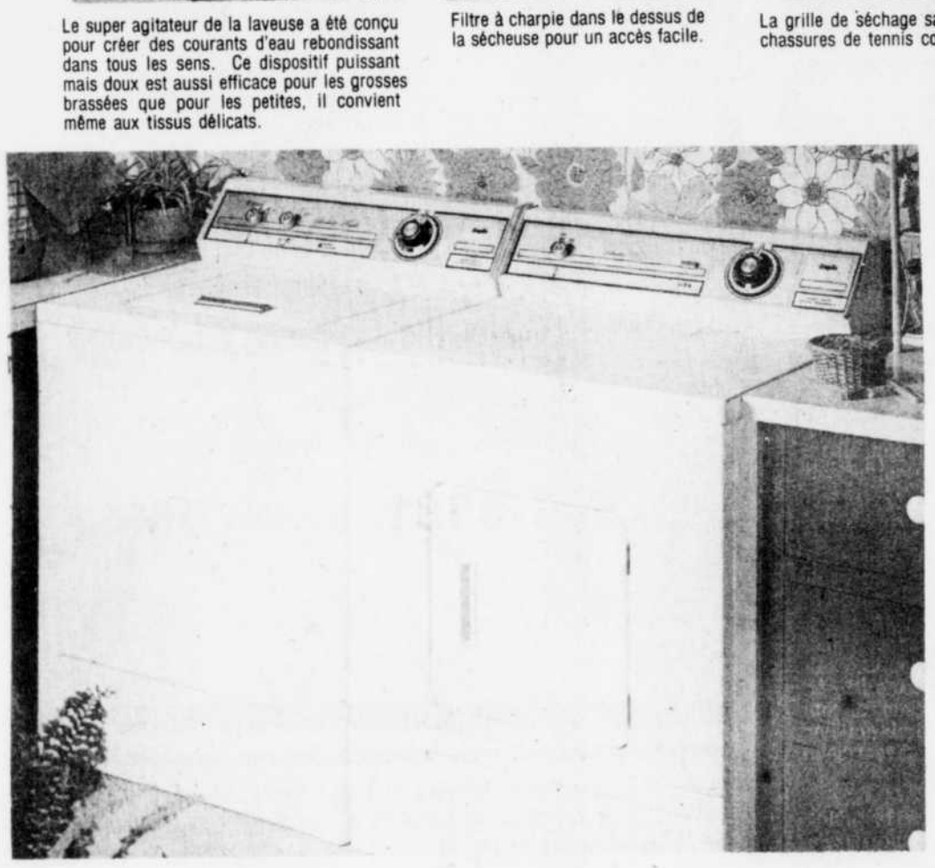
Filtre à charpie dans le dessus de la sécheuse pour un accès facile.



La grille de séchage sans culbutage, utilisable pour les jouets rembourrés et les chassures de tennis constitue un avantage appréciable.



La porte de la sécheuse a deux positions. Elle peut être partiellement ouverte pour servir de chute à linge. Il est aussi possible de la rabattre et de l'utiliser comme comptoir pour le pliage.



La machine à laver Royal possède une programmation automatique facilitant la lessive. Il n'est plus besoin de choisir la durée du lavage, ni la température de l'eau; le tout se fait automatiquement.

La sècheuse Royal, la magie de l'électronique. Un senseur électronique qui aspire l'humidité au moment du culbutage du linge et arrête automatiquement la sécheuse lorsque tous les vêtements sont secs.

Les Royal résument à merveille toutes les connaissances de la technique INGLIS.

L'abordable Liberator, 3 cycles, 3 réglages de température d'eau, vidage à écoulement libre. Super agitateur.

GO 42000 **$369**

Sécheuse Liberator dotée d'un programme de séchage chronométré, cycle perma-press, trois températures de séchage, filtre à charpie.

GO 82000 **$230**

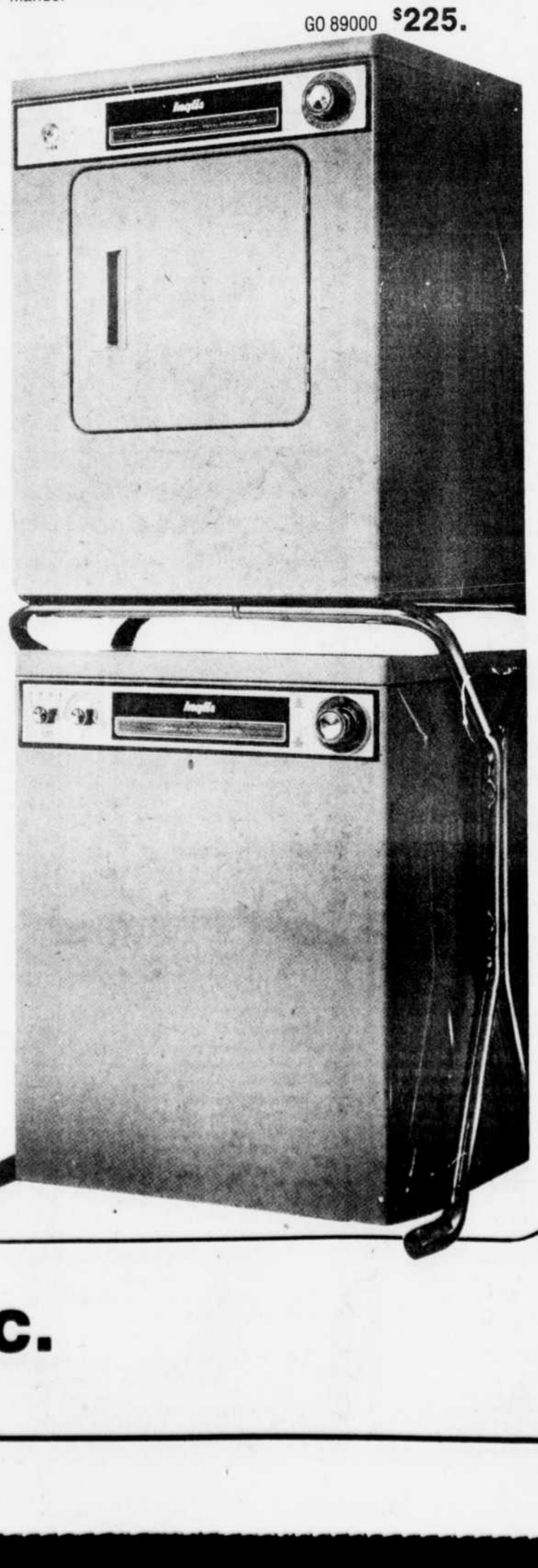
Les lessiveuses et sécheuses compactes:

Lessiveuse 24" de large, 5 cycles, 2 vitesses, filtre à charpie, protège-pompe, super agitateur, choix de 5 températures d'eau, dsiponible en vert avocat ou or moisson, sur demande.

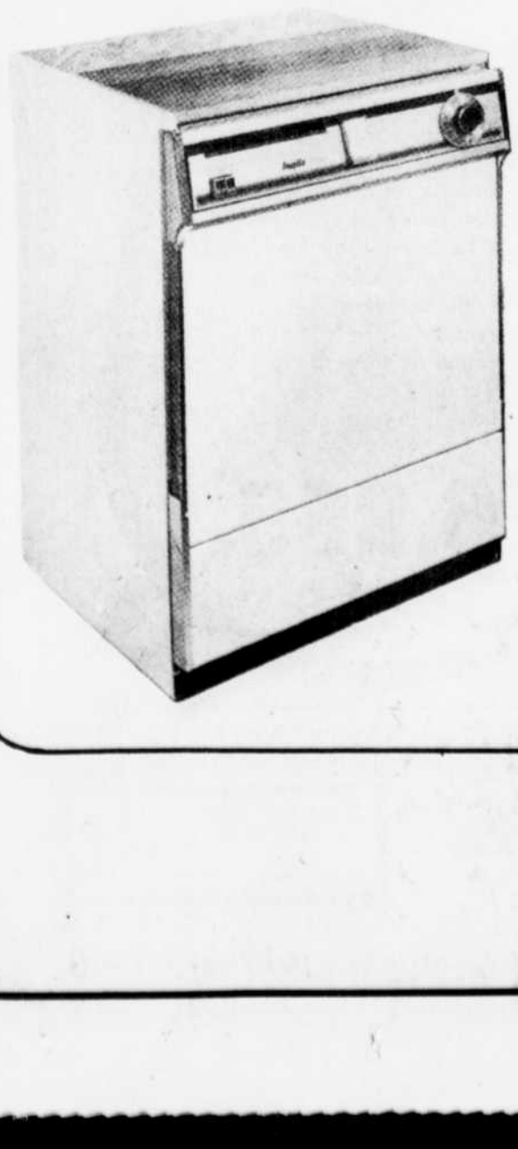
GO 38000 **$375.**

Sécheuse 24" de large seulement ne requérant aucune installation, tambour de 3.4 pi. cu., grille sans culbutage, action de séchage contrôlée par thermostat, filtre à charpie, 3 cycles, disponible en vert avocat ou or moisson, sur demande.

GO 89000 **$225.**



Une laveuse de vaisselle *Inglis* pratique et efficace à prix budgétaire



La Royal 100 à 7 cycles et 2 vitesses d'avance rapide est une laveuse de vaisselle vraiment merveilleuse, elle possède un cycle pour chaque genre de lavage de vaisselle.

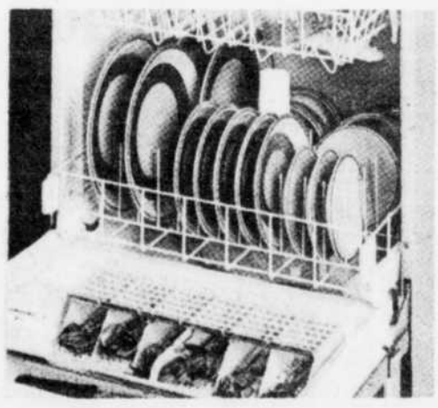
GD29000 **$505.**

Lave-vaisselle convertible 4 cycles, super lavage, rinçage retenu, cristal, porcelaine, lavage court, surface reversible pour dépeçage, disponible en couleur or moisson ou avocat.

GD 24000 **$380.**

Surface réversible en cerisier pour dépeçage, avec rainure ramasse-jus. Un côté pour découper, l'autre plus décoratif. Même que ci-dessus, mais à 3 cycles.

GD 22000 **$355.**



Des paniers amovibles dans la porte. Exclusifs à la coutellerie et à l'argenterie permettant une plus grande contenance à l'intérieur du lave-vaisselle. Deux bras arroseurs rotatifs, un pour chaque panier. Rien ne peut échapper à ce genre de système de lavage.



prestige

Bureau & Bureau Inc.

600 ouest, rue Galt
Sherbrooke, 569-9585

4988

Gosselin se révolte et tire sa révérence..

MAGOG (JGR) — "L'heure est venue pour moi de cesser d'officier et de dévoiler certains faits qui n'ont pas leur raison d'être parmi les arbitres de hockey de Magog". Telles ont été les premières paroles mentionnées par Bertrand Gosselin lors d'une entrevue accordée au journaliste de La Tribune.

"Avant d'aller plus loin, je tiens à préciser que je n'ai rien à reprocher au comité en charge des arbitres formé de Marius Goyette, Jean-Claude Therrien et de quelques autres personnes. C'est plutôt au comité ad-hoc formé d'avance et qui nous a été imposé lors d'une certaine assemblée. Nous n'avions pas le choix, il fallait accepter ce qui était soumis," d'expliquer Gosselin.

Amendes

Lorsque feu Laurent Lussier était président du comité des arbitres, celui avait implanté un système d'amendes pour les officiels qui ne se présentaient pas à une partie où ils étaient cédulés. Lors de la campagne 1976-77, Gosselin a accumulé des amendes pour $17.00. Ce qui a fait déborder le vase chez Bertrand Gosselin, c'est la façon que s'est prise une personne du comité ad-hoc pour lui demander de débourser la somme dûe.

"J'ai reçu une lettre m'avisant de payer ce montant dans le plus bref délai possible sinon je ne faisais plus partie du comité des arbitres. Comme méthode draconnienne, il est difficile de demander mieux. Auparavant, je n'aurais pas eu à faire face à ces problèmes, car ce comité ad-hoc n'existait pas, "d'expliquer Bertrand Gosselin. "Et je tiens à ce que la population sportive sache que ce n'est pas le montant de $17.00 à payer qui m'a révolté, mais plutôt la façon que ce comité s'est pris pour me le demander, "de poursuivre celui qu'on surnomme Bert-

Jim Lizotte

Bertrand Gosselin s'est également porté à la défense de Jim Lizotte qui a été délaissé par le comité des arbitres cette saison. "Je ne connais pas un gars à Magog qui a fait plus que lui pour les jeunes. On semblait l'ignorer chez le comité des abitres et on n'a même pas eu la décence élémentaire de lui dire poliment qu'on n'avait plus besoin de ses services. On l'a tout simplement mis de côté sans lui faire savoir. C'est ce que j'appelle un manque de tact flagrant", de souligner Bertrand Gosselin. "Plusieurs doutent de la compétence de Jim Lizotte, mais il ne méritait pas un tel sort," poursuit Gosselin.

Débuts en 1962

Bertrand Gosselin a fait ses premiers pas dans le monde des arbitres en 1962. Il a officié des rencontres de calibres différents, en passant par le mineur, la ligue Provinciale Senior et la ligue Junior Majeure du Québec.

Gosselin voue une grande admiration pour Bert Cotterell qui l'a initié dans le métier d'arbitre. "C'est sans aucun doute l'officiel le plus compétent qui a passé dans les Cantons de l'Est au cours des 15 ou 20 dernières années. Cotterell a cessé d'officier en raison d'un manque de respect de la part des joueurs et des dirigeants des ligues à son égard", déclare Gosselin. Cette dernière phrase a amené Gosselin à parler du respect des arbitres. "Mon expérience au football me permet de voir la différence qui existe entre cette dernière discipline et le hockey. Il est temps que les arbitres de hockey soient respectés comme le sont ceux au football. Cependant, il est vrai que certains officiels devront apprendre eux-mêmes à respecter les joueurs et tout particulièrement les jeunes. L'officiel de hockey se doit d'être diplomate et disponible sinon il ne sera jamais respecté "d'avouer Bertrand Gosselin.

Windsor

WINDSOR (JPL) - C'est ce matin de 9.00 à 12.00 heures que se tient la dernière séance d'inscription au hockey mineur au bureau du directeur des loisirs...

— o —

Une première inscription au club de patinage artistique "Les patins d'Argent de Windsor Inc." a également lieu cet avant-midi toujours au bureau du directeur des loisirs...

— o —

La première séance de patinage du "Club de Patinage" du responsable Marcel Massé est prévue pour le mardi 20 septembre à 7h.30. L'an dernier plus de cent adultes ont adhéré à ce club. Avis aux intéressés...

— o —

Le tournoi de golf annuel de l'Auberge des Cantons se tiendra lundi sur le pareours du terrain de golf de Valcourt. Un souper sera servi à l'Auberge, suivi de la remise de trophées à tous les participants.

Le 17 septembre la direction des Aigles Junior de cresse organise une soirée Bavaroise en l'honneur des joueurs à la Cabane à Timile avec l'excellente orchestre bavarois "John et Gerry"...

As de Magog et Castors de Sherbrooke

Début d'une série de confrontations

MAGOG (JGR) — Les Castors de Sherbrooke de la ligue Inter-Cités "AA" du Québec et les As de Magog de la ligue Inter-Cités "A" des Cantons de l'Est entreprendront ces jours-ci une série de neuf rencontres d'exhibitions.

La première de ces rencontres est prévue dimanche le 11 septembre alors que les Castors Midget visiteront les As Midget à compter de 13h.30 à l'aréna de Magog. Dimanche le 18 septembre, les As Bantam et Midget se rendron à Sherbrooke pour affronter les Castors Bantam et Midget. Une semaine plus tard, soit dimanche le 25 septembre, les quatre formations Magogoises accueilleront les Castors Atome, Pee-Wee, Bantam et Midget. Finalement, le tout prendra fin dimanche le 2 octobre par la visite des As Atome et Pee-Wee de Magog à Sherbrooke. Mentionnons que Sherbrooke et Magog ont connu beaucoup de succès l'année dernière dans leur ligue respective de même que dans plusieurs tournois.

Par ailleurs, les deux villes voudront défendre avec honneur leur circuit respectif pour démontrer où se joue le meilleur hockey dans la région des Cantons de l'Est. Finalement, les instructeurs des équipes impliquées profiteront de ces joutes d'exhibitions pour évaluer le potentiel de certains joueurs qui bataillent toujours pour se mériter un poste régulier.

Rappelons que les Castors de Sherbrooke et les As de Magog n'en seront pas à leurs premières confrontations, car on sait que Magog a évolué pendant plusieurs années dans la ligue Inter-Cités "AA" du Québec. D'ailleurs plusieurs confrontations Magog-Sherbrooke sont passées à l'histoire dans la ligue Inter-Cités "AA" du Québec.



les sports

A forces égales

MAGOG (JGR) — Les deux premières rencontres de la ligue de hockey Laurentide-Magog n'ont pu faire de maître alors que les quatre formations du circuit Bergeron ont dû se contenter d'un point au classement.

Dans la première rencontre de ce circuit qui vient à peine de voir le jour, le Fondatec et le L. Bergeron Débossage ont annulé 4-4. Jacques Lefebvre a été le plus productif dans le camp du Fondatec avec un doublé et une mention d'assistance.

En plus d'effectuer quelques beaux arrêts, le portier Michel Lussier s'est permis d'amasser une aide. Pour le L. Bergeron Débossage, Christian Langlois et Robert Lauzier ont fait scintiller la lumière rouge chacun deux fois. Lauzier a marqué à une reprise alors que les siens jouaient à court d'un homme.

Autre verdict nul de 4-4

Robert Delorge a participé à tous les buts des siens dans un verdict nul de 4-4 entre les Loisirs d'Eastman et le Deauville Gas Bar. En effet, Delorge a compté trois des quatre buts de la formation de Deauville en plus d'amasser une aide.

Dans le camp des Loisirs d'Eastman, Daniel Cliche a également tiré son épingle du jeu avec une paire de filets et une passe.

Sessions de patinage libre...

SHERBROOKE — A compter de demain soir, il y aura des sessions de patinage libre deux fois par semaine à l'Aréna Ivan Dugré.

Ces périodes de patinage sont réservées les dimanches et mardis soir de 19h.30 à 21h.30. Le prix d'entrée sera de 50 cents pour les enfants de 14 ans et moins et de un dollar pour les adultes.

Un duel Canada-USA sur la terre battue

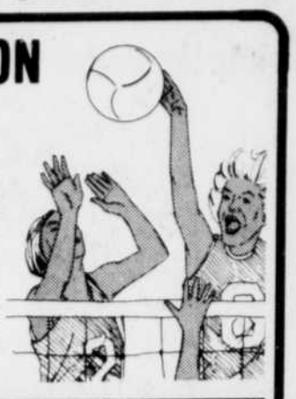
DRUMMONDVILLE (RJ) - Les estrades des autodromes Drummond et St-Grégoire seront vraisemblablement pleines à craquer aujourd'hui et demain en soirée, alors que le promoteur Gilles Lacroix présentera deux programmes de championnat Canada-USA.

Ces soirées de championnat O'Keefe seront dotées de $10,000 en bourses et garanties et mettront en présence les plus habiles conducteurs de stock-cars sur terre-battue des divisions Récent Modèle et Modifiée. La crème de ces conducteurs viendront, tant du Canada que des Etats-Unis.

Il est à noter que dans chacune des classes, des qualificatons seront préalablement disputées dans le but de sélectionner les participants pour la grande finale qui en sera une de 30 tours de piste pour les voitures de la classe Récent Modèle et une de 50 tours pour les bolides de la division Modifiée.

Selon un relevé des inscriptions déjà enregistrées, on signale que pas moins de 70 voitures devraient être présentes à ces deux programmes.

LIGUE BALLON VOLANT



Personnes intéressées à pratiquer ce sport au Gymnase du Sherbrooke Elementary School, rue Ontario de 7h.00 p.m. à 10h. p.m. tous les mardis soir, de septembre le 13, 1977 à avril le 25, 1978.

TEL: M. JEAN-YVES LEVESQUE 1351, app 1, rue Lalemant

$40.00 pour la saison entière
$20.00 payable le 13 octobre 1977
$20.00 payable le 10 janvier 1978.

Rés: 563-6696, soir Bur: 563-4311, local 36, jour ou se présenter mardi le 13 septembre 1977 directement.

11380

PROGRAMME D'ANGLAIS
(LANGUE SECONDE)

CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE
Campus de Lennoxville

offre à la population des Cantons de l'Est une nouvelle série de cours d'Anglais (langue seconde) pour l'année 1977-78.

Les cours ci-dessous s'adressent d'une part, aux étudiants qui commencent à étudier l'anglais ou qui n'en ont que des notions sommaires et, d'autre part, à ceux qui désirent augmenter leurs connaissances.

Numéro de cours	Durée	Session	Coût
604-101/201-71	90 heures	Automne-77	$30.00
604-301/401-71	90 heures	Automne-77	30.00
604-102/202-71	90 heures	Hiver - 78	30.00
604-301/401-71	90 heures	Hiver - 78	30.00

(Les nouveaux étudiants devront payer les frais d'inscription de $10.00)

L'inscription se fera le 12 et 13 septembre 1977 de 19h.00 à 21h.00 au:

Lennoxville Elementary School
257, rue Queen
Lennoxville, Québec

Pour tout renseignement additionnel, veuillez téléphoner

à **563-6881,** poste 41 ou à **569-9466**

(Le Collège se réserve le droit d'annuler ces cours si le nombre d'étudiants était insuffisant ou pour toute autre circonstance incontrôlable)

11579

AUTO-LOCATION TILDEN
Spécial "WEEK END"
AUTOS et CAMIONS
567-2666
LOCATION DE L'ESTRIE LTÉE
2615 o. rue King, Sherbrooke
A COURT ET LONG TERME
VAL ESTRIE FORD
11414

Les maisons instantanées

SONMOR

vous présente la maison en "kit" la plus complète

DOMFAB



ERECTION de L'OSSATURE de CHARPENTE $299 le 1000 pi. ca.

CONSTRUITE SUR VOS FONDATIONS!

Tout achat d'une maison "complète" Domfab vous donne droit à cette offre spéciale Domfab comprenant:

- ☐ Poteaux en acier ajustables, poutre principale, solives de plancher et sous-plancher installés
- ☐ Murs extérieurs érigés et insulboard ou contreplaqué appose
- ☐ Fermes de toit et bouts en pignon érigés et tablier de toit appose

Toutes les maisons "complètes" Domfab vous sont livrées comme suit, inclus: ■ tapis mur à mur ■ armoires en chêne solide ■ tuiles en céramique de luxe

La maison "complète" Domfab arrive complète exception faite de la maçonnerie, chauffage, tuyauterie et électricité

LES MAISONS INSTANTANEES SONMOR
C.P. 252, Drummondville
J2B 6V7 Tél.: (819) 478-7403

10535

Pour obtenir votre brochure gratuitement, veuillez remplir ce coupon et le retourner au représentant Domfab mentionné ci-dessus.

BROCHURE GRATUITE!

NOM .....
ADRESSE .....
PROVINCE .....
CODE POSTAL .....

SLT-3

COURSIER SPORTIF



1978 Polaris S/S 340

BONI D'AUTOMNE

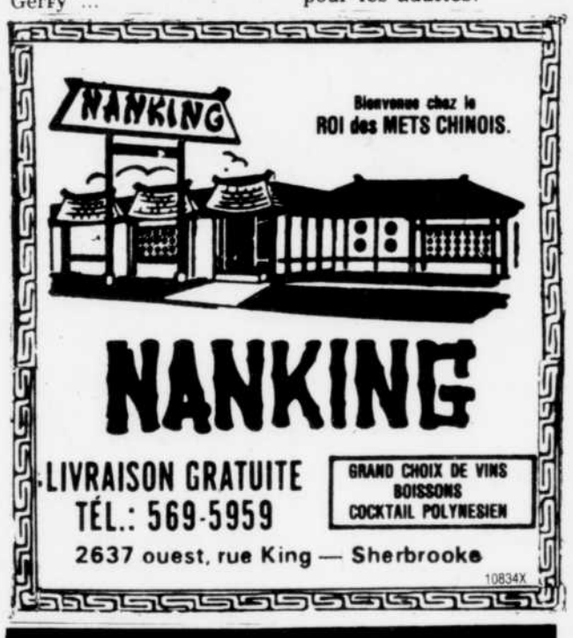
Achetez un Polaris neuf en août, et choisissez pour $150.00 de vêtements et d'accessoires gratuits! En septembre, l'offre sera réduite à une valeur de $100.

Si vous désirez faire de la motoneige d'une façon un peu plus stimulante, utilisez une Polaris S/S 340 1978. C'est un véritable coursier... léger, maniable et économe. Il possède le moteur Star 333cc (2 cylindres refroidis par éventail); système d'entraînement à couple, plus doux, d'accélération soutenue; freins hydrauliques à disque plus sécuritaires. Cet hiver changez pour une S/S 340 le sportif de la motoneige.

LITTLE'S WELDING REG'D
R.R. 1, Chemin de Capelton
NORTH HATLEY 842-2223

Nous assurons le service de ce que nous vendons.

10546



NANKING

LIVRAISON GRATUITE
TÉL.: 569-5959

GRAND CHOIX DE VINS
BOISSONS
COCKTAIL POLYNESIEN

2637 ouest, rue King — Sherbrooke

10834X

LES EQUIPEMENTS BROMPTONVILLE INC.

sont heureux de vous offrir à l'occasion de l'année d'exercice, un vaste choix de machines et d'équipements à écouler. Pour cette occason il y aura des prix spéciaux et un service de financement sur place. Les articles offerts ont été reconditionnés et sont en état de fonctionnement. Livraison possible partout en province.

1 camion GMC avec remorqueuse (towing) pas en marche; 1 camion 6 roues Kenworth 1973 avec moteur GM; 1 tracteur International avec pelle, très propre; 1 tracteur Universel avec pelle et cabine, seulement 55 heures; 1 tracteur Allis Chalmer avec charrue et pelle; 1 tracteur Renault R7; 1 tracteur Cockshut avec pelle Allied 600 moteur diesel; 1 Hahn Harvester servant à ébrancher, couper, équipée avec chargeuse à bois; 1 skidder Timberjack 230 refait à neuf; 1 porteur Iron Mule Gafner 1974; 1 Treever Massey Ferguson très propre; 1 skidder Tree Farmer C5 moteur GM; 1 clam à billot pour installer devant loader ou bulldozer; 1 chenille Bombardier, Snowmobile capacité 22 personnes; 1 skidder Timberjack 230 moteur neuf; 1 skidder John Deere 440 refait à neuf; 1 bulldozer Allis Chalmer HD11; 1 bulldozer John Deere 20-10 avec "blade" complètement hydraulique; 1 tracteur Massey-Ferguson avec pelle servo-direction; 1 lift capacité 4500 lb 4 roues motrices; 1 tracteur, loader et backhoe Allis Chalmer très propre; 1 tracteur, loader et backhoe Case 580 B; 1 tracteur, loader et backhoe Massey-Ferguson 50A; 1 set de charrue neuve Stenomat 4 raies; 1 presse à foin Oliver; 1 set de charrue neuve 2 raies; 1 compresseur Ingersoll Rand; 1 backhoe Case; 1 trailer pour transporter petit bulldozer; 1 boîte de camion construite pour transporter machinerie et tracteur; 1 soudeuse sur roue.

Par la même occasion nous tenons à vous informer que nous sommes détaillant pour les pièces de Timberjack et diverses machines à bois.

Pour renseignements, communiquez avec Gilles Messier, président de

Les Equipements Bromptonville Inc.,
169, rue Windsor, Bromptonville,
tél: 846-4343 ou 846-3206

10542

Soyez à l'avant-garde. Achetez et faites construire votre piscine à l'automne 1977. Vous serez ainsi les premiers à vous baigner au printemps 1978, tout en économisant temps et argent.

Spécial

PISCINES EN BETON SOUFFLE

Dimensions: 12' x 15' x 30'
Profondeur: 3½' à 6'.

Comprenant:

- Drain de fond
- Retours d'eau
- Ecumoire automatique
- Trousse d'entretien
- Escalier de béton
- Rampe en acier inoxydable
- Balayeuse sous-marine
- Echelle en acier inoxydable
- Filtre au sable, Jacuzzi
- Puits de sécurité
- Trottoir de pourtour, 3'
- Installation complète
- Garantie de 5 ans
- Toutes taxes incluses

$6,995.

Spécial

• SERVICE APRES-VENTE
• MAIN-D'OEUVRE D'EXPERIENCE
• MATERIAUX DE PREMIERE QUALITE

• PRODUITS CHIMIQUES
• CHAUFFE-EAU ELECTRIQUE
• ACCESSOIRES DE PISCINES

Spécial

20 % De réduction sur piscines hors-terre en magasin. Dimensions et quantité limitées.

PISCINES L.B. INC.

Nous avons aussi des couvercles de piscines complets avec ballon, câble et cadenas.

380, chemin St-Elie, St-Elie d'Orford, Qué.
Tél.: (819) 567-7760

10751X

le Canada

$2.5 milliards pour pallier au chômage *(Broadbent)*

OTTAWA (PC) — Le chef du Nluveau parti démocratique, Ed Broadbent, a proposé hier un programme d'urgence pour créer entre 250,000 et 300,000 emplois et atténuer le fléau du chômage l'hiver prochain.

Au cours d'une conférence de presse, M. Broadbent a dévoilé un programme en quatre points qui réussirait, selon lui, à éviter que le taux de chômage n'atteigne un niveau sans précédent au cours des mois d'hiver.

Le NPD propose donc:

— Une réduction des impôts de l'ordre de $1.5 milliard pour les contribuables à faible et à moyen revenu pour stimuler leur pouvoir d'achat, augmenter la productivité et créer ainsi entre 100,000 et 150,000 emplois. Cette réduction prendrait la forme d'un crédit d'impôt variant entre $400 pour une famille dont le revenu est de $2,000 et moins et diminuerait graduellement pour éliminer ceux dont le revenu excède $20,000.

— Un budget de $400 millions pour des travaux publics, similaire à celui qui fut mis en vigueur en 1971, permettant de créer 60,000 nouveaux emplois.

— Une budget de $500 millions pour relancer la construction domiciliaire à l'intention des familles à faible et à moyen revenu ainsi qu'un programme pour améliorer les réseaux de transport urbain. Selon le chef du NPD, ce programme entraînerait à lui seul la création de 70,000 emplois dans un secteur très affiligé par le chômage.

— Un budget de $50 millions pour encourager la petite entreprise à engager des jeunes sortant de l'école ou des gens âgés de plus de 55 ans. Cette partie du programme, qui s'appliquerait principalement au Québec et aux provinces atlantiques, pourrait créer 20,000 nouveaux emplois.



Ed Broadbent

Des revenus de $1 milliard pour le Yukon *(MacEachen)*

OTTAWA (PC) — Le président du Conseil privé, Allan MacEachen, a divulgué hier les grandes lignes de l'entente intervenue entre le Canada et les Etats-Unis au sujet de la construction d'un gazoduc pour acheminer vers les USA le gaz naturel de l'Alaska.

M. MacEachen a affirmé, au cours d'une conférence de presse, que le Yukon pourra retirer jusqu'à $1 milliard de revenus durant la construction de ce gazoduc qui sera le plus important du monde. Il a également révélé que les Etats-Unis pourraient payer jusqu'à 100 pour cent du coût de construction d'une ligne de raccordement entre le pipe-line de la Foothills et les réserves canadiennes de la vallée du Mackenzie. Cet embranchement latéral, relié à la canalisation principale à Whitehorse, au Yukon, permettra d'économiser jusqu'à 14 pour cent du coût par millier de pieds cubes de gaz par rapport au raccordement de Dawson déjà envisagé par l'Office national de l'Energie.

L'entente prévoit que les travaux de construction commenceront en Alberta en 1979 et au Yukon en 1981, soit sept mois plus tôt que ce que recommandait la commission Lysyk qui a étudié l'impact social et économique du pipe-line.

Le gazoduc acheminera au début le gaz naturel de l'Alaska vers le marché américain, mais on pourrait lui greffer, dans les années 80, ce raccordement de 277 milles qui permettrait de mettre en valeur les gisements de gaz des Territoires du Nord-Ouest.

Compensations

Selon les termes de l'entente, la Foothills devra effectuer une versement anticipé pouvant atteindre $200 millions en compensation des coûts socio-économiques de la construction du pipeline au Yukon pour la période s'étendant entre 1978 et 1982. Cette somme sera déduite des futures taxes foncières prélevées par le système. De plus, la société de pipe-line devra verser après la canalisation un montant de $30 millions en taxes foncières, somme qui sera indexée selon l'inflation. Sur une période de 25 ans, ce système de perception de taxes triplera les revenus qui étaient prévus par l'Office national de l'énergie (ONE).

Signalons que durant les négociations, on a abandonné la suggestion de l'ONE de construire la ligne de raccordement près de Dawson au Yukon.

A titre de compensation, les Etats-Unis paieront les deux tiers des frais de construction occasionnés par le fait que la ligne passera par Whitehorse plutôt que par Dawson. Cependant M. MacEachen a laissé entendre que les Américains pourraient payer jusqu'à 100 pour cent de ces coûts, ce qui a d'ailleurs été confirmé par le Secrétaire a l'Energie des Etats-Unis, James Schlesinger.

M. MacEachen a noté que la construction du gazoduc encouragera la recherche de gaz naturel et de pétrole dans les Territoires du Nord-Ouest et aura une influence bénéfique sur l'économie canadienne.

On anticipe que les retombées canadiennes pour ce projet, en terme de biens et services, s'élèveront à $4 milliards. Soulignons qu'une entente de principe a été signée jeudi par le premier ministre Trudeau et le président Jimmy Carter, à Washington.



Allan MacEachen



Le secrétaire d'Etat américain à l'Energie, M. James Schlesinger, montre à l'aide d'une carte le tracé qu'empruntera le gazoduc dont la construction a fait l'objet d'une entente entre le Canada et les Etats-Unis.

(Téléphoto PA)

Bilinguisme plus ou moins rentable

Par Patricia POIRIER

OTTAWA (PC) — Après une attente de plus de trois ans, les fonctionnaires fédéraux qui occupent des postes nécessitant la connaissance du français et de l'anglais recevront une prime au bilinguisme.

Certains risquent d'être déçus.

L'entente conclue hier, entre le Conseil du Trésor et l'Alliance de la fonction publique du Canada, qui représente le majorité de ces fonctionnaires, prévoit en effet une prime de $800 qui sera payée rétroactivement au mois de novembre 1976.

Depuis le début de cette dernière ronde de négociations, amoreées en janvier 1977, l'Alliance de la fonction publique réclamait le versement d'une prime de $2,000.

Il y a quelque 52,000 postes dits "bilingues" dans la fonction publique, dont le tiers au Québec, surtout dans la région Montréalaise.

La prime au bilinguisme sera cependant versée à 40,000 fonctionnaires au cours de cette première année et le Conseil du Trésor déboursera près de $32 millions.

Près de 12,000 fonctionnaires qui occupent ces postes bilingues ne recevront toutefois pas de prime parce qu'ils n'ont pas encore satisfait les exigences de leurs postes et réussi l'examen du bilinguisme dans la fonction publique.

Lors d'une entrevue hier le négociateur de cette prime, M. Paul Gascon, un des vice-présidents de l'Alliance de la fonction publique du Canada (AFPC), s'est heureux de l'entente.

Selon lui, il était préférable de négocier une prime uniforme pour tous les fonctionnaires, plutôt que d'établir une échelle différente selon la fréquence d'utilisation de la langue seconde.

M. Gascon a expliqué que ce dernier régime aurait eu pour effet d'accorder des primes très élevées à certains et très basses à d'autres.

"Comme ça tout le monde est égal," a-t-il dit.

Il a avoué que certains fonctionnaires recevront une prime bien que leur poste bilingue n'exige que très peu de travail dans leur langue seconde.

Interrogé à savoir quelle sera la réaction des fonctionnaires qui espéraient recevoir $2,000 de plus par année, M. Gascon a affirmé que la plupart des membres seront satisfaits.

Il sera en mesure de la constater lorsqu'il rencontrera les 16,000 membres de l'Alliance de la région montréalaise cette après-midi au collège Marie-Anne dans la métropole.

L'Alliance a prevu d'autres réunions d'information, qui auront lieu, lundi dans la région de Hull-Ottawa et mardi, à Québec.

Parmi les fonctionnaires qui recevront ce nouveau boni, il y a aussi le groupe de secrétaires qui déjà, recevraient une prime spéciale de 7 pour cent de leur salaire.

Cette prime de 7 pour cent est appelée à disparaître et à être remplacée par le montant de $800, a précisé M. Gascon. Toutefois, tous les employés qui reçoivent déjà plus que $800 selon le régime du 7 pour cent, continueront à recevoir cette somme jusqu'à ce qu'ils quittent leur emploi.

Selon les projets du gouvernemennt la prime au bilinguisme qui a été si longue à venir, devrait disparaitre d'ici 1983. Le Conseil du Trésor estime que le bilinguisme fera partie de la vie normale de la fonction publique à cette date et qu'il ne sera plus nécessaire de récompenser ou compenser les employés bilingues.

Le porte-parole de l'Alliance refuse de s'en faire pour le moment. M. Gascon a précisé que l'association de fonctionnaires verrait bien à se défendre.

"De toute façon on ignore quel sera le climat social en 1983 et si le gouvernement mettra son projet en oeuvre," a-t-il dit.

Un dossier? Et puis, après?

Par Patricia POIRIER

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Trudeau n'est nullement troublé par le fait que la Gendarmerie royale du Canada a probablement compilé un dossier à son sujet ou sur le leader du Nouveau Parti démocratique, Ed Broadbent.

"La GRC a probablement un dossier sur vous ou sur moi... et puis après...", a-t-il déclaré, hier lorsqu'un journaliste lui demandait ce qu'il pensait des allégations voulant que la GRC ait compilée des dossiers sur la vie privée du leader du NPD.

M. Trudeau a expliqué qu'il trouvait M. Broadbent "passablement braillaid".



Pierre-E. Trudeau

"Cela ne m'a pas empêché de devenir premier ministre," a-t-il ajouté, après avoir dit que la GRC avait probablement un dossier sur lui depuis son voyage en Union soviétique en 1952 et en Chine communiste.

Par ailleurs le premier ministre a dit qu'il était satisfait de la réponse que le solliciteur général, M. Francis Fox avait donné à M. Broadbent, qui s'inquiétait des pratiques de surveillance de la GRC.

M. Trudeau, à qui M. Broadbent avait demandé d'intervenir dans ce dossier, a aussi déclaré qu'il avait recommandé au leader du NPD, de comparaitre devant la Commission royale d'enquête sur les pratiques illegales de la Gendarmerie royale qui doit commencer ces travaux le mois prochain.

Vous êtes sectaires!

(David Lewis)

SAULT SAINTE-MARIE, Ont. (PC) — M. David Lewis, ancien chef du Nouveau parti démocratique, a dit à plusieurs de ses interlocuteurs à une émission radiophonique de ligne ouverte, vendredi, qu'ils étaient sectaires et préjugés contre les Canadiens français.

Dans une interview après l'émission, il a déclaré que certains participants à l'émission avaient fait preuve d'esprit étroit et s'étaient opposés à l'enseignement du français dans les écoles.

"Ils ont parlé de "nous" et d'eux", dit-il; ils m'ont vexé. Ils ne voulaient rien entendre".

M. Karl Sepkowski, directeur de l'information du poste CKCY, a dit que la majorité des personnes qui ont appelé semblaient francophobes.



David Lewis

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

569-9201

VENDEUR

Nous recherchons un vendeur à plein temps ou à temps partiel pour la région de Sherbrooke.
Nous sommes spécialisés dans la fabrication d'item publicitaires exclusifs et de grand prestige.
Très bonne rémunération à commission.
Auto requise.
Territoire protégé.
Toute expérience dans la vente de publicité ou vente directe sera considéré comme un atout.
Discrétion assurée.
Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 24 septembre 1977, à l'adresse suivante:

DIRECTEUR DES VENTES, UNIQUE ART INC.
rue Dupont,
St-Martin, Beauce Sud, Qué. G0M 1B0

26630

IMPRIMERIE-MONTREAL MAGOG

requiert les services de

1) Analyste en prix de revient.

Responsable du traitement des données de production quotidienne et l'élaboration de systèmes de contrôle.

2) Aide-comptable.

Traitement de la facturation. Evaluation des produits en cours, établissement de liste de prix et différents travaux connexes.

Salaires selon qualifications.
Faire parvenir curriculum vitae à:

Imprimerie Montréal-Magog
1500, rue Sherbrooke
Magog, Qué. J1X 2T3
(819) 843-6517

11359

CENTRE D'ACCUEIL CARTIER
SECRETAIRE DE DIRECTION

Pour: Directeur des Services Professionnels
Institution: Centre d'Accueil sécuritaire pour adolescents (14-18 ans)
Fonctions: Assister le Directeur dans ses fonctions, le soutenir dans ses tâches et assurer la continuité du fonctionnement du directorat.
La candidate: secrétaire d'expérience capable de relever un défi, de personnalité agréable, elle a le sens de l'organisation et est bilingue.
Le Traitement: selon les normes du ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 1er octobre 1977 au:

DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS,
Centre d'Accueil Cartier,
306 Boul. Cartier,
Laval, P.Q. H7N 2J2

26941

CENTRE HOSPITALIER ST-LOUIS DE WINDSOR

(Hôpital de soins prolongés de 36 lits avec services externes)
2e Concours
REQUIERT LES SERVICES D'UN(e)

DIRECTEUR (TRICE) DES SOINS INFIRMIERS

Nature de la fonction:
Sous l'autorité du Directeur général planifier, coordonner et contrôler les activités relatives aux soins infirmiers également assumera la responsabilité des services hospitaliers de l'Hôpital.
Exigences:
Infirmier (ère) licencié(e) possédant un bacc. en science infirmières ou l'équivalent.
Une expérience pratique de 2 ou 3 ans à un poste supérieur aux soins, infirmiers serait un avantage, de même que des connaissances et de l'expérience dans le milieu des soins aux personnes âgées.
Salaire selon l'échelle établie par le M.A.S.

Faire parvenir curriculum vitae au:

Comité de sélection
Centre Hospitalier St-Louis de Windsor
23, rue Dearden,
Windsor, Qué. J1S 1G8

la commission scolaire régionale de l'estrie

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
740, rue Galt ouest, Sherbrooke
SERVICE DU PERSONNEL

Professeur demandé en

DIESEL ET MACHINERIES LOURDES

QUALIFICATIONS — Posséder un diplôme dans la spécialité
— 3 ans d'expérience industrielle

Expédier demande et curriculum vitae le plus tôt possible à:

LUCIEN CARRIER
Coordonnateur de l'Emploi
La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie
740, rue Galt ouest Sherbrooke (PQ)

10379

INGENIEUR EN MECANIQUE OU INDUSTRIEL

Notre Compagnie située dans la banlieue de Québec requiert les services d'un ingénieur en mécanique ou industriel ayant au moins 3 ans d'expérience dans l'entretien de machinerie, projets d'ingénierie ou dans une domaine connexe.
Sous la direction du Directeur de l'Ingénierie, il s'occupera principalement de projets reliés à l'entretien de bâtiments et de machinerie.
Il sera aussi appelé à réaliser des projets visant à améliorer les services à la production et les procédés de fabrication.
Prière d'adresser votre curriculum vitae et indiquer le salaire désiré à:

Directeur du Personnel,
Les Industries Valcartier Inc.,
Valcartier, P.Q. G0A 1R0

26901

CENTRE HOSPITALIER REGIONAL DE LA MAURICIE
SHAWINIGAN-SUD, QUE.

(Centre de Soins de courte durée, de 250 lits)
opérant un département de Santé Communautaire

DEMANDE

DIRECTEUR GENERAL

Nature de la fonction: Sous l'autorité du Conseil d'Administration, planifie, coordonne et contrôle les activités de l'établissement dans le but d'assurer aux bénéficiaires les services, en égard à la vocation de l'établissement, et de répondre à leurs besoins.

Qualifications Diplôme universitaire du 2ème cycle soit: Maîtrise en administration hospitalière ou en science de la santé (M.A.H. ou M.A.S.) plus une expérience de cinq (5) ans dans une fonction similaire.

Rémunération Selon l'expérience et les qualifications, classe 21, $25,983.00 à $41,240.00

Faire parvenir curriculum vitae avant le 11 octobre 1977, à
CONSEIL D'ADMINISTRATION C.H.R.M.
a/s Comité de Sélection (Directeur Général),
50 - 118ème rue, Shawinigan-Sud, Qué.
G9P 4E7

26932

LAC ETCHEMIN

C.L.S.C. DE LAC ETCHEMIN
MEDECIN

Poste de médecin à plein temps pour mi-octobre.
Le C.L.S.C. de Lac Etchemin, situé à 50 milles au Sud de Québec, dessert depuis 1973 une population rurale de 19,000 personnes résidant dans 14 paroisses. Il offre des services de santé, des services sociaux et communautaires. L'équipe médicale compte 6 médecins.

FONCTIONS:
- assurer les services généraux de santé.
- assumer la responsabilité de programmes spécifiques (scolaire, prénatalité...)

EXIGENCES:
- être membre en règle de la Corporation Professionnelle des Médecins du Québec.
- intérêt et aptitude au travail en groupe.

TRAITEMENT:
Selon la convention entre le M.A.S. et la F.M.O.Q.

Vous adresser au C.L.S.C. pour obtenir une formule d'application qui doit nous parvenir avant le 30 septembre à 16:30 heures.

C.L.S.C. Lac Etchemin,
C.P. 428, Lac Etchemin,
Cté Bellechasse,
G0R 1S0, P.Q.
Tél: (418) 625-8001, ext 39.

26851

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.- Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

REPRESENTANT (E)

La compagnie Acme Seeley recherche un (e) représentant (e) pour s'occuper d'un territoire établi dans la région des Cantons de l'Est.

Traitement: salaire, allocation plus commission, programme complet d'avantages sociaux.

Pour rendez-vous, veuillez appeler:

569-6385

OCCASION DE CARRIERE
DANS LE DOMAINE IMMOBILIER
Quelles sont vos perspectives d'avenir?

Si dans votre emploi actuel, vous n'avez pas l'occasion d'utiliser au maximum toutes vos capacités, pensez au SHERBROOKE TRUST.

Nous recherchons des candidats hommes ou femmes, qui ont l'habitude de transiger avec le public.

Nous vous offrons un programme de formation à point, un taux de commission intéressant, un excellent programme d'avantages sociaux, une réputation reconnue depuis plus de 100 ans, un endroit de travail stratégique et agréable.

Toutes les demandes seront traitées confidentiellement. Les personnes intéressées sont priées de communiquer avec:

REJEAN LAPIERRE

Directeur Service du Courtage immobilier
Carrefour de l'Estrie
563-4013, poste 26

11379

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

DIRECTION GENERALE DE L'EDUCATION PERMANENTE

AGENT DE RECHERCHE

DESCRIPTION DES TACHES

Sous la direction du directeur de la recherche et du développement et en collaboration avec celui-ci, le titulaire du poste doit notamment:

1. Explorer les besoins éducatifs des adultes du milieu.
2. Effectuer les études sur la clientèle inscrite aux programmes de la Direction générale.
3. Participer à l'élaboration des projets de programmes et d'activités d'enseignement.
4. Participer à l'évaluation des programmes et des activités d'enseignement.
5. Effectuer aux fins précédentes les travaux de recherche nécessaires.

QUALIFICATIONS

Posséder au minimum un diplôme universitaire de 1er cycle en sciences humaines et trois (3) années d'expérience dans la recherche et l'élaboration de programme.

TRAITEMENT

Le traitement du titulaire sera établi en fonction de sa formation et de son expérience. Le titulaire jouira des bénéfices sociaux accordés par l'Université à son personnel: caisse de retraite, assurances, vacances, etc.

Toute offre de service doit être accompagnée d'un curriculum vitae détaillé et doit être adressée avant le 20 septembre 1977 à:

Service des personnels
2500 boul. Université
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Qué. J1K 2R1

11416

Syndicat des Enseignants de l'Estrie (C.E.Q.)

POSTE D'EMPLOYE-CONSEIL

TACHE:

1. Dans l'exercice de ses fonctions, l'employé-conseil est sous l'autorité du Conseil d'Administration du S.E.E. et particulièrement du ou des coordonnateurs de services concernés.
2. Le poste comprend les diverses fonctions suivantes: recherches, information, formation, consultation, etc.
3. Les champs d'action du travail sont: la convention collective (domaine technique et pédagogique), les législations relatives aux enseignants, les diverses lois du travail, et toute autre tâche que lui confie le Conseil d'Administration, le Conseil Exécutif, le Président et les coordonnateurs de services du S.E.E.; l'employé-conseil sera particulièrement affecté au service pédagogique et au service de l'information.
4. L'employé participe, sur demande, aux réunions des organismes et des comités.

EXIGENCES:

1. Enseignant ayant une formation et/ou une expérience jugées pertinentes.
2. Toute autre personne ayant une formation et/ou une expérience jugées pertinentes.
3. Il doit avoir des aptitudes pour le travail en équipe et l'animation.

CONDITIONS:

1. Contrat à temps plein de la date d'engagement au 31 août 1978. Il est engagé par résolution du Conseil d'Administration. Suite aux orientations des organismes ce contrat pourra être renouvelé.
2. La semaine normale de travail est de cinq (5) jours et le candidat doit être disponible en soirée; il peut être appelé occasionnellement à travailler en fin de semaine.
3. Le salaire: selon qualification et expérience.

Les personnes intéressées à poser leur candidature à ce poste sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae pour le 26 septembre 1977 à 17h.00 au:

Syndicat des Enseignants de l'Estrie,
a/s Comité de sélection,
2610 ouest, rue Galt, Sherbrooke, Qué. J1K 2X2

Seules les candidatures reçues à cette date seront considérées. Discrétion assurée.

11364

INSTITUT VAL DU LAC INC.

Centre de réadaptation pour garçons et filles mésadaptés sociaux de 6-18 ans, requiert les services de

COORDONNATEUR(TRICE)

FONCTIONS:

diriger, animer et coordonner l'équipe d'unité de vie avec laquelle il partage la responsabilité de la réadaptation des jeunes filles.

Expérience pertinente.
Qualifications: Bacc psycho-éducation
Salaire: selon les normes du M.A.S.
Disponibilité: 1er octobre

Faire parvenir curriculum vitae avant le 23 septembre à:

DIRECTEUR GENERAL
Institut Val Du Lac Inc.
C.P. 90, Rue Blanchette
Rock Forest, P.Q.
J0B 2J0

11564

DIRECTEUR

ANALYSE FINANCIERE,
PLANIFICATION ET CONTROLE DES COUTS

POSTE: CANTONS DE L'EST

Nous recherchons un candidat pour un poste dont les responsabilités comprennent l'analyse financière, la planification et le contrôle du coût au niveau d'une compagnie et de ses filiales.

Le candidat choisi sera localisé au bureau chef et relèvera directement du président. Il devra analyser, sous un angle financier, les projections budgétaires et les activités courantes afin de mettre en lumière les diverses sources de problèmes et d'en recommander la solution à la direction. La fonction comporte également une participation intense dans des études de profitabilité de produits existants et nouveaux, de mise sur pied d'un système de prix de revient. Le candidat devra être bilingue, posséder un titre professionnel en comptabilité, R.I.A. ou C.A., un profil de carrière fortement orienté vers le milieu des affaires et une bonne expérience de la comptabilité industrielle. Nous recherchons une personne motivée, possédant de l'initiative et pouvant opérer efficacement sous un minimum de directives. Il devra également avoir des qualités de meneur et le potentiel pour accéder à un poste supérieur.

Une rémunération fort intéressante, y compris un excellent programme de bénéfices marginaux, sera offerte au candidat choisi. Ce poste est d'intérêt pour les personnes dont les revenus sont de $18,000.00 et plus.

Veuillez communiquer en toute confiance avec Monsieur GASTON BEAUDOIN, C.A., en mentionnant le dossier 1213.

HEBERT, ROY, BEAUDOIN, CROTEAU
& ASSOCIES, C.A.,
37, rue Brooks,
SHERBROOKE, Qué.
J1H 4X7

11555

UNION REGIONALE DE TROIS-RIVIERES
DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
2000 Boul. des Récollets
Trois-Rivières, Qué. G9A 5K3

recherche des candidats(es) pour le poste de:

ANALYSTE RESPONSABLE
INFORMATIQUE METHODES ET PROCEDES

RESPONSABILITES:

- Sous l'autorité du directeur du service valeurs, compensation et informatique, procède à l'analyse des besoins et des possibilités de mécanisation. Elabore les systèmes informatiques appropriés, en planifie le développement et la programmation et supervise leur mise en application. Effectue des analyses et procède à l'enregistrement des instructions manuelles de procédés utilisés à l'Union, effectue des recherches en vue d'apporter les modifications nécessaires en vue que les procédés utilisés soient adéquats.

LES EXIGENCES:

A) ACADEMIQUES: Bacc. en informatique.
B) EXPERIENCE: Trois (3) à cinq (5) ans au niveau de petits et gros systèmes.

- Une très bonne capacité d'analyse et un bon jugement.
- Une facilité de dialogue et un bon sens de communications orales et écrites.
- Capacité de diriger du personnel.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL

Le salaire variera selon l'expérience et les qualifications à l'intérieur de l'échelle prévue pour un poste de cette importance. Avantages sociaux usuels.

Toute candidature sera étudiée d'une manière confidentielle.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 14 septembre 1977.

UNION REGIONALE DE TROIS-RIVIERES
DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
A/S M. René Gagnon, Conseiller en Personnel
Service du Personnel
2000 Boul. des Récollets
Trois-Rivières, Qué. G9A 5K3

26933

COMPTABLE
(C.A. ou R.I.A.)

Notre Compagnie située dans le banlieue de Québec requiert les services d'un bachelier en commerce membre de l'Association des comptables agréés ou de l'Association des comptables en administration ayant environ cinq (5) années d'expérience pratique dans une industrie manufacturière. L'expérience pratique devra comprendre la connaissance de l'informatique. Une bonne connaissance de la langue anglaise serait utile.

Prière d'adresser un curriculum vitae et indiqué le salaire désiré à:

Directeur du Personnel,
Les Industries Valcartier Inc.
Valcartier, P.Q. G0A 1R0.

26900

Co. de Produits Chimiques West Limitée
recherche

REPRESENTANT

Opportunité exceptionnelle pour candidat ambitieux, dynamique désirant position permanente avec possibilités d'avancement. Excellent salaire de base plus commission, plus allocation d'automobile plus avantages sociaux, territoire exclusif, région Drummondville.

West Limitée est une compagnie internationale solidement établie au Canada depuis 1907 dans le domaine des produits chimiques pour la maintenance industrielle et institutionnelle. C'est une équipe énergique et sympathique, c'est un programme de formation moderne et continue.

Si vous êtes travailleur et ambitieux, envoyer curriculum vitae et références à:

F.W. LASALLE
Produits chimiques West Limitée
5623, Ave Casgrain
Montréal, Qué.
H2T 1Y2

ou téléphonez samedi 10 septembre et lundi 12 septembre à: (514) 274-5651. 26920

Centre Hospitalier
des Laurentides

DIRECTEUR(TRICE)
AU SERVICE DES
SOINS INFIRMIERS

Fonctions:

Sous l'autorité du Directeur Général, le(la) Directeur(trice) des Soins Infirmiers est responsable de la coordination et de l'évaluation des soins infirmiers dans le Centre Hospitalier, du contrôle et du fonctionnement de la direction, de la discipline et de la répartition du personnel en fonction des besoins.

— **Scolarité**

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle en sciences de la santé (sciences infirmières) ou l'équivalent.

Salaire:

Selon la politique de rémunération du Ministère des Affaires sociales (classe 17: entre $21,901 et $30,873), et selon les qualifications et l'expérience.

Les candidats (es) intéressés (es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 23 septembre 1977, au:

Directeur Général
Centre Hospitalier des Laurentides
L'Annonciation
Cté Labelle, Québec
J0T 1T0

26564

LE CENTRE HOSPITALIER
ROUYN-NORANDA
4, 9e rue, Noranda

Centre hospitalier accrédité de soins spécialisés de 275 lits, opérant un département de santé communautaire

2e Concours

REQUIERT LES SERVICES D'UN(E)

DIRECTEUR(TRICE)GENERAL(E)

FONCTION:

Le Directeur général, sous l'autorité du Conseil d'Administration, est responsable de l'administration et du fonctionnement de l'établissement.

Il doit notamment:

— assurer la mise à exécution des résolutions du Conseil d'administration
— préparer le budget de l'établissement, le soumettre pour approbation au Conseil d'administration et voir à son exécution
— voir à la mise en vigueur et à l'opération d'un système efficace de gestion et de contrôle pour la conservation, l'utilisation et le développement des ressources de l'établissement.

QUALIFICATIONS:

Diplôme d'études universitaires de deuxième cycle en sciences de l'administration ou l'équivalent

Cinq (5) années d'expérience pertinente dans un poste de haute direction dans le milieu des affaires sociales ou dans des milieux connexes.

REMUNERATION:

En conformité avec le plan de Rémunération du Ministère des affaires sociales.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir un curriculum vitae complet avant le 17 septembre 1977, à 17h.00 à:

LE PRESIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
CENTRE HOSPITALIER ROUYN-NORANDA
4, 9e RUE
NORANDA, QUE.

26870

OFFRE D'EMPLOI

Caisse populaire St-Philippe de Windsor,
73, rue De l'Eglise,
Windsor, Qué.

COMPTABLE

DESCRIPTION GENERALE:

— Dirige le personnel affecté aux opérations courantes du "Service de l'Epargne" notamment l'exécution et la comptabilisation des transactions.
— Organise et répartit de façon générale le travail du personnel sous sa juridiction.
— Veille à l'application des normes et pratiques concernant l'administration du personnel et se préoccupe de son développement et perfectionnement.
— Exerce un contrôle sur l'ensemble de la comptabilité de la Caisse en vérifiant et en analysant les divers rapports produits par le système informatique.

LIAISONS:

Relève du Directeur.
Dirige le personnel affecté au "Service de l'Epargne"

QUALIFICATIONS:

a) Académiques: Collégiale en technique administrative (comptabilité)

Une plus grande expérience peut compenser pour le manque de scolarité.

— Doit planifier, organiser, déléguer son autorité, diiger et contrôler.
— Doit pouvoir analyser les situations et communiquer les résultats.
— Doit être créateur et se préoccuper du développement de ses surbordonnés.
— Doit maintenir d'excellents contacts humains.

LA CAISSE ET SON MILIEU:

La Caisse possède un actif de $8,700,000.
Le nombre de membres à la Caisse se chiffre à 5,000.
Le nombre d'employés à la Caisse est de 10.
Au cours des trois (3) dernières années, la Caisse a doublé son actif.

Windsor est une ville comprenant 6,000 habitants dont le principal employeur est la Compagnie Domtar.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Le salaire variera selon les qualifications et l'expérience à l'intérieur de l'échelle prévue pour un tel poste.

Avantages sociaux usuels.

Toute personne intéressée à poser sa candidature pour ce poste devra faire parvenir sa demande, par écrit, au soussigné, au plus tard le 16 septembre 1977.

Michel Beaudoin,
Agent de Personnel,
Union régionale de Sherbrooke des
Caisses populaires Desjardins,
1845, rue King ouest, Sherbrooke,
J1J 2E4

10831-10 sept.

CONTRÔLE DE LA QUALITÉ

PÂTES & PAPIERS
$22,500 - $27,500

Une très importante société de l'industrie des pâtes et papiers recherche, pour sa nouvelle usine de pâte à dissoudre, située en province et employant plus de 400 personnes, un responsable du contrôle de la qualité.

Relevant du surintendant du service technique, le titulaire dirige les opérations du laboratoire dont les activités principales sont le contrôle de la qualité de la production, de la pollution de l'air et de l'eau. Il dispose d'une équipe de quatre chimistes et de vingt et un techniciens.

Le candidat idéal pour ce poste est chimiste ou ingénieur-génie chimique et il possède plusieurs années d'expérience pertinente dans l'industrie, au niveau de cadre.

Des avantages sociaux exceptionnels sont offerts, dont un plan de retraite et un plan médical, incluant les soins dentaires, défrayés entièrement par la compagnie.

Veuillez communiquer, en toute confiance, avec Gilles T. Tremblay, vous référant au dossier no. 7729.

Gilles Tremblay et Associés — Recherche de cadres

1350 ouest rue Sherbrooke Montréal P.Q. H3G 1J1 288 2563

INGÉNIERIE DE PROCÉDÉS

PÂTES & PAPIERS
$22,500 - $27,500

Une société très importante de l'industrie des pâtes et papiers recherche, pour sa nouvelle usine de pâte à dissoudre, située en province et employant plus de 400 personnes, un responsable des procédés de fabrication.

Relevant du surintendant des services techniques, le titulaire coordonne les activités d'un groupe de spécialistes dont le but principal vise l'amélioration des procédés de fabrication de pâte à dissoudre. Il dispose d'une équipe de six ingénieurs de procédés et d'un spécialiste de l'environnement.

Le candidat idéal pour ce poste est un ingénieur-génie chimique possédant plusieurs années d'expérience pertinente dans l'industrie, au niveau de cadre.

Des avantages sociaux exceptionnels sont offerts, dont un plan de retraite et un plan médical, incluant les soins dentaires, défrayés entièrement par la compagnie.

Veuillez communiquer, en toute confiance, avec Gilles T. Tremblay, vous référant au dossier no. 7724.

Gilles Tremblay et Associés — Recherche de cadres

1350 ouest rue Sherbrooke Montréal P.Q. H3G 1J1 288 2563

Exécutions publiques en Ouganda

KAMPALA (AP-AFP) — Quinze condamnés à mort ougandais ont été passés par les armes sur la place publique, vendredi, à Kampala, selon des témoignages parvenus à l'Associated Press.

Les 15 hommes avaient été attachés à des futs remplis de sable et ont été fusillés un par un.

Douze d'entre eux avaient été condamnés le mois dernier pour avoir fomenté contre le président Idi Amin Dada un complot qui devait être déclenché le 25 janvier, date du 6ème anniversaire de son accession au pouvoir. La condamnation des trois autres, jugés au mois de juillet pour trahison, avait été confirmée au début de la semaine par le Conseil militaire ougandais.

Sévérité réclamée

ASSEN (AP) — Le procureur a requis la peine maximale — 10 ans de prison — contre les sept extrémistes moluquois qui avaient occupé pendant 20 jours un train et une école au mois de mai dernier.

Une peine de quatre ans de prison a été requise contre un huitième Moluquois accusé d'avoir participé à l'organisation des deux opérations.

Les Moluquois, âgés de 18 à 28 ans, n'ont manifesté aucune émotion lorsque M. Carel van Oldenbeek a prononcé son réquisitoire. Le verdict sera rendu public le 29 septembre.

"Les objectifs politiques ne peuvent servir d'excuses à des violations de loi", a précisé le procureur.

Les Moluquois avaient monté l'opération pour obliger le gouvernement néerlandais à libérer 21 compatriotes incarcérés pour plusieurs attentats.

"Ces gestes ne peuvent et ne doivent pas être considérés comme des actes politiques mais comme des violations de nos lois", a ajouté M. Caren van Oldenbeek.

D'importantes mesures de sécurité avaient été prises autour du tribunal. Les familles des accusés ainsi que les chefs de la communauté moluquoise ont assisté au procès.

La police intervient

ASSEN (AP) — Une unité d'élite de la police néerlandaise a pénétré en début de journée dans la communauté sud-moluquoise d'Assen pour rechercher des armes et a échangé des coups de feu avec des extrémistes.

Les policiers étaient escortés de blindés tandis qu'un helicoptère éclairait le secteur avec un projecteur puissant. Les incidents ont duré plus d'une heure. Une Moluquoise et un policier ont été blessés.

Les troubles se sont produits peu avant la dernière séance du procès des huit terroristes moluquois qui ont occupé en mai dernier un train et une école primaire.

LOUER DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur

FABI...
LOUE TOUT
906 ouest, rue King, Sherbrooke
569-9641
NOUVEAU!
ISOLATION SOUFFLEE CELLULOSE

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE
SECOURS -AMITIE
563-5511
A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

Woolco
AUBAINES FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

LUNDI JOUR 1.44

CES PRIX SONT EN VIGUEUR POUR UNE JOURNEE SEULEMENT ET JUSQU'A EPUISEMENT DE LA MARCHANDISE.

ALIMENTS PRÊTS À EMPORTER



FROMAGE Doux. Cheddard ou importé 1.44 livre

VETEMENTS DE BASE

SOUS-VETEMENTS Pour garçons. Camisole ou culottes. Polyester/coton. Tailles 4 à 6x. SPECIAL ! 3 pour 1.44
CULOTTES POUR FILLETTES Modèles bikinis. 100% triacétate. Tailles 8 à 14 SPECIAL ! 3 pour 1.44
CULOTTES POUR FILLETTES 100% acétate. Modèles bikinis. 2 styles. 4 à 6x. SPECIAL ! 4 pour 1.44
CULOTTES POUR DAMES Garniture de dentelle P.M.G. 100% nylon. SPECIAL ! 2 pour 1.44
CULOTTE POUR DAMES 100% coton. Blanc ou avec motifs floraux. P.M.G. SPECIAL ! 2 pour 1.44
BRASSIERES POUR DAMES S'attache à l'arrière. Blanc seulement. 32A à 38C. SPECIAL ! 1.44
GAINES POUR DAMES S'étire dans les 2 sens. Blanc ou chair. P.M.G. SPECIAL ! 1.44

BAS-ACCESSOIRES

FOULARDS A POIS Bleu ou rouge. 100% coton. 16 x 16. SPECIAL ! 6 pour 1.44
BAS POUR HOMMES Confection multiple. Pointures 10-12. SPECIAL ! 2 pour 1.44
BAS POUR HOMMES Acrylique /nylon. Pointures 10-12 SPECIAL ! 3 pour 1.44
BAS POUR GARCONS Confection canadienne. Pointures 8 à 10. SPECIAL ! 3 pour 1.44
BAS BERMUDA pour fillettes, 100% nylon. Pointures 8 à 9½. SPECIAL ! 2 pour 1.44
BAS CULOTTE Pour dames. Taille forte. Beige, épice ou taupe. SPECIAL ! 2 pour 1.44
BAS CULOTTE Pour dames. Boîte de 5 paires. Taille universelle. SPECIAL ! 1.44
BAS DE NYLON AUX GENOUX Pour dames. 6 paires par boîte. Beige et épice. SPECIAL ! la bte 1.44
BAS AUX GENOUX Pour dames. Pointures 9 à 11. SPECIAL ! 1.44

ARTICLES RETOUR A L'ECOLE

RUBAN TRANSPARENT "Scotch". ½" x 1010. SPECIAL ! 4 pour 1.44
COUVERTURES ACCOGRIP Pour recouvrir les livres. SPECIAL ! 2 pour 1.44
CRAYONS DE MINE De marque HB. Paquet de 12. SPECIAL ! 2 pour 1.44
CRAYONS BIC Paquet de 6. SPECIAL ! 2 pour 1.44
STYLOS A encre bleu. Paquet de 10. SPECIAL ! 2 pour 1.44
CARTABLES A 3 anneaux. En vinyle. SPECIAL ! 1.44

VETEMENTS POUR ENFANTS

CULOTTE D'ENTRAINEMENT Pour bébés. 100% coton. Doublure mousse. SPECIAL ! 2 pour 1.44
CULOTTE DE PLASTIQUE Pour bébés. Paquet de 5 paires. Tailles P.M.G.TG. SPECIAL ! 2 pour 1.44
CHANDAILS POUR ENFANTS Manches longues, unis ou avec imprimés. Talles 12 à 24 mois. et 2 à 3x. SPECIAL ! 1.44
CHANDAILS UNISEXES Unis ou à rayures. Manches longues. Tailles 4 à 6x. SPECIAL ! 1.44

TABAGIE

TUBES POUR CIGARETTES De marque Embassy, Century, Premier, Players, Filterite. Boîte de 200 SPECIAL ! 3 pour 1.44
JEUX DE CARTES Grand prix SPECIAL ! 2 pour 1.44
BRIQUETS "Charlie". Rechargeable. SPECIAL ! 2 pour 1.44
SOUS-PLATS Avec motifs assortis. SPECIAL ! 4 pour 1.44

DISQUES-CAMERAS

CASIERS A DIAPOSITIVES Contient 40 diapositives. SPECIAL ! 2 pour 1.44
ALBUM A PHOTOS 8 pages. Avec feuilles adhésives. SPECIAL ! 1.44
LONGS JEUX Assortis. Tels que BT Express, Les Géants d'aujourd'hui... SPECIAL ! 1.44

RAYON DES PLANTES

ASSORTIMENT DE PLANTES Avec pot de 4" de hauteur. SPECIAL ! 2 pour 1.44
POT A FLEURS Pour plantes. SPECIAL ! 1.44
POTTING SOIL Sac de 25 livres SPECIAL ! 1.44

ALIMENTS-BONBONS

ARACHIDES SALEES Sac de 30 onces SPECIAL ! 1.44
SAUCISSES FUMEES Paquet de 2 livres SPECIAL ! 1.44
PATATES CHIPS Sacs de 7.9 onces SPECIAL ! 2 pour 1.44
BONBONS MELANGES de marque "Trebor" ou "Keers" SPECIAL ! 2 lb pour 1.44
BARRES BRISEES Au chocolat. SPECIAL ! 2 lb pour 1.44

PAPETERIE

VERRES EN FOAM Paquet de 51 verres. SPECIAL ! 3 pour 1.44
PAPIER ESSUIE-TOUT "Scott". Rouleau géant de 140 feuilles. SPECIAL ! 2 pour 1.44
SERVIETTES DE TABLE Paquet de 60. SPECIAL ! 4 pour 1.44
PAPIER HYGIENIQUE "White Swan". 2 épaisseurs. Paquet de 2. Limite de 6 par clients. SPECIAL ! 3 pour 1.44
PAPIER D'ALUMINIUM Rouleau de 12" x 25'. SPECIAL ! 3 pour 1.44
SACS A ORDURES Paquet de 12. 20" x 22". SPECIAL ! 3 pour 1.44
SACS BAGGIES Format sandwich. 50 sacs. SPECIAL ! 3 pour 1.44
PAPIER TRANSPARENT "GLAD". 12" x 100' SPECIAL ! 3 pour 1.44

RAYON DES JOUETS

JOUETS ASSORTIS Pour garçons et filles. Tels que voitures et poupées... SPECIAL ! 1.44
MODELES A ASSEMBLER Tels que bateaux, autos, etc... SPECIAL ! 1.44
VOITURES DE COLLECTION De marque "Corgi" ou "Match Box". SPECIAL ! 2 pour 1.44
ENSEMBLE D'ACTIVITES A coloriage. SPECIAL ! 2 pour 1.44

QUINCAILLERIE-RENOVATION

SACS DE POUBELLES Paquet de 10. 24x 36 SPECIAL ! 3 pour 1.44
BOITE A REPAS Idéal pour les étudiants. Choix de couleurs. SPECIAL ! 1.44
BATTERIES C et D. Paquet de 2. SPECIAL ! 3 pour 1.44
AMPOULES De "Sylvania". 60-100 watts SPECIAL ! 2 pour 1.44

Offre-vedette du jour

ASSOUPLISSEUR FLEECY
Donne une bonne odeur à votre lavage. Format de 128 onces. Profitez de cette super aubaine.
2/3.44

VETEMENTS HOMMES ET GARCONS

T-SHIRTS Pour hommes. 100% coton. Grandeurs P-M-G-TG. SPECIAL ! 1.44
CALECONS BLANCS. Pour hommes, 100% coton. Paquet de 2. le paquet SPECIAL ! 1.44
BIKINI POUR HOMMES 100% nylon. Teintes ou motifs variés. SPECIAL ! 1.44
BAS SPORT Pour hommes. Teintures variées. Pointures 10 à 13. SPECIAL ! 2 paires 1.44
MOUCHOIRS POUR HOMMES Bleu ou rouge. Paquet de 6. le paquet SPECIAL ! 1.44
BAS SPORT Pour garçons. Textures variées. Pointures 8 à 10. SPECIAL ! 2 pour 1.44
CRAVATES Pour hommes. Motifs variés. SPECIAL ! 1.44
TRICOT LEGER Pour garçons, 100% nylon. Grandeurs 8 à 16 SPECIAL ! 1.44
CALECONS BOXEURS Pour hommes. Polyester et coton. Tailles: P.M.G.T-G. SPECIAL ! 1.44
BAS DE TRAVAIL Fabrication canadienne. Pointure 10 à 12. SPECIAL ! 1.44

COUTURE-ARTISANAT

VINYLE TRANSPARENT 54" de large. Pour recouvrir les livres d'école. SPECIAL ! 2 pour 1.44
TISSU 45" de large. Lavable. Polyester et coton. SPECIAL ! 2 pour 1.44
FIL "WOOLCREST" 100% polyester. Rouleau de 225 verges. SPECIAL ! 7 pour 1.44
FLANNELETTE BLANCHE 27" de large. Lavable. SPECIAL ! 2 pour 1.44
TROUSSE DE MACRAME Ensemble de 48" pièces SPECIAL ! 1.44
LAINE PHENTEX 3 plis. Lavable à la machine. SPECIAL ! 1.44
ACRYLIQUE WOOLCREST 4 plis. Environ 200 grammes. Lavable à la machine. SPECIAL ! 1.44
MOUSSE DECHIQUETEE Sac de 2 livres. Non allergique SPECIAL ! 1.44
CISEAUX DE COUTURIERE Avec lame en acier trempé. SPECIAL ! 1.44
TISSU A DRAPERIES Polyester et acétate. 45-60 de large. SPECIAL ! 2 pour 1.44

LITERIE-TAPIS

PROTECTEUR D'OREILLER Avec fermeture éclair. 100% coton. SPECIAL ! 1.44
NAPPERONS Avec motifs pour enfants. 100% vinyle SPECIAL ! 2 pour 1.44
LAVETTES A VAISSELLE 100% coton. Teintes assorties. Paquet de 4. SPECIAL ! 1.44
DEBARBOUILLETTES Paquet de 4. Ratine 100% coton. Motif jacquard. SPECIAL ! 1.44
SERVIETTES DE BAIN Environ 20 x 40. En ratine 100% coton. SPECIAL ! 1.44
MITAINES POUR LE FOUR En ratine 100% coton. Motif à carreaux. SPECIAL ! 1.44
SERVIETTE A THE Motif à carreaux. En ratine 100% coton. SPECIAL ! 2 pour 1.44
MOQUETTE TIGRE Intérieur ou extérieur. 23 x 35. SPECIAL ! 1.44
RIDEAUX DE DOUCHE En vinyle. Unis, fleuris ou géométriques. 72 x 72. SPECIAL ! 1.44

ARTICLES POUR LA MENAGERE

ASSIETTES EN ALUMINIUM Pour cuisson. Choix de grandeurs. SPECIAL ! 3 pour 1.44
CABARET Genre fait tout. SPECIAL ! 1.44
ASSORTIMENT D'USTENSILES Pour la cuisson. SPECIAL ! 8 pour 1.44
ASSORTIMENT DE PLASTIQUE Tels que panier à linge, poubelles etc... SPECIAL ! 1.44
TASSES A CAFE Choix de motifs. SPECIAL ! 3 pour 1.44
CINTRES En bois Pour manteaux et pantalons. SPECIAL ! 2 pour 1.44
NETTOYEUR A VITRE — SPECIAL ! 2 pour 1.44
TAMPONS A RECURER JET Paquet de 15. SPECIAL ! 3 pour 1.44
EAU DE JAVEL LAVO Format de 128 onces. SPECIAL ! 2 pour 1.44
VADROUILLES En coton. 8 onces. SPECIAL ! 1.44
LA PARISIENNE Adoucisseur de tissus. SPECIAL ! 1.44
SAC DE RECHANGE Pour poubelles. SPECIAL ! 2 pour 1.44
MAGIC Savon pour le linge. Boîte de 5 livres. SPECIAL ! 1.44
BALAI "CORN BROWN". Pour plancher. SPECIAL ! 1.44
RASOIR JETABLE "Bic". Paquet de 3 SPECIAL ! 3 pqts 1.44
EPINGLES A LINGE Paquet de 30. SPECIAL ! 2 pour 1.44
SUNLIGHT Savon liquide pour vaisselle. 24 onces SPECIAL ! 2 pour 1.44
BROSSE Pour toilette. Avec support. SPECIAL ! 1.44
PLUMEAU Avec manche de bois. Pour époussettage. SPECIAL ! 1.44

RAYON DES CHAUSSURES

SANDALES POUR HOMMES En vinyle. Pointures 7 à 11. couleur brun. SPECIAL ! 1.44
MOCASSINS Pour dames. En vinyle. Semelle souple et résistante. Pointures 11 à 3 et 5 à 9. SPECIAL ! 1.44
ESPADRILLES POUR ENFANTS En toile. Semelle souple. Pointures 5 à 10 et 11 à 3. SPECIAL ! 1.44
ESPADRILLES EN TOILE Pour hommes et garçons Pointures limitées. Noir et blanc. SPECIAL ! 2 pour 1.44
MOCASSINS EN VINYLE Pour petits. Avec semelle souple. Pointures 5 à 10 et 11 à 3. SPECIAL ! 1.44
PANTOUFLES En ratine. Pour dames. Genre mule. Pointures P.M.G. SPECIAL ! 1.44
PANTOUFLES DE VOYAGES Pour dames. En vinyle. Pointures limitées. Couleur rouge. SPECIAL ! 1.44
SEMELLES DE FEUTRE Pour hommes et garçons. ¼" d'épaisseur. SPECIAL ! 4 pour 1.44
PANTOUFLES EN VINYLE Pour dames. Genre mule. Pointures limitées. SPECIAL ! 2 pour 1.44

PEINTURE-TAPISSERIE

TAPISSERIE T.P.V. Pré-encollée. Grand choix de motifs. Offert en rouleau double seulement. Rouleau simple. SPECIAL ! 1.44
PAPIER "MACTAC" Fini résistant. Format de 2 verges. SPECIAL ! 1.44
PEINTURE RESOLAC Intérieur au latex. Blanc seulement. SPECIAL ! 1.44
PEINTURE RESOLAC Intérieur au latex. Blanc seulement. pinte SPECIAL ! 1.44
ACCESSOIRES DE PEINTURE Tels que pinceaux, polystrippa", "polyclen" etc... SPECIAL ! 1.44

Menu du Café Rouge



TOURTIERE CANADIENNE
Servie avec patates pilées, sauce, légumes, pain et beurre. thé ou café.
1.44

CENTRE DE L'AUTO

NETTOYANT DE GARNITURES Enlève les taches les plus tenaces. 14 onces. SPECIAL ! 1.44
THERMOSTAT POUR AUTOS Choix de chaleurs entre 160 jusqu'à 195. Pour la plupart des autos. SPECIAL ! 1.44
COUSSINS D'AIR FRAIS Donne un courant d'air frais. SPECIAL ! 1.44
NETTOYEUR DE CARBURATEUR "PYROIL". Pour un réglage de carburateur rapide et facile. SPECIAL ! 1.44
"BARS LEAK" Arrête les fuites du radiateur, joint de culasse et bloc moteur. SPECIAL ! 1.44

SANTE-BEAUTE

WIZARD Désinfectant pour votre maison. Format de 6 onces. SPECIAL ! 3 pour 1.44
JOUVENCE Huile de bain aux algues marines ou shampooing. Format de 32 onces. SPECIAL ! 2 pour 1.44
CURE OREILLES De "White Cross" Boîte de 180. SPECIAL ! 2 pour 1.44
SHAMPOOING POUR BEBES De marque "Moms and Dads". Format de 17 onces SPECIAL ! 2 pour 1.44
JET SET Shampooing pour cheveux. Format 400 ml. SPECIAL ! 2 pour 1.44
FACELLE Tissus faciaux. 3 épaisseurs. Boîte de 60. SPECIAL ! 5 pour 1.44
PAIN DE SAVON "Cashmere Bouquet". Format personnel. Paquet de 3 pains. SPECIAL ! 3 pqts 1.44
BOULES A MITES Idéal pour vos coffres. Format de 16 onces. SPECIAL ! 2 pour 1.44
FRESHEX Désinfectant solide. Format de 5 onces. SPECIAL ! 2 pour 1.44
PANSEMENTS ADHESIFS "Elastoplast ou Woolco". Boîte de 40 SPECIAL ! 2 pour 1.44
ALCOOL A FRICTION De "Mathieu". Format de 16 onces. SPECIAL ! 3 pour 1.44
PASTILLES HALL Paquet de 4. SPECIAL ! 2 pqts 1.44
PORTIERES en perles, 25 pieds SPECIAL ! 1.44
GANTS DE CAOUTCHOUC "WOLCO". Grandeurs P.M.G. SPECIAL ! 2 pour 1.44

RAYON DE LA BIJOUTERIE

PLATS A BONBONS En bois. Choix de 3 modèles. SPECIAL ! 1.44
STYLOS "Sheaffer". Paquet de 2. SPECIAL ! 1.44
CHAINES Vaste assortiment de chaînes. SPECIAL ! 2 pour 1.44
PORTEFEUILLES Pour hommes. Noir ou brun. SPECIAL ! 1.44

RAYON DES SPORTS

BALLES DE TENNIS Paquet de 3 balles. Couleur jaune SPECIAL ! 1.44
JERRICANE Pour eau. Pliant avec fausset. 2 gallons. SPECIAL ! 1.44

10945

Woolco
PLAZA ROCK FOREST
2000 boul. Bourque, Sherbrooke
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI, MERCREDI, DE 9H. A 18H.; JEUDI et VENDREDI, de 9H. à 21H.; SAMEDI, de 9H. à 17H.
TOUJOURS BIENVENUES master charge CHARGEX Woolco

LES PETITES ANNONCES 569-9501

TOUR D'HORIZON

COURS DE DANSE SEPT. 1977

(DANSE SOCIALE ET DISCO-JAZZ, Adultes et enfants).BIENVENUE à l'école et Club de Danse Candide et Jean-Noel, professeurs diplômés F.L.D.Q. membre C.P.D.D.S.Q. Permis du Ministère de l'Education. Inscription au 340, 12e Avenue Nord, du 1er au 15 septembre. Tél: 562-0250. N.B. Nous donnons des cours tous les soirs de la semaine. Pratique de danse tous les samedis soirs à notre école de danse climatisée.

SERVICE DE BUFFET FROID ENR.

Mme R. Pelletier, à sa nouvelle adresse, 1715 Dunant. Pour réservations, tél.: 562-2223.

JUDO, AIKIDO, SELF DEFENCE

Club de Judo TO-HAKUKAN, 66 Albert, Sherbrooke. Cour le jour, enfants et adultes. Inscription soir: les 9 et 16 septembre, de 7h. à 9h. Matin: les 10 et 17 septembre, de 9h. à 12h. Inf: 562-6239, 562-8757, soir: 562-2298.

COURS DE DANSE

Huguette et Guy Delisle, diplômés de la F.L.D.Q.,membres de la C.P.D.D.S.Q. Permis No: 270566. Inscription au 1013, Belvédère Sud ou par téléphone 565-1624. 18323

BOUTIQUE BEGUIN MODE

du Carrefour Dunant, vous invite à voir sa collection d'automne. 566-6857. 18335

ARTISANAT

PENELOPE vous invite à voir son beau choix de laine, sport, Mohair et Québécoise, nécessaire à Macramé et pièces murales. Spéciaux sur quelques marques de laines telles que: Iroise Sport, Persianna, Limelight et autres. Laines Yache et Persil, régulier $1.49 SPECIAL: 99¢ chaque, 10 balles et plus, 10% d'escompte. Adresse: 70, rue Albert, coin Dunkin Donuts, Tél.: 565-8944 pour mieux vous servir. 18453

SOCIO-DANSE ENR.

Cours de danse donnés par Alice et Ed. Audet, diplômés S.L.D.Q. membres C.P.D.-D.S.Q. Permis du Ministère de l'Education No. 270576. Inscriptions au 499, Liège, Quartier Nord. Tél: 567-5829. 18456

COURS DE DANSE

Suzelle et Léandre Girard, professeurs diplômés de la F.L.D.Q., membres de la C.P.D.S.Q. Permis No. 270569. Inscriptions au 162 Lévesque, Quartier Est. Tél: 567-6017. 18357

NOUVEAU A SHERBROOKE

CENTRE DE RENCONTRES DE L'ESTRIE, (confidentiel et discret). Célibataires, veufs (ves), divorcés(es), séparés(es), fuyez la solitude. Sur rendez-vous seulement, 562-1445. Bureau: 1612, King Ouest, Sherbrooke. 18461

COURS DE PIANO

Pour débutants(es) intéressés(es) à recevoir une formation musicale complète. Quartier Est. Tél: 569-0570. 18508

COURS DE DANSE

Jacqueline et Fernand Felteau, professeurs diplômés de la C.P.D.S.Q. Inscription dimanche 11 septembre, de 7h. à 9h. et en tout temps par téléphone, salle Christ-Roi, rue Aberdeen, Sherbrooke. Invitation aux anciens et nouveaux. Informations; tél: 567-7768. 18511

BOUTIQUE-MARIE-PAULE MARTEL

Nouveautés d'automne. Tailles 5 à 26½. Rendez-vous seulement, 567-9591. 18520

LE CALENDRIER DES EVENEMENTS

Dimanche

A 19:30 HRES — Au 400 ouest, rue Galt. Club Bonne Entente. Soirée dansante pour les 50 ans et plus.

Lundi

De 13.30 à 15.30 hres — A l'Ecole Beaulieu. Clinique de puériculture et d'immunisation.

A 14:00 HRES — A l'Ecole Ste-Marie, 192, rue Conseil. Reprise des activités d'artisanat de la boutique des mains agiles. Bienvenue aux dames de 55 ans et plus.

19H.30 — Ecole Pie X, Sherbrooke. Chorale 4-Temps. Recrutement. Responsable: Philippe Daigle.

A 19,45 HRES — Au sous-sol de l'Eglise, rue Larocque, à Bromptonville. Cercle des Fermières. Asemblée régulière, distribution du programme de l'année.

A 20:00 HRES — Au local habituel. Cercle St-Louis de France (Filles d'Isabelle). Assemblée régulière.

Mardi

DE 14:00 A 15:00 HRES — A Compton, clinique de puériculture et d'immunisation.

A 19.30 hres — Au sous-sol de l'église Ste-Thérèse. AFEAS. Assemblée mensuelle. Invitation aux dames intéressés.

De 9.30 à 10.30 hres — A la salle de l'Hôtel de ville d'Ascot. Clinique de puériculture t d'immunisation.

De 13.30 à 15.00 hres — A la paroisse St-Jean de Brébeuf. Clinique de puériculture et d'immunisation.

De 13.30 à 15.30 hres — A la paroisse St-Jean-Baptiste. Clinique de puériculture et d'immunisation.

A 19:30 HRES — Au sous-sol de l'église St-Louis de France. AFEAS D'East Angus. Assemblée régulière. Bienvenue à tous!

Mardi

A 20.00 hres — A l'Ecole de formation professionnelle, rue 24 Juin. Cercle de culture espagnole. Fiesta d'ouverture.

A 20:00 HRES — Au local de la 8e Avenue Nord. AFEAS Ste-Famille. Bienenue à tous les membres. Assemblée mensuelle. Concours du mois: les conserves.

A 20.00 hres — A Lennoxville Elementary School, rue Académie. Le club Townships Tartan Twirlers. Soirée de danse International Western Modern Square Dance.

Mercredi

A 19.15 hres — Au sous-sol de l'Eglise St-Jean de Brébeuf. AFEAS St-Jean de Brébeuf. Assemblée régulière. Bienvenue à toutes les dames.

A 19.30 hres — Le club d'Age d'or de Notre-Dame de l'Assomption rue St-Michel. Soirée récréative.

De 14.00 à 15.00 hres — A Johnville. Clinique de puériculture et d'immunisation.

A 19.30 hres — Au sous-sol de l'Eglise St-Roch à Rock Forest. AFEAS. Bienvenue à toutes les dames.

A 20.00 hres — Au sous-sol de l'glise Ste-Famille. Cercle des fermières Marguerite d'Youville. Réunion mensuelle. Bienvenue à tous.

DE 14h. à 16h. — A la salle Mgr Desranleu. Réunion des auxiliaires du clergé.

De 13.30 à 15.30 hres — A la paroisse Marie-Médiatrice. Clinique de puériculture et d'immunisation.

A 20.00 hres — Au ministère de l'Agriculture, Boul. Bourque. Cercle d'artisanat Beaulieu. Assemblée régulière. Démonstration de la conservation des fleurs séchées.

A 20.00 hres — Au sous-sol de l'Eglise. AFEAS St-Joseph. Assemblée mensuelle. Bienvenu aux nouveaux membres.

Les gagnants de la dernière séance de bridge furent: NORD-SUD: Mme Mariène DeCouvreur, M. Nicholas Joly; MM. Marius Bérubé, Pat Roy; Mme Flavia Querridge, M. Aurèle Gagnon; Mmes Régina Crôteau, Viviane Beaulieu. EST-OUEST: Mmes Marielle Dallaire, Henriette Lebel; MM. Yvan Beaulieu, Augustin Gagné; Mmes Rita Moreau, Pauline Fortier; MM. Jerry Mathieu, Maurice Després. La prochaine séance de bridge aura lieu mardi le 13 septembre à 19.15 hres au 138 Wellington N., et jeudi le 15 septembre, à 13.15 hres, au même endroit.

101 Propriétés à vendre

FLEURIMONT Bungalow très propre, avec possibilité d'un logement au sous-sol. Terrain 12,152 avec beaucoup de boisé. Taxe au complet $819.24. Prix des plus raisonnable. Renaud Côté, 567-9341, COURTIERS, 563-4013. SHERBROOKE TRUST

J'AI SUR la rue Hight, 3 logements, rue Québec 2 logements, rue Short, 4 logements. Rue Aberdeen 4 logements. Téléphonez-moi pour une visite: Renaud Côté, 567-9341, bureau: COURTIERS, 563-4013. SHERBROOKE TRUST

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

A vendre

A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

Nos bureaux sont aussi ouverts tous les soirs, les fins de semaine et les jours fériés.



MAGOG. Vous qui désirez une grande maison 7 pièces, piscine, foyer, grand terrain! Jacqueline Désautels, 563-3000, 843-7352.



COOKSHIRE. Maison classique, 7 pièces, salle familiale, 2 salles de bains, planchers bois franc. ¾ d'acre.Ralph Broadhurst, 563-3000, 563-2163.



ROCK FOREST. Bungalow 5 pièces. Construction 1975. Extérieur aluminium et planche de cèdre, porte patio, etc. Thérèse Gauvin, 563-3000, 562-3287.



MAISON aérée, M.L.S. où on se sent bien. Grand terrain boisé, style conservé. Johanne Vallée, 563-3000, 563-6471.



COATICOOK. Vous désirez vieille maison qui a gardé son style, très propre, foyer. Grand terrain. Rue tranquille. Germain Vaillancourt, 563-3000, 849-4551.



BUNGALOW $35,000. Vous cherchez un bungalow neuf, 6 pièces dans un endroit tranquille, terrain boisé 8,000 p.c. Nicole Gauvreau, 563-3000, 562-5138, Rollande Boutin, 562-0487.



QUARTIER NORD. Style unique, 8 pièces, salle à manger. Coin tranquille. Près parc et école. 13,500 p.c. Nicole Gauvreau, 563-3000, 562-5138, Rollande Boutin, 562-0487.



EST. Vous voulez être chez vous pour $25,000., l'avoir en très bon état avec revenu. Téléphonez-nous. Pierre ou Lizette Dionne, 563-3000, 567-2324.



EST. Bungalow brique avec logement 4 pièces au 2e, local commercial au sous-sol. Piscine creusée. Pierre ou Lizette Dionne, 563-3000, 567-2324.



NORD. Maison neuve, 7 pièces, salle à dîner, salle de séjour au sous-sol. Garage double. Grand terrain. Pierre ou Lizette Dionne, 563-3000, 567-2324.



STANSTEAD. Grande maison 9 pièces, 4 chambres à coucher, foyer. Garage. Hypothèque 9%. On demande: $37,000. Robert Goulet, 563-3000, 569-5482.



MAGOG. Prix réduit: $29,500. Duplex déclin aluminium en parfaite condition, 2 logements 5½ pièces spacieuses. Garage. Jardin. Marie-Thérèse Turgeon, 563-3000, 843-2703.



WINDSOR. Bungalow brique, 6 pièces, foyer. Grand terrain. Prix: $39,000. négociable. Donna Paquette Caron, 563-3000, 567-5631.



RUE SANS ISSUE. Bungalow 28 x 48, cuisine pratique, très grandes pièces. Terrain paysagé 75 x 200. Reynald Turcotte, 563-3000.



LAC BROMPTON. Vous voulez quitter la ville? Propriété confortable, meublée. Terrain bien aménagé. Madeleine Cyr, 563-3000, 864-4917.



CENTRE. Duplex brique, 2-5 pièces. Aubaine $24,500. Cause: transfert. Gérald Emond, 563-3000, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.



UN PETIT CHEZ-SOI. Maison mobile 12 x 62, 3 chambres, très propre. Terrain 100 x 100. 2 remises. Nicole Martin, 563-3000, 565-7187.



PRES MAGOG. Petite ferme de plaisance sur plus de 20 acres de terre. Louise Anderson, 563-3000, 563-9278.

UNE CARRIERE D'AVENIR

S'offre à vous... Bienvenue à toutes personnes ambitieuses.

Pré-requis: 25 ans et plus
Certificat de 11e année

Pour rendez-vous

563-3000
M. JEAN CHARLAND



EAST ANGUS. Magnifique résidence avec possibilité d'un revenu au sous-sol. Yolande Blanchard, 563-3000, 563-2911.



OUEST Près Université. Triplex 2-5, 1-4 pièces. Bonne acquisition à faire. Yolande Blanchard, 563-3000, 563-2911.



10 MI. DE SHERBROOKE Bungalow brique, ardoise, 3 foyers, 3 chambres, salle de séjour, nombreuses commodités. Prix $41,500. Michelle Lejeune, 563-3000.



TRANSFERT. 9 pièces, près école primaire, salle de séjour, foyer. Prix: $39,500. Michelle Lejeune, 563-3000, 562-5545.



AUBAINE. 14' x 62' meublée, beau terrain, taxes moins de $200. par année. Faites une offre. Michelle Lejeune, 563-3000, 562-5545.



POUR JEUNE COUPLE. Bungalow récent, 3 chambres, salle familiale avec foyer, bar. Terrain paysagé. Nicole Martin, 563-3000, 565-7187.



QUARTIER RESIDENTIEL. Grand bungalow sous-sol fini avec foyer. Rue tranquille. Idéal pour jeune famille. Louise Anderson, 563-3000, 563-9278.



LENNOXVILLE. Duplex attaché, confortable, maison ancienne, près de tous services. Monique Murray, 563-3000, 563-5771.



RICHMOND. Confortable cottage brique, coin de rues. Bureau au sous-sol avec entrée séparée. Monique Murray, 563-3000, 563-5771.



LENNOXVILLE. MLS. Style exclusif sur grand terrain à la campagne. Monique Murray, 563-3000, 563-5771.



LAC MEGANTIC. Maison 3 logements, très bien située. Chauffage électrique. Prix intéressant. Michel Lessard, 563-3000, 583-0138.



INCROYABLE. Duplex pour moins de $20,000., bien situé, près commodités. A voir. Marcel Lavoie, 563-3000, 569-7101.



OUEST. Bungalow brique, 5 pièces, bois franc. Garage. Grand terrain très paysagé, beaux arbres. Gérald Emond, 563-3000, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.



ATTRAYANT Bungalow avec grand terrain en arrière. Prix abordable. Yolande Blanchard, 563-3000, 563-2911.



FAUT VOIR! Ascot Corner. Cottage 6 pièces. Endroit paysagé, 200 x 100, belle vue. Prix raisonnable. Yolande Courchesne, 563-3000, 569-1857.



PRES CARREFOUR DE L'ESTRIE. Bungalow 5 chambres à coucher. Terrain boisé. Salle familiale. Rollande Mongeau, 563-3000, 563-8373.



PRIX INTERESSANT. Chalet habitable à l'année. Garage bord de l'eau, remise avec bateau. Rollande Mongeau, 563-3000, 563-8373.

101/18490



EST — SACHEZ PROFITER DES AUBAINES
Ce magnifique bungalow 2 planchers vous est offert à un prix très raisonnable. Intérieur tout fini, divisions remarquables, vacuum.
567-2126
101/18509

OUEST Spacieuse résidence brique, salle à manger entièrement rénové, garage double. $31,000.00. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834, Donald Roy, agent, 565-0535, Michel Mailhot, agent, 832-3190.

SANS INTERMEDIAIRE. Maison neuve 1975, 7 pces, foyer, air climatisé, tapis fournis. Rue tranquille, 2 minutes du Carrefour. Terrain 110x150, avec haies de cèdre. Vue magnifique. 2830 Des Ormes.

VENEZ DECOUVRIR LE SYSTEME BO-PLEX Nos maisons sont approuvées par la S.C.H.L.
ST-ELIE 565-9844 FLEURIMONT 565-9292
bo-plex
Ville neuve CONSTRUCTION INC.
101/18097



OUEST
Si vous voulez un bungalow comme ceux qu'on voit partout, j'ai ce qu'il vous faut. 1,488 pieds carrés (tri-level) remarquablement divisé, intérieur tout fini, avec chambre de rangement. Bon prix pour acheteur sérieux.
567-2126

CHALET D'ETE A DEMENAGER

A AUSTIN, chalet d'été, environ 1,000 pi. ca., en bon état. Vendrais très bon marché à un acheteur qui le déménagerait à ses frais. Ecrire Case 57, La Tribune.

MAISONS MODELES A LIQUIDER







PRIX AVANTAGEUX ROCK FOREST
IMMEUBLES MARCOUX ASS. LTEE COURTIERS
569-9926

Jolis bungalows neufs, éligibles au rabais fédéral. Rue pavée. Une meilleure grandeur de maison pour un prix inégalable.

Pour visite, sur rendez-vous.
RONALD MARCOUX, rés.: 562-3141
soirs et fin de semaine
101/18530

101 propriétés à vendre

N2223 - BUNGALOW 7 pièces, 1067, quatre chambres à coucher, salle familiale, avec foyer. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, G.E. Bordua, 563-0593.

CESSEZ DE CHERCHER Un bijou de maison, divisions remarquables où l'on retrouve tranquilité et intimité. $36,000. Yolande Courchesne, 563-3000/569-1857. **LE PERMANENT, courtier**

NORD Maison 5 1/2 pièces, construction récente, toute offre considérée. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834, Linda D. Bourgault, agent, 565-8473.

N2213 - NORD - Cottage 8 pièces, très propre, aubaine formidable, raison: transfert Prix $35,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Charles Morin, 562-2100.

X1759 - COOKSHIRE Faut voir. Grand 5 pièces, avec revenu. Garage. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

X2251 - ROCK FOREST - Bungalow semi-détaché,7 pièces, aubaine formidable. Très propre. $23,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Charles Morin, 562-2100.

MAISON 6 pièces, avec foyer, construction 1969, bord du Lac Memphremagog. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 843-6389.

X2037 - LENNOXVILLE - A 2 milles du Centre de Sherbrooke, style canadien, très luxueux. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-7007.

EASTMAN, Bungalow 5 pièces, près 5 centres ski, louerais pour $2,500 saison, option achat. Prix: $42,000. Construction excellente. DONNA Caron 567-5631/563-3000; **LE PERMANENT, courtier**

NORD. RUE VERMONT. Belle résidence 7 pièces, 3 chambres à coucher, salle à dîner, foyer, salon, garage, prix: $54,000. France Trépanier, 569-8822; FIDUCIE DU QUEBEC COURTIER, 565-8181.

LENNOXVILLE, maison 9 pièces, 2 salons, 4 chambres coucher, 2 salles bain complètes salle de lavage, beaucoup d'érables. 562-3773, 562-5972.

SANS INTERMEDIAIRE 122 des Hirondelles, St-Elie d'Orford. Construction 1976, 24 x 40. Piscine hors-terre, 27 pi. $32,000.00. $32,000.00 565-0988; 562-8150.

WINDSOR Cottage 6 pièces, avec grand solarium chauffé, foyer, dans le salon. Prix d'aubaine: $28,000.00. Il faut le visiter: Renaud Côté, 567-9341, Bureau: courtiers, 563-4013. SHERBROOKE TRUST

$45,000.00 NORD

RESIDENCE style bungalow, 4 chambres à coucher, garage. Endroit paisible, avantageusement situé près Centre d'achats et école Montcalm. PIERRE LEGARE, 569-5151; Le Permanent, courtiers, 563-3000.

DUPLEX PISCINE

QUARTIER NORD: 2 loements 6 pièces. Location à l'étage: $260.00. Pièce indépendante au rez-de-chaussée, peut servir de bureau de consultation. Occupation immédiate. Inf.: PIERRE LEGARE, 569-5151 — Le Permanent, courtiers, 563-3000.

SANS INTERMEDIAIRE. Rock Forest, Maison 2 étages, toit français (grange), 1974, sur chemin provincial. Salon 13 x 21', avec foyer, salle à manger, patio 12 x 21', cuisine avec armoires en frêne, cuisinette, escalier en chêne. 2e étage: chambre des maîtres 18 x 11', 2 autres grandes chambres à coucher, salle de bains, salle de lavage. 567-9021.

BONSECOURS — maison style canadien, pierre des champs, inachevée. Grandeur 65 x 43. Beau terrain boisé 8.5 arpents. Coin tranquille. Vue panoramique. Prix réduit. André Leclerc, 563-4422, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114. (151-77).

SPECIAL — 6 pièces, brique, garage, chauffage eau chaude, tapis, construction récente. Terrain 90 x 250, site exceptionnel. Chemin Université. A sacrifier: $29,800. Prendrais échange. J. POMERLEAU, courtier, 567-6988 , 562-2305.

MAGOG — Bungalow brique, 27 x 45, garage fermé, foyer pierres des champs. Terrain 146 x 512. Vue sur le lac et Mont Orford. Tél.: Micheline Gareau. IMMEUBLES GRANBIEN, courtier, 1-514-378-0131.

Rénoconstruction inc.
Vous invite à venir visiter ses maisons AVANT D'ARRETER VOTRE CHOIX AILLEURS!
Près centre d'achats Quatre Saisons direction C.H.U. Fleurimont.
- Modèles en montre disponibles immédiatement
- Terrains à vendre

PROPRIETAIRES
René Couturier
Bureau: 984 Montpellier, 566-0550, 567-8812, 846-4806

MAISON A VENDRE



POUR BRICOLEUR

Grosse Canadienne, 10 pièces. Garage. Style à 3 lucarnes. Site panoramique de 50,000 pieds carrés, clôture de perche.

A VOUS POUR AUSSI PEU QUE $20,000.

SUPER IMMEUBLE COURTIER
ESTRIE
ROBERT GUIMOND
RAYMOND LALIBERTE

1432 Ouest, rue King
SHERBROOKE
819-566-4440 - 514-297-3364

101/18522

Montréal Trust

COURTIER

On s'en fait autant que vous pour votre argent.

L'UNE DE CES PROPRIETES PEUT ETRE LA VOTRE

VOICI UN APERCU DES PROPRIETES QUE NOUS AVONS A VOUS OFFRIR



STOKE. Chalet suisse en construction avec 5½ acres de terrain boisé. Vue magnifique. Prix $7,000. Lorraine Lemelin, agent, (819) 887-6703, Gérard Beaudoin, agent, 565-7733.

E5643- KATEVALE. Bungalow 7½ pièces, 28 x 70, 2 foyers. Garage attaché. Atelier 34' x 36' à l'arrière. Terrain 320' x 195'. Très belle vue panoramique. Lisette Hamel, agent, 843-3632, Jacqueline O'Neill, agent,567-2918.

E5726. R.R. 1 KATEVALE. Bungalow 6 pièces, foyer au sous-sol. Garage attaché. Terrain paysagé 100' x 300'. Vue du Petit Lac Magog. Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918, Lisette Hamel, agent, 843-3632.



FLEURIMONT. Bungalow 5 pièces, en parfaite condition. Prix $27,000. Cause de vente: transfert. Lisette Hamel, agent, 843-3632, Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918.

E5681- MAGOG. Bungalow 1974. Très beau terrain paysagé. Foyer extérieur. Accepterais échange contre bungalow près Sherbrooke. Pauline Turgeon, agent, 566-4530, Jacques Gauvin, agent, 567-2238.

E5697- SHERBROOKE. Epicerie-accommodation licenciée. Chiffre d'affaires excédant $150,000. Considérerait échange. Jacques Gauvin, agent, 567-2238, Pauline Turgeon, agent, 566-4530.



PRES CENTRE D'ACHATS KING. 2 étages, 8 pièces. Garage. Taxes peu élevées. Excellente opportunité d'achat. Francine Charest, agent, 563-2550.

M3310. ROUTE 112 près East Angus. Ferme 220 acres, maison, garage, grange, remises. Sucrerie et coupe de bois. Lisette Hamel, agent, 843-3632, Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918.

E5727- R.R. 1 NORTH HATLEY. Cottage 5 pièces. Terrain 200' x 300'. Grange en tôle 32' x 50' isolée. Construction béton. Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918, Lisette Hamel, agent, 843-3632.



PRES LAC MONTJOIE. Maison style canadien, 6 pièces, foyer pierre dans salon. Grand terrain 76,000 pieds carrés. Libre immédiatement. Lisette Hamel, agent, 843-3632, Jacqueline O'Neil, agent, 567-2918.



BISHOPTON. Maison mobile 4 pièces meublées. Terrain paysagé. Bord rivière St-François. Chemin ouvert à l'année. Pauline Turgeon, agent, 566-4530.

M3360- CHEMIN STE-CATHERINE. Bungalow 6 pièces, 30' x 70', armoires, portes et boiseries en chêne, foyer d'ardoise dans salon. Garage attaché. Terrain 112' x 125'. Lisette Hamel, agent, 843-3632, Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918.



PRES C.H.U. Spacieuse résidence 7 pièces avec foyer pierre des champs au sous-sol, 2 salles de bains. Garage double. Terrain 150' x 200'. Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918, Lisette Hamel, agent, 843-3632.



VENISE. Chalet hivernisé 5 pièces. Droit de plage au Petit Lac Magog. Prix: $19,500. Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918.

E5683- FLEURIMONT. Bungalow 9 pièces, 2 salles de bains. Terrain paysagé 65' x 100'. Remise extérieure. Prix réduit. Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918, Lisette Hamel, agent, 843-3632.

E5687- RUE MALOUIN. Joli bungalow 6 pièces, à prix raisonnable. Lisette Hamel, agent, 843-3632, Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918.



EST. Bungalow 9 pièces à proximité de tous services. Terrain paysagé avec arbres matures. Propriétaire transféré. Faites votre offre. Pauline Turgeon, agent, 566-4530. Jacques Gauvin, agent, 567-2238.



MARICOURT. Magnifique ferme 240 acres, maison 10 pièces, entièrement rénovée, 2 salles de bains, foyer. Grange-écurie 125 x 40, porcherie, remise. Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918.

M3312- R.R. 1 LENNOXVILLE. bungalow 8 pièces, très fonctionnel. Terrain 1 acre. Garage 24' x 24' construit sur dalle de béton et chauffé. Lisette Hamel, agent, 843-3632, Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918.



STOKE. A quelques minutes de Sherbrooke. Maison de campagne, 6 pièces avec grange et quelques acres de terrain. Prix: $32,000. Jacques Gauvin, agent, 567-2238. Pauline Turgeon, agent, 566-4530.



WATERVILLE. Duplex 2-4½ pièces, logement libre à l'acheteur. Grand terrain irrégulier. Lisette Hamel, agent, 843-3632.

E5690- MASSAWIPPI. Magnifique résidence 9 pièces, 4 chambres à coucher, 2 solariums, foyer en marbre au salon. Maison d'invités. Terrain 10 acres, jardin, verger. Lisette Hamel, agent, 843-3632, Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918.

E5689- LENNOXVILLE. Bungalow 5 pièces. Abri d'auto. Terrain 121 x 100'. Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918, Lisette Hamel, agent, 843-3632.



GREENLAY. Cottage 6 pièces rénové en 1976. Le tout très propre. Terrain 2.5 acres. Faut voir pour apprécier. Pauline Turgeon, agent, 566-4530, Jacques Gauvin, agent, 567-2238.



RUE BOWEN. Bungalow 5 pièces, sous-sol fini. Garage. Prix réduit. Lisette Hamel, agent, 843-3632.

M3252- RUE PATRICIA. Spacieuse résidence 8 pièces, foyer marbre, plafond cathédrale au salon. Abri d'auto. Terrain paysagé. Lisette Hamel, agent, 843-3632, Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918.



FLEURIMONT. Vous cherchez bungalow 5 pièces sur terrain 120' x 100' très bien aménagé. Faut voir! Jacques Gauvin, agent, 567-2238, Pauline Turgeon, agent, 566-4530.



DEAUVILLE. Bungalow 8 pièces impeccable. Garage, grande galerie. Terrain paysagé 100' x 133'. Prix réduit. Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918, Lisette Hamel, agent, 843-3632.

E5627- RUE GALT. Maison de vétéran, en parfaite condition. Garage. Terrain paysagé. Prix: $24,500. Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918, Lisette Hamel, agent, 843-3632.

M3425- 4e RANG STOKE. Cottage suisse, 5 pièces, foyer brique, murs en cèdre, plafond en pin de Colombie. Terrain 24 acres. Lisette Hamel, agent, 843-3632, Jacqueline O'Neill, agent, 567-2918.



FLEURIMONT. Rue Harpin. Bungalow, sous-sol fini. Terrain 60' x 100'. Gérard Beaudoin, agent, 565-7733.

SECTION COMMERCIALE LOCATION

1700 KING OUEST
Local 3,000 pieds carrés, bâtisse commerciale neuve, division au choix du futur locataire. Prêt immédiatement. Prix défiant toute compétition.

1680 KING OUEST
Espace pour bureaux, 1,468 pieds carrés. Disponible immédiatement. Services offerts: air climatisé, électricité, concierge et stationnement. Prix: $650. par mois.

2520 KING OUEST.
Espace à bureaux, 1,320 pieds carrés, air climatisé.

INDUSTRIEL
40,000 pieds carrés dans édifice 245 Frontenac. Hauteur libre 10'6", système de gicleur A louer en tout ou en partie $1.50 le pied carré, chauffé et éclairé.

PROPRIETES COMMERCIALES SHERBROOKE
Quartier Ouest. Propriété commerciale avec baux 5 ans. Revenu net annuel: $150,000.

Pour informations:
ANDRE MESSARA.
agent,
565-1933



EST. Rue Rouen. Bungalow 8 pièces avec sous-sol, chauffage eau chaude. Tapis et bois franc. Garage. Libre à l'acheteur. Prix: $35,000. Comptant $3,500. Balance une seule hypothèque. Nazaire Létourneau, agent, 562-2264.

M3358- R.R. 3 DANVILLE. Chalet hivernisé, meublé, 24' x 28'. Terrain 75 acres. Lorraine Lemelin, agent, (819) 887-6703.

M3348- EASTMAN. A proximité de l'autoroute 10. Maison de valeur, avec logement 3 pièces, solarium. 2 garages indépendants. Le tout en parfaite condition. Terrain irrégulier 37,000 pieds carrés. Près Mont-Orford. Refinancement facile. Fixez rendez-vous avec Pauline Lemieux, agent, 569-1866.



CANTON STOKE. Chemin des Sables. Mini-ferme 20 acres. Chalet retiré avec foyer, 3 pièces hivernisé. Garage et 3 autres bâtiments. Lac naturel, plantation de pins de 14 ans. Pauline Lemieux, agent, 569-1866.



EST. Rue Cartier. Très belle propriété 3 logements dont 1-8 et 2-4 pièces. Chauffagge eau chaude. Brique et plâtre. Tapis. Le 8 pièces est libre à l'acheteur. Prix et conditions à discuter. Nazaire Létourneau, agent, 562-2264.

E5496- RANG 13, MILAN. Terre 100 acres approximativement. Cottage 7 pièces. Érablière, plantation, ruisseau. Gérard Beaudoin, agent, 565-7733.

M3378- BISHOPTON. Lac Miroir. Chalet 26' x 34' neuf, 4 pièces. Terrain 120' x 150', situé près du Lac. Possibilité de balance de vente par propriétaire. Gérard Beaudoin, agent, 565-7733.



BANLIEUE. Cottage canadien 1974. Pierre naturelle et bardeaux, 8 pièces, mezzanine, foyer pierre au salon, marqueterie, Chauffage électrique. Terrain 300' x 838' paysagé. Claude Hamel, agent, 567-1179.



MAGOG. Rue Victoria. Maison 3 logements tous loués avec garages et remise. Chauffage électrique. Fini en déclin Color Lox, en très bonne condition. Donald Cunningham, agent, 843-2976.

E5638- DEVELOPPEMENT DUBREUIL. Split-Level 6 pièces, intérieur chaleureux. Terrain exceptionnel 75' x 120' paysagé, haie de cèdres, patio, piscine hors terre 27'. Prix: $28,000. Francine Charest, agent, 563-2550.



LENNOXVILLE. Bungalow stucco, 2 chambres à coucher, véranda, four encastré et plaque. Garage attaché. Terrain 97' x 97'. Claude Hamel, agent, 567-1179.



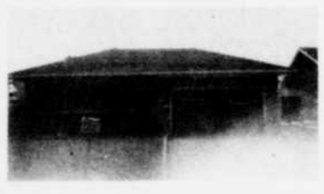
BOUL. BOURQUE. Bungalow brique 40' x 88', 11 pièces, piscine creusée. Terrain 28 acres dont 5 acres commercial. Peut se vendre en partie ou se louer. Laurier Bouchard, agent, 569-6215.

M3297- ROCK FOREST. Vrai bon achat! Construction 1977. 5 pièces, 24' x 38', fonctionnel, impeccable. Chauffage électrique. Terrain paysagé, clôturé, 50' x 150'. Libre immédiatement. Francine Charest, agent, 563-2550.

E5671- EST. Près C.H.U. et centre d'achats. Qualité et confort. 8 pièces surélevé, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, foyer. Piscine chauffée. Renseignements: Francine Charest, agent, 563-2550.



FLEURIMONT. Excellente opportunité d'achat. Bungalow 25' x 42', 7 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, foyer. Pour vente rapide, réduction $2,000. Transfert. Francine Charest, agent, 563-2550.



RUE CHALIFOUX. Bungalow brique et pierre, 6 grandes pièces pour professionnel ou équivalent désirant avoir son bureau dans résidence. Cette maison a tous les avantages désirés, très bonne construction. Professionnellement décoré, une moitié du sous-sol est fini, reste grand espace 27' x 24' pouvant servir comme atelier de travail. Garage double chauffé, porte électrique. Cause de vente: autre propriété. André Chartier, agent, 567-6015.

E5742- VAL BOISE. Si vous recherchez la tranquilité, j'ai bungalow 7 pièces, sous-sol terminé, 4 chambres à coucher, foyer. Grand terrain paysagé. Autres avantages. Francine Charest, agent, 563-2550.



ROCK FOREST. Près Ecole Beaulieu. Bungalow recent, genre split-level, sous-sol semi-fini, foyer. Abri d'auto. Financement avantageux. Cause: transfert. Francine Charest, agent, 563-2550.



RLE MAGOG. Triplex style viellot 3-4 pièces, 32' x 32' près toutes commodités, eau chaude fournie, premier plancher chauffé air forcé, cave 7' hauteur plus 3 garages. Prix suggéré $17,000. André Chartier, agent, 567-6015.

EST. Bungalow 27 x 41, solide, brique, 6 grandes pièces. Chauffage eau chaude. Abri d'auto. Terrain 100' x 110'. Endroit tranquille. Prix: $37,000. Francine Charest, agent, 563-2550.

E5590- COMMERCE. Motel 14 unités, salle à manger, bar-salon, discothèque, logement moderne pour propriétaire. Intersection autoroute. Financement. Claude Hamel, agent, 567-1179.



R.R. 3 BURY. Terre 50 acres équipée pour la pisciculture. Cottage 6 pièces. Prix d'aubaine. Cause: départ. Lorraine Lemelin, agent. (819) 887-6703.



R.R. 1 MARTINVILLE. Ferme 107 acres, maison 8 pièces. Instruments aratoires. Moitié en prairie, ruisseau sur la ferme. Gérard Beaudoin, agent, 565-7733.

E5704- CANTON ASCOT. Rue Belvédère Sud. Résidence unifamiliale de 3 ans, grandeur 24' x 44', 5 pièces, sous-sol semi-fini incluant chambre froide. Terrain 66' x 97'. Garage indépendant 18' x 24'. Occupation rapide. Une visite s'impose. Pauline Lemieux, agent, 569-1866.



R.R. #1 BROMPTONVILLE. Chemin Beauvoir. Bungalow 5 pièces, 28' x 32'. Terrain 235' x irrégulier (37,000 pieds carrés). Lorraine Lemelin, agent (819) 887-6703.



ROCK FOREST. Rue Fontaine et Chemin du Curé. Localisé sur terrain irrégulier de 1.6 acre, maison âgée, en bois, 7 pièces avec chambre froide. Bien paysagé, beaucoup d'arbres matures. Pauline Lemieux, agent, 569-1866.

E5717- ROCK FOREST. Près Université. Cottage 6 pièces, intérieur chaud, 2 foyers. Terrain 100' x 100' paysagé. Pauline Turgeon, agent, 566-4530. Jacques Gauvin, agent, 567-2238.

E5722- SHERBROOKE ET BANLIEUE. Commerce de transport, courte et longue distance. Très bon chiffre d'affaires. 1 Camion avec 2 "Vans". Jacques Gauvin, agent, 567-2238.

M3364- FLEURIMONT. Rue Aéronka. Bienvenue chez vous! Résidence 6 pièces, bien entretenue. Terrain paysagé 63.5 x 100'. Taxes raisonnables. Financement à 8¾%. Présentement libre. Une vraie aubaine. Sur rendez-vous, Pauline Lemieux, agent, 569-1866.

M3210- EAST ANGUS. RUE ST-FRANCOIS. Cottage 5 pièces. Terrain 60' x 100'. Prix à discuter. Gérard Beaudoin, agent, 565-7733.



MAGOG. Rue Merry Sud. Joli bungalow brique, 7 pièces. Grand terrain. Garage pour 3 autos. Donald Cunningham, agent, 843-2976.

POUR UNE OPINION GRATUITE DE LA VALEUR DE VOTRE PROPRIETE, N'HESITEZ PAS A CONTACTER NOS SPECIALISTES

2524 OUEST, RUE KING SHERBROOKE 565-1933

101/18500

101 Propriétés à vendre

X1717- LENNOXVILLE. Bungalow brique neuf. 5 pièces, foyer abri. Beau terrain $37,000.00 IMMEUBLES MARCOUX, courtiers. 569-9926; Michel Lamothe agent, 563-7007.

MAISON 4 pièces. Tapis partout. Chauffage eau chaude, solarium vitré, "sundeck" avec vue sur lac. $15,000.00 ferme. Pour visiter: tél. (802) 723-4733.

NORTH HATLEY, style "Early American", 10 pièces. Sans intermédiaire. 842-2604.

X2125 - CHEMIN KATEVALE - Style canadien, 1973, 6 grandes pièces, foyers, grand terrain. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Michel Lamothe, 563-7007.

101 propriétés à vendre

VIA LAC MONTJOYE, 7 milles de Sherbrooke, style canadien exclusif, 7 pces, garage double, 2 acres de terrain boisé. DESNOYERS, DUROCHER, courtiers: 565-8205.

NORD 340 Island, ancienne maison brique, 2 étages, foyer, 6 pièces, garage. Vente rapide $15,000. Huguette Planche, 567-6156, COURTIERS, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST.

VOUS L'AURIEZ VENDUE

VOTRE propriété ou commerce, si vous aviez penser de m'appeler. Il n'est pas trop tard. GASTON BEGIN, courtier, 31, Wood, tél: 569-3729.

101 Propriétés à vendre

PROPRIETE 7 logements, brique, 3 x 5, 4 x 4 pces. Construction environ 25 ans. Tès propre. Rapporte $10,020. par annéeypothèque 7%. Prix et comptant à discuter. Prendrais échange. 565-0889.

SANS INTERMEDIAIRE. Fleurimont, 2344 DesSaules. 5 pièces, (25 x 40). 70 x 100. Accès services. Belle finition. Chauffage électrique. Jour: 565-4777.

VAL DU LAC — Chemin Ste-Catherine, grand 6 pièces avec salle à dîner, brique, garage, terrain 90 x 250, taxes $420./année. Site enchanteur, considérerait échange à Sherbrooke. Informations: PINEAULT, PARADIS & ASS., courtiers: 566-6644, Daniel Duval, 569-3138.

101 Propriétés à vendre

0239 - ATTRAYANT bungalow brique, 8 pièces, 1970. Carport. Libre à l'acheteur. Propriétaire transféré. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, G.E. Bordua, 563-0593.

ATTRAYANT COTTAGE 8 pièces, foyer, 1974, chauffage électrique, grand terrain paysagé. Libre immédiatement. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, G.E. Bordua 563-0593.

101 Propriétés à vendre

2221 - LAC A LA TRUITE, joli bungalow 4 pièces, bord de l'eau. $27,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Michel Lamothe, 563-7007.

RUE VIMY-MLS. Luxueux bungalow brique, 8 pièces, plus grande salle de jeux au sous-sol, foyer, chauffage eau chaude, terrain bien paysagé, 150 x 195. Prix très raisonnable. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

101 Propriétés à vendre

SANS INTERMEDIAIRE - Directement par le constructeur. Bungalow neuf. Quartier Ouest. Site enchanteur. Chemin Belvédère Sud. Certificat de garanti 5 ans. Très peu de comptant. 566-1911.

SANS INTERMEDIAIRE: 5 pces (25x40); 70x70x10x100. Accès servies. Belle finition. Chauffage électrique. Jour: 565-4777.

OUEST. Spacieuse résidence brique, salle à manger, entièrement rénovée, garage double, $31,000.00 TRUST ROYAL, courtier: 563-9834; Donald Roy, 565-0535.

PROPRIETE A VENDRE. Téléphone: 563-3903.

NORD, SPACIEUSE RESIDENCE, 1314 Amherst, 11 pces, 2 foyers, 1 salle de bains, 2 salles de toilette. Belle finition; extérieur brique et granit. 569-2046.

DEUX MAISONS à vendre, avec terrain et ruisseau. 12 milles de Thetford Mines. Une: $25,000.00; l'autre: $15,000.00 Tél.: (418) 423-4633.

EST, Grande maison solide, brique, foyer, garage. Fruits, fleurs, arbres matures. Terrain 120 x 100. Vacante. Aubaine. Prix demandé, en bas évaluation municipale ou offre raisonnable considérée. Cause vente: achat d'une ferme. Propriétaire, Ste-Edwidge, 8 19-849-3215.

NORD, 525, Québec, cottage style Victorien, 10 pces, rénové, 3 foyers, 3 salles de bains. Meilleure offre acceptée. 565-1949.

AYER'S CLIFF — Maison 5 pièces, remise aluminium, garage, chauffage central. Terrain 75 x 141 x 69. 1 (819) 567-3770.

NORD — Cottage 9 pièces, 4 chambres, intérieur impeccable, foyer, sortie au sous-sol, magnifique terrain paysagé, près école et parc. TRUST ROYAL, courtier 563-9834, Réjean Vallée, agent, 565-7872, Huguette Sévigny, agent, 563-8149.

X2183- OMERVILLE— Bungalow 6 pièces, très propre, libre. Faut voir. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 843-6389.

N2247- NORD — Duplex 6 pièces, un libre. Faut voir. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, 569-5941.

ROCK FOREST, Ranch 6 pièces, terrain 61 x 178. Prix: $45,000. Suzanne Leclerc, 563-6740.
SHERBROOKE TRUST

101 Propriétés à vendre

VOUS DEBUTEZ, en placement, c'est pas facile, j'ai un propriétaire très compréhensif, avec un 4 et un 8 logements, brique, centre, qui pourrait être votre homme? GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

ELLE EST LIBRE, cette propriété 8 pièces, brique, nord, 2 salles d'aisances, salle familiale, bureau, qu'attendez-vous pour lui faire la cour. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

OUEST Maison 1 1/2 étage, plus salle au sous-sol. Très propre, terrain paysagé et bien situé sur rue Lincoln. Prix spécial de $28,000. pour vente rapide. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

CHERRY RIVER Résidence luxueuse, 8 pièces, style suisse, vue magnifique. Piscine creusée. Transfert. Négociable: $72,000. Huguette Planche, 567-6156, COURTIERS: 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

PRES HOTEL-DIEU, propriété 11 pièces, rénovée; convenable pour maison de chambre DESNOYERS, DUROCHER, courtiers, 565-8205, 842-2882.

10 MILLES DE SHERBROOKE, grand 5 pièces, vaste terrain. DESNOYERS, DUROCHER, courtiers, 565-8205, 842-2882.

SPECIAL: Nord, coin paisible, belle propriété, 6 pièces, garage, $49,500. Suzanne Leclerc, 565-6740, COURTIERS: 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

GRANDE MAISON NEUVE (1 an), valeur plus de $32,000.00, pour seulement $29,500.00 Grand terrain. 970 Bédard, St-Elie. Tél.: 565-0990.

STYLE CANADIEN, 5 étages, 24 x 36, érigé sur votre terrain pour aussi peu que $20,758. Fabrikit, GISELE LANGLOIS, 843-7522.

AUBAINE! 12 logements incendiés. Tous les matériaux endommagés par le feu ont été enlevés. Prête à reconstruire. Beau terrain. $20,000. Aucun comptant. Peut fournir argent pour monter la charpente. 569-7754.

$39,900. au choix, 2 triplex, brique, constructions récentes, quartier nord. $1,500. comptant; balance facile. J.L. Pomerleau, courtier, 567-6988, 562-2305.

2561 PORTLAND. Faites votre offre pour bungalow 8 pces avec abri d'auto. Revenu de 2 garçonnières. Possibilité d'opérer bureau privé, commercial. DESNOYERS, DUROCHER, courtiers: 565-8205.

102 Propriétés à revenus à vendre

PROPRIETE située au 441 Laurier - 8 logements. Revenu: $7,600/année. Prix: $42,000. Financement facile. Accepterais auto 1977 ou Corvette comme comptant. Après 5h.: 562-2823.

PARTICULIER désire acheter maison à revenus dans Sherbrooke. Aucune commission à payer. 567-4851, 563-2768.

175 et 181 RUE DU PARC près King Est. 6 logements. Revenus annuels $9,300.00 comptant $7,000. ROLAND BLAIS, courtier, 562-6622.

1050 WORTHINGTON, 3 logements 4 pièces, brique, fenêtres aluminium, remise. Construction neuve. Prix $28,500.00. Comptant $3,500.00. ROLAND BLAIS, courtier, 562-6622.

2541 CHEMIN LEMIRE. Propriété 2 logements 4 pces. Sous-sol fini. $32,000.00. Cause transfert. 562-5996.

NORD: 1071, Prospect. 2 logements x 7 pces chacun. Grand terrain. Possibilité d'acheter à l'évaluation municipale. DESNOYERS, DUROCHER, courtiers: 565-8205.

PROPRIETES A REVENUS DEMANDES. Acheteurs sérieux. DESNOYERS, DUROCHER, courtiers: 565-8205.

COMPTANT $1,000

NORD — Propriété 4 logements x 4 pièces, brique. Revenu: $6,636 annuel. Courtière: 563-7428, LOUISE SERGERIE.

ILES-DE-LA-MADELEINE — Maison de chambres toute meublée. (13 chambres) 2 bureaux, salle à manger, salon, cuisine, 2 cuisinettes. Terrain 16,600 pi. ca. Doit être vendue immédiatement. Tél.: (418) 986-4446 ou (418) 986-4416.

CENTRE-VILLE — Maison 3 logements, 2 x 5, 1 x 4 pièces. Très propre, A-1. Pour fin de location de chambres ou autre. LEO-PAUL BRODEUR, courtier, 567-4129, Armand Brunelle, 562-0219.

EDIFICE A BUREAUX, entretien facile. Revenu: 23%. Entrevue au bureau. DESNOYERS, DUROCHER, courtiers, 565-8205, 842-2882.

OUEST — J'ai 3 propriétés à revenus, 2 x 4 logements, 1 duplex. Céline Morin, 565-8453, courtiers, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

FLEURIMONT DUPLEX 26 x 42, construction 1976. Haut: 5 1/2 pièces, bas: 3 pièces. $42,000.00 - 562-9607.

MAISON brique, 3 logements: 1x5, 2x3 pces, située 1244 boul. Alexandre. Terrain 100x100. Renseignements, après 5h, 562-9748.

MAISON 2 log. très propres; située route 1, Chemin Ascot. Logement du bas libre immédiatement. Pour acheteurs sérieux, composez: 563-5762.

RUE DARCHE Coin St-Louis, joli triplex 1x4, 2x5 pièces, dont un libre à l'acheteur. Revenu $6,480. par année. Terrain 100x100 bien paysagé, situé près de tous les services, des magasins et de la Polyvalente Le Phare. Faut voir pour apprécier. André Leclerc, 563-4422, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE 569-9114. (122-77).

QUARTIER OUEST bâtisse commercial ou industriel, avec résidence 6 pièces, terrain 40,000 pi. ca. Bâtisse, 14,400 pi. car. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834, Réjean Vallée, 565-7872.

QUARTIER NORD, rue Maple - Cottage 2 logis, dont 1x5, 1x4 pièces, entrées électriques et chauffage à neuf. Vente rapide peu de comptant. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

QUARTIER CENTRE 6 x 4 pièces, brique, bien situé. Facile à louer. Prix d'aubaine. Pierre Comeau 566-4514, COURTIERS, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

12 LOGEMENTS, revenus: $18,000.00, bonnes conditions d'achat. Téléphone: (514) 467-4638.

QUARTIER NORD, 10 logements, centre-ville, stationnement, bon revenu, TRUST ROYAL, courtier, 563-9834, Réjean Vallée, agent, 565-7872.

FAUT VENDRE! 13 logements, 1 x 6 pièces, ultra-moderne; 2 x 3 pièces. Brique. Bonnes conditions. Bien située. Première hypothèque 7 1/2%, parfait paiement. Comptant raisonnable. Prix pour vente rapide. - 569-4685.

GALT OUEST: 2 propriétés. Une: 3 logements, l'autre: 2 logements. En très bon état. Cause vente: maladie. Tel. 563-6539.

EST. Maison 2 logements, $22,800.; comptant $2,800.; balance facile. Taxes minimes. Jour 567-4036, soir 563-2810.

SUCCESSION - PROPRIETE 2 logements, 5 pièces. Située 480 Cartier, dans Sherbrooke Est. - 562-4482 ou 562-7453.

VALCOURT Propriété à revenus, 6 logements. Echangerais pour propriété à la campagne, ferme, lot boisé, chalet. 514-532-3919.

R2161 - QUATRE logements à Brompton, en bonne condition. Bon placement. Seulement $29,800. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, G.E. Bordua, 563-0593.

DUPLEX DANS LE NORD: 2 duplex de 2x5 1/2 pièces, en brique, construction de 12 ans, financement à 6 1/4%. Grand sous-sol, possibilité de triplex. COURTIER: 819-566-4440, 514-297-3364.
SUPER IMMEUBLE

R1841 - NORD. 4 logements brique près hôpital, location facile, prendrais échange. Prix: $37,000. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Charles Morin, 562-2100.

102 Propriétés à revenus à vendre

AU COEUR DE SHERBROOKE. Un bon 4 logis de 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et le 5 1/2 libre à l'acheteur, sous-sol, cour, garage, quelques pas du centre d'achats. Hypothèque 10%. Courtiers, 566-4440; (514) 297-3364.
SUPER IMMEUBLE

UN LOGIS POUR le propriétaire. Magnifique 4 1/2 plus sous-sol, 2 étages, 2 toilettes, grand terrain paysagé avec jardin, fleurs, arbres, garages doubles, libre à vous. Soyez chez vous pour peu. Courtiers: 566-4440; (514) 297-3364.
SUPER IMMEUBLE

4 LOGEMENTS, rue Wellington. Bon investissement pour l'année. Comptant aussi bas que: $1,500. Hypothèque 10%, parfait paiement. Courtier, 566-4440, (514) 297-3364.
SUPER IMMEUBLE

OUEST, MAISON 3 logements, rue St-Charles, propriétaire garderait 1ère hypothèque. Conrad Deschênes, 567-4176. FIDUCIE DU QUEBEC COURTIER, 565-8181.

103 Cottages, bungalows à vendre

FLEURIMONT, 2584 Lehoux, bungalow 5 pièces, entrée split level, escalier et rampe en chêne; très belle finition, libre immédiatement. Peut être visité samedi ou dimanche. 563-3192, 565-0687.

103 Cottages, bungalows à vendre

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST

- près Université
- Situées rue Descôteaux et LeRoyer
- sites de choix
- Maisons de qualité
- Réservez maintenant

R. DESROSIERS CONST.
2530, VERDUN 567-8535
103/15483

103/18030



COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON SECTIONNELLE

"DESOURDY"

acceptée par S.C.H.L.

IMMEUBLES MARCOUX

& Associés, courtiers
Concessionnaire exclusif
569-9926 — 589-5941

QUARTIER EST

Bungalow rue Des Secrétaires, Fleurimont, coin Allard nord. Pour renseignements:

LES CONSTRUCTIONS DONALD MORIN ENR.
151, Allard Nord, Fleurimont, 563-0706
103/18252

UN TOIT A TOI

BAS PRIX - CHOIX - QUALITE

Ouvert à tous les jours de 9h. A.M. à 9h. P.M.

- GARANTIE 5 ANS
- SITE IDEAL
- TERRAINS BOISES

567-5825
569-6634
103/18387

HEBERT & FERLAND INC.
212 GALVIN - FLEURIMONT

SANS INTERMEDIAIRE



Canadien 28 x 83, brique, finition chêne, tapis, bois franc, foyer pierre naturelle. **FAUT VOIR L'INTERIEUR** Terrain 150 x 300. 10 Minutes du Carrefour, Rang 11, St-Denis de Brompton.

846-3295 FAUT VENDRE PRIX COURANT
103/18492



OCCUPATION IMMEDIATE

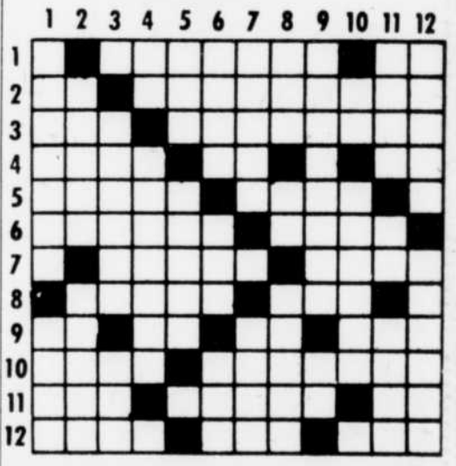
RUE DES MERISIERS

Superbe résidence style français, 2 étages, 6 pièces au rez-de-chaussée, possibilité finir 2 autres pièces au premier plancher. Dimensions 27x42'. Terrassement terminé.
TERRAINS boisés prêts à construire. Choix de plusieurs modèles, ou selon votre plan.

B. CHAMPIGNY INC.
BUREAU: 2222. Des Cyprès, Fleurimont
TEL.: 567-6227
103/18427

Les mots croisés

PROBLEME 3765



HORIZONTALEMENT
1- Réfléchir. - Reçu.
2- Premier mot de l'hymne de saint Jean-Baptiste. - Etrangers.
3- De la naissance à la mort. - Petite banque.
4- Espèce de chou-navet. - Pron. pers. - Inf.
5- Prén. de femme. - Robe des magistrats.
6- Entre de nouveau. - Titre de noblesse.
7- Pressé. - Partie de la livre.
8- Action de peser. - Sorte d'étau.
9- Fleuve de France. - Sa sainteté. - Marque le dégout. - Indubitable.
10- Ferme, solide. - Ouverture d'une maison.
11- Bière anglaise. - Petite monnaie de cuivre (pl.). - Sans déguisement.
12- Conduit ou orifice d'un conduit. - Près de. - Métal.

VERTICALEMENT
1- Du verbe ouvrir. - Premier homme.
2- Couronne du pape. - Prén. de femme.
3- Evaporé. - Roue d'une poulie.
4- Dans revenir. - Met en tas.
5- Convenu. - Anneaux de cordage.
6- Déesse égyptienne. - Dans la rose des vents. - Brin long et mena
7- Petit trait. - Anniversaire.
8- Saison. - Parties du corps humain. - Les plus vieux.
9- Ensemble de croyances. - En matière de.
10- Voyelles. - Prén. masc.
11- Va ci et là. - Abrév. d'école. - Vase ornemental.
12- Se servira de. - Opinion fausse.

PROBLEME 3764



Y AS-TU PENSE? à toi d'en profiter!



R. DESNOYERS Rés.: 562-9651 — P. DUROCHER Rés.: 565-8205

"L'EXCELLENCE EN IMMEUBLE"

101/18448



1111, PAPINEAU, SHERBROOKE

Magnifique maison 8 pièces, 2 salles de bains. 3 garages. Grand terrain boisé (environ 2 acres) avec lac à la truite. A vendre ensemble ou séparément.

563-5103

101/18309

LE COURTIER

PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES INC.

1650 ouest, rue King — 566-6644

SPECIAUX DE LA SEMAINE



ROCK FOREST. Semi-détaché, 5 pièces, extérieur aluminium. Taxes totales $540.26. Prix $21,000. hâtez-vous! Andrée Lussier, 569-2769, Colette Gagné, 567-3321.



NORD. A proximité du Carrefour. Bungalow impeccable, 8 pièces, décoration superbe. Terrain 100 x 70: Prix $32,000. Pensez-y!



NORD. 115 Léger, près Carrefour. Entrée split, 3 chambres, belle décoration intérieure. Terrain boisé 80 x 100. Libre à l'acheteur. Jacques David, 864-4977.



OUEST. Style canadien, construction 1976. Raison de vente: transfert. Grand terrain 60 x 140. Belle décoration intérieure. Faut vendre. Toute offre étudiée. Jacques David, 864-4977.

A VOTRE SERVICE 7 JOURS SUR 7 101/18523

VOUS PENSEZ QUE CECI EST TROP DISPENDIEUX POUR VOUS



ALORS, CONSULTEZ-NOUS

GEORGES RIENDEAU
1075, Langevin, Sherbrooke — TEL: 562-0865

CHEZ NOUS, VOUS NE PAYEZ PAS POUR UNE ADMINISTRATION DISPENDIEUSE, NI DE LA MAIN-D'OEUVRE INCOMPETENTE, MAIS SEULEMENT POUR DE LA QUALITE A PRIX TRES RAISONNABLE 101/18298

le Permanent — A vendre

VISITES LIBRES DIMANCHE le 11 septembre de 12h. à 4h. P.M.

A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

VAL BOISE ROCK FOREST

4661, rue Magloire
1464, rue Maurier
4516, rue Monarque
4482, rue Magloire
1425, rue Labelle

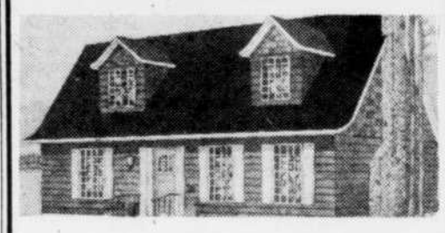
"AGENTS SUR LES LIEUX"
Prix à partir de $29,000.

101/18518

La façon la plus économique de posséder votre chez-vous

CONSTRUISEZ VOTRE MAISON VOUS-MEME AU MOYEN DU CONCEPT

fabrikit



NON ERIGEE $15,836. | CHARPENTE ERIGEE, PLOMBERIE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE $24,593.

*Tous les matériaux sont livrés sur votre terrain, numérotés et identifiés.

FACILE COMME ABC
SOYEZ VOTRE PROPRE CONTRACTEUR

Murs extérieurs en 10 sections usinées. Divisions intérieures en 20 sections usinées. FERMES de toit assemblées et numérotées, comprenant charpente complète: murs, planchers, toit, divisions. Revêtements extérieur "Colorlok" peinturé avec garantie 10 ans et 15 ans sur la planche. FENETRES panoramiques doubles, isolation. Revêtement des murs intérieurs. Cheminée. PLANS FOURNIS pour fondation, électricité, plomberie, chauffage. **AUSSI AUTRES MODELES DISPONIBLES.**

PRODUIT DU QUEBEC

Pour rencontrer notre conseiller technique, téléphonez à:
563-0247 - 843-7522 - 864-4591
101/18521

LENNOXVILLE



x 1479. Style canadien, 6 pièces, foyer. Terrain 75 x 130. Libre. Faut vendre.

IMMEUBLES MARCOUX ASS. LTEE COURTIERS
569-9926 101/18529

EDIFICE A BUREAUX A VENDRE

Très bien situé. 3,500' carrés de plancher. Grand stationnement. Possibilité 10 bureaux avec voûte.

Informations: 563-2422 102/18503

DIRECTEMENT du propriétaire. Quartier ouest, 6 logements, 1386, Cabana. Prix: $60,000. comptant requis $5,000. près Université. Très bon état. Clôture neuve, prière aux agents de s'abstenir. Tél: (418) 878-3285, entre 10h AM et 7h. PM.

LA SUISSE EN ESTRIE. Style A neuf, 2 foyers, 3 chambres à coucher. Tout en cèdre et pierre, 2 salles de bains, vue sur Orford, 48,000 pi. car. boisé. Léger comptant requis, courtier, (819) 566-4440; (514) 297-3364
SUPER IMMEUBLE

939



Laura Wheeler

PATRON 939

Transformez accessoires de cuisine pratiques en fort jolis cadeaux pour la nouvelle maîtresse de maison. Tablier, serviette suspendue et poignée feront bon ménage. Leur bordure est réalisée au crochet.

Pour obtenir ce patron avec texte anglais et lexique français, envoyez vos noms, adresse, CODE POSTAL, le numéro du patron, la taille désirée ainsi que $1.75 exactement au SERVICE DES PATRONS, La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, J1J 3X8 Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier de première classe, avant le délai de deux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter une somme additionnelle de 15 cents. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

• Faire votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Tribune Ltée.

RUE PRINCIPALE, MAGOG

Propriété 25 appartements, très modernes. Revenu annuel $42,744. Hypothèque $100,000 à 10 3/4%. Prix environ 5 fois le revenu. Comptant à discuter. Prendrais échange commerce, ferme équipée ou autres.

565-0889
563-6685
102/18443

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIETE?
M. AUREL PINARD
Rés.: 569-8151



Je peux vous la vendre. Faites-moi confiance et laissez-moi faire!

IMMEUBLES MARCOUX
569-9926
102/18519

pour l'achat d'une maison neuve, recherchez un constructeur accrédité!

vous le reconnaîtrez à cette emblème:

5 ans de garantie
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

Compétence et solvabilité!

"accrédité" signifie que:

* votre achat est assuré à sa pleine valeur par une compagnie d'assurance reconnue.
* votre dépôt est protégé jusqu'à concurrence de $20,000.00
* votre propriété est assurée contre tout défaut mineur au cours de la 1ère année et contre tout défaut majeur pendant les 5 premières années

ET CE, SANS COÛT ADDITIONNEL.

Demandez le dépliant explicatif chez tous les constructeurs arborant l'emblème ci-dessus ou téléphonez au programme de certification de l'Association Provinciale des Constructeurs d'Habitations du Québec, à Sherbrooke au 563-9643
Nous vous le ferons parvenir gratuitement.

l'achat d'une maison neuve...ça commence par là!

101/18516

103 Cottages, bungalows à vendre

621, RUE WILSON — Cottage tout refait à l'intérieur. 9 pièces, 4 chambres à coucher, terrain 110x100. Garage double. Prix pour vente. Comptant $7,000. Balance 10 1/4%. LEO-PAUL BRODEUR, courtier, 567-4129, Armand Brunelle, agent, 562-0219.

RUE YOUVILLE — Grand bungalow luxueux. Terrain 90x105. Abri d'auto. 14x30. Bâti 1975. Chauffage électrique. Règlement succession. LEO-PAUL BRODEUR, courtier, 567-4129, Armand Brunelle, 562-0219.

QUARTIERS NORD ET EST
Bungalows neufs, différents modèles. Pour rendez-vous:
ALFRED DEMERS
562-4123
103/18140

Gary Longchamps Inc
ENTREPRENEUR GENERAL
VASTE CHOIX DE RESIDENCES
3 développements à votre disposition
Rue Holmes (Est) 125 maisons
Rue Chauveau (Nord) 300 maisons
Boul. Haut-Bois, Rock Forest 1,000 maisons
Bureau: 951 Haut-Bois
563-2422
103/17104

MAISONS A VENDRE
Maisons de style pour tous les budgets
Modèles 1977 disponibles.
Denis Bolduc
563-6088
5 ans de garantie
103/18228

VAL-BOISÉ
CHOIX DE MODELES
Prix et conditions de financement
INSURPASSABLES!
Gérard Allard Inc.
Boul. Bourque - Rock-Forest
585-0115
5 ans de garantie
103/17873

BROMPTONVILLE
Sans intermédiaire. Maison récente, brique, 28 x 42, plus garage 14' 5½, salle de jeux au sous-sol. Terrain 100 x 100 paysagé. Pas de taxes travaux permanents.
41, DES PINS
846-4531
103/18499

103 Cottages, bungalows à vendre

ROCK FOREST. Près Elite, bungalow aluminium, 4 ans. 5 pièces, prix: $21,000. Faites vite! PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES, courtier, 566-6644; Andrée Lussier, 569-2769; Colette Gagné, 567-3321.

BROMPTONVILLE. MAISON unifamiliale neuve. 24x40. Plancher marqueterie, chambres. Tapis salon au goût de l'acheteur. Foyer au sous-sol et entrée pour salle de bain déjà prête. PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES, courtiers, 566-6644; Andrée Lussier, 569-2769.

VAL BOISE. Coquet bungalow 5 pièces, décoration de goût. Tapis, chauffage électrique. Pour autres informations: Contactez: Andrée Lussier, 569-2769; PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES, courtiers, 566-6644.

ROCK FOREST. Limites de Sherbrooke, bonne construction de bungalow brique 25x40. Taxes totales: $343.41. Comparez avec votre loyer actuel, la différence est minime pour être chez-vous! PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES, courtiers, 566-6644; Andrée Lussier, 569-2769; Colette Gagné 567-3321.

103 Cottages, bungalows à vendre

NORD — Grand bungalow de qualité, rue Morin. Départ de la ville. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

RUE NORMANDIE — Bungalow 8 pièces, brique et plâtre. LEO-PAUL BRODEUR, courtier, 567-4129, Armand Brunelle, agent, 562-0219.

VENTE DIRECTE, Rock Forest, $28,000.00., 2 chambres à coucher, terrain avec arbres, construction 1972, cause: séparation. Après 6h.: 562-0175; 562-3256.

VALCOURT — Bungalow 5 pièces, construction 1976. Sous-sol semi-fini. Tél: après 5h.30. 514-532-2557.

OUEST — Près école Le Phare, bungalow neuf, 5 pièces, 34,000. Suzanne Leclerc, 565-6740, bureau: COURTIERS, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

EST — Bungalow brique, 6 pièces, avec logement 2 1/2, prix raisonnable. Suzanne Leclerc, 565-6740, COURTIERS, 563-4013.

ST-ELIE — Près Carrefour. Bungalow 5 pièces, construction 1977, prix f$26,600. Céline Morin, 565-8453, COURTIERS: 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

QUARTIER NORD. A vendre ou à louer, bungalow de luxe, 11 pièces piscine chauffée, multiples avantages. (514) 738-6958; après 5h. 569-8287.

WATERVILLE. Maison 26x34, sous-sol fini. Cause de vente: transfert. Sans intermédiaire: 837-2003.

BUNGALOW IMPECCABLE, foyer, garage, sauna, salle à manger ouverte sur piscine chauffée, petit paradis. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Lucie Lapointe, agent, 569-2890.

Je FERAIS de l'ouvrage à l'heure ou au contrat, et rénovation.
CAROL CONSTRUCTION ENR.
563-9836 après 5h.
103/18162

QUARTIER NORD
Maisons neuves 6 et 7 pièces de différents modèles. Terrains boisés. Très beau site.
567-8812
1565, Montfort
RENE COUTURIER Inc
103/16614

103 Cottages, bungalows à vendre

4130 MONTJOIE, SHERBROOKE, 566-1094 ou 562-4754. Terrain 62x100. Construction 1969, 5 1/2 pces, 3 chambres à coucher, chauffage eau chaude, abri d'auto, asphalte, patio. Situé près arrêt autobus 24. Quelques tapis et draperies inclus. Faut vendre. Sans intermédiaire. Prix demandé $33,000.

ROCK FOREST. Bungalow 4 pces, sous-sol fini, avec foyer, salles de toilette et lavage. Construction 4 ans. 567-6195.

COTTAGE, 5 pces, très bon état. Planchers bois franc, garage, entrée asphaltée. Possession immédiate. Sans intermédiaire. 567-1221.

BUNGALOW 6 pces, grand terrain, endroit tranquille. Situé 3 milles Université. Sans intermédiaire. Inf.: 567-5339.

BUNGALOW style Canadien, situé dans Développement Dubreuil, rue Lindberg, Fleurimont. Pour plus rens: 563-5469.

ROCK FOREST. Bungalow 6 pièces, tapis mur à mur, sous-sol fini, foyer, carport. 864-9909.

SHERBROOKE, quartier est, coquet bungalow, entrée split arrière, 3 chambres à coucher, salle à dîner, salon, sous-sol, foyer. Belle finition. Décoration de goût. Terrain 60x100. Belle vue sur la campagne. Faut voir. André Leclerc, 563-4422, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114. (152-77)

02245-OUEST — Superbe résidence split level, 7 pièces, rideaux, tapis inclus. Pour $41,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

E2199-PAS CHER — Magnifique bungalow, 6 pièces, tapis à grandeur, salle de jeux. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

X2277-ENDROIT TRANQUILLE, 5 milles de Sherbrooke. Magnifique bungalow 5 1/2 pièces, carport. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

FLEURIMONT — Rue Nadeau, bungalow 1974, 5 pièces, 3 chambres à coucher, chauffage eau chaude. Tapis, terrain 60x100. Tranquille. $27,000. 567-8695.

ROCK FOREST — Rue Mi-Vallon, bungalow 5 1/2 pièces, chauffage électrique, grand terrain, prix d'aubaine. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

AUBAINE — R.R. 2, Lennoxville. Via Stanstead. Bungalow 7 pièces, terrain 150x100. $27,300. Pierre Comeau, 566-4514, Bureau: COURTIERS, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

103 Cottages, bungalows à vendre

MAISON NEUVE, 5 pièces. Prix défiant toute compétition. Située à Fleurimont. Disponible 1er Septembre. Pour renseignements, Tél. 562-0865.

NORD, rue Vaudreuil. "Town House", 8 pces, 4 chambres à coucher, sous-sol fini. Tapis, lave-vaisselle. Prix à discuter. 565-9286.

RUE HUOT, Fleurimont. Bungalow neuf, 5 pces. Terrassement fait. 563-3903.

MAISON SITUEE rue Belvédère sud dans Cantons d'Ascot, sur un terrain de 78 x 114, prix total: $25,000. Après 6h.: 563-8867.

SHERBROOKE: 1505 Rue Bienville. Terrain 70x100. Style ranch, brique, abri d'auto. 5 grandes pièces. Tapis à la grandeur. Sous-sol semi-fini. Tél: 567-6343.

FLEURIMONT. Bungalow 1 1/2 an, 3 chambres à coucher, près parc école. Rue Letarte. 569-6883.

FLEURIMONT. 2585 Fernand. Bungalow 2 ans. Chauffage électrique. 5 pièces, 24x40. Sous-sol semi-fini. Foyer. Terrain 80x100. Patio. $30,500. Raison: transfert. 567-3330.

CAMPAGNE — Val du Lac, chemin Ste-Catherine, grand 6 pièces, brique, garage, site unique, faut voir! Renseignements: PINEAULT, PARADIS & ASS., courtier: 566-6644; Daniel Duval, 569-3138.

SANS INTERMEDIAIRE. Bungalow 3 chambres à coucher, sous-sol fini, abri d'auto. Asphalte, paysagé avec haie cèdres. Raison vente: transfert. 3143 Arpin Fleurimont.

686 RUE CHAPAIS, Rock Forest, près école Beaulieu, 6 pièces. 4530 rue Bruno Sherbrooke, 5 pièces. Tél: 563-6088.

STYLE CONTEMPORAIN, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, isolation "foam bleu", érigé sur vos fondations, $17,546. Fabrikit, LUC THIVIERGE, 864-4591.

NORD: 2580, Gadbois. * Vous aimerez ce bungalow 8 pces incluant salle familiale. Près de tout. DESNOYERS, DUROCHER, courtiers: 565-8205.

ROCK FOREST: 4446, Madère. Faut vendre, 5 pces, construction 1976, libre. Prix demandé: $28,500.00. Faites votre offre. DESNOYERS, DUROCHER, courtier: 565-8205.

NORD Bouchette, bungalow luxueux 9 pièces, piscine creusée. Près école, autobus. Transfert. Toute offre considérée. Huguette Planche 567-6156. Courtiers 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

ROCK FOREST Vimy, secteur choisi, 7 pièces fonctionnelles, impeccable. Terrain paysagé. Aubaine pour vente rapide. Huguette Planche 567-6156, Courtiers 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

FLEURIMONT — Spécial, bungalow 4 grandes pièces, plus une au sous-sol. Céline Morin, 565-8453, COURTIER, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

ST-ELIE Bédard — Bungalow neuf, style futuriste, 6 pièces, $41,500. M.L.S. Huguette Planche, 567-6156, COURTIERS, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

C'EST VRAIMENT une bonne maison, ce 7 pièces, brique, nord, construit en /64, du bois et du clous il y en a. C'est solide, faites un achat durable. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

QUE DIABLE, vous ne l'aviez pas découvert, ce bunglaow de 9 pièces brique, nord, 4 chambres, bureau, salle familiale, piscine, grand terrain vous ne cherchez pas les aubaines? GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

ST-FRANCOIS XAVIER. Bungalow très fonctionnel, 6 pièces. Extérieur brique et pierre. Très grand terrain paysagé. Taxes minimes prix raisonnable. PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES, courtier, 566-6644; Andrée Lussier, 569-2769; Colette Gagné, 567-3321.

NORD, 4235 **BRUCHESI,** 5 pièces, marqueterie, cheminée, carport, terrain boisé, prix raisonnable, sans intermédiaire. 563-0292.

L'HIVER APPROCHE! Cottage pour bricoleur, venez visiter, apporter votre offre. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Lucie Lapointe, 569-2890.

FLEURIMONT — Bungalow 3 ans, 5 1/2 pièces, grand terrain. Libre immédiatement à l'acheteur. A voir: TRUST ROYAL, courtier, 563-9834, Linda Bourgault, 565-8473.

QUARTIER OUEST — Bungalow 6 pièces, en brique. Construction 1969. Situé rue Bienville. 567-7901.

ROCK FOREST — Rue Viel, Sans intermédiaire. Maison modèle "La Québécoise", construction 1976. Terrain 8 5x161, boisé. Tél: 563-6476, cause de vente: emploi extérieur.

URGENT — Propriétaire transféré. Aucune offre raisonnable refusée. Rue Monarque, Rock Forest. Bungalow 24x40, taxes peu élevées. Pierre Comeau, 566-4514, COURTIERS, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

BROMPTONVILLE. Construction 3 ans, façade brique, abri d'auto, remise. Place tranquille, belle vue. Financement 9%. 846-2867.

BORD, PRES ECOLES et parc St-Alphonse. Libre immédiatement. - 7 pces, 3 chambres à coucher, foyer, garage; terrain boisé. Trust Royal, courtier, 563-9834.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

CAUSE DEPART: Maison 5 chambres coucher, cuisine, salon, grand sous-sol, piscine. Bord de l'eau. Près entrepôt Molson, Rock Forest. - 562-3201.

PAS D'INTERMEDIAIRE. Maison 5 pièces, plus salle de séjour, bar, tapis dans toutes les pièces. Grand terrain 85' x 135', arbres, jardin. Située, Rock Forest, 1000' du Woolco. Après 5h. pm ou fin de semaine: 567-8705.

QUARTIER NORD, OCCASION exceptionnelle, 8 pces, 4 chambres coucher, salle de séjour, foyer, garage. Prix: $45,000. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

ST-ELIE. Route 220, près de l'école. Bungalow neuf, 5 pièces, avec revenus d'un logement 3 pièces. Abri d'auto, aucun travaux permanents à payer. 562-6482.

NORD, SITE RECHERCHE, rue paisible, maison unifamiliale par excellence: 8 pces, 4 chambres coucher, foyer. Construction Longchamps. Grand terrain boisé. Trust Royal, courtier, 563-9834.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

E2145 - JOLI 6 pièces, salle de jeu, très bien décoré. Garage. Seulement: $25,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

QUARTIER NORD, zone strictement résidentielle. Résidence de qualité, prête à être habitée. Sans intermédiaire. Prix à négocier. 563-1557, 563-4108.

QUARTIER EST: Maison neuve, 5 pièces. Près Centre d'Achats et C.H.U. Eligible au Rabais Fédéral. $26,500.00 - 1129 des Marguerites, 563-5103.

NORD, NOUVELLE INSCRIPTION: 6 pces, 3 chambres coucher, construction brique; terrain entouré haie cèdres. Hypothèque 6 3/4%, taxes minimes. Prix accessible: $37,500. Trust Royal, courtier. 563-9834.
ROBERTE BERTHIAUME
569-0500

PRES ECOLE JOLIETTE, 3174 Iberville - Bungalow à vendre. A voir sur les lieux.

EST - GARIEPY — Bungalow brique, 5 pièces. Sous-sol fini. Disponible. $33,000. MAURICE CAMBRON, courtier, 562-1044.

SANS INTERMEDIAIRE — Bungalow en brique (27x40), 5 pièces avec abri d'auto. Rue Montjoie. Très bien situé près Centres d'Achats, écoles, église et service d'autobus. Prix demandé: environ $33,800.00. — 562-6016.

2561 PORTLAND — Bungalow 8 pièces, 64x26, climatisé, super-isolé, Garage double. Piscine chauffée. Foyers intérieur, extéireur. Rocaille, patio. Sans intermédiaire jusqu'au 25 septembre SEULEMENT. Tél: 563-0318.

104 Maisons-mobiles roulottes

MAISON-MOBILE sans passage, 14x62, remise 12x16, avec terrain. Prix: $20,000.00. Faites votre offre! 1058 Faillon Rock Forest. 864-9902.

TENTE-ROULOTTE, toile, 6 places, équipée. $325.00. Tél: 8 64-4246.

ROULOTTES USAGEES, "Satellite", 1973, 15 pieds, $2,195. "Prouler", 19 pieds, 1974, $3,695; "Taurus", 24 pieds, 1976, $5,195. 864-4929, 8 64-4888.

ROULOTTE "Glendale", 17', 1967, parfait état. Poêle, four, réfrigérateur, toilette, auvent, freins électriques. 569-4474, 567-0473.

ROCK FOREST — Maison-mobile, très propre, sur terrain 100x100. Prix: $14,500. Céline Morin, 565-8453, bureau: COURTIERS, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

TENTE-ROULOTTE "Confort", 1973, tout rigide, 6 places, tout équipée. Cuisinette 1977, 16'x7 1/2', réfrigérateur électrique. Un seul prix: $1200. Les intéressés, composez: 563-2352.

ANTIGEL NON TOXIQUE, pour roulotte, bateau, chalet. Entreprises J.D. 864-4888.

104 Maisons-mobiles roulottes

$5,900.00 MAISON 12 x 56, meublée. Aussi 14 x 70, neuve, chauffage électrique, tapis rideaux, semi-meublée, 2 salles bain, $12,900.00. Terrain disponible. J.L. POMERLEAU, courtier. 567-6988 ; 562-2305.

ROULOTTES de voyage à vendre. Aubaine fin de saison. Tél: 569-9863.

AUBAINE! MAISON-MOBILE 14x62, 1974, à vendre. S'adresser 1044, Favreau, Rock Forest, tél: 864-4489.

AVONS MAISONS MOBILES installées sur place, incluant terrain, Rang 8 Tivoli. Chemin d'Ascot, rue Chénier, terrain 225x100, ancien Chemin l'Espérance. LEO-PAUL BRODEUR, courtier, 567-4129, Armand Brunelle, 562-0219.

A VENDRE: Maison mobile 12x60, en très bon état. Idéale pour jeune couple, couple retraité ou comme chalet hivernisé. Aussi terrain paysagé. 864-9511.

ROULOTTE "Richelieu", 20 pi., 4 roues, "hitch", miroir, toute équipée. 565-1104.

105 Immeubles (achat, vente, échange

EST — Bâtisse commercial, 14,000 pi.ca. hangar 4,000 pi.car. Terrain 70, 000 pi. car. 5 portes hauteur 21'. TRUST ROYAL, courtiers, 1563-9834, Réjean Vallée, 565-7872.

106 Chalets (achat-vente)

H1721 - CHALET 8 pièces, Deauville, bord de l'eau. Terrain boisé 100 x 100 sur le lac. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, 843-6389.

H1721 - CHALET 8 pièces, Deauville, bord de l'eau. Terrain 130 x 155 sur lac. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Hercule Marcoux, 843-6389.

CHALET — Haut du Barrage East Angus, sur Rivière Westbury. LEO-PAUL BRODEUR, courtier, 567-4129, Armand Brunelle, 562-0219.

VENISE — Chalet de très belle qualité à bon prix, pour personne sérieuse. LEO-PAUL BRODEUR, courtier, 567-4129, Armand Brunelle, agent, 562-0219.

GRAND LAC BROMPTON, Rocaille, beau chalet, 6 pièces, chauffage électrique, site merveilleux, privé, belle grève. DESNOYERS, DUROCHER, courtiers, 565-8205, 842-2882.

MODERNE, construction neuve terminée. Grand terrain, bord Petit Lac Magog. Foyer central, 5 pces. Après 5h, 864-9441.

H2255-LAC STOKE — Pour seulement 12,000. Soyez propriétaire d'un chalet, 5 pièces, meublé. Pédalo. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

CAMP CHASSE — Bord de l'eau, lac Louise, non fini. Grand terrain, site idéal pour canard. $3,000. ou meilleure offre. 563-0247.

A 18 MILLES de Sherbrooke, et 2 1/2 milles du village de Martinville, dans un site boisé, près d'un ruisseau, beau chalet de 20 x 30, habitable à l'année. Piscine naturelle, environ 3 1/2 acres terrain endroit exceptionnel, pour la tranquilité, la chasse et la pêche. Inf: (819) 835-5524.

EASTMAN. Chalets meublés hiver-été à compter de 6,000. Financement facile. Ex: léger comptant de $1,000/an et intérêts de 8%. Courtiers: 566-4440. (514) 297-3364.
SUPER IMMEUBLE

107 Terrains

PRES CENTRE D'ACHATS DUNANT — (Quartier Ouest): 200x100. Idéal pour propriété à revenus. Tél: 565-9474.

AUBAINE. 30 acres, boisées et non boisées, 12 milles Magog, prix raisonnable. 876-7484.

BEAU LOT boisé, environ une acre, 7 milles de Sherbrooke. Pour renseignements: 566-0582.

EST, rue Hocquart. Terrain 64x118, vur panoramique. Téléphoner après 4h. 563-8924.

ST-GEORGES DE WINDSOR: lot de terrains: 100x200: $600; 100x300: $700 et $800; 100x500: $1,000; 100x380 avec ruisseau: $1200. Bois, source, route principale ou rang. Toutes facilités paiements par mois. 1 (819) 8 28-2219.

60 ACRES, entre East Angus et Bishopton. Endroit retiré avec ruisseau. Prix: $7,500. Moitié comptant. 562-5019; 562-6407.

70 ACRES, magnifique vue, 12 milles de Sherbrooke, vue panoramique des alentours. Magnifique site de construction. Partie boisé. Aubaine d'automne. Il faut voir et faire offre. Pour le tout ou en partie. 514-539-2432, 514-539-2777.

TERRAIN 7 acres, vue panoramique, voisin terrain golf Xiniki. 567-7177.

OUEST — Rue Linda, magnifique lot boisé, 133x100, bel entourage. Françoise Dunn, 563-5990, Doris Couture, 567-7276, Bureau: COURTIERS, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

VENTE PRIVEE. 2 terrains boisés, 200x300 environ, à quelques minutes Sherbrooke par transquébécoise. Possibilité financement. 845-7353.

BORD DE L'EAU, terrain 100x200, boisé. 1 1/2 limites de la ville. Après 6h: 563-4656.

DEAUVILLE — Très grands terrains résidentiels, jusqu'à 17,000 pi.ca., boisés. Endroit tranquille, agréable. 864-9738.

EST, rue BLANCHARD — Terrain 118x100. Vue panoramique. Endroit tranquille. Prix à discuter. — 569-1216.

FLEURIMONT — Terrains 70x100, 70x167, 106x140. Aussi tente-roulotte, 4 places. 563-0815.

LOT SITUE rue Bowen Sud, à vendre. Pour inf. composez: 567-2725.

WATERVILLE. 4 1/2 acres, chemin privé, boisé, lac artificiel, ruisseau. 842-2604.

ST-ISIDORE D'AUCKLAND, dans village. Terrain 64x100 avec FONDATIONS et cave ciment. Service d'eau, d'égouts sur place. Aussi bon GARAGE. Le tout: $3,000.00. Également 10,000 briques nettoyées à vendre. Tél: (819) 658-3602.

E2175-FERME 90 acres, près du Woolco. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

AUCUN COMPTANT — Minimum d'un acre boisé à proximité d'un lac non-pollué. Chemin ouvert à l'année. 20 milles de Sherbrooke, vers Montréal. A partir de 2.1/2c le pied carré. COURTIER: 819-568-4440, 514-297-3364.
SUPER IMMEUBLE

DOMAINE MONT ORFORD
GRANDS TERRAINS boisés, (moyenne 30,000 pi. car.) Chemin ouvert à l'année. Commodités: lac, plage privée, près centre de ski et golf. Téléphone: 563-5899.

800 ACRES
De terrain à 30 milles de Sherbrooke. Chemin asphalté pour s'y rendre. Pour plus d'informations:
TEL: 418-459-3355
418-228-2518
St-Georges de Beauce
107/18502

107 Terrains

BEAUX TERRAINS BOISES, chemin asphalté, près Sherbrooke. Un près de l'eau. Aussi grande maison neuve "Canadienne", prête à habiter. — 567-7190.

TERRAIN 15 acres et plus, près du Carrefour Estrie. 1 (819) 845-2697.

RUE BLANCHARD. Terrain 59x100. Pour renseignements composer le jour 566-6776.

TERRAIN 52X90, à vendre ou à louer, pour maison-mobile. Entrée cour en concassé, terrassement terminé. Service d'égouts et d'eau prêts. 562-2514.

RUE DUBE, Fleurimont. 2 terrains à vendre. Pour renseignements composer 563-3903.

SHERBROOKE. Plusieurs lots à vendre en bloc ou séparément. Conditions faciles. 569-6291.

ROCK FOREST — Terrain 75x120. Prêt à construire. Site de choix. 565-1892.

TERRE 130 acres, à Brompton, près route 55, pour développement, déjà 3 maisons en construction et terrains vendus. Tél: 562-2217.

T2201-ST-DENIS — Grand terrain 200x160, coin de rue. Peut être commercial. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Louise gagné, 846-2576.

108 Fermes

AVONS acheteur sérieux pour petites fermes et maison de campagne, dans région de Sherbrooke. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826, Jean-Guy Demers, 567-0078.

MILAN, 45 milles de Sherbrooke, terre 92 acres, maison, petite étable. Téléphone:657-4421.

BIRCHTON Terrain 110 et 98 acres, partie en prairies et en boisé mixtes. Coupe de bois possible. Peut s'acheter en bloc ou séparément. André Leclerc, 563-4422, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114. (160-77).

ATTENTION! Petite terre boisée, 20 arpents environ. Prix d'aubaine. Située à quelques minutes de Sherbrooke par la transquébécoise. Vente privée. Possibilité financement. Aussi 2 terrains 200x300. 845-7353.

F2061 PRES DE ST-CAMILLE 50 acres environ, 15 acres de pacage. Aubaine: $10,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

FERME 141 acres, Weedon, lac Louise, prairie faite en neuf. Coupe de bois, Bâtiments. 567-9335.

JOLIE FERME de plaisance, 65 acres, site exceptionnel sur route 143; 16 milles Sherbrooke. Maison 2 ans, en pierres, ultra moderne, grand garage, étang. 845-7127.

WEEDON, 140 ARPENTS, moitié culture, moitié boisé. Bonne grange-étable, maison 6 pièces, route secondaire. Informations: (819) 359-2857.

PRES D'UN VILLAGE à 22 milles de Sherbrooke, 188 acres de terre, en bonne condition. Récolte de foin 1977, 11,000 balles. Bons bâtiments, maison 8 pièces, (819) 845-3848

WINDSOR. Ferme idéale pour culture ou élevage. Rivière, grange avec écureur automatique. Faut vendre. PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES, courtiers, 566-6644; Andrée Lussier, 569-2769.

PRES VALCOURT, 240 acres dont moitié boisé. Maison 10 pièces, chauffage central, bâtiments en excellente condition. Site merveilleux. 1 (514) 532-4267.

109 Commerces à vendre ou à louer

VOUS CHERCHEZ un commerce enviable à Coaticook? Site et chiffre d'affaires très intéressant. Informations données à acheteurs sérieux au bureau seulement. PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES, courtiers, 566-6644; Andrée Lussier, 569-2769; Colette Gagné, 567-3321.

C2099-MOTEL 20 unités, licencié, bar salon, salle à dîner, bons revenus. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926 G.E. Bordua, 563-0593.

109 Commerces à vendre ou à louer

EST. - **LUNCHEONNETTE** intersection très achalandée, bon chiffre d'affaires, aussi maison 2 étages, salle de billard et 5 pièces, entièrement rénovée. Belle occasion d'acheter commerce avec clientèle établie. Renseignements sur rendez-vous seulement. PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES, courtiers, 566-6644, Pauline C. Francis, 562-6354; Suzanne G. Lavigne, 569-6117; André L. Salvail, 565-0222.

EST. Commerce intéressant: luncheonnette et salle de billard, très beau 5 pces. Bon revenu. Accepterais en échange petite ferme. A vous de profiter de cette offre. Pauline C. Francis, 562-6354; Suzanne G. Lavigne: 569-6117; André L. Salvail: 565-0222. PINEAULT, PARADIS & ASS., courtiers: 566-6644.

ACCOMMODATION à vendre. Chiffre d'affaire $300,000. par année. Magog: 843-4289.

C2269-QUELQUES milles de Sherbrooke. Fleuriste au détail et cadeaux. Bons revenus. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926. Michel Lamothe, 563-7007.

15 MILLES SHERBROOKE. Epicerie-boucherie licenciée, bon chiffre d'affaires. France Trépanier, 569-8822; FIDUCIE DU QUEBEC, courtier: 565-8181.

BOUCHERIE LICENCIEE, comprenant bâtisse, terrain et équipement. Excellent chiffre d'affaires. Téléphone: 569-4159.

TENTE-ROULOTTE 1973, 4 places, toit rigide, à vendre. Rens: 567-2512.

ACTON VALE
Centre-ville. Etablit depuis 20 ans. Ligne complète de vêtements pour dames. Autre spécialités: draperies, rideaux et accessoires, lingerie de maison. Cause de vente: maladie. Aubaine pour acheteur sérieux.
C.P. 310, ACTON VALE
JOH 1A0
TEL: soir: 514-546-2575
109/18497

HOTEL FOSTER
Bon petit hôtel à vendre au village de Foster, environ un mille du lac Brome, comprenant 12 chambres et licences complètes. Prix et conditions raisonnables. Préférable que l'acheteur soit bilingue. S'adress
A. GRANPRE.
(coin rue Court et Tayler, Waterloo
Tél: 539-0159
109/18483

A VENDRE
BOULANGER-PATISSIER
FOUR "CENTURY", par Baker Perkins, no. 30, 7 tablettes tournantes, 42 tôles, 15x21, brûleur à l'huile no. 2, voltage 220 volts. Dimension: 10' x 4' de largeur, 9'6" de hauteur, 9'10" de profondeur. Capacité: 495 lb et prêt à livrer. Tôles: 15 x 21. Toutes sortes de moules à gâteau (cup cake). Pour informations:
PATISSERIE VAUDREUIL INC.
C.P. 396,
Arvida, Québec
Tél.: 548-6343
109/18202

109 Commerces à vendre ou à louer

QU'AVEZ vous à offrir en échange d'un commerce établi, rentable, valeur d'environ $75,000.00 — ou louerais. Marchandise à vendre. Pour plus d'informations: communiquez à: 819-569-8097.

BOUTIQUE DE FLEURS, excellent chiffre d'affaires. DESNOYERS, DUROCHER, courtiers: 565-8205.

FLEURIMONT: Coin Allard & King. Terrain commercial, 22,500' ca., avec bungalow 6 pces. Site exceptionnel pour épicerie-accomodation ou autres commerces. DESNOUERS, DUROCHER, courtiers: 565-8205.

GAZ BAR et lave-auto, bien situé à Sherbrooke. Très bon chiffre d'affaires dépassant 3/4 million. Cause: maladie. Ecrire Casier 59 La Tribune, Sherbrooke, J1J 3X8.

EPICERIE-ACCOMMODATION avec bâtisse. Logement attenant si désiré. LEO-PAUL BRODEUR, courtier, 567-4129, Armand Brunelle, agent, 562-0219.

MAISON A REVENUS, de 5 logements, et épicerie accommodation, située coin Galt ouest et Cherbourg. Rapporte: $7,700.00. Pour informations: s'ad.: 2104 Galt ouest, app. 1. 567-3286; entre 1h pm et 8h pm. Prix: $49,000.

EPICERIE-ACCOMODATION avec bière et viande et propriété 3 logements, à vendre. Tél. 845-2933.

MAGOG. Magasin-accomodation, rue Main ouest, licencié. Pour les gens dynamiques. Appeler Ralph Broadhurst, 563-3000, 563-2163. LE PERMANENT, courtier.

C2215 - DECORATION intérieure, comprenant: tapisserie, rideaux, etc. Bien situé. Prix à discuter. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

SALON d'esthétique à vendre, clientèle établie, bon chiffre d'affaires. Cause de vente: décès. 567-0066.

RESTAURANT avec station service et 2 garages ainsi qu'un grand logement; lac artificiel, beau terrain paysagé, à la campagne. Tel. 872-3664.

CONCESSION CHLT-TV. Comprenant équipement et inventaire, chiffre d'affaires intéressant, idéal couple. Renseignements: PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES, courtiers, 566-6644; Daniel Duval, 569-3138.

FOYER ST-ADOLPHE. Résidence pour famille d'accueil, bon chiffre d'affaires. Cause: maladie. Information: PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES, courtiers, 566-6644; Daniel Duval, 569-3138.

EPICERIE-ACCOMODATION pour personne sérieuse, intéressé. Argent comptant. Cause vente: âge. Situé 113, Child, Coaticook, centre-ville. 849-2804.

LENNOXVILLE Grand garage à vendre ou louer. 5 portes, hauteur 14 pieds, environ 4,500 pi. pi. plancher. Appelez Calvin Picken, 875-3460.

BURRY. MAGNIFIQUE BUNGALOW 8 pièces, avec garage 2 portes, pouvant servir pour débossage, ou mécanique, etc. Renseignement: PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES courtiers, 566-6644; Daniel Duval, 569-3138.

A QUI LA CHANCE? Magasin général de campagne. Chiffre d'affaires: $200,000. et plus. Logement pour propriétaire. Accepterais échange. Tél.: 8 75-3454.

EPICERIE-ACCOMMODATION, logement propriétaire, garage, très bon revenu. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834, Réjean Vallée, agent, 565-7872. Elie Anto, 569-5209.

EPICERIE-BOUCHERIE, licence de bière. Situé quartier est, Sherbrooke. Commerce très florissant. Grande bâtisse avec logement moderne, 6 pièces au-dessus du magasin. Renseignement: sur rendez-vous: 843-2001.

COMMERCE de buanderie publique qui doit être déménagé, situé à Black Lake, comprenant: 10 laveuses "Maytag", 1 laveuse tapis "Duples", 5 sécheuses "Hoyp", 1 machine à change, distributrice à savon. Chauffe-eau, etc. Le tout en parfaite condition. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. S'adresser: Black Lake, (418) 423-4870.





Léo-Paul Brodeur, prés.

Une propriété à vendre ou à acheter. Nous vous offrons une compétence professionnelle basée sur une expérience éprouvée, pour vous assurer un service consciencieux.

Voici l'une des belles résidences de style que nous avons à vous offrir.



Votre satisfaction est notre meilleure publicité.

BUREAU-567-4129

Léo Paul Brodeur INC.
COURTIER EN IMMEUBLES

Membre de la Chambre d'immeuble

Armand Brunelle - 562-0219
Conrad Hamel - Magog - 843-5226

264, Murray, Sherbrooke

---

la rentrée des classes

CELA VOUS CONCERNE!

Bientôt nos rues et surtout les zones scolaires seront achalandées par les écoliers enthousiasmés à l'idée du nouveau. Ils sont aussi imprévisibles qu'imprudents. C'est donc pour vous le moment de redoubler de précaution.

Voici des conseils à suivre rigoureusement:

- **CONDUISEZ LENTEMENT aux abords des écoles et dans les rues avoisinantes. Souvenez-vous, les enfants sont imprévisibles, c'est à vous de penser pour eux. De plus, les écoles ne sont pas toutes régies par les mêmes horaires. Soyez aux aguets à toute heure du jour.**
- **RESPECTEZ LES LIMITES DE VITESSE PERMISES**
- **CEDEZ LE PASSAGE AUX ECOLIERS, même si cela vous coûte quelques instants de retard.**
- **EXECUTEZ LES ARRETS OBLIGATOIRES en zone scolaire.**
- **OBEISSEZ AUX INDICATIONS DES BRIGADIERS SCOLAIRES.**



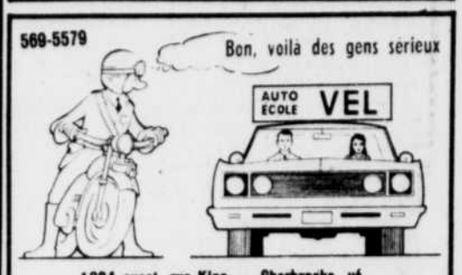
POUR LE RETOUR EN CLASSE
ET TOUT AU LONG DE L'ANNEE. LES PARENTS AVISES TROUVENT PRIX ET QUALITE
45, RUE KING OUEST

Au Bon Marche
45 rue King St. ouest/west

L'ENDROIT POUR MAGASINER
45, King Ouest

18409

569-5579



1084 ouest, rue King — Sherbrooke, qué.
Laurent Labbé, prop.

18411

Richer FILS

EQUIPEMENT DE BUREAU PAPETERIE

Tél.: 562-3919, 562-7555
268, KING OUEST, SHERBROOKE

18412

AU ROI DU COQ ROTI inc.

Martial Perreault, prop.

TOUJOURS LE PLUS GROS
ALWAYS THE BIGGEST

LIVRAISON RAPIDE
GRATUITE EN VILLE
FAST DELIVERY
FREE IN TOWN

569-9951

90 CAMIRAND, SHERBROOKE, QUE. J1H 4J5

18416

LE P.A.S. ETUDIANT ENR.
C.P. 302
SHERBROOKE, Qué.

MEMBRE DES PHOTOGRAPHES ASSOCIES DE SHERBROOKE

STUDIO BELANGER 28 Camirand Sherbrooke **562-4500**	**STUDIO SEARS** 139 Frontenac Sherbrooke **562-0900**	**LA PHOTO REALISTE** 36 Wellington N. Sherbrooke **567-4559**
STUDIO LEMAY 144, Wellington N. Sherbrooke **567-1111**	**STUDIO G.P.** 118, 5e Avenue Sherbrooke **567-3008**	**J.M.C. PHOTOS** 652 King Est Sherbrooke **569-1212**

18415

LA SOCIETE DES PATES ET PAPIERS

KRUGER LIMITEE

BROMPTONVILLE, QUE.

Soyez prudent, la vie de vos enfants en dépend!

18406

L'AVENIR DE DEMAIN
C'EST L'ENFANT D'AUJOURD'HUI

DEZIEL AUTO SPRING INC.

1100, RUE DESCHAILLONS, SHERBROOKE, QUE.
569-9296

18407

L'ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCE

DISTRICT DES CANTONS DE L'EST

18408

BOITE A MUSIQUE LEVIS

CENTRE MUSICAL No 1 DES CANTONS DE L'EST



Guitares classiques, Western, électriques
BATTERIES, ACCORDEONS,
AMPLIFICATEUR, VIOLONS
VENTE - ECHANGE
REPARATION

Pour de vrais bons prix,
rendez-vous chez Lévis

LEVIS BOULIANE, prop.
2305, Centre d'Achats King Ouest
Sherbrooke - 569-5357

RABAIS de 10% à 50%



18413



LIBRAIRIE DES ÉDITIONS PAULINES

250, BOUL. ST-FRANCOIS NORD — SHERBROOKE — 569-5535
Souhaite une bonne rentrée scolaire à tous les jeunes

SPECIAL DE RENTREE:
PETIT LAROUSSE ILLUSTRE 1977
Prix rég: $16.80
SPECIAL **$13.95**

LIVRES DE TOUS GENRES, CARTES, DISQUES, CADEAUX, POSTERS

LA LIBRAIRIE LA PLUS RAPPROCHEE DU CEGEP

18414

CET ENFANT EST PEUT-ETRE LE VOTRE....
SOYEZ VIGILANT!

AMBULANCE SECURITE DE L'ESTRIE INC.



3 AMBULANCES EN SERVICE 24 HEURES
mobilisées à Sherbrooke pour desservir le Sherbrooke Métropolitain
562-2625 — 562-2626

18419

PINKERTON DU CANADA LIMITEE

SECURITE ET INVESTIGATION



230, KING OUEST, CH. 205,
SHERBROOKE — TEL.: **565-0161**

18418

---

nous sommes avec vous à tout âge

VOTRE CAISSE POPULAIRE DESJARDINS

18420

Il y a cent ans

(dans les cantons de l'Est)

On lisait dans le "Pionnier de Sherbrooke" du 14 septembre 1877 la nouvelle suivante:

Bâtisse des pompes

"Les travaux à notre bâtisse des pompes sont poussés avec vigueur. Déjà la brique est posée jusqu'au-dessus des châssis du premier étage. L'extérieur sera certainement terminé avant que les mauvais temps de l'automne arrivent.

(Note: il s'agit de la station de pompiers de la rue Marquette, près du Séminaire. J.P.K.)

110 Maisons de campagne

A QUI LA CHANCE? A vendre ou échanger. Bonne maison campagne située 5 milles Asbestos, près d'une rivière, avec grand terrain. Echangerais comme acompte sur propriété 6 à 8 appartements à Sherbrooke. (819) 879-7375.

C'EST une maison de campagne, St-Elie, 6 pièces, entourée d'arbres fruitiers, de fleurs, double garage, grand terrain, j'en rêve depuis longtemps, je prends rendez-vous. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

CAMPAGNE — Cottages Rang 11, St-Elie, Bungalow Rang 9, St-Elie, Cottage Rang 7, Rock Forest. LEO-PAUL BRODEUR, courtier, 567-4129, Armand Brunelle, agent, 562-0219.

ST-GEORGES de Windsor. Ancienne maison rénovée. 25 arpents. Ruisseau, lac artificiel. $30,000.00. (514) 584-2575.

MAISON Rang 8, St-Elie, 3 1/2 pièces, meublée (pour 2 personnes). Libre immédiatement. 562-4170.

GRAND LOGEMENT avec restaurant et station-service. - lac artificiel. Beau terrain paysagé et 2 garages équipés. Clientèle établie depuis 25 ans. Acheteurs sérieux seulement. Inf: 872-3664.

A LOUER-KINGSBURY: maison meublée, chauffée, 20 milles de Sherbrooke. Renseignements: 826-2972 ou (514) 38 8-5285.

CHARME DE LA CAMPAGNE à environ 5 milles de l'Université. Maison 5 pièces, 26 x 43, salle de jeux au sous-sol. Grand terrain. Vue magnifique, arbres, etc. Prix abordable. 864-4615.

CANTONS DE L'EST, 38 milles Sherbrooke. Maison canadienne en déclin de bois, 9 pces, 3 arpents de terrain. Chauffage central air chaud: $21,000. — (819) 858-2302; (819) 396-5794.

X2017-SCOTSTOWN — Magnifique cottage, 7 pièces, foyer, très propre. Terrain 110 acres, ruisseau. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Charles Morin, 562-2100.

111 Hôtel-motels (achat, vente, échange)

HOTEL DE CAMPAGNE-VENTE de $115,000.00. Annuel, information sur rendez-vous: TRUST ROYAL, courtier, 563-9834, Aimé Bergeron, agent, 567-9635, Michel Mailhot, agent, 832-3190, 843-2073.

MOTEL, construction 2 ans, 18 unités, 25 milles de Sherbrooke. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 843-6389.

PISCINE hors-terre 18', avec filtreur, équipée au complet. 8 46-2903.

201 Hypothèque

PREMIERE HYPOTHEQUE $20,000 à 12% d'intérêt sur maison à revenus et commerce. Occasion pour vente rapide! Tél.: 562-0918.

HYPOTHEQUES

- Ville et campagne
- 1ère et 2e hypothèques
- Taux compétitifs
- Décisions rapides
- Argent de particuliers et de sociétés.
- Rendez-vous le soir

IMMEUBLES LAJOIE
COURTIER
Laurier Lajoie, 567-2826
Jean-Guy Demers, 567-0078
ou Disraeli 449-3577
201/18369

202 Argent à prêter

ARGENT A PRETER

- 1ers et 2ème hypothèque
- Taux à partir de 10¾
- Spécialité pour prêt à la campagne
- Argent disponible pour construction ou refinancement
- Achat d'hypothèque de toutes sortes.

BADEAU & FILS
COURTIER
1576 King Ouest
Tél.: 569-7375
soir: 563-5604
202/16013

205 Occasion d'affaires

MANUFACTURE DE COUTURE dans les Cantons de l'Est, très rentable, clientèle établie à travers le Québec, revenu au delà moyenne. Pour informations: Appelez: 819-569-8097.

SOYEZ VOTRE MAITRE. Presse à carton et papier, mobile, montée sur camion 5 tonnes, avec contrat. Expérience non nécessaire. Dépôt minimum: $10,000. Appelez frais virés (514) 729-3289 de 9h à 5h.

LA COMPAGNIE BOEING, manufacturier d'isolant pour greniers et maisons, a besoin urgent de candidats. Gens avec expérience de la construction de préférence. $300.00 par semaine pendant l'entraînement. Investissement de $2,500.00 requis, garanti par l'équipement. Tél. (514) 279-0725.

PORTE DE GARAGE bien située rue King Ouest, pour mécanicien d'expérience, possédant ses outils. Inf.: 567-1446.

205 Occasion d'affaires

MEUBLE REVOLUTIONNAIRE. Secteurs disponibles. Léger investissement requis. Ecrire Casier 56, La Tribune, Sherbrooke, J1J 3X8.

301 Apartements à louer

APPARTEMENT 1 1/2 meublé, chauffé, électricité, eau chaude, stationnement. Coin Larocque-Union. 569-2607.

CENTRE VILLE
Edifice
HIS MAJESTY
1½ pièces, meublés, chauffés, buanderie. (Bail spécial pour étudiants).
$110. - $120. par mois.
S'adresser:
155, Wellington Nord, app. 117
Tél: 562-2511, 563-1323, 864-0246
301/18313

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT?
SERVICE LOGEMENTS 566-1662
$15., SI VOUS LOUEZ FRAIS FIXES: $5.
CESSEZ DE CHERCHER
PASSEZ A NOTRE BUREAU
LUN. au JEU: 9h. à 5h.
VENDREDI: 9h. à 4h.
715, 13e AVE NORD, local 218
301/17922

APPS. CARREFOUR
640 rue McGregor (Nord) — LIBRES: Logements neufs.
3½ - $155. | 4½ - $175. | 5½ - $195.
INCLUS: Chauffage, tapis, balcon privé. Stationnement. Corridor: aspirateur mural. Concierge, app. 201.
563-0401 - 563-3622
DIRECTION: Portland direction Ouest, tournez à droite rue Wilson jusqu'à McGregor. 301/18383

APPS. LES HAUTS PLATEAUX
Coin 18e Avenue,
1040, Lacombe, suite 208
3, 3½, 4, 4½
meublés ou non, tous services compris
ultra-moderne.
Vue magnifique sur la ville. 301/18026
565-9307 fins de semaines 864-4476
NOUVEAU DANS L'EST
LES APPARTEMENTS
JARDINS PREVERTS
Voisin du Quatre-Saisons, vers le CHU
3, 3½, 4, 4½ meublés ou non
Payer seulement votre appartement!
Ex: Loyer Sherbrooke $175. + taxes locataires $16.13 + taxes d'eau $4.00 + vidange $4.50. - Coût total $189.63
Loyer Fleurimont $175. + taxes locataires $0.00 + taxes d'eau $0.00 + vidanges $0.00. - Coût total $175.
RESERVEZ MAINTENANT 563-0380
301/18076

DISPONIBLES SEPTEMBRE '77
LE MONTAGNAIS
5½ - 4½ - 3½ et STUDIOS
BOULEVARD UNIVERSITE
563-2422 — 567-1254
Une autre réalisation de
gary longchamps inc
301/17553

FACE AU MAGNIFIQUE PARC ST-FRANCOIS
Le St-François
110, BOUL. ST-FRANCOIS

~~1½~~ - ~~3½~~ - 4½ - 5½
DANS LA VILLE SANS LA VILLE
Un ilot de verdure où l'on retrouve tranquilité et intimité.
• NE PAYEZ QUE VOTRE LOYER • LAVE-VAISSELLE DANS LES DEUX
• CONSTRUCTION NEUVE EN BETON ET TROIS CHAMBRES A COUCHER
Plusieurs autres caractéristiques intéressantes.
• Construction insonorisée • Bain sauna • Tapis mur à mur • Grand balcon • Piscine chauffée
Renseignements et rendez-vous 7 jours par semaine
9h. à 9h. P.M. du lundi au vendredi
12h. à 4h. P.M. samedi, dimanche
562-4773
301/18321

JAMAIS VU À SHERBROOKE



LAUREAT RICHARD INC.
a construit pour vous les
JARDINS GARNIER
DANS UN AMENAGEMENT PAYSAGE EXCEPTIONNEL
Choix de beaux appartements 1½, 3, 4½, 5½ pièces. 1000 ARBRES. ARBUSTES ET FLEURS DE DIFFERENTES ESPECES DONNENT UN ENVIRONNEMENT REMARQUABLE
• PISCINE CHAUFFEE
• AIRE DE REPOS
• JEUX DE FER
• 75 acres avec sentiers pour une VIE DE PLEIN AIR en toute SAISON
• PRES DU CARREFOUR DE L'ESTRIE
• A 10 MINUTES DU CHU (6½ MILLES)
• A 6 MINUTES DE L'UNIVERSITE (4 MILLES)
INFORMATIONS: Jour: 566-6778
soir et fins de semaine
S'ADRESSER SUR LES LIEUX
670, McGREGOR, app. 203
ou Tél: 562-1138
301/18128

301 Appartements à louer

NORD, 4 et 5 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, buanderie. Très belle vue paysagée. 562-6237.

EST: 3, 3 1/2 pièces, meublés ou non. Tous services inclus dans 1 prix. Tapis, aspirateurs, intercoms, buanderie, stationnement, conciergerie. Insonorisés. 325, 13e Avenue Nord: 567-2655.

DOMAINE RUSTIQUE: 3, 4 1/2, 5 1/2 pièces, modernes, tapis, récent, piscine. 569-9095; après 5h.: 567-4441, 565-0204.

QUARTIER NORD, OUEST. 3, 4, 5 pièces meublés ou non. Libre immédiatement. S'adresser: 4220 Chauveau, app. 207. Tél.: 563-9956.

CHATELAINE
APPARTEMENTS ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pièces, insonorisés, 2 salles de bains, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat, eau chaude, incinérateur. Piscine, concierge. 569-6434.

LE BONAIR
NORD: 3-4 1/2, 5 pces, neufs, insonorisés au maximum, balcons individuels, 2 stationnements par loyer, planchers en béton. Prêts 15 sept. 615 McGregor (par Wilson) 569-8105., 566-4825.

APPARTEMENT 5 pièces, à louer, le plus tôt possible. Cause: départ. Téléphone: 562-8647.

1 MOIS GRATUIT — 4 1/2 pièces, très grand, luxueux, concierge, piscine, etc. JOUR: 562-4682; SOIR: 565-0204.

EST — 2 pièces, 3 pièces, meublés ou non, électricité, taxes comprises, neufs, tous services compris. 563-9842.

CHAMBRE AVEC CUISINETTE, entrée privée. 2 milles suivant rivière St-François, vers Beauvoir (première maison à droite). Aussi BACHELOR, $75.00/mois, prêt vers 15 septembre. 562-5525.

APP. 2 1/2 pces, meublé, au 2025, Goyette. Rens.: après 5h.: 562-8353.

EST, 400, 12e Ave Nord, 1 1/2, 3 1/2, 4 pces. Tél.: 566-6778, soir: 562-3784.

DOMAINE DE LA MONTAGNE, 4 1/2 - 2 1/2%. Stationnement, eau chaude fournie, parc, piscine, conciergerie. 563-2754; 563-4333.

BEAUX GRANDS 4-4 1/2 neufs, chauffés, eau chaude. Semi-meublés ou non. Libres Tél.: 565-9353.

APPS. Jardins fleuris
3½, 4, 4½ pièces. ultra-modernes.
S'adresser:
1115 JARDINS FLEURIS, app. 206
Tél.: 563-7321
301/17900

APPS. du ROCHER
122, Carillon
1½ - 2½ meublés, chauffés. Libres immédiatement.
S'adresser
567-6344
(concierge)
301/18302

DOMAINE RUSTIQUE
3, 4½, 5½ PIECES
Grande tranquillité, espace vert, piscine, insonorisation spéciale, tapis, récent, tout confort, moderne.
(PRIX RAISONNABLE).
Bureau: 569-9095
APRES 5h. 567-4441 - 565-0204
301/18219

CHAMBORD
Quartier nord, Angle Prospect et Duvernay.
2½ - 4½ - 5½ PIECES
à partir de
$130.
Inf.: 569-7096
567-7214 — 566-6266
301/17976

301 Appartements à louer

RUE JARDINS FLEURIS — 3 1/2 pièces, chauffé, meublé si désiré. $135./mois. Libre 1er novembre. 566-1542.

4 1/2 NEUF, à sous-louer, libre 1er octobre 1977, 2018 Goyette, app. 410. 569-9643, 567-1373.

155 LOMAS
3 1/2, 1 1/2 meublés, tapis, stationnement, piscine, concierge. $165.-$125. Tél.: 562-1398 ou 563-4333.

NORD, PRES CARREFOUR: grand 2 1/2 pces, meublé, chauffé. 569-6124; 569-3720; après 5 hres. Libre 1er oct.

TRES BEAU 5 1/2 pièces, tapis, insonorisé, vacuum, intercom, ascenseur, piscine intérieure, bain sauna. 569-0344.

FLORIDE
APPARTEMENT 30x 40, pour vacanciers. Miami Nord. Très luxueux, piscine, air conditionné, T.V. couleur. 567-1116.

APPS. DES JONQUILLES
3 PIECES, meublé ou non, 4 pièces. Libres, Septembre, octobre. S'adresser: 365, Des Jonquilles. 567-0671.

EST, 1 1/2, 2, meublés. Chauffage, électricité, taxes inclus. Buanderie, stationnement. 1er septembre, 1er octobre. 567-2525.

SOUS-LOUER 3 1/2, meublé style colonial, chauffé, eau chaude, tapis, aspirateur mural. Rue résidentielle. Stationnement. $135. 567-2881.

KING OUEST 1er Octobre. 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, électricité et taxes fournies. Stationnement. Air climatisé. Thermostat individuel. 569-4249.

2 1/2, MEUBLE, chauffé, libre. S'adresser: 390, 11e Avenue Nord, app. 3.

FACE HOTEL-DIEU, 21 Jean-Maurice - 1 1/2 - 2 1/2 pièces, meublés, insonorisés vacuum. Construction récente. A visiter entre 5h. - 7h. la semaine. Samedi, dimanche, toute la journée. - 567-4197.

APPS. OKIMUK 3 1/2 pièces, meublés ou non au 2600 Portland, app. 101. Tél. 563-5255.

A SOUS-LOUER — Grand 3 pièces, meublé. Place Bergamin. Libre immédiatement. Tél.: 567-7818, après 5h.30.

NORD, grands 3, 4, 4 1/2 pces, très modernes, chauffés, entrée laveuse-sécheuse, buanderie. Construction béton. Insonorisés. Epruve du feu. Libres. 864-4105, 563-2092.

APPARTEMENT 3 1/2 pces, 12e Ave-Nord: $150./mois. Tél.: après 5h.: 567-4189; 567-7990.

NORD, près Carrefour, grands 4 1/2, 5 pces. S'adresser jour: 205 Candiac app. 4. 567-8218, soir: 205 Candiac, app. 3. 563-1048.

EST — 3 pièces, à sous-louer, semi-meublé, appeler le soir: 569-7260.

NORD, libres 1 1/2, 3 1/2 pièces. Poêle, réfrigérateur fournis ou meublé si désiré. Edifice épreuve du feu. Piscine intérieure, sauna. 566-6777.

APPS JEAN, 630 Jacques-Cartier nord. 1 1/2, 2 1/2, meublés, chauffés, stationnement, piscine, service concierge. Libres imméd. 562-5320, 562-2181.

EST, 4 APPARTEMENTS, neufs, meublés, tapis mur à mur, eau chaude, électricité, taxes de locataire fournies. Vous avez seulement le prix du loyer à débourser. Prêt 1er septembre. S'adresser 330, 12e Ave Nord. 562-0250.

SOUS-LOUER, 2 1/2 meublé, chauffé, électricité, taxes payées. $145./mois. Téléphone: 567-5734.

EST, 2 1/2 pièces, meublé, entrée privée, vacuum mural, laveuse, sécheuse gratuites, piscine. 567-3295.

APPS. JARDINS FLEURIS
3, 3 1/2, 4, 4 1/2 pièces, ultra modernes
S'adresser:
1135, JARDINS FLEURIS, app. 201
TEL: 566-6699
301/17899

301 Appartements à louer

MAGOG
Logements 1 1/2, 2 1/2, 3 pièces, et chambres chauffées, électricité fournie. Meublés style colonial. Porte d'intercom, vacuum, conciergerie, buanderie, 565-0889, 563-6685.
843-7407

MAGOG
Logements 1 1/2, 2 1/2, 3 pièces, chambres chauffées, électricité fournie. Meublés style colonial. Porte intercom, vacuum, conciergerie, buanderie, 843-7407; si pas réponse: 565-0889, 563-w??ué.

ROCK-FOREST: 4 1/2 moderne, non meublé. Libre immédiatement. Tapis, aspirateur mural, tranquille. Tél.: 864-9941.

EST A sous-louer: 3 pièces, meublées, chauffé, eau chaude. Libre immédiatement. 200, 15e Avenue Nord, app. 2. 563-9618 ou 566-4711, après 6h.

EST 675 13e NORD - Grands 3 1/2 meublés. Très propres. Prix raisonnable. Libres 1er septembre, 1er octobre. Visite sur rendez-vous. 569-6073.

890 PLACE DESORMEAUX, app. 7, 4 pièces, chauffé, libre immédiatement. 864-9752.

NORD 3 pièces, meublé ou non, rue tranquille, piscine, balcon. Disponible immédiatement. 567-9931.

GRAND 2 1/2 meublé, chauffé, entrée privée. $135/mois. Libre 1er octobre. 1 mille CHU. 562-6285.

APPS AM
EST, NEUFS, arrière Centre d'Achats Quatre Saisons: 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, chauffé, insonorisés, vacuum, buanderie, concierge. $145. $165. 1 mois gratuit. 567-0980, 569-0656.

POUR PERSONNE seule. 3 pièces, chauffé, eau chaude. Endroit tranquille. Pour renseignements: Voir 851, Belvédère Sud de 2h. à 10h: Voisin Pharmacie Mailhot.

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, gaz fourni, eau chaude, s'adresser: 241 Alexandre, app. 1. Téléphone: 569-0817.

OUEST. Rue Jogues et Goyette, beaux grands 3 pièces, meublés, toutes commodités. Libre maintenant et 1er novembre. Téléphone: 569-7802.

LE MANSARD — est. 3-3 1/2 neufs, meublés, chauffage électrique, taxes incluses. Intercom, buanderie, stationnement. 567-3933.

4, 5 PIECES
NORD, neufs, chauffés, eau chaude. Endroit paisible. Libres. Tél.: 569-7659.

QUARTIER EST, 1 1/2 pièce, 2 1/2 pièces, meublés, électricité fournie. Téléphone: 845-3246.

DOMAINE DE LA MONTAGNE
4 1/2 - 2 1/2, Stationnement, eau chaude fournie, parc, piscine concierge. 563-2754; 563-4333.

APPARTEMENTS Quatre-Saisons, 3, 4 1/2, 5 pièces, insonorisés, intercom. Endroit tranquille. Libres immédiatement. Tél: 569-7617.

1 1/2 PIECE, meublé, s'adresser: 915, King George. Tél: 567-2926

EST. 3, 3 1/2 pièces, meublés ou non. Tous services inclus dans 1 prix. Tapis, aspirateurs, intercoms, buanderie, stationnement conciergerie. insonorisés. 325, 13e Avenue nord. 567-2655.

NORD. Libre août, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, cuisinière et réfrigérateur fournis, meublés si désiré. Vue panoramique. Edifice épreuve du feu. Piscine intérieure, sauna. 566-6777.

APPS DES JONQUILLES
3 PIECES, meublés ou non; 4 pièces. Libres août, sept., oct. 365 Des Jonquilles, wè?è-0671.

CENTRE, 3, 4 pièces, chauffés, meublés, ou non, tapis, buanderie, aspirateur fournis. Endroit tranquille. Prix raisonnable. 133 Grandes Fourches, sud. 562-8809.

IMMEUBLES MARYMOUNT INC.
Voisin du Carrefour de l'Estrie
2½, 3½, 4½ pièces, modernes. Concierge
567-8649 - 563-5039
301/16621

La Seigneurie de l'ESPLANADE
Face au Lac des Nations
• Chauffé • Aspirateur mural
• Eclairé • Insonorisé
• Poêle • Stationnement avec prise
• Réfrigérateur
3½ PIECES $172. par mois
567-0189
301/18428

725 PLACE DESORMEAUX
(Quartier Est)
3, 4, 4 1/2, 5 pièces, neufs, ultra modernes, toutes commodités. Concierge. Meublés ou non. Libres immédiatement.
301/18439 563-6134 — 563-3626

1760 PROSPECT
COIN JACQUES-CARTIER
3, 4, 4½, meublés ou non, insonorisés, intercom, aspirateur mural, buanderie. Stationnement asphalté. Prêts immédiatement ou plus tard.
S'ADRESSER APP. 1
301/18259

Shamrock
2, 3, 4, 5 et 6 pièces, ultra-modernes, meublés ou non. Disponibles immédiatement.
12e Avenue Nord — Rue Jogues — Galt Ouest et Blais
S'adresser: 1150 BLAIS, app. 1.
JOUR: 562-2464
Soirs et fins de semaine: 567-9048
301/15998

Les APPS. "J'Y SUIS"
NOUVEAU A FLEURIMONT!
2450, Est, rue King
Tél: 567-1574
Prêts immédiatement: 3-4-4½ - 5 pièces, ultra modernes, concierge, chauffés, buanderie, prise d'auto, etc. Pas de taxe de locataire, eau, vidange.
301/18076

DU NEUF A PRIX ABORDABLES
Près Polyvalente Le Phare
Près Université Sherbrooke et Bishop
1800-1890 Goyette
Meublés ou non, tous services compris.
3 - 3½ -
4 - 4½ - 5
SANS taxe d'eau
SANS vidanges à payer
SANS taxes locataire
567-3624
301/18495

302 Logements à louer

RUE GILLESPIE, logement 5 pièces, 3e étage, chauffé, eau chaude, libre immédiatement. Peut être visité. S'adresser: 346 ou 348 Gillespie. 843-9752.

QUARTIER OUEST, 4 1/2, libre immédiatement, entrée laveuse-sécheuse, prélart fourni, ménage refait à neuf. $165.00. 1323, rue Prunier, Sherbrooke. 1-879-5100.

302 Logements à louer

LOGEMENT 4 pièces, semi-chauffé, sur route no 1, Ascot Corner, $85./mois. Libre 1er octobre. 562-5745.

EST. Sous-louer. 4 pces, près église. Adulte. Libre 1er novembre. 562-4525.

6 PIECES, non chauffé, s'adresser: 952, Carmen. 569-2304.

302 Logements à louer

ST-ELIE. 5 pces, 2e étage, avec 1/2 sous-sol. $120. Libre 1er octobre. 567-1274.

LOG. 5 PCES. non chauffé, eau chaude fournie: Libre 1er octobre $85./mois. 235 , Galt Ouest. 567-2475.

NORD — Logement non chauffé, grand 9 pièces, plus remise, sous-sol. Grande cour. Libre immédiatement. $225.00/mois. 567-9839.

BLAIS EXPRESS Inc.
DEMANGEMENT locaux et longue distance
ENTREPOSAGE, EMBALLAGE
Mayflower Van Line
569-3819
302/18462

LOCATION de CAMIONS
pour déménagement et affaires
RYDER
Van ou tracteur remorque
Petits ou gros camions. Location: journée, semaine ou mois. Assurance, essence comprise
NOUVEAU DEPOSITAIRE:
PIERRE ROCK INC.
915, Wellington Sud, Sherbrooke - 569-4455
302/18405

DELUXE
DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'autos et de camions de déménagement
Local et longue distance
Ouvert 7 jours par semaine
787, conseil, SHERBROOKE
562-4933
302/16019


DEMENAGEMENT
Local et longue distance. Entrepôt sûr pour meubles et autres. Emballages ultra-modernes sur place. Spécialité: Fabrication de caisses pour déménagement outre-mer.
Estimation gratuite
RAOUL MARTINEAU INC.
302/14484 Membre United Van Lines TEL.: 569-9921

303 Locaux à louer et demandés

BUREAU 3 pièces, chauffé, tapis mur à mur $150./mois. S'adresser à 172 King est. Téléphone: 562-7850.

BEAU PETIT LOCAL à louer 12' x 27'. S'adresser: 1008 Bowen sud. 567-4727.

ACHAT OU LOCATION local commercial et industriel, 14,000 pi.ca. Quartier ouest, terrain 40,000 pi.ca. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834, Réjean Vallée, agent, 565-7872.

304 logements chauffés à louer

QUARTIER EST. 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude. Premier plancher. Libre immédiatement. Téléphone: 565-9419.

PRES WOOLCO, rue Pavillon, 4 1/2 neuf, tapis, vacuum. Conciergerie. Après 5h.: 569-3877.

ROCK FOREST — grand 3 1/2, près centre d'achats, chauffé, électricité fournie, sans taxe, intercom, tapis, vacuum. Seulement: $165.00. Libre 569-9473.

OUEST — Libre immédiatement. 4 1/2, moderne, pas de taxe. $160. 1965, Chagnon, 569-1856.

4 PCES, chauffé, eau chaude fournie. 1 mois gratuit. Libre imméd. 566-4461.

EST, APP. à sous-louer début Octobre: 5 pces, chauffé, tapis et thermostat dans chaque pce. $190. Après 6h.: 566-1582; 1005, Lacombe.

700, 13e AVENUE NORD, app. 2. 4 1/2 pièces, libre 1er octobre. (1 mois gratuit).

PRES CEGEP & CHU — Grand logement pour 2-3 adultes. Chauffé, eau chaude. Petit immeuble. $185.00/mois. 563-9799.

3 PIECES, chauffé, bas, $130. Situé 320, McManamy, coin Larocque. 569-8506.

RUE DES JACINTHES, grand 4 pièces, dans duplex. Près CHU. Libre. Renseignements: 565-0841, après 4h.

995 STE-FAMILLE
QUARTIER EST, logement 4 pièces, chauffé, avec balcon, service de conciergerie, libre 1er octobre. 562-1014.

FLEURIMONT LOYER 5 grandes pièces, peinturé à neuf, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse. 2828 Carignan. Après 5h.: 565-7251.

QUARTIER OUEST, log. 6 pces, chauffé, eau chaude fournie. Libre immédiatement. Tél.: 562-6175.

OUEST. 4 1/2, moderne, intercom, toutes taxes comprises, 1er étage. Libre 1er octobre. $175. 567-2133, 563-6189.

A SOUS-LOUER, grand 4 1/2 pces, très propre. Garage. $140. par mois. Rue Belvédère nord, 569-5820.

LES JARDINS MI-VALLON
Via Boul Mi-Vallon, Rock Forest
Appartements neufs, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublés ou non, tous services possibles.
Disponibles immédiatement.
GERARD ALLARD INC
1333, Mi-Vallon - Rock Forest
565-0115
Location et renseignements
567-1155
304/17796

305 Logements meublés à louer

OUEST 4 pièces, meublés, colonial, sans taxe. Possibilité bail moins d'un an. $190.00. 563-0479.

306 Logements-appartements à partager

AIMERAIS PARTAGER grand 4 1/2 avec fille, 537 Langlois, app. 2. Jour: 565-2092; Raymonde; soir: 565-8412.

ROCK FOREST — Appartement 4 1/2 pièces, à partager avec fille. Tél: 864-6392 soir seulement, la semaine.

307 Bungalows cottages à louer

FLEURIMONT — rue des Palmiers. Bungalow à louer, 5 pièces, près école, 15 sept. 569-4931.

COUPLE ou personne demandée pour partager maison située environ 10 milles de Sherbrooke. Tél.: 8 42-2816.

MAGOG Chemin Georgeville. Bungalow meublé, foyer pierre des champs. Plafond cathédrale. Planchers marqueterie. Chauffage central. $175. 1-514-659-4131.

BUNGALOW 4 1/2 pièces, chemin des Ecossais, à louer. Pour informations: 562-6181.

CHEMIN Galt Ouest — 3 milles Université, 5 1/2 pièces, libre immédiatement. 567-9968, 864-4733.

BUNGALOW 2 étages, 7 pièces, une galerie. 2 salles bain. Sous-sol garage. Près école. 110, Victoria. $250. mois. Non chauffé. 563-1117.

MAISON: Style suisse, à louer, 1/2 mille du Mont Orford. Saisonnier ou à l'année. Spacieuse, meublée, foyer, 3 chambres à coucher. Chauffée. Entre 7h - 9h pm. 8 43-1062.

309 chambres à louer

MAGOG
chambres très propres, poêle, réfrigérateur, table de cuisine, électricité fournie. 563-0889, 563-6685.
843-7407.

RUE GILLESPIE. Belle grande chambre, poêle, réfrigérateur, homme sérieux seulement. Endroit propre et tranquille. 569-9582.

PRES CEGEP, et Hôtel-Dieu, chambre avec tous les services, 404 Bowen sud. 565-1152; 569-3036.

CHAMBRE ECLAIREE, chauffée, au 345 Laurier. Libre immédiatement. Téléphone: 567-6311.

CHAMBRE DECORATIVE. Grande cuisine, salon, salle de bains complète. Câble et prise. Téléphone installé. Quartier Est, rue Jean-Talon. Préférerait étudiant ou travailleur. 566-1709.

CHAMBRES A LOUER avec réfrigérateur et poêle électriques, pour homme seulement. 17, 12e Avenue nord. 563-7629.

CHAMBRES A LOUER, pour étudiantes, près école Montcalm. 567-4442, 2294 de Rouville.

CHAMBRE double, cuisine, salle de bains privée. T.V., près Cégep. 598, Gouin, app. 1. 567-1236.

QUARTIER EST. Pour fille ou garçon, chambres meublées, chauffées, tapis, téléphone, téléviseur et cuisine. S'adresser 201 King est.

610 DESORMEAUX. Chambre à louer. Pour renseignements composer 567-9692.

RUE GILLESPIE. Belle grande chambre, poêle, réfrigérateur, homme sérieux seulement. Endroit propre et tranquille. 563-7370.

NORD Chambre confortable, meublée. Entrée, salle bain, cuisinette privées. Literie fournie, lavée. Homme. - 563-1843.

EST. Grande chambre, jeune homme tranquille, entrée privée, cuisinette, literie. $16. 335, 6e Avenue. 562-7815.

309 chambres à louer

EST, CHAMBRE pour garçon, près école Le Ber et CHU. Toutes commodités. Avant 3h. 565-0482.

CHAMBRE A LOUER, 1 1/2 pce, entrée privée, réfrigérateur, salle de bain, poêle; maison neuve. 820, 7 ième Ave-S., tél.: 569-7692.

PRES CEGEP, chambre double, pour jeune fille. Entrée privée, tapis mur à mur, cuisine, salle de bain, literie fournie. 567-7237.

310 Chambre et pension

CHAMBRE ET PENSION pour jeune homme, 301 King ouest. Pour renseignements, 562-1250, 563-1410.

QUARTIER EST, 1122 Woodward, appelez à 569-8062, ou 569-5609.

FLEURIMONT Chambre et pension. Chauffage électrique. Pour homme âgé seulement. Téléphone et câblevision fournis. Libre accès au salon. Très bon chez-soi. Prix: $185.00. Rens: 563-1528.

311 Chalet à louer

PLAGE SOUTHIERE, Magog. Chalet 5 pièces, foyer, libre. Téléphone: 843-8343.

311 Chalet à louer

MODERNE, neuf, tapis, foyer central, 5 pièces, grand terrain, bord petit Lac Magog., 10 minutes Sherbrooke. Chauffé, électricité, taxes comprises. $325./mois. Après 5h.: 864-9441.

PETIT LAC MAGOG. Chalet hivernisé, meublé, foyer. Tapis. $225. 562-2024, 864-4772.

313 Garage à louer

ENTREPOSAGE
DE ROULOTTES, tentes-roulottes, bateaux, autos pour l'hiver. Nil Gilbert, Compton. 835-5460.

314 Bureaux à louer

1425 KING OUEST. En location pour bureaux ou commerces. 1,000 à 2,000 pi. ca. au choix. Stationnement, air climatisé, etc. Libre immédiatement. Informations: 569-0505.

BUREAU 3 pièces, chauffé, tapis mur à mur, $150./mois. S'adresser: 562-7850.

BUREAU, 170 pi. ca. Libre imméd. Climatisation centrale, tapis, service de conciergerie. Edifice nouvellement rénové, situé centre-ville, Windsor. Possibilité d'un service de secrétariat. Prix mensuel $100. S'adresser: Clinique Médicale de Windsor, 8 45-4988.

VOTRE HOROSCOPE

Samedi

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Nombreuses possibilités: ne vous cantonnez pas dans une seule direction. Faites des concessions en ce qui concerne les questions secondaires. Organisez-vous bien et soyez confiants: vous surmonterez brillamment les épreuves.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous avez de bonnes idées et vous trouverez des solutions importantes. Avec votre ténacité, vous saurez stabiliser votre situation professionnelle, augmenter vos rentrées d'argent.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Déceptions sentimentales et professionnelles causées par l'orgueil ou l'entêtement: vous serez très sensibles au blessures d'amour-propre. Ce qui vous sera le plus favorable: la lecture.

Bélier *du 21 mars au 20 avril*

Si vous reconnaissez avoir commis une erreur, pas de remords inutiles: un geste généreux serait apprécié et vous redonnerait votre sérénité. Montrez-vous plus conciliants, donnez des preuves d'affection à l'être cher.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Si le destin semble contrarier certains de vos désirs, c'est en définitive, très heureux pour vous, car vous êtiez sur le point de commettre une erreur. Vos conceptions originales et votre imagination créatrice seront reconnues.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Période d'intuition heureuse: vous rencontrerez plus de sympathie parce que vous agirez avec plus de diplomatie. Chance fortuite, avancement et popularité, faveur. Danger d'hémorragie ou de maladie infectieuse: gare à la contagion.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Ne gaspillez pas votre énergie dans l'intention de résoudre une question qui n'a rien d'urgent et au sujet de laquelle vous n'avez pas encore d'idées claires et précises. Libérez-vous de ce qui pourrait vous entraver.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

N'hésitez pas à vous isoler si le travail que vous devez accomplir nécessite beaucoup d'attention. Soyez très prudents si vous devez signer des documents officiels: une erreur ou une lacune pourrait vous valoir quelques pertes de temps.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Vous saurez mettre votre personnalité en évidence et vous prendrez de bonnes initiatives. Les nouveaux projets sont favorisés, mais avant de les mettre en chantier, réglez les questions en instance.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Votre travail est favorisé, mais ne donnera pas de résultats immédiats. Avec un peu de patience et de ténacité, vous trouverez des solutions et atteindrez votre but. Vos qualités d'administrateur vous aideront à stabiliser vos finances.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Grand succès, rapports empreints de vivacité. Si vous devez prendre une décision, éclaircir une situation, ne perdez pas de temps.

Ephémérides

Le 10 septembre
PAR LA PC et l'AP

/ Une flotille américaine remportait la victoire contre des navires anglais sur le lac Erié il y a 164 ans aujourd'hui, le 10 septembre 1813. Les neuf bâtiments américains, commandés par le capitaine Oliver Perry, capturèrent six navires placés sous le commandement du capitaine Robert Barclay. Cette victoire assurait aux Américains le contrôle du lac Erié, dans le cadre de la guerre de 1812.

— 1976 — Une collision aérienne au-dessus de la Yougoslavie fait 176 morts.

— 1975 — Les troupes libanaises prennent position entre les factions chrétiennes et musulmanes, dans la région de Tripoli, au nord du pays.

— 1972 — Les Etats-Unis opposent leur veto à la résolution du Conseil de sécurité de l'ONU qui propose l'arrêt immédiat des opérations militaires au Proche-Orient.

— 1964 — Les ministres des Affaires étrangères de l'OUA, réunis à Addis Abeba, approuvent un plan pour mettre fin à la rébellion et au chaos politique au Congo.

— 1956 — Le colonel Nasser rejette les propositions de 18 pays portant sur le canal de Suez.

— 1945 — Vidkun Quisling est condamné à mort en Norvège pour avoir collaboré avec l'Allemagne.

— 1943 — La VIIIe armée britannique prend Tarente, en Italie.

314 Bureaux à louer

2113, INGENIEURS, Assureurs, notaires, arpenteurs etc... IMMEUBLES MARCOUX vous offre 1,792 pieds carrés en location. Edifice en transformation, ample stationnement, divisions, services à discuter. 569-9926.

1777-LOCAL BUREAUX 2,160 pieds carrés, première qualité, rez-de-chaussée, rue King Ouest. Disponible brève échéance. IMMEUBLES MARCOUX, courtier: 569-9926.

315 Demande à louer

GARAGE
BESOIN D'UN GARAGE pour entreposer automobile. Quartier Est. Tél. 569-8835.

GARAGE chauffé ou pouvant l'être, pour réparation de voitures antiques. 567-8512.

316 Machinerie à vendre ou à louer

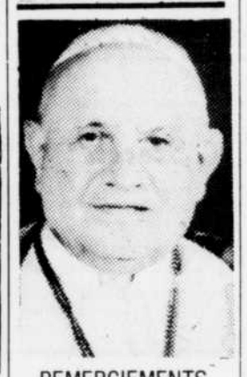
ATTENTION! Municipalités, cultivateurs; "Skidder J-5, Bombardier" avec "trailer et chargeuse à bois, seulement 400 heures. Valeur neuf: $18,000, vendrais $6,800.00. Comptant à discuter. 569-7754.

BACKHOE CASE 580B-1973, seulement 1500 heures. "Buckhet" à neige. Très bonne condition. Aubaine à prompt acheteur. Ecrire 1325, 2 rue Cousineau. Sherbrooke, ou 569-7939, soir: 567-4441.

402 Nouvellettes



REMERCIEMENTS à JEAN XXIII pour faveur obtenue.
402/18507 **G.T.**



REMERCIEMENTS à JEAN XXIII pour faveur obtenue.
M.T.
402/18491

403 Personnel

SERVICE DE RENCONTRES "Amaso", S'adresser: Marthe Gaudette, Montréal: 524-3852; Sherbrooke: 565-7598.

POURQUOI RESTER SEUL? Service de rencontres MIRENSOL, 751 King George. Denis Bault, directeur, 567-8985, (17h.- à 20h.)

316 Machinerie à vendre ou à louer

AUBAINE! GENERATRICE de ferme 15 kilowatts, 120-240 volts, comme neuve. Laissée avec chariot, plus 30 pi. câble avec pinces. $1,050.00 - 563-0675.

402 Nouvellettes

PRIERE A ST—GERARD-MAJELLA Dieu tout puissant et éternel qui, dans votre sage Providence, avez daigné appeler St.Gérard-Majella à la gloire de protéger les mères et les enfants qui n'ont pas encore vu le jour, faites, nous vous en supplions par la puissante intercession de votre Serviteur, que les néfastes doctrines contraires au droit de la vie, disparaissent à jamais de la face de la terre, afin que la famille chrétienne refleurisse pour la louange et la gloire éternelle de votre Très Saint Nom, par les mérites de votre Fils, Notre-Seigneur Jésus-Christ, qui vit et règne avec vous en l'unité de Dieu le Saint-Esprit, dans tous les siècles des siècles. Ainsi-soit-il. (Pour voeux exaucés par M.L.)

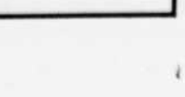
403 Personnel

SERVICE DE RENCONTRES "Amaso", S'adresser: Marthe Gaudette, Montréal: 524-3852; Sherbrooke: 565-7598.

POURQUOI RESTER SEUL? Service de rencontres MIRENSOL, 751 King George. Denis Bault, directeur, 567-8985, (17h.- à 20h.)

ASTROLOGIE & VOUS ENR.
• Carte du ciel • Lignes de la main
• Cartomancie
Pour rendez-vous, téléphonez:
566-1744
Edifice Continental, 111, King Ouest, suite 409, Sherbrooke
403/18303

NOUVEAU A SHERBROOKE
CENTRE DE RENCONTRES DE L'ESTRIE



• "Confidentiel et Discret"
• Célibataires, Veufs (ves), Divorcés (es), Séparés (es)
• Fuvez la solitude et la timidité.
Sur rendez-vous seulement.
562-1445
BUREAU: 1612, King Ouest, SHERBROOKE
VOUS POUVEZ ECRIRE EGALEMENT
403/18465

404 Perdu

8 CHIOTS, 3 semaines, réclament leur mère perdue, quartier nord, samedi. Poil beige, pattes et cous blancs. 563-6457.

PETIT "POODLE" noir, répond nom Princesse, perdu mardi aux environs du Woolco Boul. Bourque, Si retrouvé, 563-9698. Récompense!

501 Animaux à vendre

COURS D'OBEISSANCE
PAR LE CLUB CANIN DE L'ESTRIE. Inscription jeudi 15 septembre, à 7h., salle du Christ Roi, rue Aberdeen. Renseignements, 569-2079.

CHIOTS EPAGNEULS Cocker Américain 7 semaines, très beaux sujets. $100. 826-3238, Richmond.

501 Animaux à vendre

PETIT CHIEN de maison, Poméranien, 10 mois, à vendre. Cause: allergie. Tél.: 562-0016.

PENSION pour chevaux. Aussi chèvres à vendre. Tél: 842-2606 ou 842-2177.

A VENDRE Gilding 15.1 main, couleur châtain, 11 ans, bien dressée, bonne pour le saut et concours complets. Pour informations: Joy, 569-4107.

12 JEUNES CHEVAUX de selle, dressés; 12 selles western, en bonne condition. 1 (514) 297-2722.

QUARTER HORSE enregistrés: poulinières, saillies par Gauthier Supérieur, juments bien domptées et saines, pouliche Appaloosa d'un an. Téléphone: 567-7458.

GUILDING, MI APPALOOSA, mi poney, 3 ans, 700 livres, 12 mains, bon pour enfants entraîné western, attelé double et simple. 872-3278.

PENSION pour chevaux de selle, 1 mille du CHU. Chevaux de selle à vendre. 562-3868.

JUMENT demi quarter horse Pinto, avec selle et attelage. Aubaine! 837-2268.

2 HARNAIS pour poney. Poney, 3 1/2 ans, doit pouliner en juin. 567-9335.

CHIOTS COLLIES, pur sang, non enrégistrés, $50.00 chacun. Tél. 837-2872 après 5h.

MOUTON et 3 chèvres à vendre. Rens.: 567-5339.

CHIENS ESQUIMAUX Malamute Alaska Canadien (Rock) pure race, enregistrés. (Veuillez noter que nous émettons l'enregistrement du Chenil et le tatouage du chien immédiatement à l'achat). Très beau choix, nouvelles portées: $150. et plus. Chenil du Domaine St-Rock et ses chiens Esquimaux, situé à 10 minutes du Carrefour par la Transquébécoise. Tél.: 845-7353. P.S. Ce chenil est approuvé par le Gouvernement pour sa propreté et les soins apportés aux chiens. Tél.: 845-7353.

CHIOTS ST-BERNARD, âgés 2 mois, nés de parents pur sang enregistrés. Beau choix. $60.00. 567-9490.

6 CHIENS "AIREDALE", enregistrés, vaccinés, à vendre $195.00 chacun. Rens.: 1 (514) 297-2965.

PONEY avec voiture et attelages, à vendre. Pour rens.: 832-2840.

1 CHIENNE DOBERMAN pur-sang et ses chiots, à vendre. Inf.: 563-5363.

BELLE poules pondeuses, âgées 15 mois, à vendre $1.25 chacune. 845-4846.

CHIENS, CANICHES, pur-sang, à vendre au 365 St-Michel, app. 6. Venez après 3h. p.m.

PLUSIEURS poulains et pouliches (père, Sidon Blend), pur sang Appaloosa, de l'année. 878-3885.

CHIOTS Colley, enregistrés et vaccinés, à vendre. 566-4606.

4 CHEVAUX: Morgan, pur-sang, 2 ans, avec papier; un quarter horse, 2 poneys. 563-4272.

CHIHUAHUA, 6 semaines. Pour renseignements, composez 563-1945.

ATTENTION — Bergers Allemands, Samoyède, Husky Sibérien, Setter Irlandais, Doberman, Malamuth, tous adultes. Doit vendre cause départ. 845-3882.

POMERANIENS âgés de 7 semaines, des petites beautés, en fourrure. 845-3882.

AUBAINE — Faut vendre, cause: départ. Beau cheval Palomino, 5 ans, bien dressé, Western avec équipement. 845-4866.

SAMOYEDE mâle, 2 ans, pure race, habitué à vivre à l'extérieur. Acceptons toute offre raisonnable. 864-9738.

DANOIS, 7 mois, $150.00. Doberman Pinscher, 2 ans, champion $150. Papiers, tatouage inclus. 565-3263, 567-4724.

CHENIL L.M. - 200 chiens Esquimau: (Samoy de, Malamute, Husky). 5 ans garantie (Maladie, accident, vol). Pension-Vie gratuite. Vaccins, traitement vers conseils dressages. Caractère, conformation garantis. Entre Cookshire et East Angus. 875-5101.

POMERANIENS, PAPILLONS, Beagles, Small Fox, Boston Terriers, Barbets, Samoyèdes, Danois, Dalmatiens, Bergers Allemands, Doberman Pinscher. 562-5525.

FOIN de première coupe à vendre, Téléphoner à: 837-2200.

2 POULAINS d'un an demi-sang Morgan; 2 poulains, 3 mois, demi-sang Arabe. 562-1071.

CHIOTS MALAMUTE Alaska Canadien (Rock), pure race, enregistrés. Très beau choix, nouvelle portée - $150. et plus. Premier arrivé, meilleur choix! Chenil du DOMAINE ST-ROCH et ses chiens Esquimaux, 845-7353.

IL ME RESTE quelques chiots "Berger Allemand" 2 mois, vermifugés, garantis, pure race et contre défauts physiques et santé. Conseils pour le dressage. Téléphone après 4h.: 562-4536.

CHIOTS BERGER ANGLAIS, enregistrés, tatoués, vaccinés. Garantie, bonne santé. Service d'accouplement. Aussi chiots Labrador. 562-4162.

CHATONS PERSANS, blancs, bleus, noirs, chinchilla, blanc argenté, fumée noire, enregistrés. Grande qualité. 563-4883.

TAURES "Holstein", 1,000 à 1,200 livres, vêlant à l'automne. Aussi 30 arpents de trèfle debout, 2e coupe. 849-3481, Alix Marchessault.

AIREDALE TERRIER, 8 mois, très doux pour les enfants. Tél.: 567-9227.

CANICHES miniatures, noirs, 7 semaines. Renseignements: Marie-Claude Bédard, 569-2079.

SHELTIE COLLIE 8 mois, miniature, mâle, pure race, enregistré avec papiers. 843-8216.

502 Machine à coudre

VISITEZ LE CENTRE de la machine à coudre. Prix réduit sur tous modèles. Dépositaire: Pfaff, Bernina, Omega, White. Meubles pour toutes marques. Propriétaire: Léo Leblanc, 100, 10e Avenue nord, 569-4432.

REPARATION, VENTE machines à coudre. Prix spéciaux. DOYON & FRERES, 1704, Galt-Est, tél.: 562-8316; 569-0890.

VOUS TROUVEREZ QUALITE, Service, Satisfaction chez P. DEMCHUCK & FILS vente et réparation de machines à coudre de toutes marques. 558, Galt ouest, 562-7642.

ROBE DE MARIEE, quatre-saisons, grandeur 7 ans, avec chapeau. Tél.: 567-2094.

ROBE DE MARIEE (d'hiver) 10-11 ans, avec chapeau, manchon, garniture marabout. Très bon prix. 569-6240, après 6h.

MANTEAUX, pantalons, robes, etc. de toutes sortes, très à la mode, portés quelques fois, taille 9-10, 11-12. Aussi pour homme, taille 38. Rideaux, "plein jour", et rideaux croisés, blancs, couvre-lit. 567-0010.

ROBE DE MARIEE, blanche, automne-hiver, avec chapeau, âge 7-8. Après 6h., 567-4960.

503 Vêtements à vendre

MAGNIFIQUE ROBE de mariée, longue, gr. 5 ans avec chapeau. Conviendrait pour automne. Valeur: $250.00. Laisserais $125. Entre 10 a.m. - 6 p.m.: 846-2905.

503 Vêtements à vendre

MANTEAU DE LYNX avec chapeau, très peu portés, à vendre: $800.00. Rens.: 889-2402 ou 565-1930.

MANTEAU vison canadien peau allongées, 14 ans, longeur 40, aubaine. Après 7h. 8 64-9182. 846-4780.

ROBE DE MARIEE, longue, grandeur 10 ans, modèle automne 1977, avec chapeau; aussi robe longue, couleur saumon, 16 ans. Aubaine! 563-1640.

MANTEAU VISON canadien grandeur 12-14, 1ère qualité, presque neuf. 843-4337.

504 Antiquités à vendre

FORD 1925, originale, modèle T, propre, bon état de marche. $3,000.00 Peu de comptant. 569-7754.

D'UN COLLECTIONNEUR privé. Superbe mobilier de chambre, fabriqué au Québec,Circa 1875, comprenant: lit, commode "lift-up", tabl de chevet, séchoir, berceuse, 2 chaises droites. Le tout en excellent état. Prix: $1,950. ferme. Pour connaisseurs seulement, simples curieux, prière de s'abstenir. Après 6h. p.m.: 562-5416.

ROUET, vanité, bureaux, berceuses, lits, lampe aladin, cruches, horloges, chaise capitaine. 846-4788.

PIANO 1880, en érable, piqué. Poêle, 2 ronds en fonte "Maker Cabinet". 809, Larocque, 562-5527.

HARMONIUM 1860, très bonne condition, meuble impeccable, $300. 566-4461.

505 Terre à jardinage, pelouse

TERRE A TERRASSE No. 1, terre à jardin, No. 1, livraison si désirée. Composer 562-5219.

TOURBE semi-cultivée, posée ou livrée. Aussi cèdres. R. Picaron, paysagiste. Coaticook, 849-2633.

505 Terre à jardinage, pelouse

CLAUDE TERRASSEMENT. Tourbe 04", livrée, rayon 20 milles. 08 posée, cèdres, érables, épinettes. 832-2149; 843-3060.

TERRE NOIRE, Peat Moss, terre à terrasse, remplissage, terre noire sac (50 livres). Débalaiement de neige, commercial et résidentiel. Terrassement. Estimation gratuite. 846-3284.

SPECIALISTE EN ARRANGEGEMENT paysagé. Arbustes de toutes sortes, haies de cèdres, tourbe cultivée. PEPINIERE J.P. SEVIGNY, 849-3565; 849-6937.

RODRIGUE TERRASSEMENT. Belle tourbe de prairie. Livrée: 4 1/2c; posée: 7 1/2c. Environnement 30 milles, Weedon. 877-3495.

JACQUES TERRASSEMENT- Cèdres livrés, plantés, tourbe, terre, terrasse, sable et concassé. Jour: 567-4036; soir: 5632810.

TERRE ENRICHIE pour jardin, pelouse. Gravier, concassé. Tél.: 567-6656.

YVAN TERRASSEMENT. belle tourbe, livrée posée, "Bull, Backhoe". Estimation gratuite. 567-7160.

SPECIALISTE en TERRASSEMENT et REPARATION
Tourbe livrée ou posée — Haie de cèdres — — Bois de chauffage
OMER VALLEE 846-2286

GILLES THIBAULT TERRASSEMENT
Tourbe livrée ou posée. Ouvrage général de parterre. Service rapide.
567-9532
505/18468



GERARD THIBAULT TERRASSEMENT
UNE EQUIPE DE CONFIANCE... une équipe reconnue!
Tourbe livrée et posée. Service rapide. Patios. Estimation gratuite.
1437 St-André — 569-8156
505/17127

TERRASSEMENT ESTRIE ENR. Paysagiste Luc BIBEAU
Spécialiste en nivellement, estimé gratuit
Tourbe livrée ou posée, haie de cèdres, abattage d'arbres, patio.
Tél.: 567-9905 215 Pernet Sherbrooke, Qué. 505/17158

506 Divers à vendre

ENSEMBLE de golf, droitier. Ensemble de ski alpin, pour homme. 567-7561.

506 Divers à vendre

2 CHAUFFE-EAU "Atlas" à l'huile, peu d'usure. S'adresser 1070 Genest, 569-4974.

AUBAINE **EQUIPEMENT DE RESTAURANT**
Table à vapeur "M K E" — Charcoal "Baker Pride"
Machine à glaçons "V Line" — Table réfrigérée
Abreuvoir sous pression "Booth" — fabrication maison"
Table de travail dessus bois — Machine à calculer manuelle
TOUS EN TRES BON ETAT
Informations après 7h. **563-4647** Prix à discuter sur place
506/18378

VIANDE POUR CONGELATEUR
Jacques Lecomte Tél.: 878-3854
Boeuf porc veau poulet
Qualité garantie - Congélation immédiate après dépecage
Chemin Stoke. Coin 5e Rang
506/18315

LIONEL RACINE RENOVATION LTEE



Lionel Racine
Portes aluminium, fenêtres,auvents
REVETEMENTS D'ALUMINIUM ET VINYLE
SPECIAL: REVETEMENT EN ACIER STELCO
VENTE GROS OU DETAIL
Réparation de fenêtres et portes de toutes marques
815, rue SHORT — SHERBROOKE près Place Belvédère
Tél.: 562-9300

- VITRES, MOUSTIQUAIRES pour fenêtres, portes bois ou aluminium, et portes de patio
- Dessus de meubles de toutes formes
- MIROIRS TOUS STYLES avec ou sans cadre
- PARE BRISE de motoneiges plastique clair ou couleur
- VITRES, PLASTIQUE DE SECURITE pour machine agricole, de construction, de voirie, etc.



VITRERIE DUFOUR GLASS
J.O. DUFOUR LTEE
950, King Est - angle 14e Ave.
562-4777
16041



Valère Guillemette
GUILLEMETTE ENR.
ENTREPRENEUR ALUMINIUM
1205 DESCHAILLONS
562-4821
- Clapboard aluminium — Vinyle
- Masonite — Portes — Fenêtres
- aluminium et vinyle — Auvents —
- Persiennes — Gouttières sans joints — Estimation gratuite. Prix réduit sur constructions neuves.

506/17947

VALLEY Comfort
- ☆ Une corde de bois dans un "COMFORT" équivaut à 150 gallons d'huile
- ☆ N'utilise que la moitié du bois qu'une fournaise ordinaire
- ☆ Le combustible dure 12 heures par remplissage. Pas de matins froids.
- ☆ Chaleur EGALE contrôlée par "COMFORT" mieux qu le gaz et l'huile.
- ☆ Contrôle par thermostat, aucun trouble

AUTRES MODELES AU BOIS - AUSSI COMBINE BOIS — HUILE
AGENT EXCLUSIF

FOURNAISES A BOIS



- ☆ EFFICACE
- ☆ ECONOMIQUE
- ☆ PRATIQUE

J.-LAURENT PAQUETTE
(819) 888-2291 888-2205 LA PATRIE
506/18459

506 Divers à vendre

SIMPLICITY
APPAREILS NEUFS: laveuses, sécheuses automatiques; laveuses-essoreuses; lave-vaisselle; poêles, encastrés; congélateurs. Vendus à très bas prix! ANT. PATIENT, 324, 13ème Ave Sud, tél.: 569-1208.

ARTICLES DE MENAGE à vendre et accessoires. Cause: départ. Téléphone: 562-0760, 567-1454.

BOIS FRANC de chauffage, $15.00 la corde. Perchs de cèdre, $1.00 chacune; 2 pupitres d'écolier. 562-9882.

RAMASSEZ VOS POMMES, pommes d'hiver, cueillies à la main: $2.50; tombées: $1.50. VACHON & FRERES, R.R. 1 Mansonville. (514) 292-5871.

ENTREE ELECTRIQUE 200 amp. avec 2 panneaux (Breaker) 125 amp. — Fer forgé 70', poteaux, 565-0889.

VENTE DE GARAGE, 16, Lorne, Lennoxville, 10, 11 septembre, antiquité, meubles, "sleigh", bouteilles, pupitre (enfant), souliers, accessoires C.B., etc., etc.

ATTENTION! Vente de courtepointes à prix d'aubaine. Pour plus de renseignements vous adresser 887-7641.

BOIS DE FOYER 16 po., bonne qualité, fendu, livré (bois franc). Informations: 846-4934.

ARMOIRES DE CUISINE. Si vous construisez ou rénovez votre maison, je suis celui qui peut faire vos ARMOIRES de cuisine, sur mesures. Laurent Grégoire, La Patrie, tél: frais virés. 888-2422.

FOURNAISE FINDLAY émaillée blanche, à vendre avec baril plein d'huile — 1335, St-André, Tél: 562-2314.

DUSTER 1975, S.-D. pneus Michelin, parfait ordre, à vendre. Inf. 875-3494.

LESSIVEUSE, SECHEUSE automatiques "Kenmore", 15 ans d'usure: $50.00 — Humidificateur "Sunbeam", avec contrôle: $25.00 — 1149, Maillhot.

CHASSIS de fenêtre comme neufs, 6 chaque: 50x42, 25x42, 34x34. Aubaine, pour chalet. Après 6h. 843-8712.

REFRIGERATEUR 11' cu. Très propre. Après 5h. 565-1474.

BAZAR — Vente de garage. Chemin d'Ascot, 3 milles Sherbrooke. De 9h AM à 7h PM: Samedi-dimanche.

2 REFRIGERATEURS, Un, "Racine", l'autre: "Léonard", en bonne condition. 569-4498.

BOIS DE FOYER
Sec. Grosseur idéale pour tous genres de foyers.
Bois d'allumage. Livré.
566-2555
506/18382

PECHE
Truites, de 10 à 15 pouces.
Canterbury, 3 milles avant Scotstown
TEL: 657-4510
506/18481

J.M. Grégoire Enr.
Tout pour la plomberie
Bas prix - Bon service
AUSSI
• Armoires • Chauffage
• Ventilation
4135 Fontaine, Rock Forest
569-9673
506/18077

GELEE ROYALE ECONOMISEZ!
Procurez-vous à prix Super Spécial, la Gelée Royale en ampoules 480 Mg (12 ampoules). Prix Super: 36 ampoules pour $26.95. Pour un temps limité seulement.
Nous vous expédierons C.O.D.
C.P. 1105 SHERBROOKE 506/18489

MEUBLES NEUFS
Meubles neufs de tous styles, appareils ménagers et T.V.
COMPAREZ ET VOUS CHOISIREZ
RAOUL FORTIER INC.
1026 Wellington Sud Sherbrooke
Tél.: 567-3581
ECHANGE
506/16031
VENDONS AUSSI MEUBLES USAGES

RUBRIQUES PETITES ANNONCES
PAR CATEGORIES
100- IMMEUBLES
200- FINANCE
300- LOCATION
400- DIVERS
500- MARCHANDISES
600- EMPLOIS
700- EDUCATION
800- SERVICES
900- VEHICULES
AUTOMOBILES
POUR PLACER UNE PETITE ANNONCE
569-9501
LA TRIBUNE
506/11907

506 Divers à vendre

LAVEUSE AUTOMATIQUE portative "G.E." avec minisécheuse "Maytag", un an d'usure. Très propres. $300.00 l'ensemble. 567-9220.

AMEUBLEMENT 3 pces au complet. Téléviseur et machine à coudre. Après 4h.: 567-9116.

VENEZ APPRENDRE à tendre le bois d'une manière facile. Démonstrations tous les samedis: Ferronnerie North Hatley, North Hatley, Qué.

COUCHETTE 54", style colonial, brun, matelas recouvert vinyle, achetée neuve '75, n'a servie qu'à un enfant. $70.00. Après 6h. 842-2558.

AMEUBLEMENT NEUF COLONIAL 3 PIECES
COMPRENANT: Beau mobilier chambre, 4 morceaux, lampe; mobilier cuisine, 6 morceaux; mobilier salon 2 morceaux: $599.00. Réfrigérateur et poêle avec léger supplément. Termes faciles. Arrangement de crédit sur les lieux. Gratuit: entreposage, service, livraison. Demandez Florian Bourque, 565-7517, rés.: 843-7957.

ACHETONS, VENDONS APPAREILS USAGES: poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses et (réparation). Jour/soir 562-7021.

PINS ROUGES cultivés 4' à 5' $5.00 chacun. (Aussi Pins sylvestre et quelques érables) doivent être vendus rapidement pour faire place à un projet domiciliaire. Victor Créteau, 562-3376, après 5h., 562-0167.

MEUBLES USAGES
POELE A BOIS; réfrigérateurs; poêles électriques; téléviseurs; divan-lit; bureaux de chambre; bureaux-secrétaires; filières; lits superposés; laveuses-sécheuses; autres meubles. GRANGE A JOS, chemin d'Ascot, 2 milles rue King Est, 562-4471.

FOURNAISE à bois en fonte, pouvant chauffer du bois de 4 pieds. 562-4280.

VIEUX POELE à bois comme neuf. Tél.: 562-4280.

150 CAGES de lapins, toutes équipées. Vraie aubane. Après 5h., Magog, 843-7719.

CAMERA "PENTAX", modèle "Spotmatic", lentille 50mm. Excellente condition. Bureau de travail. Tél.: 567-1502.

VENTE RAPIDE, entièrement neufs: téléviseur noir/blanc, 17", mobilier chambre style canadien. Mobilier salon, style canadien. Après 6h., 563-6850.

MOBILIER de chambre, bureau triple, avec tête et chevet. Laveuse-sécheuse "Maytag", poêle, 30", draperies pupitres étudiants. 569-7517.

SPECIAL! Bardeau d'asphalte noir, $16.95 la toise. Tentest noir, 4 x 8, $3.45, 4 x 9, $3.75. Styrofoam, 1', $2.55. Drain flexible, 19c le pied, rouleau 250 pieds. Remise "Baby barn" 8 x 8, $245. 8 x 12, 350. Contreplaqué, 4 x 4 x ¼, $2.60 5/8, 4 x 8 emboutté, épinette, $10.95 la feuille. Clapboard de masonite, No 1, $635. le mille. No 1A, $575., No 2, $495. Revêtement aluminium usagé, $100. pour le tout. 562-1980.

ACHETONS, VENDONS APPAREILS USAGES: poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, et réparation). Jour/soir, 562-7021.

PORTE DE GARAGE COULISSANTE 10' x 10', 5 sections, sur rails. 843-1981.

CABLES D'ACIER, "Air Craft" galvanisés, 1/16, 1/8, 5/32, 5/16, 3/8, autre s grosseurs. VITRERIE DUFOUR, 950 King 14ème Avenue. 562-4777.

MENAGE NEUF
A prix d'aubaine à $450. et autre $250. De plus, nous offrons le poêle et réfrigérateur Bélanger à très bon prix. Mise de côté ou livraison immédiate. Conditions de paiement faciles. Coût d'intérêt plus bas que Chargex. Voir ou appelez Marie-Paule Rousseau, 562-4244, ou 8 64-4253.

MAIS DORE, frais cueillis, 75 douz. Venez ramasser vos pommes à cuire: 08c lb. LE VERGER L'ESPERANCE, Chemin Ascot.

BALAYEUSE et laveuse à tapis "Electrolux", avec tous les accessoires. Très bon état. 563-2960.

A ECOULER quelques balances pour peser fruits, légumes, ainsi que balances Fairbanks sur roues. 562-9783.

PIANO en très bon état: $500.00. S'adresser: 567-0510.

VIEILLE GRANGE pour démolir à vendre. 864-4593.

BOIS FRANC de foyer, 16", fendu, livré. Barils, 30 gal., $3.00 chacun. 565-1784; après 5h., 562-6424.

COMMODE à 3 tiroirs, téléviseur, chassis doubles, skis "Alpin", patios de fantaisie, veston velours jeune homme; chaises, casque moto. 565-8770.

BUREAU et table antiques, laisserais les deux pour $90.00 Autres articles. Tél.: 565-9842.

MOBILIER SALON et lampe. $85. Renault 12, 1971, $75.00. 567-7078.

LAVE-VAISSELLE encastré, "Kenmore", couleur cuivre, $125. 4 tapis environ 12 x 12. Prix à discuter. 569-4916.

MOBILIER CHAMBRE à coucher complet, mobilier chestefield, tapis et autres articles. Cause: mortalité. 562-1447.

FOURNAISE A AIR FORCE, avec "dock" et réservoir à l'huile: $150.00; Plymouth Belvédère 1967, 8 cylindres. $125.00. 842-2232.

EVAPORATEUR "Dominion" 5' x 14' avec tuyaux neufs. Tél.: 849-4331.

DEMOLITION
AUBAINE! Lot de portes et portes avec encadrements; lavabos, toilettes; fenêtres avec encadrement et autres. Peuvent être vus au 51, King Est, Tél.: 562-9405.

METIER A TISSER de 45 pouces de largeur, en très bon état. 567-6417.

2 BUREAUX pour chambre enfants 0 à 12 ans, couleur blanc-jaune-vert. Très bon état. S'adresser: 159 Carillon, app. 3. 566-2038.

1425 KING OUEST — Matériaux de démolition à vendre, barils à l'huile, 250 gallons, blocs de ciment. Briques. 2 x 3 et 2 x 4. Informations: 569-0505.

LAG (chenille) de Skidoo Bombardier 1971, aussi Slide (suspension à glissière) de Nordic 1971. Presque neufs. Petit buffer pour sabler automobile, aussi pneus 15" ou 14". 565-1041.

REMORQUE (trailer) 4' x 10'. Signalez: 864-9838.

LIT 39 x 75, avec tête colonial, matelas très propre. $50. 563-2826.

POELES à partir de $199.95; lave-vaisselle: $299.95; réfrigérateurs: $269.95. Ensemble laveuse-sécheuses $595.00. Congélateurs à partir $220. G. DOYON T.V. 1115, Conseil, 569-5746.

L'ATELIER DU VIN. Les Produits Wine-Art pour fabrication de bière et de vin. 563-2738.

FOURNAISE DE CAVE à air chaud 90,000 BTU avec tuyautage et registres, pour 4 chambres et plus. Aussi fournaise au gaz propane de maison, tout automatique, 60,000 BTU, 2 ans d'usure. 297 Codère. Tél.: 563-2507.

CONGELATEUR 16' cu. RCA, $225. Sécheuse G.E. $100. Polisseuse G.E. $30.00. 843-2944.

506 Divers à vendre

TABLE DE BILLARD 4'x8'. Prix: $400. S'adresser 930 Fabre, tél: 569-0414.

REFRIGERATEUR 17 pi.cu. et cuisinière 30" "G.E.", or moisson — Poêle combine huile et gaz. — 567-9313.

FOURNAISE air chaud "Gibson", modèle AO 67, capacité 90,000 BTU, réservoir 200 gal; 569-1861.

VIEILLES perches, $1.00 chacune, livrées, aussi piquets, 6 pieds. 563-4301.

CAMERA "MINOLTA" SRT-101", boitier noir, F 1.4, $175.00; Cassette Deck, professionnelle "Harman-Kardon", comme neuf, $350.00 — 567-1502.

FOURNAISE A L'HUILE, air forcé 105,000 B.T.U. S'adresser: 567-2589.

SEPARATEUR A LAIT capacité 1100 livres. 563-1945.

VENTE DE DEMENAGEMENT. Poêle, laveuse-essoreuse, meubles et divers articles. Vendredi 1h pm à 5h pm, samedi 9h. am à 4h. pm. 1639 Belvédère Sud.

ANTIQUITES ET AUTRES
FEU GEDEON GOSSELIN. **Table à panneaux, chaise berçante en bois, armoires en bois, 2 tables à panneaux rabattant, sideboard vitré,** chaises droites, cadres, set de chambre complet, radio, love seat victorien, 3 petits bureaux, lampe à l'huile, suspendue, 1 horloge, beau grand miroir, 2 fournaises à bois, 2 bureaux bibliothèque, 1 radio cassette, projecteur, accessoires de foyer, outils d'ouvrier, etc. 3385, 12e nord, voisin CHU, même côté. 563-3327.

PELLE "Bucket", gratte, 3 points. Voiture à foin, côté, fond métal. Remorque, dompeuse, etc. Brompton. 846-2379.

STEREO AVEC TABLE tournante, radio AM/FM cassettes, valeur: $300., pour $150.00. 569-7437.

COMPRESSEUR 116P, $250. Drill Vertical, marque "Buffalo", $250.00. Brompton: 846-2379.

PAIRE de pneus d'hiver "Uni Royal", ceintures d'acier, A-78-13, $25. Tél: 563-9488 après 5h.

FOURNAISE air chaud "Cholnière", 146,000 B.T.U. avec réservoir, tuyaux, complète. S'adresser: après 5h. 563-4124.

BOIS franc sec 4', $25.00. la corde. 12", $15., 16", $18. Non lisse. St-Elie, d'Orford, 562-6828 soir.

AUBAINE! Raffineur d'eau. Chiots Berger Loup, blancs, 2 mois, très beaux. 846-3639 ou 864-4371.

BOIS DE GRANGE ainsi que pièces 8"x8"x40' longueur, à vendre. Rens: 569-5707.

2 DEMI-LITS, 39 pouces, très propres. 562-3676.

ANNEXE à l'huile, émaillée blanc, avec tête, et dessus en fonte: $50.00. moulin à laver avec cuve en Stainless Steel $20.00. 563-9519, après 5h.

LAVEUSE-ESSOREUSE "Simplicity", bon état. 567-9456.

PICK UP DODGE 1974 propre. Prix de sacrifice. Après 5h. 567-3287.

POELE électrique marque "Bélanger", 30", très bon état. Tél: 562-3216.

TOMATES, 20c la livre. Blé d'inde, 50c la douzaine, légumes cultivés sans engrais chimiques ou insecticides. Spring Road, Lennoxville, 562-8727.

3 JACKS, à l'huile, 1, 3, 5 tonnes. Machine pour aiguiser les patins: $75.00. Bicyclette 10 vitesses, neuve: $75.00. Machine à liqueur Pepsi, 56 bouteilles, $150.00. Caisse enregistreuse pour garage avec 9 items: $100. 2558 Galt ouest. 563-4272.

JEANS "LEE" et corduroy $12.98 (Pas de second) Nous vendons aussi les "Lois", "Levi" et "Quebec" pantalons de peintre, salopettes, chemises et jackets en jeans, à la Petite Boutique de "Jeans" à prix coupés, 317 Belvédère Nord, coin Portland. Stationnement l'autre côté de la rue. Fermé lundi.

LAVEUSE-SECHEUSE; mobilier cuisine (6 chaises); 2 cabinets à boisson 24" x 60"; bassinette bébé 29" x 52"; quelques aspirateurs; humidificateur; chaise coloniale; chaise pivotante; "Lazy Boy"; mobilier salon; tourne-disques RCA; Chrysler 1971, air climatisé, radio/cassettes; 2 lits doubles. 563-1204.

POMMES
MELBA, Duchesse, Lobo, 5c, 10c, 15c la livre. Ferme Trois Etoiles, Chemin Université. 562-1701.

LAVEUSE-SECHEUSE Avocado, "Kenmore", $150. 569-6872.

PHYTOTHERAPIE. OBTENEZ suppléments alimentaires et autres. Produits naturels. A prix défiant toute compétition. Tél.: 567-3242.

POELES A BOIS neufs. Confort, sécurité, efficacité. LES POELES NORVEGIENS ENR. 66, Victoria, Scotstown, 657-4489.

L'ATELIER DU VIN. A l'occasion de notre Première Anniversaire, un tirage aura lieu le 10 septembre 1977. Détails disponibles sur les lieux. Tél.: 563-2738.

TELEVISEUR usagé couleur 25 po.: $150.; 20 po.: $200. Stéréo, meuble 80 watts; $175.; Pour ren

510 Matériaux de construction

510 Matériaux de construction

510 Matériaux de construction

bdesmarais bergeron inc.

Bureau: 1950, De Rouville - Sherbrooke

Distributeur autorisé

ALUMINIUM REYNOLDS ALUMINUM

REVETEMENT D'ALUMINIUM



M. Yvon Bergeron, prés.

TEL: 567-9014

EVALUATEUR: M. Ernest Desmarais

REPRESENTANTS: M. Paul Audy, M. Vic Rouleau

- Rampes d'aluminium
- Auvents
- Abri d'autos
- Fenêtres d'aluminium
- Fenêtres de vinyle
- Persiennes (Jalousies)
- Dalles
- Pierres des champs

SOUMISSION GRATUITE

510/18253

601 Offres d'emplois
Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

601 Offres d'emplois
Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

601 Offres d'emplois
Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

MECANICIENS D'EXPERIENCE
sur chariots élévateurs (Lift trucks)

Les candidats devront posséder connaissance pratique sur des chariots élévateurs (Lift trucks) électriques ou à gaz.
Nous considérons aussi les candidats avec expérience automobile. Pour de plus amples informations, veuillez contacter:

M. JEAN-PAUL MILLETTE
TEL: 1-(819) 477-4408
DRUMMONDVILLE

601/18488

VENTE SPECIALITES CHIMIQUES

Joignez-vous au chef de file du domaine des produits de nettoyage industriels et profitez d'avantages exceptionnels d'avancement, selon votre habileté dans la vente. Nous demandons de l'expérience dans la vente industrielle ou la vente directe incluant de nombreuses visites nouvelles dont plusieurs réussies. De préférence bilingue. Au candidat choisi OAKITE offre les avantages suivants:

- L'occasion de se tailler une place dans la vente technique professionnelle de spécialités, comme directeur de territoire offrant un potentiel illimité de ventes et de revenu.
- L'occasion d'avancement au sein du service des ventes.
- Bon salaire, commission, vaste gamme d'avantages sosciaux, voiture de la compagnie, allocation de dépenses, programme d'entraînement positif.

Pour en savoir davantage au sujet de cette opportunité extraordinaire de vous joindre à une importante entreprise industrielle connue nationalement depuis plus de 67 ans, faites parvenir votre résumé ou écrivez confidentiellement à M. J.R. McLachlan (un résumé cérémonieux n'est pas requis).

OAKITE PRODUCTS OF CANADA, LTD.
115 East Drive
BRAMALEA, ONTARIO L6T 1B7

601/18513

L'avenir se planifie chez nous:

PRATT & WHITNEY AIRCRAFT DU CANADA LTÉE est à la recherche d'ouvriers spécialisés:

MACHINISTES
OPÉRATEURS DE TOUR REVOLVER
OPÉRATEURS DE RECTIFIEUSE
INTERNE ET EXTERNE
OPÉRATEURS DE TOUR REVOLVER VERTICALE (V.T.L.)

Les candidats pour ces postes doivent être capables de faire leur propre montage et d'effectuer un travail de grande précision.

APPRENTIS MACHINISTES

Nous offrons un Programme de Formation comme opérateur de machines-outils. Les candidats doivent être gradués d'un CEGEP en fabrication mécanique, ou d'une Ecole Polyvalente en mécanique d'ajustage. Salaire de base de $5.45 l'heure durant la période de formation, plus avantages sociaux.

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes.

Nos représentants seront à l'Auberge des Gouverneurs le 10 Sept. 1977. Demandez: M. D. Boudreau entre 9:00 a.m. et 5:00 p.m. — au numéro: 565-0464

Si vous ne pouvez pas vous présenter, écrivez à Bureau d'emploi
Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée
1000, boul. Marie Victorin, Longueuil, Qué. J4K 4X9

PRATT & WHITNEY AIRCRAFT DU CANADA LTEE.

UNITED TECHNOLOGIES



Vous avez un avenir chez nous.

601/18485

601 Offres d'emplois
Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

PERSONNE fiable pour garder à mon domicile. 3 enfants en bas âge. Légers travaux ménagers. Rue Gabriel, dans l'Ouest. 569-0726.

FEMME demandée pour garder deux enfants (3 mois et 3 ans) à domicile et s'occuper maison. (Près Carrefour). 2 journées complètes ou 4 après-midi par semaine. 567-7042.

CHAUFFEUR-VENDEUR demandé pour la région de Sherbrooke, dans l'alimentation. 25 ans et plus. Tél: 1 (514) 255-8891, demandez M. Borelli.

COMMIS RECEPTION pur hôtel, (front desk) bilingue, expérience ou équivalent. S'adresser: M. Réal Desrocher, 3131, King Ouest, Sherbrooke.

BESOIN DE CHAUFFEURS de camion remorque de longue distance, au Canada et Etats Unis, avec expérience. Communiquer 843-4313, demander jacques ou Jean.

DAME demeurant Lennoxville ou environs pour garder fillette, 2 1/2 ans, chez-elle, 3 jours/semaine. Préférence avec autre enfant. Peut être anglophone. Après 6h. 842-2558

BONNE A TOUT faire, entretien général de maison, enfants 9, 4 ans, logée, savoir cuisiner, salaire à discuter. 8 43-3135.

BARMAN d'expérience demandé. S'adresser à la réception Auberge des Gouverneurs, 3131 King Ouest.

CHERCHONS FILLE ou femme fiable et responsable pour garder un garçon de 4 ans et pour faire certains travaux. Après 4h: 569-5040.

AVON
J'AIME être représentante Avon parce que ma famille passe avant tout. Vendre des produits Avon pourrait aussi vous apporter satisfaction. Composez 562-1156, Mme Claudette Therrien.

GARDIENNE pour un enfant, 7 ans, de 2h à 5h tous les jours. 566-2557, soir.

SERVEUSE d'expérience, bilingue, demandée pour travail à temps partiel et plein temps. Se présenter, après 4h30, au 2637 King Ouest.

GARDIENNE DEMANDEE à temps partiel, 3 enfants d'âge scolaire, Quartier Est. Tél.: 567-8871.

MASSOTHERAPIE demandé. Téléphone: 567-3133.

BESOIN gardienne pour un enfant, 5 jours/semaine. Logée, nourrie. Près Sawyerville. Soir: 889-2448.

DAME OU JEUNE FILLE pour garder un enfant, travail ménager, dans Fleurimont.

CUISINIER pour les déjeuners et aide-cuisinier, demandés pour service dans cafétéria d'une université. Conditions de travail attrayantes. 569-4448.

601 Offres d'emplois
Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

PRESSIERS: Compagnons ou apprentis, l'Imprimerie Montréal-Granby Ltée, est présentement à la recherche de pressiers compagnons ou apprentis avec ou sans expérience. Exigences: scolarité de secondaire V. Conditions: travail de soir ou de nuit, salaire allant de $3.83 à $7.66 (selon expérience). Excellent programme d'avantages sociaux. Les candidatures seront reçues au: Service du Personnel, Imprimerie Montréal-Granby Ltée, 5, rue Drummond, Granby, P.Q.

POSITION PERMANENTE. Compagnie Internationale recherche 2 personnes pour collection et vente dans les régions de Drummondville et Victoriaville. Possibilité de salaire entre $15,000 et $25,000 par année selon les qualifications. Pour entrevue seulement communiquez avec C. Caya, (819) 396-2734 pour Drummondville, et G. Gilbert, (819) 758-3345 pour Victoriaville. Aucune expérience nécessaire. Posséder un secondaire V obligatoire pour le permis du gouvernement.

BONNE DEMANDEE 5 jours, pour ménage, 8h. 2 4h.30, propre, honnête. $50. par semaine. 569-4685.

DAME OU DEMOISELLE expérience laboratoire, pharmacie. Temps partiel ou complet. Inutile se présenter sans expérience. Pharmacie Jean-Paul Savard & Thibault, 93 King ouest, Sherbrooke. 569-3675.

PERSONNE FIABLE, 18 ans et plus, pour garder chez-moi un jeune enfant, 2 1/2 ans. Légers travaux ménagers, rue Vimy, Rock Forest. Téléphone: 569-7021.

PEINTRE DEMANDE pour faire extérieur maison, à prix raisonnable. S'adresser à 129 10e Avenue Nord.

ASSISTANTE dentaire demandée, avec expérience. Semaine de 40 heures. 563-9409 entre 3h-5h.

FILLE demandée pour garder garçon 5 ans, à la semaine, plus entretien ménager. Pour renseignements 569-0343.

GARDIENNE demandée pour enfant de 2 ans. Composer 567-3080.

TRAVAIL à la maison, sollicitation par téléphone, pour photographie à domicile. 567-2579.

DAME DEMEURANT près Ecole Pie X, responsable, demandée 5 jours par semaine. 2 enfants, 1 à la maternelle, l'autre d'âge scolaire. Besoin immédiat. 566-1181, jour: 565-7286, soir.

FEMME de chambre demandée. S'adresser Motel La Paysanne, 42, Queen, Lennoxville.

RECHERCHE personne fiable demeurant sur ou près de la rue Wood, pour garder fillette, 6 ans, 1 heure par jour et pendant les congés scolaires. Après 6h. 563-3804.

601 Offres d'emplois
Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

ON DEMANDE: vendeur bilingue pour vendre lignes d'accessoires d'étables telles que: nettoyeurs d'étables, chargeurs de silo, mangeoires et système de ventilation pour grange. Ecrire détails complets, âge et degré d'instruction à: JAMESWAY FARM EQUIPMENT LTD, Martshfield, Wisconsin 54449. Nouvelle succursale à St. Isidore de Prescott, Ontario.

COUPLES DEMANDES pour travail à temps partiel. Les ENTREPRISES J.S.L. demander Jacques Lemay, 569-9593.

BESOIN IMMEDIAT: un directeur des ventes; un(e) gérant(e), cinq publicistes. Pas de porte à porte. Clientèle établie. Salaire plus commission; dépenses payées. — 21 ans et plus. Tél: 565-9627.

REPRESENTANT
IMPORTANT COUTURIER en alimentation de Montréal recherche un représentant dynamique avec un minimum d'expérience de 2 ans au niveau du détail et des grossistes. Les connaissances de l'anglais seraient un atout. Territoire offert: Cantons de l'Est. Résidant de l'Estrie. Avantages: rémunération selon l'expérience, plus bonis; automobile fournie; dépenses de représentation. Assurance-groupe; plan de pension. Faire parvenir curriculum vitae et détails, essentiellement confidentiel, à Casier Postal 2240, Dorval, P.Q. H9S 5J4.

ELECTRICIEN, LICENCE A, besoin immédiatement, pour extérieur de région, période de 4 mois. Téléphone: 864-4146.

HOMME avec sans expérience pour travail de restaurant. S'adresser Louis Luncheonnette, 2 King ouest, entre 6h.30 et 8h.30 AM.

Vu l'expansion de nos bureaux, nous recherchons des personnes ambitieuses, ayant de l'entregent pour notre service immobilier. Une expérience dans l'immeuble serait appréciée.

QUALIFICATIONS: 11e année, bilingue 21 ans et plus
Auto nécessaire
Pour une entrevue confidentielle, adressez-vous à:

IMMEUBLES MARCOUX ASS. LTEE COURTIERS
569-9926
2630, King Ouest, Sherbrooke

601/19466

602 Travail demandé

VOUS AVEZ BESOIN d'un menuisier de précision pour n'importe quel travail charpente, finition, etc. Salaire à discuter. Composez 565-8895.

PETITE ENTREPRISE, vous cherchez une personne fiable pour comptabilité ou travail général de bureau? Composez: 565-9853 ou 569-1596.

FEMME DE MENAGE cherche ouvrage permanente, soit 1/2 ou 1 journée par semaine. $3.25. Tél.: 567-9061.

DAME FERAIT MENAGE. Téléphone: 566-1950.

FEMME avec expérience demande travail pour faire ménage dans maison privée, ou bureaux. A l'heure. 569-5207.

COMPTABILITE PERSONNE d'expérience ferait comptabilité pour petite entreprise. 562-3163, 8h. 10h am; 6h-8h pm.

FERAIS TRAVAIL à la dactylo et tenue de livres, chez-moi. Possède expérience. Signalez 563-5154.

606 Couples demandés
Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

COUPLE AGE 60 à 65 ans, pour prendre soin et charge d'une maison avec une personne (homme). Femme, s'occuper maison et repas; homme pour entretien général et conduire automobile. S'adresser par écrit: CASE POSTALE 126, Asbestos, OU (819) 839-2756.

703 Cours privés

VIOLONCELLE, violon, méthode Létourneau, cours privé ou de groupe. Enfants 6 ans et plus. 864-4695.

803 Garderies

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, à la journée ou semaine. $25./semaine. 1135, Jardins-Fleuris, app. 203, tél.: 566-1698 Mme Laganière.

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, jour sur semaine, près chemin Galvin, Fleurimont, expérience et références. 567-6172.

GARDERAIS enfants à la journée, peux fournir bonnes références, $6.00 par jour. Demeure 1537, Pérodeau, Rock Forest. 569-6483.

BROMPTONVILLE — Garderais enfants à la semaine, durant le jour. Tél.: 8 46-3254.

QUARTIER OUEST: Garderais chez-moi, enfants 3 ans et plus, du lundi au vendredi. Tél.: 563-7258.

GARDERAIS ENFANTS, journée ou semaine, chez moi, Quartier ouest, rue St-Laurent. Tél.: 569-0782.

NORD — Enfants 0 à 5 ans. Idéal pour enfant unique. Excellents soins. Expérience. Références. Nombre limité. 569-4624.

GARDERAIS ENFANTS, 2 à 5 ans, à la journée. Maison privée, quartier ouest. 567-1988

RUE KING EST — Fleurimont. Garderais enfant d'âge pré-scolaire chez-moi, le jour, lundi au vendredi. Expérience, références. 569-4998.

GARDERAIS ENFANTS, 3 à 5 ans, chez-moi, du lundi au vendredi, environ 8h. à 5h. quartier ouest. 565-9287.

GARDERAIS enfants, chez-moi, à la journée ou à la semaine. $25./semaine. 975 Lacombe, app. 107, 562-4854.

GARDERAIS enfants, chez-moi, le jour (7h à 6h). $5.00 par jour. Peut fournir bonnes références. 565-0547.

803 Garderies

GARDERAIS ENFANTS 0 à 4 ans, à la journée ou semaine. 66, Fauteux, 566-0377.

GARDERAIS ENFANTS, 2 à 4 ans, chez-moi, 5 jours/semaine, 8h. - 5h. Centre ville. 569-4498.

PRES ELITE Maman avec expérience, garderait enfants à la semaine, chez-elle. Tél. 569-7297.

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, 5 jours par semaine. Quartier Ouest, rue Larocque. Tél. 562-6873.

GARDERAIS ENFANTS 2 ans et plus, chez-moi; du lundi au vendredi (Quartier Est). 566-4940.

GARDERAIS chez-moi, enfants, naissance à 7 ans, jour ou semaine. Expérimentée, responsable. Maison privée. 562-9998.

MAMAN GARDERAIT enfants, à la journée, dans Quartier Ouest, rue Iberville, près de Jolliet. 562-3022.

GARDERAIS ENFANTS de un an et plus dans Fleurimont, rue Des Saules. Signalez: 563-5154.

J'AIMERAIS avoir des amis, amies pour jouer avec moi, sur Boul. Bourrassa, Rock Forest. J'ai 3 ans, pour renseignements: téléphonez à maman. 864-9608.

GARDERAIS enfants chez-moi, 2 à 5 ans, Bromptonville. Tél.: 846-4615.

804 Serviles divers

REPARATION GENERALE
SPECIALITE: ciment, joint, brique, solage, réparation galerie, stucco, cheminée, peinture extérieure, joint gyproc, etc. Estimation gratuite. FERNAD JUTRAS, 567-9485.

HOMME AVEC CAMION ferait service livraison, tout genre, locale, longue distance. Prix à discuter. - 563-1806.

ENTREPRENEUR prendrait rénovation ou construction à l'heure ou au contrat. Aussi rénovation de couverture de bardeaux d'asphalte. - 565-1475 après 5 heures.

ATTENTION. Un simonizing du type frotté à la main; spécialité toit de vinyle. Service rapide. Fiat 1973, 1,400 cc. automatique. Meilleure offre H. St-Pierre, 563-5877.

PAVAGE D'ASPHALTE
Entrée cour, stationnement et réparation.
Estimation gratuite.
566-1906

804/18496

MACHINE SHOP
Usinages, perçage, réparations générales, service d'ingénieur.
Tél: 567-0552

JET de SABLE
"Sandblasting"
de SHERBROOKE inc.
Décapage de peinture au (Jet de Sable) sur brique, béton, bois, camions, acier et autres.
Renseignements:
569-7939
après 5h.
563-4407

804/18433

804 Services divers

PAVAGE d'asphalte. Entrée. Stationnement et réparation. Estimation gratuite. 566-1906.

REPARATION D'APPAREILS MENAGERS: réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse. Jour, soir, fins semaine. JACQUES ROUSSEAU, 562-4392.

MARCEL MAILLOUX PEINTRE licencié, tapissier, réparation de plâtre, Sherbrooke et environs. 562-6960.

PEINTRE-PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, STUCCO tout genre. D. GAGNE, 563-1237; 569-5891.

TAPIS SALES
NETTOYAGE à vapeur avec votre aide, veut dire épargne pour vous. Ouvrage fait le jour. Pour appointement: après 6h.: 846-4864

SERVICE DE BACKHOE, "Bulldozer" chargeuse (loader), et camion. René Labrecque, 569-1995.

TAXIDERMIE — Empaillage et montage animaux tous genres. Trophées. Tannage. PATRICK VANHERPE, Valcourt (514) 532-3317; Sherbrooke (819) 567-3082.

804 Serviles divers

REPARATION de toiles de tentes, tente-roulottes, remorques, camions. Tél. 569-4464.

REMBOURRAGE, transformation. Estimation gratuite. Pour renseignements: 569-4464, ou 224 Routhier.

PEINTURE compétant prendrais ouvrage au contrat ou à l'heure. tél: 567-9749, 562-7847.

LOUER UNE MACHINE à vapeur "DOMESTIQUE" pour nettoyer vos tapis. Faites-le vous-même pour des tapis nettoyés professionnellement. $15.00 par jour chez: ARNO LIMITEE, 476, rue Galt Ouest, Sherbrooke. 569-9004.

JE REPARE les fonds de chaises antiques en foin de mer. Renseignements, après 6h, 565-1994.

VOUS avez quelque chose à peinturer. Peinturons presque tout, tels que: réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, éventail (fan), équipement de bureau, tablettes, etc. Inf. 843-5433.

SABLAGE DE PLANCHERS et finition varathan, plastique, lavable, sans cirage. Estimation gratuite. 569-1719.

EXCAVATION
BACKHOE, BULLDOZER
Installation FOSSE SEPTIQUE et CHAMP D'EPURATION.
AUSSI DRAINAGE AGRICOLE
FRANK W. ENGELMAN 563-9133

804/18053

DUBOIS ALUMINIUM



ENTREPRENEUR ALUMINIUM
SPECIALITES: INSTALLATION DECLIN. PORTES. FENETRES. AUVENTS.
Aussi dépositaire de déclin et fenêtres en vinyle.
JULIEN DUBOIS, prop.
ASCOT CORNER — 567-2691

804/18376

ATTENTION PROPRIETAIRES
NOUVELLES FENETRES COMPLETES
avec moustiquaires montés sur Vinyle. Faits sur mesure. S'installent dans vos cadres actuels. Mettez fin à vos problèmes de fenêtres de la façon la plus économique. aussi fenêtres de salon.



NORMAND POMERLEAU
569-4112
Normand Pomerleau
Démonstration gratuite, termes si désirés.

804/18460

902 Tracteurs

TRACTEUR MASSEY FERGUSON, diesel, 1964, avec pelle. 562-6441, 562-5058.

TRACTEUR John Deere 14 forces, tondeuse 48", Pelowder bucket 42"-48". $2,250. Tél.: 843-2944.

903 Motoneiges

7 MOTONEIGES Ski Doo, de 15 à 40 forces. 6 moteurs au complet, de 15 à 30 forces. 563-4272.

904 Motocyclettes, scooters

TRAIL MOTOCROSS SUZUKI RM-125, 1977, neuf, avec tout l'équipement. $1000. 563-0699.

HONDA MT 125 Trail, 1975, bas millage, bonne condition. Prix à discuter. Après 6h.30, 843-2331.

KAWASAKI 500, très bon état. Pour renseignements, composez: 566-2450.

HONDA 1977, 1,000 cc. 2 "mags". Pour renseignements, composez 832-9018.

SUZUKI 125-RV "trail", 1973, 2,100 milles, très propre, mécanique A-1. Une offre raisonnable. 2302 chemin Galvin.

HONDA 350 1973, très bonne condition, mécanique parfaite, pneus neufs, barre-protection (crash bar), 9,500 milles. Demandez Bernard, entre 6h. p.m. et 11h. p.m.: 8 43-9989.

HONDA GL 1000 1976, 4300 m. Cause: achat automobile. Tél.: 565-7330 ou 569-6480.

2 MOTOCYCLETTES "Kawasaki" 100 et 125 cc 1976, neuves, vendues avec garantie de la compagnie. Valeur $2,000 vendrais $1100. — 8 75-3454.

SUZUKI RM 125, 1976, en très bonnne condition, à vendre $550. Tél: 843-7291.

YAMAHA 650, 1971, très bonne condition. Honda 550, K, 1977, 2,000 milles. Heures repas: 562-9693, 240, 6e Avenue Sud.

YAMAHA 650, 1975, propre comme neuve, bien équipée, à vendre ou à échanger. Toute offre raisonnable acceptée. 563-5582.

SUZUKI GT 380, 1975, équipée, avec 2 complets en cuir. Toute offre considérée. 842-2604.

HONDA C.B. 350, de route, très propre, parfaite condition. Aucune offre raisonnable refusée. Après 5h.: 569-4892.

MOTO KAWASAKI 90, en très bonne condition, 4,000 milles. Prix: $325. Tél.: 879-2380.

SUZUKI 77, GS 750, 4,000 milles, excellente condition. Cause de vente: transfert. Appelez, 567-6032.

904 Motocyclettes, scooters

HONDA 450, de route, très bas millage, semi-équipée, très propre. S'adresser 705 Short.

HONDA 1973, 750cc, à vendre. Pour renseignements composer 566-1791.

MONTESSA 247-T, 1976, "Trial", en excellent état. Prix à discuter. 569-1288.



PIECES USAGEES
TOUTES MARQUES EPARGNEZ 50% et plus
HONDA, YAMAHA, KAWASAKI, SUZUKI, B.S.A., TRIUMPH, etc...

SPECIAL 40% sur pièces neuves KAWASAKI

SAND HILL MOTO PARTS
R.R. 2 Lennoxville
567-1642



ACHAT MOTOS ACCIDENTEES

904/18464

HONDA et ça continue
GRAND SPECIAL D'AUTOMNE
CHEZ GINGRAS ET FILS LTEE, Sher.,

CB125-77	$799.	CB750F-75	$2,295.
CJ360 T-77	$1,199.	CB750H-76	$2,399.
CB400F1-77	$1,699.	GL1000-77	$2,999.
CB500T-75	$1,699.	CB750F-77	$2,595.
CB550F-75	$1,999.	MR175-77	$999.

Ces spéciaux valides jusqu'au 1er novembre '77, demandez Armand ou André. Plan mise de côté et entreposage gratuits. Financement sans intérêt. Nous avons un très beau choix de motos usagées à PRIX TRES SPECIAUX.

904/18389

DEPUIS DE LA MOTO À SHERBROOKE
GINGRAS & FILS LTÉE
"Là où le service fait toute la différence"
750, KING EST, SHERB.
569-9464 — 569-9541

905 Remorques

"TRAILER" 6' x 8', intérieur, capacité 5,000 livres, pesanteur 800 livres. $500.00 — SKI—DOO "Nordic", 24 forces, 1969, très peu millage $2,500 milles) $275.00. — 567-2073.

907 Camions à vendre

CHEVROLET 1976, 10 roues, avec dompeuse, en bon état. Avec ou sans permis VR. - Chevrolet 1972, 6 roues, avec dompeuse, permis VR. Tél.: 563-6329; 567-2505.

MAXI Van Dodge 1977, 318, bas prix. Cause: camion fourni par compagnie 1256, Pacifique. 846-2697, 562-3251.

CAMION CHEVROLET 1972, 1/2 tonne, 307 automatique, comme neuf, 8,000 milles, Jamais sorti l'hiver. Parfaite condition: $2,500. 208, rue Morris. 569-6470, après 6h.: 566-2745.

907 Camions à vendre

CAMION AVEC CONTRAT à l'année, transport courte et longue distance. Appelez frais virés: (514) 729-3289.

FORD BRONCO 1973, 4 x 4, moteur 302, roues "Mag", aucune offre raisonnable refusée. 842-2139.

CAMIONNETTE DODGE Ram Charger 1975, 4 roues motrices, toute équipée, parfaite condition, 24,000 m. Valcourt: 1 (514) 532-3828.

DODGE 1973, 1 tonne, roues doubles, bonne boîte, 41,000. Peinture originale. Prix raisonnable. 563-7033, 569-8037.

CAMION CHEVROLET, 4 x 4, 1966, à vendre. Pas d'échange. Après 5h.: 569-2300.

VAN DODGE 1970, 318 automatique, tout équipé. Tél. 832-3923 après 5h. p.m.

PICK UP Chevrolet 1975, 350, V-8, standard, servofrein-direction, 28,000 milles, boîte "Fibrobec". 846-2395.

907 Camions à vendre

FORD Pick up, "Super Cab", 1975, 30,000 m., $3,750. Tél: 569-4044.

VRAIE VENTE
PICK UP "INTERNATIONAL" 1972, "heavy duty", 4 portes, 3/4 tonne, servo-freins, servo-direction, automatique, radio, 51,000 milles. Un propriétaire. $1,775.00. IDEAL AUTO BODY, chemin Brompton.

GMC 1970, 1 tonne, boîte-dompeuse en fer, pelle à neige à l'avant. Tél.: 562-9912.

908 Bateaux, moteurs, yachts

VENTE FIN SAISON de voiliers et accessoires. Réduction de 10 à 33%. Richard, 842-2431.

VOILIERS neufs et démonstrateurs, vente de fin de saison, le 10 et 11 septembre. Rabais important. Marina St-François Enr. 1234, Main Ouest, Magog. (Voisin de Audet Marina).

909 Autos à vendre

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour "scrap". Vendons pièces d'autos. Pour renseignements, composez: 569-0733.

LTD 1973, Brougham, 2 portes, 40,000 milles, tout équipée, avec air climatisé. Excellente condition. Prix: $2450. Tél.: 562-5621.

ACHETONS TOUTES SORTES D'AUTOS accidentées pour pièces ou "scrap". GARAGE RAYMOND NICOL, mécanique générale. 864-4157.

CHEVELLE MALIBU 1975, 30,000 milles, en très bon état. Jour: 565-4901, Serge.

CHRYSLER NEWPORT 1974, très bon état. Prix à discuter. Téléphone: 566-0132; 562-3482.

SPECIAL SEPTEMBRE. Antirouille pour autos, fait à la graisse. GARAGE BEDARD, téléphone: 565-8578.

RENAULT 12 TL 1972, 40,000 milles, bonne mécanique. Après 6 heures. 565-8093.

HONDA CIVIC 1976, en bonne condition, 30,000 milles, 4 pneus d'hiver. $2,800.00 - 849-2694 après 5h.

DODGE POLARA 1973, très propre, mécanique parfaite, entièrement équipée, air climatisé. Prix à discuter. 567-0965.

PONTIAC LAURENTIEN, 1973, station wagon, moteur 350, $1,000.00. Téléphone: 562-7129.

DUSTER 1975, S.F., S.D., pneus Michelin. Parfait ordre. Tél: 875-3494.

CORVETTE 1976, 25,000 milles, blanche, 350, P.S.-P.B., autom. AM/FM, comme neuve. Tél: 565-1892.

TOYOTA CORONA 1972, carrosserie très bon état, pneus Michelin avec tubers. Transmission et moteur hors d'usage. 562-2859.

FORD ECONOLINE 1977, intérieur fini sur tapis et préfini. Tél: (819) 879-2876, Asbestos.

STATION WAGON Buick 1971, accidentée, moteur 455, air climatisé, transmission, vitres électriques, à vendre pour les pièces: $250. Inf.: 846-2624.

CHRYSLER NEWPORT Custom 2p, toit vinyle, très propre, mécanique excellente état, 42,000m., 4 pneus hiver-été. Prix à discuter! 562-6075.

JEEP CJ5 1973, toit de toile, 44,000 milles, bonne condition. Tél: 843-2063.

CADILLAC ELDORADO 1975, 30,000 milles, très propre. Accepterais échange. Aubaine! 8 75-3454.

DODGE CORONET 1975, Brougham, automatique, 2 portes, toit vinyle pneus radiaux, 25,000 milles, en parfaite condition. 846-4417.

GRANDE AUBAINE! Faut vendre cette semaine. Chrysler Newport 1974, 2 portes, air climatisé, A-1, comme neuve, Bien équipée. Renseignements 843-4444, 569-9941, demander René Robert.

CHRYSLER 1973, très bonne mécanique, bas millage. 565-8093, après 5h.

FORD Pinto 1973, manuelle, 6,000 milles, jamais sorti l'hiver. Téléphone après 5h, 567-7765.

GRAN TORINO 1972, en très bon état, à vendre. Pour inf. tél: 562-1884.

DODGE MONACO 360, 1974, ht., 2 portes, 45,000 milles, en bonne condition. Tél: 843-9649.

VOLKS RABBIT 1976, 19,000 milles. Lite: $4,000. Laisserais $3,500. S'adresser: 63, 10e Ave. N., Sherbrooke.

OLDSMOBILE RALLEY 1970, moteur 396, 4 barils, "mag Wheels", propre, bon état. $800. 569-4407, 569-2340.

DODGE DEMON 1972, 2 portes, ht, très propre et bonne mécanique. 563-1985.

DODGE DART 1974, 4 portes, sedan, 6 cylindres, automatique, servo-frein-direction, 34,000 milles, parfait état. Cause vente: 2e voiture. 563-1985.

CHEVROLET BISCAYNE 1968, en très bon état. S'adresser: 565-7942.

CADILLAC 1970, Eldorado très propre, mécanique parfaite. 563-5582.

TOYOTA CORONA 1974, 40,000 milles., accidentée, 4 Michelin neufs; Yamaha 1976. Endura 250, 3,000. 837-2663.

VENTE de succession: Oldsmobile 1973, Delta Royal, entièrement équipée, propre comme neuve. Renseignements 3385, 12e Avenue nord, voisin CHU, 563-3327; 562-3942.

CHRYSLER Newport Custom 1976, 4 portes, 11,000 milles, comme neuve. Equipement complet, air climatisé, vitres électriques. 565-7950.

909 Autos à vendre

DATSUN 1973, manuelle, 54,000 milles, bonne mécanique, pneus radiaux, peinture neuve. 569-1396 ou 845-4801.

FAMILIALE Fiat 131, toute offre considérée. Pour renseignements composer 842-2604.

DUSTER 1975, moteur 318, automatique, très bon état. 562-2441, 569-6646.

DODGE DART coupé 1973, mécanique et peinture parfaite. Bon prix. 569-6580.

OLDSMOBILE Cutalss 1971, 2 portes, 350, tout servo, propre, radio AM/FM, bon prix. 565-7200.

MONTE CARLO 1974, très bonne condition. Tél.: 569-5973 après 5h. pm.

JEEP INTERNATIONAL Scout II 1974, bonne condition. En bas du prix de liste. Cause: autre auto. Après 5h.: 565-8682.

BUICK 1974 LeSabre, décapotable, très propre. Après 5h, 565-9930.

CHEVELLE 1964, très propre et bonne condition. Rens. après 5h. 566-4612.

CHEVROLET CAPRICE 1970, 4 portes, V-8, automatique, freins et direction neufs. 563-7951 entre 5h. 7h. PM.

PONTIAC GRAND PRIX 1972, 52,000 milles. Très propre et très bonne condition. 4 Mi-chelins et 2 d'hiver. - 562-7745.

COMET 1973, V/8 automatique, excellente voiture pour l'hiver. $600.00. Tél: 567-7886.

CHRYSLER NEW YORKER 1973, 51,000 milles. Complètement équipé. $1,900.00. Tél: 562-2329.

FIAT 198, coupe Sport 1974, 35,000 milles. Parfaite condition. $1,750. Jacques 563-9952.

2 MAGS 15" x 7, pour Ford ou Dodge. $40. les deux. Tél: 878-3306.

METEOR 1970, Chevrolet 1970. Pour renseignements composer 864-9576.

VOLKSWAGEN 1974, Super Beetle, tout équipée, carosserie et mécanique parfaites. Comme neuve. Prix à discuter. 562-7865.

CHRYSLER 1968, bonne voiture pour l'hiver. 562-5631.

DATSUN 240Z très propre, mécanique A-1, pneus radiaux, radio AM/FM, faut voir! 567-8733; 565-0696.

MAZDA 808 COUPE 1974, 38,500 milles, manuelle, moteur parfait, besoin peinture. $1,300 négociable. Cause: 2e voiture. Accepterais échange des 2 pour modèle intermédiaire, plus récent et/ou bas millage. 567-4062.

DATSUN 510, 1971, très propre. Prix: $550.00. Téléphone: 864-9979.

CHEVROLET IMPALA 1968, 4 portes, h.t., spécial: $150.00. Tél: 565-8811.

VENTURA 1973, automatique hatchback, très bonne condition. 31,000 milles. 567-2512.

PLYMOUTH Fury Custom 1975, coupé, 2 portes, toit vinyle. 569-7491.

MAVERICK SPORT 1974, 302, automatique, "mags", peinture neuve avec dessin, 43,000 milles, parfait état. Après 6h, 562-7804.

COMET 1974, 22,000 milles, très propre, conduite par une dame. $2,200. 562-1296.

CHEVROLET IMPALA Custom 1971, 2 portes, hard top, toit vinyle, automatique. Parfaite condition. Inf.: 864-4737.

GMC Vandura 1975, CB, radio AM/FM, "mags", stéréo tape, etc., complètement fini à l'inérieur. 120 Wood, app. 2.

RENAULT 12, 1975, achetée neuve en 1976. Très bas millage, très propre, antirouille. Marc, 569-3184.

PARTICULIER: Duster 1973, 2 portes, V-8, automatique, mécanique parfaite. 28,000 milles. Prix à discuter. 569-8977.

FORD TORINO 1972, aubaine: vente rapide. Mécanique et carrosserie parfaites. $300. en bas prix liste. 567-3211.

METEOR RIDEAU 500, 1973, très bonne condition. $1,600. Tél.: 567-5197.

DUSTER 1974, mécanique A-1, 3 vitesses au plancher. Un seul propriétaire. Cause: 2e auto. 567-7103, ou 567-3657.

PONTIAC LE MANS 1976, excellente condition, moteur 350, h.t. 2 portes 26,000 m. Particulier. 569-0456.

PIECES pour Triumph Spirt Fire. Pour renseignements, composez 567-2259, après 5h.

JAVELIN ST 1972, 4 pneus radiaux. Excellent état. 563-8300.

BUICK CENTURY 1973, moteur 350, radio AM/FM, "roues Mag", toit vinyle, parfait état. 563-0824.

MAZDA 1973, automatique, peinture neuve, 4 "radial", pneus d'hiver fournis. 35,000m. Demande: 1,000. Inf.: 563-1892.

OLDSMOBILE DELTA 88 1969, 4 portes, h.t., en bonne condition. $550.00. Tél.: 562-8512.

DODGE ASPEN 1976, 6 cylindres, manuel, 20,000 milles. 2 portes. Radio, toit vinyle. 4 radiaux. Prix de liste: $3,400. Prix demandé: $3,200. 566-0565.

FORD GRANADA 1975, toit vinyle, 2 portes, cause vente: transfert. Particulier. 562-0973.

CUTLASS S, 1974, très propre. (Faut voir!) Bon prix. T

ENCAN

pour Martin et Warren Montgomery, R.R. 3, 9e Rang, South Durham, jeudi le 15 septembre 1977 à 1h.30 précise.

sera vendu:

28 très bonnes têtes d'animaux Ayrshire et Holstein récemment testées - toutes claires au test fédéral et incluant 10 Ayrshire et 8 Holstein pur-sang enregistrées avec papiers.

Ce troupeau comprend 16 bonnes vaches laitières dont quelques fraîches et d'autres dues sous peu; 4 belles taures devant mettre bas sous peu; et 8 génisses d'élevage.

•Ceci est un bon lot d'animaux laitiers

Cause de l'encan: abandon

CONDITIONS:

COMPTANT ou PRET de BANQUE

Pour informations ou demandes de crédit, s'adresser à l'encanteur:

Jules Coté,
encanteur bilingue licencié
1274, rue Sud,
Cowansville, Qué.
263-0670 - 263-1434
11574 10-12 sept.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
COUR SUPERIEURE

No: 450-05-000033-77

M. GERARD GOYETTE, coiffeur, domicilié et résidant à 1262 rue Belvédère sud, en la Ville de Sherbrooke, District de St. François,

demandeur,

-vs-

M. CHARLES LAVOIE, restaurateur, domicilié et résidant à Birchton, District de St. François,

-et-

PAUL-EMILE LAVOIE, restaurateur, domicilié et résidant à Magog, District de St. François,

-et-

COLETTE LAVOIE, occupation et domicile inconnus,

-et-

NOëLLA LAVOIE, occupation et domicile inconnus,

-et-

LUCIEN LAVOIE occupation et domicile inconnus,

-et-

JEAN-MARIE LAVOIE, occupation et domicile inconnus,

-et-

DAME JEANNE LESSARD, occupation et domicile inconnus,

-et-

DAME CLAIRE TURCOTTE, occupation et domicile inconnus,

-et-

DAME HUGUETTE DUBOIS, occupation et domicile inconnus,

-et-

DAME MARIA LAVOIE, occupation et domicile inconnus,

-et-

DAME JEANNE DESAUTELS, occupation et domicile inconnus,

-et-

DAME GERTRUDE

occupation et domicile inconnus,

-et-

DAME MARIE PAULE LANDRY, occupation et domicile inconnus,

défendeurs

ORDONNANCE DE LA COUR

Il est ordonné aux défenderesses COLETTE LAVOIE et NOELLA LAVOIE de trente jours à compter de la dernière publication de la présente ordonnance qui doit être publiée deux fois, à moins d'un mois d'intervalle, en langue française dans le journal La Tribune, de Sherbrooke, et en langue anglaise dans le journal Sherbrooke Record, de Sherbrooke.

Copies du bref et de la déclaration ont été laissées au greffe de cette Cour à l'intention des défenderesses.

Sherbrooke,
le 31 août 1977.
LEO-PAUL DESROCHERS,
PROTONOTAIRE ADJOINT
11399

ENCAN

pour Don Saunders dans le village de Bury, samedi le 17 septembre à 10h.30 a.m. 1977.

SERONT VENDUS:

1 magnifique ensemble de salle à dîner, 4 chaises, buffet, vaisselier; poêle combiné bois et gaz; pupitre et chaise; armoire huche; chaises en osier; 2 tables à panneau; armoire en pin; plusieurs autres berçantes; tapis; balançoire; berçante en osier; plusieurs bureaux antiques; malles; lits variés; miroirs; jouets; plusieurs cadres; étagère à livres; verre coloré; articles en laiton; violon; vieilles horloges; machine à écrire; cruches; pot à fèves; pot de chambre; outils de jardin; raquettes; skis; tondeuse à gazon; équipement de pêche; meubles de parterre; et plusieurs autres articles trop nombreux pour être énumérés. Cause de l'encan: propriété vendue. Cantine. Conditions: comptant.

HARRY GRAHAM, Jr,
encanteur bilingue
Sawyerville
Tél: 889-2726
11571 - 10-13-16 sept

CITE DE MAGOG
COMTE D'ORFORD

APPEL D'OFFRES
POUR:
INSTALLATION DE BASES DE BETON POSTE "CHAMPLAIN" DEPT. HYDRO-MAGOG
REGLEMENT# 671

Des soumissions cachetées et adressées à:
Cité de Magog,
a/s M. Jean-Paul Lange,
Greffier,

7 est, rue Principale,
Magog, Qué.
J1X 1Y4

et se rapportant à l'installation de bases de béton pour le poste Champlain seront reçues jusqu'à 16:00 heures lundi le 19 septembre 1977 et seront ouvertes le même jour à 20:00 heures à l'Hôtel de Ville de Magog.

Les documents de soumissions sont disponibles au bureau des Ingénieurs-Conseils: LeClair, Nadeau, Lambert, Lallier et Associés
235, rue Dufferin,
Sherbrooke, Qué.
J1H 4M3
moyennant un dépôt de $20.00

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucunes des soumissions reçues.

Magog le 6 septembre 1977.
Jean-Paul Lange, o.m.a.,
Greffier
11573 -10 sept

BIBLIOTHEQUE MOBILE

Toute personne incapable de se déplacer et désirant des volumes doivent appeler au numéro de téléphone suivant:

562-0334

6724

ENCAN

Le samedi, 17 septembre, à 1h.30 sur la ferme de Melvin Mayhue de Black Lake. La ferme est située à 3 milles de la route 265 conduisant de St-Ferdinand à Black Lake, direction St-Adrien d'Irlande.

Seront vendus: environ 40 sujets Hereford pur-sang enregistrés dont 4 bons taureaux prêts pour le service; 10 taures de 2 ans, garanties en gestation; quelques bonnes jeunes vaches et plusieurs bons veaux de l'année, mâles et femelles. Cette vente en est une de production pour Melvin Mayhue et 2 consignataires, Gagnon et Frères et Martiel Ménard. Condition: comptant. Notez que la vente aura lieu à l'intérieur. Pour renseignements, s'adresser à George Goggin,
encanteur lic., bil.
tél. (418) 428-3875
10, 12 sept. 11577

ENCAN

pour Arthur Morrison, à 7 milles de Sawyerville. Prendre la direction de Ranboro et prendre la route vers St-Isidore. Samedi le 24 septembre à 10h. a.m. 1977.

SERONT VENDUS: tracteur Ferguson no. 51; 2 charrues; faucheuse 7 pieds; wagon sur pneus de caoutchouc; remorque; vieil épandeur à fumier; râteau de côté; sleighs doubles; chargeur à foin; séparateur électrique neuf; 1 harnais; harnais double; 2 trayeuses Surge; étau; lot de vieux fer; Suziki 50 cc 1972; Honda 70 cc 1970; motocyclettes; vieux composants de clôture; lot de bois de poêle et de fournaise; petits outils manuels; poêle combiné bois et gaz; réfrigérateur; chesterfield et 2 chaises; table chromée et 4 chaises; armoire huche; 2 vieilles tables de salle à dîner; orgue antique; vieux bureau en pin; T.V.; berçantes antiques; vieux bureaux; lits avec boutons en laiton; gramophone et disques; cadres; jarres; 2 vieilles machines à coudre; lampes; 2 machines à laver; fleurs; 2 machines à laver; plusieurs divans; étagères à livres; skis; traîne sauvage; malles; coffre à outils; petits outils et plusieurs autres articles trop nombreux pour être énumérés. Conditions: comptant.

HARRY GRAHAM Jr.
encanteur bilingue
Sawyerville
889-2726
11572-10-16-22 sept.

ENCAN

samedi le 24 septembre à 1h. sur la ferme Miguy, propriété du docteur Guy Drouin de Sacré-Coeur de Marie, co. Mégantic. La ferme est située sur la route de Thetford à Sacré-Coeur de Marie.

SERA VENDU:

1 excellent troupeau Hereford de 180 bêtes pures-sang enregistrées, dont 70 vaches avec leurs veaux; 30 taures de 1 et 2 ans; 15 taureaux de 15 mois à 4 ans de premier choix. M. Drouin a formé son troupeau en achetant les meilleures bêtes dans les ventes de dispersion partout au Québec et ailleurs au cours des 5 dernières années. Le troupeau a participé à 20 expositions et s'est mérité 25 trophées, 30 rosettes de Grand et Réserve Grands Champions, 35 premières, deuxièmes, troisièmes places, 35 quatrièmes et cinquièmes places. Ce fut une grande décision de disperser ce troupeau.

Cantine sur les lieux. Aussi: 14,000 balles de bon foin. Condition: comptant. Pour informations et catalogue s'adresser à l'encanteur:
GEORGE GOGGIN,
encanteur licencié
Tél: (418) 428-3875
11576, 10-17 sept.



VENTE — ECHANGE

Modèles récents — Toutes grosseurs

Financement disponible

CAMIONS LENNOXVILLE INC.

La seule vraie place pour un bon camion

Route 108 est, Lennoxville
(6 milles de Sherbrooke)

(819) **565-8282**

1131

AVIS

LE REGIME DES NEGOCIATIONS DANS LES SECTEURS PUBLIC ET PARAPUBLIC

Le 27 juillet dernier, le Gouvernement du Québec formait une commission à laquelle il confiait le mandat de poursuivre une étude et des consultations sur le régime des négociations collectives dans les secteurs public et parapublic.

Cette commission doit présenter son rapport au plus tard le 15 janvier 1978 et faire des recommandations en vue de la révision du régime actuel des négociations collectives dans les secteurs déjà mentionnés.

Aux termes du mandat qui lui a été confié, la commission invite tout groupement, tout syndicat, toute association ou toute personne qui voudrait lui soumettre un mémoire ou se présenter devant elle, à communiquer par écrit, avec le secrétaire de la commission, avant le 23 septembre 1977.

Les avis de présentation de mémoire ou d'intervention doivent être adressés à: Me Jean-Denis Gagnon, secrétaire de la commission, 1410, rue Stanley (7e étage) Montréal, H3A 1P8, tél: 873-7029.

26907

LECLERC AUTO PARTS INC.

ACHAT et VENTE

D'AUTOS ACCIDENTÉES DE MODÈLES RÉCENTS et PIÈCES



Membre de l'Association des Vendeurs de Pièces d'autos Usagées Inc. **AVPAU INC.**

34 ENTREPRISES DE PIÈCES D'AUTOS

à travers la Province, toutes reliées par un système de communication directe, pour mieux vous servir.

Ligne directe avec GRANBY-WATERLOO COWANSVILLE **372-6795**

ST-ELIE D'ORFORD, Co. SHERBROOKE
(819) 569-2595/7502
À 5 MILLES DE SHERBROOKE 9840

VILLE DE SHERBROOKE

APPEL D'OFFRES
#77-136-A

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour:

"PIERRE CONCASSEE 1/4"

Les documents nécessaires à la présentation d'une soumission peuvent être obtenus de La Division de l'Approvisionnement, à l'Hôtel de Ville, 145, Nord, rue Wellington, Sherbrooke, Que.

Les soumissions seront reçues à la Division de l'Approvisionnement, jusqu'à 11.00 HRES (heure locale), le 21 septembre 1977 date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, sa soumission doit, pour être validement reçue, se trouver physiquement à La Division de l'Approvisionnement avant le délai mentionné ci-haut.

Pour être valable, chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une Banque à charte canadienne ou caisse populaire, ou un cautionnement de soumission payable à la Ville de Sherbrooke, pour un montant égal à au moins 10% du montant total de la soumission.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Réal Vézina,
11590 10 sept Division de l'Approvisionnement.

VILLE DE SHERBROOKE

APPEL D'OFFRES
#77-137-A

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour:

"CHLORURE DE SODIUM EN VRAC"

Les documents nécessaires à la présentation d'une soumission peuvent être obtenus de la Division de l'Approvisionnement, à l'Hôtel de Ville, 145, Nord, rue Wellington, Sherbrooke, Que.

Les soumissions seront reçues à la Division de l'Approvisionnement, jusqu'à 11.00 HRES (heure locale), le 21 septembre 1977 date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, sa soumission doit, pour être validement reçue, se trouver physiquement à La Division de l'Approvisionnement avant le délai mentionné ci-haut.

Pour être vablable, chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur une Banque à charte canadienne ou caisse populaire, ou un cautionnement de soumission payable à la Ville de Sherbrooke, pour un montant égal à au moins 5% du montant total de la soumission.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Réal Vézina,
11588 Division de l'Approvisionnement.

---

740 rue Galt ouest, Sherbrooke (PQ)

la commission scolaire régionale de l'estrie

APPEL D'OFFRES
DENEIGEMENT

Des soumissions sont demandées pour le déneigement, le sablage et l'épandage du sel aux endroits ci-dessous:

Ecole St-Jean Baptiste	160 Biron	Sherbrooke
Ecole Mitchell	955 Cambridge	Sherbrooke
Ecole LeBer	940 Ste-Famille	Sherbrooke
Ecole Triolet	2965 Boul. Université	Sherbrooke
Ecole Montcalm	2050 Portland	Sherbrooke
Ecole St-François	825 Bowen sud	Sherbrooke
Ecole St-Michel	135 King ouest	Sherbrooke
Enseignement professionnel (garçons)	977 Galt ouest	Sherbrooke
Enseignement Professionnel (filles)	95 Camirand	Sherbrooke
Centre le Touret	R.R. 1	Sherbrooke
Atelier de la C.S.R.E.	1,000 St-Hubert	Sherbrooke
Garage des Autobus scolaires	rue Bonin	Sherbrooke
Ecole Le Phare	405 Sara	Canton d'Ascot
Ecole Louis St-Laurent	188 Kennedy	East Angus
Ecole Notre-Dame de Lorette		La Patrie
Ecole Le Tournesol	250 St-Georges	Windsor
Ecole Sacré-Coeur	555 7ème Avenue	Richmond
Ecole Notre-Dame de la Clarté	441 Desranleau	Valcourt
Ecole Montignac	3409 Laval	Lac-Mégantic
Ecole La Ruche	1255 Boul. Des Etudiants	Magog
Enseignement professionnel	449 Percy	Magog
Ecole Ste Marguerite-Marie	350 St-David	Magog
Ecole La Frontalière	311 St-Paul	Coaticook
Ecole l'Escale	430 5ème Avenue	Asbestos
Ecole l'Escale pavillon II	410 1ère Avenue	Asbestos
Ecole St-Antoine	rue Genest	Asbestos

Pour toutes informations et remise de devis pour les travaux à exécuter, l'on devra s'adresser à monsieur Gaston Bérubé, contremaître d'entretien général au service de l'équipement de la Commission Scolaire Régionale de l'Estrie, 740 rue Galt ouest à Sherbrooke, PQ.

Les soumissions devront parvenir au bureau de la C.S.R.E., à l'attention de monsieur Pierre Gagnon, secrétaire général, 740 rue Galt ouest, Sherbrooke, P.Q. avant (14:00 heures) quatorze heures, heure locale le 23 septembre 1977

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

LE SECRETAIRE GENERAL
PIERRE GAGNON

10387-10 sept

ATTENTION, CULTIVATEURS!

LAFAILLE & FILS Ltée

Prix payés cette semaine aux 2 encans

VEAUX DE CHOIX	livre .54 à .62
VEAUX MOYENS	livre .45 à .54
VEAUX COMMUNS	livre .30 à .40
VACHES DE CHOIX	livre .24 à .27
VACHES MOYENNES	livre .22 à .24
VACHES COMMUNES	livre .19 à .22
TAUREAUX DE CHOIX	livre .30 à .33
TAUREAUX MOYENS	livre .28 à .30
BOUVILLONS DE CHOIX	livre .35 à .38
BOUVILLONS MOYENS	livre .30 à .34
TAURES DE CHOIX	livre .28 à .32
TAURES MOYENNES	livre .25 à .28
TRUIES	livre .32 à .37
PORCS (vivants)	les cent livres 51.35 à 52.00
PORCELETS, 35 LB et plus	31.00 à 33.00
PORCELETS 30 à 35 LB	30.00 à 31.00
PORCELETS, 25 à 30 lb	27.00 à 30.00

Pour tout achat ou vente de vaches laitières, communiquez avec nous —

875-3577 849-4321
Bureau (Coaticook): 849-3606
Encan Sawyerville — Encan Coaticook

130026



LE VERGER et la SERRE

CORDEAU
SONT OUVERTS

Cueillez vos pommes vous-mêmes.
Apportez vos contenants.

Austin, Qué. **Tél: 843-1960**

11601



Bâtir en Aluminium

MARCEL ROUSSEL Inc.

ENTREPRENEUR GENERAL
Spécialité: produits d'aluminium et d'acier industriel

Distributeur autorisé ALSCO
Revêtement d'aluminium portant une garantie de 20 ans.
L'installation porte une garantie de 5 ans.



Facilité d'entretien

- **Revêtements résidentiel et industriel •Portes •Fenêtres •Auvents •Gouttières •Persiennes •Recouvrement de cornichee •Cadre de fenêtres •Pignons, etc.**
- **Rénovation générale**
- **Vente, gros et détail**
- **Estimation gratuite.**

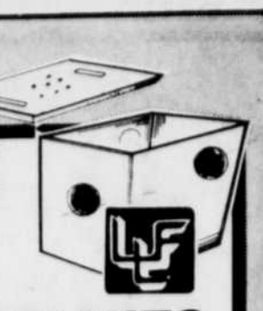


MARCEL ROUSSEL président

MARCEL ROUSSEL INC
207, rue Dion
Deauville
Bureau: 864-9231, rés.: 864-9779.

1724

LIVRAISON RAPIDE



BOITE DE RETENUE
Pour drains de sous-sol.

ARRETS D'AUTO



Pour votre stationnement.

8424/4X

Tél.: 864-4209

LÉAS LONGPRÉ & FILS INC.
Division des produits de béton
R.R. 1 N. Hatley, Boul. Université, Rock Forest

Nouveau au Québec

Détruisez Rats et Souris

grâce au nouvel appareil à ondes ultrasoniques

ByeByeRat

L'ARME ULTIME CONTRE LES RATS
UN TERRIBLE COUP AUX RONGEURS
UNE GRANDE DECOUVERTE POUR LA SOCIETE



ByeByeRat

Distribué au Canada par IMPORT - EXPORT R.O.C.A. INC.
519 842-4456 300 St-Sacrement, suite 218, Montréal, Qué, H2Y 1X4
819 563-9262 254 Marquette, Sherbrooke, Qué. J1H 1M1

VENTE D'OUVERTURE
de
LES FRUITS & LÉGUMES
Enr.
4848 Boul. Bourque - Face au Woolco

Voisin de Centre de Location Fabi

SPÉCIAUX EXTRAORDINAIRES
VENDREDI et SAMEDI 9-10 sept.
(Aujourd'hui et demain)

TOMATES locales No. 5-6 — LB **29¢**

PATATES locales — Sac 20 lb **96¢**

BLE D'INDE local — Douz **47¢**

CHOUX locaux No. 1 — LB **17¢**

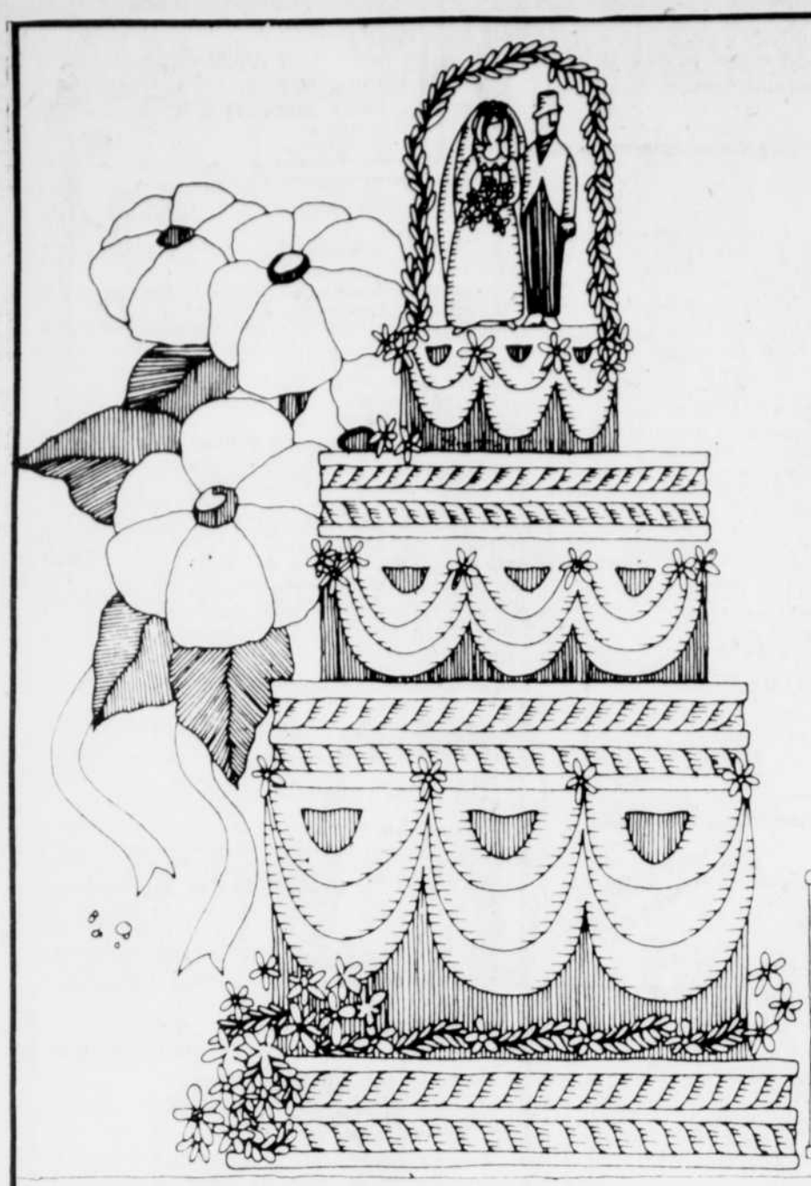
CONCOMBRES frais-locaux — 2 pour **/15¢**

PECHES juteuses — Panier 4 pintes **1.83**

Naturellement, nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

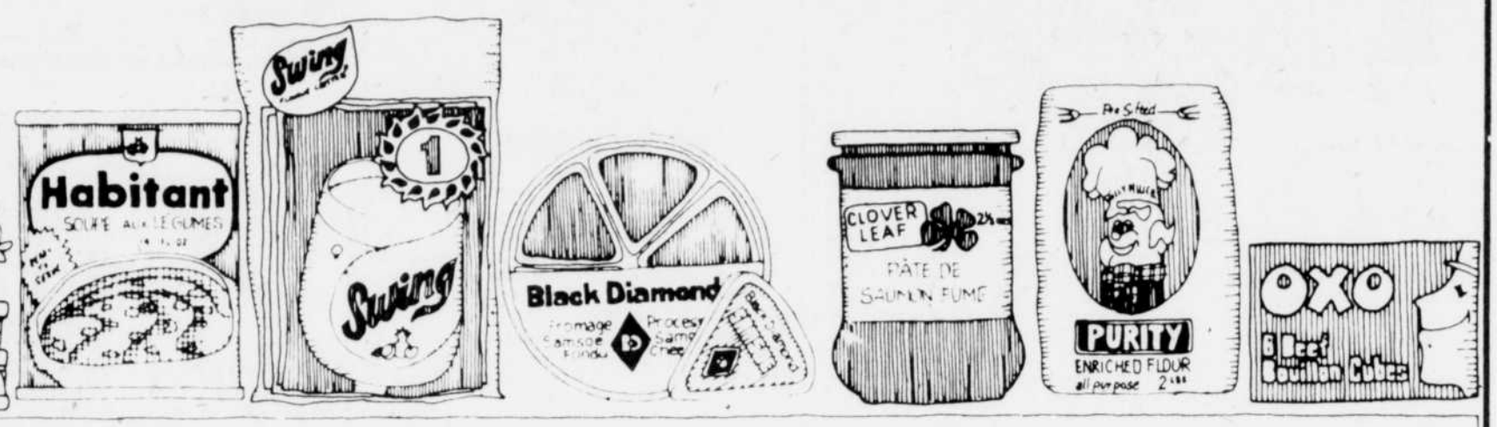
PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN
AUSSI LIGNE COMPLETE DE BISCUITS ET BONBONS

11295



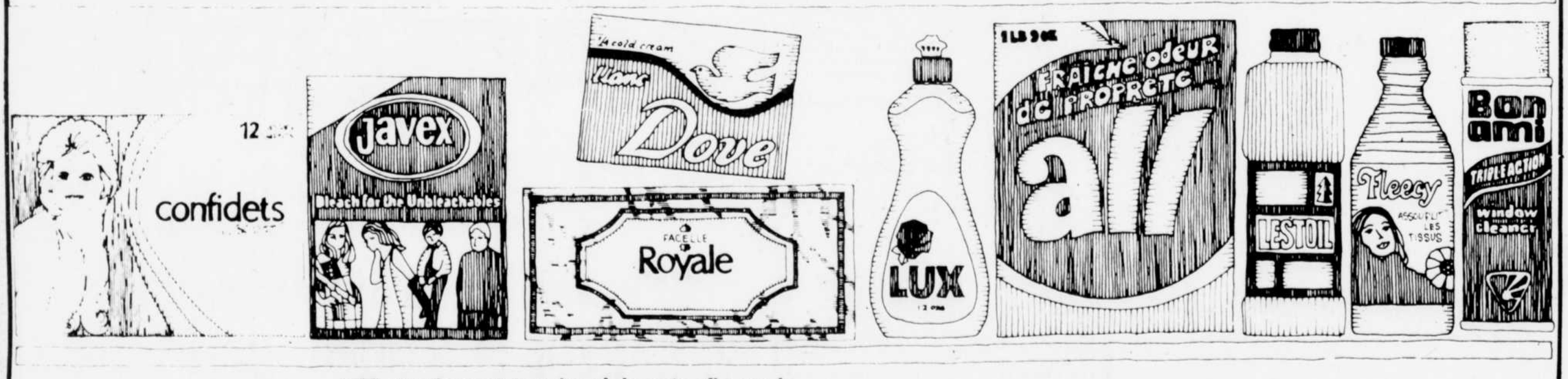
LA TRIBUNE offre un cadeau gratuit à la future mariée.

Une valeur de plus de $25









LIRE attentivement tous les règlements afin que la personne inscrite soit éligible au cadeau "VIVE LA MARIEE"

LA TRIBUNE

Plus beau, mieux garni que jamais, ce cadeau contient

- au-delà de 35 produits en grand format, d'une valeur de plus de $17
- des bons-rabais d'une valeur de plus de $8,
- plus de 20 contenant des recettes de cuisine et des conseils aux ménagère,
- un abonnement gratuit à La Tribune pour deux semaines

Une valeur totale de plus de $25

Si vous vous mariez dans les mois à venir, ne manquez surtout pas de recevoir ce magnifique cadeau que vous offre La Tribune. Il suffit de remplir le coupon ci-contre et de le faire parvenir à l'adresse indiquée. Il n'y a absolument rien à acheter et cela ne vous engage en rien du tout! Et si vous connaissez quelqu'un qui va se marier, vous pouvez remplir le coupon et nous le faire parvenir pour elle. Nous verrons à tout. Tous les coupons doivent parvenir à l'adresse indiquée avant la date du mariage. L'offre n'est valable que pour les futures mariées qui éliront résidence après leur mariage au Québec, dans les comtés indiqués dans cette page, une localité où La Tribune est livrée à domicile par camelot. Le cadeau "Vive la mariée", est un hommage de La Tribune. Un seul cadeau par future mariée.

(Publi-promotion) 1871/8

Voici la liste des comtés provinciaux dans lesquels nous faisons la livraison de La Tribune

ARTHABASKA, DRUMMOND, FRONTENAC, JOHNSON, MEGANTIC-COMPTON, ORFORD, RICHMOND, ST-FRANCOIS, SHERBROOKE.



LA TRIBUNE
"VIVE LA MARIEE",
Case Postale 1100,
Sherbrooke, Qué.

VEUILLEZ REMPLIR CETTE FORMULE AU COMPLET
S.V.P. REPONDRE A TOUTES LES QUESTIONS (EN LETTRES MOULÉES)

Veuillez faire parvenir le cadeau gratuit "VIVE LA MARIEE" de La Tribune à:

(Lettres moulées)
NOM DE LA FIANCÉE _____ (prénom) _____ (nom)
NOM DU FIANCÉ _____ (prénom) _____ (nom)
ADRESSE ACTUELLE DE LA FIANCÉE _____ (No) (Rue) (App.)
(ville ou village) (Code postal) (Bur.) (Rés.)
DATE DU MARIAGE _____ ÉGLISE _____
NOM DE L'OFFICIANT (Ministre, Prêtre, Rabbin, etc.) _____
Cochez si vous êtes: FIANCÉE ☐ MÈRE ☐ PARENT ☐ AMI ☐
VOTRE NOM _____
VOTRE ADRESSE _____

LA TRIBUNE
..... les petites annonces
..... voilà!
569-9501 ..... succès!

Décès – In memoriam – Remerciements

ROCK OF AGES
POUR UN MEILLEUR CHOIX DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT
E. PROVOST MONUMENTS INC.
à votre service depuis 50 ans
20, 15e Avenue Nord, Sherbrooke
Tél.: 569-1700 Rés.: 569-2822
94362

Windsor

M. Régino Dubois

A Ungava, le lundi, 5 septembre 1977, est décédé subitement à l'âge de 70 ans, M. Régino Dubois époux de Germaine Montminy demeurant à Lac du Cerf, comté de Labelle.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, Pauline, de Mont-Laurier, Roger, de Windsor, M. Mme Réal Dubois (Micheline Fillion), de Boisbriand, M. Mme Guy Dubois (Pierrette Chrest), de Mont-Laurier, Mme Thérèse Dubois, de Sherbrooke, Madeleine Ruel du Lac du Cerf, ainsi que neuf petits-enfants, ses frères; Paul-Emile, de Sherbrooke, Lucien, de Windsor; Fernand, de Fulford, ses soeurs, Rita, de Saratosa, Yvonnette, de Sherbrooke, ses beaux-frères et belles-soeurs; Mme Rosa Dubois, de Windsor, Paul-Emile Montminy de Sherbrooke, Rosaire Rousseau, de Windsor, Albéric Montminy, de Windsor, ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.



M. Régino Dubois

Lac-Mégantic

M. Odilon Vaillancourt

LAC MEGANTIC (MB) - Est décédé à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic à l'âge de 74 ans M. Odilon Vaillancourt, demeurant au centre d'accueil Jeanne-Mance de Lac-Mégantic.

Il laisse dans le deuil son épouse, Pamela Bizier, de Magog, ses enfants, M. Mme Gaston Fillion (Violette Vaillancourt), de Rock Forest, M. Mme Berthier Fillion (Gisèle), de Sept-Iles, M. Mme René St-Germain, (Bérangère), de Duvernay, M. Mme Gaston Huot (Colette Vaillancourt), de Magog, Mlle Carmen Vaillancourt, de Magog, M. Mme Marcel Vaillancourt (Normande), de Coaticook, M. Liboire Vaillancourt, de Magog, Mlle Ghislaine Vaillancourt, de Magog, sa belle-soeur, Mme Archelas Vaillancourt (Albertine), de Lac-Mégantic, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Mme Ovide Baillargeon (Isabelle), de St-Ludger, M. Mme Gaspard Gagnon (Ida), de Lac-Mégantic, M. Mme Ludger Lessard (Léocadie), de Lac-Mégantic, M. Mme Cyrille Lessard (Armoza), de Lac-Mégantic, M. Mme Louis Turgeon (Rose-de-Lima), de Lac-Mégantic, M. Mme Wilfrid Bizier (Eva), de St-Hubert, M. Mme Michel Leblanc (Maria), Mme Joseph Dubé (Lucia), de Montréal-Nord, M. Mme Honorius Boutin (Adèle), de Montréal-Nord, M. Mme Armand Bizier, de Montréal, M. Mme Léo Roy (Aurore) de Sherbrooke, M. Mme Edouard St-Pierre (Rachelle), de St-Hubert, M. Fidèle Bizier, de Montréal, M. Mme Mathias Bizier (Pierrette), de Montréal Nord, ainsi que plusieurs neveux et nièces et amis.



M. Odilon Vaillancourt

Vel et Elkas INC
VOTRE SALON FUNERAIRE PRIVE
601, rue Conseil - Sherbrooke, Qué.
565-1155
Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant
132093

Beaudoin (M. Richard)
— A Coaticook le 8 septembre 1977 à l'âge de 22 ans, est décédé accidentellement M. Richard Beaudoin fils de Amédé Beaudoin et de Simone Coulombe demeurant rue St-Paul, Coaticook. Les funérailles auront lieu le lundi 12 septembre 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Charron et Fils inc.
228 Child
Coaticook 849-4141

à 9h45 pour se rendre à l'église St-Jean L'Evangéliste où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Edmond. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à 9 heures.
(173)

DUBOIS (M. Régino)
— A Ungava, le lundi 5 septembre 1977 à l'âge de 70 ans (subitement), est décédé M. Régino Dubois époux de Germaine Montmigny demeurant au Lac-du-Cerf, comté Labelle. Les funérailles auront lieu le samedi 10 septembre 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Antonio Boisvert & Fils
64, 3ième avenue
Windsor, 845-9004

à 2 heures 15 p.m. pour se rendre à l'église Saint-Philippe de Windsor où le service sera célébré à 2 heures 30 p.m. Inhumation au cimetière de Windsor. Heures de visite: 2hres à 5 hres p.m., 7 hres à 10 hres p.m. Samedi: 10 hres a.m. Le corps sera exposé à partir de vendredi 2 heures p.m.
172

DEMERS (M. Arthur)
— A Disraeli, le mardi 6 septembre 1977 à l'âge de 65 ans, est décédé M. Arthur Demers époux de Thérèse Tardif demeurant au 99 Sainte-Luce. Les funérailles auront lieu le vendredi 9 septembre 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Maison Funéraire Audet Ltée
496 ave Jacques-Cartier
Disraeli, 449-3121

à 9 h.30 a.m. pour se rendre à l'église Sainte-Luce où le service sera célébré à 10 heures a.m. Inhumation au cimetière du même endroit.
(171)

Gagné (Martial)
— A Coaticook le 8 septembre 1977 à l'âge de 15 ans, est décédé accidentellement Martial Gagné fils de Réal Gagné et de Jeanine de La Bruyère demeurant RR7 Coaticook. Les funérailles auront lieu le lundi 12 septembre 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Charron et Fils inc.
25 Wellington
Coaticook 849-4141

à 14h15 pour se rendre à l'église St-Marc où le service sera célébré à 14h30. Inhumation au cimetière St-Edmond. Heures de visite: 14 à 17 heures et 19 à 22 heures. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à 13 heures.
(173)

Lamontagne (M. Napoléon)
— A Magog le 8 septembre 1977 à l'âge de 89 ans, est décédé M. Napoléon Lamontagne époux de Feue Exelia Silvain demeurant au 30 St-Jacques, Magog. Les funérailles auront lieu le lundi 12 septembre 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Robert et Marc Brian Ltée.
280 Ste-Patrice Ouest
Magog 843-3700
Lionel Ménard, représentant.

à 10h45 pour se rendre à l'église St-Jean Bosco où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière Ste-Patrice. Heures de visite: 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures. Lundi, le salon sera ouvert à 9 heures.
(173)

TREMBLAY (Mlle Juliette)
— A Sherbrooke, le jeudi 8 septembre 1977, à l'âge de 69 ans, est décédée Mlle Juliette Tremblay demeurant autrefois à Windsor fille de feu M. et Mme Etienne Tremblay (Alice Labbé). Les funérailles auront lieu le samedi 10 septembre 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Antonio Boisvert et Fils
64, 3ième avenue
845-9004
Windsor

à 10 heures 15 a.m. pour se rendre à l'église Saint-Philippe où le service sera célébré à 10 heures 30 a.m. Inhumation au cimetière du même endroit.
(172)

WHITE (M. Maurice)
— Au Centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le jeudi 8 septembre 1977, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Maurice White demeurant au 1830 rue Leach, Sherbrooke, époux en premières noces de feu Germaine Rouillard et en secondes noces de Palmyre Rouillard. Les funérailles auront lieu le 10 septembre 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Brien & Monfette
33 Bowen Sud
Sherbrooke
565-9696

à 10 heures 15 a.m. pour se rendre à l'église Saint-Jean-de-Brébeuf où le service sera célébré à 10 heures 30 a.m. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: 2 à 5 heures p.m. 7 à 10 heures p.m. Samedi: 8 heures 30 a.m.
(172)

Remerciements

MARTIN - Les membres de la famille de feu Joseph Martin remercient bien sincèrement toutes les personnes qui soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie, lors du décès de MME JOSEPH MARTIN, (survenu le 28 juillet 1977) et les prient d'accepter ce témoignage de gratitude. On est prié de considérer ces remerciements comme personnels.



REMERCIEMENTS

La famille Paquette touchée des marques de sympathie reçues, soit par offrandes de messes, fleurs, visites au salon ou assistance aux funérailles, désirent remercier toutes les personnes qui ont partagé leur deuil, à l'occasion du décès de

M. EMILIEN PAQUETTE
survenu le 28 août 1977

Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de cnsidérer ces remerciements comme personnels.
18515

REMERCIEMENTS



Mme Alice Hallée et sa famille, M. Mme Jules Bergeron (Gisèle), M. Mme Roland Dussault (Yolande), M. Mme Fernand Hallée, Mme Thérèse Poulin, M. Mme Marcel Hallée, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie, lors du décès de

M. ALYRE HALLEE
survenu le 1er août 1977

On est prié de considérer ces remerciements comme personnels.
18514

REMERCIEMENTS



M. Mme Arthur Duval, Soeurs Agnès et Ida Duval, M. Augustin Duval, M. Mme Paul E. Duval, Mme Yvonne Morissette, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie, lors du décès de

MME JOSEPH DUVAL
survenu le 15 août

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.
18512

REMERCIEMENTS



M. Mme Emile Nadeau, M. Mme Omer Nadeau, M. Mme Philippe Nadeau, Mlle Thérèse Nadeau, Mme Marie-Berthe Lemay, M. Mme Alphonse Nadeau, M. Mme Clément Choinière (Marie-Paule), M. Mme Jean-Paul Nadeau, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie, lors du décès de

M. WILFRID NADEAU
survenu le 28 août 1977

Toute personne ayant omis de s'inscrire ou de donner son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.
18506

RESIDENCE
ROLLING HILLS
pour retraités et personnes du 3e âge
Chambre privée $260. à $395. par mois ou Chambre double $260. et plus
(Ces taux comprennent les repas et l'entretien)
Quelques chambres encore disponibles.
Pour informations et réservations, composez:
567-5234
Situé sur la route 143, autoroute Lennoxville-Stanstead, à 5 milles de Sherbrooke, et à 2½ milles de Lennoxville.
10529

PRODUITS DE 1ère QUALITE
VENTE ET ECHANGE DE TRACTEURS ET D'EQUIPEMENTS AGRICOLES
VENTE, INSTALLATION et SERVICE DE TRAYEUSES et de PIPELINES
Tracteurs de jardin - Bêcheuses de jardin - Tondeuses à gazon - Souffleuses à neige - Tondeuses à siège automotrices
REPARATION DE MACHINERIES AGRICOLE ET COMMERCIALE DE TOUTES MARQUES
NOUS AVONS EN MAGASIN UNE SELECTION D'ACCESSOIRES ET DE PIECES DEFIANT TOUTE CONCURRENCE.
ATELIER SPACIEUX POURVU D'UN EQUIPEMENT TRES MODERNE
SERVICE EXECUTE PAR DES EXPERTS
LIVRAISON IMMEDIATE FINANCEMENT FACILE
GEO. DELISLE INC.
340, rue Queen LENNOXVILLE 569-9821
9862x

Victime identifiée

DRUMMONDVILLE (GP) - La Sûreté du Québec, poste de St-Hyacinthe, a dévoilé hier l'identité de l'homme qui a été tué jeudi soir sur l'autoroute 20, à la hauteur de St-Hugues de Bagot, à une quinzaine de milles de Drummondville.

Il s'agit de Marc-André Allavena, 26 ans, du 112 Bellevue Drive, à Hudson, dans la province de Québec.

L'homme occupait seul son auto au moment de l'accident. Selon la police, il roulait assez vite et fit une crevaison. La voiture fit une embardée aux abords de l'autoroute et capota sur elle-même. Le conducteur, qui ne portait pas de ceinture de sécurité, fut projeté hors du véhicule et tué sur le coup.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
COUR SUPERIEURE
No: 450-05-000820-77
LA SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE DE SHERBROOKE, demandeur.
—vs—
ROGER VEILLEUX, défendeur.

AVIS PUBLIC

Sera vendu le 21 septembre 1977, à 10 heures de l'avant-midi, à la place d'affaire du défendeur, no 100, rue King Est à Sherbrooke, l'effet saisi en cette cause:
1 Automobile de marque Mercury 1973. Licence: 596 S 131-77. Série 3B6410546200
Condition: Comptant.
Marcel Cloutier
Huissier,
Sherbrooke, Qué.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF ST.FRANCIS
SUPERIOR COURT
No: 450-05-000820-77
LA SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE DE SHERBROOKE Plaintiff.
—vs—
ROGER VEILLEUX Defendant.

PUBLIC NOTICE

Is hereby given, that the goods of the defendant seized in this case will be sold on the 21st day of Septembrer 1977, at 10 o'clock in the forenoon, in Sherbrooke no: 100 King st. east.
1 Automobile Mercury 1973. Licenced: 596 S 131-77. Serial no.: 3B6410546200
Terms: Cash.
MARCEL CLOUTIER,
Bailiff
Tél.: 562-9276
Sherbrooke, Que.
11849-10 sept.

ENCAN

jeudi le 15 septembre à 1h. chez Réal Dumouchel de Kingsey Falls. La ferme est située sur la grande route entre Kingsey et Warwick, sur l'ancienne route 5.
SERA VENDU:
1 troupeau Holstein de premier choix de 70 bêtes, dont 38 vaches, plusieurs sont enregistrées; 10 taures de 2 1/2 ans, dont 1 vêlant en septembre, les autres saillies pour l'hiver; 4 taures de 1 an enregistrées; 2 taureaux de 1 an; 1 gros taureau de 3 ans enregistré; 15 génisses, dont plusieurs enregistrées. Le troupeau est clair de test, certificat fourni. Le roulant comprend: tracteur Ford no 3000, diesel, moissonneuse New Holland no 268, comme neuve; presse à foin New Holland comme neuve; 2 traîneaux à balles; 2 wagons sur pneus avec plateforme; épandeur à fumier New Holland de 130 minots à prise de force; fourche à balles; 1 paire de sleighs doubles; pelle arrière pour tracteur; séchoir à grain; 2 herses à finir; niveleuse hydraulique; râteau fileur Oliver semi-porté; souffleur à neige Forano; 1 trailer; lot de bidons; éleveuse à poulets; chaufferette de 5000 watts; lot de vieux fer; tondeuse électrique; 400 pieds de tuyau de plastique de 1 pouce et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.
Conditions: comptant. Pour informations, s'adresser à:
GEORGES GOGGIN,
encanteur licencié bilingue
Tél: (418) 428-3875
Cause de l'encan: la terre est vendue
11575 10-12-13 sept.

ENCAN

de consignation de chevaux arabes Davis Arabians, au terrain d'Exposition de Richmond, Richmond, samedi le 17 septembre 1977 à 11h.00 a.m. précis.
SERA VENDU:Juments arabes pures-sang enregistrées, poulains et pouliches:
GILLHARA -083945: 5 ans, a été entraîné pour la selle et la voiture; père GILLEYN - 41988, mère ZABHARA - 037957, sa pouliche par EL MOROCCO - 11037, les papiers d'enregistrement sont en application.;
GILLDABAR - 92905: 6 ans, a été entraîné pour la selle et la voiture: père GILLEYN - 41988, mère WANDABAR - 027255, Son poulain 1977, par EL MORROCCO - 11037, les papiers d'enregistrement sont en application;
ZABHARA-037957: 11 ans, a été entraîné pour la selle et la voiture: père ZABEZ - 013795, mère HARAM GIRL - 018855, sa pouliche ZABINA - 149921 de 1977, par GILLEYN-41988;
GILLEYNA-7719: 1 an, dompté au licou; père GILLEYN - 41988, mère ZABHARA - 037957;
GAYBRIELLA- 146609: 1 an; gagnant de 1977 FUTURITY, dompté au licou; père NEGBAH-017186, dam GAYFALA - 072913;
COMPTON COUNTESS (FARAH) - A42962: ½ ARABE: 12 ans, a été entraîné pour la selle; père ZABEZ, mère MECCA, sa pouliche de 1977 est 3/4 arabe, les papiers d'enrégistrement sont en application.
S.V.P. NOTER:
SI VOUS ETES INTERESSE à consigner un cheval a cet encan, communiquer avec DENIS P. DUNN ou JIM DAVIS DE MELBOURNE, QUE.
AUSSI: SERA VENDU:Sleigh, voiture a deux roues; voiture d'exposition; couverture, selles, hâche, côtés de camion en bois pour ½ tonne, et d'autres, équipements trop long à énumérer.
Conditions: comptant.
Cantine sur les lieux.
Pour informations, s'adresser à l'encanteur:
DENIS P. DUNN, encanteur bilingue licencié
250, rue Granby,Bromont
Tél: (514) 534-2609
11585 10-14 sept

VILLE DE SHERBROOKE

APPEL D'OFFRES

#77-138-A

La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour:
"TUYAU DE BETON, REGARDS & CHAMBRES DE VANNES"

Les documents nécessaires à la présentation d'une soumission peuvent être obtenus de La Division de l'Approvisionnement, à l'Hôtel de Ville, 145 Nord, rue Wellington, Sherbrooke, Qué.

Les soumissions seront reçues à la Division de l'Approvisionnement, jusqu'à 11.00 HRES (heure locale), le 21 septembre 1977, date et heure de l'ouverture publique des soumissions.

Quel que soit le mode d'expédition que le soumissionnaire choisit d'adopter, sa soumission doit, pour être validement reçue, se trouver physiquement à La Division de l'Approvisionnement avant le délai mentionné ci-haut.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Réal Vézina,
Division de l'Approvisionnement.

CARITAS
CARITAS-SHERBROOKE
reçoit avec reconnaissance
DONS, LEGS ET TOUTES CONTRIBUTIONS
Caritas-Sherbrooke Inc.
C.P. 1235
Sherbrooke, Qué.
AU SERVICE DES MOINS FORTUNES DEPUIS 20 ANS.
(Dons déductibles de l'impôt)
(Publi-Promotion)

CABANO ENR.
NOUVEAU!
Remises de toutes sortes pour toutes occasions, telles que:
CAMP DE CHASSE 8 x 16 à 8 x 22
CHALET 8 x 16 à 8 x 22
CABANO, rebut 8 x 4 à 8 x 22
SPECIAL DE LA SEMAINE
8 x 8 à $400.
8 x 16 à $675.
TEL.: 562-6464
580, Rang 6, Nord, ST-ELIE



Prêts et bourses
Etudiants,
dans quelques jours,
il sera trop tard!



La date limite pour faire votre demande est le 30 septembre
Les formulaires sont disponibles dans tous les collèges et toutes les universités du Québec ainsi que dans les Directions régionales du ministère de l'Éducation. Complétez-le et retournez-le dès maintenant.
Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation
Service des prêts et bourses aux étudiants
Edifice G, 22e étage, Québec G1R 5A5
Tél.: 643-3750
Ça presse!

le monde

Ethiopie et Somalie sur un pied de guerre

NAIROBI (AP) — Après avoir rompu leurs relations diplomatiques, la Somalie et l'Ethiopie se sont lancées vendredi dans les préparatifs d'une guerre totale: la Somalie, d'après des sources dignes de confiance, massait des troupes près de la frontière éthiopienne.

Ces troupes, stationnées à Hargeisa, seraient prêtes à pénétrer dans l'Ogaden pour porter assistance aux guerilleros du Front de libération de la Somalie occidentale

Selon des voyageurs récemment de retour d'Hargeisa, une localité située à une cinquantaine de km de la frontière, celle-ci ressemble à un camp armé et à un dépôt militaire plein à craquer de tous les armements mécanisés imaginables. Des soldats brandissant des fusils automatiques partaient en camion en direction de la frontière éthiopienne.

Selon les milieux diplomatiques, il est impossible que les soldats somaliens n'aient pas combattu depuis un certain temps déjà aux côtés du front.

Le front affirme contrôler 95 pour cent de l'Ogaden. "Ces conquêtes auraient été impossibles sans le soutien total des Somaliens", a-t-on déclaré.

Asarco ferme toutes ses mines des USA

NEW YORK (AFP) — La société Asareo, l'une des grandes compagnies cuprifères américaines, a décidé, vendredi, de suspendre toutes ses activités minières aux Etats-Unis, ce qui entraînera la mise à pied de 1,300 travailleurs pour une période indéterminée.

Cette annonce coincide avec la fin de la grève qui a paralysé pendant deux mois les activités de la firme. La direction a décidé que ses mines près de Tucson, Arizona, fermées pendant la grève, ne serait pas reouvertes, et que l'exploitation de la mine de Sacaton, près de Casa Grande, dans l'Arizona également, serait interrompue.

Asareo a décidé par ailleurs de réduire ses activités de raffinage, mettant ainsi en chômage temporaire quelque 365 autres employés. La société emploi au total 3,600 personnes, travaillant soit dans les mines, soit dans les raffineries.

Profonde crise

La décision d'Asareo reflète la profonde crise qui affecte l'industrie du cuivre. Elle traverse aux Etats-Unis sa pire récession depuis 1930 et les économistes estiment qu'elle ne pourra pas en sortir avant deux années ou plus.

L'industrie a des excédents de cuivre estimés à 2.25 millions de tonnes et souffre par ailleurs d'une forte augmentation du coût de la main d'oeuvre. Elle est, d'autre part, très menacée par la concurrence étrangère. Les producteurs du Chili, du Pérou, de la Zambie et du Zaire n'ont pas les contrôles de pollution auxquels sont soumis les sociétés américaines et ils disposent d'une main d'oeuvre bon marché, affirme-t-on dans les milieux de l'industrie.

Les prix ont fortement baissé au cours des derniers mois.

Le gazoduc de l'Alaska: un projet de $11 milliards

WASHINGTON (AFP) — La construction d'un gazoduc trans-canadien pour acheminer aux Etats-Unis le gaz naturel extrait en Alaska ouvre "une nouvelle ère de coopération entre les Etats-Unis et le Canada", a souligné, vendredi, a la Maison Blanche, le secrétaire américain à l'Energie, James Schlesinger.

Le président Jimmy Carter et le premier ministre canadien, Pierre Elliott Trudeau, avaient annoncé, jeudi, leur accord de principe pour la construction et sur le tracé de ce "plus grand projet jamais réalisé". L'accord définitif devrait être signé la semaine prochaine.

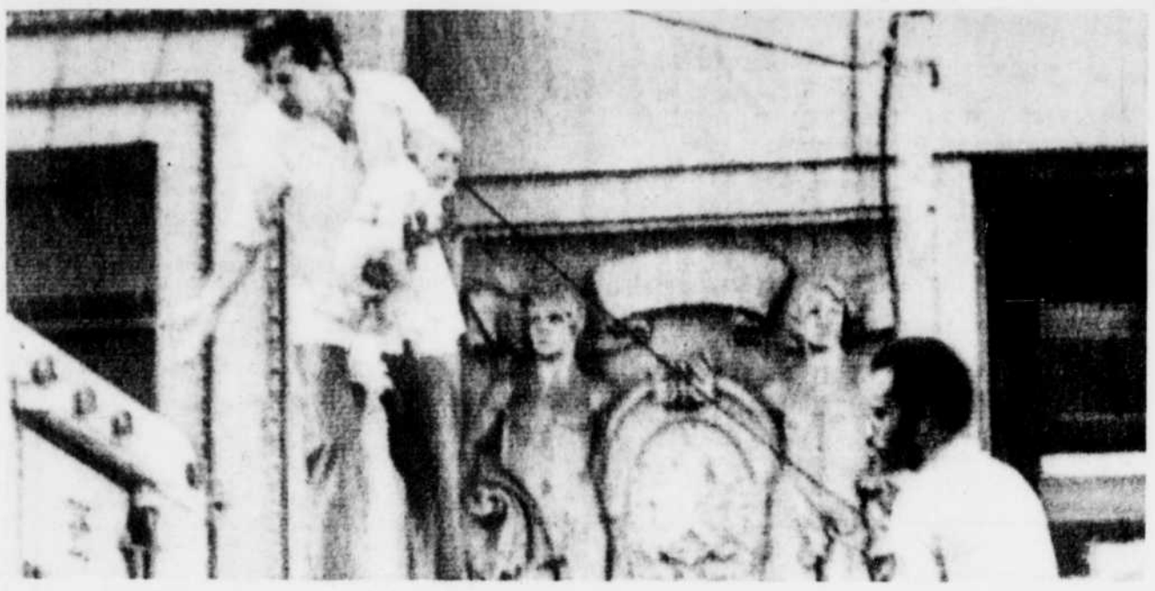
Caractéristiques

Voici les principales caractéristiques de ce projet telles qu'elles ont été décrites par M. Schlesinger:

— tracé: le gazoduc, d'abord parallèle au pipeline de l'Alaska, traversera le Canada en suivant "l'autoroute de l'Alaska", sans faire de crochet par Dawson, avant de se scinder en deux branches dans la province d'Alberta, vers la Californie et le Midwest (région de Chicago). Un gazoduc latéral reliera ce "projet alcan" aux gisements de gaz canadien du delta du Mackenzie. La longueur totale de ce gazoduc sera de 4,792 milles. Il devrait être parachevé au premier janvier de 1983.

— Coût: $9,6 milliards plus $1,4 milliard pour la section devant être construite vers le delta du Mackenzie.

— Capacité: 2,4 milliards de pieds cubes par jour pour le gaz extrait dans la baie de Prudoe (Alaska), plus 1,2 milliard de pieds cubes par jour pour le gaz canadien du delta du Mackenzie.



Il était moins une...

Des policiers de Chicago sont parvenus à secourir une fillette de huit mois que son père menaçait de lancer du haut d'un échafaud. Le père, un chômeur de 40 ans, a fini par être ramené à la raison.

(Téléphoto PA)

Silence sur l'état d'Idi Amin

LONDRES (AP) — La radio ougandaise, captée à Londres vendredi, n'a diffusé aucune information sur l'état de santé du président Idi Amin Dada, qui, après une intervention chirurgicale, serait dans le coma.

Le commandant Bob Astles, collaborateur britannique du chef d'Etat ougandais, avait confirmé jeudi l'information par téléphone.

La nature de la maladie du potentat ougandais n'a pas été rendue publique par la radio qui, par contre, a confirmé que 15 Ougandais seront exécutés en public par un peloton d'exécution à 17 h. Treize personnes seront passées par les armes pour trahison et les deux autres pour meurtre.

Scénario

Selon certaines informations, les autorités ougandaises auraient monté de toutes pièces l'histoire de l'opération du président Amin Dada.

D'après des informations en provenance de Kampala, la télévision a diffusé un film montrant l'opération du président mais on ne pouvait naturellement pas vérifier s'il ne s'agissait pas d'une ancienne prise de vues.

Le maréchal Amin a déjà été soigné cinq fois à l'hôpital de Mulango.

Interrogé sur les conditions dans lesquelles le film avait été tourné, le chef de programme de la télévision ougandaise s'est mis à rire et a répondu: "Demandez au ministre de l'Information".

D'après une infirmière de l'hôpital de Mulago, le président Amin n'est plus dans sa chambre. "Pour autant que je le sache, il a été transféré sur une île du lac Victoria, mais je n'en suis pas certaine", a-t-elle déclaré.

Arrestations en Syrie

BEYROUTH (AFP) — Plusieurs officiers supérieurs membres de l'entourage du commandant Rifaat El Assad, frère du président syrien Hafez El Assad, viennent d'être arrêtés en Syrie, en relation avec la campagne contre la corruption lancée le mois dernier par le chef de l'Etat, a-t-on appris à Beyrouth dans certains milieux politiques libanais généralement bien informés des questions syriennes.

Il s'agirait d'une dizaine d'officiers qui bénéficiaient de la confiance du commandant Assad. On ignore si ce dernier est lui-même impliqué.

CHANGEMENT D'ADRESSE

Dr Leigh L. Clarke, m.d.
médecine générale

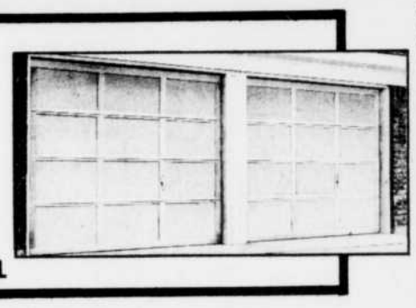
Consultations sur rendez-vous.

Le Dr Clarke autrefois du 461 rue Argyle, Sherbrooke, vous prie de noter que désormais son bureau sera situé à cette nouvelle adresse:

309, rue Dufferin, Sherbrooke
Tél.:
(819) 567-7200

PORTES de GARAGE

VENTE
SERVICE
INSTALLATION



INDUSTRIEL - RESIDENTIEL - COMMERCIAL

REPARATION
- PORTES MONTANTES
- CONTROLES ELECTRONIQUES
- OPERATEUR ELECTRIQUE, ETC.

DISTRIBUTEUR
THE OVERHEAD DOOR

BERTRAND MACKIE INC.
980, rue Panneton, Sherbrooke, Tél: 562-9228

110box

ACCIRANCE



L'ASSURANCE-ACCIDENT POUR VOS ENFANTS.

Assurez-les 24 heures par jour, 365 jours par an, pour quelques dollars seulement.

ACCIRANCE
Une assurance-accident pour enfants de L'Assurance-Vie Desjardins.

CONDITIONS ET PROPOSITION D'ASSURANCE

POUR QUELQUES DOLLARS PAR ANNÉE - ACCIRANCE - UNE ASSURANCE-ACCIDENT DE L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS

ÂGE À LA SIGNATURE DE LA PROPOSITION		0 à 4 ans	5 à 11 ans	12 à 16 ans	17 à 24 ans
TARIF DES PRIMES pour 12 mois	FILLE	$2.00	$3.00	$4.00	$ 6.00
	GARÇON	$4.00	$5.00	$8.00	$15.00

EST ASSURABLE TOUT ENFANT D'ÂGE PRÉSCOLAIRE OU TOUT ÉTUDIANT DE 24 ANS ET MOINS QUI FRÉQUENTE À PLEIN TEMPS UNE INSTITUTION D'ENSEIGNEMENT POUR ENFANTS NORMAUX, QUI EST EN BONNE SANTÉ ET EN ÉTAT DE VAQUER AUX ACTIVITÉS NORMALES D'UNE PERSONNE DU MÊME ÂGE.

MONTANTS PAYABLES EN VERTU DE LA POLICE

MORT NATURELLE

Pendant la durée de la police	
Enfant âgé de 6 mois et plus	$ 1,000
Enfant âgé de moins de 6 mois	250

MORT OU MUTILATION ACCIDENTELLE

Dans les 365 jours suivant l'accident	
Mort accidentelle	$ 3,000
Perte de	
— 2 membres, les deux yeux ou 1 membre et 1 oeil	$20,000
— 1 bras ou 1 jambe	15,000
— 1 pied ou 1 main	11,500
— pouce et index (deux mains)	5,000
— 1 oeil	3,000
— pouce et index (même main)	2,500
— 1 doigt ou 1 orteil (par doigt ou orteil)	500

En cas de pertes multiples seul est payable, selon le cas, le capital pour mort accidentelle ou le plus élevé des autres montants. Si les capitaux assurés sont égaux, un seul d'entre eux est payable.

AUTRES PAIEMENTS PAR SUITE D'ACCIDENT:

Frais hospitaliers et paramédicaux
Tous les frais raisonnables encourus dans les 104 semaines suivant l'accident pour
— soins hospitaliers, transport d'urgence immédiatement après l'accident, infirmière, physiothérapeute, ostéopathe, chiropraticien, médicaments prescrits;
— location de béquilles, fauteuil roulant ou autre appareil orthopédique;
— achat initial de prothèse orthopédique ou oculaire (maximum $500); d'un appareil auditif (maximum $200);
— remplacement de lunettes brisées (maximum $50 pendant la durée de la police);
— soins médicaux et hospitaliers à l'extérieur du Canada.

Si les frais encourus pendant les 104 semaines excèdent $5,000, les paiements se prolongent pendant 104 semaines de plus.

Frais dentaires
Jusqu'à $125 par dent saine et naturelle traitée ou remplacée et jusqu'à $50 pour correction ou remplacement de prothèse dans les 104 semaines suivant l'accident.

Si les dents ne peuvent être traitées ou remplacées dans les 104 semaines, paiement des frais raisonnables prévus jusqu'à $125 par dent moins les paiements faits dans les 104 semaines, maximum $200 par accident.

Indemnité hebdomadaire (18 ans et plus)
$50 par semaine d'invalidité totale à compter de la deuxième semaine, pendant les vacances des mois de juin, juillet et août comprises entre la date d'entrée en vigueur de la police et sa date d'expiration.

Perte d'année scolaire
Indemnité de $1,000 pour l'enfant assuré incapable de suivre ses cours pendant au moins un an à compter de la date de l'accident.

Frais de réadaptation
Jusqu'à $3,000 de frais pour cours spéciaux de réadaptation durant les deux ans suivant l'accident.

Cours privés
Jusqu'à $500 (maximum $10 l'heure) pour des cours privés suivis par l'enfant assuré de plus de 5 ans et de moins de 18 ans qui est empêché, dans les 90 jours suivant la date de l'accident, de suivre ses cours réguliers pendant au moins 30 jours. Les cours doivent faire partie du programme d'études régulier de l'enfant et doivent être donnés par un professeur détenant un brevet d'enseignement à ce niveau. Ces cours doivent être suivis durant la période prenant fin 6 mois après la date de l'accident. Cependant, aucun frais de cours privés n'est payable, si la prestation pour perte d'année scolaire est payable. Les cours de pré-maternelle et de maternelle sont exclus.

Frais de transport et de séjour
Jusqu'à $500 par accident à l'égard des frais raisonnables encourus durant les 104 semaines suivant la date de l'accident pour
— frais de transport et de séjour d'un enfant âgé de moins de 18 ans pour traitements spéciaux à plus de 75 milles de sa résidence;
— frais de transport et de séjour pour les parents qui accompagnent l'enfant.

RESTRICTIONS

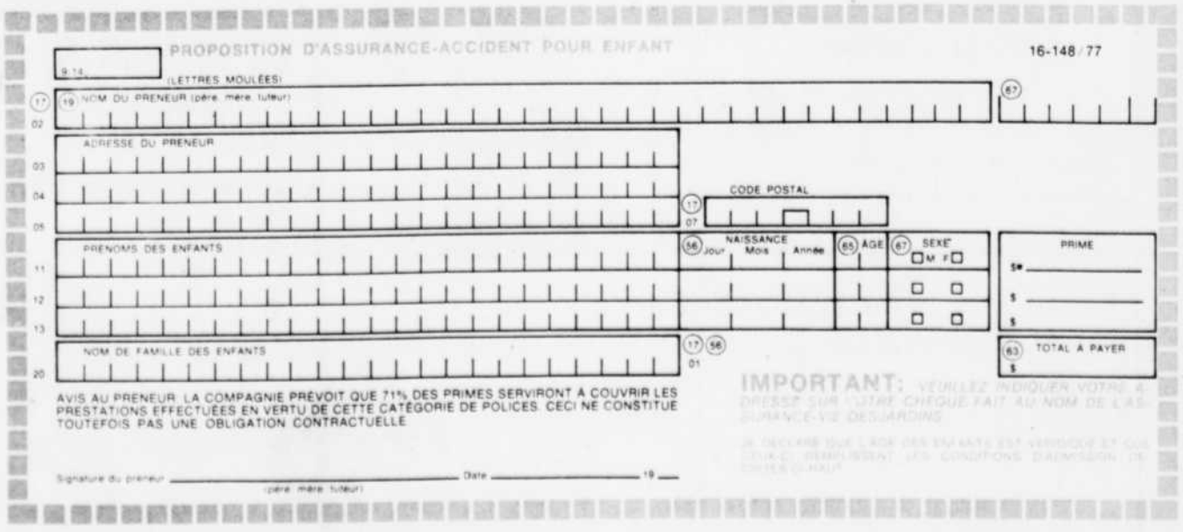
Le contrat est sans effet en cas de pertes causées ou de frais occasionnés par:
— un accident dû à un traitement médical
— une maladie ou une infirmité déjà existante
— une infection qui n'est pas due directement à un accident
— une hernie, engelure ou insolation
— une guerre, une insurrection ou une émeute

Les frais pour soins ou services reçus d'une personne apparentée à l'enfant assuré ne sont pas couverts, non plus que les frais qui sont à la charge d'un organisme gouvernemental ou qui sont normalement gratuits.

Vos enfants sont assurés dès que la Compagnie reçoit votre proposition et la prime totale à son siège social.

desjardins

Remplissez la proposition d'assurance ci-contre et postez, avec votre paiement à: **L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS,** 200, avenue des Commandeurs, Lévis, Québec, G6V 9Z9.



PROPOSITION D'ASSURANCE-ACCIDENT POUR ENFANT 16-148/77

(LETTRES MOULÉES)
NOM DU PRENEUR (père, mère, tuteur)
ADRESSE DU PRENEUR
CODE POSTAL
PRÉNOMS DES ENFANTS
NAISSANCE Jour Mois Année
ÂGE
SEXE M F
PRIME
NOM DE FAMILLE DES ENFANTS
TOTAL À PAYER

AVIS AU PRENEUR: LA COMPAGNIE PRÉVOIT QUE 71% DES PRIMES SERVIRONT À COUVRIR LES PRESTATIONS EFFECTUÉES EN VERTU DE CETTE CATÉGORIE DE POLICES. CECI NE CONSTITUE TOUTEFOIS PAS UNE OBLIGATION CONTRACTUELLE.

IMPORTANT: VEUILLEZ INDIQUER VOTRE ADRESSE SUR L'UNE CHÈQUE FAIT AU NOM DE L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS.

Signature du preneur (père, mère, tuteur) Date 19